

16 -
A. Klambauer

1864

BOSTON PUBLIC LIBRARY

Charlotte Harris Fund

ÆSOPI PHRYGIS
FABVLÆ ELEGANTISSIMIS eiconibus veras animaliū species ad viuū adumbrantes.

*

Gabriæ Greci fabellæ XXXXIIII.

Bærgazomuomachia Homcri, hoc est, ranarum & murium pugna.

Gælæwreuomachia, hoc est, Felium & muriuum pugna, Tragædia Græca.

Hæc omnia cum Latina interpretatione.

Nunc primum accesserunt Auieni antiqui auctoris fabule nusquam antehac editæ.



LUGDVNI,

APVD IOANNEM TORNÆSIVM.

TYPOGR. REGIVM.

M. D. LXX.

qui iugurtha
et quod
in his
victor
quisque
et illi
et quod
convenit
ceteris
Epular
significat
et quod
latomis
gellius
parcas
et
suum
illu-

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΣΘΙΩΝ

ΕΚ ΤΩΝ Α- EX APHTHO-
Φθενίς σοφιστής αφ-
γωνατημένων.

Mūδος ποιητῶν μὴ
διηγήσεις, καὶ τὸν
ρητόρων κριτὸς εἰπα-
ραγγέσσως. ἐν τῷ με-
θιστῷ, λόγῳ ψυστήν,
εἰκονίζων ἀληθείαν.
μελεῖται τῷ Συβαρί-
κῷ, καὶ Κίλιξ, Κύ-
πρῳ, καὶ τὸν δι-
εργάτην μεταθεῖται ὡς ὄνο-
ματι. νικᾷ τῷ μαλ-
λον Αἰσώποις λέγεσθαι,
τῷ τὸν Αἴσωπον ἀριστε-
ραντων, συγχρέαται
τὸν μεύθητας. Τῷ τῷ μεύ-
θητῷ μὴ εἰ λογικῷ,
οὐ τῷ ἀνθρώπῳ, τῷ τῷ με-
κτῷ. καὶ λογικῷ μὲν, τὸν
οὗτον ποιῶν αὐτρωπο-
πέωλασσαν. ἀνθρώπῳ τῷ, τῷ
τῷ ἀλόγων θεος Δίονυ-
μόρθιμον. μικτὸν τῷ, τῷ

nij sophistæ præexer-
citatem.

ΑΒΥΛΑ

A pfecta qdē
est à poë-
tis, sed &
rhetoribus cōmunis
facta est admonendi
gratia. Est aut fabula
sermo fict⁹, imagine
quadā representas ve-
ritatē. Vocatur aut &
Sybaritica, & Cilix,
& Cypria, accepto ab
inuentoribus noīe. Ve-
rū quoniā Aesop⁹ e-
gregiè pter cæteros
cōscripsit fabulas, e-
uicit vt poti⁹ Aesopia
diceretur. ea verò est
triplex, Rōnalis, Mo-
ralis, Mista. Rōnalis
in qua aliqd ab hoīe
geri cofigitur. Mo-
ralis, quæ eorū imita-
tur mores, quæ sunt

rationis expertia. Mi-
ta verò, quæ ratio-
nale irrationaleq; cō-
pletebitur. Admoni-
tionē autē, cuius cau-
sa fabulā cōstitueris
si præponas, Antefab-
ulationem : si post-
ponas verò, Affabu-
lationem dices.

EX PHILO-
strati imaginibus
fabulae.

Fabulæ se ad Æ-
sopum, sua in eū
benevolentia confe-
rūt, q̄ satagat sui:fa-
bula ḡppe & Home-
ro & Hesiodo, nec-
mō & Archilochō in
Lycābē curę fuit. sed
ab Æsopo humana
oīa ad fabellas reda-
cta sunt sermōe bru-
xis non temerè im-
pertito. nam & cu-
piditatem imminuit,
& libidinē insecta-

εἰς ἀμεφοτέρων, ἀλόγης
καὶ λογικῆς. τῶν ἐπα-
ράγοντιν δι' οὗ ὁ μῆ-
θος τέτακται, αφε-
ζότων μὲν ὀνομασίας
περιβολῶν, ἐπιμέτρον
ἡ τελευτῶν ἐπενέ-
χει.

ΕΚ ΤΩΝ ΦΙ-
λοσφάτης εἰκόνων
μῦθος.

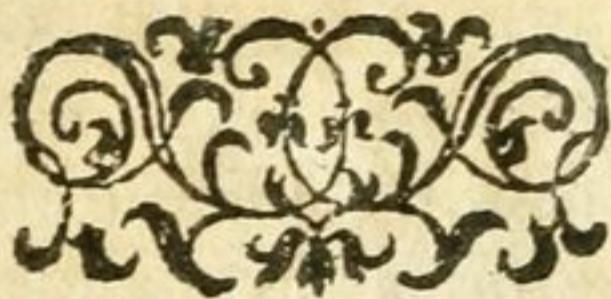
ΦΟΙΤΩΣΙΝ οἱ μῆ-
θοι παρὰ τὸν αἴ-
σωπον, ἀγαπῶντες οὐ
τὸν, ὅπις αὕτων ἐπιμε-
λεῖται. ἐμελησε μὲν
γδὲ καὶ Θύμήρω μύθος
καὶ Ησιόδῳ, ἐπὶ ἡ καὶ
δέχεται τὸν αὐτόν
καρκίνον. αὖτος Αἰσώπῳ
πάντα τὰ τοῦ αὐτόν
παν σκηνεμένα), καὶ
λόγοι τοῖς θηρίοις με-
ταδέδωκε λόγος ἐνεκρο-
πλεονεξίαν τε γένεται
κρότῳ, καὶ θέρει τὸν

νει, καὶ ἀπάτην. καὶ θεῶ-
ται λέων τὸ εὐτῷ πάσο-
κορίν), καὶ ἀλώπηξ,
Ἐπιπτῷ γὰρ δία, Ἐπ-
δὲ οἱ χελώνη ἐφαντῷ,
ὑφ' αὐτῷ τὰ παιδία μη-
θύλαι γίνονται τῷ Σείσ
πειαμέντων. Λόδοι
μεταντες οὐδὲ οἱ μῆδοι
Ἄλλο τὸ Αἴσωπον φα-
τῶσιν ἐπὶ τοὺς θύρας τῷ
σοφῷ, ταῦτας αὐτὸν
αἰαδήσσοντες, καὶ τε φα-
γόσσοντες αὐτὸν θαλλά-
τε φαίνω. οὗτοι οὖν, οὐ-
ταὶ οὐδαίνει μῆδοι. τὸ
τοῦ μειδίαμα τῷ πε-
σόπῳ, οἵ οἱ οὐρανολ-
ηγοὶ καὶ τὸ γῆς ἐστόπες
τῷ ποδὶ λαβόσιν. οἶδεν οὐ-
τωγάρῳ, οὐποτὴ τῷ
μέντων φεγγίδες, αειδ-
ηδίης τὸ ψυχῆς δέον-
ται. φιλοτοφεῖ οὐκ οὐ-
χεφή καὶ τὰ τῷ μέ-
ντων σώματα, θνεάτων
συμβάλλονται. αὐτούς
ποιεῖσθαι χρεῖται
τῷ Αἴσωπῳ, λόπος τῆς
εἰκόνος

tur, & fraudem. Atq[ue] h[oc] h[ab]et ei leo quispiam agit, & vulpes, & per louem equus, nec te studio muta, ex quibus pueri discunt, quæ in vita gerantur. Habitæ igitur in pretio fabulæ, per Æsopum accedunt ad sapientis ianuam vittis eum deuincturæ, coronaque oleagina coronaturæ. hic, ut puto, fabulam aliquam texit risus enim faciei, & oculi in terram defixi id præ se ferunt. pictorem, fabularum curas remissio re animo indigere, non latuit. Philosophatur autem pictura & fabularum corpora. Bruta enim cum hominibus conferens, cœtum circa Æsopum statuit, ex illius

illius scena confi-
etum. Chori dux vul-
pes depicta est. uti-
tur enim ea Aesopus
ministra argumen-
torum plurium, ceu
Duo Comœdia.

σκένης σκηνῆς συμ-
πλάσσεται. Καρυφαῖς
ἢ τῷ χρῆστῷ ἢ ἀλώπηξ
γέγραπτο). Χειρῶν μὲν
αὐτῇ οἱ Αἴσωποι ζήσ-
αντεῖ τῷ πλείστῳ θεό-
τεσσιν, ὡς τερ οὐ Κα-
ρυφαῖς τῷ Δαύῳ.





ΑΙΣΩΠΟΥ ΒΙ-

ΘΕῖ μυθοποιῶν, Μα-
ξίμω τῷ Πλανύδῃ
συγερεφεῖς.

ÆSOPI FA-
buloris vita, à Ma-
ximo Planude con-
scripta.

Iηραγούστων φύσιν τὸν σὺν αὐτῷ πρώτοις ἡκείβασιν μὲν ἄλλοι, τὸν τοῖς μεθ' αὐτὸς παρέδωκαν φέροντες. Αἰσωπὸς δοκεῖ μὴ πόρρω θάσοτέ φασ εἰπεπνοίας τὸν οὐτῆς σεμασκαλίας ἀψά μήνος, πολλῷ τῷ μέτεῳ τὸς πολλὸς αὐτὸς παρελάσαμ. καὶ γὰρ ἔτι δύο φαινόμενος, τὸ τε συλλογέζόμενος, τὸ τε μὲν ἐξισοερίας, λίθος ὁ περὶ τὸν κατ' αὐτὸν ἡλικίας λίθος γέροντος, τὸ δὲ νεφελίαν Διαγένεζίμενος, ἀλλὰ μύθοις τὰ παντα παρδοτέθων, τὸ τε τοῦτο τὸν αὐτοανθίσαντον τὸν τούτον τὸν γάντινον, ἀπέγειρεν τὸν τούτον τὸν γάντινον, ἀπέγειρεν τὸν τούτον τὸν γάντινον,

ERVM hu-
Rmanarū na-
turā perse-
quuti sunt
& alij, & poste-
ris tradiderunt: Ae-
sopus verò videtur
non absque diuino
afflato, quum mo-
ralem disciplinari at-
tigit, magno in-
teruallo multos co-
rum superasse. Et
enim neq; definien-
do, neque ratioci-
nando, neque ex hi-
storia, quam ante
ipsius ætatem tulit
tempus, admonen-
do, sed fabulis peni-
tus erudiendo, sic
audientium venatur
animos, ut pudeat

ratiōe p̄ceditos face-
re, aut sentire, quæ
neq; aues, neq; vul-
pes, & rursus nō va-
care illis quibus ple-
raq; bruta p̄ t̄pe pru-
dēter vacasile fingun-
tur. ex quib⁹ aliqua,
picula ipsis imminē-
tia effugerūt, aliqua
maximā vtilitatē in
opportunitatib⁹ cō-
sequuta sunt. Hic igi-
tur q̄ vitā suā philo-
sophicæ reip. imagi-
nē p̄posuerat, & ope-
rib⁹ magis q̄ verbis
philosophat⁹, genus
qđe traxit ex Amo-
rio oppido Phrygiæ
cognomēto Magnē:
sed fortuna fuit ser-
uus. Quare & ma-
gnope mihi videtur
Platonis illud i Gor-
gia pulchrè simul &
verè dictū: Plerunq;
enim hæc, inquit, cō-
traria inter se sunt,

natur

τὸς λογικὸς πολεῖν ἡ
Φερεῖν, ἀ μήτ' ὄρυ-
γες, μήτ' ἀλώπεκες.
Ἐ αὖ πάλιν μὴ πεφο-
έχειν εἰκένοις οἷς πολ-
λὰ τὸ ἀλόγων σὺν καγ-
ρῷ γνεχῶς πεφεργη-
κόται μνθόμενοι). ἐξ αὐ-
τῆς μὲν κανδύας ἐπηρ-
πηδύας αὐτοῖς δίε-
δρα, ἀ τὸ μεγίστης σὺν
τοῖς καγροῖς τὸ ἀφε-
λέας ἐπυχειν. ΣΤΟΙΧΙ-
ΩΝ ὁ τὸ καθ' αὐτὸν
βίον φιλοσάφει πολυ-
τείας εἰκόνα πεφεγέμε-
νος, Εἴργεις μάζας
ἡ λόγεις φιλοσοφή-
σαι, τὸ μὲν γήρατον ἐξ ἀ-
μφερίς τὸ Φευγίας κα-
τῆγε τὸ μεγάλης ἐπί-
κλησιν. τῶν δὲ τύχης
γέγονε δέλτος. ἐφ' ᾧ Εἴ-
ργεις μηδεκεῖ, τὸ
τὸ Πλάτωνος σὺν γερ-
γίᾳ καλῶς ἔμεινε ἐλπι-
δῶς εἰρηνῆτης τὰ πολ-
λὰ γέρων τάχα, φησιν, ἐ-
νταγματικά ἀλλαγόις ἐστι,

ἢ τε

τοῖς τε φύσις ἐόντοις.
Αἰσώπος γάρ τὸν ψυ-
χὸν οὐκέτι φύσις ἐλα-
θέργει αὐτέδηκεν, οὐδὲ
παρ' αὐτῷ πάντων νόμος
τὸ σῶμα κατέστησε δι-
λεῖται αὐτέδοθεν. οὐχισε
μάρτιος ζεῦς οὐταν τὸν
ψυχῆς ἐλαθέργειαν λυ-
μείνασθε. ἀλλὰ καί τοι
κατέστησε πολλὰ ἐπολλα-
χόσε μεταφέρειν τὸ σῶ-
μα, τὸ οἰκεῖας ἔνεστιν
ἔδρας τοῦ οἴστος τοῦ εὐθύνης
τοῦ μετεπεποιηκεν. εἰ τούτοις
δέ τοι καὶ μάρτιον διέλθει,
ἀλλὰ ἐποδέξεται τοῦ
τοῦ αὐτῷ πάντων αὐ-
τῷ πάντων εἶχε. καὶ γάρ φο-
ξὸς λινός, σιμός τοῦ ρένα,
σιμός τοῦ τελάχηλον,
κατέχειλος, μέλας, οὐ-
θεντεις τοῦ οὐρανοῦ τοῦ
(τοῦ αὐτοῦ γάρ αὔστο-
ποτοῦ τοῦ αὔστοποτοῦ) κατέ-
χάστωρ, βλαγμός, ἐκ νυ-
φὸς. Ταχὺς τοῦ οὐρανοῦ
θερεύει τὸν τοῦ αὔστοποτοῦ
τοῦ τοῦ αὔστοποτοῦ παρεπι-
λόμενον

λόμενον

natura ac lex. Nam
Æsopi animū natu-
ra liberum reddidit,
sed hominū lex cor-
pus in seruitiū tradi-
dit. Potuit tamen ne
sic quidem animi li-
bertatē corrumpere.
Sed quāuis ad res va-
rias, & in diuersa lo-
ca trāsferret corpus,
à propria tamen se-
de illum traducere
nō potuit. Fuit autē
nō solūm seruus, sed
& deformissimus o-
mniū suae ætatis ho-
minū. nā acuto capi-
te fuit, pressis narib⁹,
depresso collo, pro-
minētibus labris, ni-
ger, vnde & nomen
adeptus est, (idem
enim Æsopus quod
Æthiops) ventro-
sus, valgus, & incur-
uus: fortè & Home-
ricū Thersiten tur-
pitudine formæ su-

25 perans.

perans. Hoc verò omnium in eo pessimum erat, tardiloquentia, & vox obscura simul, & inarticulata. Quæ omnia etiam videntur seruitutem Aesopo parasse. Etenim mirum fuisset, si sic indecenti corpore potuisset seruientium retia effugere. Sed corpore sanè tali, animo verò solertissimo natura extitit, & ad omne commētum felicissimus. Posse fessor igitur ipsius, tanquam ad nullum domesticū opus commodum, ad fodendum agrum emisit. Ille verò digressus, alacriter operi incumbebat. Profecto verò aliquando & hero ad agros, ut opera speculare-

tur,

λόμπι. ή τὸ δὲ παῖς ταῦτα αὐτῷ γείρεσσαν, λέγει βρεφές λαλῶν, καὶ τὸ τέ φωνῆς ἀσημάντη περικύλλος ἀδιάφραγμα. οὐ παῖς καὶ δοκεῖ τὰ διάλειαν Αἰσώπῳ παρασκευάσσει. καὶ μὴ δὲ καὶ θαῦμα σὺ λέγεις οὐτόπως ἔχοντος σώματος ἐξεγένετο τὸ διάλογόταν ἄρκυς Διάφυγεν. ἀλλὰ τὸ μὲν σῶμα ζωτικὸν λέγει τὸν αὐτὸν, τὸν δὲ ψυχὴν αἰγαλόταντο εἰπεφύκει, καὶ τοῦτος επίνοιαν πάσσαν επιβολάτης. οὐ κεκτημένος ζείνειν αὐτῷ, αὐτεποὺς τὸν δὲ οἰκίας ἔργον οἰκείως ἔχοντα, σκάπτειν εἰς ἀγρὸν ἐξαπέσθλεν. οὐ δέλλεις αὐτελθὼν, ανθρώπως οὐδὲ ἔργον εἴχε. αὐτοκρέας δέ ποτε καὶ τὸ δεινότητας τὸν αὐτὸν, εἰφέρει τῷ τῷ τοῦ ἔργων επισκεπτεῖν

τέλος θέατρος, γενερωτός
πιστήκε τὸ ἀγαθῶν σῆμα
ψάμμῳ διεργίαν εἶδεν.
Οὐδὲ ποτὲ τῷ τοῦ πατρὸς
ἀγαθόποδε τῷ οἰκετῷ
(τόπον μὲν τὸ οὐρανόν
τῷ πατρὶ) φυλάττει
κέλασσεν, ὡς αὐτῷ
μηδὲ τὸ λατέρον παρα-
τεῖναι. συμβαὶ δέ τοι,
καὶ τὸν Αἰσάπαν καὶ μὴ
τινὰς γέρειαν εἰσελθόν-
τῳ εἰς τὸν οἰκίαν, ἀλλὰ
φορμῆς οὐ ἀγαθόπατος
λαβόμενῷ βαλλεῖ οὐ-
κένδε τῷν σωδέλων
τοὺς περιττούς, ἐμφο-
ρηθῶμεν, εἰ δοκεῖ, τὸ
σύκων, εἰ δέ τοι, καὶ
οὐ δειπότης ημῶν ζεῦ-
ζης ζητήσῃ, αλλὰ ημεῖς
τὸν Αἰσάπαν καὶ φαμαρ-
τυρίσομεν ἄμφω, ὡς
εἰς τὸν οἰκίαν εἰσόρε-
μόντες, καὶ τὰ σῦκα λέ-
θρα κατέφαγόντες· καὶ
ἐπ' ἀληθεῖς θερελίᾳ,
τῇ περὶ τὸν οἰκόν εἰσό-

δίᾳ,

tur, agricola quidam
ficus egregias decer-
ptas dono tulit. Ille
verò fructus dele-
ctatus pulchritudine
Agathopodi mini-
stro (hoc enim erat
nominē puero) serua-
re iussit, ut sibi post
balneum apponet. Cū
verò ita euenis-
set, atque Aesopo ob-
quandam necessitatē
ingresso in domum,
occasione capta Aga-
thopus cōsillum hu-
iusmodi cōseruo cui
dam offert: implea-
mur, si placet, ficu-
bus heus tu: & si he-
rus noster has requi-
sierit, nos verò con-
tra Aesopū testifica-
bimus ambo, quod
in domum ingressus
sit, & ficus clā come-
derit: & super vero
fundamēto, videlicet
in domū ingressio-
nē,

ne, multa mendacia
inædificabimus : &
nihil vñus ad duos
fuerit præsertim quū
ne sine probationi-
bus quidem diduce-
re vñquam os queat.
Decreto verò hoc,
ad opus accesserunt,
& ficus deuorantes,
dicebant in singulis
cum risu: Væ tibi in-
felix Æsope. Cùm
igitur herus rediis-
set à lauacro, & fi-
cus petiisset, & au-
diisset quod Æsop-
us eas comedérat,
& Æsopum cum ira
iubet vocari, & vo-
cato ait: Dic mihi, ô
execrande, ita me
contépsisti vt in pe-
nu ingredéreris, &
paratas mihi ficus
comederes? Ille au-
diebat quidē, & in-
telligebat, sed loqui
poterat nullo modo

ob

δω, πολλὰ τὸ ψεύδω,
ἐποιησόμενος μηδέ. καὶ
τὸ μηδὲν ἔταιρό γε εἰς
τοὺς τόπους οὐκέτε
θάλασσαν διώαμεν ἐ-
χων. δόξαντο δὴ τό-
τε, τοὺς τόπους ἔχω-
ρησαν, καὶ τὸ σύκων ἐ-
δίοντες, ἐλεγον Ἐφ' ἐ-
κάστῳ σωὶ γέλων, φεῦ
σα δύσκων Αἴσωπε. ὁ
Ζεὺς δεσπότης ἐπω-
νελθὼν ἀπὸ τῷ λατεῖ,
καὶ τὰ σῦκα ἤγαγε,
καὶ ἀκόλαστος Αἴσω-
πος αὐτὰς κατεδίδο-
κε, Ζεύς τε Αἴσωπον σωὶ
ὄργῃ κελαθέει κληθῆ-
ναι, καὶ κληθέντι φησί,
λέγε μοι, ὁ κατέρρετε,
τὸν μὲν κατεφεύγη-
κε, ὃς εἰς τὸ τακτίον
εἰσελθεῖν, Καὶ τὰς ἐζημο-
δεντα μοι σῦκα θοιή-
σας; ὁ δὲ ἀκούων ἦ,
καὶ σωιεὶς οὐκέτε
οὐκέτε στέλλει ὅπωσδε

ΔΙ

Δῆμος τὸν Βραχδύλιον σον.
μέντων ἐστὶ οὐδὲ τύποτε
αλλά, τὸν κατηγόρων σφο-
δοτέρων ἐπικειμένων,
πεσὼν αὐτὸς τὸν τόπον δε-
πότε πέθηκε, αὐτὸν εἴ-
δε μικρὸν ἐδεῖπον. ορα-
μένου τοῦ, καὶ χλιαρῷν ὑ-
δῶρι περιστρεψάμενον, τό-
τα τε πέπωκε, Καὶ τὸν
δικτύλας εἰς τὸν σόμα
καθεῖται, αὐτὸς τὸν ὑγρὸν
μόνον ανέβαλεν, γάπω
γένεται φῦσις ἀψέμενος
ἐπιτυχεῖ. Λέπιβόλαι γάρ
αὐτῷ τόπον καὶ τὸν δικ-
τύλας δέρασμα, αὐτὸς δὲ
δῆλον γένεται τίς οὐ τὰ
σῦντε Δῆμος Φορέσας. οὐ
τὸν διεποτητὸν τὸν νοῆμα
αὐτῷ θαυμάζεις, γάπω
ποιεῖν καὶ τὸν ἄλλας ἐ-
πέταξεν. οὐδὲ εἰσαγαγεῖ
οὐδὲ πιεῖν μὲν τὸν ὑδα-
τόν, μὴ μέντοι τοιούτοις
καὶ τὸν λαμπτὸν τὸν
δικτύλας, αλλ᾽ εἰπὲ τὰ
πλάγια τὸν γνόθων αὐ-
τὸν παραφέρειν. οὐκ
εἴφερος

ob linguae tarditatē.
Cū iam verberādus
esset, & delatores ve-
hemētiores instarēt,
procumbens ad heri
pedes, vt sustinere
se parū, orabat : quū
autem accurrisset, &
tepidā aquā attulis-
set, eā & bibit, & di-
gitis in os demissis,
rursum humorē so-
lum reiecit: nondum
enim cibum attige-
rat. rogabat igitur,
vt idem & accusan-
tes facerent, quo ma-
nifestū fieret quis nā
ficus dissipasset. He-
rus autē ingenīū ho-
mīnis admiratus, sic
facere & alios iuf-
sit: illi autem delibe-
rauerant bibere qui-
dem aquam, non ta-
mē demittere in gut-
tur digitos, sed per
obliqua maxillarum
eos circumferre. Vix
dum

dum autem biberat, quum tepida illa aqua nausea potis inducta, effecit ut sponde fructus redderetur. Tunc igitur ante oculos posito & maleficio ministrorum & calumnia, herus iussit eos nudos flagro vapulare. Illi vero cognoverunt manifeste dictum illud: **Qui in alterum dolos struit, sibi inscius malum fabricat.** Sequenti verò die hero in urbem reuecto, Aesopo vero fodiente, quemadmodum iussus fuerat, sacerdotes Dianæ, siue alij quidam homines via errantes, & in Aesopum incidentes, exhortabantur per Iouem hospit

εφτασαι τοις πόντες, καὶ χλιαρὸν υδωρ σκένων ναυτίαν τοῖς πεποντοσ παραχρήμα τε πενηντὶ, αὐτομάτης παρέχε τῷ οπώρῳ λιγόθελημ. τότε Γίνωνται οφθαλμῶν πεσόνται τύται ηλικύρ γήμαται τοις οἰκετῶν, ἐτοις συκοφαντίας, οὗ δεπότης σκέλουσιν αὐτὸς μεναθέντος μαστίξεις. οἰδεις επεγνωσαι σαφῶς καὶ τοις πόνται, ὡς οὖσι καθιτέρερος δόλαιοι μηχανῆς), αὐτῷ λέληθε τὸ κακόν δέχεται τοῦ. τῇ δὲ επάγσῃ, τοῦ δεπότης τοῖς οὖσι οὐαζεῖξαι, τῷ δὲ Αἰσώπῳ σκάπτεις ήτοι προσεγγίζη, ιερεῖς τὸ δρεπειδος, εἴτε ἄλλοι λινεῖς αὐτοποιοῦσι οὐδὲ πλανητες, καὶ τῷ Αἰσώπῳ πελεκόντες, περπετουγέ προς διὰς ζευίς

ζενίς τὸν αὐδρόν, τῶν
εἰς ἄστον φέρεταιναν αὐ-
τοῖς ωστελέξαν. οὐ δέ
πάσσονται δένδρα τὰς
αὐδρόντας ἀπαγαγών
περπέρην, καὶ λιπόν
παραγέμματα δεῖπνον,
επειχεὶ τὴν τάκτην τούτην
αὐτοῖς, εἰς λιπήν τούτην
οὐδὲν εἰσβιβάντες, οἱ μὲν
οὐδὲ τῷρες μέρες ἐπὶ τῇ
ζενίᾳ, τῷρες δὲ καὶ
ἐπὶ τῇ οδηγίᾳ Δια-
φερόντων τοῦ αὐδρόν
εἰς αρπαγέντες, τοῖς τε
χειρόντας εἰς τὸ περιόδον τῆ-
τερον, καὶ μέχρι τῆς οὐ-
εργέτης οὐκέποντο.
Αἴσωπος δὲ ωστελέ-
ψας, καὶ εἰς ὑπνον κα-
τεπεσὼν ωστὸν τε τοῦ
σωμάτιος πόνος καὶ καύ-
ματος, ἔδεξεν ιδεῖν
τῶν τούτων ἐπιστραν-
αύτῳ, Εἰ λίστη τὸ γλώτ-
της, καὶ λόγος δρόμον,
καὶ σφίσιν τῶν τούτων
θεον γαρενόδρόμον. Οὐ-
έπει οὐδὲ διηπνιθείς,

ΦΗΟΣ,

hospitalem, homi-
nē, ut quæ in urbem
duceret viam osten-
deret. Ille quum sub
vīmbrā arboris viros
adduxisset prius, &
frugalē apposuisset
cœnam, inde & dux
factus ipsis, in quam
quærebant viam in-
duxit. Illi itaque, tum
ob hospitalitatē, tum
ob ductum mirū in
modum viro deuin-
eti, & manus in cœ-
lum eleuarūt, & pre-
cibus benefactorem
remunerati sunt. Ae-
sopus verò reuersus,
& in somnum lapsus
præ assiduo labore
& æstu, visus est vi-
dere Fortunam astā-
tem sibi, & solutionē
linguæ, & sermonis
cursum, & eam quæ
fabularū est sapien-
tiā largientem. Sta-
tim igitur excitatus
ait,

ait Papæ, ut suauiter dormiui, sed & pulchrum somnium videre mihi visus sum: & ecce expeditè loquor, Bos, asinus, rastrum. per deos intellico, vnde mihi bonum accesserit hoc: quia enim pius fui in hospites remunerationē meliorē consecut⁹ sum. Ergo benefacere, bona plenū est spe. Sic igitur Æsopus lætatus facto, rursum cœpit foderre. Sed præfecto agri (Zenas erat ipsi nomen) ad operarios profecto, & horum vnum, quoniā parū errauerat in opere, virga verberāte, Æsopus statim exclamauit, homo, cuius gratia eū qui nullam iniuriā fecit sic verberas, & omnibus teme

φησι, βαθαγ, πῶς ἡδεις κακοίμημα, ἀλλὰ καὶ καλὸν ὄντερν οἰδεῖν ἐδοξα. καὶ οὐδὲ ἀκαλύπτως λαλῶ, βῆσ, οὐ γέ, δίκαιολα. γὰ τὸς θεός σωτῆρα πόθεν μοι τὰς αἴσθητας αφεσεγίς. Καὶ τὸ ποτὸν σύστεβος γέλεις τὸς ξένους, αὐτοὶ λαμβάνομέν τοις κρέτην Θεοῦ ἐπυγονοῖς τῷ γε εὖ ποιεῖν ἀγαθῶν έπιτιθέντες εἰλπίδων. τότε μὲν γε Αἰσωπός παρηθείσις τῷ πεάγματι, πάλιν ἔρχεται σκάπτειν. τοι δὲ φεντηφτός τῷ τῷ αγρῷ (ζωᾶς λόγῳ αὐτῷ τὸν ομήρον) καὶ τὸς τὸς εργαζομένος εἰλθόντος, Καὶ τὸ πτώμα εἰκαστού, εἰπεδὴ μετρηθεῖσα, τῇ βάθος παγίδαντες, Αἴσωπος παραγγέλματα αὐτοκρατήσυ, αὐτῷ πεποντε, τῷ χάρει τὸ μηδὲν οἰδεκανέται τῷ πῶς αγκίζῃ, καὶ πᾶσα εἰκῆ.

εἰκῇ ἀληγάστεροις
δι' ἡμέρας; παύτως ἀ-
ναγελῶ ταῦτα τῷ κε-
κτημάτῳ. Ζενᾶς δὲ οὐ
ζεῖται Αἰσωπὸς ἀκόλατος,
ἐξεπλάγητε δὲ μέσως,
καὶ περὶ εἰώτου εἰπον·
Αἴσωπος λαλεῖν δρόξα
μὴν, εἰδὲν ἐμόν ὁ φε-
λός εἶται. φθείλας ζε-
υν αὐτὸς κατηγράφη-
σω αὐτῷ ἐπὶ τῷ δειπνό-
τῷ, πέντε αὐτὸς τῷτο
αὐτῷ δράσῃ, καὶ μετὸν
δειπνότης τὸ επιτρόπον
παραλύσῃ. ταῦτα εἰ-
πὼν οὐδὲν τὸ πόλεμον
περὶ τὸ δειπνότων ἔ-
λαυνε. Εἰ δῆσμὸς θορύ-
βῳ περιστελθὼν, χαῖρε,
Φησι, δέεσσοντα. οὐ δέ,
τεθορύβητε πάρε; φη-
σι: Εἰ δὲ ζενᾶς, καὶ μόνον
περιεπεδεῖς τοῦ τῷ α-
χεψανεῖσθη. καὶ δειπνό-
της, ἥπερ παρένδρον πα-
ρὰ καμερὸν καρπὸν λεῖει
κεν; οὐ τὸ κλινῶν οὐ πα-
ρὰ φύσιν ἐγένετο, καὶ
οὐ,

temerè plegas inge-
ris quotidie? omni-
no renūciabo hęc he-
ro. Zenas autē hęc
ab Æsopo audiens
obstupuit nō medio-
criter, & secum ait: **q**
Æsopus loqui cœpe-
rit, nulla mihi utili-
tas erit: præueniens
igitur ipse accusabo
eū corā domino, an-
tequā ipse hoc idem
faciat, & me herus
procuratione priuet.
His dictis vrbē ver-
sus ad dominum ve-
ctus est. Cæterū tur-
batus cū accessisset,
Salve inquit, here. Ille
verò, Quid pertur-
batus ades? inquit. Et
Zenas: Res quædam
mōstrosa in agro cō-
tigit. & her^o, Nūquid
arbor preter tempus
fructū tulit? aut iu-
mentū aliquod præ-
ter naturā genuit? &
b ille:

ille: Non ita, sed Æsopus qui antea erat mutus, nūc loqui cœpit. & herus, Sic tibi nihil boni fiat, hoc existimanti monstrū esse. & ille, Et sanè, inquit: nam quæ in me cōtumeliosè dixit, sponte prætereo here: in te autem, & deos intolerabiliter conuiciatur. His ira percitus herus Zenē ait, Ecce tibi traditus est Æsopus: vede, dona, quod vis de eo fac. Quum Zenas autem in potestate sua accepisset Æsopum, & quod in eum haberet imperiū ei renūtiasset: ille, Quod cunque volueris, inquit, effice. Fortè verò quum vir quidā iumenta quereret emere, & propterea per agrum illum iter facer

ὅς, καὶ οὐτως, ἀλλ' Αἰσωπος
πος αὐτοῦ αὐδος τὸν περιπέτε-
ρον ὄντα, νησί λαελεῖν ἔρ-
χεται. Εἰς δὲ μεσότης, θύ-
τω σοι μηδὲν τὸν αὐτο-
θανάτοις, τὴν γυναικί-
ζουν τέρας εἶναι. οἱ δὲ
καὶ μετάλλα, φησίν· οὐ μη-
δὲν εἰς ἐμὲ πελάγος ερ-
σεν, οὐδὲν πατερίμενος δέ-
αποτατεῖς δέ σε Εἰς θε-
τὸς τὸν φορῆτα Κλασφη-
μεῖ. επί τέλειος ὁργῇ λυ-
φθεῖς οἱ δειπνότης, τῷ
Ζηνῷ φησίν, ιδόσσοι πα-
ραστάδο) Αἴσωπος. Διπό-
λι, διώρησαν, οἱ Κέλες
ἐπὶ αὐτῷ ποιησον. Τῷ
τῷ Ζηνῷ φέντει γυνό-
μηνον παραλαβόντος τὸν
Αἴσωπον, Εἰς τὴν κατ-
ατὰς δειπνοτείαν ἀντίψ
ἀναγένεταιντες, ἐκεῖνος,
οὐδὲν ποτὲ βαλομένω
σοι εἰσί, φησίν, ἐργασσαν.
Κατὰ τὸν δῆνα τίχην
αὐτὸς θύτης κτενών γη-
τῶντες πείσανται, καὶ τότε
ζεῦτα τὸν αἴροντα διειόν-

Ἐσ τοῖνον καὶ τὸ Ζη-
ναῖον ἐργαλέα, τοῖναι,
θρέψις μὲν δὲ τοῖναι μεῖ,
φησιν, λόπον δέ, σωμά-
τον ὃ ἀρρέν, ὁ τοῦ εἰ-
δήλεις. οὐκίσσατο πά-
ρετ. Τοῦ ἐκπόρου φύ-
σιν τοῦ παθετικοῦ αὐτῷ τὸ σωμάτιον, καὶ
τοῦ ζωῆ τοῦ Αἰώνων
μεταπεμψικόρος, οὐτού
πορεγος ιδίων αὐτὸν, καὶ
αὐτοχεγχάσσεις, πόθεν
σοι, φησιν τοῦ τὸ Ζη-
ναῖον, ἵδε οὐ χύτει; πό-
τερογενεῖς σέλεχος εἰς δέν-
δρος, οὐτοπαποτοῦ; τοῦτος
εἰς τὴν φωνὴν εἶχεν, τοῦ-
τον αὐτὸν ἔδει μὴ δέχειν
ἀσκοκοκήλην. οὐαὶ τί
μος τῶν πορείαν δέ-
καψας ταῖς τοῦ ποτέρου;
Εἰς τοῦτον, οὐ πάντα τὴν εἰσιτήσ-
σθαι. οὐδὲ Αἰώνων μετε-
διώξας αὐτὸν, μετόνυμον,
φησιν. οὐτοις μετεπερπετεῖς
εἴπει, φησιν, οὐτοις εὐτο-
ρυπαράστε καὶ αγαγεῖς. καὶ

faceret & Zenam ro-
garet: ille, Iumentum
non licet mihi, in-
quit, vēdere: sed man-
cipium masculum,
quod si vis emere,
adest. Cū verò mer-
cator dixisset ostend-
di sibi seruulum, &
Zenas Æsopum ac-
cerfisset, mercator vi-
dens ipsum, & ca-
chinnatus, Vnde ti-
bi, inquit ad Zenā,
hæcolla? utrū trun-
cus est arboris, an
homo? hic nisi vo-
cem haberet, fermè
videretur uter infla-
tus. Quare mihi iter
rupisti huiuscē pia-
cali gratia? His di-
ctis, abiit suam viā.
Æsopus verò inse-
quutus ipsum, Ma-
ne, inquit. Ille au-
tem conuersus, Abi,
inquit, à me fōrdi-
diffime canis. Et

Æsopus, Dic mihi,
cuius rei causa huc
venisti? Et mercator:
Scelestè, vt aliquid
boni emerem:tui φ
inutilis & marcidus
fis, nō egeo. Et Æso-
pus: Eme me, & si
qua est fides, multū
te iuuare potis sum.
Et ille, Qua in re à te
iuuari possem, cū sis
odium penitus? Et
Æsopus, Nónne ad-
sunt tibi pueruli do-
mi turbulēti, & flen-
tes? his præfice me
pædagogū, & omni-
no eis pro larua ero,
Ridēs igitur de hoc
mercator, inquit Zen-
næ, Quāti malū hoc
vendis vas? Ille verò,
Tribus, inqt, obolis.
Mercator aut̄ statim
tres obolos soluit,
dicēs, nihil exposui,
& nihil emi. Quum
igitur iter fecissent

ac

ο Αἰσωπό, εἰπέ μοι,
τίνος ἐνεκεν δεῦρο ελή
λυθεις; καὶ οὐκέπορος,
καίταρμα, οὐα πάχεη
σὸν πειαμάν. σὰς τοι αὐ-
τοῖς γένες καὶ σαπεῖς οὐ-
τοις, καὶ χρήσαι. καὶ οὐκέπορος,
άνησαμεν, καὶ
εἴης εἰς πίσις, πολλά
σε ὡφελῆσαμεν οἶς τοι
εἰμί. καὶ οὐ, τί διὰν οὐ-
ναίμεν, συγήματος οὐ
τοις αὐθέρημα; καὶ οὐκέπορος
Αἰσωπος, καὶ πάρεστι σα
παδία οἴκοι οὐκατέχε-
ται οὐκαύροι; τοις
επίσησόν με παρδεχε-
γόρ, καὶ παίτως αὐ-
τοῖς αὐτὶ μερμῆσες οὐσ-
μάν. γελάσας τοι εἰπειτα
τῷ οὐκέπορος, φησι τῷ
ζεύ, πόσα τοι κακά;
τοι παλαιῖς άγειον; οὐ
τοις, τειῶν, φησι, οὐκο-
λῶν. οὐτοις οὐκέπορος αὐτὸν
καὶ τοις τειῶν οὐβολέσεις
κατεβάλετο, λέγων, οὐ-
δὲν κατετέρεσσι, καὶ οὐ
δὲν επειάμεν. οὐδεν-

σαί

σαιτῶν Θεορῆν, ἐπί-
φικριδίων αὐτῶν οἴκαι
δε, παγδάεια δύο ἐπί-
χωμητέοι τελέντα, τὸ
εἴσωπον ἴδόντες ἐσυ-
χνθέντα αἰνέκρουτε. καὶ
οἱ Αἰσωποὶ σύθισται
ἐμπόρῳ φησιν, ἔχεις με
τὸ επαγγελίας δόποδά-
ξιν. οἱ δὲ γελάταις, εἰσελ-
θών φησιν, ἀπασχο-
λεῖς συναδέλφας σα. τὸ δὲ
εἰσελθόντες ἐπασχέ-
μψον ἴδούτες κλεῖνος,
τί ποτε ἄρει κακήν τῷ
ἡμῶν δεσμότῃ, φασί,
συμβέβηκεν, οὐκ οὐρανό-
νον αἰχρέοις ἔτως ἐπεί-
ατο; οὐδὲ, ὡς ἔοικεν, αἰ-
τὶ βασκανίας τῷτον τὸ
οἰκίας ὠνόσατο. μηδὲ
ὅπολὺ ἐπί ἔρεωσορῷ
εἰσελθὼν τὰ περὶ ιδίου
σύπειρατῆναγ θεῖς δέ
λοις ἐπέσκηψε, μέλλειν
γένεται εἰπιτάσσειν αἰσ-
θαντορεύεσθαι. οἱ δὲ γν-
ωτίκαι τὰ σκύλη δι-
μερίζονται. οἱ δὲ Αἰσω-
ποὶ

ac puenissent in suā
domum, pueruli duō
qui adhuc sub matre
erāt, Æsopo viso per-
turbati exclamaue-
runt. Et Æsopus sta-
tim mercatori inquit,
Habes meae pollici-
tationis probationē.
Ille verò ridens, in-
gressus inquit, Salu-
ta cōseruos tuos. In-
trogressum autē ac
salutantē vidētes illi,
Quódnā malum no-
stro hero, inquiunt,
cōtigit, vt seruulum
deformē adeò eme-
rit? sed, vtvidetur, pro
fascino domus hunc
emit. Non multo ve-
rò pōst & mercator
ingressus, apparari
res ad iter seruis ius-
sit, quod̄ postridie in
Asiā prefecturus es-
set. Illi igitur statim
vasa distribuebant:
at Æsopus rogabat
b 3 leuis

leuissimum onus si-
bi concedi, tanquam
nuper empto, & non
dum ad hæc ministe-
ria exercitato. His
autem, et si nihil tol-
lere velit, veniam
præbentibus, ille nō
oportere dixit, o-
mnibus laboranti-
bus se solum inutile
esse. His quod attol-
lere velle permit-
tentibus, huc & illuc
quum circunspexis-
set, & vasa congre-
gasset diuersa, sac-
cos, & stramenta, &
canistros, vnum ca-
nistrum panis ple-
num, quem duo ba-
iulare debebant, sibi
imponi iubet. Illi
autem ridetes, & ni-
hil esse stultius vili
hoc scelesto, inquietu-
tes, qui paulo antè
leuissimum rogabat
tollerere onus, nūc o-
mnium

παρεῖδεται καθολέ
τα τοῦ φορτίων αὐτῷ
παρεχομένην, ἀπεσήνε
αυτήν, Εἰ μέν πως τοῖς
τοῖς θεοῖς ψάλτριας
γενομένα σφύρα. τοῦτο δὲ
εἰ μηδὲν ἄρα βέλη,
συγκίνεται παρεχομέ-
νων, εἰκεῖντος δὲ τοῦτο
λεγε, πάντων καπιόν-
των, αὐτὸν ρύνον ἀσω-
τελῆ τοῦτο γενίσθιν. τοῦτο δέ
ο-
τικός αὐτὸν ἄρα βέλη τοῦτο
περιπόντων, δεῦρο καὶ
κεῖσθαι τούτοις βέλεψάντοι,
καὶ σκύλην ἀθροίσας δι-
άφορα, σάκκους καὶ στρώ-
ματα, οἱ μεγάθες, εὐνα-
γίργαστον ὅρτων πε-
πληρώματον, οὐδένος οὐ-
σάζειν ἔμελλον, αἵ τινες
ἐπιτεθεῖναι κελεύσθι. οἱ
τοῦτοι δέοντες, καὶ μηδὲν
εἶναι μαργύτεροι τοῦτο
δαιτίς τατα ταχαίρει
τοῖς φόρμησι, οἷς μικρῶ-
μενοῖς ἔμπλοιτεν τὸ καθό-
πλευτοῖς ἀραι τῶν
φορτίων, ταῦτα δὲ τὰ πάντα

παν βαρύτατογενέλεό,
χειών μένθη τῶν ἐ-
πιδυριαν αὐτῷ πλη-
ρῶσαι, χωλαβόντες,
τὸ γύργαθον, ἐπινήσε-
σι τῷ Αἰσθαν. ὁ δὲ καὶ
τὸ ὄμων τὸ φορέον ἀ-
πηχθισμένος δεῦρο
κάκεστε διεκλονεῖται. τὸ
τὸ idem ὁ ἔμωρος, ἀ-
πεγάγμασεν, οὐ φησίν.
Αἴσωπος εἰς τὸ πονεῖν
παρθυματοῦ, ἵδη τῶν
ἴαυτῷ θηλεῖνος, εἰσ
κιλίων τὸ φόργον ἤρα
ζε. εἰπεὶ τὸ ὄμων τὸν αὐ-
τῷ κελεύθετος δῆλο
δοθῆσαι, ἵμερε. τὸ γύρ-
γαθον πολλῶν φαγόν-
των ἐπείθεται. οὐδεν τὸ
μὲν τὸ ὄμων καφοτέ-
ρος τὸ φορτίον γεγρό-
το, παρθυμάτεργον ὡ-
δίσε. οὐδὲ τὸ ὄμων τὸν αὐτόν
τὸν πάλιν αργόδολίσας, τῇ ἐφεξῆς
ἵμερος κεντρον παντίπα-
του ἐπὶ τὸ ὄμων αὐτό-

mniū grauissimū ele-
gerit: oportere tamenē
desideriū eius expli-
re, sublatū canistrū,
imposuerūt Æsopo.
Ille verò humeris on-
ere grauatis huc &
illuc dimouebatur.
Hunc videns merca-
tor, admiratus est, &
inquit, Æsopus quū
ad laborandū proim-
ptus sit iam suū pre-
tiū persoluit: iumenti
enīm onus sustulit.
Quū verò hora pran-
dij diuertissent, Æso-
pus iussus panes di-
spensare, semiuacuū
canistrum multis co-
medentibus fecit: vnde
de etiā post prādium
leuiore onere facto,
alacrius incedebat.
Verum vesperi quo-
que illic quō diuer-
terat pane distribu-
to, postera die vacuo
oīno humeris subla-

to canistro, primus omniū ibat, vt & cōseruis p̄cūrrentem hunc videntibus dubium esset, utrū putridus esset Æsopus, an quis alius. Et quū cognouissent illum esse, admirabantur, quod denigratus homuncio solertius omnibus fecerit: quoniam qui facile absumerētur panes sustulit, quum illi stramenta, & reliquā supellectile baiularēt, quæ non est sortita naturā vi sic absume retur. Mercator itaq; cū esset Ephesi, alia quidē mācipia cū lucrovēdidit: remanserūt autē ei tria, Grāmaticus, Cantor, & Æsopus. Quū verò quidam ex familiaribus ei suafisset in Samū vt nauigaret, tanq;

χων τὸ γύργαδον, τοῦτο τῷ ἀπαύτων ἦε, ὃς ἐπὶ τοῖς σωδάλοις πέτησεν τὴν οὐρανὸν ἀμφίβολα γίνεσθαι, τότε θρησκευόμενος ἐν τῷ Αἰσωπῷ, οὐτέ περιττῷ. καὶ πατερμαθήσοντα καὶ οὐν εἶναι, θαυμάζειν, ὅπως τὸ μεριελανωρέον αὐτράπιον νομιζέτερο πάντων ἐπέδεξε, τὰς ράδιας δαπανωρίους ἀρετὰς αρόματον, καὶ εἴνων τὰ σπέρματα καὶ τὰ λοιπὰ τὸ οκολῶν ἐπιφορῆσαι μήτερα; οὐ μὴ φύσις ἔλεγεν δύτωσί δαπανᾶσθαι. οὐ μὲν τὸν ἐμπορό, ἐπειδὴ τῇ Εφέσῳ γνώρισμόν τοις ἄλλοις τὸν αὐτόν σωματέοντας αὐτοῖς, οὐδὲ λείφην δι' αὐτῷ τεία, Γράμματικός, Ψάλτης, καὶ ὁ Αἰσωπός. τὸ δέ οὖν αὐτῷ συνήθων συμβολεύσας εἰς τάμενος αὐτῷ, ὃς

καὶ δὴ σὺ μείζον
κέρδος ἀπέμπω λόσου
τὰ συμάντα, τοῖςθλ. καὶ
ὁ ἐμπορῶς ἐπιβὰς τὸ
σάμυς, τὸν γένηματον
καὶ σὺ τὸν Φάλητον
καγνὰς σολὰς ἀμφιέ-
λας, ἵσησιν ἀμφω ἐπὶ^{τὸν}
πέταπείς· τὸ δὲ Αἴ-
σωπον, εἰπεὶ μηδαμό-
γενεν εἶχεν καταῆσαι, (ό-
λως γὰρ λίγη ἀμφίρη-
μα) εὐθὺς σάκκος τὸν
τῷ αἰσικαθάψας, μέ-
σον ἀμφοῖν ἐγησεν, ὡς
καὶ τὸν ὄρῶν γε τὸν εἰδε-
αλγέργεν γε. πότεν τὸ
τὸ βδέλυμα, τὸ καὶ
τὸν ἄλλος ἀφανίζων;
Αἴσωπος δέ, καί τοῦ
τῶν πολλῶν σκοπέ-
μένος, ἵστε μήποι
τολμηρὸς τοὺς αὐτὸς
ἀτενίζων. Ξανθός δέ
ὁ φιλόσοφος εἰς τῶν
εὐοικούσιων ὡν τηλι-
καῦτα τῇ σάμῳ, τοφ-
ελθὼν ἐπὶ τηλὸν ἀγεράν,
καὶ θεασάμενος τοὺς

tanquam ibi cū ma-
iori lucro diuēditu-
ro seruulos, persua-
det. Et mercator quū
peruenisset in Samū,
grammaticum qui-
dem & cantorem, v-
trūq; noua veste in-
dutum, statuit in fo-
ro: sed Æsopū, quo-
niā necunde po-
terat ornare, (totus
enim erat mēdosus)
veste ex sacco ei cir-
cumposita medium
inter vtrunque con-
stituit, vt & videntes
stuperent dicentes:
Vnde hæc abomi-
natio, quæ & alios
obscurat? Æsopus
autem quamuis à
multis morderetur,
stabat tamen auda-
cter ad ipsos intuēs.
Xanthus verò phi-
losophus habitans
tunc Sami, profectus
in forum, & videns

duos quidē pueros
cum ornatū astātes,
mediū verò horum
Æsopum, admiratus
eīt mercatoris com-
mentium, quòd tur-
pem in medio collo-
cauerat, vt appositiō-
ne deformis, pul-
chriores scipīs ado-
lescentuli apparerēt.
Propius autē astans,
percontatus est can-
torem, cuias esset, &
is, Cappadox, tū Xan-
thus: quid igitur scis
facere? hic, Omnia.
atq; ad hæc Aesopus
risit. Sed discipuli qui
cū Xantho vnā erāt,
vt viderūt ipsum ri-
sisse & ostēdisse den-
tes, statim & aliquod
mōstrū videre arbit-
rantibus: & uno, cer-
tè hernia est, dentes
habens, dicente: alio
verò, quidnā videns
risit? alio, non risisse,
sed

μὲν δύο παιδάς οὐκ εἰ-
πειπέται παρισταμέ-
νοις, μέσον δὲ τότων
τὸν Αἴσωπον, ἡγάσσετο
τὸν δὲ εμπόρον εἰπί-
νοιαν, ὅπως τὸν αἰχθόν
cū τῷ μεταξὺ τέτα-
χεν, ὡς τὴν παραγέσσην
τὸν δυσδόξην, κακλίγες
έαυτῶν τὰς νεανίας
φανῆναι. ἐγνωτέρω δὲ
ἐπιστᾶς, ἐπίτετρο τοῦ
ψάλτη, πόθεν αὖτε εἴη.
καὶ ὃς, Καππαδόκης, οὐ
οὐκ Χαίθη, πίστιν οἰδας
πιεῖν; οὐδὲ τοιούτη. καὶ
ἐπὶ τότες Αἴσωπος
ἐξεγέλασε. τῷ δὲ χολα-
ρικῶν οἱ τῷ Ξανθῷ συ-
νησαν, ὡς εἶδον αὐτὸν
γελάσαντα καὶ παρα-
φήναντα τὰς ὁδόντας,
ἐξαιφνης καὶ οὐ τέρπε-
στραν διεξαότων, καὶ τοῦ
τοῦ, ἢ τοιούτης εἴσιν
οὐδόντες ἔχουσαι, λέγον-
τα, τῷ δὲ διότι, πίποτε
οὐρανοῖς οὐδὲ γέλασεν; τῷ
δὲ ὡς οὐκ εἴγελασεν,
ἀλλοι

Ἐπειδὴν ἐρρίγωσε, παύτων
ἢ βαλομένων γνῶναι
τὸς ποτε λόγον ὁ γέλως,
εἰς τὸν αὐτῶν παραστη-
θῶν τῷ Αἰσωπῷ φη-
σὶν, ὅτε κάλειν ἐγέλα-
σσας; Καὶ ὃς, δύπτυχώρι
θαλάττιον περβάλει.
Ἐγὼ ἀνηγγείλωντο
τοῖς ὄλοις ἐπὶ τῷ λό-
γῳ, πάκτις οὐτίς αὐτὸς ἀ-
ναχωρίσαντο, ὁ Σαύ-
δος τῷ ἡμετέρῳ φησί,
πόσας ἵμιματος ὁ
ψάλτης; Εἴ τοι, χελίων ὁ
βολῶν δύπτυχον καρδία,
τοῦτος τὸν ἐπεργήτην,
πάρεξέπειλον ἀκόσσας
ἢ ἵμιματος μήπος; Εἴ
τοι τὸν ἐργάδιον τῷ φιλο-
σόφῳ, πότεν αὐτὸν εἴη, καὶ
ἀκόσσαντος ὃν λυδός,
Εἴ τοι τὸν εργάδιον, οὐ τὸν
οἰδας ποιεῖς; πάκτιν
φαρμάκον, παύτι, πάλιν
ἐγέλασεν Αἰσωπόν.
Τὸν χολαρτικῶν τὸν
δύπτυχον πόργυμένην πόδην
ποτε τὸν τοῦτον τοῦτον παύ-

sed riguisse: omnibus autem volentibus cognoscere cur risisset, unus ipsorum accedens Aesopo inquit: Cuius rei gratia risisti? Et is, Abscede marina ouis. Illo vero confuso funditus eo sermone, repenteque secedente, Xanthus inquit mercatori: Quanto pretio cantor? illo autem mille obolorum, respondente, ad alterum iuit, immenso audito pretio. atq; & hunc rogante philosopho, cuias nam foret, & audito Lydum esse: rursusque rogante, quid ergo scis facere? & illo dicente, Omnia, iterum risit Aesopus. Ex scholasticis autem quodam dubitante quidnam hic ad omnes

omnes ridet? alius ei dixit, Si vis & tu marinus hircus vocari, roga. Xanthus autem & rufus rogauit mercatorē, quanto pretio grammaticus? & illo, tribus millibus obolorum, respondente, ægrè philosophus tulit immensum pretium, & versus discedebat. Scholasticis autem petētibus non placuerint ei seruuli; næ inquit, sed decretum est non emere mancipiū pretiosum. Vno autem ipsorum dicente, Sed si hæc ita se habent, igitur turpem hunc nulla lex impedimento est ne ematur: idē enim & hic ministerium afferet, & nos pretiū huius exponemus. Xanthus

thus

Ζες Γελᾶς; ἐπεργούσας αὐτὸν εἶπεν, εἰ ζόλδος καὶ σὺ θαλάτης, τελέσθω ἀκόσμη, ἐρώτησον. οἱ δὲ ξανθοί τοι καὶ αὖθις ἔρεται τὸ ἐμπόρον, πόση μήματος ὁ γραμματικός; κακέντα, τελεχθεῖσαν ὄβολῶν, δύοκορυφαῖς, δύοφόρως ὁ φιλόσοφος λέγεται τῷ πατρούλῳ. Τοῦτο οὐδεποτέ, καὶ τραφεῖς ἀπέγειται. Τοῦτο δὲ χολαστικῶν ἐργαλεῶν, εἰ μὴ ἔρεσεν αὐτὸν τὰ σωμάτια, ναύα φησιν, ἀλλὰ δόγμα καὶ), μὴ αὐθάδυσοδον ἀνεῖσθαι, τοῦ πολυτίμου. Ενὸς δὲ τάχτων φαρμάκων, ἀλλὰ εἰ ταῦτα τάχτας ἐχει, τοῦτον αἴγαρον τάχτην δεῖς νόμοντος ἐμποδῶν οὐσαται μὴ ἀνήσκειται. τὰ αὐτὰ γε καὶ οὐδὲ τοῖς λόγτεργιαν εἰσοισθε, καὶ ημεῖς τὸ τίμενα τὰ τὰ καταζητόμενα. οἱ ξαν-

Ξανθός ἐφη, ἀλλὰ γε-
λοῖον αὐτὸν εἶη, οὐ μάχις σκέ-
τίσαμε τὸ τίμημα, ἐμὲ
οὐτὸς δύλον αἰνήσασθ,
ἀλλας τε, Εἰ τὸ γυναικ
όν μες καθαίριον οὐ σὸν
αὐτὸν αἰνάχοισθε πάντας αἱ-
χεῖς σωματίς υπογε-
τεῖσθ. Τοῦτο γολαστικῶν
αὐτὸς εἰπόντων, ἀλλα
ἐγὼς ηγάπημ, τὸ μὴ
πείθεας γυναικὶ ὁ φι-
λόσοφος εἶπε, λάβω-
μεν τοῦτο τερψιν πείρου,
εἰ οἴδε θεόν, μηδέ ποτε Εἰ τὸ
τίμημα μάτιον δύσθλη
το. Θερετικῶν γάντιν τῷ
Αἰσώπῳ, χρῆσέ, Φησι,
καὶ οὗτος, μηδέ εἰλυπτό-
μεν; καὶ οὐ Ξανθός, ἀλλα
ζούμενος. καὶ κεκείνος, καὶ
Γάστρα σε. καὶ κεκείνος, καὶ
οὗτος οὐ Ξανθός ἄμεινος
αὐτὸις ἐστι τῷ πα-
ραλόγῳ καὶ εἰπεῖν τὸ
δύσθλητον σεως σκαλα-
βεῖς οὐρανού, πολεπός εἰς οὐ-
τό, μέλας, φησι. καὶ οὐ Ξαν-
θός· ὃ τοῦτο φημι, ἀλλὰ
πότεν γεγένησαμεν. καὶ οὐ

thus ait, Sed ridicu-
lum esset, vos soluis-
se pretiū, me autem
seruū emisse, alioqui
& vxorcula mea mū-
ditiæ studiosa, non
ferret à deformi ser-
uulo seruiri sibi. At
scholasticis rursus di-
centibus, Sed propè
est sentētia, ne parea-
tur fœminæ: Philo-
sophus dixit: Facia-
mus prius periculū,
an sciat aliquid, ne
& pretium incassum
pereat. Adiens igitur
Æsopum, Gaudet in-
quit, Et ille: numnā
tristabar? Et Xanthus,
Saluto te. Et ille, Et
ego te. Et Xanthus
vnde cum aliis inex-
pectato & prompto
respōso stupefactus,
rogauit, cuiās es? il-
le, niger. Et Xanthus:
Nō hoc inquam, sed
vnde natus sis. Et is:

Ex

Ex vētre matriis meę.
Et Xanthus, Nō hoc
dico, sed in quo loco
natus sis. Et ille, non
renūciauit mihi ma-
ter mea vtrum in su-
blimi loco, an in hu-
mili. Et philosoph⁹,
Quid verò facere no-
sti? Et ille, nihil. Et
Xāthus, quomodo?
Et is, Quoniā hi o-
mnia nosse professi
sunt, mihi autē reli-
querunt nihil. Atque
hæc scholaſtici vehe-
mēter admirati, Per
diuinā prouidētiā,
dixerūt, Valde bene
reſpođit. Null⁹ enim
est homo, qui omnia
norit: & propterea
ſcilicet & ridebat.
Rursus igitur Xan-
thus inquit, Vis emā-
te? Et Aesopus, Me
hac in re consultore
eges? vtrū tibi vide-
tur meli⁹, aut emere,

aut

čk τὸν γασπὸς τὸν μη-
τέος με. καὶ ὁ Ξανθός,
ὁ τὴν λέγω, ἀλλ' οὐ
ποίει τὸν γεγένησαν.
κακεῖν Θ., σὸν αὐτὸν
λέγει ἡ μητρὸς με, πό-
τερον εἰναι αὐτῷ γε
πάτερ. Εἰ φιλόσοφος,
τοῦτο πεάτερν εἶπε, ασα;
κακεῖν Θ., δέν. καὶ ὁ
Ξανθός, πίνα τρύπανον; ὁ
τοῦ, ἐπειδή τοῦ δέντρον
τὸν εἰπεῖνας ἐπηγεί-
λαντο, εμοὶ τοῦ κατέλι-
πον δέδει. Εἰ επὶ τά-
παις οἱ οὐρανοὶ ὑ-
περβυῶς ἀγάμμοι, τὴ
τὰς θείας πρέγοναν,
ἴφασαν, πάντα καλῶς
ἀπεκρίνατο. δέδει
εἰς εἰναι αὐτῷ πάτερ Θ., οὐ
αὐτὸν ταῦτα εἰδεῖν. Αλλοί
γάρ τοι δηλεῖσθαι καὶ
ἴγε λα. αὖθις δέν ὁ Ξαν-
θός φιστείται πείσα-
μενός σε; Εἰ δὲ Αἴσωπός,
ἐρεῖς τοῦτο συμβόλ-
λος δέδει; ὅπότερόν σοι
δοκεῖ θελήσου, τὸν πείσα-
μενόν,

αῖ, ἦ μὲν, ποίει. ὃδεις
καὶ ἔδειν τῷσι δίαιται
ποιεῖται. τῷτο παρέστη
σῆ καῖται γνώμη. καὶ
μὲν δέλη, βαλανίς τὸ
εὖ αἰνοῖταις, δρυγύεσσον
δέσθησε. εἰ δὲ μὲν, μὴ
ποιῶπτε. πάλιν τὸν οἱ
χολαργῷ τῷσι ἀλλί^{τη}
λας ἐφαταν, νὴ τὰς θε-
ᾶς νενίκηκε τὸν καθηγη-
τῶν. Τὸν δὲ Ξανθὸν Φί-
σιανός, εἰς πείμαρά σε
δραπετεῦσαν βαλήση;
γελάσας δὲ Αἴσωπος, ἐ-
φη τῷτο εἰ βαλήσουμεν
πείμαρα, τὸ πάντας καὶ
σομαχέσσοι συμβάλω,
ὡς δὴ. Εἰ σὺ ρεικρῷ πέδο-
δεν ἐμοί. καὶ δὲ Ξανθός
καλῶς μὲν λέγεται, ἀλλ’
αγχρόσει. καὶ κείνος, εἰς
τὸν δὲ αὐτορεῖνον δεῖ φι-
λόσορε, καὶ μὲν εἰς τὸν
οὐτού. Οὐτε τῷ εἰπόρῳ
τῷσελθῶν δὲ Ξανθός,
Φησί, πόσα τῷτο πο-
λεῖς; Εἰ δέ, κεργματίσαις
με πάρελθεν ἐμπορίαν

επ

aut non, fac. Nullus
enim quicquā vi fa-
cit: hoc in tua positū
est volūtate. & si vo-
lueris, crumenæ ia-
nuam aperiēs, argen-
tum numera: sin ve-
rò minimè, ne cauill-
lare. Rursus igitur
scholastici inter se di-
xerunt, Per deos su-
perauit præceptorē.
Xanthus verò cū di-
xisset, Si emero te, fu-
gere voles? ridēs Ae-
sopus ait: Hoc si vo-
luerō facere, nullo
modo utar te cōsul-
tore, vt & tu paulo
antè me. & Xanthus,
Bene dicis, sed defor-
mis es: & ille, Mente
inspicere oportet δὲ
philosophē, & nō fa-
ciē. Tunc mercatorē
adiēs Xanthus, inquit,
Quanti hūc vendis?
& ille, Ut vituperes,
ades, meas merces,
quo

quoniam te dignis
pueris dimissis, de-
formē hunc elegisti.
alterum horū eme,
hunc autem aucta-
rium accipe. & Xan-
thus, Non certè, sed
hunc. & mercator,
Sexaginta obolis e-
me. & scholaſtici con-
fettiſ collatos expo-
ſuerūt, Xanthus au-
tem poſſedit. Itaque
publicani vēditione
cognita, aderant in-
dagantes, quis ven-
diderit, quis emerit.
At cū puderet vtrun-
que ſe pronuntiare,
propter vilitatē pre-
tij, Æſopus ſtans in
medio, exclamauit:
Qui vēditus eſt, ego
ſum: qui emit, hic:
qui vendidit, ille:
ſi verò ipſi tacue-
rint, ego igitur liber
ſum. Publicani verò
diſſuſi riſu, donato

Xan

ὄπ τὸς ἀξίας σὺ πού-
δας ἀφεὶς, τὸν αὐχεῖν
τὴν ἔλα. θάπερ γε τὸ
λοιπῶν ὄντος, τὸν γέ
περσδόμε λάβε. καὶ ὁ
ξανθός, τὸ δῆτα, ἀλλὰ
τὴν. καὶ ὁ ἡμπορός,
ἔξηκτες ὁ βολῶν ὄντος.
καὶ οἱ μὲν χολατ-
ηγὶ παραχρήμα σω-
δονέμηστες κατέτεντο,
οἱ δὲ ξανθός κατίσαιε.
οἱ τέινοι τελῶναι τὰ
πέδασιν μεμαζηκότες,
παρῆσσιν αἰνεργον-
τες, τίς μὲν ὁ ἀπειπωλή
ται, τίς δὲ ὁ πειάμε-
νος. αὐχεῖν δὲ
ἀμφοτέρων ἐαυτὸς αὐ-
τοῖς, οὐδὲ τὸ πεντελόν
τὸ πειάμενος, οἱ Αἴσω
ς θάρσεις τὸ μέσον,
αὐτοῖς οὐδὲν. οἱ μὲν προ-
θεῖς, εγὼ δὲ πειάμενος
δέ, οὐδος. καὶ ὁ πολὺ^ν
σας κακίας. εἰ δέ αὐ-
τοὶ σωπῶσιν, εγὼ οὐδὲ
ελασθεούσειμι. οἱ δὲ τε
λῶναι διαχρήνεται, εγὼ
εἰσαν

εἰσαντέ τε τῷ Ξανθῷ
τὸ τέλος, καὶ ἀπηλ-
λάγησεν ὁ μὲν ἐν Αἴσω
πῷ ἡγελάσθεις πρός
τὴν οἰκίαν ἀπούντι
Ξανθῷ. μετερεῖσμας δὲ
καὶ φίλος ὁντος, ὁ Ξαν-
θῷ σὺν τῷ πεπαλεῖ
τὸ χρώνα αὐτουράμε-
νος, τέρδη. ὅστις οὖτος
Αἴσωπῷ, καὶ τὸ μα-
τίων σκέψας δραχμάμε-
νος, ὅποθεν πρός έσω
ἡνὶ εἴλησε, καὶ φησι,
τίνα ταχίστην με πάλη-
σον, ἐπεὶ δραχμές δύ-
σον. Καὶ ὁ Ξανθῷ, αὐτὸς;
ὅτε; ὅπι, φησὶν, σον αὐ-
διναίσθεντος ὑπε-
ρετεῖσθε δεπότης εἰς καὶ
σὺ δεπότης ὦν, Εὐη-
δέντα φοβόταθμος, ὅμως
αὐτὸν τὸ παρέχεις τῇ
φύσῃ, ἀλλὰ βαδίζων τὸ
ρῆσις, εἰ τούχος τὸ δάχλον
ἐμὲ πρός θύεις συλη-
ναγ. Διαγνισαν, καὶ
τῷ μετέχει τὸ πορεί-
ας Βεόνδε τὸ ἀπαγγῆ-

Xātho vestigali, ab-
ierūt. Aesopus igitur
sequebatur in domū
eum tem Xanthum.
Quū meridianus au-
tem æstus esset, Xan-
thus inter deambu-
landum pallium at-
tollens, mingebat.
quod videns Aeso-
pus, vestibus illius
prensis retro ad se-
ipsum traxit, atque
inquit, Quam celer-
rimè me vende, quo-
niā fugiā. & Xan-
thus, quamobrem?
Quoniā, inquit, non
possem tali serui-
re hero. si enim tu
herus es, & nemi-
nem times, tamen
relaxationem non
præbes naturæ, sed
eundo mingis, si ob-
tigerit serum me
ad aliquod mitti mi-
nisterium, & inter
eundū tale quid exi-
σαι.

gat natura, necesse
 omnino fuerit volā-
 do cacare. Et Xan-
 thus: Hoc te turbat:
 tria mala volēs euita-
 re, eundo míngo. Et
 ille, quæ? & hic, stan-
 ti mihi caput peruf-
 sisset sol, pedes verò
 terrę solum torridū,
 lotij autem acrimo-
 nia olfactum offen-
 disset. Et Aesopus,
 vade persuasisti mi-
 hi. Postquā autē do-
 mi fuerunt, Xanthus
 iubens Aesopo ma-
 nere ante vestibulū,
 quoniā elegātiuscu-
 lam esse sibi mulier-
 culam sciebat, neque
 oportere ilico talem
 turpitudinē ei osten-
 di, antequam aliquis
 ipsi urbana diceret:
 ipse aut ingressus di-
 cit, Domina, nō etiā
 posthac obiicies mi-
 nisteriū, quod mihi

tuæ

Jes

οὐ τὸν φύσιν, αὐτόν
 καὶ πάσα περιμόνα
 διπομένην. καὶ ὁ Εαί-
 θος, τὴν σε θερυβῆν;
 τέλος καὶ βαλεμός
 Διαδραῦας βαδίζων
 ρῶ. Καὶ οἱ ποῖα; κακεῖ-
 νος, εἰσάγει μη. Τὸν μὲν κα-
 φαλὺν κατέκαστεν εἴθ-
 οἱ ἄλλοι, τὸν δὲ πέδας τὸ
 ζυγὸν εἰδαφος ὃν σκηπε
 πυρωμόν, οὐδὲ τὸ στρόγγυλον
 δριμύτης Τὸν ὄσφρητον
 αὐτὸν ελυρεῖναι. Καὶ οἱ Αἰ-
 σωπος, Βάρδιζε, πέπε-
 κάσμε. εἰσει γέτη Καὶ τῇ οἱ
 κίοις επειγοσι, οἱ Εαί-
 θος παραγένεταις Τῷ Αἰ-
 σωπῷ μάρτυρι πρὸ τοῦ πυ-
 λῶνος, επειδή κατείριον
 ὃν αἰτᾷ Τὸ γύναιον οὐ-
 δί, Καὶ τὸ εἰρηνεῖξαπί-
 ντος Τριτώνα μῆχος αὐτῇ
 φανῆναι, πείνηνα καὶ
 αἴρεις αἰτῶν ἀσείσ-
 ται. αὐτὸς δὲ τοσολήψων
 λέγει, κυρία, τοκέτη με
 ταχνεῦτεν ὅνδρεis τῷ
 θεραπείας, οὗτος τῷ

Θεραπονίδεις τὸ σῶν
 ἀπολαύων. οὐδὲ γένεται
 γὰρ πάγιδα σοι ἐπειδή
 μένος, τὸν οὐτὸν τὸν περιθέματον,
 οὐτὸς εἶναι πρὸ τοῦ πυλῶν
 νος ἐγένετο. κακέννοος δὲ
 ζεῦτα. αἱ δὲ γε θεοφ-
 πονίδεις ἀληθῆ νομίσα-
 σαν τὰ λεχθέντα, τοὺς
 ἀληθίας τὸν ἀληθεῖαν
 ἡμερισθέντας περὶ τοῦτον
 τοῦτον νυκτός οὐ νεώ-
 τητος ἐγένετο. τὸ δὲ τοῦ Ζεύ-
 σος γεωγράφος εἴσας κλη-
 θεῖαν τὸν νεώντην κα-
 λουσίας, μία τὸν ἀλ-
 θανατῶν ὀργώντα,
 καὶ οὐς αὔρατον τοῦ
 κλητού αἰρπάσσοντα, τὸ
 νεώντην σύνθατον τοῦ
 κλητού. κακέννοος φο-
 φίλος, οὐδὲ ἐγὼ πά-
 στημι, τὸν πολαζεῖσαν σύ,
 φησιν, εἴ; καὶ οὐ, ναῦ.
 κακέννοος, ἀβύσσοντας,
 μὴ εἰσέλθεις εἴσω, καὶ
 παντες φύγωσι. Καὶ μή
 τοι καὶ ἄλλοι εἰσέλθε-
 σιν,

tuæ pedissequæ præ-
 stet. Iam enim & ego
 puerū tibi emi, ī quo
 & videbis pulchritu-
 dinē qualē nūquam
 vidisti, qui & iā ante
 vestibulū stat. Et ille
 qdē hæc. Pedissequæ
 autē vera existimau-
 tes quæ dicta fuerat,
 inter se non medio-
 criter cōtēdebāt, cui-
 nā ipsarū spōsus nup-
 emptus futurus sit.
 Xāthi verò uxore in-
 trò vocari nouitium
 iubēte mācipiū, vna
 ex aliis magis acce-
 lerās, & vt arrhabo-
 nē vocationem arri-
 piēs, nouitiū seruū
 egressa accersebat. &
 illo dicēte, Ecce ego
 adsum, stupefacta: tu
 inquit, es? Et hic, næ.
 Et illa, Sine inuidia,
 ne ingrediaris intro,
 alioqui oēs fugiant.
 Et tamē & alia egref-
 sa,

sa, ac ut vidit ipsum,
Cædatur t̄ a dicen-
te facies, & huc in-
gredere, sed ne ap-
propinquas: ingressus stetit coram do-
mina, quæ cùm eum
vidisset, oculos auer-
tit ad virū, inquiens,
vnde mihi hoc mon-
strū attulisti? abiice
ipsum à facie mea.
Et ille, Satis tibi do-
mina, ne meum sub-
morde nouitium fer-
ū. Hæc aut̄, Videris
Xāthe osus me, aliā
inducere velle: & for-
tē dum pudet dice-
re mihi, vt tua domo
abscedā, canicipitem
mihi hūc apportasti,
vt eius ægrè latura
ministeriū, fugiā. da
igitur mihi dotem
meam, atque ibo. Ad
hæc Xantho incre-
pante Aesopum, tan-
quā in itinere urbana
quæd

τοῖς, καὶ ὡς εἴδεν αὐτὸν,
πατρικθείη σε Φαρμέ-
νος τὸ περιστώπον, καὶ
δεῦρο εἴσελθε, ἀλλὰ μή
περσεβύστης μοι εἰσελ-
θὼν εἶη αὐτὸν τὸ δε-
μοίνος. ἦ τὸ γένε τοῦ θεα-
σαριδίου, τοὺς ὄψεις ἀπέ-
στρεψε ωφές τὸ αὐτόρα,
Φαρμένο, πόθεν μοι τὸ
τὸ τέρπεις λύειντος;
ἔκβαλε αὐτὸν τὸ περι-
στώπον μοι. κακεῖνος, ὁ
τοιούς κυρεία, μην τῶν
οκοπῆς μοι τὸ νεόντοντο.
ἦ τὸ δηλός εἰ Ξανθε με-
σιούς με, ἐπέραν ἀγα-
γέας βαλόμη. καὶ τοιως
αἰδούμη Φράσσαι μοι, ὡς
τὸ οἰκίας αὐτοχωρίων,
τὸ καποκέφαλόν μοι
τὸ γένε κεκρύμικος, ὡς αγ-
γὴν αὐτὸν δισπαναγχεῖται-
σα λαῖρειαν, φύγω. δος
τὸ μοι. γίνε προϊκά με,
καὶ πορεύσομαι. ωφές
τοῦτο τὸ Ξανθόν με με-
ψαριδίς τὸ Αἴσωπον,
ὡς καὶ μήνιν ὁδὸν ἀστεῖα
τίνει

Νηνα φθεγχαρδύς πέπλος
 τὸν τῷ βασιλέων ἀρή
 σεως, νωνὶ ἐπρόστηντο
 καὶ μηδὲν λέγοντος,
 Αἰσωπος ἦρη, βάλε αὐ
 τῶν εἰς τὸ βάραθρον. Καὶ
 ὁ Σαῦδος, παῖς καίδαρος
 μη, ἦκοισθ' ὅπερι
 Τινὸς ἐμαυρὸν τέργηω;
 καὶ ὁ Αἴσωπος, ἐρῆτας Φ
 θύνατος; κακέντος, πάνυ
 μὲν δραπέτη. Καὶ τοὺς
 Τιγραῖς Αἴσωπος κατέβιβας
 εἰς τὸ μέσον τὸ πόδα, με
 γάλως αὐτούς πραξεῖ, Σαῦ
 δος ὁ φιλόστροφος θυντός
 κακερατεῖ). Καὶ στραφεὶς
 τοὺς τῶν ἀνθρώπων
 νεανὸφητούς, ὃν δέποι-
 τα, ἐβάλε τὸ φιλόστρο-
 φον ἀντίσταθμόν τοι δῆ-
 λον νίσου, δύσοματάν-
 το, σφριγῶντος, ὃν ἔδει
 γυμνήν σε καὶ τῷ βα-
 λαντίῳ θεᾶσθαι, καί σος
 αφεσπαῖτεν τὰ εἰς αὐ
 τὸν τὸν φιλόστροφόν το
 επίδη, γέρυτον ἐσώσε
 φημι τὸ σόμα τοιαῦτο
 λέγεν,

quædam locutum de
 mictu inter eūdum,
 nūc vero mulieri ni-
 hil dicentē, Aesopus
 ait, Proice ipsam in
 barathrum. Et Xan-
 thus, Tace scelus, an
 nescis me hanc ut
 meipsum amare? Et
 Aesopus, Amas mu-
 lierculam? Et ille,
 Admodum quidem
 fugitiue. Et ad hoc
 Aesopus pulsato in
 medio pede valde
 exclamauit: Xanthus
 philosophus vxorius
 est. & versus ad suam
 dominam, ait, Tu ὁ
 domina velles phi-
 losophū emisse tibi
 serum iuuenem, bo-
 no habitu, vigētem,
 qui te nudam in bal-
 neo spectaret, & tecū
 luderet in dedecus
 philosophi? O Eu-
 ripides, aureum ego
 tuum inquā os talia
 dicens:

dicēs: Multi impetus
fluctuū marinorum:
multi fluminum, &
ignis calidi flat⁹: du-
ra res paupertas, du-
ra & alia infinita: tñ
nihil æquè durum vt
mulier mala. Tu ve-
rò ô dñā philosophi
vxor cum sis, à pul-
chris adolescentulis
seruiri tibi noli, ne
quo pacto contume-
liā viro tuo inflixe-
ris. Illa hæc audiens,
cū nihil cōtradicere
posset, Vñ vir ait, pul-
chritudinē hāc veni-
tus es? sed & loquax
putridus hic videt, &
facetus: recōciliabor
igitur ei. Tū Xāthus,
Aesope, reconciliata
est tibi tua hera. &
Aesopus ironice lo-
quēs, Magna res in-
q̄t, placare mulierē.
& Xāth⁹, Tace post-
hoc. emi enim te ad
scribend

λέγων. Πολλαὶ μὲν ὁρῶσαι
κυμάτων θαλαττίσια.
Πολλαὶ δὲ ποτηρῶν, καὶ
πυρὸς θερμῶς πνοεῖ. Δι-
νὸν δὲ πενία, δίδυα δίστηλα
λασματία. Πληνὶ γάλεν
ζύτω δίδυον, ἀστυνήσια
καὶ. Σὺ δέ τοι δέσποινα
φιλοσόφος βιωτὸς σοι, οὐ
πότε καλῶν νεανίσκων
ταπειρετῆσθε μὴ θέλε,
μή πως ὑπερβολὴ μετρί-
στα ταφερίψης. ἐντὸν
τα ακάστους, Εἰς τοῦ
μηδὲν αὐτὸν πετεῖν διαγ-
θεῖσα, πόθεν αὔτερος, φησι
τὸ κάλλος. Οὐ τοῦτο τεθύ-
ρακας; αὐτὰ τούτη λά-
λος ὁ σαπεκός γάλης φαί-
νεται, τούτη δύτερος πελεθο-
διαλλαγήσομεν οἴνῳ
αὐτῷ. Εἰς οὖν Ξάνθος, Αἴ-
σωπε, διήλασκαί σοι ή
σὺ δέσποινα. καὶ οὖν Αἴσωπος
εἰρωνεύσατο, μέτρα
τηλεῖν μάχε, φησι, τὸ περι-
ύτας βιωτὴν καὶ. Εἰς οὖν
Ξάνθος, σιώπη ταχυτεῦθεν
ἀνησκόμην γάρ σε εἰς
δέλλιον.

διγλείκην δὲ εἰς αὐτὸν πλούτιαν. Τῇ δὲ στρατιᾷ Ξάνθῳ ἦπερ τῷ Αἰσωπῷ καὶ λόγος, τοῦτος οὐκαντὶ πάντων ἡκεν ἀνησόματος λάχανα. Τῷ δὲ καπιτωρῷ δέσμου λαχώνων θερίσαντος, αἰσίληφος Αἴσωπος. Τῷ δὲ Ξάνθῃ μετέλαοντος ἥδη καὶ πορεύεται βασιλεὺς τὸ κέρας, ὁ κηπωρός, ἐξ οὐρανοῦ, φησεν, ἔντος προσβλήσεων παρὰ σὺ δέσμου. Καὶ δὲ Ξάνθος, Κύνος; Εἰ δὲ οὐ δὴ ποτε, τὰ μὲν παρέειται φυτῶν οὐδὲν καὶ λαχάνων, καί τις ἐπιμελῶς σκολιόπλευρή τε δέσμου οὐδεμία, δραδεῖσαν οὐκαντος ποιεῖ;) Τὸν αὐτὸν οὖν οἶσι δὲ τομέαν εἰπεῖν η ἀνάδοσις καὶ τοι γενδεῖσις ἐπιμελείας ἀξεῖται, οὐδέποτε, τούτοις δέξαται βλάστησις; Οὐ μὲν δὲ Ξάνθος, καί τις φιλόσοφος τούτοις δέξαται βλάστησις; Οὐδέποτε οὐδέποτε συναντήσεις

seruiendū, nō ad contradicēdum. Postera die Xanthus Aesopō sequi iusso, ad hortū quēdam iuit emperius olera. Cūm verò olitor fasciculum olerū messuisset, accepit Aesopus. Xantho autē soluturo iā hortulano pecuniā, hortulanus, Dimitte domine, inquit, vnu problema à te desidero. & Xanthus, quidnam?rum ille, **Quid** ita, quæ a me plantātur olera, quāuis diligenter & fodiatur & irrigetur, tardū tamē suscipiūt incremētū: quibus verò spontanea è terra pullulatio, & si nulla cura adhibetur, iis tamen celerior germinatio? Xanthus igitur, licet philosophi q̄stio foret, cū nihil aliud sci-

ret dicere, à diuina prouidētia & hoc inter cætera gubernari inquit. Aesopus verò (aderat enim) risit. Ad quē philosophus, rrides, ne, an derides? Et Aesop⁹, Derideo, inquit, sed nō te, verū qui te docuit. quæ enim à diuina prouidentia fiunt, hæc à sapientibus viris solutio nē sortiūtur. Oppone itaque me, & ego soluā problema. Interrim itaq; Xāthus cōuersus inquit olitori, Minime omnium decens est, ô amice, me qui in tātis auditoriis disceptauerim, nunc in horto solvere sophismata. puer autē huic meo, qui consecutiones multorū callet, si proposueris, solutionē cōfēqueris quæsiti. Et oli-

tor,

σας εἰπεῖν, Τῇ θείᾳ προ νοίᾳ Ἐ τῇ πέτρᾳ πέρος τοῖς ἄλλοις διοικεῖθαι, φη σιν. ὁ δὲ Αἴσωπος (πα γένους γυδ) εγένετο. καὶ αὐτὸς αὐτὸν ὁ φιλόσοφος, πέτρον γελᾶς, ή καταγελᾶς; καὶ ὁ Αἴσω πος, καταγελῶ, φησίν, ἀλλ' ἐ τῇ, Εἴ τοι διδαξας τις σε ἀπὸ γελῶν θεάς περιβολας γίνεται), τινὲς δὲ γελῶ σοφῶν αἰσθῶν τυχαίει τὸ λύσεως. αφεβαλῶ τοίνυν ἐμὲ, καὶ γὰρ λύσεω τὸ αφέβλη μαι. Καὶ τὴν τῷ οὐρανῷ Ἑαύθες ἐπιστραφεῖς, λέγω τῷ κηπῳρῷ, ήκουσε πάντων δύπλεπτος ἐστιν, ὃ τεῦ, ἐμὲ τὸ Καὶ τοστοῖς ἀκρογατηρίοις δια λεγθένται, τὰ νῦν Καὶ κή πῳ λύσειν σοφίσματα. πάντος δέ μες ἀποστέλλονται περιτρέπειν ἔχων ἄκρα λυθίας, Τότων αφεντος οὔριμος, τὸ λύσεως τεύχοντος ζετετελόντας. καὶ οἱ κηρε

καππαρέος, ἔτρο ὁ αγ-
χεὸς γεόμυκλα εἶδεν;
εἴρητο δυσυχίας. ἀλ-
λὰ φρέσσον ὡραῖον, εἰ
ἔτητηθήτω τὸν Διο-
σάφησιν ἐγνωκας. καὶ ὁ
Αἰσωπός, οὐ γανός, Φη-
σιν, ἐπεδίει τοὺς δύο
τερούς γάμους ἐλθη, τέ-
κνα τὸν τὸν προτέρους αὐ-
τοὺς ἐχόντας, εἰς τοῦ εύ-
ρος καὶ τὸν αὐτὸν τέκνα
τὸν τὸν προτέρους γυναι-
κὸς λεκνοποιησάρδυον,
ἀλλὰ μὲν αὐτὴν λέκναν ἐπηγέ-
γενόταν μετέπειτα
ἀλλὰ δὲ εὑρεν τὸν αὐτὸν
λέκναν ἐτίμητην. πολ-
λῶν οὐδὲ τὸν ἐκατέρητον
εὐδείκνυτο τὸν Διοφό-
ρον. τὰ μὲν γένεταις αὐτῆς
φιλοσόργως καὶ ἐπιμε-
λῶς λίρεφος σταθεῖν.
τὰ δὲ εὖ αἰλοτρίων ἀδί-
ναν μεστοί, καὶ λιλοτυ-
πίᾳ χρωμένη, τὸν ἐκεί-
ναν τροφὴν πελεκόπιτ-
σαι, τοῖς ἐσατῆσι προσ-
θετούσι τέκνοις. τὰ μὲν γέ-

φύσει

tor, Hic turpis lite-
ras nouit? ὁ infelici-
tatem. sed narra, ὁ
optime si quæsiti
declarationem no-
sti. Et Aesopus: Mu-
lier, inquit, quum ad
secundas nuptias iue-
rit, liberis ex prio-
re viro susceptis, si
virum quoque in-
uenerit filios ex
priore uxore ge-
nuisse, quos ipsa fi-
lios adduxit, horum
mater est: quos in-
uenit penes virum,
horum est nouer-
ca. Multam igitur in-
vtrisque ostendit dif-
ferētiā. Nam quos
ex se genuit, aman-
ter & accurate nu-
trire perseuerat: a-
lienos verò partus
odit, & inuidia v-
tens, illorum cibum
diminuens, suis ad-
dit filiis: illos enim

c 5

natu

natura quasi proprios amat, odio autem habet, quod viri sunt quasi alienos: eodem modo & terra, corum quae ipsa ex se genuit, mater est: quem autem tu plantas, horum est nuerca, cuius rei gratia, quae sua sunt ut legitima magis nutrit ac fouet: a te autem plantatis, ut spuriis non tantum alimenti tribuit. His delectatus olitor. Credideris mihi, inquit, quam me graui sollicitudine ac meditatio leuaris. Abi gratias ferens olera, & quoties tibi his opus est, tanquam in proprium hortum vadens, accipe. Post dies aliquot rursus in balneum profecto Xantho, & quibusdam ibi amicis inventis, & ad Aesopum loquu-

φύσις ὡς οἰκεῖα φιλεῖ, δημοσέργος δὲ τὰ γένη αὐθόπεδος ὡς ἀκλότερος. Τίσσον δὴ καὶ ιγνῆ τρυπανά τῷ μὲν αὐτοκάτως ἐξ αὐτῆς φυσικάν μετηγένεται· οὐδὲν αὐτὸς εμεφυτεύεται, τάπτων γίνεται μητρικὰ, τὸ χάρακν καὶ μέλλον ὡς γνήσια τὰ οἰκεῖα τέχεφται καὶ γείληται. τοῖς δὲ παρά σε φυτεύομέν τοις, τὸ γεωγενὲς, ὡς νόσοις, τῶν τέο φλεψίνειται. ἐπειδὴ τοῖς ιδεῖς οἱ κηπωρίοις, πιστόστηται μοι, φέντον, οὗτοι με αἴματα λύπης, Εἰ δολερχίας ἐκ φισσας. ἀποτίνει απεγίγνετο φέρων τὰ λόγχανα, καὶ οστίκις σα τάπτων δένεται, ὡς εἰς οἰκεῖον κατέπονε. Κατίζων λόμβους. μετ' οὐέροις δὲ πάλιν εἰς τὸ βαλσαμῖον ἐλθόντες τὸ Ξανθόν, καὶ θεοὺς τούτους οὐτικόντες κατεῖ τὸ φέλαρον. Εἰ περὶ τὸ Αἴσωπον

πον εἰρηνήτῳ, εἴς τε
τὴν οἰκίαν αφεσθρο-
ρεῖν τὸ φακῆν εἰς τὸν
χύταν ἐρεβαλόντες ἐ-
ψήσαι, σκεῖνος ἀπελ-
θὼν, πρόκκοντινε φακῆς
εἰς τὴν χύτραν ἐψήσα
λάσιν. ὁ δὲ Ξεῦθος ἄ-
μα τοῖς φίλοις λαζα-
ρίμοις, εἰκάλδι τάχτας
συναριστήσαντες. αφεῖ
πε μάρτιον. Εἰς λιλᾶς, ἐ-
πὶ φακῆν, γένεσαι τὸ δεῖ
πνον, καὶ ὡς μὴ δεῖν τῇ
ποικιλίᾳ τῷ ἴδεσμα-
των τὰς φίλας κρίνειν,
ἀλλὰ δοκιμάζειν τὴν προ-
τυμίαν. τῷ δὲ εἰξάντων,
Εἰ πέρος τὴν οἰκίαν ἀφε-
κτιμένων, ὁ Ξεῦθος φη-
σι, δός ήμιν ἀπὸ λαζαρί-
πειν, Αἴτωπε. τῷ δέ εἰ-
πε διπέρροις τῷ λαζαρί-
λαβόντες καὶ εἰπιδε-
δωκέτες, ὁ Ξεῦθος τὸν
σωδίας αὐτοὺς θεῖται,
φεῦ τὸ τάχτη, φησιν, Αἴ-
τωπε; καὶ ὅτι, διπὸ λαζαρί,
ὡς ἐκέλευσας. τῷ δὲ Ξένῳ

loquuto, ut in domū
curreret, & lētem in
ollam iniectā coque-
ret, ille abiens granū
vnū lentis in ollam
coquit iactum. Xan-
thus ergo vnā cum
amicis lotus, voca-
uit hos compransu-
ros: præfatus tamen,
& quod tenuis esset
futura cœna, ut pote
ex lente, quodq; nō
oporteret varietate
ferculorum amicos
iudicare, sed probare
voluntatem. His ve-
rò obedientibus, &
in domum ingressis,
Xanthus inquit, Da
nobis à balneo bi-
bere, Aesope. Illo
verò ex defluxu bal-
nei accipiente & tra-
dente, Xanthus fœ-
tore repletus, Hem
quid hoc inquit, Ae-
sope? Et ille: A bal-
neo, ut iussisti. Xan-
tho

tho autem præsen-
tia amicorum iram
compescente, & pel-
uim sibi apponi iu-
bente, Aesopus pel-
ui apposita stabat.
Et Xanthus, Non
lauas? tum ille, Iuf-
sum est mihi ea fa-
cere quæ iufferis: tu
nunc non dixisti,
Iniice aquam in pel-
uim, & laua pedes
meos, & pone so-
leas, & quæcunque
deinceps. Ad hæc
igitur amicis Xan-
thus ait, Num enim
seruū emi? nullo mo-
do, sed magistrum.
Discubentibus itaq;
ipsis, & Xantho Aeso-
pū rogante, an cocta
sit lens, cochleari ac-
ceptū ille lentis gra-
nū tradidit. Xanthus
accipiēs, ac ratus gra-
tia faciendi pericu-
lum coctionis lētem
accep-

θε τῇ παρεγοσίᾳ τῷ φί-
λων ἔτην ὁργὴν ἐπιχόν-
τῳ, καὶ λεκάνην αἰ-
τῷ παραπτεθῆναι κε-
λαδύσαντος, Αἴσωπος ἦν
λεκάνην θεῖς ἴσατο. καὶ
ὁ Ξανθός, καὶ πίτες; καὶ
καὶ τῷ, εἰτέλαι μη
τελεταίοις ὅσαι ἀνέ-
πιζεῖν. σὺ δὲ νῦν σὸν
εἶπας, βάλε ὑδωρ εἰς
τὴν λεκάνην, καὶ νί-
ψον τὰς πόδας με, καὶ
θές τὰς ἐμβάδας, καὶ
ὅσαι εἰφεξῆς. τοῖς δὲ
ταῦται τοῖς φίλοις ὁ
Ξανθός ἐφη· μή γε δέ
λον ἐπειάριν; καὶ εἴ τιν
ὅπως, ἀλλὰ διδάσκα-
λον. αὐτακλιθέντων γρί-
ννυν αὐτῶν, Εὖ Ξανθέ
το Αἴσωπον ἐρωτήσαν-
τῷ, εἰ ἡ ψηφία ἡ φακὴ,
δοίδυκι λαβὼν εἰπεῖν
το τῷ φακῆς κόκκινη ἀ-
νέδωκεν. οἱ δὲ Ξανθός
λαβὼν, καὶ οἰηθεὶς εἴε-
κεν τῷ πετρᾷ λαβεῖν
τὴν ψηφίαν τὴν φακὴν

δέξα

δέξασθ, τοῖς δακτύ-
λοις Διάπειψες, ἐφη
καλῶς ἐψη), κρύμασσον.
Ἐγένετο μόνον τοῦ μαρκενώ-
σαντος εὐτοῖς Τρυπλίσιος
καὶ παραχθέντος, ὁ Ξάν-
θος πάτερ εἰπεν ὡς Φακίς φη-
σε. Καὶ οὗτος, ἐλαβεῖς αὐτὸν.
Ἐπειδὴ οὐδὲν οὐκέ-
πονται ἐψησας; καὶ οὐδὲ Αἴσω-
πος, μάλιστας Φακίλος
γένεντας εἶπες, ἀλλὰ
ὅτι φακίστις, ὁ δῆτας τοῦ θυν-
τικῶς λέγεται). ὁ μὲν οὐδὲ
Ξανθος διπορίσας τοῖς
όλοις, αὐτὸρες εἰπαῖσθαι,
ἐφη, Στρατός εἰς μαχίαν
με παῖδες θέψει. εἶτα σρα-
φεῖς περὶ τὸν Αἴσωπον,
εἶπεν, ἀλλὰ οὐαὶ μηδὲ δέξω
κακὸν διώλε, τοῖς φίλοις
εἰνυπρίζειν, ἀπελθὼν φέ-
ντοσαὶ πόδας χοιρεῖς
γεπλαρας, Καὶ διὰ ταχέων
ἐψησας παρέθεσ. Εἶτα
αποδημήσας ποιήσαντος
καὶ ποδῶν εἰψομένων
ὁ Ξάνθος εὐλόγως θέ-
λων τύψει τὸν Αἴσωπον
αὐτὸν

accepisse, digitis cō-
terēs, ait, Bene cocta
est, affer. Illo solum
aqua vacuāte in scu-
tellās, & apponente,
Xāthus, Vbi est lēs?
inquit. Et is, Accepi-
sti ipsam. Et Xāthus,
Vnū granū coxisti?
Tū Aesopus: Maxi-
mē: lentē enim singu-
lariter dixisti, nō len-
tes, quod pluratiuē
dicitur. Xanthus er-
go prorsus consilij
inops, Viri socij, ait,
hic ad insaniā me re-
diget. Deinde cōuer-
sus ad Aesopum ait,
Sed ne videar impro-
be serue, amicis iniu-
ri⁹, abiēs eme pedes
porcinos quatuor, &
perceleriter coctos
appone. Ab eo autē
festinē hoc facto ac-
dū pedes coqueren-
tur, Xāth⁹ iure volēs
verberare Aesopum,
cum.

cū esset in re aliqua ad usum occupatus, unum ex pedibus ex olla clanculum afferens, occuluit. Paulò post autem & Æsopū veniēs, & ollam perscrutatus, ut tres solos pedes vidit, cognouit insidias sibi aliquas factas. & accurrēs in stabulū, & saginati porci vñū ex quatuor cultro amputans, & pilis nudans in ollam iecit, ac cōcoxit cum cæteris. Xanthus verò revertitus ne Æsop⁹ subreptū pedem nō inueniens fugeret, rursus in ollam ipsum iniecit. Æsopo autem in patinā pedes euacuante, ac quinque his apparentibus, Xanthus, Quid hoc, inquit, Æsope, quomodo quinque?

Et

αὐτῆς περί τοις ξρέσ
αν ἀχολημένος, εναε το
ποδῶν ἐκ τοῦ χύτεας λαχ
θράγως αἰελόμηνος, ἔ-
κρυψε. μῆτρα μητρέντι
καὶ οἱ Αἰσωποὶ ελθόντες
καὶ τῶν χύτεων ἐποκε
ψάμμην, ὃς τὸν τρέπεται
μέντος πόδας ἐπέργασε,
συνῆκε ἐπιβλήτην αὐ-
τῷ θνατερόν. Εἰ δὴ
κοῖτα δραμέων ἐπεὶ τῶν
αὐλάντων, καὶ τὸ στενομένο
χοίρος τὸν εναε τοῦ ποδῶν
τῇ μηχαίρᾳ πέσειλαν
Εἰ τοιχῶν φιλάσσεις,
εἰς τὴν χύτεων ἐρρίψει,
Εἰ σωέψεις τοῖς ἄλλοις.
Ξανθὸς δὲ δεῖπνος, μή
πως Αἴσωπος τὸν οὐφα
ρεθέντα τοῦ ποδῶν ἐκ
εὑρῶν, διποδάση, αὐτὸις
εἰς τῶν χύτεων αὐτὸν
σύνειλε. Τοῦ δὲ Αἴσωπος
τὰς πόδας εἰς τὸ πεύ-
κλίον κενώσωνται, καὶ
πάντες τάπων αἰσθανεν
ται, οἱ Ξανθοὶ, Κατόν,
Φησιν, Αἴσωπε, πῶς
πεύτε;

πέντε; κακένος τὸ δύ^ν
ω χοίρω πόσσες ἔχογε
πόδες; Καὶ οἱ Ξαῦθοι, οὐκ
τώ. Καὶ οἱ Αἴσωποι, λέπτη
τὴν οὐρανοῖς πέντε, καὶ οἱ
οιτούρμηνοι χοίροι νέ-
φες) κάτω τρεῖς. Καὶ
οἱ Ξαῦθοι πάνυ βαρέως
χών, τρεῖς τρεῖς φίλας
φησι, τοὺς μικροὺς τρε-
μεῖται, ὡς γάγγρας
πρὸς μανίαν τρεῖς δῆ πε-
ριπέ. Τέλος οἱ Αἴσωποι,
δέωσοι, οὐκοῦδον τὸ
ἐκ τρεμέσων τε καὶ
ἀφεγγέσεως εἰς τὸ κα-
λόγον ποσὸν συλλεφα-
λλάξαμον, τοῦτον ἀ-
μέρητην; οὐ μὲν οἱ Ξαύ-
θοι πεντεπίσιον αἴτιαν
εὑποθέτουσι οἱ ορηκῶν
μετατίθονται τὸν Αἴσωπον
τούτους. τῷ δὲ υπεροίσε-
τῷ χολαρξικῶν οὐς πο-
λυτελεῖς εὐηρεπίστας δεῖ
πνοι, οὐδὲ ἄλλος χο-
λαρξικῆς καὶ τὸν Ξαύ-
θον κέκλησεν. Οὐαχ-
μήνων τρίνυν, οἱ Ξαῦθοι

μερ

Et ille, Duo porci
quot habent pedes?
Et Xanthus, Octo. Tū
Aesopus, Sunt ergo
hic quinq; & sagina-
tus porcus inferius
tripes pascitur. Et
Xanthus admodū mo-
lestè ferēs, amicis in-
quit, Nōne paulo an-
tē dixi, quod celer-
rimè hic me ad insa-
niā rediget? Et Aeso-
p⁹, Hēre nostīne, qd'
ex additione & sub-
ductione in quātitā-
tē secūdum rationa-
lem summā colligi-
tur, nō esse errorem?
Xanthus igitur nullā
causā honestā inue-
niēs verberādi Aeso-
pū, quietuit. Postridie
autē ex scholasticis
qdā sumptuosam ap-
parans cœnā, cū aliis
discipulis & Xanthū
inuitauit. Cœnanti-
bus igitur, Xanthus
partes

partes ex appositis accepit electas , & Aesopo ponè stan- ti dedit: Beneuolæq; meæ, inquit ei , hæc trade abiens. Ille ve- rò decedens secum cogitabat, Nunc oc- casio est vlcisci meā dominam , propter ea quòd me , cùm nouitius veni , ca- uillata est. Videbit igitur an hero meo bene velit. Profetus itaque in do- mum , & sedens in vestibulo , & hera ac- cita sportulam par- tium coram ipsa po- suit, ac inquit , He- ra , hæc omnia he- rus misit , non tibi , sed beneuolæ: & ca- ne vocata , atque di- cto , Veni Lycæna , comedere : tibi enim herus hæc iussit da- ri , particulatim ca-

μερίδας ἐκ τῆς παρακλήσιον αὐτέλομπος ἐπελέκτης, Καὶ τῷ Αἰσώπῳ ὅποθεν ἐφεστῶν δὲς. τῇ σύνοδοσῇ μητρὶ, φησὶ τοῦτον, Ζεῦτα ἐπίδοσαν πελθάν. ὁ δὲ ἀπόλευτος ἐστὸν ἐνεκόδι, νῦν καρπὸς Λίσσαθαι μετὰ τὴν δέσποιναν, αὐτὸν ὡν μετέντεκτον νεώντην. Οὐ λαζαρίσκωπον· ὥψει) Ζεύς εἰ τῷ δέσποτῃ μετά σύνοδον. Ἀφιηγμάτῳ οὐδὲ εἰς τὴν οἰκίαν, ναὶ καὶ θύσας εἰς τῷ περιδόμῳ, Εἴ τῷ δέσποιναν εὑκαλέσας τὴν πεντέδεα τῷ μερίδων ἐπιπερφθεν αἰτήσεις τέθηκε, καὶ φησι, δέσποινα, Ζεῦτα παύται ὁ δέσποτης περιπομφέν τὸ σοι, ἀλλὰ τῇ σύνοδοσῇ καὶ τῇ πεντέδεας, καὶ επίπον, ελαζέ λίναγκα, φάγε· σοι γέτος ὁ δέσποτης Ζεῦτα ἐπέτεξεν δοθῆναι, αὐτὰ μέρα Θεοῖς τῇ κυ-

νὶ παύται παρέβαλε.
μῆτὴ τότε θεῖς τὸ δέ
ποστων πάλιν ἐλθὼν,
καὶ ἐρωτήσεις, εἰ τίς εὔνοά
τη δεδώκε παύται, πάν
ται, φησί, καὶ σύνωπτον
ἐμψά παύται κατέφαγε.
Τοῦτος ἐπανεροῦμός, οὐ γάρ
ποτε ἀργεῖ εἰδίγοντες ἐλε
γεν; Καὶ ἐκεῖνος ἐμοὶ πάλιν
φησιν, τὸ δὲ ὅπου εἴρη
κεῖται, καθεῖται εἰστὴν δέ σοι
χάριτος ἔσθι. Ηὐ μή τοι
γυνὴ Ταῦθος συνε
φερῶν τὸ πεῖργμα οἷον
σαρμάτη, οὐτε δὴ δύστε
ερετὸς κυνὸς ἐλεῖχθεῖσα
τῇ θεῖς τὸ αὐτὸρες σύ-
νοισι, καὶ ἐπιπόντα, ηὕ
ρειν μηκέτε Τοῦ λοιπῷ
συνοικήσαντα αὐτῷ, εἴσω
παρελθεῖσα Τοῦ κριῶνος
ἐθρίβων. Τοῦτο πάστρας περ
κόπιον Θεού, καὶ διητημέ
των θεῖς ἀλλάγεις περ
τένομόνων, οὐτοὶς αὐτῷ
ἀπορίσαντο, πηνίκε
αὐτοῖς μεγάλην τὸν
αὐτούς ποτε φέρειν, Αἴ
επειτα

ni omnia proiecit. At
post hoc ad herū re
gressus, & rogat⁹, an
benevolæ dederit o
mnia, Omnia, inquit:
& corā me oīa come
dit. Illo verò iterum
rogante, & quidnam
edens ait? Et is, Mihi
quidem nihil quic
quā dixit, sed secum
tibi gratias habebat.
Vxor tamē Xāthi eā
rē calamitosam esse
arbitrata, tanquam se
cunda cani redargu
ta de erga virum be
nevolentia, ac sub
dens, certè non am
plius in posterū co
habitaturā cū eo, in
gressa cubiculū, plo
rabat. Potu autē pro
cedēte, & questioni
bus alternis propo
sitīs, ac vno ex ipsīs
ambigēte, quādo fu
tura effet ingēs inter
hoīes turbatio, Aeso
pus

pus pone stans ait,
Cùm resurrexerint
mortui , repetentes
quæ possederint. Et
scholastici ridendo
dixerunt , Ingenio-
sus est nouitius hic.
Alio verò rursus pro-
ponēte, quam obrem
ouis ad cædem tra-
cta , non exclamat,
sus autē quām maxi-
mè vociferatur, Æso
pus rursus ait, Quo-
niā ouis assueta mul-
geri, aut etiam velle-
ris onus deponere;
tacitè sequitur. Ideo
etiam pedibus arrepta,
& ferrum videns, ni-
hil graue suspicatur,
sed illa familiaria &
sola videtur passura.
Sed sus , vt qui ne-
que mulgetur , neq;
tondetur, neque no-
uit ad horum ali-
quid trahi , sed car-
nes suas tantum usui
esse,

σωπος ὅπιοθεν εἴσως, εἰ-
πεν, ἡνίκα αὐτὸι νεκροὶ^{τότε}
αἱ τάπαιμοι, τὰ δὲ εἰστῶν
ἀπούλισσοις κήπυσαν.
καὶ οἱ χρολαστικοὶ γε-
λάσαντες, ἐφασκούν, νοῦ
μων εἰσὶ οἱ νεώντοι Θεοί. Ε-
πέργε τὸ περιττὸν περιβόλειον
τοῦ, ὅταν χάρακον τὸ μῆδον
περιβαλλοντες πάρα πολὺ^{τότε}
ελαφρόμον τὸ βοῦς, οἱ τοῦ
χοῖρος ὅπι μάλιστα κρά-
ζουσι, Αἴσωπος αὐθις έ-
φη, σὸν τὸ τοῦ περιβαλλοντοῦ
κτήνον τὸ εἰωθός αὔρελγό-
μον, οὐ τὸ τὸ πόκον βα-
ρεόταπον τελετέμον, σιγῇ
ἔπει). Διὸ καὶ ὑποσκελε-
ζόμενον, καὶ τὸ σίδηρον
ἱρῶν γέδει θάντον γένο-
ται δέ, ἀλλ' εἰκενα τὰ
σωμῆτα Εὑμένα δοκεῖ
πείσεσθε. οἱ τοῦ χοῖρος
ἄπει δῆμονταρελγόμε-
νοι, μάτε κράζομενοι,
μηδὲ σωμάτων εἰσαγεῖ
περός. Οὐ τὸ ποιητῶν έλ-
κόμενος, ἀλλ' οπι τὸ σερ-
κᾶν αὐτῷ μάγνων εἰσι.

25 eius.

τοσία, εἰκότως βοῶ. Τά
των δέ των ἀγέρντων, οἱ
οὐλαστιγει πάλιν ἐπή
νεούσιν αὐτὸν, ἡρασέντες
εἰς γέλωτα. παυσαμέ
νος μάρτυς οὐδὲ τότε, καὶ
οὐδὲ Ξανθὸς περὶ τῶν οἰ
κίαν διπονογήσαντος, καὶ
τῇ συνηκτὶ συνήθως ὁρ
μήσαντος αφεσιαλεῖν,
ἐκείνη τὴν δύστραφεῖ
στέ, φησι, μή με πλησί
ον γένην. δός μου τὸν
προτίμονά με, Εἰ ἀπελεύ
σονται· τότεν γένη μεί
ναμει σύν σοι τολμήσειν.
σύδιαπελθὼν τὴν κακία
κολάκευε, οὐδὲ πομπ
οῖς τοὺς μεριδας. καὶ οὐ
Ξανθὸς ἐκπλασεῖς, λέ
γει, οὐκ εἴτιν ὅπως οὐκ ἔρ
τυσέ μοι τι κραυγὴν πά
λιν Αἴσωπος. καὶ περὶ
τῶν συνηκτῶν φησι, καὶ
εἶτα, ἐκεῖ πεπωκέτο
σοι μεγύδεις; τίνει τοὺς με
ριδας πάσομφα, οὐχὶ
σοι; μέντοι δι', ἐμοὶ μὲν
οὐ, φυσικὸν σκείνη, τῷ δὲ
κανεῖν.

esse, merito vocife
ratur. His sic dictis,
discipuli rursus lau
dauerunt ipsum, ver
si in risum. Finito ve
rò conuiuio, & Xan
tho in domum reuer
so, & uxorem pro
more aggresso allo
qui, illa ipsum auer
sata, inquit, Ne mihi
propinquus sis: da
mihi dotem meam,
& abibo: non enim
manferim tecū post
hac. Tu autē abiens
cani adulare, cui mi
fisti partes. Et Xan
thus stupefactus, ait,
Νό potest aliquo mo
do νό cōdiuisse mi
hi mali aliquid rur
sūs Άsopus. & uxori
inquit, Domina, νῦ
me poto, tu ebria es?
cui partes misi, non
ne tibi? Non per Io
nem, mihi quidē mi
nimē, inquit illa, sed
d. 2 cani.

cani. Et Xāthus Aesopo accito inquit,
Cui dedisti partes? Et ille, Benevolę tuę. Et vxori Xāthus, Nihil accepisti? & illa, Nihil. Et Aesopus, Cui enim iussisti, here, partes dari? & ille Benevolę meę. Et Aesopus cane vocata, Hæc tibi, inquit, bene vult, nam mulier etsi bene velle dicitur, tamē minima quaque recula offensiva contradicit, cōuiciatur, abit. Canem verò verberato, expellito, haud tamen discesserit, sed obliata omnium, statim benignè blāditur & cum gratia hero. Oportebat igitur dicere here, Vxori has partes fert, & non benevolę. Et Xanthus, Vides, domina,

non

κανί. καὶ ὁ Ζεύς Θεός τῷ
μέσω πατρὸς κληθέντι φη-
σι, Κύριος δέδωκας Ταῦτα με-
ρίδας; κακέννος, τῇ δι-
νούσῃ σοι. Εἰ πρὸς τὴν
γυναικαντούσαν ὁ Ζεύς θεός,
δὲν ἔλαβες; κακέννη, δὲν.
Εἰ οὐ. Εἰ οὐ οὐσία
ταῦτα μερίδας δοθῆ-
ναι; κακέννος, τῇ δύνος
ση μη. καὶ οὐ οὐσία
τὴν κανά φαντάσεις,
αὕτη σοι, φησίν, εὔνοεῖ.
Ηγέρη γανή καὶ εὔνοεῖν
λέγη), ἀλλ' επ' ἔλαχί-
σῳ ἀλγήσασσα, αἰνίλε-
γεῖ, λειδορεῖ), αἰαχω-
ρεῖ. τὴν μὲν Ταῦτα κανά
τύψον, ἀπέλασσον, καὶ
τὸν αἰαχωρίσδεν αὐτόν,
ἀλλ' επιλασθομένη παῖδες
των, αὕτη φιλοφρό-
νως ταύτα καὶ σὺν χάρε-
ῇ τὴν δεσπότην. ἔσθι σε
τὸν εἰπεῖν δέσποτα, τῇ
γυναικὶ Ταῦτα μερίδας
κέρδισσον, Εἰ μη τῇ δύνο-
τη. καὶ ὁ Ζεύς θεός, ὅρκες
κυρεῖς,

κυρία, ὡς ἐκ ἐμφύν τὸ
ἀμφότημα, ἀλλὰ τὸ κα
μίσαντος; αὐτάρχε το
γαρέσι, καὶ ἐκ ἀπορίων
προφάσεως, δι' οὗ αὐ
τῷ ματιγώσω. τὸ δὲ μὴ
παθομήντος, ἀλλὰ λαθρα
κατέστηται εἰς εἰσαγό^{τη}
ντος ἀποχωρησάντος, Αἴ
σωπος εἶπεν ὃς καὶ οἱ τῶ
τον, οἱ δέσμοι, ὡς οἱ
κύριοι σοι μάχλοι εὔνοει
Ἐπειδὴ ἐρεῖ δέσμοιν;
ἡμερῶν δέ θύμῳ παρα
χθηκόντων, καὶ τὸ γνωμῆς
ἀλαζάκτις μήματος,
Ἐπειδὴ Ξανθός τὸν αὐτον
κρύπτων θύμας ὡς αὐτὸν
ὡς αὐτὸν σπέψειν οἴ
καθε πέμψαντος, τὸ δὲ
μὴ ψεύκτην θελόντος, Επειδὴ
Ξανθός δι' αὐτὸν εἰς
αἴθυμαν πεσόντος, Αἴ
σωπος πεσοτελέων αὐ
τῷ φησι, μὴ αὖτο, δέ
κατοια. ἐπειδὴ γένιον αὐτὸν
ρίου οὐκέτη αὐθαιρέτον, καὶ
ἀπεράντακτον σφάσω
κατέστηται. καὶ λαβὼν κέρ

μα

non meā esse culpā,
sed eius qui tulit? To
lera itaque, nec de
erit mihi occasio,
qua eum verberem.
Illa verò nō creden
te, verūm clam ad
suos parentes regres
sa, Aesopus inquit:
Num recte dixi, οὐ
here, canem tibi ma
gis bene velle, quam
meā heram? Diebus
autē aliquot præte
ritis, & uxori irrecō
ciliata manente, &
Xātho affines quoſ
dā ad ipsam, ut reuer
teretur domū, mit
tente, illa verò quum
cedere nollet, & in
de Xanthus in mæ
rore effet, Aesopus
adiens ad eū inquit,
Ne te afflictes, here:
ego enim cras veni
re spōte & citissimè
faciā ad te. Et acce
pta pecunia in forū

d 3

iuit,

iuit, ac emptis anseribus & gallinis, & aliis quibusdam ad conuiuum idoneis, ambulans demos circubat. Transibat igitur & ante dominum parentum heræ suæ, ignorantem simulans illorum esse, & in ea heram inante. Et quum in quendam ex domo illa incidisset, rogabat, an aliquid ad nuptias utile domestici posset sibi vendere. Illo autem, Et cui opus est, rogitante, Xantho, inquit, philosopho: cras enim uxori copulandus est. Eo vero ascidente, & uxori hæc Xanthi, ut audiuit, renunciante, illa cursim & properè ad Xanthū iuit itatim, & contra ipsum clamabat,

dicens

πατέρος Τὴν ἀλογὰν ἔχει, Καὶ αὐτούρη τὸν πατέρα
καὶ ὄγυρόν τον ἄλλον τίκον
τὸ πρόσωπον εὐωχίαν ἔπιπτε
δεῖαν, βασιλεὺς τοιούτου
οὐ περιενόμενος. παρόντες
νῦν Καὶ Τὴν τοῦ αὐτοῦ δε
αποίνης φυνητόφωνοικί^α
αν, μάτε τούτην τοιόντεν
προστατεύει, τοκείνων τούτην
χάνθον, μάτε μὲν τοῦ
αὐτῆς Τὴν δέοντον πε-
ντον. Καὶ δὴ οὐ τοῦ οἰ-
κίας εκείνης εἴπυχάν, ή
εἰδέναι, εἴπη πᾶς τοῦ εἰς γά-
μος γεννήσιμων οἱ καὶ
Τὴν εἰκασίαν εὔχονταν αὐτῷ
παλαιότεροι. Φέρετο, Καὶ τίς τοι
των εἴχει Τὴν γενεαν πα-
θομένης, Ξανθούς, Φιστίν,
οὐ φιλάσσοντος αὔριον γένη
συνεγκέντει μέντοι συνάπτε
ατομούς. Φέρετο, Καὶ τίς τοι
Τὴν συνεγκέντει μέντοι Ξαν-
θούς, οὓς ἔκαστον, αὐταγ-
γείλασθαι, Καὶ τίς τοι
δρόμῳ Καὶ αὐτοῦ τοῦτο
τὸ Ξανθούν ἔλαζεν αὐτό-
νομον, καὶ αὐτῷ κατεβόα,

λεγε

λέγονται ταῦτα τοῖς ἀλ-
λοις καὶ τοῖς θεοῖς, ὡς δὲ καὶ
ἐμὸς Λύστρος, ὁ Εὐαγγέλιος,
πέρα τοῦντος δυνηθήση-
σιν αἱρεμοῦνται, Καὶ γά-
τας ἐμεῖνεν ἐπὶ τῷ οἴκῳ
αὐτοῦ Αἰσθάνπας, ὡς καὶ δι-
καιῶνον ἀπῆρε. βέβητο
τὴν πόρεας πάλιν τοὺς, καὶ
λέσσοις ὁ Εὐαγγέλιος χολε-
σικὰς εἰς ἀερισού, τῷ Αἰ-
σθάνπαφοιν, ὁ Φώνης
ἀπελθὼν πέπην ὁ, τοὺς
τόσας τε καὶ βελτι-
νον. οὐδὲ ἀπίστων, καὶ τοῦ
ἔαυτού εἰλεγένη, ἐγὼ δι-
δάξω τὸ δευτέριον μὴ
μωρῷ τοι παρατίεις.
γλώττας την μάγνας ὑεί-
ται περιέρχεται, Καὶ τοι
μάγνοις αἰσθαλεύθεσται,
γλώτταν ὅποιν εἰσφέται
σὺν τοῦτον παρέτηται.
τοῦτο γολακετικῶν ἐπομνε-
σάντων ὡς φιλόσοφου
τοῦ πρώτου ἐδεσμῷ διὰ
τοῦτο την γλώτταν περι-
τοῦ λόγου παρεστάται,
πάλιν Αἰσθάνπας ἐφέδει
γλώ-

dicens inter alia & hæc, Non me viuente, ô Xanthe, alteri vxori cōiungi poteris. Et sic mansit in domo per Æsopum, quēadmodū propter illū discesserat. Post dies rursus aliquot, inuitans Xanthus discipulos ad prandīū, Æsopo inquit, I, eme optimum quodq; & prēstantissimum. Ille inter eundum secum dicebat, Ego docebo herum non stulta mandare. Quācum linguis igitur solū suillas emisset, & apparasset discubentibus, linguā aslata singulis cū falsamēto apposuit. discipulis laudātib⁹ vt philosophicū primū ferculū propter lingue ad loquutionem ministeriū, rursus elixas Æsop⁹

linguas apposuit, atque iterū etiā ferculo alio atq; alio petito, ille nihil aliud q̄ linguas proponebat. Discipulis autē eodē subinde cibo repetito indignatis, Quousq; linguas inquietib; quippe nos per diem linguas edendo nostras doluim⁹: Xanthus inquit iratus, Nihil aliud tibi est Aesope? & is, Nō certè, tum ille, Nonne mādaui tibi sordidissime homule, optimum quodq; & præstatiſſum⁹ opſonari? & Aesopus, Multas habeo tibi gratias in crepāti me philoſophis viris præsentib⁹. quid igitur fuerit lingua melius & præstatius in vita? oīs enim doctrina & philoſophia p ipsam mōstra-

γλώττας παρέζηκε. καὶ αὐτὸς αὖ θρώματος αἵ τηθέντος ἀλλὰ καὶ σπάσθαι δέ τις εἴτερον οὖν μὴ γλώττας παρέζηκε. τοῦτο δὲ οὐλαστικῶν ἐπὶ Ιωνίᾳ τῷ τε τρεφῆσθαι ἀγανάκτησαντων, μέχρι Νικογλώττας, εἰπόντων, καὶ ὡς ἡμεῖς δὲ ἡμέρας γλώττας εἰδίουτες οὐκέτι μετέργεται λαβίσαμεν, οὐδεῖδος φησὶ πρὸς ὄργην, τιδέν σοι πάρεστιν εἴτερον Αἴσωπε; καὶ οὐδὲ δῆλον. κακεῖνος, τούτῳ συντελάμενος σοὶ ηὔτερον αὐτρώπου, πᾶν οὐ, παρεντότατόν τε καὶ ὀρειστὸν ὁψωνήσαμεν; ηὔτερον οὐ Αἴσωπος, πολλὰς οὐ μηλογῶσσοι οὐκέτι μεμφορεύμενοι με φιλοσόφων ἀνδρῶν παρόντων. τέ αὐτὸν δὲ γένεσιτο γλώττης παρεντότερόν τε οὐδὲλιον ἐν Ιωνίᾳ βέβαιον πασαγδήπανδείκη καὶ φιλοσοφία δὲ αὐτῆς παρεντότερον

δέος) ἐπιδίσκου). διά
αὐτῆς δόσεις, λύψεις, ἀ-
λοραι, ἀπασυργί, δύφη
μίαγ, μέσης πάσα. δι·
αὐτῆς γένεσις καρκίνον
γάμη, πόλεις αὐτορθή-
ται, αὐτρωποι Αἴγαστ-
ρον), καὶ σωτελόντι φῶ-
ναι, δι' αὐτῆς ἄπας ὁ
βίος ἡμῶν σωτερικεν.
Ζεὺς ἔργο τὸ γλώττης
ἀκύνον. ἐπὶ ταχὺς οἱ
χολαστικοὶ τὸ μὲν Αἰών
ποιοῦρθῶς λέγειν φά-
μενοι, ἡμαρτηκέναντι
τὸ διδάσκαλον, διελη-
λύθασσον ἐκεῖνον ἐπ' οἴ-
κε. τῇ δὲ υπεραιᾳ πά-
λιν αἰτιωμένων αὐτῶν
τὸ Ξανθόν, κακοῖς δάπ-
λογεῖς, μὴ καὶ γνώ-
μένοις αὐτῷ τῷ τε βελού-
ναγ, ἀλλὰ τῷ αἰχλαίσθεισιν δέ
λε τῇ κακοργίᾳ. σήμε-
ριν τὸν Αἴγαστρόν τὸ δεῖ-
πνον, καὶ γὰρ τὸ παρόν-
των ὑμῶν αὐτῷ Αἴγαστρον
ξομέν. Εἰ καλέσσεις αὐ-
τὸν πάντα ὁ, τι φαντάζε-

tur ac traditur: per
ipsam dationes, acce-
ptiones, fora, salu-
tationes, benedicen-
tiæ, musa omnis: per
ipsam celebratur nu-
ptię, ciuitates eri-
guntur, homines seruan-
tur: & ut breuiter di-
cam, per ipsam tota
vita nostra consistit:
nihil ergo lingua
melius. Ob hęc disci-
puli Aesopum recte
loqui dicentes, aber-
rasse verò magistrū,
abiere singuli in do-
mum. Postridie rur-
sus accusantib⁹ ipsis
Xanthum, ille respō-
debat, nō secundum
voluntatem suā hęc
facta fuisse, sed in-
utilis serui nequitia:
hodie autem permu-
tabit cœnam, & ipse
præsentibus vobis
cum eo colloquar.
Ac vocato eo, vilif-
dū simum

simū quodq; & pessimū opsonari iubet, qđ discipuli secum fōrēt cōenaturi. Ille autē nihil mutatus, rursum linguas emit, & apparatas discubēti-b⁹ apposuit. Hi inter se submurmurabāt, Porcinæ rursus lingue. Et paulo post ite rū linguas apposuit, & valde iterū atque iterū. Xātho autē ini quo aīo ferētē, & qđ hoc Aēsopē dicente, nū rursus mādaui tibi optimū quodq; & prēstantissimū opsonari: ac nō potius vīlissimū quodq; & pessimū: ille autē. Et qđ vñq̄ peius lingua, ō here? nōne vībes per ipsam corrunt? non hoīes p ipsam interficiuntur? nō mēdacia oīa, & maledicta, & periuria per ipsam p-ficiunt

τὸν τε ἐχέμενον ὁψα
νήσου κελεύει, ὡς τῷ χρό^{νῳ}
λατικῶν σὺν αὐτῷ δὲ
πυνθάνειν. οἵ γέ μηδὲν
διατραπέσι, πάλιν Γλώσ
σας ἐπείσανται, Εἰσέμε
σας, αἰσχλινθεῖσι πα-
ρέζηκεν. οἱ γέ τοισι ἀλ-
λάγεις ψευφάντειν, χρή-
ματα πάλιν γλωσσαί.
καὶ μὲν μηδέν αὐτοῖς
γλώσσας παρεζηκει, καὶ
μάλισται αὐτοῖς καὶ αὐτοῖς.
Ἐπειδὴς γέ δισαναχε
τίσανται, καὶ, εἰ τέχνη^ν
Αἴσωπε, εἰρηνάτος, μη
πάλιν εὐεπλάκησι σοι
πάντοι, οὐ γρηγόρειν τοι
καὶ βέλησιν ὁψανθῆσαι;
ἔχει πάντοι, οὐ. Φαντάζε
τον τε γέ χείραστον; οἱ γέ,
καὶ οὐ ποτε χείραν τὴν
γλώσσας, ὡς δέποτε; τοι
πόλεις δὲ αὐτοῖς κατέ-
πινθεσιν; οὐτε αὐτοῖς αἰαροῦ-
ται; τὸ ψευδη πεινάται,
καὶ βλασφημεῖται, καὶ ἐπ-
ορκίαν δέξεται. Καύτης πε-
ξείται

ρείνοντος; οὐ γάρ τις καὶ
δόκαί τοι βιστλεῖον δι'
αὐτὸν αἰστέποντα;
τοιχοί, οἷς καὶ φάλαιον εἰ-
σεῖν, οὐδὲ δι' αὐτὸν
αἴτιος μυρείων πλημ-
μελημάτων γέρει; Καὶ
τοιχοί οἱ Αἰσωπος φαρέ-
να, τοῖς τοῦ σωματικού
μέρουσιν ξενίθει φησίν
ζεῖται, εἰς τὸ πάνυ σεαυτὸν
ἀσφαλίσῃ, οὐκ αὐτὸν ἀπο-
ροῦσιν μενίας ἀρρώστων
σοι γένεται. οἶεν γὰρ οὐ
μορφὴ, θεάσθε οὐδὲ ψυ-
χή. καὶ οἱ Αἰσωπος πρὸς
αὐτόν, σύμειος δοκεῖς αὐ-
τῷ πειραπειρεγμένος θεού
Ἐπερίεργος εἶνας, δεσπό-
την περιοδέντων καὶ οἰκέ-
τος. καὶ οἱ Σάντος, πρὸς
τοῦτο, προφάσεως ἐφίε-
μένος ματιγῶσαι τὸ αὐ-
τῷ πειραπέται, φη-
σίν, ἐπειδῆ τοῦτο εργά-
της τὸ φίλον, δε-
ξόν μοι ἀπειργεῖν αὐ-
τῷ πειραπέται. ἐξελ-
έων θίνω τὸ ἐπιχόνιον
ἐπειδῆ

ficiuntur: nō nuptiæ
& principatus & re-
gna per ipsam euer-
tintur? non, vt sum-
matim dicā, vita oīs
per ipsam infinitorū
errorum referta est?
Hęc Aesopo dicente,
quidā ex discubentib⁹
vnā cū Xātho in-
quit, Hic, nisi valde te
ipsum munieris, non
dubia erit īfamię cau-
sa tibi. qualis em̄ for-
ma, talis & anima. Et
Aesopus ad eum, Tu
mihi videris, οὐ ho-
mo, prauus quidā &
curiosus esse, herū ir-
ritās contra seruū. Et
Xanthus ad hęc, oc-
casione cupiens ver-
berandi hominē, Fu-
gitive, inquit, quo-
niā curiosum dixisti
amicum, ostende mi-
hi incuriosum homi-
nem adductū. Egres-
sus igitur postridie
in

in plateā Aesopus, & eos qui præteribant circunspiciens, videt quendā in loco quodam diu sedentem, quem iudicās secum otiosum & simplissem esse, accedēs inquit, Herus te inuitat secum prāsurum. Et rusticus ille nihil sciscitatus, neq; quis effet à quo inuitaretur, ingressus est in domum, & cum ipsis calceis, vt erant viles, discubuit. Rongante autem Xantho, Quis hic? Aesopus ait, Incuriosus homo. Et Xanthus in aurem fatus uxori vt sibi obsequeretur, & quod ipse iussit faceret, vt honesta ratione plagas Aesopo inferret. Deinde coram omnibus inquit,

Ἐπει τὸ λεωφόρον ὁ Αἰσωπός καὶ τὰς πατέρους τάξις σκοπῶν. ὅραζεν νὰ εἴθηντος τὸ πτυχίαν τὸν χρόνον καθίσαντα, οὐ διδοκτημένος καθ' αὐτὸν ἀπέλαγμαντα. Ήντα καὶ ἀπλοῦ ἐναμ, περιστελθών, φησιν, οἱ δεασότης σε καλεῖ τοὺς αὐτοὺς ἀειτησαί. καὶ οἱ ἄρχοντες σκεῦνται μηδὲν πολεμεῖν γαστήρας, μήτε οἱ οὐρανοί θεοί θεοί θεοί καλεῖται, εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν, Καὶ σωὶς αὐτοῖς θάσοις δύμασι φαύλοις γίνεται πεσεν. ἐρομένος δὲ οὐδὲν ξενίζει, τίς θέτει; Αἰσωπός εἶπεν, ἀπέρι εργάτης αὐτῷ θρωπός. καὶ οἱ Ξενίζος εἰς τὸν εἰπών τῇ μητρὶ σωνυποκρέθεις αὐτῷ, καὶ οἱ οὐρανοὶ αὐτοῖς επιτίη, ποτε εἰς τὸν αὐτὸν διεργοσάπωλόγῳ πληγαῖς τῷ Αἰσωπῷ συτείνεν. εἶται σὺ επηκόρεις πάντων, φησί,

Φησί, κυρέα, οὐδερέ εἰπεις
τὸ λεκανῆς βαλόσσα,
τὰς πόδας τὸ ξένον γί-
ψον. Δενοεῖτο γένι καθ'
εἰρήνη, ὡς παύτως οὐ μὲν
ξένον θεολαβηθήσεται. οὐ
οὐδὲ Αἴσωπος ὡς σκέπτει
απειρίζει φανέντος, πλη-
γάσας λήψει. οὐ μὲν διε-
λόσσα τὸ οὐδερό τοις τῶις
λεκανίσι, οὐδὲ τὰς πό-
δας τὸ ξένον γίψοσσα. οὐ
οὐδὲ γνώσεις τούτης ζούσι
τῶι τὸ σίκης δειπόλιν,
καθ' εαυτὸν εἶπε, Ιμερ-
σαί με παύτως βάλει
καὶ τάττε τὸ χάρον αὐτῷ
χρίσει τὰς πόδας με γι-
βάλει γίψαγ, εἰπεις θε-
ραπονίσιν εἰχεν δὲν τίττο
ι πιλέξαγ. οὐρανίας
τὸν τὰς πόδας, γίψον
κυρέα, Φησί. καὶ γίψα
μένθη αὐτεκλίνητο. τὸ τὸ
Ξανθός κελούσσαντοι
γον τῷ ξένῳ δοθεῖσαι
πιεῖν, πάλιν σκέπτειος δι-
ελογίσατο καθ' αὐτῷ,
ὡς αὐτὰς μὲν τὸ περίτε-

inquit, Domina a-
quam in peluim in-
iice, & pedes hospi-
tis laua. Cogitabat
enim secum, omni-
no hospitem recusa-
turum: Aesopū verò
illo curioso apparen-
te, verberibus cęsum
iri. Illa igitur iacta
aqua in peluim, ibat
pedes hospitis lotu-
ra. At ille cognoscēs
hanc esse domus do-
minam, secū loque-
batur, Honorare me
oīno vult, atq; huius
rei gratia suis mani-
bus pedes meos vult
lauare, cum ancillis
queat hoc mandare.
Extēsis igitur pedi-
bus, Laua, inquit, he-
ra: ac lotus discu-
buit. Xantho autē iu-
bente vinum hospi-
ti dari quod biberet,
rursus ille considera-
bat secum, ipsos antē
oport

oportere bibere, sed
qua sic ipsis visum est,
nō opus mihi hęc in-
quirere. Accipiēs igitur
bibit. Prādētibus
verò, & ferculo quo-
dā hospiti appolito,
atq; illo suauiter co-
medēte, Xāth⁹ cocū,
q̄ malè hoc cōdiuif-
fet, criminabatur, at-
que etiā nudū flagel-
labat. rusticus autem
secū dicebat, Ferculū
quidem optimē co-
ētū est, & nihil ei de-
est quò minus recte
paratum sit: si autem
absq; causa sūū seruū
velit flagellare pa-
terfamilias, quid ad
me? Xātho autē egrē
ferente, neq; iucundē
affecto, quoniā nihil
hospes curiosē inq-
rebat, tandem placen-
tę allatę sunt. hospes
verò tanquā nunquā
placentam gustasset,
conuol-

εγν ἔδει πιθῆν, ἐπεὶ δὲ
ἔτας αὐτοῖς ἔδοξεν, καὶ
δὲν ἐργαζόμενοι τὰς θε-
ωρὰς ἐρευνῶν. καὶ λα-
βῶν ἐπιει. δέξιαν τῶν
ἢ, καὶ οὐνος ἐδέσμονται
τῷ ξένῳ παρατεθέντοις
κακέντας ηδεως ἐδιόν-
τος, οἱ Σεντος τῷ μα-
γεσπῷ αἰς ηγεμῶν τῷ το
δρότου ταῦτα συνεργάλει, καὶ
μηδέποτε καὶ διποδυθένται
τῶν γοὺς οὐδέρει. οἱ
οἴνοις οὐτας ηγετούσι αι-
χόντες, οὐδὲν εδέσμον
ἄργειαν οὐτοις, Καὶ γάρ οὐνος
αὐτῷ δέι τοῖς ηγεμονούσι
εἰδένει: εἰ δέ τοι δέχεις
τοφέττας βαλετανή
τοι αὐτῷ διώλον μετα-
γγίζειν οἱ οἰνοδεινοτάτοις, πά-
ντοις ερεις; Τοι δέ οἱ Σεντος
ἀργαλλούσις, καὶ τοι δέ
μηδὲν οἱ ξένοις θερ-
μάζεις, τέλος των ακακιών
τοι λιγέχθησαν. οἱ ξέ-
νοι αὖτε διημένοι των
κοινωνίας οὐστέρησαν,

σωζ

σωρεύων καὶ σωθλῶν
αὐτὸς ὡς Φαρεὺς ἦ-
ποιε. τότε οὐδὲ Εαύθυνος τὸν αὐτὸν
αἰγαλοῦν αἴγιασσον μάρμαρον,
Ἐπί δέ ποτε, ὡς κατέβη
τε, Φαρεὺς, τοῦ μετελεῖτος
δίκαια καὶ πεπέρεως τὸν
αἰγαλοῦν τὸν εἰσκείμενον -
σας; Οὐκέτιος εἴφη, εἰ μὲν
ἀκρέος εἴην, οὐδὲ δέσμοις,
οὐ πλακάτοις, εἰρήνην ποιεί.
Εἰ δέ τοι καὶ ὡς εἴδει εἰσκείμενον
αἰγαλοῦν, μὴ εἰρήνη, αὐτὰρ τὴν
δέσμοναν αἴγιαλον εἴπω. καὶ οὐδὲ
παίδες τοῦτο γέγονε γυναικεῖος,
ζῷα τανακτία δέ
γίας κατέβηκάσθι. Καὶ πάλιν
τῇ βιβλιοφύλακι γεράσιον αὐτὸν
τῷ συνυποκριτήν τοις δι-
Αἴσωπον. καὶ λέσχους τούς
κληρονόμεις εἰς τὸ μέσον
συνάγοντες, πυρὶ τὸν αὐτὸν
πῆψεν καὶ λαβόντες τὸν
αἴγιαλον εἴγυντο τὸν πυρὸν
ηγαγεῖ, καὶ σοδοκήσαντες
τὸν αἴγιαλον εἰς τὸν πῦρ εἰ-
πειθεῖντες. δέ τριτον δέ
παις, Καὶ περιεβλέπειο τὸν

conuoluens, & con-
cludēs ipsās vt panes
comedebat. Xantho
autem pistorem ac-
cusante, & cur nā, ô
execrāde, dicente, &
absq; melle ac pipere
placētas præparaſti?
ille inquit, Si cruda
est, ô here, placenta,
me verbera: si verò
nō vt oportebat præ-
parata est, non me,
sed heram accusa. Et
Xāth⁹. Si à mea hoc
factum est vxore, vi-
uam ipsam nunc cō-
burā. atq; iterū vxori
innuit, vt sibi obſe-
queretur ppter Æ-
ſopū. Iusſe igitur ſar-
menta in mediū af-
ferri, pyrā ſuccendit,
& arreptā vxorē ppe
pyrā egit, vt expeſta-
retur ipsam in ignē
immittere. Differe-
bat autē aliquo mo-
do, & circūſpiciebat

rusticū, si quo modo assurgens à tali audacia prohibere ipsum aggredetur. sed is secū rursus cōsiderabat, cùm nulla ad sit causa, quidnā sic irascitur? Deinde inquit, O paterfamiliās, si hoc iudicas oportere fieri exspecta me parūper, dum dīgressus adducam & ipse meā ex agro vxo rē, vt ambas simul cōburas. Hęc à viro Xāthus audiēs, & huius synceritatem ac generositatem admiratus, Aesopo inquit, Ecce verè homo incuriosus: habes accepta præmia victoriæ ô Aesope. Satis est tibi de cætero: dein vero libertatē tuā assequeris. Postridie autē Xāthus iussit Aesopo in balneas ire,

ἄρχοντι, εἴπως αὐθα-
σας Τὸν δέ τελείναι
τος εἰρήνης αὐτὸν ἐγκά-
ριστεν. οἱ δὲ καθ' αὐτὸν
αὐτοῖς διευκοπεῖτο, ὡς
αὐτοῖς μὴ παρέστητι
δημότες τῶν δρυΐδων.
Εἶτα φησι, οἰνοδέσμο-
τη, εἰ τότο κέκρεκας
δεῖν γλύκας, ταῦτα
νόν με μικρόν, μέγας
αὐτὸν πελθὼν σύγκρα-
μενος καὶ εἰς αὐτὸν
τελείωσης. ταῦτα Τὸν
αὐτὸν δὲ Ξανθὸν ἀκά-
στος, καὶ τὸ Τύττον ἀκέραμ-
ον ἐγκυναῖον θαυμά-
στος, τῷ Αἰσώπῳ φη-
σιν, οὐδὲ ἀληθῶς αὐτὸν
ποστεῖεπλος. ἐχεῖς τὰ
υικητήρια λαβὼν Αἰσω-
πε. ἄλις ἐχεῖς τοι Τὸν λοι-
πὸν διεπεινέτεν εἰλού-
τερίας τῷ σῆς ἐπιτεύξῃ.
τῷ δὲ επιτάχον δὲ Ξανθὸς
ἐπέτειε τῷ Αἰσώπῳ εἰς
Τὸ βαλανεῖον ἀπελθεῖν,
καὶ

καὶ σκέψασθε μὴ πολὺς πάρεστιν ὄχλος, βέλεας γένεται αὐτὸν λουζῆνται. ἀπίστημι τὸν στρατηγὸν συναντήσας, καὶ τὸ Ξανθόν γνώσας αὐτὸν οὐδεῖ, ἔρετο ποιητοῦσαν. Τοῦτον οἶδα, φαῦλός, νομίσας τὸν στρατηγὸν τὸν ἐρώτησιν αὐτὸν παρέδειν λογισθεῖν, εἰς εἰρητὸν αὐτὸν ἀπαχθεῖν κελούσθαι. ἀπαγγέλμος Κίνυν τὸν Αἴσωπον ἐκράξεν, ὁρᾶς τὸν στρατηγὸν, ὅπως ὁρθῶς ἀπεκρίθει. ἀλλὰ μὴ πεφτεδόκησα, καὶ συνέπησέ τοι, Καὶ εἰς εἰρήτην ἦδη ἀπάγενται. καὶ τὸν στρατηγὸν ἐκπλαγεῖσθαι τὸν ἀπολογίας τὸν Κίνην, ἀφῆκεν ἀπένευσην. Αἴσωπος δὲ παραγγείλμος εἰς τὸ Βαλανεῖον Καὶ τῶντος τὸν αὐτὸν θέασται μόνος ὄχλος, Καὶ λίθον ὁρᾷ καὶ τὸν εἰσόδον μεταστρεψανταί τοι κείμενον, ἐφ-

& scrutari an multa adesset turba, velle enim lauari. Abeunti autem prætor occurrens, & Ξανθί ipsum esse cognoscens, interrogauit quonam iret. Quod cū se is negasset scire, existimatis prætor interrogationē suam floccipedi, in carcerē ipsum abduci iubet. Cūm igitur abduceretur Αἴσωπος, clamauit, Vides τὸν prætor, quēadmodū recte responderim: quia enim nō expectavim, & occurri tibi, & in carcerē iā trahor. Tū prætor stupefact⁹ respōsi prōptitudine sicut abire. Αἴσωπ⁹ autem pfect⁹ in balneas, multā turbā in ipsis intuitus est, sed & lapidē videt in medio ingressu positum, in quem

quē singuli ingrediētes & egrediētes pendē offendebāt. Hunc autē vnus quis ingrediēs, vt lauaret, sublatū trāsposuit. reuersus igitur ad herū, Si vis, inq̄, here lauari, vnū hominē in balneis vidi. Et Xātho pfecto, ac multitudinē lauatiū vidēte, & qd hoc dicēte, ô Aesope, nōne vnū hominē dixisti tevidisse, & Aesop⁹, Certè, inqt: nā lapidē illū (manu ostēdēs) ante ingressum positū reperi, in quē ingrediētes oēs & exeuntes offendebāt. vnus verò quidā antequā illideret, eleuatū transposuit. Illū igitur vnū hominem dixi vidisse, pluris faciēs quam alios. tum Xāthus, Nihil apud Aesopū tardū est ad respon-

σὺ έκας Θ τειπόντων τε καὶ εξιόντων τὸ πόδα προσέπτωμον. τῷτο γάρ εἰς τὸ εἰπών· φῶ λασταρῆς, ἀργεσ μετέθηκεν. παστρέψας οὐδὲ πρός τὸ δέποτέλι, εἰ καλός δε, φησί, σέπποια λάσσονται, εναὲ αὐθρωπον τὸ τῷ βαλανεῖῳ πεζέαρμα. καὶ τὸ Ξαύθον ἐλθοντα, καὶ τὸ πλήθος τὸ λασομήμαν ἴδουτα, καὶ οὐ τῷτο, εἰπόντος, Αἰσωπε, τοι εναὲ αὐθρωπον ἔφης ἐωρακέναι; οἱ Αἴσωποι, ναύ, φησιν. τῷ λίθον εἰκένον (τῷ καὶ δείξας) περὶ τὸ εἰσόδιον κείμενον εῦρε, ἐφ' οἷς εἰσόντες παύτες εἰξιόντες προσέπλανον. εἰς δέ τὸ πέπον τὸ προσταῖσμα, πέρης πετέθηκεν. εἰκέναν τούτον εναὲ αὐθρωπον εἰπόντος εἰωρακέναι, προβλημάτος τὸ αἰλαννον. Εἰ οἱ Ξαύθοι, τὸ δέ τὸ παρὰ τῷ Αἰσωπῷ δέ τούτον

εἰς δόπολογίαν. ἀλλοτέ
ποτε τῷ Σαιύθῃ εἰς ἀφέ
δρα ἐπωνόμων, καὶ πα
θομένῳ τῷ Αἴσωπῳ, πί
δη ποτε οἱ αὐτρωποι
μετὰ δόπομαζον τὰ τὸ γα
σπὸς σκυλομάζα βλέ
ψασιν; σκεῖνος ἐφη, καὶ
τὰς παλαιὰς χρόνους
αὐτὸν τὸν τέλον φερώντε
ρον ζώνταν παλὺν χρό
νον τῶν πατέρων φέρε
ντας. ἐξ σκείνεις ζώνων δε
δοκεῖτε οἱ λοιποὶ τῷ
αὐτρώπῳ, πάσι τοῖς τὸ
γασπὸς ἀφορῶσι λύμα
τον, μή πεις Εἰ αὐτῷ τῷ
τε πεπόνθασιν. ἀλλὰ σὺ
δέποτε, μή φοβοῦ. καὶ
γάλλος ἔχεις φρένας. εὖ γέ
μερος δέ θυς συμποσίου
συκοφαγέντος, νηὸν τῷ
Σαιύθῃ σωτῆσαις ἄλλοις
τῷ φιλοσόφων αὐτοκλι
ζέντος, οὐ τῷ πότῳ οὐδὲ
πικρατήσαντος, συγνά

responsionē. Aliquā
do aliās Xantho ex
latrina redeunte &
interrogante Aeso
pum, Quid ita homi
nes post cationem
ventris excrementa
aspiciunt? Ille ait, An
tiquis tēporibus vir
quidam delicatius vi
uens multo tempore
præ deliciis in latri
na sedebat, ut & sua
illuc immorans ca
cauerit præcordia. Ex
illo tēpore igitur ti
mentes cæteri homi
nes, ventris inspiciunt
fordes, ne quo modo
& ipsi hoc patian
tur. Sed tu here, ne
time. non enim sunt
tibi præcordia. Die
autem quodam, ce
lebrato conuiuio, &
Xantho cū aliis phi
losophis discumber
te, & potu iam inua
lescēte, crebrae quæ
stionē

stiones inter hos ver-
sabuntur. atq; Xātho
incipiente turbari,
Æsopus astans , ait,
Here , Bacchus tria
possidet téperamen-
ta: primùm volupta-
tis, secundū ebrieta-
tis, tertiū cōtumelię.
Et vos igitur poti iā
& lātati , quæ reli-
qua sunt omittite.tū
Xanthus iam ebrius
ait, Tace: Inferis con-
sule. Et Æsopus: Igi-
tur & in inferos dis-
trahere. Ex discipu-
lis autem quidā sub-
ebrium iā Xanthum
vidēs, & vt in vniuer-
sum dicam, temulen-
tū, O præceptor, in-
quit, potest' ne quis
ebibere mare ho-
mo? Et ille, Admodū
quidē. ego enim ipse
hoc ebibā. Et discipu-
lus, At si nō poteris,
quānam tibi multā
irrog.

περβλήματα μεταξύ
τάπων σκαλινδεῖτο. καὶ
Οὐαύθας αρξαμένος τὰ
εὔπειρα, Αἰσωπός πα-
ρεσώσ, ἐφη, δίκαιοι, οἱ
Διόνυσος τεῖς κέκτη
κράσις, τῶν μὲν τρό-
πων ἴδοντες, τῶν δὲ τῶν
τέραν μετέψησ, τῶν δὲ τοῖ
τῶν ὑπερεως. Καὶ υμεῖς
γνωπωκότες ἕδη Εἴη
θέντες, τὰ εὐφεζῆς καὶ
τελίπετε. καὶ οἱ Ξαύθος
ἕδη μεθύων φησί, σιώ-
πα· τοῖς δὲ αὐδηνούσι
λαύε. καὶ οἱ Αἰσωπός, γ
καὶ νῦν εἰς αὐδὴν καθά-
παθεῖση. τὸ δὲ χολαρι-
κῶν οὐδὲ οὐδὲ βεβε-
νον ἕδη τῇ μεθῃ τὸ Ξά-
ύθον ἴδειν, καὶ ὅλον εἰπεῖν
οἰνοτλῆτα, καθηγητά;
Φησί, διώασται οὐς σκ-
πεῖν τὸν θάλασσαν αὐ
θωπός; Εἰ δέ, παίνει
γνω. εἰ γὰρ γέλωτος τῶν
τῶν σκηπίοντα. καὶ οἱ χο-
λαστικοίς, εἰ δέ τοι διώ-
σῃ, πέποντος πίκρην.

ἘΠΙΧ.

ἐπιχράψα; καὶ οὐδέποτε
τῶν οἰκίαν μης ἔθηκε
πᾶσαν. καὶ εἰ ταῦτα
καλεῖτε μόνος τὰς δα-
κτυλίας τοὺς σωθήσας
ἐκύρωσαν. πότε μὲν γν
διελύθησαν. τῇ δὲ ώρᾳ
εἰπαί τοις ἐξεγερ-
θέντες τῷ Ξανθῷ, Καὶ τίν
τε οὐκ νιψαμένος, καὶ
τὴν δακτύλιον τὸν νί-
πτεας μὴν ιδόντος, καὶ
τὸν Αἴσωπον φέρει αὐτὸς
πυρομένος, καὶνος, καὶ
οἶδε, Φησι, οὐ ποτε γέ-
γνεν. Εν δὲ οἷσι μό-
νον, οὐ τὰ οἰκίας οὐ-
τὰς ἀλλότρια γέγνεν.
καὶ οὐδέποτε, οὐ τί δῆ;
καὶ οὐδέποτε, οὐ τί τὴν
χρήσεις μετέων σωθεῖσαν
τὴν δακτυλίαν συπιεῖν,
καὶ πι ταῦς ὄμορφας
κατέθει καὶ τὴν δακτύ-
λιον. καὶ κεῖντος, καὶ πῶς
ἄρετε τὸ μεῖζον πίστεως
ἔργον διωνύσουμ; ἀλλά
σαν νωῦ δέομεν, εἴ τις
σωθεῖσας, εἴ τις δημό-

irrogabo? Tum Xan-
thus, Domū meā de-
pono totam. Atque
interim depositis a-
nulis pacta firmaue-
runt, tum discessie-
rūt. Postridie dilucu-
lo excitato Xantho,
ac faciem lauante, &
anulum inter lauan-
dum non vidente, &
Æsopum de eo in-
terrogante, ille, Ne-
scio, inquit, quid-
nam factum fuerit:
sed unum scio tan-
tum, quod à domo
decideris tua. Tum
Xanthus, Quamob-
rē? Et Æsopus, Quo-
niā hēc eb̄ius pe-
pigisti mare ebibe-
re, atq; in pactis de-
posuiti & anulum.

Et is, Et quomodo
maiis fide opus po-
tero? Verūm te nunc
rogo, si quod com-
mentū, si qua versu-

tia, si qua experiētia,
præsto sis, ac opē por-
rige, ut vincā, aut pa-
cta dissoluā: & Aeso-
pus, Vincere quidem
haud licet, sed ut sol-
uas pacta efficiā. Cū
hodie rursus in vñū
conueneritis, nullo
modo videaris time-
re, verūm quę pactus
es bene potus, eadē
nunc etiam sobrius
dic. Iubeas itaq; stra-
menta & mensam in
littore poni, & pue-
ros paratos cum po-
culis porrigere tibi
marinā aquam. Cūm
autem omnem vide-
ris turbam concur-
risse ad spectaculū,
ipse discumbens iu-
be ex mari impleri
poculum: atque hoc
accepto omnibus au-
dientibus dic pactis
præfecto, Quæ'nam
apud vos fœdera in-
iuim

της καὶ ἐμπάργα, ξυρ-
παρείσασσο, καὶ βούθειαν
ὅρεγε, ὡς πελεγμένη,
ἢ τούτη συνθήκας λῦ-
σαι. Εἰ δὲ Αἰσωπός, πολεῖ
γένεται μὲν σὸν ἔντ. λυ-
θεῖαν ἢ τούτης ὁμολογίας
ποιήσω. ἐπεδίδων γένιον
θεοῖς τίμερον εἰς τοῦτο
συνέλαβητε, μηδὲ ὅτι τούτη
φανῆς διψλιώσας, ἀλλὰ
ἄποτε ὠμολόγησας πα-
ρεγνῶν, τοῦτα καὶ τύφων
λέγε. κέλεσσον μήποτε
ερώμεναί τοι τελείωσεν
παρεῖ τῶν οἰοντα τελῆ-
ναι, καὶ παῖδας ἐπίμεσ-
σον εἰπώμενον ὅρε-
γδυ σοὶ γὰρ θαλάττιον ψύ-
δαρ. ἐπεδίδων ἢ σύμπαν
τοι θάση τὸ ὄχλον συν-
δεδραμένότα ἐπὶ τῶν
θέαν, αὐτὸς διαπεσὼν
κέλεσσον εἰς τὸ θαλάτ-
της πληνθεῖσαι γὰρ ἐκ-
πανεμα. καὶ τοῦτο λαβὼν
εἰπηκύων παντανει-
πε τῷ συνθηκοφύλακε-
τίνας πειρόμενον πεποιη-
μένον

καὶ μὴ τοὺς συντεχόντας; Καὶ
οὐδὲ διπλοχρινέσται σοι, ὁν
ἀμφλόγησας τὸν Γάλακτον εἰπεῖν. σρα-
φεῖς δὲν σὺ περὶ αἴσαν
τοὺς οὔτω φρέστον, αὐτοὶ-
δρεις οὐκίσιοι ἔτε καὶ οὐ-
μεῖς ταύτας πλεῖστας
ὅτας πολύμενοι οὐδέπολ-
λονται εἰς τὸν Γάλακτον,
ἐγὼ δὲ συντεχέμενος
μόνον τὸν Γάλακτον
εἰπεῖν, καὶ μέντοι καὶ τὰς
εξιόντας εἰς αὐτὸν πο-
λεύσθεν. δέ τοι δέντος
τηνὸς ἀπελθὼν περι-
εγνέπικήστω τὰς πολύ-
μενούς αἴσαντας, εἴτε δέ
οὐδὲν εἴγων τὸν Γάλακτον
μόνον εἰπίομαι. δέ
δέ τοι δέ τοι δέ τοι δέ τοι
μέλος συρρέοντας
ἐπὶ τούτοις δέ πειραχθῆσθαι
οὐδὲ μέλοντας. Εἰ δέ τοι
οὐδὲ τοῦ διδεκτέατο
περι

iuimus? Atque is re-
spondebit tibi, quod
pepigeris mare ebi-
bere. Conuersus igi-
tur tu ad omnes sic
dico, Viri Sami, scitis & vos penitus
quām plurimos flu-
uios prorumpere in
mare, ego autem pa-
ctus sum solum ma-
re ebibere, nō etiam
exeūtia in ipsum flu-
mina. Hic itaq; scha-
lasticus eat prius re-
tenturus flumina o-
mnia, deinde statim
mare solum ebibam.
Xanthus autem fu-
turam ex hoc pacti
solutionem cogno-
scens, vehementer
lætatus est. Populo
igitur ad littus con-
fluente ad spectacu-
lum eius quod fa-
ciendum erat, cùm-
que Xanthus quæ
edothes fuerat ab

Æsopo fecisset, ac dixisset, Samij acclama-
runt laudates ipsum
& admirantes. Sed
scholaisticus tū ante
Xanthi pedes prouolu-
latus, & victum se
confitebatur & pa-
cta rogabat dissolui.
Quod & fecit Xan-
thus exorante popu-
lo. Profectis autem
ipfis in domū, Æsop-
us adiēs Xāthū in-
quit, Per omnē tibi
vitā gratificat⁹ ego,
nōne dignus sum ὁ
here consequi liber-
tatē? Et Xāthus ob-
iurgādo ipsum repu-
lit, dicens, An nolo
ipſe hoc facere? sed
exi ante vestibulū, &
speculare, & si vide-
ris duas cornices, re-
nūcia mihi bonū em̄
auguriū hoc: ꝑ si v-
nā videas, hoc malū.
Accedēs igitur Æsop-

plus,

ωὲς Ἡ Αἰσώπος δρά-
σαὶς, κὴ εἰπόντες, οἱ
Σόφιοι αἱ τέλονται σύ-
φημιντες αὐτὸν ἐγα-
μάζοντες. ὁ δὲ χρονι-
κὸς περιπέσων τίκι-
και τῷ Ξανθῷ, νενε-
κῆδαί τε ἀμολύνα, κὴ
τοὺς συγγίνας εἰδεῖς τῷ
σα. ὁ κὴ πεποίηκε Ξαν-
θὸς δισαπάντες Ἡ δή-
μος. ἀφικερδύων εἶ τοι
τῶν εἰς τὸν οἰκίαν, Αἴ-
σωπος περιπέλθων τῷ
Ξανθῷ φησίν, ὁ πάντα
σοι τὸ βίον γαρ οὐ με-
νος ἐγὼ, γάνγναξιος εἰ-
μι δέποτε τιναχεῖν οὐ δε-
τερίας; Εἰ δὲ Ξανθὸς λοι-
δορίσας αὐτὸν ἀπίλα-
σε, λέγων, μὴ γε ἢ βγ-
λομένω μοι λιβῆ τὴν
πρᾶξιν: αὐτὸν εὖ λαζε πρὸ
Ἡ πυλῶν, Εἰ σκέψαμαι,
καὶ οὐδὲν δέοντος προσάν-
τε, αὐτὸν μοι ἀγαθὸς
γε οἰωνὸς ἔτες· Εἰσὶ εἰ-
μίαν οὐδῆς, τρίτο πονη-
ρός. περιπέλθων ἐν ὁ Αἴ-

σω

τωπῷ, καὶ συμβαῖνεις τῷ δύο κρέασι εἶπε οὐκεῖνος ἴδων δένδρον καθεξόμενος, προσελήνων τῷ Ξανθῷ αἰνίγματεν. ἐξέδοντος τὸν Ξανθόν, οὐκ εἴπει τοι τὸν αἴπειτην. καὶ οὐκέτι τὸν Ξανθόν, οὐκ εἴπει τοι τὸν αἴπειτην. καὶ οὐκέτι τὸν Ξανθόν, οὐκ εἴπει τοι τὸν αἴπειτην. καὶ οὐκέτι τὸν Ξανθόν, οὐκεῖται πάντα μεγάλα καὶ πάντα μέγα; Εἰ καλούμενοι αὐτὸν μηναθέντα τύπτεις. Τοῦτο οὐχ Αἰσώπος μαντίζειν προσελήνων τοις καλοῖς εἶπε τὸ δεῖπνον τῷ Ξανθού, καὶ οὐκ Αἰσώπῳ εἰπει τοπέμπεις οὐ μετέπειται τῷ δυστίμῳ. εἰ γὰρ μὴ γένος τὸ δικράνοντος ἴδων τύπτεμεν, τὸ οὐκέτι τὸν αἴπειτην μεγάλως εἰς δύων καὶ πέντε. εἰωλῷ δέ τοι οὐκανοπίκη. καὶ οὐκ Ξανθῷ τὸ αἴγινον αὐτῷ

pus, & cū fortè duas sic cornices supra quadā vidisset arbo-re sedētes, accedens Xantho renūciauit. Exeunte autē Xātho altera harū auolauit: & Xanthus alterā so-lam vidēs, ait, Nō' ne dixisti mihi, execrā-de, duas vidisse te? & is, Ita, sed altera auo-lauit. Tum Xāthus, Reliquū erat tibi fu-gitiue, vt derideres me? & iubet eum de-nudatū verberari. At dū Æsopus verbera-batur, profectus qui-dā inuitauit ad cœnā Xāthū, ac Æsop^o in-terverbera exclama-uit, Hei misero mi-hi. ego eī q̄ duas vi-di cornices verberor: tu verò q̄ vnā tātū, in cōuiuum abis. vanū itaq; fuit auguriū. tū Xanthus solertia-m

eius admiratus, cessa-
re iubet verbera. Nō
multis autē pōst die-
bus philosophos &
rhetoras cūm inui-
tasset Xanthus, iussit
Aesopo ante vestibu-
lum stare, & nullum
idiotam ingredi si-
nere, sed sapiētes so-
los. Hora autē pran-
dij clauso vestibulo
Aesopus intus sede-
bat. Ex inuitatis au-
tem quodam profeti-
to, & ianuam pul-
fante, Aesopus intus
ait: Quid mouet ca-
nis? Ille putans canis
vocari, irat⁹ discessit.
sic ergo vnuſquisque
veniēs, redibat irat⁹,
putās se iniuria affi-
ci, Aesopo eadē oēs
intus interrogante.
Quū autē vnuſ ipſo-
rū pulsasset, & quid
mouet canis, audiuiſ-
ſet, & caudā & aures
respon-

ω̄τε ſauμάτας, ταύ-
σαλδή κελέναι ταπ̄ονε
νον. μῆδις ἡ πολλὰς
ημέρας φιλοσόφας καὶ
ρήτορας κακλέσας ἐ^σ
Ξανθῷ, σκέλεσσε τῷ
Αἰσώπῳ πρὸ τοῦ πυ-
λῶντος γῆναι, Εὐπόδε-
να τὸ ίδιωτῶν εἰσελθεῖν
συγχωρῆσαι, ἀλλὰ τὸν τότε
σοφάς μάγνας. τῇ δὲ ὥ-
ρᾳ πρὸ αρίστῃ κλείσας
Αἴσωπῷ τὸ πυλῶνα
κύπεος σκαρφίῳ. τὸ κε-
κλημένων δὲ Κυρῷ ἐλ-
θόντῳ, καὶ τὴν δύον
κάρπαντος, Αἴσωπῷ
ἐνδοθεν ἔφη. πίστις
κύων; οἱ δὲ νομίσας κύων
κληθῆσαν, ὅρματος αὐ-
τοῦ ἀχάρησεν. τῶν δὲ τοῦ
τοῦ ἀρικνύμηνος, αὐθις
ἀπήδι σωματογένη, νομί-
σας ἴστορίεσσαν. πρὸ Αἰσώ-
πῳ τοῦ πυλῶντος ἐνδο-
θεν ἐρωτῶντος. εἶνας δὲ
αὐτῶν κάρπαντος, καὶ τὸ
στέρεον κύων ἀκάστοντος,
Εἰ τέλος τέ κέρκης καὶ τὸ
πτοῦ

ων δόποντες, οὐδέ τις αὐτὸν ὅρθως δοκιμάσας δόποντεν εἰδί, αὐτοὶ δὲ τοῖς τῷ δέποτε τῷ πάγῳ, καὶ φησιν, ἐδεῖς τῷ φιλοσόφῳ σωεπισθῆναι τοι τῇδε, ὃ δέποτε οὐδὲν, ὡς δέποτε, τολμῶντες μόνον. καὶ οἱ Ξανθοὶ τρόδορες ἱδύειντε, παρεχελογίας οἰνθεῖς ὑπὸ τῷ κληθέντων. τὸ δὲ ὑπεραίσιον σωελθόντες οἱ κληθέντες ἐπὶ τῷ πάγῳ τετέβλι, κυνεκίλαγοντες Ξανθῷ, φάσκοντες, ὡς ἔοικαν, ὡς κατηγήται, ἐπεθύμεις μὲν αὐτὸς ἴξειώσας ἥματις, αἰδηρόμητος, τῷ σαπέοντες πάγῳ πυλῶνος ἔσησας Αἴσωπον, ὡς αἴσπηλα κίσαι τὸ κινάς ἥματις ἀποκαλέσου. καὶ οἱ Ξανθοὶ οὐαρτάττεσθεντες, οὐ παρεκάκηνος, εἰ μὴ ρέγχομέν, οὐ παρεκάκηνος. καὶ δὴ Γάχος μετακληθεὶς Αἴσωπον, καὶ ἐρωτηθεὶς τοι τὸ γεγονόν

respōdisset, Aesopus ipsum recte iudicans respondisse, aperta ianua ad herū duxit, ac inquit, Nullus philosophus ad conuiuiū tuū venit ὁ here, præter hūc solum. Et Xanthus valde tristatus est, deceptū se existimās ab inuitatis. Postridie cùm venissent inuitati ad literarium ludū, accusabant Xanthū, dicentes, Ut videris, ὁ preceptor, cupiebas quidem ipse cōtemnēre nos, sed veritus, putridum in vestibulo cōstituisti Aesopum, ut nos iniuria afficeret & canes vocaret. Et Xanth⁹, insomniū ne id est, an vera res? Tū illi, Nisi stertimus, vera res. Et celeriter vocatus Aesopus & rogatus cū ira, cuius rei

rei gratia amicos ignominiosè amolitus esset, ait, Non tu mihi here mandaſti, ne quē vulgariū ac indoctū hoīem pmit terē in tuū cōuenire cōuiuiū, ſed ſolos ſapiētes? tū Xāthus, Et quales hi? nōne sapiētes? & Æſop⁹, Nullo pacto: ipſis etem⁹ pulſantibus ianuā, & me int⁹ rogitāte, quidnā moueat canis, neque quiſquā eorū intellexit ſermonē. Ego igi tur cū indocti oēs vi derētur, nullū ipſorū introduxi, niſi hunc qui ſapiēter respōdit mihi. Sic igitur quū Æſopus respōdiſſet, recte omnes dicere ipſum cōfirmarunt. Ac poſt dies rurſum aliquot Xāth⁹ ſequēte Æſopo ad monumēta accessit. Et que in

Ἐχάειν τὸς φίλας ἀ πίκας ἀπέστρεψεν, ἐφη, ἔχει σύ μοι δέωσοντα εὐτείλω, μή θνατοῦ ἀδιάτονον καὶ ἀμαρτῶν ὅν δρῶν ἐασμόν περὶ τῶν σώματα θεῖν σώματα, ἀλλὰ τὸς σοφῶν μόνας; καὶ Ξανθός, καὶ τίνες γένοι, τὸς τοῦ σοφῶν; καὶ οἱ Αἰσωπος, ἔδειππον μηχανῆς αὐτῶν καὶ γένες καὶ πλευτῶν τῶν θύρων, καὶ μῆτρας ἐνδεζευ ἐρωτῶντος, πίποτε τείχος κύων, ἔδειππον αὐτῶν σωμάτην τὸ λόγον. ἐγὼ γάρ τοι ἀ μαρτῶν παύτων φαιέντων, ἔδειππα τύτων εἰσόγαγον, πλάκη τὸ σοφῶν τὴν δύπνην φέντα μοι. γένοις τοι τὸ Αἰσωπόν ἀ πολογημένος, ὁρθῶς ὀπαντες λέγοντες αὐτὸν εὑριφίσαντες. καὶ μεθ' ἡμέρας πάλιν θνάτος οἱ Ξανθός ἐπομόδος τὸ Αἰσωπόν περὶ τὰ μεντίματα παρεγένθεν, καὶ ἀ τοῦ

ταῦς λόρναξιν ἐπιγράφει
 μαζῇ λογοτεχνίᾳ σκέψασθαι
 ἐπειδὴν ἔπειρπε. Τοῦ δὲ Αἰσοποῦ
 τὸν τοῦ Λυκούρου τάχανταν
 κεχαραγμένα συγχεῖται
 οὐδὲντος θεοῦ, αὐτὸς δὲ
 εἰς τὸν θεόν, ἐπιδειξαν-
 έται τε τῷ Σελήνῳ, καὶ
 ἐρημήσας, εἰς ἄρχα τῶν ταῦτα
 εἰσεῖται· ἐπιμελῶς σκέπτεται
 τοῦ τοκετούμενοῦ, ὃν
 οἶστος τοῦ γῆρας τῶν τάχαντων
 σύρεται οὐρανοφη-
 στιν, οὐ μελόγονον δύο
 εἶναι τοῖς ὅλοις. καὶ οὐ
 Αἴσωπος, εἰς οὐρανόν ταύ-
 τας τὸν στήλην, ὡς δέκατον
 θεόν, θεάρον, λύψην
 τῶν ελεύθερίαν σφι, οὐ
 τὸν ήμειον τοῦ γένους τοῖς.
 Κατέ οὖν Αἴσωπος δύο χώραν
 τὸν στήλην βίβλοντεσσα-
 ει, καὶ ὁρυζας, αὐτέλαβε
 τετταῦταν, καὶ λιβαρί-
 κε τῷ δέκατῷ, λέγων,
 δός μοι τὸν ἐπαγγελί-
 αν, δίδης εὑρες τὸν θεόν

εργόν.

in arcis erant epigrā-
 mata legens seipsum
 delectabat. At Άεσο-
 πο in quadā ex ipsis
 insculptas literashas
 vidente, α β δ ε θ χ,
 ostendenteque Xan-
 tho, atq; rogante, an
 hæcce nouisset: dili-
 genter ille scrutatus,
 nō potis fuit harum
 inuenire declaratio-
 nem, ac fassus est du-
 bitare omnino. Tum
 Άεσopus, Si per hanc
 columnulam οὐ here,
 thesaurum ostēdām
 tibi, qua re me remu-
 nerabis? Et is, Con-
 fide, accipies enim
 libertatem tuā, atq;
 dimidiū auri. Tunc
 Άεσopus distās à cip-
 po passus quatuor,
 & fodiens, accepitq;
 thesaurum, & tulit
 hero, dicens, Da mi-
 hi promissum, cuius
 causa iuuenisti thesau-
 rum.

rum. & Xanthus, Nō si & ego sapiam, nisi & sensum literarum mihi dixeris : nam scire hoc multò re inuenta mihi pretiosius. & Aesopus, Qui thesaurū infudit hīc, ut vir sapiens literas insculpsit has, quę & inquiunt, & recedēs, β passus, δ quatuor, ο fodiens, ε inuenies, ♀ thesaurum, χ aurī. Et Xanthus, Quia ita solers es & astutus, non accipies tuā libertatem. Et Aesopus, Renūciabo dan dum aurum ὁ domi ne regi Byzantino rum: illi enim recon ditum est. Et Xan thus, Vnde hoc no sti? Et ille, Ex li teris: hoc enim in quiunt, & redde. β regi, δ Dionysio, ο quem, ε inuenisti, ♀ thesau

ργ. καὶ ὁ Ξανθός, καὶ οὐα κάμε εἰδέναι, εἰ μὴ καὶ τὸ ζῆν τὸ σο κείων μηδε φράσῃς. τὸ γέραθεν τῷ πολὺ τῷ σύριμοντος ἐμοὶ οὐ μιάτεργν. καὶ ὁ Αἰσω πος ὁ τὸ θηταρέγν καρπός τοῦ οὐκέται, οὐ δο φὸς αὐτὸς τὰ συχέται διεχάραξε ταῦτα, οὐ καὶ φησιν, αὐτοῖς δὲ, οὐ βίμαλος, δὲ τέωταρέ, οὐ ὄρπός, ε σύριστος, θ τὸ σωτερέ, καὶ νυσίς. καὶ ὁ Ξανθός, ε πεδίταρές κα τῶς ἐπίτελος εἰς καὶ πα ντεργάτες, τὸ λήψη σο τὸ ελαύητεραν. καὶ ὁ Αἴ σωπός, αιαγελῶ δο θλῶι, οὐ δέπτολος, τὰ καρυσίον τῷ βασιλεῖ Βυ λαντίων. ἔκεινα τῷ τε ταμίοντος. καὶ ὁ Ξανθός πότεν τῇστοιδα; κα κεῖνός, ε τὸ συχέται τῷ γάρ φησιν. αὐτοῖς δὲ, οὐ βασιλεῖς, δὲ Διο γυσίω, οὐ δύ, ε τῆρες, οὐ θηταρέ

Δησωαργὸν, καὶ γένυσίς.
 καὶ ὁ Ξανθός ἀκόστας τῷ
 βασιλέως εἶναι τὸ γένυ
 σίον, τῷ Αἰσώπῳ ἐφη,
 λαβὼν τὸ ἱματίου τὸ ἐρ-
 ματίχα, ἡσύχασσον. καὶ κεῖ
 νθῇ, τὸ σύμμαχον τὴν
 παρέχεις, αὐλάκῳ ὁ γένυσί-
 ον κυριαρχοῦσας.
 καὶ ὅπως, ἀκόσταν, τὴν το-
 τὲ λέγει τὰ γένεμα μαζαί,
 καὶ αὐτοὶ λόγιμοι, οἱ βασι-
 οντες, δι' οἰκειοθεῖ, οἱ οὐ-
 τοὶ εὑρεπε, θεὸς Δησωαργὸν.
 καὶ γένυσίς. καὶ ὁ Ξαν-
 θός, δεῦρο, φησιν, εἰς
 τὸν οἰκίαν, ὃς αὐτὸν καὶ
 τὸ Δησωαργὸν διελάμε-
 νει, καὶ οὐ τὸν εἰλισθε-
 εῖαν διπολάβης. εἰλισθε-
 των τούτην, ὁ Ξανθός φωνεύ-
 ύμηνος τῷ Αἰσώπῳ λέ-
 λον, εἰς εἰρητὸν αὐτὸν
 ἐκέλευσεν εἰρετοθῆναι.
 καὶ ὁ Αἴσωπος ἀπαγέμει
 νθῇ, τοιαυταῖς, φησιν, εἰ
 σὺν αἷς τῶν ζωγρίστῃς τῷ φι-
 λοσόφῳ; τοιούτην γένη
 τὸν διπολαμβανόμενον

thesaurum, καὶ auri. Et
 Xanthus audiens re-
 gis esse thesaurum,
 Aesopo ait, Accepto
 dimidio lucri, tace-
 to. Et ille, Nō tu mi-
 hi nunc hoc præbes,
 sed qui aurū hīc info-
 dit: ac quemadmo-
 dum, audi: hoc enim
 dicunt literæ, & acce-
 ptum, βαδentes, δι
 diuidite, οἱ quem, εἰ
 inuenistis, ηθος thesau-
 rum, καὶ auri. Et Xan-
 thus, Veni, inquit, in
 domū, ut & thesau-
 rum diuidamus, &
 tu libertatem acci-
 pias. Profectis ergo,
 Xanthus timens Ae-
 sopī loquacitatem, in
 carcerem ipsum ius-
 fit iniici. Et Aesopus
 inter abducendū. Hu-
 iusmodi, inquit, sunt
 promissa philosopho-
 rum? non solūm e-
 nim nō accipio meā
 libert

libertatem, sed & in carcerem iubes inici me. Xanthus igitur iussit ipsum solui, & ait ei, Nimirū recte inquis, ut parta liber tate vehementior sis contra me accusa tor. Tum Æsopus dixit, Quodcumque mihi potes facere, fac malum: omnino vel inuitus liberabis me. Ea verò tempestate huiusmodi res Sami obtigit. Quū publicè festum celebrare tur, repētē aquila de uolans, & publicum rapiens anulum, in serui finum demisit. Itaque Samij perter riti, & in plurimum ob hoc prodigium cùm incidissent mœ rorem, in vnu coacti, cœperūt rogare Xanthum, quod primus ciuium esset & phi losop

τῶν ἐλστερίων, ἀλλὰ καὶ εἰς δεσμωτήριον κε λαύδες βληθένται με. οὐ μὲν Ξανθῷ τοιέλασ σεν αὐτῷ πολυθένται, καὶ τοφές αὐτῷ ἔφη, πά νυ καλῶς φῆσ, οὐ ἐλστερίας τυχών, σφοδρό τερός με γένη κατέγερεν. οὐδὲν οἶστος εἴπει οὐ, οὐ ποτέ με εἶχες κακοῦ ποιεῖν, ποιεῖ. ταῦτας καὶ ἄκανθαν ἐλστερά σοι με. καὶ μὲν τοις κακοῖς τοῖς τοῖς σωμέπεσέ θειάζοντας Σάρκα. ταῦτα δίκαιος ἐορτᾶς αὐγεμένος αἱρεψ αἰετὸς καταβάται, τοῦτο δημόσιον αἱρεταῖς δακτύλιον, εἰς δέλτας κόλπου αὐθικεν. οἱ μὲν Σάρκες θορυ βεντέντες, τοις τολείσιν αἰετοῖ τοῦτο οὐκούτοις πεσόντες τῶν αἰγανίων, καὶ ζευχὸν αἴροντες, πρέξαντο δεῖται τοῦ Ξανθοῦ. αἴτε τοῦτο τοις πολυτῶν οὐτοις καὶ φι λοσοῖς

λοσόφης, σφίσ τινε κρί-
σιν Τη σημείος Δέσμω-
φησαγ. ὁ δὲ ρις ὅλοις
ἐπαπορῶν, γέροντος ἔτη-
σε. Εἰ φειρόμενος οἴκα-
δε, πολὺς λιβανότερος,
καὶ τῇ λύπῃ βαπτίζόμε-
νος, οἷα δὴ μετέν κρε-
ναι διωάμφρος. ὁ δὲ Αἴ-
σωπος τινε ἀθυμίαν
συνοίσας Τη Ξανθός,
περισελθὼν, λέγει, Τη χά-
ριν, ὡς δέσποτα, γάτω δὲ
απελεῖς ἀθυμῶν; ἐμοὶ
περισσανάθη. χαίρειν εἰ-
πὼν τῷ λυπεῖσθαι, αὐ-
τον δὲ εἰς ἀγροὺν πε-
σελθὼν, εἰπε ρις Σαμί-
οις, ὡς ἐγὼ γάτε σημεδο-
λυτεῖν ἐπαγδύθησ, γά-
τοιωνοσκοπεῖν, πάγις δέ
μοι πρόσει πολλῶν πεῖ-
ραν εἰδὼς, αὐτὸς ὑμῖν
τὸ ζητέμενον λύσῃ. καὶ νῦ-
ν αὐτὸς ἐπιτύχω τὸ λύ-
σεως δέσποτα, σὺ τινε
δέξαις ἀποίγη, τοιάτῳ
γέρωμένος δέλω· αὐτὸν
ποτύχω, ἐμοὶ μόνῳ δὲ

Ιοσόφους, vt sibi iu-
diciū prodigijs mani-
festaret. At ille oīno
ambigēs, tempus pe-
tiit. Et profectus do-
mū, multū erat tri-
stis, & solicitudini-
bus immersus, vt qui
nihil iudicare posset.
Sed Aesopus mæro-
re Xanthi cognito,
adiēs ait, Qua causa
ο here sic perseueras
tristari? mihi cōmit-
te, valere iusso mœ-
rōre. Cras in forum
profect⁹ dic Samiis,
Equidem neq; pro-
digia soluere didici,
neque augurari, sed
puer mihi est multa-
rū rerū peritus, ipse
vobis quæsitum sol-
uet. Et si ipse conse-
cutus fuero solutio-
nē here, tu gloriā re-
portabis, tali vtēs fer-
uo: fin minus fuero
cōsecutus, mihi soli
f erit

erit dedecus. persuasus igitur Xanthus, & postero die in theatrum profectus, & stans in medio iuxta admonitiones Aesopis cōcionatus est iis qui conuenerant. Illi verò statim rogabant Aesopum acciri: qui cūm venisset staretq; in medio, Samij facie ipsius cōsiderata, deridentes clamabant, Hæc facies prodigium soluet? ex deformi hoc quid unquam boni audiemus? atq; ride re cœperunt. Et Aesopus extenta manu & filētio petito, inquit, Viri Samij, quid faciē meā cauillamini? non faciē, sed animū respicere oportet. Sepe em in turpi forma bonū animum natu ra imposuit. An vos extet.

κατεύθεν προσπίνοτε
ὑπέρεις. πάθεις τὸ Ξάν-
θος, καὶ τὸ ὑπεραῖας εἰς
τὸ θέατρον ἀπαντήσας
Ἐκκατοντάρις εἰς τὸ μέ-
σον καὶ τὸν ψωθύκας
Αἰτώπης διελέχθη τοῖς
συνελθόσιν. οἱ δὲ σύ-
γέως ἡξίκατοι τὸν Αἴσωπον
κληθῆσαν· τῷ δὲ αὐτῷ
χριμφάς Εἰς τοὺς ἐπαί-
της μέσους, οἱ Σάμιοι τὴν
οἰλίην αὐτῷ κατέβανοσαν
τες, ἐρεχθεῖτες ἐφά-
νταν, αὐτῇ ἡ ὄψις σημεῖ-
ον λύσει; Καὶ τῷ αἰχρῷ
τάχτῃ πότε καλὸν ἀ-
κροσόμενα; καὶ γελῶν
ηρεζανθέ. Εἰ δὲ Αἴσωπος
κατέβανοσας τῇ χειρὶ καὶ
ησυχίαν αἴτησας γένε-
θαι, φυσικαὶ σημεῖοι Σά-
μιοι, πά με τὰς ὄψιν
σκάπτετε; τὸν εἰς τὰς
ὄψιν, ἀλλ᾽ εἰς τὸν οὐ-
δόποδέπειρα γένεται. πολ-
λάκις γένεται τῇ φαύλῃ
μορφῇ, γένεται οὐαῖς ἡ
φύσις σκέπτηκεν. ἡ τὰς
ἴξανθ

ἔξωθεν τῷ κεραυνίῳ
μορφήν σκοπεῖτε υ-
μεῖς, ἀλλ' εἰ τὸν θύραν
κύνον τοῦ οἴνου; Καῦτον τοῦ
Αἰσωποῦ πάντες ἀκό-
ντες, ἔλεγεν, Αἴσω-
πε, εἴπειν αὐτούς, λέγε
την πόλιν. καὶ οὐδὲ μηδὲ παρ-
ρησίας ἐφη, αὐτὸρες σά-
μιοι, εἰπεῖν τοῦτον τὸν
φιλόνεκον ζεῦ, δόξην
ἀγῶνα τέθηκε δεκάρη
καὶ δέλτων καὶ μὲν οὐδὲ
λόγος οὐτονόμος φανῆται δε-
κτότες, Διὸς μαρτίων ε-
λαστότες). εἰ δὲ αἰματίων,
ἢ δὲν ἔλαστον. Εἰ τὸν
πληνγαῖς ξανθότες). εἰ
μεῖς Διὸς τῷ ελασθέρι
ας παῖς προτίταν γαρίτοις
οὐδὲ μητέ, εἰ γὰρ νῦν οὐκέτιν
αδεῶς τὸ ζητάντων
φεράσω. πότε οὐδὲποτε
διπλοὺς μιαῖς βλάψηται πολὺς
τὸ Ξενόθεον εἴρων, εἰ λα-
θέρωσον Αἴσωπον, πάντα
κατσον Σαρπίον, γενέ-
ση τὸν ελασθέριαν αὐ-
τὸν τὴν πόλιν. οὐ τὸ Ξενόθεον

exteriorē testarū for-
mā cōsideratis, ac nō
potius interiorē vini
gustū? Hæc ab Aeso-
po cū audissent oēs,
dixerunt, Aesope, si
quid potes, dic ciui-
tati. Et ille audacter
ait, Viri Samij, qm̄
fortuna quę conten-
tionis studiosa est,
gloriarē certamē p̄po
suit dñō & seruo: &
si seruus inferior vi-
deatur dñu, verbe-
rib⁹ cefus abibit: si n-
autē p̄stātior, nihil o-
min⁹ & sic verberib⁹
lacerabitur: si vos p̄ li-
bertatē loquēdi mi-
hi fiduciā idulseritis,
ego nūc vobis intre-
pidē q̄sītū narrabo.
Tūc popul⁹ vno ore
clamabat ad Xāthū,
libertate dona Aeso-
pū, obtēpera Samiis,
largire libertatē eius
ciuitati. At Xāth⁹ nō

annuebat. & prætor
ait, Xanthe, si tibi nō
placet auscultare populo, ego hac hora
Æsopū libertate do-
nabo, & tūc tibi equa-
lis fuerit. tunc igitur
Xanthus necessariò
libertatem reddidit.
Et præco clamauit,
Xāthus philosophus
liberum Samiis lar-
gitur Æsopum. Atq;
interim finem sermo-
Æsopi accepit, dicen-
tis Xātho, Vel inui-
tus me libertate do-
nabis. Æsopus itaq;
libertatē consequu-
tus, stās in medio ait,
Viri Samij, aquila, vt
scitis, regina avium
est, quoniā autē im-
peratoriū anulū hæc
raptū demisit in ser-
ui finū, hoc significa-
re vult, quendam ex
iis qui nunc sunt re-
gē velle veistrā liber-
tatem

σοκέπενδυσε. Εόπερ
τανις ἔφη, Ξανθε, εἰ μή
σοι δοκεῖ ψωαχνομι τῷ
δῆμῳ, ἐγὼ τὸ δέ τὸ
εξ Αἰσωπον ἐλεύθε-
ρην αὐτὸν πατέσαιμε, καὶ τὸ
τε σοι ὄμφατος ἔσαι.
τῶν καῦτα Ζείνω οὐ
Ξανθος αἰάλην τῷ ε-
λευθερίαν ἀπέδωκε. Εό-
περ κέρυξ ἐβόα, Ξανθος
οὐ φιλόσοφος ἐλεύθε-
ρη Σαμιοῖς τὸ Αἴσω-
πον. καὶ τότῳ πέρας οὐ
Τὸ Αἴσωπον λόγος εἰλή-
φει, φαρδύς τοις τὸ
Ξανθον, αὐτὸν καὶ ἄκαρ τὸ
ελεύθερον πάσι. Αἴσω-
πος γὰν ἐλεύθερος τού-
χων, ταῖς εἰς τὸ μέσον, οὐ
φη, αὐτὸρες Σαμιοι, οὐ
μὲν αὐτοῖς, αὐτοῖς τοῖς, βασι-
λοῦς τὸ ὅρπιζων εἰσὶν, οὐ-
δὲ γέ τὸ στρατικὴν διακ-
τύλιον γάτος ἀρπάσας
ἀφῆκεν εἰς δύλιον κάλ-
πον, τῷ γέ σημεδώσδι βέ-
λε), οὐτὶ νυνὶ βασιλέ-
ων τὸ βέλε) ὑμῶν Γάν-
ελεύ

ἐλαύνεσθαι διγλωσση,
 καὶ τὸν κυρίον νόμος
 ἀκύρος δεῖξα. τῶν τοι
 οἱ μὲν Σάμιοι ἀκάπτοντες
 κατηφέοις ἐπλύθησαν.
 μὲν δέ τοι πολιῶν χρόνον
 καὶ γενίματα παρὰ
 Κροῖσον τὸν Λυδὸν βα-
 σιλέως ἤκουε Σάμιοις, καὶ
 λόγου τοι τὸν δῆμον τὸν
 φόρος αὐτῷ παρέχειν,
 εἰ δὲ μὴ πείθοντες, τοὺς
 μάχην ἐτοίμασι εἶναι.
 ἐβγαλοῦντο μὲν τοῦτο
 πάντες. ἐδίσαντο δὲ ὑ-
 πήκτοις γλυκεῖς τῷ Κροῖ-
 σῷ. σωοῖσιν μὲν τοι εἴ-
 ται καὶ Αἴσωπον ἐρ-
 τῆσαι. κακένος ἐρωτη-
 θεὶς εἶπε, τῷ δέ χρόνῳ των
 υμῶν γνώντων δεδωκό-
 των εἰς φέρες ἀπαγω-
 γεῖν ψακάσθι τῷ βασι-
 λεῖ, συμβολίων μὲν δο-
 ᾧς, λόγων δὲ ἐρῶ οὐκέτι,
 Εἴσεσθε δέ οὐκ φέροντες.
 η τύχη δέος ὁδὸς ἐδί-
 ξαν τὸν βίον, θετέραν
 μὲν εἰλιγγεῖσας, τὸν μὲν δέ

καὶ

τατῇ in seruitutē redi-
 gere, atq; sanctitas le-
 ges irritas facere. his
 auditis Samij mæro-
 re repleti sunt. Sed
 nō multo pōst tpe &
 literę à Cræso Lydo-
 rū rege venerunt ad
 Samios, iubentes eis
 ab illo tpe vt tributa
 sibi pēderēt: si min⁹
 obtēpauerit, vt ad pu-
 gnā se parēt. Cōsulta-
 bāt igitur vniuersitati
 muerūt. n. subditi fie-
 ri Cræsō, cōducibile
 tū esse & Æsopū cōsu-
 lere. Et ille cōsultus
 ait, cū prīcipes vestri
 sententiā dixerint de
 tributo dādo obtēpe
 rādū esse regi, cōsiliū
 iā minimè, sed narra-
 tionē vobis afferā, &
 scietis quid cōducat.
 Fortuna duas vias o-
 fēdit ī vita, alterā li-
 bertatis, cuius princi-
 piū accessu difficile,

f 3 sed

sed finis planus: alteram seruitutis, cuius principium facile & accessibile, finis autem laboriosus. His auditis, Samij exclamauerunt, Nos cum sumus liberi, servi esse gratis nolumus, & oratorem infecta pace remiserunt. His ergo cognitis, Cœsus decreuit bellum in Samios mouere. sed legatus retulit, Non poteris Samios debellare, quamdiu est apud eos Aesopus, & consilia suggerit. Potes autem magis, ait, ô rex, legatis missis, petere ab ipsis Aesopum, pollicitus eis pro eo & gratias alias relaturum, & solutionem iusserum tributorum. Et tunc forte poteris

χὴ δύσκαλος, οὐ τέλος ὄμφαλόν· θατέργην τὸ δύλειας, οὐδὲ οὐδὲ δρχὴ σύπετης τε Κράσιμος, τὸ τέλος ἐπώδιων. ταῦτα ἀκόσιαντες οἱ Σάμιοι, αἰνεῖσθησαν, οὐ μέντις ἐλευθεροὶ οὔτες, ἐκόντες δὲ μηρεύτα δῆλοι, καὶ τὸ περσοῦστιν τὸ σωματίνη ἀπέπεμψαν. οἱ μὲν δὲ Κρεοῖσθαι τακτῶν ἐβγλασσαὶ πόλεμον κατέταξαν μίαν κακεῖν. οὐ τέτεσσούτης αἰνεῖσθαι, οὐ δὲ καὶ διανοθεῖστης Σαμίοις τὸ χεῖρα λαβεῖν Αἰσωπὸς παρ' αὐτοῖς ἔγειρες, καὶ γνώμας τὸν Κρέτεντος. διείη τὸ μεταλλον, εἴπει, οὐ βασιλεῦ, πρεσβεῖς διπτείλας, εἰς αὐτῆσσι παρ' αὐτῶν Αἰσωπον, τὸν δὲ ὄμφατον αὐτοῖς αἰτήσατε τὸν Χάρελας ἄνδρας τε δώσαν, καὶ λύσας τὸν επιφερόμενον φόρον. καὶ οὗτος οὐχ οὐ

ας πείση τάτων αρχι-
γλυκέας. καὶ οὐ μὲν Κροῖσος
καὶ Λαῦτα πρεσβύτεροι
διποτεῖλας ἐκδόζεν ἔτι
τὸν Αἰσωπὸν. Σάρκιος δὲ
τάτου εἰδῶν γνώμην
ἐγένετο. Αἴσωπος δὲ
τάτη μαρτύριον, καὶ μέσος τῆς
ἀγροῦς ἐγένηται, καὶ Φησι,
αὐτοὺς Σάρκιος, καὶ γένεται
μὲν αρεὶς πολλοῖς ποιή-
μενοι παρὰ τὰς πόδας
εἰρικέας τῷ βασιλέως,
εἴτε λαός δὲ ὑπὲν, εἴτε μη-
δον εἰπεῖν· καθ' ὃν γέρο-
νον ὄμφρωνται οἱ ταῦτα
ζῶα, πόλευσον οἱ λύκοι
τοῖς αγρούστοις συν-
ψαν. τοῦτο δὲ καὶ συμ-
μαχόντων τοῖς θρέμ-
μασι, τοῖς λύκοις δέ το-
σον σύντονον, οἱ λύκοι πρε-
σβευτὴν διποτεῖλαντος
ἐφαγον τοῖς αγρούστοις,
εἰς βάθοντο βῆσην καὶ εἰ-
ρίσσην, καὶ μηδένα πόλε-
μον ωστοπέντεν, τοῖς κύ-
νας αὐτοῖς εἰδότας. τοῦτο
τὸν αγρούστον τοῖς αὐτοῖς

eos superare. Et
Crœsus his persua-
sus legato missō, de-
di sibi petebat Aeso-
pū. Samij autē hunc
tradere decreuerūt.
Quo cognito, Aeso-
pus in media con-
cione stetit, ac in-
quit, Viri Samij, &
ego permulti facio
ad regis pedes pro-
ficiisci, sed volo vo-
bis fabulam vnam
dicere: Quo tempo-
re animalia inter se
loquebātur, lupi bel-
lum ouibus intule-
runt. ντὰ verò cum
ouibus canibus pre-
lianib; ac lupos
arcentibus, lupi le-
gato missō dixerunt
ouibus, si voluerint
viuere in pace, & nul-
lum suspicari bel-
lum, ut canes sibi tra-
derent. Oues verò
quum ob stultitiam

persuasæ essent, & canes tradidissent, lupi & canes dilacerarunt, & oves nullo negotio interemerunt. Samij igitur fabulæ sensu percepto, decreuerunt apud se detinere Aesopū. Ille verò non permisit, sed cum legato vnâ soluit, & ad Croësum se conferebat. Profetis itaque iis in Lydiā, rex ante se stantē Aesopum videns, indignatus est, dicens, Vide qualis homuncio obstitit mihi ad tantam insulam subiugādam? tum Aesopus, Maxime rex, nō vi neque necessitate coactus ad te veni, sed sponte adsum: patere autem me parumper audire. Vir quidam cùm locustas caperet occidetq;

as παθέντων, καὶ τὰς κυῖας σκέδεσθε γόνι, οἱ λύκοι τὰς τὰς κυῖας δὲ επάρχουσιν, Εἰ τὰς τὰς Σάριος Ζίνην τὸ Γαύθι βάλημε σωνόντας, ὥρμησιν μὲν πάρις εἰστοῖς κατέχειν τὸν Αἴσωπον. οἱ δὲ οὐκ οὐδὲχειρ, ἀλλὰ τῷ περιβολῆς τῇ σωαποτλήσαις, τῷ Κροῖσον απίδει. ἀφικομένων δὲ αὐτῶν εἰς Λυδίαν, οἱ βασιλεὺς ἐπιτρέψας αὐτῷ τὰν τὰ τὸν Αἴσωπον θεοσάμφυος, ἡγανάκτησε, λέγων, οὐδὲ πολὺ πότερον αὐτῷ πότερον ἐμποδών μη. Κέρενε τῷσον τὸν οὐρανόντας; καὶ οἱ Αἴσωποι, μέγιστε βασιλεῦ, τὸν βίον, τὸ δὲ αὐτάγκη τῷσε παρεγνόμενοι, ἀλλ' αὐθαύρει τῷ πάρερε. αὐτάγκη δέ μη μηχογενὴς οὐδὲ σοματικός. αὐτὸς οὐδὲ κερίδας συλλέγων, τὸν αὐτόν

ποκτίνης, εἰλε καὶ τέτ-
ηγα. ἐπεὶ δὲ κάκεῖον
τέσλειρη κτεῖναι, φησίν
οἱ τέττιξ· αὐτῷ περ, μή
με μάτια αἰνέλης· ε-
γὼ γὰρ οὐτε σάχω βλά-
πτω, εἴ τοι αἴτιος οὐτε
πάντως σε ἀδικῶ. τῇ
κινήσῃ δὲ τῷ τὸν ἐμοὶ οὐ-
μένων ἡδὺ φέγγομαι,
τέρπων τὸν οὐδοιπόρος.
Φωνῆς δὲ παρ' ἐμοὶ
τολέον δολέν σύρησθαι.
κάκεῖος θεῖται ἀκά-
στος, ἀφῆκεν ἀπίεναι.
κάκηγὰ γάν, ὁ βασιλεὺς,
τῷ σῶν ποδῶν ἀπτο-
μαι, μή με εἰκῇ φονεύ-
σης. δολέγα δὲ οἶος τοι
εἰρὶ ἀδικῆσαι θυντα, τὸν εὐ-
τελέα δὲ σώματος γένο-
ντας φέγγομαι λόγον.
οἱ δὲ βασιλεὺς θαυμά-
στος ἀμα, καὶ οἰκτείρεται
αὐτὸν, εἴ φη· Αἴσωπε, γά-
γενε γάρ σοι δίδωμι τὸ
ζῆν, ἀλλά οὐ μογῆρος. οἱ
γάντελάς, αἴτιος, Εἰ λή-
ψῃ, καὶ οὐσ, δέομαι σε

βασ

retq; cepit & cicadā:
cū & illā vellet occi-
dere, ingat cicada, Ho-
mo ne me frustra oc-
cidas: ego enim neq;
spicā lædo, neq; in a-
lia re quapiā iniuria
te afficio: motu verò
q; in me sunt mēbra-
nularū suauiter cāto,
delectās viatores: prē-
ter igitur vocē in me
ampli⁹ nihil iuenies.
Et ille cū hæc audis-
set, permisit abire. Et
ego itaq;, ô rex, tuos
pedes attingo, ne me
sine causa occidas:
nō em̄ possū iniuria
quēquā afficere, sed
in vili corpore gene-
rosum loquor sermo-
nem. Rex autē mira-
tus simul & miserat⁹
ipsum, ait, Aesope nō
ego tibi largior vitā,
sed fatū. Ergo qđ vis,
pete, & accipies. & il-
le, Rogo te, ô rex, re-

f s conc

conciliare Samiis. Cumq; rex dixisset, Reconciliatus sum, procidens ille in terrā, gratiasq; ei agebat. Post hęc suas cōscriptis fabulas quas in hunc usque diem extātes apud regem reliquit. Acceptis autem ab ipso literis ad Samios, quòd Aesopi gratia eis recōciliatus fuerit, atq; muneribus multis, nauigauit in Samū. Samij igitur hunc vidētes, coronasq; ei intulerunt, & tripudia eius gratia constituerunt. Ille autem illis & regis literas legit, & ostēdit quòd sibi donatam à populo libertatem, libertate rursus remuneratus fuerit. Post hęc verò ab insula decedēs, circumibat orbē ubique

βασιλεῦ, Αἰγαλάγηδι Σαμίοις. Τότε βασιλέως εἰπόντος, διῆλαμψη, πετών σκένος ἐπὶ τῷ γήινῳ, χάριτος τε αὐτῷ ὀμολόγη. μῆτρά τοις οἰκείοις ουγγαρθάρμοσιν θύεις, μέχρις Εὐανθεφρομένης, παρὰ τῷ βασιλεῖ κατέλαπε, δεξάμφετος τοις παρ' αὐτῷ χράμματα τοῖς Σαμίοις, ὡς ἔνεκεν Αἰσώπου τοῖς δημοσίοις), Εδῶρα πολλὰ πλούσιας ἐπανῆλθεν εἰς Σάμον. οἱ μὲν οἱ Σάμιοι τοῦτον ἴδοντες, σέργειαν τε αὐτῷ αφέντηνται, οἱ χορὸς ἐπ' αὐτῷ των εὐεργέσιων. οἱ δὲ αὐτοῖς ζήτε Τότε βασιλέως αἰνέγνω χράμματα, καὶ ἀπέδιξεν αὐτοῖς τῷ εἰς αὐτὸν γνωμόνιον παρὰ Τότε ελσυθερίαν, ελσυθερίας πάλιν ἡμέρα. μῆτρά τοις τοῦτο τὸν νήσον οἰκείας, περικύρτη-

οἰκεμένων ταῖς ἀπαν-
τάξῃ φιλοσόφων δὲ
αλεγέμμος. ἀφικόμην δὲ
Ἐπειδὴς βασιλῶν, καὶ
τοὺς εἰαυτὸν σοφίαν ἐπι-
διδάσκειν, μέγας πιθεὶς
τῷ βασιλεῖ Λυκίρῳ ἐ-
γένετο. κατέσκεντος δὲ
τὰς γράμματος βασιλεῖς
τοὺς αλλήλους εἰρήνην
ἐχούτες. Επέργεντος δὲ
εἰς αὐτοὺς λίμνας τοῦ σο-
φιστῶν οὐδὲς αλλήλους
ἀράφοντες ἐπεμπειν. ἀ-
κοῦσθαι οἱ μὲν ἐπιλυόμμοι,
Φόρος ἐπὶ τοῖς πρὸς
τὸν πεμποντῶν ἐλάμβα-
νοι. εἰ δὲ μηδὲ τὰς ἴσχες
παρεῖχεν. οἱ Γένιοι Αἴ-
σωποι τὰ πεμπόμματα
τὸν αὐτοὺς λιμναῖτων Λυ-
κίρῳ συνάντειν επέλυε, καὶ
διδοκιμεῖν ἐποίει τὸν βα-
σιλέα. Επιχρήστης δὲ
Λυκίρῳ ἐτερψαῖς βα-
σιλεῦσιν αὐτέπεμπεν.
ῶν αὐλήτων μηνόντων,
Φόρος οἱ βασιλεὺς ὅπι
τολεῖτος εἰπέπειτεν.

ΑΙΓ

vbiq; cū philosophis
disputādo. Profectus
autem & in Babylō-
nē, & suā ipsius do-
ctrinā demonstran-
do, magnus apud re-
gem Lycerū euasit.
illis enim tēporibus
reges inuicē pacem
habētes, atq; delecta-
tionis gratia quēstio-
nes viciissim sophista-
rū scribendo mitte-
bant: quas qui solue-
rent, tributa pacta à
mittentibus accipie-
bant: qui verò non,
æqualia præbebant.
Æsopus igitur quæ
mittebātur pblema-
ta Lycero intelligēs
dissolutebat, & clarū
reddebat regem: &
ipse Lyceri noīe alte-
ra itidē regibus re-
mittebat. Quę cū re-
manerēt insoluta, tri-
buta rex quām pluri-
ma exigebat. Æsop
autem

autem cùm non genuisset filios, nobilis quendam Ennum nomine adoptauit, atq; ut legitimum filium regi allatum commendauit. Non multo autē post tempore Ennus cum adoptantis cōcubina rem habuit. hoc sciens Aesopus, expulsurus erat domo Ennū. Qui in illū ira correptus, epistolamq; fictam ab Aesopo, scilicet ad eos qui sophismatis cū Lycero certabāt, q̄ ipfis paratus esset adhærere magis quam Lycero, regi dedit, Aesopi signatā anulo. Rex & sigillo credens, atque inexorabili ira percitus, confessim Hermippo mandat, vt nulla examinatione facta, proditorem occideret

Aἰσωπος ὃ μὴ πουδ-
ποιησάμενος, εὐείνα
τὸ σύγχρονον Εννον τῷ
κλῆσιν εἰσεποιήσας τε
καὶ ὡς γνήσιον παῖδα
τῷ βασιλεῖ αφέσενέ-
κας σωέητε. μῆδι' οὐτοις
τῷ ξερόνον τὸ Εννον
τῇ τὸ θερμός παλαιῆ
συμφθαρέντος, Αἰσω-
πος τῷ γνώσει πελᾶσ-
ντι ἔμελε τὸ οἰκίας. οὐτὸς
τῇ κατέκειναι ὅργῃ λη-
φθεῖς, εἰπεισολόντες πλάσ-
σαμένος παρ' Αἰσωπον
δημητρίῳ τὰς αὐτοῦ
φιλομάθες Λυκίρᾳ, ὡς
αὐτοῖς ἐπιμέσος εἴτε αφ-
σίγεας μάχλον τῷ Λυ-
κίρᾳ, τῷ βασιλεῖ σύνε-
χειγμε, πὼν τὸ Αἰσωπον
ζώτην σφραγισάμε-
νος δακτυλίῳ. οὐτὸς βασ-
ιλὺς τῇ τε σφραγίδε
πειθεῖς, καὶ ἀπορευτή-
τω ὅργῃ χειρούμενος,
παραχρηματεῖται Ερμίπο-
ν πῶ πελᾶσι μηδὲν εἰξε-
ζίτωσι, οἷα δὴ αφεδό-
την

τῶν Διαχείσαις Αἴσωπον. ὁ δὲ Ερμηππός,
φίλος τε λοιπὸς τῷ Αἰσώπῳ,
πάντας καὶ τέτε δῆ τὸ φίλον
ἐπεδίδειν. ἐν τοις γὰρ τοῖς
ζεύδαις μενδενὸς εἰδότες
κρύψας τὸ αὐτόρων,
cū διπορρήθεις ἐτρεφεν.
Ἐννος δὲ οὗ βασιλεὺς καὶ
λόγοντος πάταν τῶν
διοίκησιν Αἰσώπῳ πα-
ρέλαβε. μηδέ τοι ναχεό-
νον Νεκτεναῖών Σαπ-
λούς Αἰγυπτίων πυθό-
μψος Αἴσωπον τεθνήκε-
ια, πέμπει Λυκίρρω,
παραχρῆμα ἐπιστολὴν,
οἰκοδομεῖς αὐτῷ διπο-
ρεῖλαι καὶ λόγον, οἱ
πύργοι οἱ ιεροὶ τάχσοι,
μήτρες, μήτε γῆς ἢ
πέριμψον, οὐ τὸ διποκε-
νάχμον ἀεὶ πρὸς παύθ-
όσα αὐτὸν ἐξωτεροῦ. καὶ τοῖς
τοιούσιντα, φόρος εἰσ
περιτίθει δὲ μηδὲ κατε-
κτεῖται. Ζωταὶ τῷ Λυ-
κίρρῳ αἰναγνοθέντες,
ἀθυμίαν ἐνέβαλε, μη-
δενὸς

deret Aesopū. At Her-
mippus & amicus
fuerat Aesopo. & tūc
se amicū ostendit. In
sepulcro enim quo-
dam nemine sciente
occultauit hominē,
& secretō nutriuit.
Ennus autē regis ius
su omnē Aesopi ad-
ministrationē susce-
pit. Sed quodā pōst
tēpore, Neclenabo
rex Aegyptiorum au-
diens Aesopum occi-
disse, mittit Lycero
statim epistolam, ar-
chitectos sibi mitte-
re iubēt, qui turrim
aedificant, neq; cœlū
neq; terrā attingen-
tē; & respōsurū sem-
per aliquē ad omnia
quęcūq; rogauerint.
quod si fecisset, tri-
buta exigeret: sin mi-
nus, solueret. His le-
tis Lycerus mæro-
re affect⁹ est, cū nul-
lus

Ius ex amicis posset quæstionem de turri intelligere. Rex tamē & columnam sui regni dicebat inter iisse Aesopū. Hermip pus autem dolore regis ob Aesopū intellecto, adiit regē, & vi uere illum renuncia uit, addiditque ipsius causa Aelopum non interemisse, sciens q̄ pœniteret aliquando regem sententiæ. Re ge autem nō medio criter super hisce ex hilarato, Aesopus fōrdens, ac squallens totus adductus est. quumq; rex vt eum vidi, illacrymasset, atque vt lauaretur, aliaq; cura vt afficeretur iussisset; Aesopus post hoc & de quibus accusatus fue rat, causas confutauit: ob quæ quum

rex

δενὸς τ̄ φίλων διωκ μήγαν τ̄ αφέλημα τ̄ τοῦτο τ̄ πύργος σωτεια. ὁ μάρτυς Βασιλεὺς, τ̄ κιονα τ̄ έσωτρος βασιλείας ἐλεγέντης δόπλω λεπένα τ̄ Αἴσωπον. Ερ μιππότε τούτῳ τ̄ βασιλεώς δι' Αἴσωπον λέ πλε μαθήτη, αφοπῆλ θε τε τῷ βασιλεῖ, καὶ τοῦτο σκεπτον σύνγελισα, αφοθεῖς αὐτῷ διὰ χάριν αὐτὸν τὸν αὐλέν, εἰδὼς ὡς μελίση ποτε τῷ βασιλεῖ τὸν αποφάσεως. Τὸν δὲ βασιλέως Διοφερύντως ἐπιτάχτοις ἱστέρες. Αἴσωπος ἐνπᾶν ἐ αὐχειῶν ὅλος αφοπηέχον. καὶ τὸν βασιλέως, ὃς εἶδεν αὐτὸν, δεκρόσαντος, λέγος θαύτη τῷ τάλλος ἐπιμελείας ἀξιωθεῖσα κα λέσσωντος, Αἴσωπος μετὰ τὴν ἐπέρην τὸν καπετανάσσοντος, εφοῖς ἐ

τ

Ἐπειδὴς τὸν Ευρού
αὐτῷ πρέπει μέλοντες, Αἴ-
σωπος αὐτῷ συγκέντη
ἔγινε. ἐπομένως δὲ
τότες ὁ βασιλεὺς τῶν
Ἐγύπτων ἐπιστάλιος
τῷ Αἰσώπῳ ἐπέδωκεν
αἰδηγίαν. οὐδὲ αὐτό-
ντος τῶν λύστησιν τοῖς
πολεμοῦσι, ἐγέλασε
τε καὶ αὐτοῖς φέντες
λαβούσεν, ὃς ἐπέδειν χι-
μῶν παρέστη περιφθῆ-
ναι τότε τὸ τέλος τούτου
οἰκοδομήσαντος, καὶ τὸ
διποκελευθύμον τοῖς
τὰς επικατώθυμα. οὐ βα-
σιλεὺς οὐδὲ τότε μηδὲ Αἰ-
σωπός πέποντος ἀπέ-
στη, Αἰσώπῳ δὲ τοῖς
ἀρχῖς διοικητοῖς συνεχεῖ-
ειτεν ἄπασιν, ἔκδογεν
αὐτῷ παραγόντες καὶ τὸ
Ευρού. οὐδὲ Αἰσώπῳ
παρελαβὼν τὸν Ευρού,
ζήδεν ἀπόδεις αὐτῷ ἐσφρά-
σεν, ἀλλ' ὃς γένετο πάλιν
καρράρων, ἀλλὰς τε καὶ
τάτους ἔπειθε τότε λό-

rex Ennum esset oc-
cisorus, Aesopus ei-
veniam petiit. Post
hæc autem rex Ae-
gyptij epistolam Ae-
sopo dedit legen-
dam. At ille sta-
tim solutione co-
gnita quæstionis, ri-
sit: ac rescribere ius-
fit, ut quum hyems
præteriisset missum
iri, & qui turri
essent ædificaturi, &
responsurum aliquem
adrogata: Rex igit-
tur Aegyptios le-
gatos remisit, Ae-
sopo autem prisū-
nam administratio-
nem tradidit omnē,
deditum ei trādens
& Ennum. At Ae-
sopus acceptum En-
num nulla in re-
tristitia affecit, sed
ut filio rursus rece-
pto, aliisque atque
his admonuit ver-
bico.

bis: Fili, ante omnia
cole Deum. Regem
honora. Inimicistis
terribilem te ipsum
præbe, ne te contem-
nant. amicis facilem
& cōmunicabilem,
quò longè beneuo-
lentiores tibi sint.
Item inimicos malè
habere præcare, &
esse pauperes, ne te
possint offendere: at
amicos in omnibus
bene valere velis. Sē
per uxori tuæ bene
adhære, ne alterius
viri periculum face-
re velit: leue enim est
mulierum genus, ac
adulatū minus malū
cogitat. Velocem ad
sermonē ne posside
auditum. lingue con-
tinēs esto. bene agen-
tibus ne inuide, sed
cōgratulare: inuidēs
enim te ipsum magis
offendes. domesti-
corum

γενέται τέκνον, οὐδὲ παῖδες
τῶν σέβης γὰρ θεῖον. τὸ
βασιλέα δὲ πίμαχον. καὶ
τοῖς μὲν ἐχθροῖς σὺ δῆ-
νον σεωρὴν παρασκεύην
αὗται, οὐαὶ μηδὲ κακόφερ-
γάστρα σὺ τοῖς δὲ φίλοις
πέπλους καὶ σύμμετάδο-
ζεν, οὐδὲ σύνετέρας σοι
μάλλον γίγνεσθε. ἐπ τὸς
μὲν ἐχθρὸς νόσεῖν εὔχεται
καὶ πένενθε, οὐδὲ μηδὲ οἱ
σε τε εἴναι λυπεῖν σε.
τὸς δὲ φίλους καὶ πατέ-
ρες εὖ πέπλους βάλλεται.
αἰσθεῖ τῇ γυναικὶ σὺ χρη-
στὸς ὄμιλος, ὅπως ἐπέρα
αὐτὸς πεπλεῖται μηδὲ ζη-
τήσῃ λαβεῖν κάρφον γε
γὰρ τῷ γυναικῶν ἐπ φῦ
λον, Εἰ καλλεῖσθαι οὐδέποτε
ἐλάττω φρεγνεῖ κακόν.
οὐδὲν μηδὲ πεπλούσιον
κτησαμένῳ ἀκριβέω. τὸ
δὲ γλώττης ἐμκρατῆσε
σοι. τοῖς εὖ πέπλους μηδὲ
φέρει, ἀλλὰ σύγχαρες
φέρονται γε σεαυτούς μᾶλλον βλάψεις. τῷ οἰκε-
τῶν

τῶν σας ἐπιμελής, οὐδὲ
μὴ μόνον ὡς δὲ πάσῃ τῇ
σε φοβῶν), ἀλλὰς καὶ ὡς
ὑπεργέτην αἰδῶν ταύ.
μὴ αἰχμώς μανθανίν
ἀεὶ τὰ κρείττω. τῷ γυ-
ναικὶ μηδέποτε πιστύ
σης λατόρρηται. ἀεὶ γε
ὁ παλαιότερος, πῶς σας κα-
εισθε. καὶ τὸ μέρον
καὶ εἰς τὴν αὔρου λατό-
ρρηται. βέλτιον γε τε
λευτῶνται ἐχθροῖς κα-
ταλεῖται, ή τὸν τοῦ
φίλαν ἐπιστείλας. οὐ-
αφοργούς ἔσσος τοῖς
σωματῶσιν, εἰδὼς ὡς
καὶ τῷ κιναρίῳ ὅρᾳ ή
χρήσθειντο. αὖτε
θός γνόμονος μὴ μετα-
νόσ. Φίλυρον αὐτῷ ἐκ
βαλε σῆς οἰκίας. τὸ γε
τῶσας λεγέμενα καὶ
πρατιόμενα ἐπέρρησφέ-
ρων αὐτῷ σύ. πέπτε
μὴ τὰ λυπήσονται σε.
ἐπὶ τοῖς συμβούλιον
μὴ λυπή. μήτε πονηρά
βλαστή ποτέ, μήτε
τρόπον

corum tuorum satage,
vt te non solum vt
dominū timeant, sed
etiam vt benefactorē
venerentur. Ne pu-
deat discere semper
meliora. Mulieri nō
vnquā credas secreta.
nā semper armatur,
quomodo tibi domi-
netur. Quotidie in
diē crastinū recōde.
melius enim mortuū
inimicis relinquere,
quam viuētē amico-
rū indigere. Salutato
facile qui tibi occur-
runt, sciens & catulo-
caudā panē cōpara-
re. Bonū esse ne pœ-
niteat. Susurrone vi-
rū eiice dōmo tua. nā
quæ à te dicuntur, ac
fiunt, aliis cōmunicā-
bit. Fac quæ te non
mōstū faciēt. contin-
gētib⁹ ne tristare. ne-
que praua cōfulas vn-
quā, neq; mores ma-
gorum

lorū imiteris. His ab
Aesopo Ennus ad-
monitus, tū sermo-
ne, tū sua consciētia,
vt sagitta quadā per-
cussus animēm pau-
cis pōst diebus ē vi-
ta discessit. Aesopus
autem aucupes o-
mneis accersiuit, at-
que aquilarum pul-
los quatuor vt cape-
rent iubet. Sic itaque
captos nutriuit, vt di-
citur, ac instruxit,
cui rei non magnam
fidem adhibemus, vt
pueros in sportis
ipfis appensis, gestan-
do in altum tollerēt:
atque ita obedien-
tes pueris essent, vt
quocunque illi vel-
lent, volarent, siue
in altum, siue in
terram humi. Præ-
terito verò hyema-
li tempore, & vere ar-
tidente, cùm ad iter
omnia

πρόπτειναι τον πομπήν.
ταῦτας δὲ Αἰσώπου τὸν
οὐ γέτητων, καὶ
νος τοῖς τε λόγοις καὶ τῇ
οἰκείᾳ συνδέονται. Λί-
νε βέλτιστης τῶν
ψυχῶν, μετ' αὐτῷ πολλὰς
ηὔρεται τὸ βίον μετάλλα
ξεν. Αἴσωπος δὲ τὰς ι-
δύτικας παντας προσκε-
λεσθεὶς, αὐτῷ νεοί-
τας τετέλεσε συλλα-
φθεῖσας καλά. συλλα-
φθεῖσας δὲ τὰς ἔρε-
ψεις, αὐτὸς λέγει), Εἰς ταῦ-
τα δύσκολα, οὐδὲν δὲ παῖδες
με προσέρχομεν εἶχεν, αὐτὸς
παῖδες δηλούμενοι τοιαντα-
ναγκαῖς προσεπημένων
βασανίζονται εἰς ψυχήν
αὔρεας, καὶ τὰς πάντας
κάρδας τοῖς ποιηταῖς εἶναι,
αὐτὸς δὲ πατεῖται αὐτοῖς
βάλοντες ἐπιπαῖδας, αὐτὸς
τε εἰς ψυχήν, αὐτὸς τε εἰς
γένος γαμάζει. τὸ δὲ χ-
μελλῆς αὐτοῖς παρα-
δραμέσθαις, καὶ οὗτος τοῦ
γελάσαντος, απανταχθε-
σάς

τεφ's τέλιος οδόν συσκευ
αστάμψος Αἴσωπος, Ε
τέσ τε πάντας λαβὼν,
Ε τὰς ἀπίτης, ἀπῆρεν εἰς
Αἴγυπτον, πολλὴ φαντά-
σία: Ε δέξῃ τεφ's κατά-
πληξίαν τοῦ εὐειδούς
μήματος. Νεκτεναβώ στη-
άκροσας παραχρεγνέ-
νη τοῦ Αἴσωπου, Κύνιθρεν
καί, φησι τοῖς φίλοις,
μεμαθηκες Αἴσωπον
τεθυηκέντη. τῇ δὲ επού
τη κελδύσας ὁ βασι-
λεὺς παύεις τὰς τέ
λε λασθάς περιβαλέ-
ατζεις τολάς, αὐτὸς ἐρέων
τοῦ δύσσατο, Ε διάδημα,
Ε διάλειθον κίτηρον. Ε
κρατερεῖς ἐφ' ὑψηλῷ δὲ
φρε, Ε τοῦ Αἴσωπον εἰσ-
αχθέαις κελδύσας· πί-
νε με εἰκάζεις, εἰσελθόν-
τη φησίν, Αἴσωπε, Ε τέσ
σω ἐμφίζεις καὶ οὐσ, τὸ μὲν
λίθῳ εἰσεριθεῖς, τὰς δὲ περι-
σε τούτας, ἀραῖος στέ-
χεται. καὶ ὁ βασιλεὺς θω-
μαστας αὐτὸν, καὶ σώ-

οῖα parasset Æsopus,
& pueros accepisset,
& aquilas, decessit in
Aegyptū, multa ima-
ginatiōne & opinio-
ne ad stupefactionē
illorū hominū vsus.
Sed Ne etenabō audi-
to adesse Aesopū, In-
sidiis circūuēt⁹ sum,
ait amicis, quia intel-
lexerā Æsopū mor-
tuum esse. Postridie
autē iussit rex, vt oēs
magistratus cādidis
circūdarētur vestib⁹,
ipse laneā induit, &
coronā ac gēmatā ci-
tarin. Cūq; sedens in
alto solio, Aesopū in-
troduci iussisset, Cui
me assimilas, ingre-
dienti, inquit, Aeso-
pe, & eos qui mecū
sunt? & ille, Te qui-
dē soli verno: qui ve-
ro te circūstāt, matu-
ris aristis. & rex ad-
mirat⁹ ipsum, donis

eum prosecutus est. Postero autem die rur sus rex candidissimam induitus, amicis purpureas iussit accipere, ingredientem Aesopum iterum eadem ro gauit. Et Aesopus, Te, inquit, comparo soli: hos autem qui stant circum radiis solaribus. Et Nectenabo, Existimo nihil esse Lycerū praemeo regno. Et Aesopus subridens, Ne facile de illo sic loquere, ô rex: nam genti vestrae vestrum regnum collatum instar solis lucet. at si Lycero cōparetur, nihil aberit quin splendor hic, tenebrae appareant. Et Nectenabo apposita verborum responsione stupefactus, At tulisti nobis, ait, qui turrim

ερις ἐδεξιώσας. τῇ δὲ μετ' ἀκέινη ἡμέρᾳ πάλιν ὁ ἥβασιλος λαόν καθάτων ἐνσκόναστίμενος, οἵ φίλοις φοιτησὶ καλέσσονται λαβεῖν, εἰσελθόνται τὸν Αἰσωπον, τὸν αφετέραν αὗτον πεῦσιν ἐπύγεο. καὶ ὁ Αἴσωπος σὲ μὲν εἶπεν, εἰηφέζω ἡλίῳ, τὰς δὲ πάλιν σὲ τύτας ἀκτῖσι. καὶ ὁ Νεκτεγαβὼν· οὐκέτι μη δὲν εἶναι Λυκῆρον πρὸς τὸν ἔπειρον βασιλέαν. καὶ ὁ Αἴσωπος μεταλλάξας, μὴ δύχερῶς γάτω πᾶσιν ἀκέινη λέγε, ὁ βασιλεὺς. παρός μὲν γὰρ τῷ δέ μέτεργῳ ἔθνος ή ὑμῶν ἐπιδίκνυμένη βασιλέας αδίκων ἡλίχ σελαγεῖ. εἰ δὲ Λυκῆρων παρεχεληθεῖ, δέντις αὖ δέος μὴ το φῶς τῷ το γόφον διποδίχθιον. καὶ ὁ Νεκτεγαβὼν τὸν το λόγων δισοχίαν σκαλαγεῖς, ἕνεκας ἡμῖν, ἐφη, τὰς μέτρας

μέλλοντες τὸ πόρεγγυ οἱ
αγόδημεν; καὶ ὅσ, ἐπειργί^τ
εῖσιν, εἰ μάγνον παραδεί-
ξεις τὸ Γέπον. μῆτρά
ἐξελθὼν ἐξω τὸ πόλεως
ὁ βασιλοῦς ἐπὶ τὸ πεδί-
ον, παραδείξεις Διομετέν-
σας τὸ χῶρον, ἀγαγὼν
τίνων Αἴσωπος ἐπὶ τοὺς
παραδείχθείσας τὸ Γέπα-
γωνίας Τετταράρχες, τίσσες Τετ-
ταράρχες τὸ αἰετῶν, ἔμψε-
τοις παγούς Διονύσιον τὸ θυλά-
κων απηρτημένοις, καὶ
οἰκοδόμειαν τοῖς παγού-
μέναις στολέσας δόξας ἐργα-
λεῖα, σκέλουσσεν αἰαπ-
τήσας. οἱ δὲ πολέοις ὑψος
γένομέν τοις, δότε ἡμῖν, ἐ-
φώνας, λιές, δότε κρο-
νίαν, δότε ξύλα, τοὺς τελ-
λαὶ τὸ περιθεμένον. ὁ δὲ Νεκτε-
ναβὰ τὰς παῖδας θεο-
σάμηνος παῖδες τὸ αἰετῶν
εἰς ὑψότερον αὐταρεογρέ-
νες, ἐφη· πόθεν ἔμψε-
τοιςοι αἴρωποι. Καὶ ὁ
Αἴσωπος, ἀλλὰ Λυκεῖ-

turrim ædificant? Εἰ
ille, Parati, sunt, si
modò ostēdas locū.
Postea egressus ex-
tra urbem rex in pla-
niciē demonstrat di-
mensum locū. Addu-
ctis itaq; Aesopus ad
demonstratos loci an-
gulos quatuor, qua-
tuor aquilis, vna cū
pueris per sacculos
appensis, ac puerorū
manibus fabrorū da-
tis instrumentis, iuf-
fit euolare. Illi vero
sublimes, Date no-
bis, clamabant, lapi-
des, date calcem, da-
te ligna, & alia quæ
ad ædificationem a-
pta sunt. Sed Necte-
nabo visis pueris ab
aquilis in altum sub-
latis, ait, Vnde mi-
hi volucres homi-
nes? & Aesopus, Sed
Lycerus habet: tu au-
tem homo cū sis, vis

cum æquo diis rege
contēdere? & Ne cte-
nabo, Aesope victus
sum, querā autē te, tu
respōde. Et ait, Sunt
mihi fœminæ hic e-
quæ, quæ cùm audie-
rint eos, qui in Ba-
bylone sunt, equos
hinniētes, confessim
concipiunt. Si tibi ad
hoc est doctrina, ostē
de. Et Aesopus, Re-
spondebo tibi cras ô
rex. Profectus vero
ubi hospitabatur, fe-
lem iubet pueris cō-
prehendi, & captum
publicè circumduci
verberando. Aegy-
ptii autem illud ani-
mal colentes, sic ma-
le tractari ipsum vi-
dentes, concurreūt,
& felim è manu ver-
berantium eripue-
runt, ac rem renun-
ciant celeriter regi:
qui vocato Aesopo,

Ne

gos ἔχοντες αὐ-
τούς ὡς ιστήμενούς
ζέντες βασιλεῖς; Εἰ δὲ Νεκτα-
νίας, Αἰσωπεῖς, ἀπόλεμοι
ἐργάσημεν δέ σε, σὺ δέ
με: Δόκειναν καὶ φη-
μιν, εἰσὶ με: Φιλέαν αἴ-
δε ἵπποι, εἴ τοι ἐπειδὴν
ἀπέσωται τοῦτο εὑρεῖται
νικητῶν γραμμῆς οὐτῶν
διῆς συντάξεων πάντων.
Εἰ τοις θεοῖς τοῦτο πάρεσ-
ται φίσιον, εἴπει δικαία. Εἰ δὲ
Αἰσωπος, δόκος κρινέμενος
σὺν αὐτῷ οὐ βασιλεύει. Εἰ λί-
τιον οὐτὸν κατίγεται, αἱ λα-
γύναι τοῖς κατοίκοις εἰκόνι-
σται συλλαβέα, Εἰ συλλα-
γήντο, δημοσίᾳ περι-
έγειται μητρούρημα. Οἱ
οἰνούσιοι τοῦτο ζεῦς σε
βέβησι, τοτε κακῶς
πάσχοντες τοῦτο θεού-
ρημα, συνέδεσμον,
Εἰ τούτοις τούτο τούτο
τοῦτο μητρούρημα εἰκασί-
σται, αἱ αἰγάλεαι τούτο
οἱ οἰνούσιοι τοῦτο βασιλεῖς τού-
τοι μητρούρημα.

Aesop

Αἰσωπον, σὸν ἔδιξε, φη
 σίγα Αἴσωπε, ὃς Γεῶς σε
 βόμβυος παρὰ ἡρεῖν εἶται
 αὐλαχθεῖσινα τί γάρ, τῷ
 οὐ πεποίηνας; Εἶος· Λυ-
 κῆργα τὸ βασιλέα ἴδι-
 ησεν, τὸ βασιλεῦν, τὸν πα-
 ρελθόντος νυκτὸς ὅτε
 οἱ αὐλαχθεῖσινα πεποίη-
 νει τὸν αὐτὸν πεφύνει-
 σε μάζαμφον τὸν λιναῖ-
 σον. προσέπειν γε μὲν καὶ
 τοὺς ἀργεῖς αὐτῷ τὸν νυκ-
 τὸν συμμάρτυρον. καὶ οὐ βα-
 σιλεὺς, σὸν αὐλαχθεῖσινα
 πολλούμενος Αἴσωπος;
 πῶς τὸν σὺ μετένυκτο
 αὐλαχθεῖσινα τὸν Αἰγυπτίαν
 ἀλλήλαν εἰς Βαβυλώνα;
 κακέντος μεταδιάστος φη
 σίγα. Εἶπες, τὸν βασιλεῦν,
 τὸν Βαβυλῶνα τὸν πατέρα
 γρεμεῖσθενταν, αἵ τοι
 Ιαΐδες θύλακαί πατέσουλ
 λαχιθαύσοι; οὐ δέ τὸν βασι-
 λεὺν ταῦτα ἀκέρδας,
 τὸν φρέγυντον αὐτῷ ε-
 μφάνισθε. μηδέ τὸν ταῦ-
 ταν πειραύμενος οὐδέ

Νεστιεbas, inquit Ae-
 sope, tāquam Deum
 à nobis coli felem?
 quare igitur hoc fe-
 cisti? Et ille, Lyce-
 rum regem iniuria
 affecit, οὐ rex, præ-
 terita nocte hic fe-
 lis gallum enim eius
 occidit pugnacē &
 generosum, pratte-
 rea & hotas ei no-
 etis nunciantem. Et
 rex, Non pudet te
 mētiri Aesope? quo-
 nam modo una no-
 cte felis ab Aegy-
 pto iuit in Babylō-
 nem? Tum ille sub-
 ridendo inquit, Et
 quomodo, οὐ rex, Ba-
 bylone equis himniē-
 tibus, hic equæ fœ-
 minæ concipiunt?
 Rex autem his audi-
 tis, prudentiam Ae-
 sopī felicem esse di-
 xit. Post hæc autem
 quum acciuisset ex
 g 4 Heliò

Heliopoliviros quæstionū sophisticarum peritos, atq; de Æsopo cū eis disputasset, inuitauit vna cū Æsopo ad couiuiū. Discū bētibus igitur ipfis, quidam Heliopolita inquit Æsopō, Mifius iūni & dco meo quæstionē quādā rogare te, ut ipsam solueres. Et Æsop⁹, Mētiris: deo enim ab homine nihil opus est discere. Tu autē non solūte ipsum accusas, sed & deū tuū. Alius rursus ait, Est tēplum ingēs, & in eo colūna duodecim vrbes cōtinens, quarū singulæ triginta trabibus fulciuntur, quas circūcurrūt duæ mulieres. Tū Aesop⁹ ait, Hanc quæstionē apud nos soluēt pueri. Templūenim est hic mund

ηλίς πίλεως αὐθαδ
ζητημάτων σοφιστικῶν
ἐπιστρέψας, καὶ τελί τούτο
Αἰσώπος Αγρελεχθεῖς
αὐθοῖς, εὐάλεσεν ὅμοιο
τοῦ Αἰσώπου ἐπ' οὐαρχή
αν. αἰσκαλιγέντων γε,
εὐτῷοῦ ηλίς πολιτῶν
τίς φησι τετράς τοῦ Αἴσω
που ἀπεισόλειν παρεῖται
τοῦ θεοῦ μεταπέστιν θυντα
πυθέατος, ὡς αὐτὸν αἰτίω
τοῦ επιλύσης. καὶ οὐ Αἴσωπος,
ψεύδη, θεος γε
παρ' αὐτρώπου δόμενον δὲ
τοῦ μηδετερίου. σὺ δέ τοι μάνον
επιτίχειτο, αὐτὰρ
καὶ τοῦ θεοῦ εγένετο. επεργέτης πάλιν εἶπεν, οὐδὲν μένετος,
καὶ τοῦ αὐτοῦ σύντομον
αὐτῷ δένεται πόλις εἴ-
χεν, αὐτὸν εὐγένη τελείων
τοῦ δονοῦτος εἰσέγενετο. τότε
τοῦ θεοῦ τοῦ ιαστοῦ δύο γυ-
ναικεῖς. καὶ οὐ Αἴσωπος
ἔφη, τοῦτο γέ τοῦ θεοῦ λη-
μα. Καὶ οἱ παρ' οὐτοῦ επι-
λύσοντο ταῦτα. οὐδὲν
μὴ γέρεται τοῦ θεοῦ οὐ κρί-
σις.

επεισόδιον δέ οὐτινούσις, αἴ τοι πόλις, οἱ
μετανοίεσθαι τοι τὸν πόλεμον. Τοιούτοις τοι
εἰπεν οὐδὲν, αἴ δύο γυναικεῖς, αἵ παρακλήσεις ἀλλάζοις δέχονται. τῷ δέ εἰφεν
ἔτης ἡμέρας συγχελέσασ
τοις φίλοις ἄπαντες οἱ
Νεκτεναῖοι, φησι, Διὸς
τοῦ Αἰσωπον τῷ γὰρ θρόνῳ φλί-
σσαμένοις φόροις τῷ βασι-
λεῖ Λυκίρῳ; εἴς δέ οἱς
αὐτῶν εἶπε, κελεύσο-
μεν αὐτῷ προσβλήμα-
ται φρέσσου ἡμέρην, περὶ οὐ-
τοῦ οἰδαμένοις, τοῦτον κατόπιν
μεν. καὶ οἱ αὐτοὶ εἰποί-
το τοις ὑμῖν δύποκρυπτά-
μεν. ἀπελθὼν τούτῳ συν
ταξάμενοι μαρτυροῦσι-
ον, τούτῳ τολεμένοις, Νε-
κτεναῖοι ὅμολογῶν χέ-
λιοι τύλουσι τῷ Λυκί-
ρῳ θρόνον· προσίδεις ε-
πανελθὼν τῷ βασιλεῖ
ἢ μαρτυροῦσιν εἰπέτω
κεν. οἱ δέ βασιλέως
φίλοι πέιναν οἰχθίων

78

mundus: colūna, an-
nus: vrbes, menses:
& trabes horū, dies:
dies autem & nox,
duæ mulieres, quæ
vicissim sibi succe-
dunt. Postridie con-
uocatis amicis omni
bus Neetenabo, in-
quit, Propter Aeso-
pum hunc debebi-
mus tributa regi Ly-
cero? At ex his vnu-
sait, Iubebimus ei
questiones dicere no-
bis ex iis, quæ neque
scimus, neq; audiui-
mus. Et ille, Cras
hac de re vobis re-
spondebo. Decedens
igitur, & composito
scripto, in quo cōti-
nebatur, Neetenabo
cōfitens mille talen-
ta Lycero debere:
mane reuersus re-
gi scriptum reddidit.
Regis autem amici
priusquam aperiretur
g s scrip

scriptum, omnes dixerūt, Et scimus hoc, & audiūmus, & verè scimus. Et Æsopus, Habeo vobis gratiā restitutionis causa. At Ne ctenabo confessione debiti lecta, ait, Me nihil Lycero debente omnes vos testificamini? Et illi mutari dixerunt, Neque scimus, neque audiūmus. Et Æsopus, Et si hæc ita se habent, solutū est quæsumus. Et Ne ctenabo ad hæc, Felix est Lycerus, talem doctrinam in regno suo possidens. Ergo pæta tributa tradidit Æsopo, atq; in pace remisit. At Æsopus in Babylonem profectus, & narrauit Lycero acta in Ægypto omnia, & tributa red.

Ἐπειδὴ μηδέτερος, πάντες ἐλεγον· καὶ εἴδομεν τὸν Λυκέρον, καὶ ἀλλήλως ἐπισάκεδα. τοῦ ὁ Αἰσώπος, καὶ οὐδὲ μηδὲν οἶδα τὸν διπλόστερον ἐνεκεν. ὁ δὲ Νεκτεναῖος τὸν ὄμφαλον τὸν ὅρδι ληῆς αἰαγνάς, εἰπεν, ἐμοὶ Λυκέρος εἰδέναι ὁ φειλούσιος, πάντες οἱ μετι μαρτυρεῖτε; καὶ κατένοι μεταβολόντες, εἰπον· γάτ' εἴδομεν, γάτ' ἦκουαμεν. καὶ ὁ Αἰσώπος, Εἰ εἰ γεωθεὶς γάτας ἔγινε, λέγειν; τὸν ζητείμηνον. καὶ ὁ Νεκτεναῖος τοὺς γεωταύρους οὐ φίαν εἰπεν· βασιλεῖας ἐστῶντας κεκτημένος. τὰς δὲ συμφορητέρας φέρεται παραδίδει τῷ Αἰσώπῳ, εἰπειν· ἀπέτρεψεν. Αἰσώπος δὲ εἰς Βαβυλῶνα παραγόμενος, διεξῆλθε τε Λυκέρῳ τὰ εἰς Αἰγύπτῳ πέρας καὶ θέρευε. παρά τοι

καὶ τὸς φόρος ἀπέσθη-
κε. Λυκίων δὲ καὶ λόγοι
τοῦ εὐδριαντος ἔγενον
τῷ Αἰσάντῳ αἰατεῖ-
ναι. μῆτρὶ δὲ πολὺν γέ-
νον Αἴσωπος εἰς ἐμά-
δα ἐβαλλόντες πλεύ-
σι. καὶ δὴ τῷ βασιλεῖ
οὐ γένεται μήπος, ἀπελή-
ψαντες, ὅριγνον δὲς αὐτῷ
κατέτεργαν ἵμερον ἐπαν-
τίξαντες εἰς Βαβυλῶνα, καὶ
καὶ τοῦ λαοῦ τὸ Δελφού-
στιν. καὶ τὰς ἥγετος ἀν-
θίδας πάλες, καὶ τῶν ἐ-
αυτὸς σοφίαν ἐπιδίκανο-
μήπος, ἥλθε καὶ εἰς Δελ-
φούς. οἱ δὲ Δελφοὶ, δια-
λεγομένοις μὲν ἡκράνται
τοῖς, οἱ μὲν δὲ Εὔρε-
ζείας εἰς αὐτὸν ἐφρά-
σαν καὶ θύσιαν. οἱ δὲ καφέ-
αυτὸς ψαλαθίων, εἴφη
αὐτοὺς Δελφοῖς, ἐπειδό-
μενοι διάλογον εἰργά-
ζειν τῷ τούτῳ θαλάττῃ φέ-
ρειν. καὶ κατένθη τοῖς ὁ-
ρῶντες τοῦ πολλὰ διαεῖ-
ματος ψαλθεὶς κανονίτων

Φερ

reddidit. Lycerus au-
τῆς iussit statuā aereā
Æsopo erigi. Non
multo autē post rēpo-
re Æsopus in Grēciā
decreuit nauigare, at
que cū rege cōposi-
tione facta discessit,
iurat⁹ ei prius pcul-
dubio rediturū se in
Babylonē, atq; illic
reliquū vitę viciturū.
Peragratis autē Grē-
cis vrbibus, & sua do-
ctrina patefacta, pro-
fect⁹ est & Delphos.
Vetū Delphi diffe-
rentē quidem audie-
runt libenter, sed ho-
nore & obseruantia
eum affecerūt nulla.
Is autē ad eos suspi-
ciēs ait, Viri Delphi,
succurrat mihi ligno-
vos cōparare, qd⁹ in
mari fertur. Illud et-
enim vidētes ex mul-
ta distātia dū fluēti-
bus agitatur, magni
pretij

pretij esse existima-
mus: postquam aut p-
ximè aduenerit, vilis
simū appareat. Et ego
itaq; quū pcul essem
ab vrbe vestra, vt eos
qui existimatione di-
gni sunt vos admira-
bar. Nūc autē ad vos
profectus, oībus (vt
ita dixerim) inueni
inutiliores. sic dece-
pt⁹ sum. Cū hēc audi-
uissēt Delphi, & time-
rēt ne aliquo modo
Aesop⁹ & ad alias vr-
bes accedēs malē de-
se diceret, decreuerūt
dolo hominem occi-
dere. Atq; igitur au-
reā phialā ex eo, qđ
apud se erat, facello
Apollinis accipiētes,
clā in Aesopi abscon-
derūt stragulis. Quū
Aesop⁹ verò ignorar-
ret que ab ipsis dolo
facta fuerāt, egressus
ibat in Phocidē. At

Delphi

φερόμενον, πολλῶς θνως
άξειν εἶναι οἰόμετα. ἐ-
πέδοιν δὲ γνώστων τοι
σέλθη, καὶ τελέσατεν φοί-
γε). καὶ γὰρ γάνη πόρρω-
θεν τὸ θυμῷ πόλεως ὡν,
ὡς θνως τὸ ἀξίων λό-
γος θυμῷ ἐθαύμαζον.
νῦν δὲ λαζανὸν ὡς θυμῷ
ταῖτων, ὡς εἰπεῖν, αὐ-
θρώπων εὔρεν ἀγρό-
τερος. ἔτι πεπλανη-
μένη. Καὶ τοι ἀκόσιον τες
οἱ Δελφοί, οἱ δεῖσαντες
μή πως Αἰσωπὸς καὶ
τοὺς τοὺς ἄλλους πόλεις
βαδίζων, κακῶς αὐτὸς
λέγει, βγλήνε Βέλσουσα
Ζεόλαῳ τὸ αὐθρωπον
αὐτελεῖν. καὶ δῆτα χει-
σῶν φάλην ἐκ τοῦ παρ-
αντοῖς ἰερᾶς τοῦ Αἴπελλων
νόμος αὐτούς, λάθρος
τοῖς Αἰσωποῖς κατέκρυ-
ψαν σπάμασι. τὸ δὲ Αἰ-
σωπὸς τὰ θνῶταν οὐ
γνοῖντος σκαμαρηθέν-
τα, ἐξελθανεὶ πορεύε-
ται πέρος φωκίδα. οἱ δὲ

Δελφοί

Δελφοὶ ἐπιδραμόντες,
καταζόντες αὐτὸν,
αὐτέχθινον ὡς ιερουλη
κάτια. Τοῦ δὲ δρυγεί-
ας μηδὲν πεπαχέντα
Θεῖον, κατεῖνος τοῦτος βί-
ων τὰ σπάματα αὐτο-
πινζαντες τὴν γένουσσην
εὗρεν φιάλην, λίθον ἐ-
ναλαβόντες, τοῖς δὲ τῇ
πάλῃ πᾶσιν ἀπεδείκνυ-
σαν ὃ στοὺς ὄλιγῷ θορύ-
βῳ. ὁ μὲν οὐδὲ Αἰσωπός
τὴν κατείνων σωνούσσας
ἐπιδραμέτων, ἐδεῖτο αὐ-
τῶν διπλανθίσαι, οἱ δὲ
ἢ μέντοι ἢ κατέλυσαν,
ἄλλοις ιερουλήσαντες,
κατεῖσ τὸ δεσμωτήριον
κατέβαλον, θάνατον αὐ-
τῆς κατέψησαντος.
Αἰσωπός ἦν μηδεμιᾷ
μετανῆτι τὸ πονηρεῖς τῆς
δε τύχης οὐθίσιμη δυ-
νάμενός, εἰσαγόντι επὶ τοῖς
εἰρητῖς ἐθρίψει καθί-
μενός. Τὴν σωτήριαν δέ
τις αὐτῷ, Δαμάσιον τύνο-
μεν, τοῦτος αὐτὸν εἰσελ-

τάγε,

Delphi aggressi, &
detinētes ipsum, per-
contabantur ut sacri-
legum. Illo autē ne-
gante aliquid fecisse
eiusmodi, illi vi stra-
gulis euolutis, aureā
inuenierūt phialam,
quam etiam acce-
ptam omnibus ciui-
bus ostenderunt nō
cum paruo tumultu.
Igitur Aesop⁹ cogni-
tis illorū insidiis, ro-
gabat eos, vt solue-
retur. Hi autē nō so-
lū non soluerunt, sed
vt sacrilegū in carce-
rē quoq; iniecerunt,
morte eius suffragiis
decreta. Aesopus au-
tem quū nulla astu-
tia à mala hac fortu-
na liberari posset, se-
ipsum in carcere lu-
gebat sedēs. Ex fami-
liaribus autē ipsius
quidam, Damas no-
mine, ad ipsum īgres-
tus,

sus, & vidēs eum sic
Iamētari, causam rei
rogauit. & ille ait,
Mulier quēdā quum
recēter suum virum
sepeliuisset, quotidie
profecta ad tumulū,
plorabat. Arans autē
quidā non procul à
sepulcro, amore ca-
ptus est mulieris, &
derelictis bobus iuit
& ipse ad tumulū, ac
sedens vñā cū mulie-
re plorabat. Quū illa
rogaret, cūrnā & ipse
sic lugeret? Quo-
niā & ego, inquit, de
centem mulierem se
pe liui, & posteaquā
plorauero, mœstitia
leuor. Illa autem, Et
mihi id ipsum acci-
dit. Et ille, Si igitur
in eadem incidimus
mala, cūrnam inuicē
nō cōiungimur? ego
etenim amabo te vt
illam, & tu me rursus

Τῶν, καὶ οὐδὲν τὸ ταῦτα ὅλο-
φυρούμενον, τέλος αἵπατη
τὸ πάθεις ἔχει. καὶ οὐδὲν
ἔφη, γεωπόνησις παρεργός
ταῦτα τὸ εἰαυτῆς αὐτοῦ δρᾶ
τελευταῖς, καθ' ἡμέρας
ἀποίτησαι τοῦτος τὸ μηνι-
μένιον, ἐθρέψει. Δύο τρόποι
δέ οὖσι τὸ πόρφυρον τὸ μηνι-
ματίσ, εἴτε ἐπιθυμίας οὐ
καὶ τὸ γεωπόνησ, καὶ η-
ταλιπών τὸς βόας ἢ λα-
γή καὶ αὐτὸς τοῦτος τὸ
μηνιμόν, καὶ γεωπόνησ, τυ-
νεθρέψει τῇ γεωπόνῃ. τὸ
οὐ πυρομέτιν, οὐ δίποτε
καὶ αὐτὸς τὸ ταῦτα ὁδούρει);
οὐκέτι καὶ γάρ, φάσιν, δύπτε
πή γεωπόνησις πατερόν
εἶναι, καὶ μὲν ἐπιδίδειν κλαύ-
σον, τὸ λύπης καὶ φίλο-
μον. οὐδὲ, καὶ μηδὲ τὴν
αὐτὸν απεργίνεται. καὶ
κεῖνον, εἰ γείνεται τοῖς
αὐτῷς πειπετώνται
μήτρα πάθεσι, οὐ δίποτε
ἀπλάνηται μηδὲ σωτίαμε;
ἐγώ τε γέλω φιλίου σε
αὐτὸν εἰπεῖν, καὶ μὲν σὺ

πάλιν ὡς τὸ σωμῆτον
δρα. Καὶ ταῦτα ἐπέσε τῶν
γυναικῶν, καὶ δὴ σωμῆλ-
δον. τὸν γάρ τον οὐ κλέατης
ἐλθὼν, καὶ τὰς βόας λύ-
σας, ἀπήλαυσεν. οὐ δέ ε-
πανείλθων, καὶ τὰς βόας
μηδὲ πρηκάσ, καὶ πλεόντη
τε τὸν οὐρανὸν ἵχυρον
κατεγένετο. ἐλθών τοιούτοις
ηγάπη, τὸν οἰλοφυρόν με-
νον διέργαστο, φησι, πά-
λιν κλαύσεις; καὶ κατένθη,
νυῦ, εἶπεν, ἐπειδὴ οὐδείς
κλαίει. καὶ γὰρ γάρ πολ-
λὰς Δελφίδας κατέδύ-
νες, νυῦ ταῦτα δηλώσω,
λύσιν τοῦ κακοῦ μηδεμό-
ρον διέργαστον. μηδὲ τῷ Κα-
ππῷ παρῆτον τὸν οἶ Δελ-
φοῖς, καὶ εἰκότες αὐτὸν τὸν
τοῦ τοῦ εἰρητῆς, ἔλαχο,
βιαγός ἐπὶ τοῦ κρημνῆς.
οὐ γάρ τοις αὐτὰς ἐλεῖν·
ὅτε δὲ ὁ μέγας πανταχού
αὐτοὺς βιατεύει τοις φίλοις
θεῖσ, εἰς διώπνον αὐτὸν
ἐκάλεσε, καὶ ἀπαγαγγών
εἰς ταφεῖον παλεύσας, ἔ-

vttuum virum. His
persuasit mulieri, &
cōuenierunt. Interim
autē fur profectus, &
boves soluēs abegit.
Ille autē reuersus nō
inueniens bobus, & plā-
gere & lugere vehe-
mēter instituit. profe-
cta igitur & mulier,
& lamentantē inue-
niēs, inquit, iterū plo-
ras? & ille, Nūc ait, ve-
rè ploro. & ego itaq;
multis euitatis peri-
culis nūc verè fleo, so-
lutionē mali necūde
inueniēs. Post hęc af-
fuerunt & Delphi, &
extractū ipsum ē car-
cere trahebāt violen-
ter in præcipitiū. Ille
autem eis dicebat:
Quādo colloquebā-
tur aīalia bruta, mus
ranx amicus factus,
ad cœnā eā inuitauit,
& abducta in pena-
riū diuitis, vbi multa
escul

esculenta erant: Comede, inquit, amica rana. Post epulacionem & rana murem in suā inuitauit cœnationem: sed ne defatigere, inquit, natando, filo tenui tuū pedem meo alligabo. Atque hoc facto saltauit in paludem. Ea autem vrinata in profundum mus suf focabatur, & moriens ait, Ego quidē per te morior, sed me vindicabit maior. Supernatāte igitur mure in palude mortuo, deuolans aquila hunc arripuit, cum eo autē appensam vnā etiam ranā, & sic ambos deuorauit. Et ego igitur, qui vi per vos morior, habeo vltorē. Babylon enim & Græcia omnis meā à vobis exig

ταὶ πλεῖσται τοῖς οἰδημένων τοῖς, δύων τοῖς, φησι, φίλε βάτεραχε. μήτε γέ τὸν ετίασιν καὶ ὁ βάτεραχος τοῦ αὐτῷ επειτα. τὸν οἰκεῖον φύλεσε διαγναν. ἀλλὰ μὴ δόπονδίρηντο, φησι, γη χόρδηνθο, μηρένθω λεπτῆ τὸ σὸν πόδα τῷ εμαυτῷ αφεσαρθίσαι. καὶ τοῦ πεντές ήλαζε εἰς τὴν λίμνην. αὐτῷ γέ τοι ταδιώσαντος εἰς βάθος, ὁ μῆν αὔπεπνήγετο, Καὶ θυγατερῶν τοῦ εἶπεν· ἐγὼ μὲν τὸ στολιθούσκα, σκοτεινήστομα γέ τῶν μείζονος. ἐπιπλεόντος δὲ τοῦ μυοῦ τῇ λίμνῃ νεκρός, κατεπτάσας αὐτὸς, τοῦτον δὲ φέρεπισε, σωὶ αὐτῷ γέ προσπροβλέπον ὄμητος τοῦ βάτεραχου, καὶ τῶν αἱμαφων κατεθονόσαν. καὶ γὰρ ζένων διάφορος δὲ μῶν δόποθυγόσκαν, ἐξωτερῶν αἱμαστον. Βασιλῶν γέ τῷ Ελλὰς πάσαι τὸ ἐμῷ παρέστησεν.

ἀπαγόρευσε τούτοις. οἱ
μὲν δὲ Δελφοὶ χρήστοι
ἐφείδοντες τὸν Αἰσάπην.
δέ επὶ τῷ τοῦ Απόλλωνος
κατέφυγον οἱ εργάται,
καὶ κείθεν διπλασιάν-
τες μετ' ὄργης, ἐπὶ τὸν
κρημνὸν αὐθίς εἶλαντο.
οἱ δὲ ἀπαγόρευματα εἰλε-
γον, ἀκόσοιτε μη Δελ-
φοὶ, λαζαρὸς τούτοις αὐτοῖς
διακόμενοι, οὐδὲς καὶ
τὸν κανθάρον κατέφυ-
γε, δεέργοντος τούτοις αὐτοῖς
σωθῆσθαι. οἱ δὲ κανθάροις
ηὔξαντο τὸν αἰεψόν, μηδὲ
λαῖνον τὸν ικέτην, ὄρκιζων
αὐτὸν καὶ τὸ μεγίστη Δι-
ὸς, οὐδὲ μὴ μὴν κατέχοντο
καὶ σοματικούς αὐτοὺς.
οἱ δὲ μετ' ὄργης τῷ
πτέρυγι παπίσαντο τούτοις
κανθάροιν, τὸν λαζαρὸν αὐ-
τούς πάσας κατέφαγον. οἱ δὲ
κανθάροις τῷ τε αὐτῷ
σωματέπτη, οἷς τὸν
κανθάρον τότε τούτοις
θεῖν, οὐδὲ μὴ μεσελθών,
τὰ αὐτὰ τότε τούτοις κατακυ-
νόσας

exigent mortē. Delphi tamē ne sic quidem pepercérunt Æsopo. Ille autem in Apollinis cōfugit sācellum, sed illi & illic extraxerunt irati, & in præcipitium rursus traxerūt. Aesopus cū abdicaretur, dicebat, Audite me Delphi: Lepus aquila infectante, in lustrū scarabei cōfugit rogās vt ab eo seruaretur. Scarabeus autem rogabat aquilam ne occideret supplicem, obtestādo ipsum per maximū Iouē, saltēne despiceret paruitatē suā. Illa verò irata, ala percutiēs scarabeū, leporē raptū est depastra. Scarabeus autem & cum aquila volauit, vt nidū eius disceret, ac iam profectus, oua eius deuo-

luta disruptit. Illa autē quū graue existimaret, si quis hoc ausus fuisset, & in altiore loco secundō nidiificasset: & illic rursus scarabeus iisdē hanc affecit. Sed aquila inops consilij penitus, ascēdit ad Iouem (in eius enim tutela esse dicitur) & in ipsius genibus tertiam fœtrā ouorū posuit, deo ipsa cōmēdās, & supplicās, ut custodiret: sed scarabeus è stercore pīlula facta, ascēdit, & in simū Iouis eā demisit. Jupiter assurgēs ut simū excutieret, & oua abiecit oblitus, quæ & cōtrivit deiecta. Sed quū didicisset à scarabeo, q̄ hæc fecisset ut aquilam viciseretur, nō in scarabeū tantū illa affecit iniuria, sed

Δίκησεν, οὐδὲ καὶ εἰς τὸ
 Δία αὐτὸν ἡσέβησε,
 πορφύρας τὸν αὐτὸν εἶπεν· εἰ λ.
 θόντα, κανθάρογεν εἴναι.
 τὸ λυπήντος, μηδὲ δι-
 κώσις λυπεῖν. μὴ βα-
 λοῦν, εἴ το γένος φέρεται τὸ
 αἰετῶν πανταχοῦ, συ-
 νεῖσθλον τῷ κανθάρῳ
 Δικηλαράς πορφύρας τὸν αὐ-
 τὸν θέατρον. Τοῦτο μὴ παθο-
 μήσῃ, κανθάρος εἰς καμ-
 εργὸν εἴτε οργὴ τὸ τοῦ αἰετῶν
 πετεῖται ζωκερὸν, οὐκίση
 αὐτὸν φαίνοντος κανθά-
 ρος. Εἰ μεῖς δέν, ὡς αὐ-
 ορες Δελφοῖς, μὴ αἰ-
 μάνητε τοῖς τοῖς οὐ τὸ θε-
 ὄν, εἰς δὲν κατέφυγον, εἰ
 καὶ μικρὸς πετύχασσεν ιε-
 ρός. καὶ δέ γε αἱσθεῖσις πε-
 τερόψει. οἱ δέ Δελφοὶ
 τοῖς τοῖς δὲν κατέφυγον τοῖς
 ζούσεσ, τοῖς επὶ τὸ θέ-
 ατρον δὲν κατέφυγον. Αἱ-
 σωπος δέ μηδενὶ τὸν
 αὐτὸν λεγομένων δέν
 καμετερμήσῃς πάλιν
 φησίν· αὐτὸρες αἰνίρρε-

& in Iouem ipsum
 impia fuit, aquilæ re-
 uersæ ait, Scarabeum
 esse, qui affecit mo-
 rore, & certè iure af-
 fecisse. Nolens igi-
 tur aquilarum genus
 deficere, cōsuluit sca-
 rabeo, ut aquilæ re-
 cōciliaretur. Quum
 hic non paruisset, il-
 le in aliud tēpus trās
 posuit aquilarū par-
 tum, quum non ap-
 parēt scarabei. Et vos
 igitur, ô viri Delphi,
 ne despicite hūc deū,
 ad quē profugi, et si
 paruum fortitus est
 delubrum. neque e-
 nim impios negli-
 get. Delphi verò hēc
 parum curantes, re-
 stā ad mortem iti-
 dē agebant. Aesopus
 nulla re à se dicta vi-
 dens eos flecti rur-
 sus ait: Viri crude-
 les & imperfectores

audite: Agricola quidā in agro cōsenuit, & quum nunquā ingressus esset in vrbē, precabatur domesti-
cos vt eam videret: at illi iūctis asellis, atq; in curru eo imposito solū iuſſerunt agere. Eunti autē procella & turbine aērē occu-
pantibus & tenebris factis, aselli à via ab-
errātes in quoddam prēcipitiū deduxerūt senem. at ille iā præ-
cipitādus, ô Iupiter, ait, qua in re te iniuria affeci, quòd sic ini-
què occidor, præfer-
timq; neq; ab equis
generofis, neque à mulis bonis, sed ab asellis vilissimis? Et ego itaq; eodē mo-
do nūc tristor, quòd nō ab honoratis vi-
ris aut elegantibus, verum ab inutilibus

& pef

ερ: καὶ Φονῶντες ἀκά-
στε· γεωργὸς οὐς ἐπ' ἀ-
γρῆς γεγηρακώς, ἐπεὶ
μηδέποτε εἰσῆλθεν εἰς
ἀετούς παραγένεται· οἱ
οἱ δύσκαλοις ὄναργοι, καὶ
ἐπὶ τὸ πίνακα αὐτὸν ἀνε-
βασσόμενοι μάγνον ἐ-
κέλευσαν ἐλαύνειν. ὁ δέ
οντι οἱ χρυσῶν Εἰνέλ
λην τὸ ἀεργεῖον λαβόν
των, Εἰνέληνον, τὸ πίνα-
κα ὄναργοι τὸ ὁδός πλα-
νήσαντες εἴς θύεις κρη-
μούσις ξεζεύπιστι τὸ πέδε
σβύτην. οἱ δύσκαλοις
χατακορμητίζεσθαι, ὡς
ζεῦ, εἶπε, πά ποτέ σε ἡδὺ
κησας, οὐν ὅτῳ παρεῖ λό-
γον λαπόλυμα, Εἰνέλ-
ητε γάθον οὐδὲ πίπιων γρυ-
ναίων, γάθον μετόνων αἰγα-
θῶν, ἀλλ' ὄναργίων δύτε
λεσάτων; καὶ γὰρ ζίνων
ἐπὶ τοῖς ιστοῖς ναῦς δισ-
χεραινω, οὐτι μὴ πέποντί-
πικων αὐδρῶν ηὔλογός
μων, ἀλλ' οὐτις οὐδείσιν
καὶ

τῷ οὐρανῷ τοῦ Δόπολυμηνού·
μετασεις ἦν τὸν καὶ τὸν κρητικὸν
μετέφερε, τοιςτούτοις εἴ-
ρηκε πάλιν πεῦθον· ἀ-
νήρ οὐτε τὰ οἰκεῖας ἐργα-
θεῖσις θυμωτός, εἰς ὁ-
δὸν ἀπέτρεψε τὸν γυ-
ναικα, μόνην δὲ τὸν θυ-
ματέρα Δόπολα βώνεβος
όπερε. ἢ δὲ πάτερ, εἶπεν
αὐτὸσια πεάτησις οὐχό-
μην μήποτε: τόσον πολ-
λῶν αὐτοῖς αἰδούσαντο-
νται, οὐ τόσον σὺ δέ γεννη-
σαρμάτης. τοῦτο Ζεύς καὶ
Ἐφένεων, ὡς παρέγνωμοι
Δελφοὶ, λέγω, ὡς ἡρεύ-
μην Σκύλλη καὶ Χαετ-
βοὶ περιπεσεῖν, οὐ ταῦτα
ἐν Αφρικῇ Σύρτεσιν, οὐ
πατέριδι, οὐ θεοῖς μάρ-
τυροιμην, ὡς εἴξα πάσιν
δίκης Δόπολυμηνού, οὐ
μητρὶ Κυανηστού εἰσα-
κρύσσοντες. ἔρρεψεν μὲν
τοῦ αὐτοῦ οἱ Δελφοὶ καὶ

& pessimis interfici-
or. Iaq; præcipitan-
dus eiusmodi dixit
rursus fabulam: Vir
quidā suam deamās
filiam, rus misit uxo-
rem, solam autem fi-
liam receptam viola-
uit. Illa autem, Pater,
ait, scelestā facis: mal-
lem tamen à multis
viris dedecore hoc
affici, quām à te qui
genuisti. Hoc nunc
& in vos, ô iniqui
Delphi, dico, quod
eligerem in Scyllā &
Charybdim potius
incidere, ac in Africę
Syrteis, quām per
vos iniuste atq; indi-
gnè mori. Execrō
igitur vestrā patriā,
& deos testor, me
præter omnem iusti-
tiam interire, qui me
vliciscētur exauditū.
Præcipitarunt igitur
ipsum Delphi de ru-

pe, & mortu⁹ est. Nō multò p̄st autē pesti lētia laborātes, oracū lū acceperūt, expian-dā esse Æsopi mortē. Cui, quod. & conscij sibi essent, iniustē eū interfecisse, etiā cip-pū erexerūt. Sed primates Græciæ ac sapientissimi quiq;, cūm & ipsi que in Æsopū facta fuissent, intellexisser̄t, & in Delphos profecti sunt, & cū illis habita inquisitio-ne, vltores & ipsi Æsopi mortis fuerunt.

Finis Aesopi vite à Maximo Plinio de conscriptæ.

Τοῦ χριμνῆς, οὐ καπέτηται· ἐπειδὴ τὸ πόλιον τὸ θεῖον λόγον μετ' συζητήσεσ, ξενομησίν εἰλαβού, εἴξελασκε αὖτε Αἰσώπου Γάναζον. οὐ τοὺς σωματίδοτες ἔστι ποιῶντες φονεύειν, τοὺς διηλθεῖν αὐτοῖς γνωσαν. οἱ οἱ τῇ Ελάσσῳ τελετούστοις, οἱ δὲ τοῖς σφατέγων τοὺς αὐτοὶ τὰ εἰς Αἰσώπου πατέα-γραφία μαρτυροῦστε, εἰς τε Δελφούς παρεγγέλμετε, καὶ τοὺς σκείνοις σκεψάμενοι, ἡμεράγια καὶ αὐτοὶ τῷ Αἰσώπου Γάναζῳ γεγναστε.

Τέλος Τοῦ Αἰσώπου βίου
ὑπὸ Μαξίμου Τοῦ Πλα-
νούσας συγχραφεντος.

**A I S Ω Π Ο Y Æ S O P I F A -
MUΣΩΣ. B V L A E.**

六

*

Ἄερος γηγενής Αἰών-

A Q V I L A E T
Vulpes. I



Εργα της Α-
λέπηξ φι-
λοφίεντες,
ωρησόντα
ληλαν οίκειν ἔγνωσιν.
βεβαίωσιν φιλίας ποι-
ούμενοι τινά συνήθειαν.
οἱ μὲν οἱ φίλοι λαζαρέ-

Aquila & Vulpes
inita amicitia, propè
habitare decreuerūt,
amicitiā familiaritate
confirmātes. Itaq;
Aquila super alta ar-
h 4 bore

bore nidum affixit:
 Vulpes verò in pro-
 ximis arbustis filios
 peperit. Ad pabulum
 igitur aliquādo Vul-
 pe profecta, Aquila
 cibi inopia laborās,
 deuolāns in arbusta,
 & filios huius abre-
 ptos, vñā cū suis pul-
 lis deuorauit. Vulpes
 itaque reuersa, & re-
 cognita, non tam fi-
 liorū tristata est mor-
 te, quām vindictę in-
 opia: quia enim ter-
 restris esset, volucrē
 persequi haud pote-
 rat. Quare procūl
 stans, quod etiam im-
 potentibus est facile,
 inimicæ maledice-
 bat. Non multò autē
 pōst, caprā quibusdā
 in agro sacrificanti-
 bus, deuolans Aqui-
 la partē victimæ cū
 ignitis carbonibus
 rapuit, & in nidum
 tulit.

Ὥρε τίλικαλιὰν ἐπίξε
 Ὁ. ἡ δ' Αλώπηξ cū τοῖς
 ἔγισται τάχυοις ἐτέκνο-
 ποιήσατο. ἐπὶ νομίῳ
 οὐδὲ ποτε τὸ Αλώπενος
 προσελθόσις, οἱ Αετοὶς
 τρέφησι οἰστρῶν, κατα-
 πτερὲς ἐπὶ τῷ τάχυων, Ἡ
 τὰ τέκνα τεύτης αὐτο-
 πάσισις, οἷμα τοῖς αἰ-
 τῇ νεοτίοις ἐτελέσατο.
 ἡ δὲ Αλώπηξ ἐπανελ-
 θώσα καὶ τὸ παχύτερον
 μετέσπα, καὶ Τετάτον ἐπὶ
 τῷ τῷ τάχυων λιμάνη
 θενάτῳ, οσσαν ἐπὶ τῷ τῷ
 ἀμώνις διπέρω χερσαῖ
 οἱ γῦναις, πτελῶν δι-
 ἀκτὴν τὸν τε λό. διὸ
 καὶ πόρισμα ταῦτα,
 τῷ οἱ καὶ τοῖς ἀδικο-
 ρισ ἐτίνη εὔπορου, τῷ
 ἐχθρῷ κατηράσσονται. καὶ πολ-
 λῷ διέτερῃ αἴγαλον
 ἐπὶ ἀρχῆς θυόντων, κα-
 τεπτερὲς οἱ Αετοὶς μέρος
 οὗ τῷ θυμόντων σωὶς ἐμ-
 πλόγις αὐτοῖς οὐδὲ πα-
 σε, καὶ τὸ τέλος τετέλεσθαι
 τοῦτο

τῆς θερμής. αὐτέρες ἐν σφο-
δῷ πυρύ ταῦται τῶν
καῦται, οἱ φλογὸς αἰσ-
θείσης, οἱ ἀειθεῖς ἀ-
πτλῶντες εἴναι τυχάνον-
τες, οἱ πυργέντες εἰς γῆν
ἀρτέπεσον. οἱ δὲ λό-
πηξ ἐπιδραμώσας εἰς τὸ
ψέκτην Αετὸν παύσεις κα-
τέφεγκαν.

Επιμένθον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
οἱ φλογίαν παραχων-
δεύτες, καὶ τῶν εἰς τὴν
ἡδικηρύδρων φύγωσι οὐ-
μωρίαν διὰ αὐτένταν,
ἄλλα τῶν γε θείαν δι-
κλινοῦσι καὶ πλακερόσονται.

Αετὸς καὶ Καύ-
τηρ.

Aγωνὸς ὁ τοῦ Αε-
τῶν διωκόμενος
περὶ κατέφυγε, δεόμφος
τοῦ αἰτῶν σωθῆσαι. οὐ-
τῷ Καύτηρος ὡς εἰς τὸ
Αερόν μη μετελθεῖν τὸ ι-
κέτευν, ὃρκίζων αὐτῷ

tulit. Vento autem
vehementer tunc flan-
te, & flamma excita-
ta, Aquilæ pulli in-
uolucres adhuc cùm
essent, assati in ter-
ram deciderunt. Vul-
pes verò accurrit in
conspectu Aquile o-
mnes deuorauit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
eos qui amicitiam vio-
larint, licet ab affectis
injuria fugiant vltio-
nem ob impotentiam,
diuinum tamen suppli-
cium non depulsiros.

A Q V I L A E T
Scarabeus. 2

Lepus Aquila in-
sestāte in lustrū
Scarabei profugit, ro-
gans ut ab eo ferua-
retur. Scarabeus au-
tē rogabat Aquilam
ne occideret suppli-
cem, obtestāti ipsam
h per

per maximū Iouem, ne scilicet cōtemneret paruitatem eius. Illa verò irata ala per cussit Scarabeum, & Leporem arreptum deuorauit. At Scarabeus & cum Aquila volauit, vt nidū eius disceret: ac iam profectus, oua eius deuoluta disruptit. Illa autem quām graue existimaret, si quis hoc ausus fuisset, & in altiore loco secundō nidificasset, & illic rursus Scarabeus pariter hanc affecit. Sed Aquila inops cōfilij penitus, ascendit ad Iouem (in eius enim tutela esse dicitur) & in ipsis genibus tertiam fœturam ouorum posuit, Deo ipsa cōmendās & supplicans vt custodiret. Scarabeus autē è ster-

core

χεῖ οὐκέττα Διὸς, ἢ μὲν μὴ κατέφρεγμον τὸ μηκόγτηνον αὐτῷ. ὃ μετ' ὁρῆσ τῇ πτέρῳ παῖδες τὸ Καιήσαρον, τὸ Λαζαρον ἀρπάσας κατέφαγον. ὃ τὸ Καιήσαρον τῷ τε Αετῷ συναπέβατο, ὡς Πίνακοι τοτε καλύπτειν. οὐδὲ διαφθάσε. Τὸ δὲ δινον πανσαμύρα, εἰ διατέτο Βερενίδε, καὶ ποιητεωργτός οὐ πέπεργε νεοτίονον σαμβός κακεῖ πάλιν ὃ Καιήσαρον τὰ ιουε τρεπει διεθηκεν. ὃ δὲ Αἰτίος ἀμηχανίας τοῖς διοῖς, αἰνεῖσας ἐπὶ τὸ Δία (τότε γένεσις εἶναι λέγεται) τοῖς αὐτῷ γένεσι τῶν τεττὼν γενέσιν τὸν αὖτε θητε, τῷ θεῷ τῶν παραγέμματος οὐκέτισθες φυλάττεν. ὃ Καιήσαρον ὃ κα-

περ

τέταρτον ποιήσας
καὶ αὐτὸς ἐπειδὴ οὐκόλ-
ως τὸ Δίος τῶν τινων
κατέβη. ὁ δὲ Ζεὺς ἀ-
νατὰς ἵψας ἦν τὸν οὐρανὸν
ἀποκατέζασθαι, Καὶ τὰ ᾧ
διέρρεψεν εἰλαθόμε-
νος, οὐκοῦ σωτερίον
πεσόντα. μάζαν δὲ τοῦτον
τὸ Καρδάνη, ὃν τῶν τινων
ἔσφραγε τὸ Αετὸν ἀκευνό-
μενον. οὐδὲ μηδὲ τὸ Καύ-
τιρον εἰσεῖν τὸ μέγιστον
ὑδάκην, οὐδὲ καὶ εἰς
τὸ Δία αὐτὸν ἡσένθησε,
τοῦτον τὸ Αετὸν εἶπεν ἐλ-
θόντα, Καύτιρον εἴναι
τὸ λυπάντα, καὶ δῆλον
δικαιώσας λυπῶν. μηδὲ βά-
λόμημον οὐ τὸ γένος
τὸ τὸ Αετῶν απαντή-
ναι, οὐκέτο γάρ τοι
Καύτιρον οὐδὲ μάζας
τοῦτον τὸ Αετὸν γένεσθαι.
Τὸ δὲ μηδὲ πεθομένον, εἰκεῖ-
νος εἰς καρπὸν ἔπειρον
τὸ τὸ Αετῶν μετεγγένη-
ται, οὐδέντος αὐτοῦ μηδὲ
φαίνων τὸ Καύτιρον.

core pilula facta ascē-
dit, & in sinum Iouis
eam demisit. Iupiter
verò cum surrexisset
ut simum excuteret,
oua quoque proiecit
oblitus, quæ & con-
trivit deiecta. Cogni-
to autem à Scarabeo
quod hæc fecisset ut
Aquilam vlciscere-
tur: nam non modò
Scarabeum illa iniu-
ria affecit, sed & in
Iouem ipsum impia-
fuit, reuersæ Aquilæ
ait Iupiter, Scarabeū
esse qui mæstitię cau-
sa fuerit, & certe iu-
re fuisse. Nolens igitur
genus Aquilarū
rarescere, cōsulit Sca-
rabeo ut Aquilæ con-
ciliaretur. Eo autem
nō parēte, Iupiter in
aliud tempus Aqui-
larum transmutauit
partum, cum Scarabei
non appareant.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, nullum contemnendum, præsertim cum non sit quisquam, qui lacestus se vlcisci non queat.

PHILOMELA
& Accipiter. 3

PHILOMELA super arbore sedens de more canebat. Accipiter autem videt, ac cibi indigens, aduolans corripuit. Quæ cum occidēda esset, orabat Accipitrē ne deuoraretur: neq; enim satis esse ad Accipitris vētrē implēdū, sed oportere ipsum cibo egentē ad maiores aues cōuerti. Accipiter autē respōdēs ait, Sed ego certè amēs essem, si q̄ in manibus parat⁹ est, cibo dimisso, quæ non vi-
dentur

Ἐπιμέθον.

Ο μῦθος δηλοῖ, υπερόσ καταφρογυῖ, λοχζομήγς, ὃς σδείς εἰν, ὃς αφπηλακιωθεὶς τὸν αὐ διωνθεῖν ἔστω ἐπαμυῆσαι.

Ἀνδὼν καὶ Λε-

ράξ.

Aνδὼν ἐπὶ δένδρῳ κατεζομένην κατέστησεν οὐδεν. Ιεράκης δὲ θεασάμενος, καὶ τεοφῆς ἀπορῶν, σωσίληφεν ἐπιβάλλει. οὐδὲ αἰδηρεῖς μέλασσαι, ἐδεῖτο δὲ Ιεράκῳ μὴ βεβλῶσαι. μηδὲ γὰρ οὐκέτι εἶναι Ιεράκῳ γαστέρα πληρωμή, δεῖν δὲ αἰσθάνεσθαι τεοφῆς αφσοδέομένον ἐπὶ τὸ μεῖζων τὸ δρυέων τεαπέαδης. καὶ οὐδὲ Ιεράκης πανταβάντος εἴπειν, ἀλλ' εἴη με αἴφρων τοῦ εἴλου, τοῦ τέλου εἰς χερσὶν εἰσεριθεῖν τεαφέλινον αὐτὸν, τὰ μὲν φαγεῖσθαι

νέ πω διώκομι.

Επιμένον.

Ο μῆθε δηλοῖ, ὅ-
τι καὶ τοῖς αὐτρώπων γί-
τως ἀλόγουσι εἰσιν, οἱ
δι' ἐλπίδα τολμόντων ἀ-
διλῶν τὰ συγχερούσα τρε-
ξέμοις.

Αλάπηξ καὶ Τρέ-
γον.

dentur persequar.

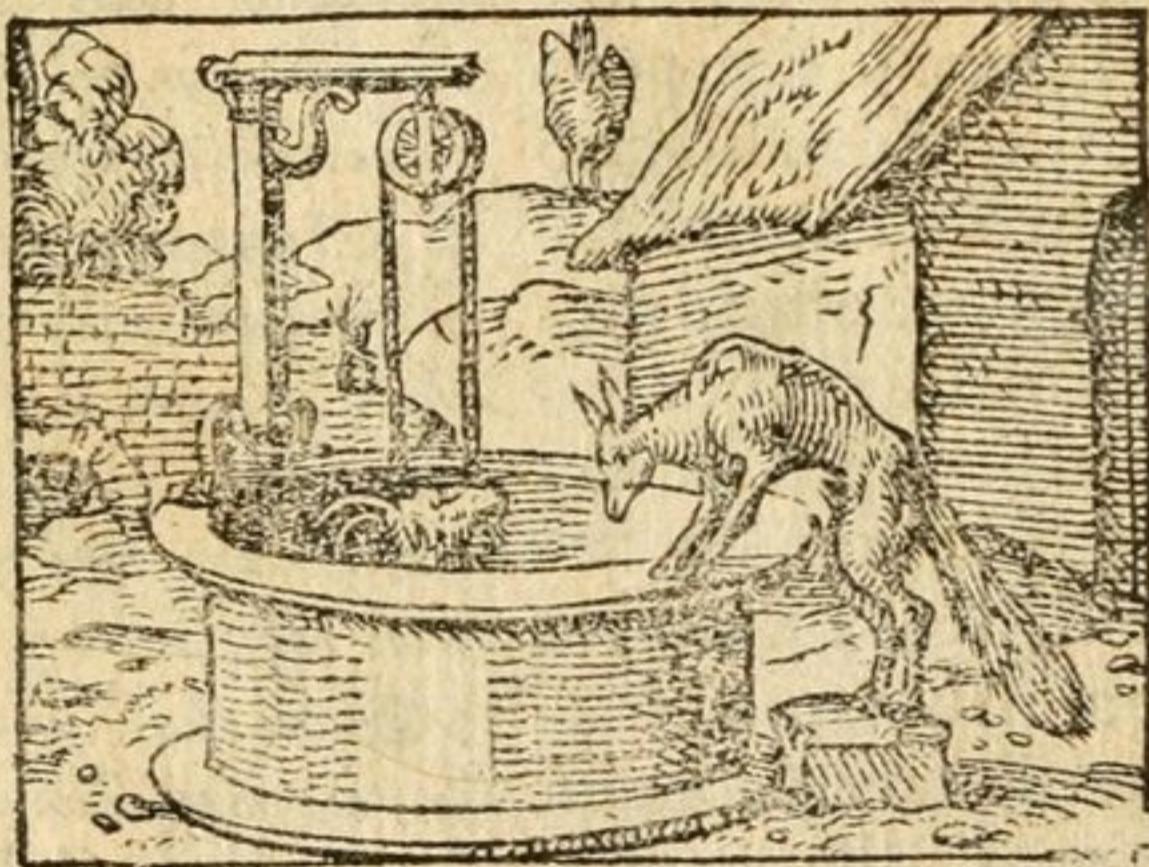
AFFABV LATI O.

*Fabula significat, ple-
rosque homines eodem
modo esse incōsultos, qui
spe maiorū quæ incertæ
sunt, quæ in manibus
habentur amittant.*

V V L P E S E T

Hircus.

4



Α λάπηξ καὶ Τρέ-
γος διψῶντες εἰς
φρέαρ κατέβησαν. μῆ-
τι πάπειν, τὸ Τρέγον
οκεπέμδρο τῶν αὔ-
δων, η Ἀλάπηξ ἔφη,
τρύγος,

V Vlpes & Hircus
sintientes in pu-
teum descenderunt,
sed postquam bibe-
rūt, Hirco indagante
ascēsum, Vulpes ait,
Confid

Confide, utile quid
in utriusq; etiam sa-
lutem excogitaui: si
enim rectus steteris,
& anteriores pedes
parieti applicueris,
& cornua pariter in
anteriorē partem in-
clinaueris, cū percur-
terim ipsa per tuos
humeros & cornua,
& extra puteū illinc
exiluerim, & te post-
ea extraham hinc. ab
Hirco autem ad hoc
promptè officio pre-
stito, illa cùm ex pu-
teo sic exiluisse, ex-
ultabat circū os læ-
ta. Hircus autē ipsam
accusabat, quod trāt-
gressa fuerit conuen-
tiones. Illa autem,
Sed fitor inquit, mē-
tes possideres, quot
in barba pilos, non
antē descendilles,
quām ascensum con-
siderassis.

Τάρσι, οὐτούτῳ οὐκέτι
εἰς τὸν αὐτόποτερον σω-
τηρίαν επιμενόντος. εἰ
γένη ὁρθῶς στεβεῖς, τὰς
έμασφαδίτας τοῦ ποδῶν
τῷ Τείχῳ αποστέρεισθε,
καὶ τὰ κέρατα οὐρίων
εἰς τὸν αὐτόποτερον κλι-
νεῖς, αναστρέψουσα στὰ
τοῦ σών αὐτὴν γάτων καὶ
κεράτων, καὶ ἔξω τοῦ
φρέατος σκεπτεῖν πη-
δῆσασ, καὶ σὲ μὲν τῷ τρί-
ζῃ αὐτῶν συντεῦχεν.
Τῷ δὲ Τείχῳ απέτηστος
μήτρα, σκεύη τῷ φρέα-
τῳ δίτης σκηπτοδησα-
σσα, ἐσκόρπισεν τὸν σό-
ρον ιδούμενη. οἱ δὲ Τρρό-
γοι αἱ τὰς ἐμένερ-
γε, ὡς παραβούντας
τὰς συντίκας. οἱ δὲ οἱ
εἰς Γοανίδες, ἀπέ, φέ-
νες σκέπτοντο, οὐτούτοις
ἐν τῷ πώμων τοίχοις, το-
ις απέτεγγι αἱ κατέβην,
πεινήν τὸν αὐτὸν σκέ-
πτος.

Ἐπιμένον.

AFFABVLATIO.

Ο μῆν ἀλλοῖς ὅτε
ἔτι τὸ κῆρυκόν τὸ φρέσκόν
εἰνόποτε δεῖ παρατείχει
τὰ τέλη οκοπέτων τοῦ
στραγγαλίτων. εἴ τότες
αὐτοῖς ἐγχάρειν.

Fabula significat,
sic prudentem vitum
oportere prius fines al-
tus considerare re-
rum, deinde sic ipsas
aggredi.

Αλώπηξ καὶ
Λέων.VULPES ET
Leo. 5

Aλώπηξ μὲν παῖς θε-
ασανδρίν λέοντα,
ἐπειδὴ νεαρόν τινα τύχει
αὐτῷ σωμάτιον, τὸ
οὐ παρέπει τόπως ἐφο-
ίσθη ὡς μητέρα νεαροῦ
ποταμοῦ. ἐπειδὲ τὸ δια-
τέρον θεασανδρίν, ἐφο-
ίσθη

Vulpes cum nun-
quam vidisset
Leonem; cum ei ca-
su quodam occur-
risset primum sic ti-
muit, ut fermè mo-
reretur. Deinde cum
secundò vidisset, ti-
muit

mult certe, non tamē
vt prius: tertio autē
cūm ipsum vidisset,
sic contra eum ausa
est, vt & accederet &
colloqueretur.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,
conuersatione terribilia
quoque accessu facilia
fieri.*

FELIS ET

Gallus.

6



Felis comprehen-
so Gallo, cum
rationabili causa vo-
lebat devorare. Cæ-
terum

εὐθὺ μὲν, ἢ μέντοι εἰς τὸ
ωρίστεον· οὐ τείτης
τῷ τελευταῖον, οὐτοις
αὐτὸς κατεῖται πάσαις, οὐ
καὶ προσελθόντα Διά-
λεξθεῖν.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ
η σωμάτια καὶ τὰ φο-
βεργά τοι πειρυμέντων
διαφέρει πολέ.

Αἴλαχσος καὶ Αλε-
κτενών.

Aἴλαχσος συλλα-
βὼν Αλεκτενό-
να, μετ' οὐλόγης τῷ γονίῳ
αἰτίας ἡβελήνη κατέ-
φευ

φαγεῖν. καὶ δὴ κατηγέ-
ρετ αὐτῷ, λέγων, ὡς ὁ-
χληρὸς εἴη οὗτος αὐτῷ
ποιεῖ νύκταρ κακούχως
καὶ μὴ συγχωρῶν ὑπεν-
τιχάντι. Τοῦτο δὲ πολο-
γυμνός, ἐπεὶ τῇ σκεί-
βων ὠφελεῖται τῷ πο-
τίν, ὡς ἐπεὶ τὰ σωμῆτα
τοῦ ἔργων ἐγείρεσθαι, πά-
λιν ὁ Αἴλος θεοῖς
ἐπέφερεν, ὡς ἀσεβῆς
εἴη τοι τὸ φύσιν, μη
τοῖ οὐδὲ λόφαῖς συμ-
μενούμενος. Τοῦτο τῷ πο-
τῷ ποτέ τοι τὸ φύσιν
πατέντες φύσιν Φί-
σανθεί, πολῶν αὐτοῖς
κύτευτεν ὡῶν οὐκέτε-
νων, ὁ Αἴλος θεοῖς εἰπών,
ἀλλ' εἰ σύ γε πολῶν
εὑπορεῖται διὰ περιστώπων
δύπολογοῖς, ἔγωγε μή-
δις ἀπέοφθος μηδέ,
τῷ ποτῷ κατεθοινόσαι.

Επιμένον.

Οἱ μῦθοι δηλοῖ, ὅπ-
ῃ πονηρὰ φύσις τοιχε-
μελεῖται αἴρεται μήδη,
μετ'

terum accusabat ip-
sum, dicēdo, molestū
esse hominibus no-
te clamantē, neque
permittētem somno
frui. Eo verò respon-
dēte ad illorū vtilita-
tem id se facere, vt
ad cōsueta opera ex-
citarentur, rursus Fe-
lis causam afferebat,
quod impius esset er-
ga naturam, cum ma-
tre ac sororibus co-
eundo. Eo autem &
hoc ad vtilitatē do-
minorū facere dicen-
te, cūm multa ipsis
hinc oua pariantur,
Felis p̄fatus, Sed si
tu multis abūdās eui-
dentibus responsio-
nibus, ego tamen ie-
iunus non perstabo,
ipsum deuorauit.

APP FABVLATI O.

Fabula significat,
prauam naturam pec-
care volentem, si non
i veris

verisimili cum præ-
textu facere id posset,
aperte tamen mali-
gnari.

μετ' οὐλόγος διωκθεῖν
αρρεχήμετο, δύση
λύπτως γε μὲν πονη-
ρούεται.

V V L P E S. 7

Αλώπεκες.



V Vlpes laqueo ca-
pta, cùm ab-
scissa cauda euasisset,
non viuendam præ-
pudore existimabat
vitam. Decreuit itaq;
& aliis Vulpibus hoc
idem persuadere, vt
cōmuni malo suum
celaret dedecus. Et
iam omnibus colle-
ctis

Αλώπηξ ἐν παγί-
δι ληφθεῖται, τῷ
δύπηγπέοντος τὸ ψεῦτον
διαδρᾶσσε, αἴσιωτεν υπὸ
αἰχμῆς ἥγειτο τὸ βί-
ον. Εγνωσθεὶς οὐδὲν τοιόντα
λας Αλώπεκας τὴν
αὐτὸν υπέτεισε, ὡς αὐτὸν
τῷ κριτῷ πάθει τὸ ἔδι-
ον συμβαλύψεν αἰχμο-
κρίη δὴ πάσας ἀγροί-

σανος, παριδειται τοις ζε-
ροις λόγων γατην, ως ην
απειπεται μάγνον τηγάνιον
μέλιταιον, αλλα καὶ πε-
ριπον βάρος απειπ-
τυχόν. Ταναλαΐς σοι
δὲ οὐκ αύτων, εἴπεν, ως
αὐτη, αλλα τοις σοι τηγάνιον
αφορέψειν, σον αὐτοῦ
μεταναστεύειν αὐτὸν συνεβήλουν.

Επιμένειον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
οἱ πονηροὶ τοις αὐτού-
πων τοις δι εὔνοιαν τοις
τοις ταῖς πέλας ποιῶν
ταῖς συμβολίας, οὐδὲ τοις
αὐτοῖς συμφέρειν.

Αλώπηξ καὶ Βά-
τος.

Aλώπηξ φρεγμόν
αναβαίνεις, ε-
πειδὴ οἰλιοθίσασαι κα-
τεπίπτει εὔελεν, επε-
λάβεται τοις βούθεαις
Βάτης. καὶ δὴ ταῖς πό-
δας ἐπὶ τοῖς σκείνεις
κίνητοις αἰματίζασαι καὶ
ἀλγήσασαι τοις αὐ-
τοῖς.

Etis suadebat caudas
abscindere, quod non
indecens solum hoc
membrum sit, sed &
superuacuum onus ap-
pensum. Respondes
autem ex ipsis quedam
ait: Heus tu, nisi tibi
hoc conduceret, no-
bis non consuleres.

AFFABVLATIO.

Fabula significare vi-
detur, prauos homines
non benevolentia in pro-
pinquos consulere, sed
propter suam ipsorum
utilitatem.

V V L P E S E T
Rubus. 8

Vulpes sepe con-
scensa, cum la-
psa casura forer, ap-
prehendit in adiun-
torium Rubum.
Quamobrem cum
pedibus suis illius
aculeis laceratis do-
leret, ad eam di-
i 2 xii,

xit, Hei mihi, cōfugi
enim ad te tanquam
ad auxiliatorē, sed tu
peius me tractasti.
Sed errasti, heus tu,
inquit Rubus, quæ
me apprehendere vo
luisti, qui omnes ap
prehendere soleo.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, sic
et homines esse stultos,
qui ad eos auxiliū gra
tia accurrunt quibus
magis iniuria afficere
natura insitum est.

VVL PES ET
Crocodilus. 9

Vulpes & Croco
dilus contende
bāt de nobilitate. Cū
multa autē Crocodi
lus superba de proge
nitorū narrasset splē
dore, quòd exercita
tionū p̄incipes fue
rint, Vulpes respon
dens, O amicissime,
ait,

τῶι εἴπειν, σέργοι, καὶ φυγῆσαι με γδ' εἰπὲ σὲ
ώς εἰπὲ βοηθόν, σὺ χεῖ
εγν̄ διέτηκας. ἀλλ' ε
σφάλης, ὡς αἴτη, η
σ' ή Βάτραχος, εμὸς βα
ληθεῖσαι επιλαβέσθ, ή
νις παύτων επιλαμβά
νεσθ εἴωθα.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ
λίτως καὶ τὸ αὐτρώπω
μάταιος, ὅσοι βοηθοῖς
πεστρέχουσι, οἷς τὸ
ἀδικεῖν μάταιοι ἔμφυ
γε.

Αλώπηξ καὶ Κρο
κόδελφος.

Aλώπηξ καὶ Κρο
κόδελφος ἦμφι
εβίταν ωςὶ διγλυκά
α. πολλὰ ἢ τὸ Κροκό
δείλια ὑπερήφανα πε
εὶ τὸ τὸ περιγένεται διε
ξιόντος λαμπρότητος,
ὡς γενυμασταρχηφ
των. ή Αλώπηξ ψάθ
λαβόσσε, ἀταν, εἴπει,
ἀλλὰ

αὐτὸν καὶ τὸν λέγοντα,
αὐτὸν διπλὸν δέρματός
γε φαίνεται σὺν πα-
λαιῶν ἐπών εἰ γε μυνα-
θεῖσθαι.

Επιμύθιον.

Οὐ μῦθος δηλοῖ, οὐ πά-
τε ψευδομήτων αἰσθάνεται
ελεῖχος τὰ πεάμα-
τα γίνεται.

Αλεκτρυόνες καὶ
Πέρδιξ.

ait, sed si ipse nihil
dicas, tamen ex cute
videris quam antiquis
temporibus sis
exercitatus.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
mendaces viros res ipsas
arguere.

GALLI ET
Perdix. 10



Aλεκτρυόνες καὶ
έχων επὶ τῷ οἰκί-
ας, πειάμβρος καὶ Πέρ-
διξ σὺν σκείνοις ἀ-
φῆκε γέμεσας· τὸ δὲ τυ-
πτόν.

Allos quidā ha-
bēns domi, em-
ptā quoq; Perdicem
cū illis pasci dimisit:
qui quum ipsam ver-
ber

berarent ac expelle-
rent, illa tristabatur
valde, existimans ut
alienigenam hæc se
pati à Gallis. Quum
verò paulò post &
illos videret pugna-
re, & seip̄os cædere,
mœrore soluta ait,
Sed quidem posthac
non tristabor, videns
& ipsos pugnare in-
ter se.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
quod prudentes facile
ferant ab alienis iniu-
ris, quam ipsos vi-
deant neque à suis ab-
stинere.

VVL P E S. II

Vulpes in do-
mū mīmi pro-
fēta, & singula
ipsius vasa pericru-
tata, inuenit & ca-
put laruæ ingenio-
sè fabricatum, quo
& ac

περίτων αὐγὸν μηδὲ πε-
λασιάντων, οὐκέτι Θεοὶ ή-
δύμενοι σφόδρα, νομίζων
αὐτὸν φυλακήν πάχθεν τὸν τοῦ Αλε-
κτρυόνων. οὐτοὶ δὲ μηδὲ μι-
κροὺν κακεῖνος εἰσῆχε
μεγαλύτερος καὶ ἀλλοίλοις
κρίθειται, τὸ λύπτις ἀ-
πολυθεῖς εἶπεν, οὐδὲν οὐ-
τοῖς δέσποτος γένεται τὸ λυπτή-
σθαι, οὐδὲν καὶ αὐτὸς
μεγαλύτερος ἀλλοίλοις.

Επιμέλεια.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐτε
οἱ φρέγη μετριότεροι οὐτε
ργοι τοῖς παρεῖντος ἀλο-
τείων ὑβρίσις, οὐταν αι-
τίς ἐσθαι μετέπειτα εί-
κείων ἀπεχομένοις.

Αλώπηξ.

Aλώπηξ εἰς οἴκι-
αν εἰλθόσα τρα-
χεῖται, καὶ ἔκαστον τοῦ αὐ-
τῆς σκαλῶν διερρύνει-
μένη, εὑρε καὶ κεφαλὴν
μερμελακίας καὶ φυλῶν
κατεπικνατομένην, καὶ



καὶ αὐτολαβόσσα τάχεις χερ
σίν ἔφη, ὡς οἴδα κεφαλὴ^ν
Ἐξέκεφαλον σύντονον ἔχει.

Επιμένθαν.

Ο μῦσθος περὶ αὐτοῦ
εἶπεν μεγαλοπερεωνῖς
μὲν τῷ σώματι, καὶ δὲ τῷ ψυ-
χῷ ἀλογίσας.

Αὐτραχοῦς οὐδὲ
Γραφοῦς.

ANΤΡΑΧΟῦς ἐπί την
νοσούσιν οἰκίαν,
ἵξις καὶ Γραφέα πα-
ρεγένετο μέμφεις αὐτὸν
οἰκήσει. οἱ δὲ Γραφεῖς
ταῦτα λαβόντες ἔφησαν

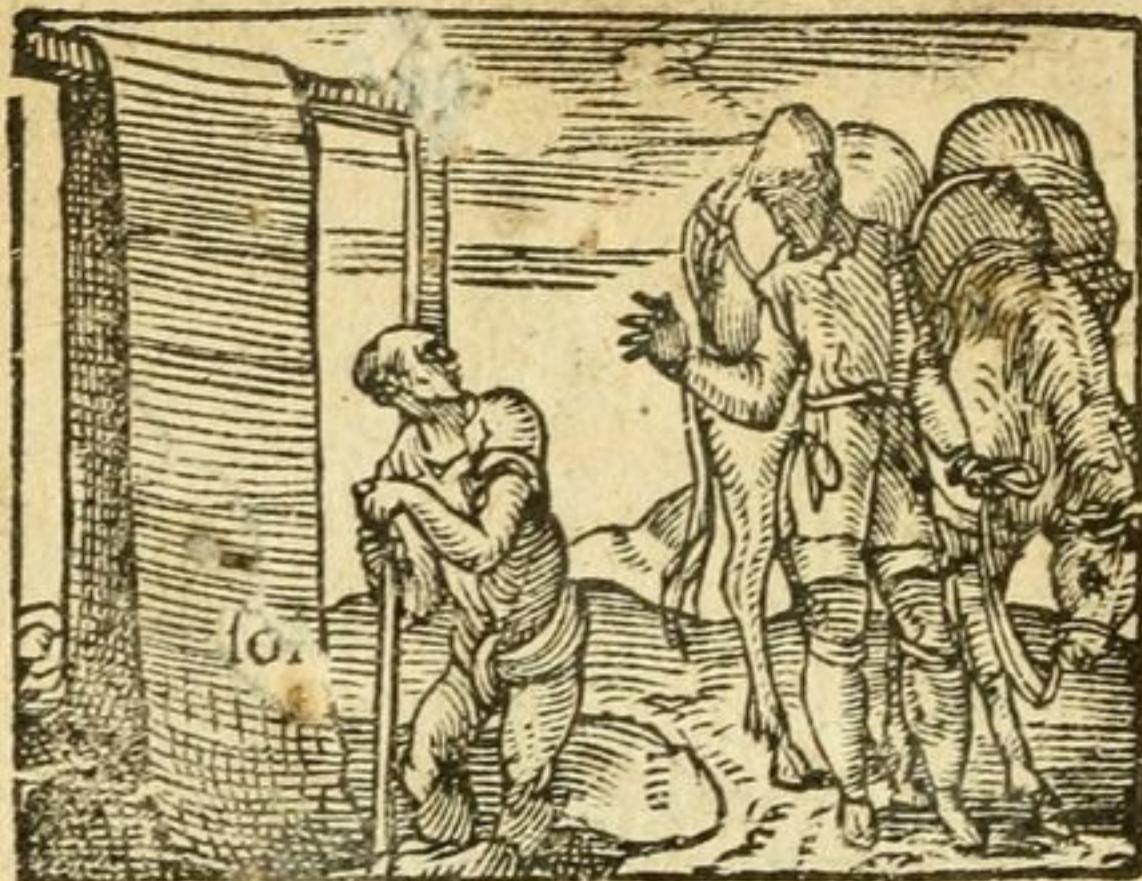
& accepto manibu-
ait, O quale caput, &
cerebrum nō habet.

AFFABVATIO.

Fabula in viros ma-
gnificos quidem corpo-
re, sed animo incom-
fultos.

CARBONARIUS
& Fullo. 12

Carbonarius in
quadrā habitans
domo, rogabat ut &
Fullo accederet: & se
cū cohabitaret. Fullo
autē respōdēs ait, Sed



non hoc possem e-
go facere. timeo e-
nim ne quæ ego de-
albo, tu fugilne re-
pleas.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
omne dissimile esse in-
sociabile.

PISCATORES. 13

Piscatores trahe-
bāt verriculū, qd'
cū graue foret, gau-
debat & exultabant,
multū inesse prædæ
existimātes, sed cū in
lit

σὸν αὐτὸν διωαγ-
μένων ἔγωγε πεῖξεν αὐ. δέ-
δια γέ, μή πως ὀρθός
ἐγώ λαληκάγω, αὐτὸς
ἀσβόλης τοληρύῖς.

Επιμίθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ
ταῦτα τὸν αὐτόμονον ἀκρι-
νώντες.

ALIEIS.

Aλιεῖς εἶλον σαργά-
νιλα, βαρεῖας ἢ
αὐτῆς γόνις, ἔχαιρογνή
ἰσκίετων, πολλὰν εἰναγ-
τεῖς ἔγειται νομίζοντες.
καὶ δι' ἐπὶ τὸν ἀνόνος τεί-
την

τῶν ἐλκύσαντες, τῷ μὲν
ἰχθύων εὔργυροι λίγοις,
λιθοῖς δὲ τὸν αὐτὸν παμ-
μεγέτην, οὐδημεῖν ἔρχεται
τὸν κάπῃ ἀλύειν, τὸν δὲ σό-
ζειν ἐπὶ τῇ τῷ ιχθύων
οὐλιγέτην, οὐσαν δέ τοι καὶ
ταῦτα περιπλάνη-
φασιν. Εἰς δὲ τοὺς τὸν αὐ-
τοῖς πεισθέντες οὐτε
πειστε, μηδὲ ἀχθώμεθα, ὁ
ἔταῦρος· τῇ γὰρ οὐδοντῇ,
οὐδὲ εοικεν, ἀδελφήν εἰ-
τιν ηλύπη· καὶ τὴν φύσιν
οὐδὲ οὐδὲ ταῦτα περι-
ηδυνθέντες, παύτως
ην καὶ λυπηθῆναι.

Επιμένον.

Οὐ μῆτραί δηλοῖ, δέ
τοι λυπεῖσθαι εἰπεῖται
ἀποτυχίας.

Κομπανία.

AΝὴρ οὐδὲ δύοδημά
σας, εἴτα τοιούτην
τοιούτην τὸν εἰσαγό-
γειν εποιειλθάν, ἀλλά
τε πολλὰ τὸν Διαφό-
ρον μεραρχαῖκέναν
χώ

litt' ipsum traxisset,
piscesque pāucos qdē,
sed lapidē in eo per
magnū iuenisset, tri-
stari & mōrere cōpe-
rūt, nō tā pisciū pau-
citate, quām p & cō-
traria antē psum-
pserāt. Cū autē ī-
ter eos natu grādior
dixit, Ne tristemur, ô
socij: nā voluptati vt
videtur soror est tri-
stitia: & nos igitur o-
portebat tantū antē
lætatos oīno aliqua
in re etiam tristari.

AFFABVLA T I O.

*Fabula significat, non
oportere tristari fru-
strata spe.*

I A C T A T O R. 14

VIR quidam per-
egrinatus, de-
inde in suam pa-
triam reuersus, aliaq;
multa in diuersis vi-
riliter gessisse locis
i s iaet.

iactabat, atq; etiam Rhodi saltasse saltum, quem nullus eius loci potuerit saltare: ad hoc & testes qui ibi interfuerunt dicebat se habere. Quidam autem ex iis qui aderant respondens, ait, Heus tu, si verum hoc est, non est tibi opus testibus. En Rhodus, en & saltus.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, nisi prompta rei demon stratio sit, omnem sermonem vanum esse superuacuum.

Impossibilia pro mittens. 15

VIR pauper egrotans & male affectus, quum à medicis desperatus esset, deos rogabat, pollicens si sanitatem sibi

χώρας ἐκόμπαζε, καὶ δὴ καὶ τῇ Ρόδῳ πεπηδηκέναι πήδημα, οἶος σδεῖς τὸ επ' αὐτῷ δυνατὸς αὐτῷ πηδῆσαι. οὓς τὰς ἥκει παρόντας ἐλεγεῖν ἔχει. τὸ δὲ παρόντων τὸν παραβάτην, εἴθη, καὶ στρόγγυλον, εἰς ἀληθεῖς τὰς ἔτιν, σδεῖν δὲι σοι μαρτύρων. ίδε Ρόδος, οὐδὲ καὶ τὸ πήδημα.

Επιμένειον.

Ο μῦτος δηλοῖ, οὐκέτι μή περίχειρος ἢ τὸ πεάγματος διπέδεις ἦ, πᾶς λόγος περιετός εἴτιν.

Αδιώαστος παγκέλλομενος.

ANTP πέντε νοοῶν κακῶις θλιψείμενος, ἐπεδὴ περὶ τὸ ιατρῶν ἀπεγνώθη, τὸ γέων ἐδεῖτο, οὐς εἰ τοὺς οἰκίους αὐτῷ πάντας

λιν ἐπανελθεῖν ποιήσου, ἐκπρὸν βόες αὐτοῖς προσοίσθι πάντας μὴθος εἰς θυσίαν. τὸ δὲ γνωμῆς αὐτὸς πυγμῆς, οὐ πᾶς σος Γεῶπατος ὑγιαίνεις; σκέψος ἐφη, οὐδὲ γένος αὐτοῦ με κυτεῦθεν, οὐδὲ τοιούτου με ἀπομενούσου;

EPIPH. ΘΟΥ.

Οὐ μῆθος δηλοῖ, ὅπ πάντοι ραδίως κατέπαλ γένονται, ἀλλὰ τελέυτη ἐργα τὸ προσδοκῶσιν.

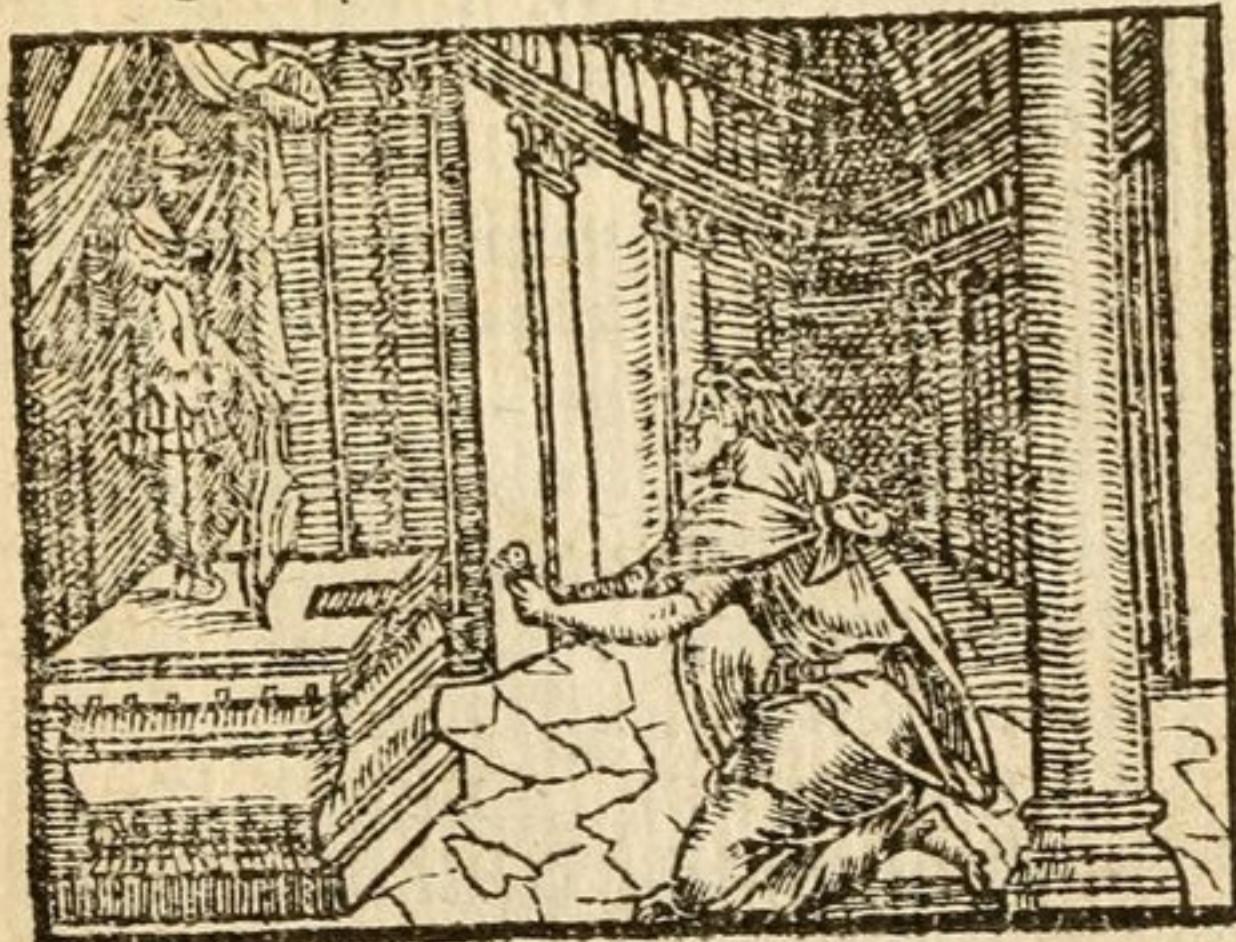
Κακοπράγματα.

rursus restituissent, centum boves ipsis oblaturum esse in sacrificium. Vxore autem eius rogante, Et ubi tibi hæc si cōvalueris? ille ait, Putas enim surgere me hinc, ut dij hæc à me repetant?

AFFABVLATIO.

Fabula significat, multos facile polliceri, quare comprobare non sperent.

MALIGNVS. 16



VIT

Vir malignus ad eum, qui in Delphis est, iuit Apollinem tentaturus ipsum. Atque ideo comprehenso passerculo manu, & eo veste conrecto, stetitq; proximè tripodē, ac rogauit Deum, dicendo, O Apollo, quod manibus fero, utrum viuum est an mortuum? Nam si mortuum dice ret, viuum ostēsurus erat passerculum: siin viuum, statim suffocatū mortuum illū offerret. Sed Deus maligna ipsius cognita mente ait, Vtrum vis, he⁹ tu, facere, facito: penes te enim est illud facerē, siue viuum quod contines, siue mortuum ostēdere.

AFFABVLA TIO.

Fabula significat, deū neq; decipi posse, neque

quic

Aνὴρ κακόπεδος οὐκ εἰσῆτε δέλφιοι οὐκέτη Απόλλωνα, πρέσβει τοῦ βαλόμυθου. καὶ δὴ λαβάντες τὸν τῆς χλεᾶς καὶ τῷ εὐθὺπον σκεπάσας, ἐντεῖπον ποδὸς ἔγινε, καὶ ὥρα τὸ τέλον, λέγων, ἄπολλον ὁ μὲν χειρός φέρω, πότερον ἔμποων εἴναι, οὐδὲν ἀποων; βαλέμυθος αὐτοῦ εἰ μὲν ἀποων εἴποι, ζῶν εἰδεῖξαί τοι τριῶν· εἰ δὲ ἔμποων, δύτης δόποντίξας νεκρὸν σκεῦον προσενεγκεῖν. οὐδέ γε Θεὸς τῶν κακότεχνον αὐτῷ γνώσεινοισιν, εἰπεν, οὐ πότερον, ὁ δὲ τόπος, βαλεποίσον. παρθέσθαι κατέτακτο τῷ τόπῳ πεῖθαι, οὐδὲ ζῶν ὁ κακότεχνος, οὐδὲ νεκρὸν δόποδεῖξαι.

Επιμένθον.

O μῦθος δηλοῖ, οὐ ποτὲ θεῖον ἀπαρχαλόγετον

κακόν

Ἄλεῖς ἀλάζοντες.

ΑΛΕΪΣ.

Aλεῖς ἐξελθόντες εἰς ἄγραν, ἐπεδήν πολὺν χρόνον ζελαύπωρίσαντες δὲν εἶλον, σφόδρᾳ τε ἡδύμονι, καὶ αἰνιγχωρῆσαν παρεκσυάζοντες. οὕτως δὲ Θάλυτρον τὸ μεγίστων διωκόμενον ιχθύαν, εἰς τὸ πλοῖον αὐτῶν εἰσῆλαν· οἱ δὲ τοῦτον λαβόντες, μετ' ἡδονῆς αἰνεχώρησαν.

ΕΠΙΦΕΥΔΙΟΝ.

Oμῆθος δηλοῖ, ὅτι πολλάκις ἀεὶ μὴ τέχνη παρέχει, τῶντες τύχη ἐδωρήσαντο.

ΦΕΥΔΗΣ.

Aνὴρ πέγυς νοσῶν, πολὺντος τοῖς θεοῖς εἰ Διασωθεῖν βῆσεν ἐκεῖνον εἰς θυσίαν προσίσθε. οἱ δὲ θεοὶ προφέσαντες τὸν βαρλόμηνον, τῷ πά-

guicquam eum latere.

PISCATORES. 17

Piscatores egressi ad venationem, quum multo tempore defatigati nihil cepsissent, & admodum tristabantur, & discedere apparabant. sed statim Thunnus maximo quodam instantente pisce, in nauigium ipsorum insiluit: quo capto, læti abiere.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, saepe que ars non prebuit, ea donasse fortunam.

DECEPTOR. 18

Vir pauper ægrotas vouebat diis si cuaderet boues cœtum in sacrificium oblaturum. sed dei tentaturi, hoc à morte

bo liberarunt. At ille
surgens, quoniā bo-
bus carebat, ex pasta
boues centum à se
formatos in ara po-
sitos sacrificauit. sed
dei ipsum vlturi, in
somniis adfuerūt ei,
dicentes, Abi ad lit-
tus ad eum locum.
illic enim Atticas mil-
le drachmas inue-
nies. Ille autem exci-
tatus, latus & alacer
ad demonstratum lo-
cum perrexit, aurum
disquirens. Sed illic
in piratas incidit, ab
ipsisq; comprehen-
sus est. Captus ergo
vt dimitteretur pira-
tas orabat, mille auri
talēta daturum ipsis
promittēs. Sed cū nō
crederetur, abactus
ab ipsis, diuenditus
est mille drachmis.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
men

θεος ἀπόκλαξεν. οὐδὲ
αἰναστές, ἐπιδήν βοῶν
ηπόρει, σταύρος βῆσ
ἐργατὴν πλάσσεις ἐπὶ τῷ
βωμῷ θεῖς ὠλοκαύτῳ
σεν. οἱ δὲ θεοὶ βαλόμε-
νοι αὐτὸν ἀμυνόσθ, δ-
ναρ ἐπισάντες αὐτῷ,
ἐπον, ἀπλήσεις τὸν αι-
γαλὸν εἰς τὸν δέ τοι
πον. Καὶ δὲ Αἴγας γε
λίας δύρηστος. Καὶ νῦν
δὲ διηπνωθεὶς οὐδὲ ἔδο-
ντι καὶ μετέπειτας τὸ
τέλεον τοῦ θεοῦ τὸν α-
φίκετο, τὸ γένος τον
πολυνῶν. Καὶ δὲ δὴ πε-
ρεταῖς πειπολῶν, τὸν
αὐτῶν σωελήφθη. οὐ-
λάχτις δὲ ἔδη ἀρεθίσσεις
τὸ περιστῶν ἐδεῖχνε, χέ-
λια γένος τον τοῦ λαυτος
δέσθιν αὐτοῖς τὸν θεόν
μην. οὐδὲ δὲ οὐκ ἐπι-
στέψει, ἀπαγθεῖς τὸν
αὐτῶν, ἀπεμπληγη
χλιῶν δέραχμῶν.

Επιμένθον.

Ο μὲν θεός δηλοῖ, οὐ π
τοῖς

Εἰς ψύχεσται αὐτῷ mendacijs hominum ini-
παντεχθράντι τὸ θεῖον. micum esse Deum.

Βάτραχοι.

RANAE. 19



BΑτραχοί δύο καὶ λί-
μνην εὑμοντε, θέ-
ρες δὲ ξηρανθείσοις τὸ
λίμνην, σκέπαστον κατα-
λεπόντες ἐπεζητῶν ἐ-
τέραν. καὶ δὴ βαθεῖ τὸ
ελέτουρον φρέσικον, οὐδὲ
ἰδὼν ἐπεξεργάσατερων
φησί, σηκωτέλαθυμον, ὡ-
γγῆτο. εἰς δέ τὸ φρέ-
σικόν. οὐδὲ πάντας
πεινασθεῖσαν εἴ-
πειν, αὐτὸν οὐδὲ τὸν τὸν
τεῖχον ὑδατον ξηραγθῆ,

πᾶς

RAnæ duæ in pa-
lude pasceban-
tur, æstate autē sicca-
ta palude illa dereli-
cta quærebāt aliam:
caterū profundum
inuenierunt puteum.
Quoviso altera alte-
ri inquit, Descenda-
mus, heus tu, in hūc
puteū. Illa respondēs
ait, Si igitur & hic
aqua aruerit, quo-
modo

batracho

modo ascendemus?

AFFABVLATIO.

*Fabula declarat, non
opportere inconsideratè
res aggredi.*

SENEX ET
Mors. 20

πῶς αὐτούσιμεται;
Επιμύθιον.

Ο μῆθα δηλοῖ, ὅτι
δει ἀνθεκέπτωσι
σέναν τοῖς πάγμασιν.

Γέρων καὶ Θάνα-
τος.



SENEX quondam
incisis in monte
lignis, ac in hume-
ros eleuatis, vbi mul-
tam viam oneratus
iuit, defessus & depo-
suit ligna, & mortem
ut veniret inuoca-
bat. At morte ilico
adstan

Γέρων ποτὲ ξύλα
τεμῶν ἐξ ὕψους καὶ
πίπτων ὄμων δράμψετο,
ἐπόλι πολλὺς ὁδὸν ἐ-
πηχθομένος ἐβάδι-
σεν, ἀπέρηκὼς ἀπέγει-
τε τὰ ξύλα, καὶ τὸ θά-
νατον ἐλθεῖν ἐπειδεῖ-
το. Τοῦ δενάτας δύτης
ξέπλετο.

ἐπιστάντες, Ε τὸν αἴπι
αν πωληταρίδης δίκαιον
αὐτὸν καλοίν, ὁ γέρων
ἔφη, οὐαὶ τῷ φόρετον τῷ
Ζεὺς ἀργεσ ἐπιθῆσ μητι.

Επιμέντιον.

Ο μῆθαι δηλοῖ, ὅπ
πᾶς αὐτρωπῷ φιλό-
ζωῷ ὡν, καὶν μυελοῖς
κινδυνώοις πειπεσῶν
δοκῆς θανάτου ἐπιθυ-
μεῖν, ὅμως ψεῦται πο-
λὺ περὶ τοῦ θανάτου αἰ-
ρεῖται.

Γράῦς καὶ Ια-
τρός.

Γ γῆ γράῦς ἀλγή-
σα τὸς ὄφειαλ-
μάτος, εἰσκαλεῖται οὐα-
τὸν Ιατρῶν ἐπὶ μιθῶν,
συμφωνήσασα, ὡς εἰ μὲν
θεραπεύσειν ἀντίν τὸ
μελοτητέντα μιθὸν αὐ-
τῷ δώσει, εἰ δὲ μη, μηδὲν
δώσει. Κνεχείρησε μὲν γν

adstante, & causam
rogante qua se vo-
casset, senex ait, Ut
onus hoc sublatum
imponeres mihi.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
omnem hominem vitæ
studiosum esse, et licet
infinitis periculis im-
mersus videatur mor-
tem appetere, tamen vi-
uere muliò magis quā
mori eligere.

ANVS ET
Medicus. 21

MVlier anus do-
lens oculos,
conduxit Medicum
quendam merce-
de, conuentione fa-
cta, si se curaret,
pactam mercedem
ei daturam: fin au-
tem minimè, nihil
datur

daturam. Aggressus
est igitur Medicus
curam: quotidie ve-
rò accedens ad ye-
tulam, & oculos
ei vngens, quum
illa nequaquam vi-
dere posset ea ho-
ra ob vunctionem
ipse vas aliquod ex
domo auferens quo-
tidie discedebat. A-
nus igitur suam su-
pelleatilem videbat
singulis diebus mi-
nui adeò, ut tan-
dem omnino fana-
tæ nihil relinque-
retur. At Medicus
quum iam paetam
pecuniiam ab ea ef-
flagitaret, ut quæ
pure iam videret, &
testes adduceret, Ma-
gis certè, ait illa, nūc
nihil video. Nāquum
oculis laborabam,
multa mea in mea vi-
debam domo: nunc

ο Ιατρὸς τῇ θεραπείᾳ
καθ' ἡμέραν ἢ φοιτῶν
ώς τὸν περσόναν, καὶ
τὰς ὁφθαλμάς αὐτῇ
χρίων, σκέψης μηδε-
μῶς αὐτοῦ λέπην. ἐχά-
σης τὸν ὄργανον σκέψην
τὸν δὲ χρισμάτων, αὐ-
τὸς ἐν τῷ τοῖς οἰκίας
σκεύᾳ. ὑφαρέψαμεν Θεο-
δοσιού τοῦ απόστολοῦ μὲν τὸν
Γραῦς τὸν ἔματῆς πε-
ρισσόν τον ἐώρα καθ' ἐ-
κάστην ἐλαττώμενόν τον ἐ-
πὶ Κεττού, ὃς καὶ τέ-
λον παντού τον αὐτῇ
θεραπευθείσην μηδὲν ὑ-
πολέψθησκεν. Τοῦ δὲ Ια-
τρῷ τὰς συμφωνήσε-
ντος μηδὲν αὐτὸν ἀπε-
ζεῦτον, ὃς καταράτος
βλέψασαν τὸν, καὶ τὰς
μέρτυρας παραγγεί-
τον, μάκλου μὲν οὐδὲ,
πεντέσην, ζευγὸν δο-
νιζει τον βλέπων. οὐδέντες
τὸν τὰς ὁφθαλμάς εὑρό-
σαν, πολλὰ τον ἐμῶν καὶ
τὸν ἔματῆς ὁφθαλμόν

οικίαν· νῦν δὲ ὅτε με
σὺ βλέπεις Φῆσ, γάδο-
κοις οὐκέναν ὄρα.

Επιμέθον.

Ο μῆδος οὐλοῖς, οἴ ποι
πονηροὶ τῷ αὐτρούπων
τῇ ἀν πετάσσον, λαυδί-
ας καθ' εαυτῶν τὸ έ-
λεῖγον επιταπάμψος.

Γεωργὸς οὐκ Παιδες
αὐτῷ.

autem quū me tu vi-
dere inquis, nihil o-
mnino ex illis video.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
praus homines ex ijs
que agant, ignoros com-
tra seipsoſ argumen-
tum affirre.

AGRICOLA ET
filij ipsius. 22



Γεωργὸς οὐκ μέλων
κατελύει τὸ βόν,
οὐκ βγλόμενος τὸς ε-
αυτῷ Παιδες πεῖραν
λαβεῖν τὸ γεωργίαν,

Agricola quidam
vita excessu-
rus ac volens suos
filios periculum fa-
cere de agricultura,

vocatis ipsis ait, Filij mei, ego iam è vita discedo, vos autem si quæ in vinea à me occultata sunt, quæ fieritis, inuenietis omnia. Illi igitur rati thesaurum illic defossum esse, omnem vineæ terrā post interitum patris defoderunt, & thesaurum quidem non inuenerunt, sed vinea pulchrè fossa, multiplicem fructum redidit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, laborem thesaurum esse hominibus.

HERVS ET

Canes. 23

Vir quidā à tempestate in suo suburbio deprehensus primum oueis comedit, dehinc capras.

αποκαλεσάμενος αὐτὸς ἐφη, Παιδεῖς ἐμοὶ, ἐγὼ μὲν ἔδη τὸ βίον χάριτος εἰμι, ὑμεῖς δὲ ἀντέχετε τὴν ἀμπέλῳ μοι κέκρυπτον γηπόσαντες, δύρηστε ταῦτα. οἱ μὲν γὰρ οἱ ηγέρτες θυσαρῷν σκέψαις καθερωχύζουσι, πᾶσαι τὰ τὸν ἀμπέλῳ γέλοι τὰ δύπολίασι τὸν πατέρος κατέσκαψαν, Εἰ θυσαρῷ μὲν καὶ φειτούσι, οὐδὲν διατείνεται, οὐδὲν διατείνεται, πολλαπλασίονα τὸν καρπὸν αὐτούς διακεν.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅποι οὐδέματος θυσαρός εἰτι τοῖς αὐτούς ποιεῖ.

Δεασότης καὶ
Κυνές.

Aνήρ οὗτος χρημάτων τὸν τοῦ αὐτοῦ παρατίθει τοῖς πολλαφθείσι, παρέστα μὲν πάντας κατέφαγεν,



εἰς τὸν οὐρανόν. Τοῦτο γένος
μάνθρωποι παραγίγνονται,
καὶ τὰς ἐργάσεις βάσις
σφάξεις ἐθεωρήσεται. οἱ
γάρ Κύνες θῶνται ἀδόν-
τες, διελέχθησαν τοὺς
ἀλλήλας, φύγουσι
ἄλλον καὶ συντεῦχεν.
εἰ μὴ τοῦ εργάτων βοῶν ὁ
δεκαόπτης ἡμῶν ἔχει ἐρεί-
σαί τοι, τὰς τοῦτον φείτε;

Επιμένθον.

Οὐαὶ θεῷ δηλοῖ, ὅπ-
τά τες μάλιστα φύγετε
καὶ φυλάττετε γένος, οἵ
τινες ἔτει τοῖς οἰκείων ἀ-
πέχετε.

pras. Tempestate au-
tem inualesce, &
operarios boues iu-
gulatos comedit. Ca-
nes verò his visis, di-
xerunt inter se, Sed
fugiamus nos hinc.
Si enim operariis bo-
bus herus noster nō
abstinet, quomodo
nobis abstinebit?

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
eos maximè fugere et
cauere oportere, i qui
ne suis quidem absti-
nent.

MVLIER ET
Gallina. 24

Γαλλίη ορ-
νισ.



MVlier quædam vidua Gallinā habebat, singulis die bus ouū sibi parientem: r̄sta verò si plus Gallinæ hordei proiiceret, bis parituram die, hoc fecit. Sed Gallina pingue facta, ne semel quidem die parere potuit.

AFFABV LATI O.

Fabula significat, eos qui ob amaritudinem plur

Γαλλίη χτενές ορνιθού, καθ' επίστημας ομέρας αὐτού αύτη τοκία εαν. νομίσασα ἃς εἰ πλείστη τῇ Ορνιθὶ κοράσις παρεβάλλοι, δῆς τέξεται τὸ ομέρας, τὰ γαπτώνταν. ή δὲ Ορνις πιελής γένορδύη, διότι ἀπαξτὸ τὸ ομέρας τεκτεῖν ιδωμένη.

Επιμελίσσον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπει διῆγε πλεονεξίαν τῷ πλε-

καλόν τινά ἐπιθυμούσι-
τες, οὐδὲ τὰ παρόντα
ἀποβάλλονται.

plurium sunt appeten-
tes, & quæ ad sunt a-
mittere.

Κωδηκτό.

ΔΗΧΘΕΙΣ ΉΣ ΤΩΝ
ΧΑΛΚΟΥ, ΤΙ ΙΑΣΟ-
ΜΠΟΥ ΣΕΙΓΗΣ ΖΗΤΑΙ. ΚΑΙ
ΤΑΧΩΝ ΔΕ ΉΣ ΑΥΤΑΙ, ΚΑΙ
ΖΗΤΕΙΣ ΟΙ ΖΗΤΕΙ, ΩΣ ΖΤΟ,
ΕΙΠΕΝ, ΕΙ ΟΩΣ ΖΕΩΔΙΣ ΒΩΛΗ,
ΛΑΒΩΝ ΑΡΤΟΥ, ΚΑΙ ΤΑΓ-
ΓΑ ΖΩ ΑΓΚΑ ΤΗ ΑΛΛΥΓΗΣ
ΣΙΜΦΙΞΑΣ, ΤΑΙ ΔΑΚΤΥ-
ΛΗ ΧΑΛΚΟΙ ΦΑΥΓΕΙ, ΕΠΙ-
ΘΟ. ΚΑΧΕΙ, ΟΙ ΥΕΛΑ-
ΟΔΑΣ, ΕΦΗ, ΑΔΙΑΙ ΕΙ ΤΑΓ-
ΓΗ ΠΟΛΙΩΝ, ΔΕΙ ΜΕ Ή-
ΠΩ ΑΔΑΙΣ ΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΙ
ΤΗ ΠΟΛΕΙΣ ΧΑΛΚΟΥ ΔΗ-
ΧΘΙΣΑ.

Επιμένον.

Ο ΜΗΘΟΥ ΔΗΛΟΙ, ΟΝ
ΚΑΙ ΤΗ ΑΙΓΡΑΤΩΝ ΟΙ ΠΟ-
ΛΗΓΙ ΛΕΡΓΕΤΩΜΠΟΙ,
ΜΗΤΛΟΥ ΑΔΙΚΕΙΝ ΠΑΡ-
ΞΥΑΙΟΥ).

Morsus à cane. 25

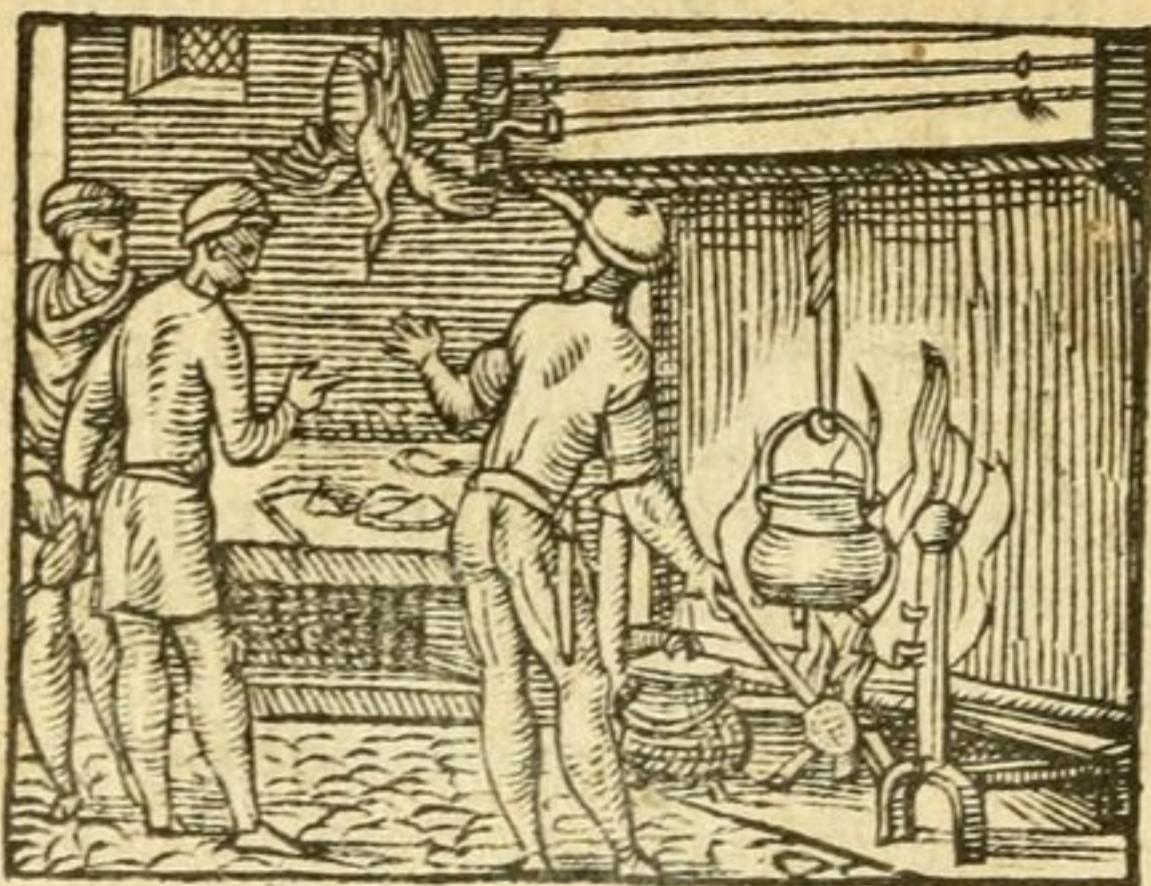
MORSUS à cane
quidā medica-
turū circuibat q̄rēs.
Cū autē occurrit et
qdā ei, & cognosce-
ret quod quarebat,
Heus tu, ait, si sanari
vis, accipe panē, atq;
eo sanguinē vulneris
sicca, & ei q̄ momor-
dit cani ad edēdū da.
& is ridendo, ait, Sed
si hoc fecero, oportē
bit me ab omnibus
qui in vrbe sunt ca-
nibus morderi.

AFFABVLATIO.

Fabula significat
prauos etiam homines
beneficio affectos, ma-
gis ad inferendam in-
iuriam exacui.

Adolescentuli &
Cocus. 26

Νεανίσκοις κὶ Μά-
γρῳ.



Deo adolescentu
li iuxta Cocum
assidebat, & Coco in
aliquo domestico o-
pere occupato, alter
horum partem quan-
dam carnium subre-
ptam in alterius de-
misit finum. Conuer-
so autem Coco, & car-
nem querente, qui ab-
stulerat iurabat non
habere: qui autem ha-
bebat, non abstulisse.

Cocus

Δ Υ νεανίσκοι μὲ
γέρεω παρεκά-
θησαν, καὶ δὴ τὸ Μαγεί-
ρας οὐδὲν τὸ οἰκεῖον ἔρ-
γον ἀγολαχθῆσαι, ἀτε-
ρῷ τάπαν μέρῳ πὸ
τὸ κρεῶν ὑφελόμενον
εἰς τὸ θυτέρας καθῆκε
κόλπον. ἐπιτραφέντῳ
τὸ Μαγείρας, καὶ τὸ
κρέας ἐπιζητεώντῳ, φ-
ῦ εἰληφὼς ὄμηνε μὴ
ἔχειν· οὐ τὸ έχειν, μὴ εἰλη-
φειν. οὐ τὸ έχειν, μὴ εἰλη-
φειν.

Θόμψῳ τῷ κακορ-
γίᾳ αὐτῶν, εἴπεν, ἀλλὰ
καὶ ἐμὲ λάθητε, οὐ γέ-
νιπορεκάμψον Θεὸν φέ-
κυσσα λήσεαθε.

Επιμένθον.

Οὐδὲθῷ δηλοῖ, ὅπ-
καὶ αὐτρώπους ἵπορ-
κύντες λάθωμψ, ἀλλὰ
οὐ γέ Θεὸν φέ λήσομψ.

Εχθροί.

ΔΥΟ ΚΛΕΙΣ ἀλλήλους
ἐχθραινοντες ἐ-
πὶ τὸν αὐτῆς νεῶς ἐωλε-
ον. ἦν ἀπερῷ μὲν ἐπὶ τὸ
πεύμυντος, ἀπερῷ δὲ ἐ-
πὶ τὸν πεφόρας καὶ θη-
τε. χαμῶντος δὲ ἐπιγένο-
μψ, καὶ τὸν νεῶς μελ-
λόντος ἦδη κατέποντί-
ζεατο, ὃ ἐπὶ τὸν πεύμυντος
τὸ κυβερνήτῳ ἤρετο,
πότερον τὸ μερῶν τοῦ
ἀλοίς πεφέραν μέλ-
λει κατέποντίζεατο. τοῦ
δὲ τῷ πεφέραν εἰπέ-
το, ἀλλ' ἔμφεγε σὺν
τοῖς λαπηροῖς, εἴπεν, ὃ θά-

Cocus verò cognita
malitia ipsorum, ait,
Sed etsi me latueri-
tis, peieratum Deum
non latebitis.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
quod licet homines pe-
ierantes lateamus, Deū
tamen non latebimus.

INIMICI. 27

DVO quidam in-
ter se inimi-
ci, in eadem nau-
nauigabant: quo-
rum alter in puppi,
alter in prora sede-
bat: Tempestate au-
tem superueniente,
& naue iam submer-
genda, qui erat in
puppi gubernatore
rogabat, vtra pars
nauigij prius ob-
ruenda esset. Cúm-
que ille proram di-
xisset, Sed mihi non
est graue, ait, mori,

k s si vi

si visurus sum ante
me inimicum mo-
rientem.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
multos homines nihil
suum nocumentum cu-
rare, si modo inimicos
suos videant ante se
malo affectos.

FELIS ET
Mures. 28



IN domo quadam
cum multi essent
Mures, Felis eo co-
gnito iuit eò, ac eorū
sing

υαῖς θεοῖς ἔργον μετάθε-
ται εἴμενος τὸν εἰχθύον
σωθησόντα.

Ἐπιφέντος.

Οὐ μὲν δῆλον, ὅτι
πολλοὶ τὸν εἰχθύον γί-
δεν τὸν εαυτῶν βλάβην
φεγνίζουσιν, εἰ τὸς ε-
χθρὸς μένοντος οὐδεις πο-
λὺ σῶν προκερδύεται.

Αἴλαχρον καὶ
μῦτος.

ΕΝ οἰκίᾳ τινὶ πολ-
λῶν Μυῶν ὄντων,
Αἴλαχρον τῷ μήτερι
καὶ φίλῳ, καὶ κατέ-

μετον αὐτῶν συλλαγέ-
σατων κατηδίεν. οἱ δὲ
καθ' ἐνότιοι εἰστος ἀ-
πελισκομένοις ὄρῶντες,
φάσαι τοῖς ἀλλί-
λοις, μηκέπι γάρ τοι κα-
τέληταρδε, οὐα μὴ πον-
τίπασιν δύνατονται.
Ἐντολή Αἰλαρά μὲν δύ-
ναμένοις δέντρο ἐξικνεῖ-
ατο, οὐα τοσούτοις μετα.
οἱ δὲ Αἴλαροι μηκέτι τῷ
Μυᾶν κατέβονται, ἔγνω-
δος ἐπινοίας αὐτὸς σο-
φοὶ οὐδὲν οὐ κατέστησα-
ατο. οὐδὲ δὴ δύνατον
λαζ θνώσκειν εἰσιν αἰσ-
εῖσις ἀπηγόρωσε, οὐδὲ
προσεποιεῖτο νεκροῦν εἰ-
ναν. τῷ δὲ Μυᾶντις πα-
ρεκένθασ, οὐδὲν οὐδὲν
τὸν, ἐφη, τὸν τρόπον, οὐδὲν
τύλαξε γέρου, τὸν τρόπον
λαζομαί σος.

Επιμύθιον.

Ο μῆθος δηλοῖ, ὅπ-
τοι αὐτρώπων οἱ φρόνι-
μοι, οταν τὸν τρόπον μη-
χθείας πέριττον, τὸν

singulos captos de-
uorabat. At illi quo-
tidie quū se absumi-
viderēt, dixerunt in-
ter se, Ne posthac in-
frā descendamus, ne
penitus intereamus.
Nam si Felis nō po-
test huc venire, nos
salui erimus. Sed Fe-
lis cùm non amplius
Mures descenderet,
statuit apud se per a-
stutiam eos decipiēs
euocare. Κέτερον cùm
pessulum quendam
conscendisset, de eo
se suspendit, & mor-
tuum simulabat. Ex
Muribus autem qui-
dam acclinatus, vi-
suό; eo ait, Heus tu,
etsi saccus fieres, non
te adibo.

APP FABVLAT I O.

Fabula significat,
prudentes homines, cùm
aliquorum prauitatem
experti fuerint, nō am-
plius

plius eorum falli simu-
lationibus.

κέπι αὐτῶν ἐξαπατῶ
την ταῦς ψωκέσεν

VVL P E S E T
Simius. 29

Αλώπηξ καὶ Πί-
θηκός.



IN concilio quoniam irrationabilem animalium saltauit Simius, & approbatus, Rex ab ipsis electus est. Vulpes autem ei inuidens, ut in casse quodam carnem vidi, Simium secum illuc duxit, quod inuenisset ipsa thesaurum illum, dicens,

EN συνόδῳ ποτὲ τὸν ἀλόγων ζώων ἀρχήσας Πίθηκός, καὶ σύδοκιμότερος, Βασιλεὺς ὦντας αὐτῶν ἐχθρὸν ζεύς. Αλώπηξ δὲ αὐτῷ φθονόσασα, ὡς εἴναι παῖδες κρέας ἔτείσασα, τὸν Πίθηκον λαβόσας εἰπεῖς μὲν αὐτὴν, λέγουσα, θησαυρῷ τότε,

μὴ μέτε κακὸν σαλῆς
αὐτῷ· τῷ βασιλεῖ μὲν
τρόπον ὁ νόμος δίδωσι.
καὶ περιπέτερον αὐτὸν ἀπέτεινε δῆ βασιλέα τὸν
θησαυρὸν αἰσχλέας. οὐδὲ
αὐτοκέπτως περιστεράνει,
καὶ συλληφθεῖς
τὸν τὸ παγιδῶν, οὐ
ἐξαπατήσασιν εὑμέν-
φετε τὸν Αλωπένα. οὐ
τὸν αὐτὸν, ὃν Πίτη-
κε, Κιαύτης σὺ μωρός
εἶχων, τὸν ἀλόγων βα-
σιλεύσεις;

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅποι
περάξεσθαισιν αὐτεργ-
οκέπτως ἐπιχειρεῖ-
ται, δυναχήμασι πε-
πίπτεται.

Θάνος καὶ Δελ-
φῖ.

HΥΝΘΟΣ διωκόμε-
νος καὶ τὸν Δελφῖ-
ντο, καὶ πολλῷ τῷ ροΐ
ζῷ φεούμενος, ἐπειδὴ
κατελαμβάνεται εἰς ελ-
λεύθερον,

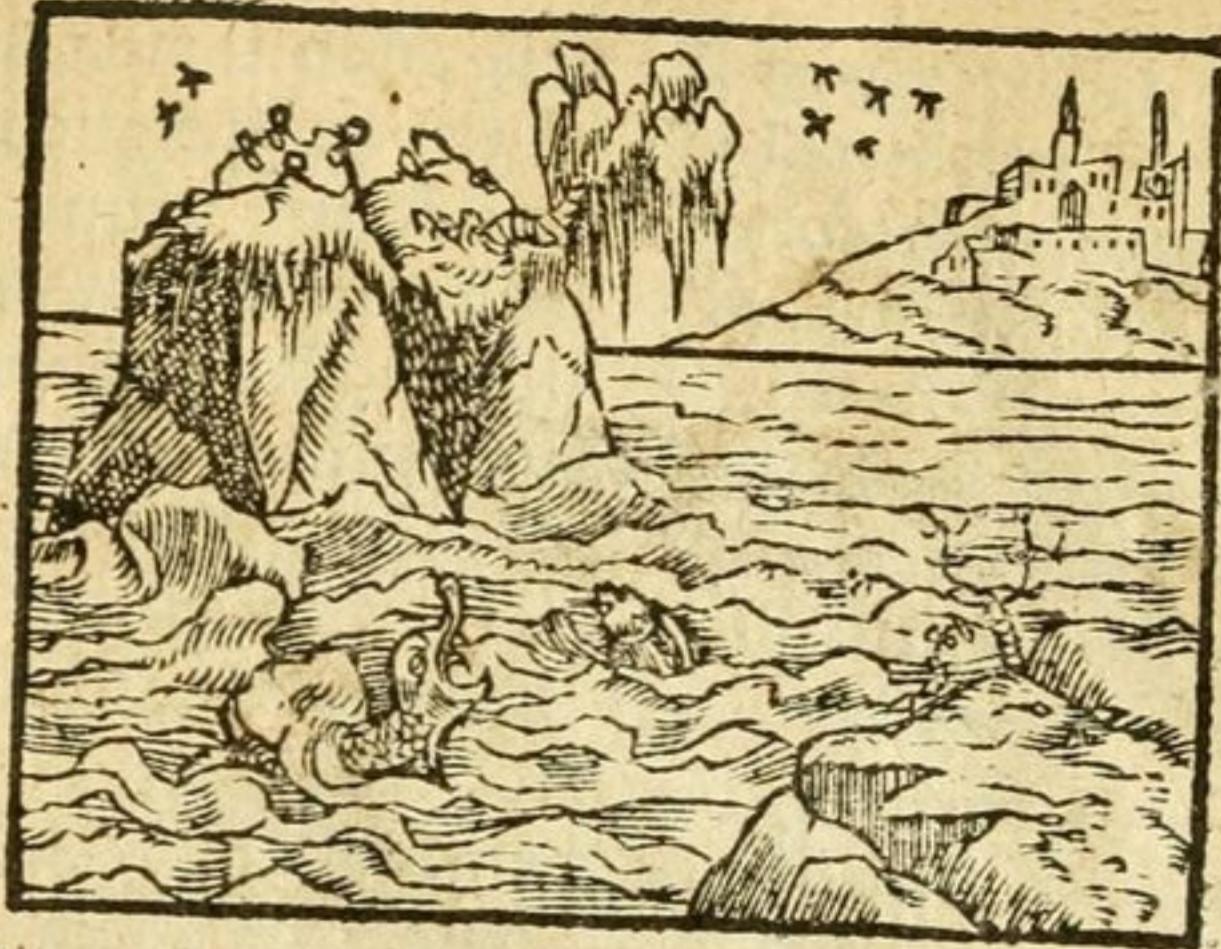
cens, non tamen &
vti eo: quippe quem
lex Regi tribue-
ret: atque hortata est
ipsum vt Regem the-
saurum accipere. At
ille incōsideratè pro-
fectus, & captus à
casse, vt quę decepis-
set, accusabat Vul-
pem. Illa autem ei, O
Simie, cùm talem tu
habeas dementiam,
imperium in bruta
tenebis?

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
eos qui actiones ali-
quas inconsultè aggre-
diuntur, in infortunia
incidere.

ΤΗΛΙΝΝΥΣ ΕΤ
Delphin. 30

THUNNUS Del-
phino perse-
quente, magno im-
petu ferebatur. Cùm
capiendus esset, in-
scius,



scius ob vehementē
impetu decidit in in-
sulā quandā. ab eodē
verò impetu & Del-
phin cum eo eiectus
est. Thunnus autē cō
uersus , cum agētem
animā Delphinū vi-
disset, ait, Nō ampli⁹
michi mors molesta
est, cùm eū videā, qui
michi causa fuit ipsi⁹,
vnā mecum perire..

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
facile miseras firre ho-
mines, si eos qui illarum

autō

λεν, ἔλαζεν ωδὴ σφο-
ρᾶς ρύμων. σκηπεσίν
εἰς θυντήσον. ωδὴ γέ τι
όμηγίας ρύμων καὶ εἱ Διλ
φίν αὐτῷ σωεξάχθ-
λεν. οὕτοι Θυντοὶ εἰπι-
στραφεῖς, καὶ λέποψυ-
χωῶν τὸ Δελφῖνα εἰω
ερκάσ, εἰπεν, οὐδὲ εἴτε
μοι ὁ θαύματος εἰπη-
ται, οὐδὲν τὸ αἴτεν γε-
γενόται μοι τότε, σωθ
εμέτοπον οὐδενός.

Επιμένετον.

Ο μῆνες δῆλοι, ὅπι
ραδίως. τοις σιμφορέσ
οι αὐτοποιοι φέργονται

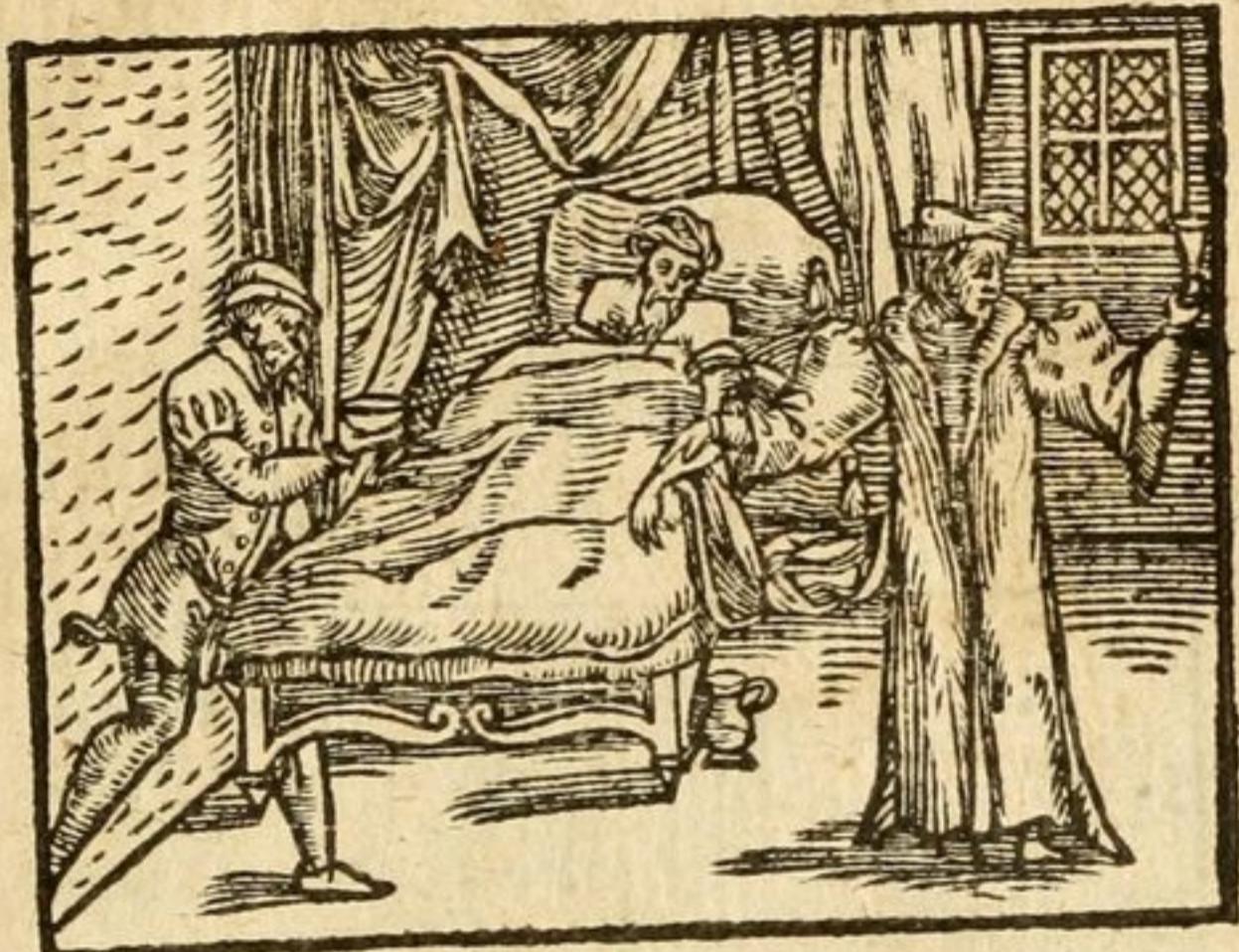
τετ

τὸς τύπων αἰνίγματος δύ-
συχῶντες ὀρῶντες.

autores fiserunt, infeli-
citer agerè videant.

Iatros καὶ νο-
σῶν.

MEDICVS ET
Aegrotans. 31



Ιατρὸς νοσῶντος εἴ-
ργέποντε, τῷ δὲ νοσῶν-
τος διπλωνόντος, καθη-
ύρῳ ποὺς τὸς συνηγού-
ζοντες ἐλεγόντες, τοτὲ οὐ-
ανθρώποις εἰς οὖς α-
πέκχεο, καὶ κλυντήριον
ἐχρήστο, τὸν αὐτὸν επεθυ-
κεν. τῷ δὲ παρόντων υ-
πολαθόντος, ἐφη, βέλ-
της, τὸν ἐδεισεῖτον
υἷον λέγειν ὅτε μηδὲν
οὔπε

Medicus ægrotū
curabat, ægrot-
to autē mortuo, ille
efferētibus dicebat,
Homo hic si vino ab-
stinuerit, & clysteri-
bus usus fuisset, non
interiisset. Quidā au-
tem ex iis qui aderāt
respōdens ait, Opti-
nie, nō oportebat te
hæc nūc dicere cùm
nulla

nulla vtilitas est, sed
tunc admonere cùm
his vti poterat.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,
eportere amicos tempo-
re necessitatis præbere
auxilia.*

οὐφελός ἐτιν, ἀλλὰ τέ
παραγνεῖν ὅτε τάτοις
χεῖσθαι οὐδώνται.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
δεῖ τοὺς φίλους τὸν καμ-
παν αἰώνικον τὸν βοηθό-
ντα παρέχειν.

A V C E P S E T
Vipera. 32

ΙΣΟΥΤΗΣ ΚΑΙ
Εχεις.



A Vceps visco ac-
cepto & arun-
dinibus aucupatum
exiit. Viso autem tur-
do super alta arbore
sedente, & arundini-
bus

ΙΣΟΥΤΗΣ ιξόν αἰσχλα-
βῶν καὶ καλάμυγος,
αφέσ οὔτε αὐτὸν ἐξηλίγειν.
ιδὼν δὲ κίγλαν ἐφ' οὐ-
ψηλῆς δένδρος καρφεζο-
μένων, καὶ τὰς καλά-

εες ἀλλήλοις ἐπὶ μῆ-
x̄σ οὐώψις, αὐτὸ-
ς αὐτὴν συλλα-
βεῖν βαλόμηντο; οὐδὲ
ετε. καὶ δὴ λαζαρίς εἶται
κακωμένην τὸν πό-
θον ἐπάτησε. τὸν δὲ οὐ-
γενεῖονς καὶ δακτύους
αὐτὸν, καὶ τὸν δὴ λα-
πούντων ἐλεγε, δύνη-
ντο εἰώ, εἴτε οὐ γάρ θη-
ρεύσαντα βαλόμηντο, αὐ-
τὸς υφ' ἐτέρης οὐχισ-
θεὶς εἰς θάνατον.

Ἐπιμέλεια.

Οὐδὲν δηλοῖ, ὅπ-
οι τοῖς πέλαις ἐπιστρέ-
λαύσοντες, λαυτάνεις
πολάκις υφ' ἐτέρων
τῇσι αὐτῷ πάχοντες.

Kάσωρ.

OKάσωρ ζώον ἐσ-
τεπεύπον, τὸν λί-
μνας τὰ ποταμὰ διατά-
τωμένον, τὸν δὲ αἰδοῖο
φασιν ιατροῖς ξερίσ-
μα εἶναι. εἰτοῦτον ἐπέ-
δινον τὸν ανθρώπων διω-
κόν

bus inter se in longi-
tudinem coniunctis
sursum eum cōpre-
hēsus suspiciebat.
Ceterūm ignarus Vi-
peram dormientem
conculcauit. Cūm ve-
rò irata momordis-
set ipsum, illē iam a-
gens animam dice-
bat, Me miserū, aliū
enim capturus, ipse
ab alio captus sum
ad mortem.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
eos qui proximis in-
sidiantur, ignoros sa-
pe ab alijs id ipsum
pati.

FIBER. 33

Fiber animal est
quadrupes, in sta-
gnis plerumq; vitam
degens, cuius puden-
da dicunt usui esse me-
dicis. Hic igitur cūm
ab hominibus per-

I seq.



sequētibus iā capien-
dus fit cognito cuius
gratia petatur, abscis-
fa sua pudēda proii-
cit persequētibus, &
sic salutē cōsequitur.

AFFABVLATIO.

Fabula signifiat,
eo modo homines pru-
dentes pro sua salute
nullum habere respe-
ctum pecuniarum.

CANIS ET Cucus. 34

Canis irrumpe-
nſ in culinam, &
Coco

πρόμηθεος καταλαβά-
νη), μνώσκων ἐγένετο
διάκονος), δύτη τεμάν τὸ
ἔωντος αἰδεῖξ πίπτε
ωφελοῦ τὸς διάκονος, Ε
ἴτω σωτηρίας τυχαίον.

Επιμήδον.

Ο μῆδος δηλοῖ, ὅποι
τοῦτο αὐτρώπωνοι φρέ-
νιμοι γάρ εἰπε τὸ έωντὸν
σωτηρίας ἀδένα λόγον
τὸ γενημάτων ποίειν).

Kύων καὶ Μάγ- εως.

Kύων εἰπηδίσσει
εἰς μαγείρειον, καὶ



Ἐ μαγέρες ἀχολεμένες, καρδίαν ὑρπάσσεις ἐφυῆσιν. οὐ δὲ Μάγαρος ἐπιστραφεῖς, ὡς εἶδεν αὐτὸν φύλαγεντα, εἰπεν τὸ ζεῦς, ιδίᾳ ὡς ὅπως τῷ αὐτῷ, φυλάξομαι σε· καὶ γὰρ ἀπὸ ἐμοῦ καρδίαν εἴληφας, ἀλλ᾽ ἐμοὶ καρδίαν ἔδωκας.

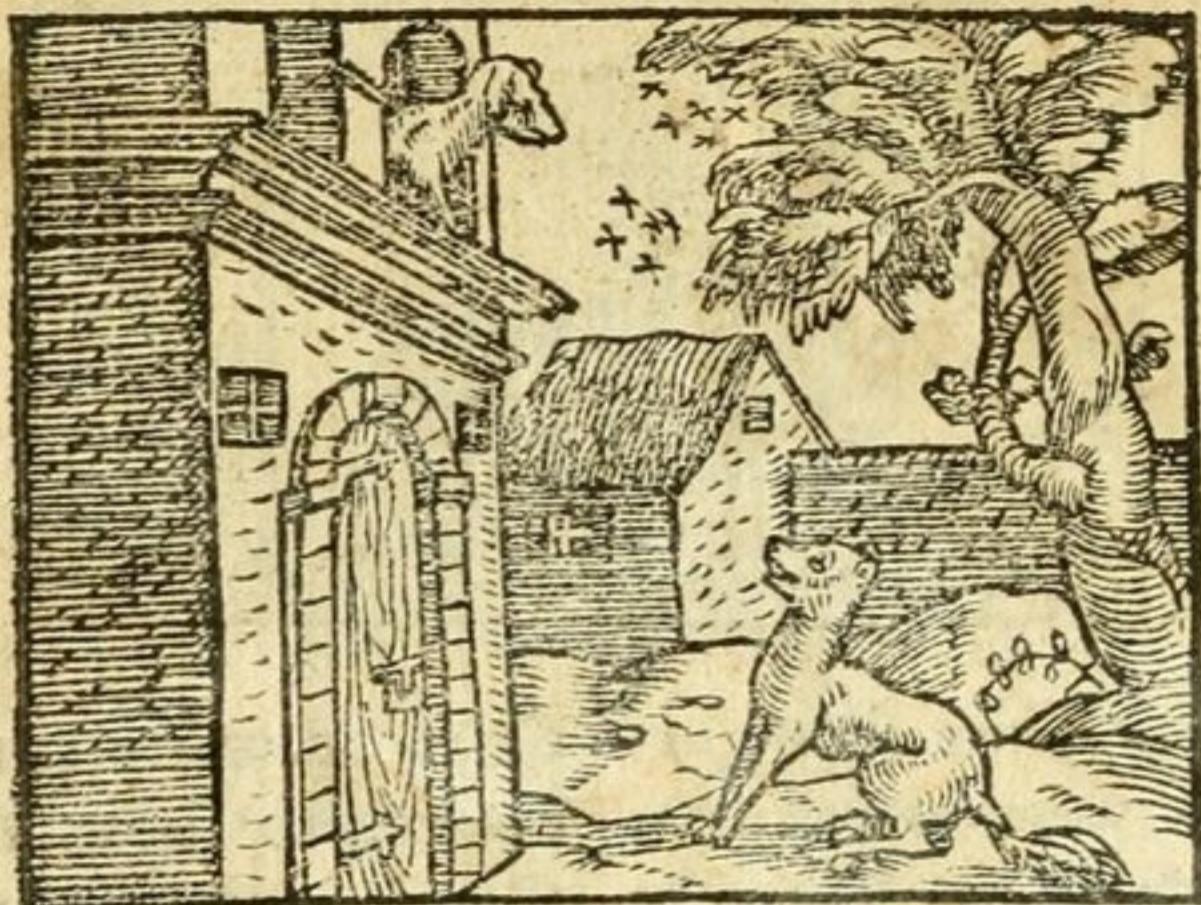
Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅποι πολλάκις τὰ πατήματα τοῖς αὐτρώποις μετέμεγάζειν).

Coco occupato, corde arrepto fugit. At Cocus conuersus, ut vidit ipsum fugientem, inquit, Heus tu, scito ubi ubi fueris me te obseruaturū: non enim mihi cor abstulisti, sed dedisti potius.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, sepe documenta hominibus documenta fieri.

CANIS ET
Lupus. 35Κύων καὶ Λύ-
κος.

Canis ante stabulum quoddam dormiebat: cūq; Lupus irrupisset, & devoraturus eum esset, rogabat ne tūc se mataret. Nūc enim, inquit, tenuis sum, & macilentus: si autem parūper expectaueris, mei domini facturi sunt nuptias, & ego tūc multa deparatus pinguior ero, & tibi

Kυων ωφελοποιός είναι λεώς οὐτος σκάθαρος· Λύκος δὲ επιδρα μάχης, καὶ βρεῶμεν μέλλοντος θύσεω αἰχνήν, ἐδεῖρο μὴ νῦν αἰχνήν κατεβασθαι· νῦν μὲν γάρ, φησι, λεπτός εἴη καὶ ιγνός. αἱ δὲ μικροὺς ἀναπεινοῦσι, μέλλονται δέ μηδεπότε ποιήσαι γάμους, καλέγοντες τὸν κακὸν τοντὸν φαγών, πινει λέπτοντος ἔσθματος, καὶ

εσε ήδύτερη βρῶν
γένονται. οὐ μὲν Λύ-
κος παθεῖς ἀπῆλθε.
μεθ' ἡμέρας δὲ πεντελ
χών, εὗρεν αὐτὸν ἐπὶ τῷ
διάφερτῷ τοῦ κυνάκα-
θου δοντε, καὶ σὺν οὐ-
τῷ τοῦτον εἶπεν εἰ-
κόλων, οὐαρενόκαν
αὐτὸν τὸ σωθήκαν. καὶ
οἱ Κύων, ἀλλ' οἱ Λύκε,
εἰ τὸ δύτοτε τοῦτο
ἐπειλεώσεις με τίθοις κα-
θεύδοντας, μηκέπι γά-
ρες αἰσχυνθήσεις.

Επιμένθιον.

Ο μῆθος δηλοῖ, ὅπ-
οι φρέγνυμεν τὸν αὐτρώ-
πων, ὅταν θείην καν-
δωδύσαντες σωθῶσι,
ἄλλα βίᾳ τῷ φυλάτ-
τονται.

Κύων καὶ Αλε-
κτρινάν.

Kύων καὶ Αλεκτρι-
νάν επαρείσαν πο-
νούμενοι, ἔδοντο. ε-
πειρεῖται δὲ κατελαβό-
σης,

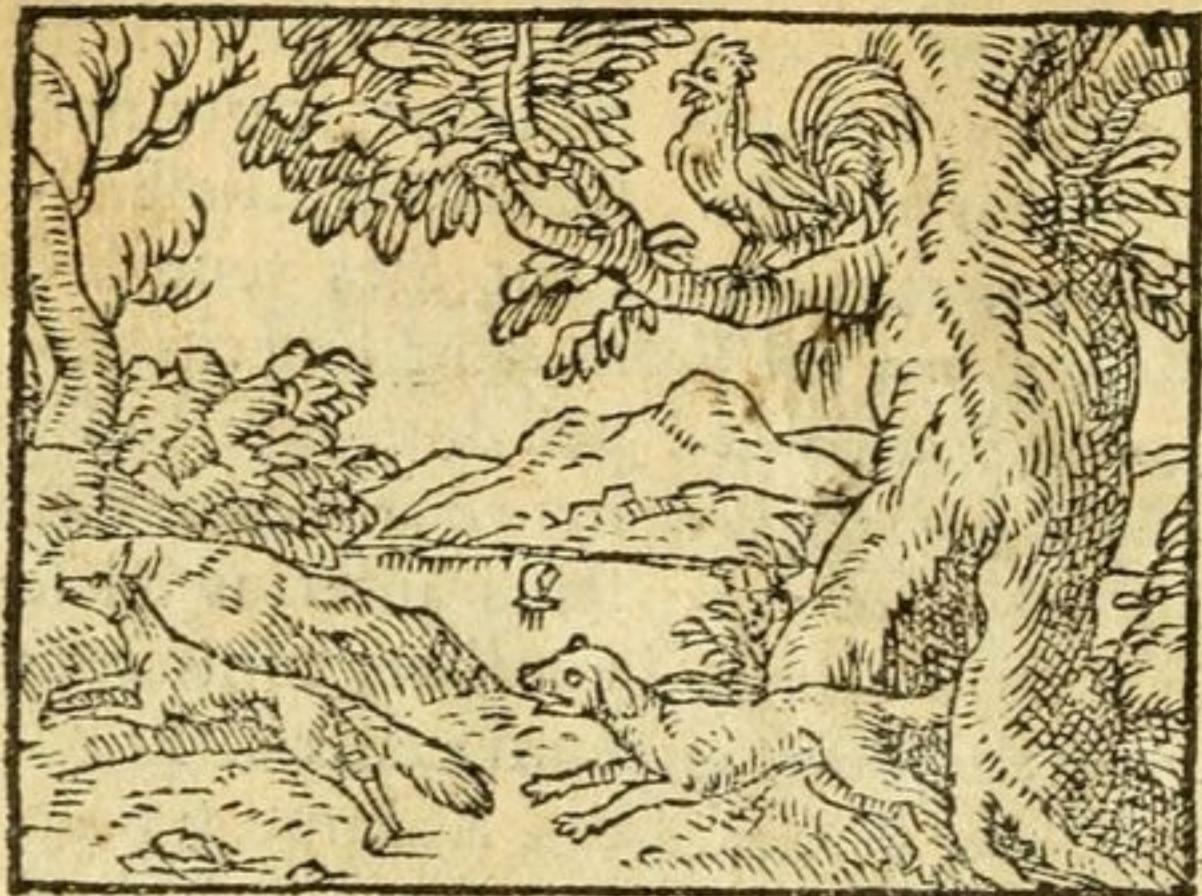
tibi suauior cibus
fiā. Lupus igitur per-
suasus abiit. Post ali-
quot dies reuersus,
inuenit superius su-
per domus tecto Ca-
nem dormientem, &
stans inferius ad se
vocabat, admonens
eum fœderis. Et ca-
nis, At Lupe, si post-
hac ante stabulum
me videris dormien-
tem, non amplius
expectes nuptias.

AFFABVLA TIO.

Fabula significat,
prudentes homines cum
aliquis in re periclitati
salui facti ficerint, ca-
nere ab eo quam diu
vixerint.

CANIS ET
Gallus. 36

CAnis & Gallus
in ita societate,
iter faciebat. Vespera
autem superuenien-
te,



te, Gallus conseen-
sa arbore dormie-
bat, at Canis ad ra-
dicem arboris ex-
cauatæ. Cùm Gal-
lus, vt assolet, no-
tu cantasset, Vul-
pes vt audiuit accur-
rit, & stans inferius,
vt ad se descenderet
rogabat, quòd cupe-
ret adeò egregio cā-
tu animal comple-
cti. Quum autem is
dixisset, vt ianitorem
prius excitaret ad ra-
dicem dormientem,

vt

ons, ὁ μὲν Αλεκτρύων εἰ-
πει δένδρος ἐγίθενται
οἰκανός, ὁ δὲ Κύων πάτερ
τῆς μητρὸς τοῦ δένδρος καὶ
λαμπεῖ εὔοντα. Τοῦ δὲ Α-
λεκτρύων τοῦ κατὰ τοῦ εἰω-
θὸς γύκτων φωνήτου-
τος, Αλέκτης ἀκόσμος
ωρὸς αὐτῷ σέρπετος, καὶ
τάσσονται καταβήνειν, ωρὸς
ἐπειτὰν κατελθεῖν ἡ-
ξίγ, ἐπειταπεῖν γένιον κακο-
θίων γύπτων φωνήτων εἴσον
τον ἀπατώντων. Τοῦ δὲ
εἰπόντος τὸν θυρωρόν
ωρότερον διέπνισται ἵ-
ππος τῶν πίκαν καθά-

ερ

δούτε, ὡς καίνυσ αὐτοί
ἔχουσθαι κακέλθειν, καὶ
καίνυσ λητάσης αὐτῷ
φωνῆσαι, οἱ Κύων αἴ-
φυν πηδήσεις αὐτῶν
διεπαργότες.

Επιμέθον.

Ο μῦθος δηλοῦσθαι
οἱ φρέγνυμενοι αὐτῷ
πων τὰς ἐχθρὰς εἰπεῖ-
δόντες, ταῦτας ισχυρότε-
ρας πέμπεστε καρδο-
κόμην.

Λεων καὶ Βάτραχος.

ut cum ille aperuis-
set, descendereat, & il-
la quærente ut ipsius
vocaret, Canis sta-
tim profiliens eam
dilaceravit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
prudentes homines, ini-
micos insultantes ad
fortiores nītu mit-
tere...

Leo & Rana. 37



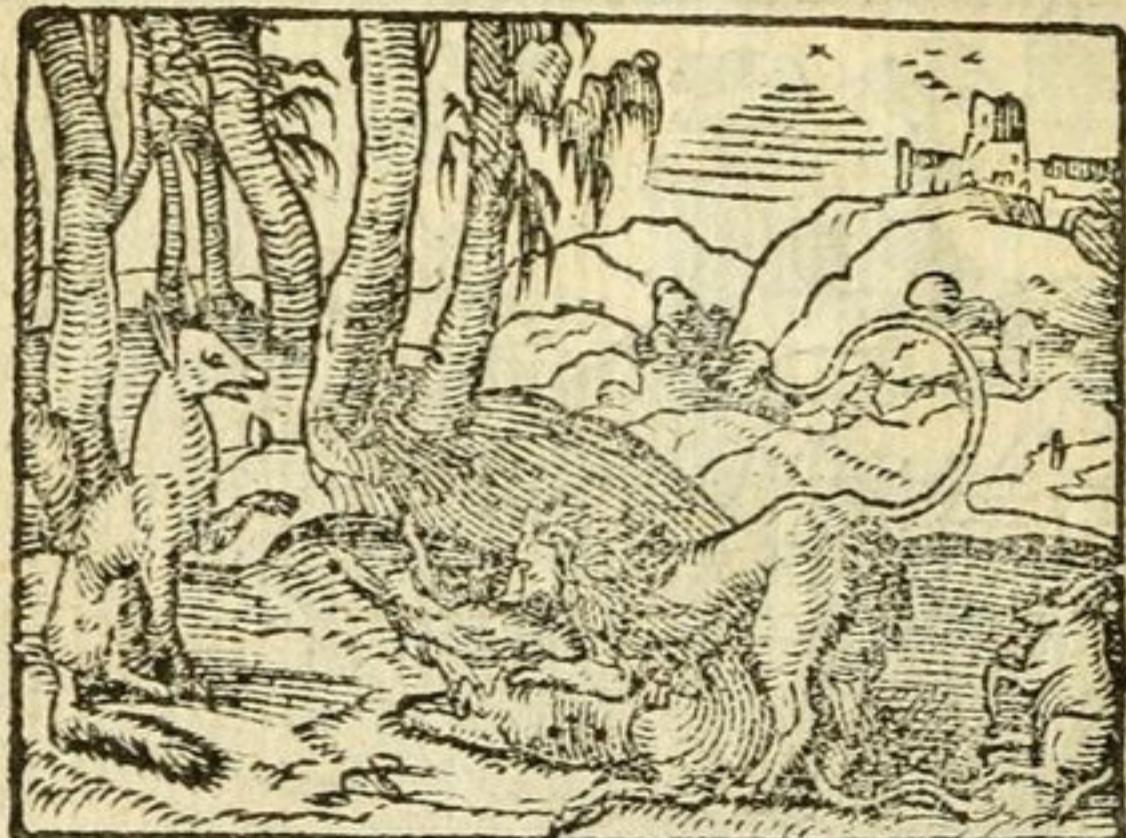
ΛΕΩΝ ἀκόσον πο-
τὲ Βατράχος μέ-
τα

LEO audita ali-
quando Rana val-
de

de clamante vertit se ad vocem, ratus magnū aliquod animal esse: parumper autē expectando, ut vidit ipsam stagno egressam, accedens propius proculcauit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, nō oportere antē quā videoas auditus solo perturbari.

LEO ET ASINVS
& Vulpes. 38

LEO & ASINUS &
VULPES inita so-
ciet

Ιαὶ βοῶνται, ἵπποι
φη τοὺς τλίου φεύγει,
οἰόμηται μέχρι ζωον
εἶναι· αργονείας ἢ με-
χρήσι, ὡς εἴδεν αὐτὸν
αφορεθόντες τὸ λίμνης
αφορεθών αὐτὸν κα-
τεπάτησεν.

Επιμένθον.

Ο μὲν θος δηλοῖ, μὴ δεῖν
τοῦτο τὸ ὄψεως δι' ἀ-
κοῆς μέντος ζεράπειας.

Λέων καὶ Οὐρανὸς
Αλαπητός.

Λ Εων καὶ Ουρανός
Αλαπητός εργα-
νεσσι

νέαν ποιησέμφοι, ἐξῆλ
θον θεοὺς ἄγειν. πολ-
λῆς γένεται φίλοις συνά-
φθείσις, αφορέτων δὲ
Λέων τῷ Οὐρανῷ διελεῖν
αὐτοῖς. οὐδὲ τέττις με-
είδας ποιησέμφοι. Θεοὶ
καὶ τὸν Ίων, καὶ λέξας
τάχας αφορτεύεται. καὶ
οὐδὲ Λέων θυμωθεὶς τῷ Ο-
υρανῷ ηὔτε φαγήτη. εἴτα τῷ
Αλώπεκῳ μεορθῶν καὶ
λαύσεν. οὐδὲ εἰς μίαν
μεριδὴν παύται σωρεύ-
σασα, ἐκατῆ βρούσην
κατέλαπεν. καὶ οὐδὲ Λέων
θεοὺς αὐτῶν, τίς τε, ὁ
βελτίνη, διαμερεῖν γένεται
ἐδίδαξεν; οὐδὲ εἶπε, τοῦ
Οὐρανοῦ συμφορῇ.

Ἐπιεικέσθιον.

Οὐκέτι δηλοῖ, οὐ π
σωφρονεσθεὶ γίνεσθαι
τοῖς αὐτούς τοῖς, τὰ το
πέλας διευχίματα.

Λέων τῷ Αρκτῷ.

Λέων καὶ Αρκτός
οὐκέτι βανεῖται πε-
ειται

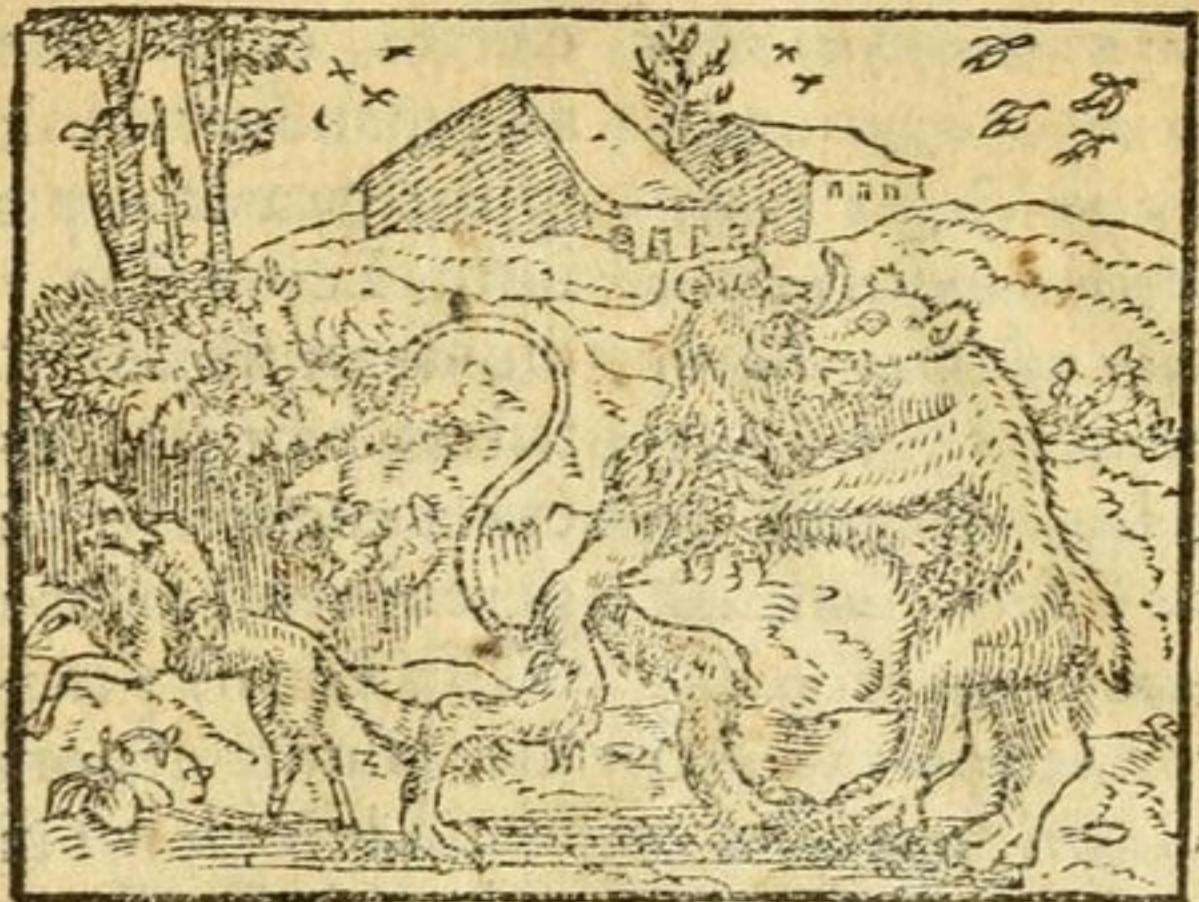
cietate, egressi sunt
ad venandum. Multa
igitur præda capta,
iussit Leo Afino ut
diuideret sibi. At ille
tribus partibus fa-
ctis æqualiter, ut eli-
gerent eos hortaba-
tur. Et Leo ira percipi-
tus Afinum deuora-
uit. Inde Vulpi ut di-
uideret iussit. Illa ve-
rò in unā partem o-
mnibus cōgestis, sibi
minimum quiddam
reliquit. Tum Leo
ipsi, Quiste, οὐ opti-
ma, diuidere sic do-
cuit? Ea inquit, Afini
calamitas.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,
castigamenta homini-
bus esse alicrum infor-
tunia.*

Leo & Vrsus. 39

Leo & Vrsus fi-
mul magnū na-
līs eti



Eti hinnulū, de eo pugnabāt. Grauiter igitur à seip̄sis affecti, ut ex multa pugna etiā vertigine corriperentur, defatigati iacebāt. Vulpes autē circum circa eundo, ubi prostratos eos vidit, & hinnulum in medio iacentē, hunc per medios utrosq; percurrentes rapuit, fugiēsq; abiit. At illi videbant quidē ipsam, sed quia non poterāt surgere, Nos miseris,

επηγόντες, οὐ τέττα εργάζονται. Οὐδὲς οὐδὲν ἡμίναν πλεγόντες, οὐδὲν τὸ πολλῆς μάχης καὶ σκοτιώδινόν τι, οὐπαθήσοντες ἔκδυνται. Αλόπηξ δὲ κύκλων φελιξτα, πεπτωκόχις αὐτὸς ἰδὼντα, καὶ τὸ βάνενθρον τὸ μέσῳ κείμενον, τὴν δὲ μέσον αὐτοῖς πλεγόμενον καὶ ἀρπάσασα, φεύγοντα ἀχεῖ. οἱ δὲ βλέποντες μὲν αὐτῶν, μὴ διωρθεῖν δὲν

λόγος ἡμεῖς, εἰπον, οὐδὲ
Αλώπεκοι ἐργάζθεισι.

Επιμένετον.

Ο μέρος δηλοῦ, οὐα-
λλαν καπιτόντων οὐλ-
λοι καρδιάνθετον.

ros, dicebant, quod
Vulpi laborauimus.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
alijs laborantibus alios
lucrari.

Macrīns.

VATES. 40



Mānus ἐπ' ἀγροցι
καθίεινθε, δρε-
γέτεο· εἰπαίντο δι-
τενθεούσι φυντούσι
γείνετο, ὃς αἱ τοι-
κίας αἱστή θερίδες αἱ
απειληθεῖα πεπο-
νηται, καὶ παντα τὰ
ἴνδον αργενηθεῖα, ει-
πεῖσθαι

Vates in foro se-
dens, differebat.
Quum autē superue-
nit et quidā de repē-
te, & renunciasset q̄
domus ipsius fene-
stræ apertæ omnes
essent, & quæ intus
erant ablata oīa, exi-
lit

luit suspirans, & cursum ibat. At quum quidā vidisset ipsum currentem, Heus tu, inquit, qui alienas res præscire profiteris, tuas ipsius non præuaticinabare?

AFFABVLATIO.

Fabula in eos qui suam vitam prauè gubernantes, quæ nihil ad se attinent præscire conantur.

FORMICA ET
Columba. 41

Formica sitiēs descendit in fontem, ac traxta à fluxu suffocabatur. Columba verò hoc viso, ramum arboris decerptum in fontem proiecit, super quo sedēdo Formica eua-
fit. Auceps autē quidam post hoc cala-
mis

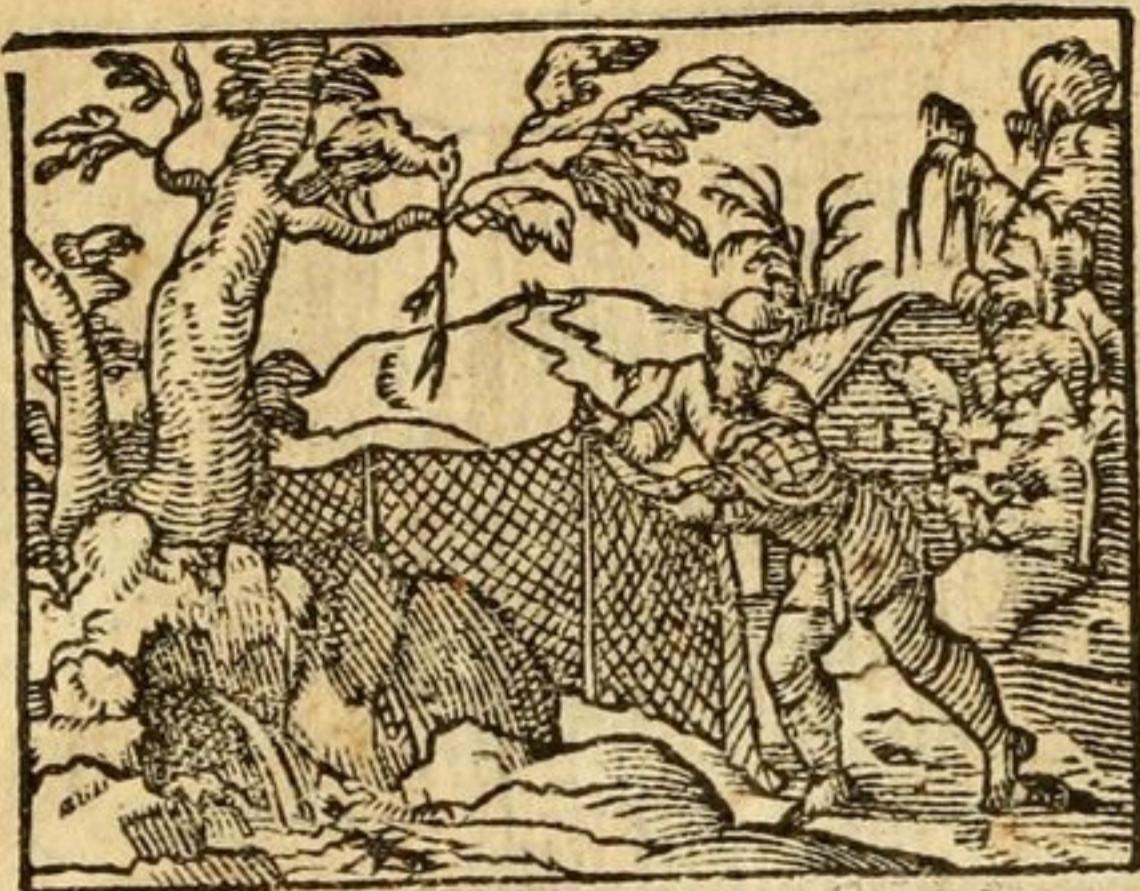
πήδησέ τε σενάζας, καὶ δρομεῖσθαι. τελέχονται δέ οἱς αὐτῷ θεοσύμβολοι, ὡς Τίτος, Εἰπειν, οὐτανότεια πεάγματα κατεύθενται επειγένοντα μεντοντοι, τὰ σωτῆρας καφεμαντοῦς;

Ἐπιμύθιον.

Οὐκοῦντος τότε τὸ μὲν εἰωτῶν βίον φαύλας διοικεῖται, τὸ δὲ μηδὲν αὐτοῖς καρπονήσυτον καφενοτοῦς πέραν μήποτε.

Μύρμηξ καὶ Πε-
ρισσός.

Μύρμηξ διψήσας κατελθὼν εἰς τὸν πλην, παρασυρεῖς τὸν δέρματον ἀπεπνίγεται. Περιστρέψας δὲ τὸν θεασαμένην, κλωττα δένει δρόσος καλύπτονται εἰς τὸν πηγανὸν ἐρεψύν, ἐφ' ἣν καρδίσσας οἱ Μύρμηξ διετωθή. Ιδούτος δέ τις μῆτρας τοὺς καλάτ-



καὶ σωθεῖσις ἐπὶ τὸ
τῶν Περιτερεῖν συλλα-
βεῖν ἔδει. τὴν δὲ οὐ μόνη
μηνὶς ἐωραγμὸν τὸ Φί-
ξούτης πόσια ἔδειχεν. οὐ
οὐδὲ λαγήσας, τὰς τε κα-
λάρεις ἐρρίψε, καὶ τῶν
Περιτερεῖν αὐτίκε φυ-
γεῖν ἐποίησεν.

Επιμέλειαν.

Ο μῆτος δηλοῦ, ὅπ-
λαι τοῖς διεργέστοις γά-
ρ εἰς διποδούνει.

Νυκτερεῖσι καὶ Βασι-
τῇ Αἴθυᾳ.

Nυκτερεῖσι καὶ Βά-
στῃ καὶ Αἴθυᾳ ε-
τοῦρε

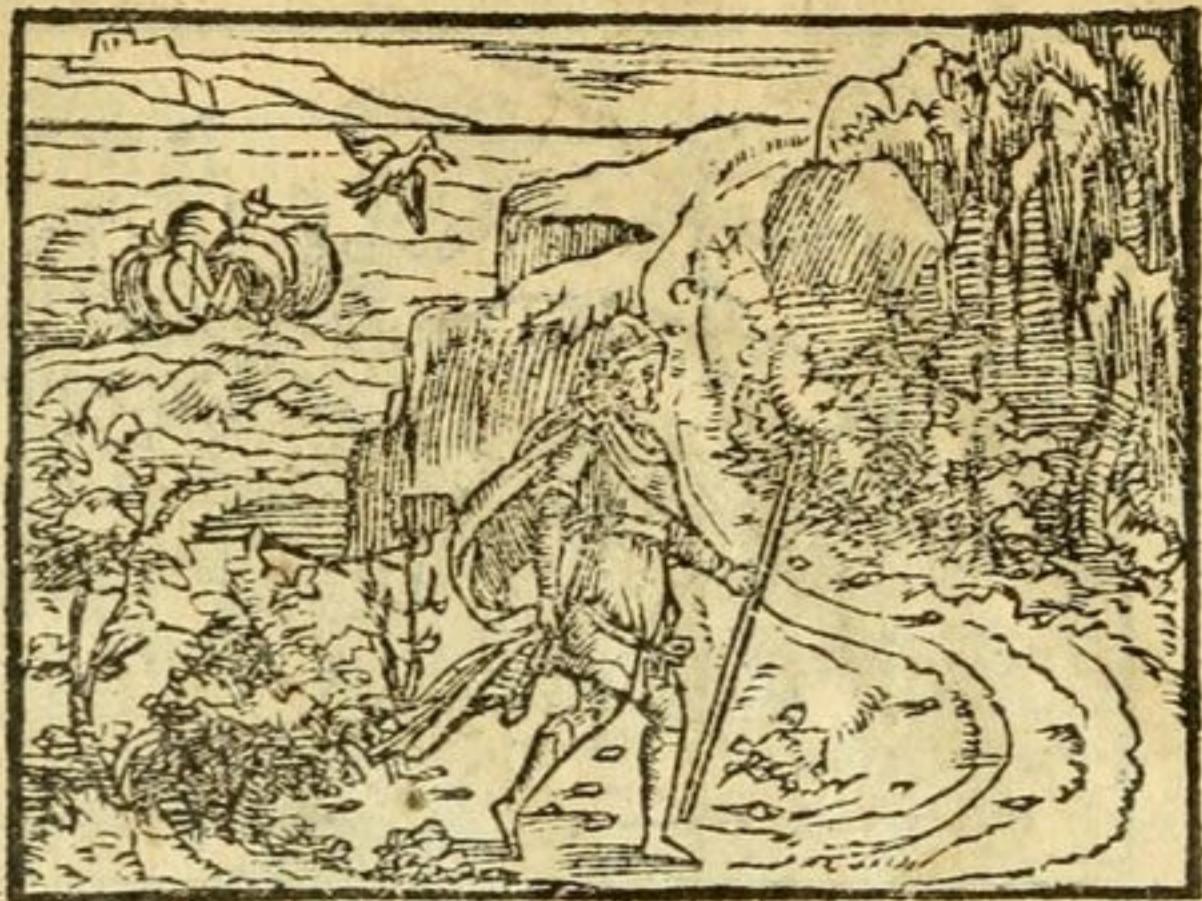
mis cōpositis ad Co-
lumbam cōprehendēdam ibat. Hoc au-
tem viso Formica au-
cupis pedē momor-
dit, qui dolens & ca-
lamos proiecit, & ut
Columba statim fu-
geret autor fuit.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,
oportere benefactoribus
gratiam referre.*

Vespertilio & Rubus
& Mergus. 42

Vespertilio & Ru-
bus & Mergus
inita



inita societate, mercatoriam decreuerunt vitam agere. Itaque Vespertilio argétum mutuata, depositum in medium, Rūbus vestem secum accepit, Mergus tertius æs, & enauigauerunt. Tempestate autem vehementi oborta, & nauis euerfa, omnibus perditis, ipsi in terram euaserunt. Ex illo igitur Mergus littoribus semper affidet,

ταύριαν ποιοσάμφροι,
έμπορικην δίέγνωσαν
βίον ζῆν. ἡ μὲν οὐκ Νυ-
κτερίς δέ γένεσον διαν-
σαρμόν, καθήκειν εἰς τὸ
μέσον, ἡ δὲ Βάτραχος ηλι-
ταρεῖται εώντης ἐρα-
γεν. ἡ δὲ Αἴθυα εγίνη
ζαλιγχή, καὶ ἀπέωλε-
σαν. Χειμῶνος δὲ σφο-
δῆς γνομής, καὶ τὸ νε-
ώς αἰετοπτεῖον, παύ-
ει δύπολέσαντες, αὐτὸς
ἐπὶ τῷ γένῳ διεσώζη-
σαν. Εὖτε οὖν ζήντης ἡ
ἡ Αἴθυα τοῖς αἰγα-
λοῖς ἀεὶ παρεδρόει,

μην

ρεὶ πα τὸ χαλκὸν σκ-
εδάκη ἡ θάλαττα. ἦ δὲ
Νυκτερίς τὰς θαυμα-
στὰς φοβερὰς, τὸ μὲν
ὑπέρφατος καὶ φαινεταῖ, νύ-
κτος δὲ ἐπὶ νορκῷ ἔ-
ξιστη. ἦ δὲ Βάτραχός τὸ τῆ-
παθλόντων ἐθῆταις ἐπι-
λαμβάνει, εἴ πα τὴν οἰ-
κείων ἐπιγνοίν τηλέστη.

Eπειδή τον.

Οὐδὲθός δηλοῖ, ὅπ-
τεὶ αἱ παραδίδομεν, τί
τοις ἐστεγενεῖς πει-
περιμένει.

Noσῶν καὶ Ια-
τρῶν.

NOσῶν τοις καὶ τῶν
Γιατρῶν εἰρωτώ-
μενός ὅπως διετέτη,
πλέον εἴπε τῷ δέοντος
ἰσθωκέναι. οὐ δέ τοις
ἔφη τὴν εἶναι. εἰν δέ
τέρας δέ τοις παρ' αὐτῷ πε-
ιττοὶ ερωτηθεῖς, ὅπως εἴ-
ρει, φεύκη συχετεῖς,
εἴπε, σφοδρῶς Διցι-
τιάχθαι. οὐ δέ τὴν α-

det, num quopiam
αἰσθεῖται mare. Ve-
spertilio verò credi-
tores timens, inter-
diu non appetet, sed
noctu ad pabulum
exit. Rubus præter-
euntium vesti inhæ-
ret, quærens sicubi
suam cognoscet.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
*in ea, quibus incumbi-
mus, in posterum nos
recidere.*

AEGROTVS ET
Medicus. 43

A Egrot⁹ quidā à
Medico rogat⁹
quomodo valuisse.
Plus, ait, q̄oporteret,
sudasse. Ille aut̄ bonū
ait hoc esse. Secundò
verò ab ipso iterū ro-
gatus quomodo ha-
buisset, horrore cor-
reptū, ait, valde cōcūs-
sum fuisse. Ille & hoc
bo

bonum esse ait. Ter-
tiò rursum rogatus
quomodo valueret,
ait, in intercutē inci-
disse, Ille & hoc rur-
sus bonū ait esse. In-
de ex domesticis quo-
dā ipsum rogante, Ut
habes? Ego, ait, heus
tu, præ bonis pereo.

AFFABV LATI O.

Fabula significat,
maximè ex hominibus
odio nobis haberi, qui
ad gratiam semper lo-
qui student.

LIGNATOR ET

Mercurius. 44

Lignator quidam iuxta fluuiū suā amisit securīta. In-ops igitur cōsilij iuxta ripam sedens plo rabat. Mercurius autem intellecta cau sa & miseratus hominem , vrinatus in flumium auream su- stulit

γαθὸν ἐφησεν εἶναι. οὐκ
οὐδὲ τέλειαν αὐτὸν, οὐπως
διεγέμενον, εἴπεν, υἱόντερον
τούτου πεπτωκέναι. οὐδὲ τὸ
τέλος πάλιν ἀγαθὸν εἴ-
πεν εἶναι. εἰτα τοῦτο οἰκεί-
ων θεοὺς αὐτὸν ἐρωτή-
σαν Θεού, οὐπως ἔχει; εἰρώ-
ει πεν, οὐδὲ τοῦτο, τοῦτο τοῦ
ἀγαθῶν λόγον εἶναι.

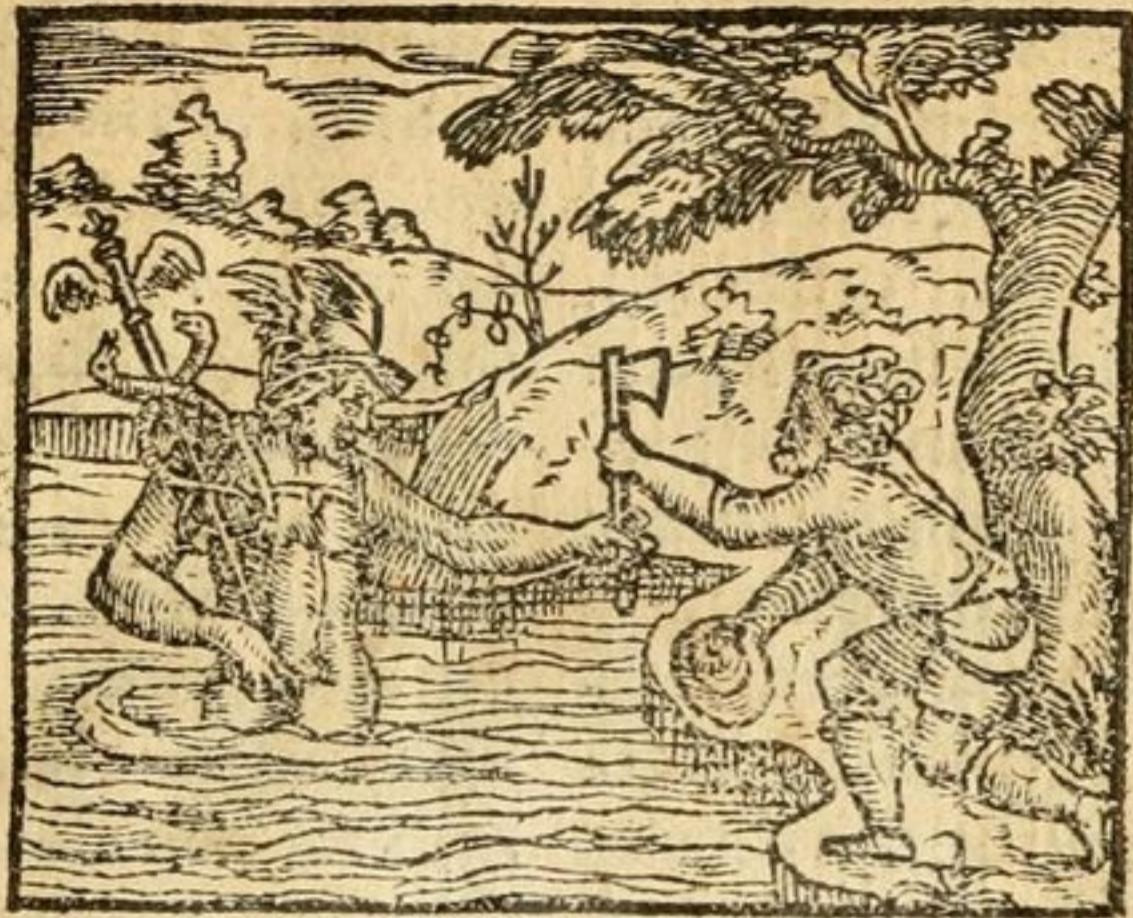
Επιμέλεια.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
μάλισται τὸ αὐτρώπων
δυοχεραίνομενος πέποι
γάρ εἰναι καὶ βαλομένος
λέγεται.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

EQUUS.

γλαύκημός ήσ
παρὰ τῷ ποτε-
ρῷ τὸ οἰκεῖον ἀπέβαλε
πέλεκυν. οὐκέτι μῶν
τίνων παρὰ τῷ ὁ-
ρθίῳ κατίσταται ἀδύρε-
το. Ερμῆς δὲ μάθων τῷ
αἰτίᾳ τοῦ οἰκτείρας τὸ
αὐτρωπόν κατέβασε εἰς
τὸ πολύμην γένυστον ἀ-



γένεγκε πέλεκων, καὶ
εἰς τόσον ἐστιν ὡς αὐτῷ λε-
σεν ἔρετο. Τὸν μὲν τὴν γην
εἶναι φαίνεται αὐτὸς καὶ
τοῦτος δύναται αὐτῷ
μεσοε. Τὸν μὲν δὲ τὴν γην
εἶναι τὸν οἰκεῖον εἰπούσες
εἰς τέττας κατέβασται εἰ-
κεῖνον τὸν οἰκεῖον αὐτή-
ντος. Τὸν τὴν γην αὐτο-
ῦτας εἶναι τὸν δύτον αὐτό-
ῦτα φαίνεται, ἐργανῆς δύτον
δεξαμένης αὐτὸς τὸν
διηγοούμενον, πάντας
αὐτῷ ἐδιδότες. Οἱ
παραγόντες διόρθωτο
ταῦτας επειργοῖς τὰ συν-

εῖσιν

stulit securim, & an
hæc esset quam per-
diderat rogauit. Il-
lo non eam esse di-
cente, iterum vri-
natus argenteam su-
stulit. Illo neque
hanc esse suam di-
cente, tertio vrina-
tus, illam ipsam su-
stulit: illo hanc ve-
re esse deperditam
dicente, Mercurius
probata ipsius aequi-
tate, omnes ei do-
nauit. Ille profectus
omnia sociis que ac-
m cide

ciderant narravit.
Quorum unus eadē facere decreuit, & ad fluuium profectus, & suam securim consultò demisit in profluuentem, & plorans sedebat. Apparuit igitur Mercurius & illic, & causa intellecta ploratus, vrinatus similiter auream securim extulit, & rogauit, an hanc amississet. Illo lætabundo, & Verè hæc est, dicēte, perosus Deus tantam impudenteriam, non solùm illam detinuit, sed ne propriam quidem reddidit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
quācumq; iustis Deus auxiliatur, tanq; iustis iustis esse contrarium.

Επίτη διεξελήλυθεν.
ἄντες οὐτοι πάσαι Διό-
περάζασθενελέμουσ,
καὶ παρθὲ τὸ πολεμόν
ἐλθὼν, καὶ τῶν οἰκεί-
ων ἀξίων ἐξεπίπτει
ἀρετοῖς εἰς τὸ βεῦμα,
κλαύσων εὐχήθη. ἐπι-
φανεῖς δι οὐρανοῖς καὶ
κείνων, καὶ τῶν αἰγάλων
μαρθὼν τῷ θρύλῳ, καὶ φα-
ῖος ὄμοιος χρυσοῖ
ἀξίων ἐξένευκεν, καὶ
ἵριος, εἰ βάθτω ἀπέ-
βαλε. τοῦδε σωὶς ἡδονῆ,
καὶ, ἀληθῶς ἥδος ἐπ
φύσιντο, μισθος δὲ
Θεὸς τῶν Βασιλέων
αἰναῖς εἶσεν, καὶ μέρον ἐ-
κείνων πατέρες, ἀλλ
ἡδος τῶν οἰκείων ἀπέ-
δωκεν.

Επιμέλεια.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ
ὅσην τοῖς δικαιοῖς τὸ
θεῖον συναίρει), τοσοῦ-
τον τοῖς ἀδίκοις συν-
άπτει.

ΟΥΓΡΟ ΚΑΙ ΚΝΗΠΟΕΓΣ.

ASINVS ET
Hortulanus. 45



ΟΝΤΟ ΤΑΝΓΕΤΩΝ
ΟΜΦΑΚΗ ΚΝΠΟΕΓΣ,
ΕΠΑΔΗ ΟΛΙΓΑ ΜΗ ΗΛΙΕ,
ΑΛΕΙΣΣΕ ΔΙ ΕΜΦΩΧΘΕ, ΗΥ-
ΞΕΙΣ ΤΗΣ ΔΙΣ ΑΩΣΤΕ ΣΩ ΧΗ
ΠΑΡΣ ΑΠΑΙΔΑΣΕΙΣ ΕΤΕ-
ΡΩ ΑΠΕΙΜΠΑΛΗΘΙΑΥ ΔΕ
ΜΟΣΤΗ. ΣΩ ΤΙ ΔΙΟΣ ΕΠΑ-
ΧΣΟΑΝΤΟ, ΚΑΙ ΚΕΛΟΥ-
ΟΥΝΤΟ ΑΥΓΩΝ ΚΕΡΑΥΝΩΝ
ΠΕΑΦΙΝΩΝ, ΠΑΛΙΝ ΕΔΙ-
ΣΦΟΕΙ ΑΛΕΙΟΝ Η ΛΑΓΤΕ-
ΛΕΙ, ΑΧΤΟΦΟΕΙΛΕΙ, ΚΑΙ
ΟΙ ΣΕ ΠΗΛΙΟΥ, ΚΑΙ ΖΕΙ ΚΕ-
ΕΓΙΟΝ

A Sinus seruiens
olitori, quoniā
parum comedebat,
plurimum labora-
bat, precatus est Io-
uem, ut ab olitore li-
beratus, alteri vende-
retur domino. Quū
lupiter exoratus, ius-
sisset ipsum figulo
vendi, iterum ini-
quiore animo perfe-
rebat quam prius, o-
nera, & cœnū, &c.
m 2 gulas

gulas ferens. Rur-
sus igitur vt mutaret
dominum rogauit,
& coriario venun-
datus est. Peiorem
itaque prioribus he-
rum nactus, & vi-
dens quæ ab eo fie-
rent, suspirando ait,
Hei mihi misero, me-
lius erat mihi apud
priores heros mane-
re. hic enim, vt vi-
deo, & pellem meam
conficiet.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
tunc maxime priores
dominos à famulis ex-
peti, quum de secundis
periculum ficerint.

AVCEPS ET
Galerita. 46

AVCEPSAUIB' stru-
xerat laqueos,
Galerita verò hunc
procul videns, roga-
uit, quidnam face-
ret.

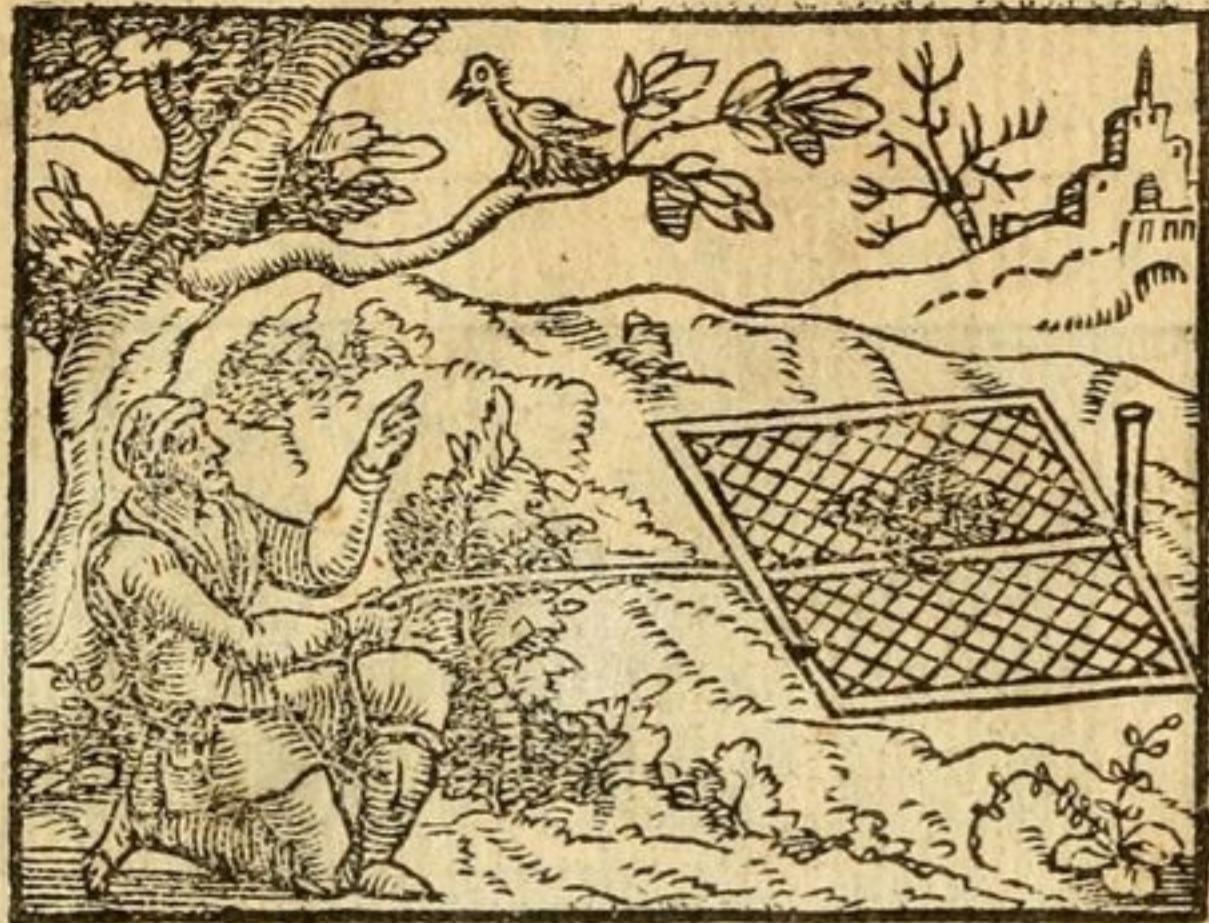
ερύματος καρπίζων. πε-
λιγον τὸν ἀρειψάγη τὸ δε-
σπότην οἰκέτους, καὶ
βυρραδέψη ἀπεμπω-
λεῖται. εἰς χείρας αἱ
νυν τὸν αὐτούς δεσπό-
την εμπεσών, καὶ ο-
ρῶν τὰ παρά αὐτὸς πέπλη^{ται}
Ερμῆν, μὲν σεναγριῶν
ἔφη, οἴμοι τῷ Καλο-
πάρῃ, βελλίκον λῷ με-
περγῇ τοῖς αὐτοῖς
δεσπόταις μήτεν. Σὺν
τῷ, ὃς οὐδὲ, καὶ τὸ δέρ-
μα με τατεργάτερ).

Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ
τέ τε μάλιστα τὰς αὐ-
τέρας δεσπότας οἰκέτου
ποθεῖται, οταν τῷ δια-
τέρῳ λάβειν αἴρεται.

OEDOGENES καὶ Ko-
ρυδαλός.

OEDOGENES οὐκ-
οντιστη παρίδας,
Κορυδαλός δὲ τὸν
πόρρω φεγιῶν, ἐπικυ-
πεῖται, πιπότες γέρακος
ο.



Ἐ. Τὸν πόλιν κτίζειν φα-
μένος, εἴτα τὸν πορθμόν τέ-
τω δύσκολον οὐκέτι καὶ
κρυπτόν, ὁ Κορυδα-
λλὸς τοῖς τούτοις αἰδηποῖς λό-
γγισ πιστούσις. αφο-
ειλήθει τοῖς τούτοις εἰδέ-
λω. τούτοις οὖν τεθῆναι εἴ-
πισθαι μάχην, εἰκάσιον
εἶπεν, ω γέροντε, εἰ τοιαύ-
την πόλιν κτίζεις, τούτοις
πολλοῖς οὐδενὸς θύρω-
κον οὐκέτις.

Επιφύλαξ.

Ο μῦθος μηλεῖ, οὐ πού
τε μάλιστα οἴηται καὶ
πόλεις ἐργαζόντων), εἴται
οἱ

ret. eo vibem con-
dere dicente, deinde
procul regresso, &
abscondito, Gale-
rita viii verbis cre-
dens accessit ad cas-
sem & capta est. At
aucupe accurrente,
illa dixit, Heus tu, si
talem urbem condis,
non multos inue-
nies incolentes.

AFFABVLATIO.

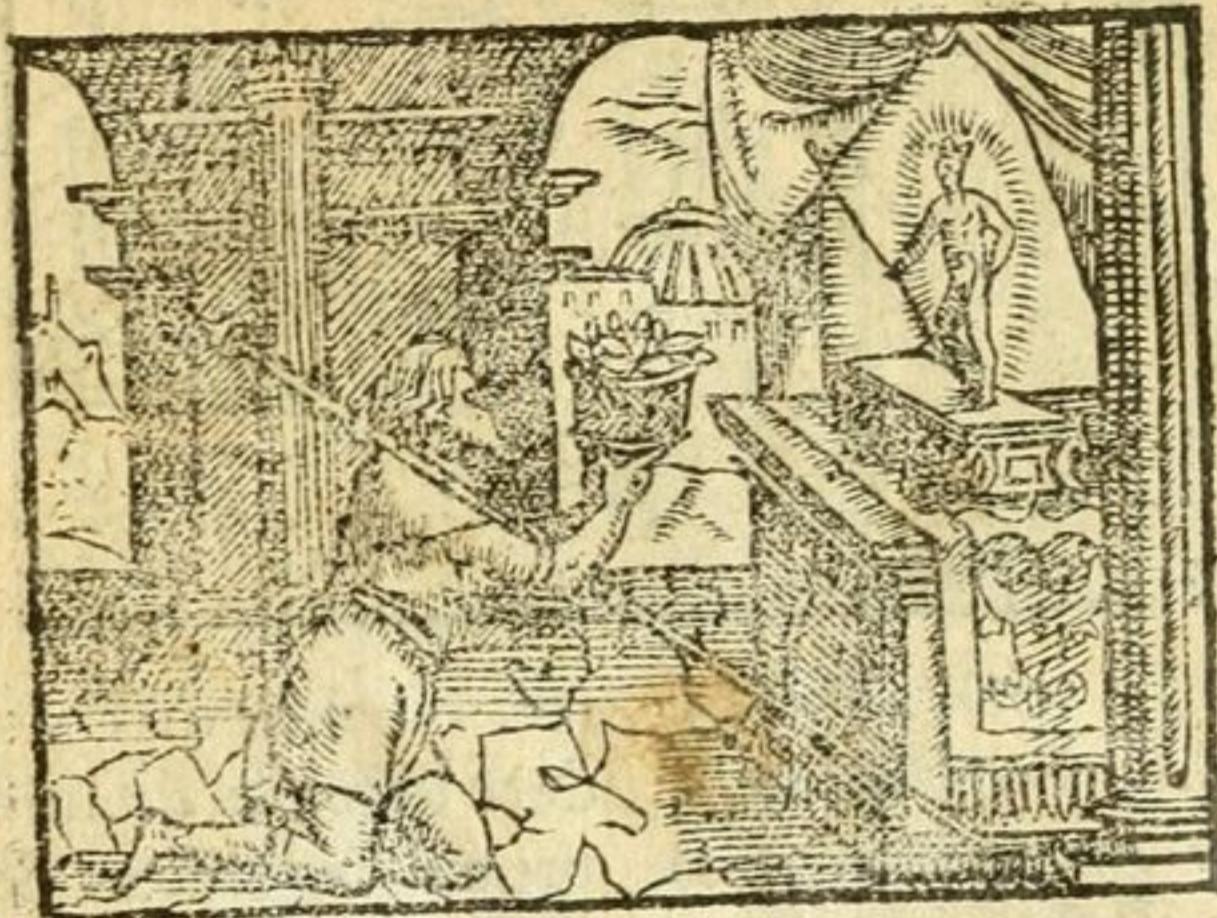
Fabula significat,
tunc maximè demos ex
urbe desolari, quam
in 3 præfe

prefecti molesti fue-
runt.

οἱ ἀγρεσῶτες γαλεπάρ
γωσύ.

VIATOR. 47

Οδοιπόρος.



VIATOR multa con-
fecta via, ora-
uit, si quid inuenerit,
dimidium Mercurio
eius dedicaturū. Na-
Etus igitur perā ca-
riotorū & amygdala-
rum plenam, atque
ea accepta, eas come-
dit. Sed cariotarum
offa & amygdala-
rum cortices super
altari quodam impo-
suit,

ΟΔοιπόρος ποτ.-
λινοὶ αἰόσας ἐ-
δον, ηὔζαθε, εἰ ἔργα δέ-
ρηστον, τὸ ἕρεμον τάχτα
τῷ ἐργεῖ αἰαθίσκεν. πε-
ειτοχῶν ἃ πήρε μετῆ
φοινίκων καὶ ἀμυγδά-
λων, καὶ ζώτεν αὐτό-
λόμητο, σκείνεις μὲν ἐ-
φαγε, τὰ ἃ τὴν φοινί-
καν ὄσα, καὶ τὰ τὴν
μυγδάλων κελύφη ἐ-
πίκειτο αὐτοῖς βω-
μός,

μεῖ, φίσας, ἀπέχεις, ὁ
Ἐρεῦ, τὸν δούλου. Τοῦ
τῷ σύρηγέντες τὰ κι-
γκάς καὶ τὸν πόνον σὲ
Ἀλευνέμενον.

Επιμένθιον.

Ο μῆθων αργεῖς αὐ-
δρα φιλάργυρον, καὶ
τὸς Θεὸς Διὸς πλεονε-
ξίαν κατέσφιξεν.

Παῖς καὶ Μή-
τη.

ΠΑῖς καὶ διδασκαλία
λείχ τὸν τοῦ συρε-
μέντος δέλτων κλέ-
ψας, λιτέγκης τῇ ρε-
τεί. τῷ μὴ ἐπιπλεξά-
σθαι, μάζαν μὲν τὸν δότο-
δεξαμήντος, αργιῶν τοῖς
χρόνοις ἔργαντο καὶ τὰ
μείζω κλέπτειν. ἐπω-
φόρῳ δέ ποτε λη-
φθεῖς, ἀπήγει τὸν
αργεῖς θαύματον. τῷ μη
τὸς ἐποιήσας καὶ ὀλο-
φυρεμήντος, κινητὸς
δημιών ἐδεῖτο βραχέα
ταῦτα τῇ μητρὶ Διόλε-
χθεῖ

suit, inquiens, Habes
ο Mercuri, votum.
Nam rei inuentę ex-
teriora & interiora
tecum partior.

AFFABVLATIO.

Fabula aduersus vi-
rum auarum, qui
Deos ob cupiditatem
fallit.

PVER ET
Mater. 48

PVer ex literario
ludo cōdiscipuli
librum furatus, tulit
matri. Quā ea verò
non corripuisse, sed
poti⁹ amplexata fuī-
set, prouectus ætate
cœpit & maiora fu-
rari. In ipso autē fur-
to aliquando depre-
hensus, ducebatur
recta ad mortem. At
sequente & lugente
matre, ille carnifex
orabat, ut pauca que-
dā matri colloque-

retur in autem. Quæ quum ilicò ori filij se admouisset, ille autem dētibus demorsam abscidit. Matre autem & aliis accusantibus, quia nō solum furatus sit, sed iam & in matrē impius esset, ille ait, hęc enim mihi perditionis fuit causa. Si enim quū librū furatus erā me corripuerit, non ad hęc usq; progressus nunc ducerer ad mortem.

AFFABVLA T I O.

Fabula significat, eorum qui non in principio puniuntur, in manus augeri mala.

PASTOR ET
Mare. 49

PAstor in maritimo loco gregem pascens, viuo tranquillo mari, desidera

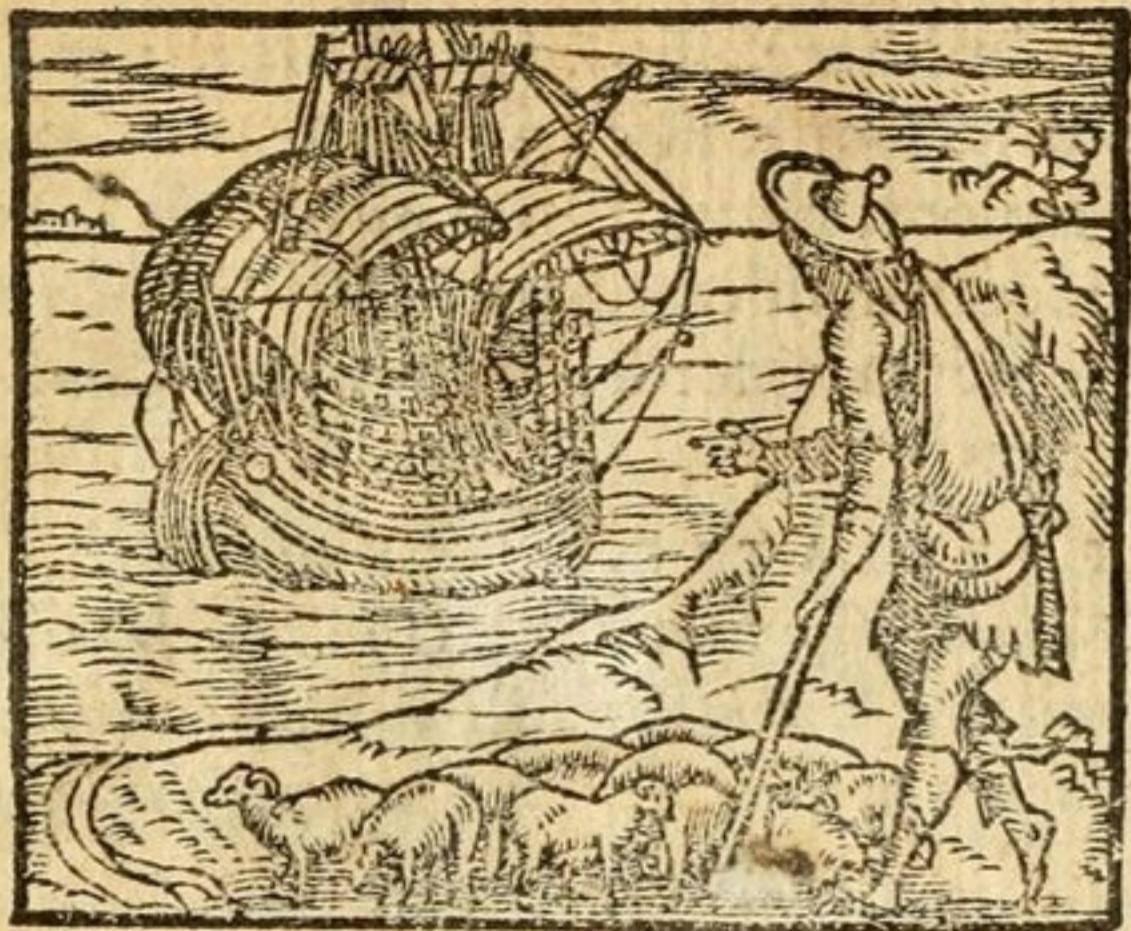
χθίωνας αφέσ η τοιούτοις.
Οὐαχέως τῷ εώμαντι παύδος απροθέσιος, ἐκεῖνος οὐ η τοιούτοις οὐδέποτε σακάν αρπάγει. Τοιούτοις μητέρος καὶ τοιούτων πατηγέρατων, οἵτις μένον κέκλοφεν, αλλ' οὐδηὶ καὶ εἰς τὸν μητέρα θεότηταν, οὐτεὶν εἰπεν, αὐτὴν γάρ μητέραν πατηγέραν αἴγανος. Εἰ γάρ οὐτε τοιούτη διλέγειν οὐκεκλόφειν επειτακέει μητέραν, τοιούτην μέχρι τατουγαρίους καὶ οὐδέποτε επὶ τὴν θάνατον.

Epiμένειον.

Ο μῆνος δηλοῖ, οὐτοῦ μὲν κατ' αρχήν καλούμενον ἐπὶ μετέσοδοι αἰξάνει τὰ κακά.

Πομπὴν γῆρας
λαοσα.

Pομπὴν εὐ παρέστηται τὸν ποίμνιον γέρεαν, ἐνρεκάς γαλλιώτων τὸν γέραν



γάλαπαιν, ἐπερύπος
τλεῦσαι τοὺς ἐμπο-
ρεῖν. ἀπεριπλωτός
τὸν τὰ τεφέατα, Καὶ φο-
νίκαν βαλανός πειά-
μησθε, αἰνίχθη. χλιᾶ-
το γέ σφοδρῷ γρυομέ-
νε, καὶ τὸν νεῶς κινδυ-
νεύσαντος βαπτίζεατ,
παντα τὸ φόρτον σκ-
ελάνεις τὸν γάλαπ-
ταιν, μέλις κανῆ τὴν γη-
διεσάθη. μέτι σὲ γέρεγε
τὸν ὄλιγας παριόντος
τὸν καὶ τὸ γαλάπτην
(έτυχε γάρ αὐτὴν γαλη-
νῶσα) τὸν ἡγεμόναν

derauit nauigare ad
mercaturam. Ven-
ditis igitur ouibus,
& palmatum fructi-
bus emptis, soluit.
Tempestateverò ve-
hementi facta, & na-
uis in periculo cùm
esset ne submerge-
retur, omni onere
ejecto in mare, vix
vacua nauis euasit in-
columis. Post verò
dies nō paucos, trans-
cuntem quodā, & ma-
ris(erat enim id for-
tè trāquillum) quiet-

tem admirante, suscep-
to sermone, Hic
ait, cariotas iterum,
ut videtur, desiderat,
& propterea videtur
quietum.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
calamitates hominibus
documenta fieri.

PVNICA ET
Malus. 10

Pvnica & malus
de pulchritudine
contéabant. Multis
cötētionibus interim
factis, rubus ex proxi-
ma sepe audiēs, desi-
namus, ait, ô amicæ,
aliquando pugnare.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
*in præstantiorum sedi-
tionibus vilissimos etiā*
conari esse aliquos.

θαυμάζοντες, τόπλα-
ταν γέτε, εἶπε, φοινί-
κων αῦτος, ὃς ἔστιν
ἐπιθυμεῖ, Εἴ δηγε τῷ πο-
φαινεῖ) ἡσυχάζειν.

Επιμέθιον.

Ο μῆθε δηλοῖ, ὅπ-
τα παθήματα τοῖς αἰ-
θρώποις μαθήματα γί-
νονται.

Ροΐα καὶ Μη-
λέα.

Ποία ē μηλέα τοῖς
ηγάλαξις ἔργον.
πολῶν δὲ αἱρεφ. στοιπή-
σεων μετέξει γλυκύμφων
βᾶτες εἰς τὸ πλησίον
ἀκόσαου φρεγεῖς, που
σώματα, εἶπεν, ω φίλας
ποτὲ μαχέμεναι.

Επιμέθιον.

Ο μῆθε δηλοῖ, ὅπ-
τοι τοῖς τοῦ ἀμενόνων
σάσσος καὶ οἱ μηδενὸς
ἄξιοι πέφενται εἰναί οὐ.

Αστάλαξ.

O Αστάλαξίν φλὸν
ξωέν εστι. Φησίν
τὴν ποτε τῇ μητρὶ, συ-
χαρεινέαν μητέρα ὄρῳ.
Ἔπει αὐτὸς φησι, λέγει
να ὀσμῆς πεπλήρω-
μαν· κακτρίται πάλαι,
χαλκῆς, φησι, ψηφί-
δῷ κτύπου ἀκόσιο. ή τῇ
μητρὶ ψυσταθεῖσαι εἴ-
πει, ὡς τέκνον, ὡς ἕδη
κατέμανθανει, καὶ μάγνου
ψευστοῦ εἰσέρησμαι, αὐτὸς
καὶ ακογῆς, οὐστρούσεως.

Επιμέθιον.

Ο μῦθῷ δηλοῖ, ὅτι
Ἐνιστὰς τῷ ἀλαζένων τὰ
ἀδωμάται κατεπαιγνέλ-
λον, καὶ τὸν τοῦτον ἐλα-
χίστας ἐλέγχοντα.

Σφῆκες καὶ Πέρ-
δικες.

Sφῆκες καὶ Πέρδι-
κες διέψησται συνεργό-
μένοις τοῖς γεωργοῖς οὐλ-
λον, παρ' αὐτοῖς αἰτήν-

TALPA. § 1

TAlpa cæcum ani-
mal est. Dixit
igitur aliquando ma-
tri, Morum mater vi-
deo : deinde rursus
ait Thuris odore ple-
na sum: & tertio ite-
rū, Aerei, inquit, lapi-
li fragorē audio. Ma-
ter verò respondens
ait, O filia, vt iā per-
cipio, non solum visu
privata es, sed & au-
ditu, & olfactu.

AFFABVLATIΩ.

Fabula significat,
non nullos iactabundos
impossibilia profiteri,
et in minimis redar-
gunt.

VESPAE ET

Perdices. § 2

VEspæ & Perdi-
ces sitibudæ ad
agricolā iuerunt, ab
eoq; petierunt ut da-
ret

ret eis bibere, promittentes pro aqua hanc gratiā reddituras: Perdices quidē, fodere vineas: Vespe autem, circum circa eundo aculeis arceres futes. At agricola inquit, Sed mihi sunt duo boues, qui nihil promittunt, tamen omnia faciūt. Melius igitur est illis dare quām vobis.

AFFABVLATIO.

Fabula in viros perniciosos, qui promittunt quidem iuuare, ledunt autem admodum.

PAVO ET MONEDULA. 53

AVibus creaturis regem, Pavo rogabat ut se ob pulchritudinē eligeret. Eligentibus autē eū omnibus, monedula su-

tes mēn, ἐπαγγελόμενοι εἰπόντες οὐδὲν. Καί τέλος τῶν γέροντων ὀμοδώσαντες, οἱ μὲν Πέρδικες σκάνταταν τοὺς αἰωνέλαχος· οἱ δὲ Σφῆκες κύκλῳ περιπλανώντες τοῖς κέρατοις διποσθεῖν τὰς κλέπτεις. οἱ δὲ γεωργοὶ ἔφη, ἀλλ' εἴηται γέ εἰται δύο βόες, οἱ μηδὲν ἐπαγγελλόμενοι, παῖτα ποιήσαντες. ἀρεταὶ δὲν εἴται κακοὶς δύναται οὐδὲν οὐδὲν.

Επιμένον.

Ο μῦθος αὐτὸς αὐθόπεις ἐξώλητος, ἀφελεῖν μὲν ἐπαγγελμάτους, βλάπτεις δὲ μεγάλα.

Taὼς καὶ Ko-
nōs.

TΩν ὄφεων βασιλέων ποιῶσι βασιλέα, Taὼς ἐαυτῷ οὐδὲν διέταξεν. αἰρετομένων δὲ τὴν παῖταν, καὶ λα-



εσ ωναδων, ιφη,
αλι ει σε βασιλούρ-
εσ Αερές ιμψις κατε-
σιών, επιχείρουσι, πάντας
ημείν επαρχεόσι;

Επιφεύδον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
τὰς ἄρχοντες & τὰς
κούρας μέγαν, αλλὰ καὶ
πόνους, καὶ φρέγινους
λέγεται δέ.

Mονίος καὶ Α-
λώπηξ.

Mονίος ἀζητοῦσα
τηνί λινὸν εἰσῆσ-
σθεντος, τὰς οὐδόντες ἔ-
γκα

la suscepto sermone
ait, Sed si te regnāte
Aquila nos pse qui ag-
gressa fuerit, quomo-
do nobis opē feres?

AFFABVLATIO.

Fabula significat, prin-
cipes non modo proprie-
tate pulchritudinem, sed et
fortitudinem et prudē-
tiam eligere oportere.

SINGULARIS
& Vulpes. 54

Singularis agrestis
Scuidam cùm ad-
staret arbori, dentes
acue

acuebat. Vulpes autē rogāte causam, quare nulla proposita ne cessitate dētes acueret, inquit,, Non ab re hoc facio: Nam si me periculum iauaserit, minimē me tūc acuendis dētibus occupatum esse oportebit, sed potius paratis vti.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, aduersus periculū præparatum esse oportere.

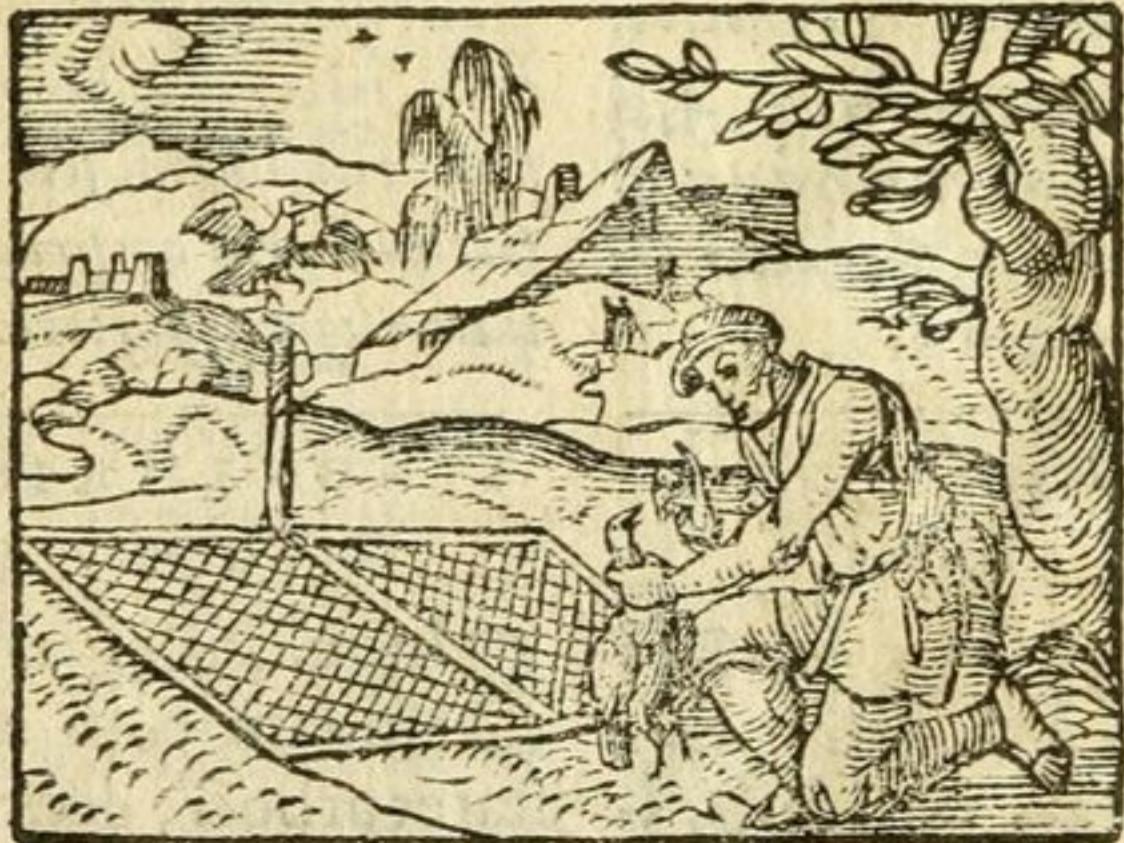
CASSITA. 55

Ἅγιον. ἀλώπεκος δὲ ἐρωμένος τῶν αἰτίων, ὅπι μηδεμιᾶς περικομένος αἰνάγκης, οὐ τὸς ὁδόντες ἔχει, οὐ φη, σὸν ἀλόγως τῷτο ποιῶ. εἰ γάρ με κίνδυνον περισσάγει, τότε με τῶν κακῶν περικαλλέστερον ἀναγνῶσθαι μέλει, ἀλλὰ μᾶλλον ἴτιμος τοσούτης γένεται.

Επικύριον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπι δὲ περικαλλέστερον κίνδυνον παρασκεύεται.

Κορυδαλλός.



Cassi

Κορ

Kορευδαλὸς εἰς πα-
γῶν ἀλάχει, θρη-
νῶν ελεγθεῖν, αἴματα τῷ
ζελατυπώρῳ καὶ σύντηναι
πατέων. οὐ χρυσὸν ἐνο-
σθιστάμενον οὐδὲς, τὸν
ἄργυρον, τὸν ἄλλον τὸ
κρείων. κόκκινος δὲ στα-
μακρός τὸ θύνασθεν με-
τροφοῦται στενόν.

Επιμελήσον.

Ο μῦθος τεράτων
Δίξι κέρδος δύτην,
μεγανόφεστα μέρας κίνη
διων.

Negroes.

NΕ^ρΕ^ρΓ^ες ποίε θάλ^ηs
τ^η ελαφον εἰπε,
πάτερ, σὺ καὶ μείζων
καὶ λαχύτερος καθών
πέφυκας, καὶ κέρατα
θάλ^ηs τάγματις πάνερφυτο^ς
φέρεις αὐτ^ηs ὄμισσαν,
πίστιποτ' οὐδὲ δέων τά-
τας φοβή; καὶ κεῖνος γε
λῶν εἰπεν, ἀλλῆτη με^τ
τεῦται φῆς, τέκνουν. εἴη
εἴ τοι οἶδες, οὐδὲ εἰπεῖσθαι

スル

Cassita à laqueo
capta, plorās di-
cebat, Hei mihi misé-
rè & infelici volucrī.
Nō aurū surripui cu-
iusquam, non argentū,
non aliud quicquam
pretiosum. Granū au-
tē tritici paruū mor-
tis mihi causa fuit.

AFFABVLATIO.

*Fabula in eos qui ob
vile lucrum magnum
subeunt periculum.*

HINNVLVS. 56

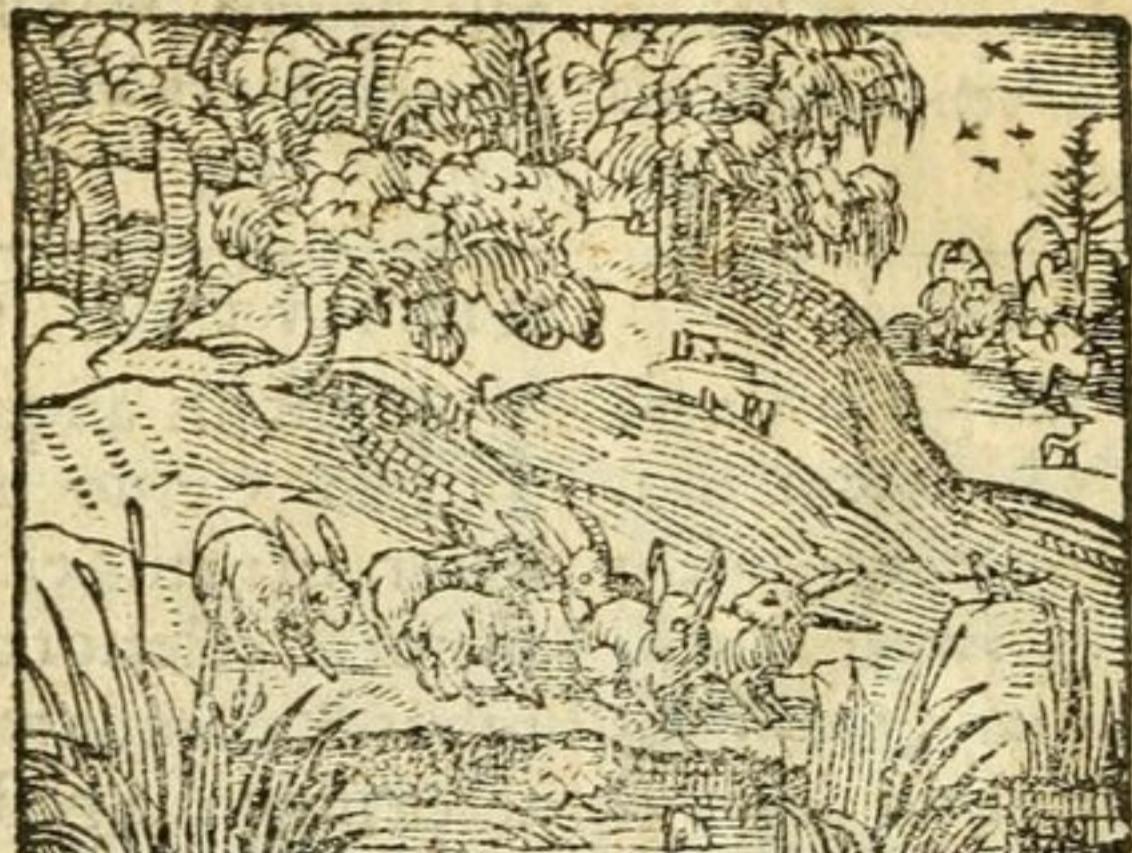
Hinnulus aliquā-
do Ceruo ait,
Pater, tu natus es &
maior & celerior ca-
nibus, & cornua pre-
terea ingentia gestas
ad vindictam, curnā
igitur sic eos times?
Et ille ridens ait.
Vera quidem hæc
inquis, fili: vnum ve-
rò scio, quod quum
canis

canis latratum audi-
uero, statim ad fu-
gam nescio quomo-
do efferor.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
natura timidos nulla
admonitione confir-
mari.

LEPORES ET
Ranæ. 57



Lepores aliquando
in unū profecti,
sui ipsorum deplorabāt
vitā, quod foret peri-
culis obnoxia, & ti-
moris

κυνὸς ἡλακτίᾳ ἀκόσοι,
αὐτίκαια τοῖς φυγῇ
σὸν οἴδι ὅπως ἐκφέ-
εγμενού.

Επιμέθιον.

Ο μὲν οὐ δηλοῖ, ὅπ-
τες φύοι δίλας ἀδε-
ρία παραίνεσθαι πάρεν-
σι.

Λαζωὶ καὶ Βά-
τερζοι.

Οἱ λαζωὶ ποτε
οὐαστήρτες, τῷ
ἰαυτῶν τοῖς αἰλάτοις
ἀπεκλαύοντες βίον, ὡς
ἐπισφελῆς εἴη, Εἰ δε-
λίας

λίας τοιέως. Εἰ μὲν καὶ
τὸν αὐτρέπονταν καὶ κυ-
νῶν, καὶ ἀετῶν, καὶ ἄλ-
λων πολλῶν αἰαλίσκου-
ται. Βέληνον δὲ εἶναί θε-
τεῖν ἄπαξ, οὐδὲ βίσ-
τείρειν. τῷ γάρ ζείνει κυ-
ρώσαντες, ὡργησαν νο-
τὰ ταῦταν εἰς τὸν λί-
μενόν, ὡς εἰς αὐτὸν
ἔμπεσθαι τοις κατο-
πινησόμενοι. τοῦτον δὲ κα-
τημένων κύκλῳ τὸ λί-
μενον βαστεύχειν, ὡς τὸ
τοῦ σφόδρα κτύπον οὐδον
τοῦ, σύζητος εἰς τούτων
εἰσηγησαύτων, τοῦ λα-
γωῶν οὐς ἀγριώτερον
εἶναί δοκῶν τοῦ ἄλλων,
ἔφη, σῆτε, ἐταῖροι, καὶ
διεν δίκιον ὑμῖς αὐτὸς
δικαιόεινθε, οὐδηὶ ὡς
οὐραῖτε, καὶ οὐκῶν ἔτερον
εἰσὶ ζῶα δίκαιοτερα.

Επιμένθον.

Οὐκοῦν δηλοῖ, ὅτι
οἱ δυσυχῆτες, ἐξ ἐτέ-
ρων χειρονακ παρόν-
των παραχεινθεῖται.

O;G

moris plena. se enim
ab omnibus & cani-
bus & aquilis, & aliis
multis consumi. Me-
lius itaq; esse mori se
mel, quam toto vitæ
tempore timere. hoc
igitur cōfirmato, im-
petum fecerūt simul
in paludem, quasi in
eam delapsuri, & suf-
focandi. Sed quū Ra-
næ, quæ circum palu-
dem sedebat, cursus
strepitu percepto ili-
cò in hanc insiluis-
sent, ex leporibus
quidam sagacior esse
visus aliis, ait, Sistite,
οἱ φοι, nihil graue
in vos ipsos molimi-
ni, iam ut videtis, &
nobis alia sunt ani-
malia timidiora.

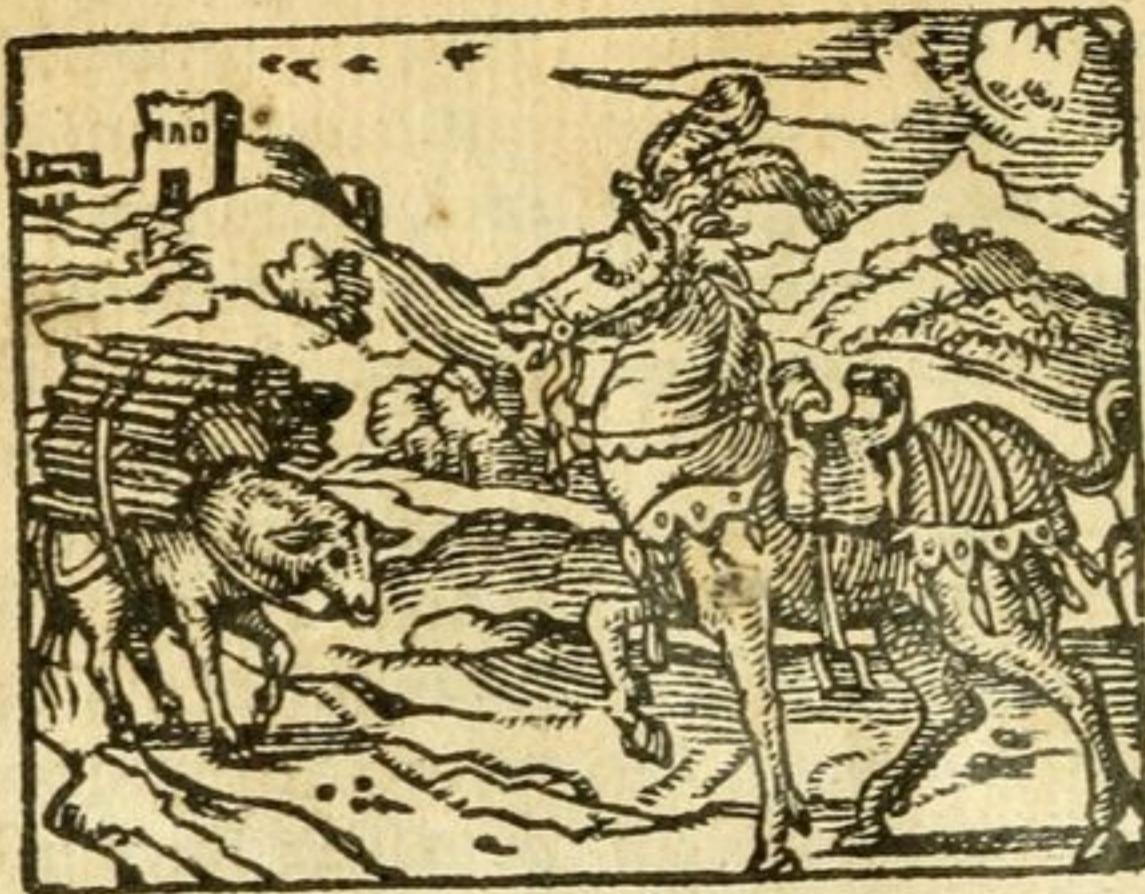
AFFABVLA T·O.

Fabula significat,
miseros grauioribus a-
liorum consolari cala-
mitatibus.

n A S I N

ASINVS ET

Equus. 58

ΟΥΘΟ ΚΤΥ ΙΠ-
ΠΩ.

ASinus equū beatum putabat, quod abundē nutritur & accuratē, cū ipse neque palearum satis habet, idq; plurimū defatigatus. Cūm autē tempus institit belli, & miles armatū ascēdit Equum, huc illuc ipsum impellēs. Cæterū & in medios hostes insiluit, & Equus vulneratus iacebat.

His

ONGΟ Ιππονέμαχονάστεν, ὡς ἀφέόντως τρεφόμενον καὶ ἐπιμελῶς, αὐτὸς μηδὲ ἀχύρων ὄλις ἔχων, καὶ τῶν πλεῖστων χαλαππωρῶν. ἐπεὶ δὲ καμερῆς ἐπέδη πολέμου, καὶ οὐρανώπις ἐνοπλον αὐτῷ τὴν Ιππον ταυτίζει τὴν εἰλαύρων, καὶ δὴ καὶ μέσου τῷ πολεμίων εἰσῆλασε, Καὶ οἱ Ιπποι τηγνεῖς ἔκειθον.

τεῦ

τῶν τε ἐωρακών οὐδὲν
τὸ Ιππονού μεταβαλλόμενον
νοστηλανέτεν.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
ὅτε τὰς ἀρχούσις καὶ
τάλασίς γῆλουσ, ἀλλὰ
τὸ κέκτητον φέρον, οὐκ
καὶ τὸ κίνδυνον αὐτούς
καὶ τὸ πενίαν αὐτούς.

Φιλάργως.

ΦΙΛΑΡΓΩΣ οὐδὲν
πισταν αὐτῷ τὸν
τόσον εὔχαριτον σάμενον
καὶ λευστὸν βαλον
ποιήσας, ἐν θεοῖς οὐ πάντα
κατέρυπτε, συγκαθέρυ-
πτες εἰς καὶ ψυχὴν
έσωται τὸν τρόπον, τὸν τρόπον
ημέραν ἐρχόμενον, αὐτὸν
εἰδένεπε. Τοῦτον τὸν τρόπον
οὐδὲν αὐτὸν παρατη-
ρίσας, καὶ τὸ γεγενός
συνυοῖσας, αὐτοὺς εἰς
τὸ βαλον ανείλετο. μηδὲ
τοῦτο κακεῖτο εἰλι-
γῶν, καὶ κανόν τὸ Κέπον
ιδὼν,

His visis, Asin⁹ Equū
mutata sententia, mi-
serum existimabat.

AFFABV LATI O.

Fabula significat,
non oportere principes ex diuites emulari, sed in illos iniuria et periculo consideratis, prosperitatem amare.

AVARVS. 59

AVarus quidam cùm omnia sua bona vendidisset, & aureā massam fecisset, in loco quodam defodit, vñā defosso illic & animo suo & mente, atq; quotidie eundo, ipsam videbat. Id autem cùm ex operariis quidam obseruasset, cognovit, & refossum massam abstulit. Post hēc & ille profectus, & vacuū locum vi-

dens, lugere cœpit,
& capillos euellere.
Hunc cùm quidam
vidisset s̄ ploran-
tem, & causam audi-
uisset, N̄ sic, ait,
heus tu. suitare: neq;
enim habens aurum
habebas. Lapidē igi-
tur pro auro acce-
ptum, recō, & puta
tibi aurum esse. cun-
dem enim tibi vsum
pr̄stabit. Nam vt vi-
deo, neque cùm au-
rum erat, vtebare.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
nihil esse possessionem,
nisi usus adfuerit.

ANSERES ET
Grues. 60

ANseres & Grues
in eodem prato
pascebantur. Vena-
toribus autem visis
Grues quòd essent
leues, statim euola-
uerunt:

ιδὼν, θρησκεύεται,
καὶ πάλιν τοὺς τείχας.
τὴν δὲ οἰκοφυρό-
μον ἔτως ιδὼν, καὶ
τὸν αὐτὸν πυθόμενος,
μὴ ἔτως, εἶπεν, ὅτι
τοις, ἀθύμοις ἐδέι γὰρ ἐ-
χων τὸ γένος τοῖχος.
λίθοις τοις αὐτοῖς γένος
λαβὼν φέρει, καὶ νόμισμα
σοι τὸ γένος εἶναι. Τὸν
αὐτὸν γάρ σοι πληρώ-
σε γένεσα. ὃς ὁρᾷ τοι,
ἐδέι ὅτε ὁ γένος λίθος,
τὸν γένος ἡθα τῷ κτή-
ματῳ.

Επικεύθον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
ἐδέι ἡ κτῆσις, εἰαὶ μὴ
ἡ γένος προσῆ.

ΧΛΩΕΣ ΚΥ ΓΕΡΑ-
ΥΟΣ.

XHres καὶ Γέρα-
νοι επὶ ζωτῷ λί-
μῶν οὐ μέμνυθε. τῷ δὲ
θηρευτῶν επιφανέν-
των, οἱ μὲν Γέρανοι κά-
φοι οὔτε, ζεχέως οὐ-
πέπε.



πέπτησαν· οἱ δὲ Χίοις
δέκα τὸ βάρες τὸ σω-
μάτων μείναντες, σω-
ελήφθησαν.

Επιμένειον.

Ο μῦθος δῆλος, ὅπ-
λον ἀλάσσει πόλεως,
οἱ δὲ ἀκτήμονες διχε-
ῖοις, φεύγοντες, οἱ δὲ
ταλάσσαις διχαλάσσοντες
λισκόμενοι.

Χελώνη καὶ Αε-
τός.

XEΛΩΝΗ άεττος δεῖ
τοντος ἵππος ταύ-
ταν διδάξας. Τοῦ δὲ πα-
τέον

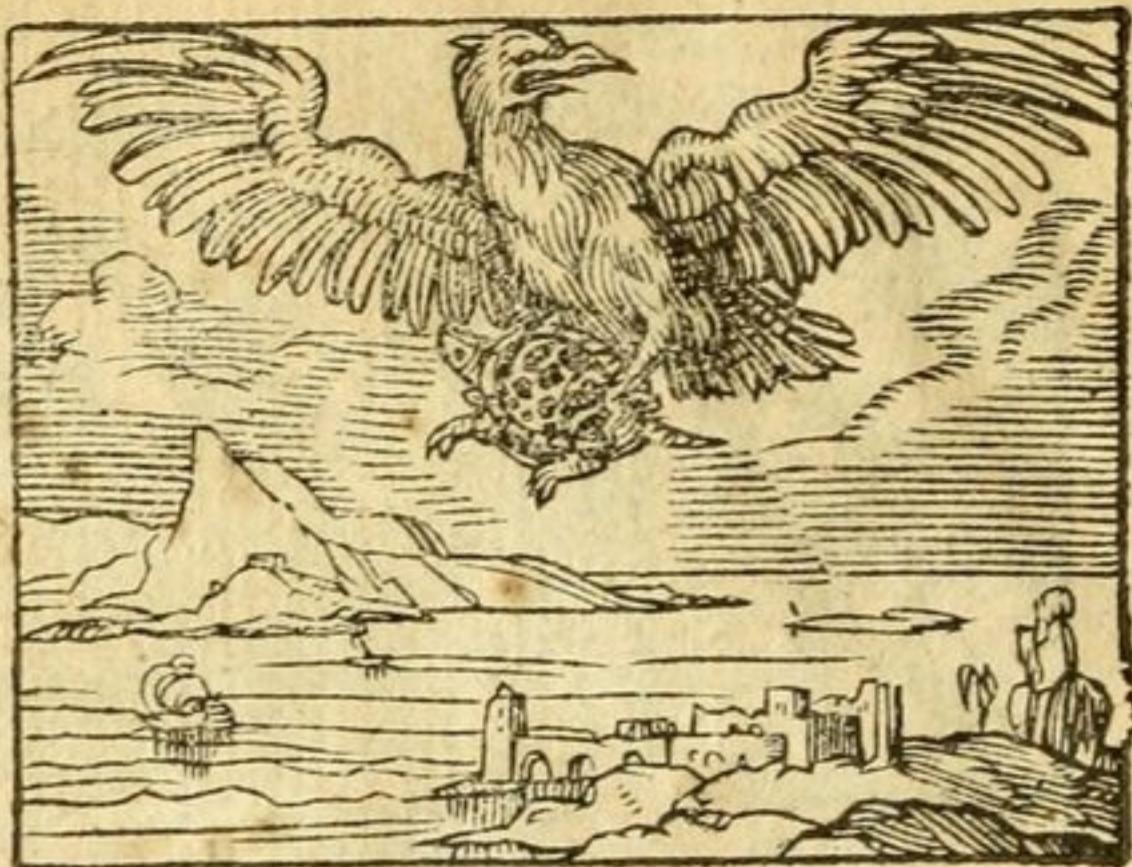
uerunt: An seres verò
ob onus corporum
cùm mansissent, ca-
pti fuerunt.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
et in expugnatione ur-
bis, inopes facile fu-
gere, diuites autem ser-
nire captos.

TESTUDO ET
Aquila. 61

TESTUDO orabat
AQUILAM, ut se vo-
lare doceret. EA autē
n. 3 admo



admonente, procul
hoc à natura ipsius
esse, illa magis preci-
bus instabat. Accepit
ergo ipsam vngui-
bus, & in altū sustu-
lit, inde demisit. Hęc
autem in petras ce-
cidit, & contrita est.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
multos, quia in contenc-
tionibus prudentiores
non audierint, seipso
laſſe.

P V L

ρανηγῆς πόρρω τῷ το
τὸ Φύσεως αὐτῆς εἶναι,
κέινη μάλλον τῇ δεή-
σῃ αφοσέει. λαβὼν
τὴν ζωήν τοῖς ὄνυξι,
καὶ εἰς ὑψῷ αὐτενεγ-
κάνει, εἰτ' ἀρπάκει. ἡ δὲ
καὶ πετεῖ πεσθεῖσα, συ-
νετείσθη.

Επιμένεον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτε
πολλοὶ ἐν φιλονέκτειας
τῇ φρογυματέρων πα-
ρεκκόσαντες, εαυτὸς ἐ-
βλαψταν.

Τύπλα.

Ψύλλα.

PVLEX. 62

ΨΥΛΛΑ ποτὲ πηδή
σασσε, ἐπὶ πόδε
αισθός οὐκάδισεν. ὁ δὲ
τὸν Ηρακλῖνον ἐπὶ συρ-
μαχίαν οὐκάλλι. τὸν δὲ
εἰσῆγεν αὐτὸς ἀφαλορεέ-
ντος σενάζως, εἶπεν, ὡς Η-
ρακλῆς, εἰ ἐπὶ ψύλλῃ
χρώσθε μεγάχοντος, πῶς
ἐπὶ μείζονι αὐτογενε-
σαῖς σωματογόνος.

Επιμένειον.

Ο μῦθος δηλοῖ, μὴ
δεῖν τὸν ἑλαχίστον θεόν
δεῖσθαι, ἀλλ' ἐπὶ τῷ αὐ-
τοκαίσαρι.

Ελαφρό.

ΕΛΑΦΡΟ τὸν ἐπεργο-
πεπιρωμάτην τὸν ὄ-
φελεμῶν, ἐπὶ οὐσίᾳ
οὐέμεινε, τὸν μὲν ὅμητον τὸν
ὄφελεμῶν κατέστηκεν
ξηραντίλης ἔχοντος, τὸν δὲ
λοπὸν κατέστηκεν θάλαττας
ἔτει διετονόπολε.

PVLX aliquando
saltans, viri pedi-
bus inhæsit: hic autem
Herculē in auxiliū in-
uocabat. at cū illinc
rursus saltasset suspi-
rās ait, O Hercules,
si cōtra pulicē nō au-
xiliat̄ es, quomodo
contra maiores ad-
uersarios adiuuabis?

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
non oportere in mini-
mis Deum rogare, sed
in necessariis.

CERVA. 63

Cerua altero ob-
cæcata oculo, in
littore pascebatur, fa-
num oculum ad ter-
ram propter venato-
res habens, alterum
vero ad mare, unde
nihil suspicabatur.
præternauigates au-

tem quidam, & hoc coniectantes, ipsam sagittarunt. Hac autem seipsam lugebat, quod vnde timuerat, nihil passa foret: quod non putabat malum allatum, ab eō proditā.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, sepe quae nobis noxia videntur, utilia fieri: quae vero utilia, noxia.

CERVA ET
Leo. 64

Cerua venatores fugiēs, in spelūcā ingressa est: in Leo nē autē ibi incidens, ab eo cōprehēsa est: moriēs autē dicebat, Hei mihi φ homines fugiēs in ferarū immitissimū incidi.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, mul-

παρεπολέοντες δὲ οὐ νει, καὶ τὸ πολεμόνδυοι, αὐτῆς κατεργάσθιαν. ἡ δὲ εἰστιν ὁλοφύρε, ὃς ὑφῆς μὲν ἐδεδοίκει, μηδὲν παθῶσαι, τῷ δὲ σὸν φέρειν ἀπάγειν, τῶν θύτης αποδεδομένη.

Επιμέντον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι πολάκις ἕρειν τὰ βλαβερὰ δοκεῖται, ὥφελα μεγάλα γίνεται. τὰ δὲ ὥφελα μεγαλεῖται, βλαβερά.

Ελαφός καὶ
Λέων.

Eλαφός κακηγός φύγεις, εἰς αὐτογυνήσεις λέοντι. δὲ τοιεῖς θειποχθόνα, τοιαύτης σωτελήφθη θυμωγός δέλεγμα, οὔμαστον αὐθρώπους φύγεις τῷ τῇ θηρίῳ ἀχειρίτῳ απείπεσθαι.

Επιμέντον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι πολλα

πολλοὶ τῷ αὐτρώπῳ
μικρὸς κανδωγες φού-
γντες, μεγάλος ἐπέ-
ρθίσαν.

multos homines dum
parua fugiunt pericu-
la, in magna incur-
rere.

Ελαφός καὶ Αμ-
πελός.

Eλαφός καὶ γάρ τοι
φούγασα, τότε ἀμ-
πέλῳ σκρύψη. παρελ-
θόντων δὲ ὄλιγον σκεί-
νων, οὐ Ελαφός τελέ-
ως ἦδη λαθεῖν δόξα-
σα, τῷ τοι ἀμπέλῳ φύλ-
λων ἐδίειν ἔρξατο. τό-
τον δὲ σφορδύων, οἵ κυ-
νοι δὲ ἐπιστραφέντες, καὶ
τοῦτο τῷ ἀληθεῖς, νομι-
σαντες τῷ ζώων τότε
φύλλοις τὸ κρύπτε
αἷς, βέλεσιν αὐτοῖς λίγην
Ελαφον. οὐδὲ δυνάσκα-
σσαι τοιαῦτα ἐλεγεῖν
καὶ πέποντα. τὸ μὲν
τοῦτο τὸν σώσασσόν με
λυμαίνεται.

Ἐπιμύθον.

Οἱ μῦθοι δῆλοι, ὅπ-
οι ἀδικουῶντες τὰς δύ-

CERVA ET
Vitis. 65

Cerua venatores
fugiēs, sub vite
delituit. Cū præter-
iissent autem parū-
per illi, Cerua pror-
sus iam latere arbi-
trata, vitis folia depa-
sci incœpit. Illis verò
agitatis, venatores
cōuersi, & quod erat
verum arbitrati ani-
mal aliquod sub fo-
liis occultari, sagittis
confecerunt Ceruā.
Hæc autem moriens
talia dicebat: iusta
passa sum. non enim
offendere oportebat
quæ me seruarat.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,
qui iniuria benefacto-*

res afficiunt, à Deo
puniri. εργέσθε τῶν θεών
λαζον).

Afinus & Leo. 66

Οὐρανὸς καὶ λέων.



Cum Atino Gallus aliquando pascebatur. Leone autem aggresso Afisnum, Gallus exclamauit, & Leo (aiunt enim hunc Galli vocem timere) fugit. At Afisus ratus propter se fugisse, aggressus est statim Leonem. Ut verò procul hunc persecutus est, quod non

Οὐρανὸς ποτὲ ἀλεκτρυνὼν συνεβόσκε. Λέοντος δὲ ἐπελθόντος τῷ Οὐρανῷ, ὁ ἀλεκτρυνὼν ἐφώνησε, καὶ μὲν λέων (φασὶ γὰρ τὴν τὴν ἀλεκτρυνόν οὐ φωνὴν φοβεῖσθαι) ἐφυγεῖ. ὁ δὲ Οὐρανὸς τοιίσις δι' αὐτὸν πεφύγει, ἐπέσχε αὐτὸν δῆμος τῷ λεούκῃ. ὡς δὲ πέρι ρῶ τὴν ἐδίωξεν, εἴρηται

μηκέπι ἡ τὸ ἀλεκτρυό-
ν Θεὸς φίκεθο φωνὴ, τοφ
φεὶς δὲ λέων κατεθούν
σαθο. δὲ Ἰηδονίσκων εἰ-
σόα, ἄθλος Θεὸς εἶδε καὶ
αὐτὸν πολεμισῶν γένεται
μὲν ὁν γριέων, τίνος γάρ
εν εἰς πόλεμον εἰξαρ-
μένος;

Επιμέθον.

Οἱ μῦθοι δηλοῖ, ὅπι
πολλοὶ τῷ αἰθρῷ πάν
τεπινεκτύοις ἐπίτηδες
τοῖς ἔχθροῖς ἐπιπέρι-
ται, καὶ τὰς ταῦτας κατέκει-
ναν διπόλιαν).

Κηπωρὸς καὶ
Κύων.

KΗΠΩΡΩΣ ΚΥΩΝ εἰς
Φρέαρ κατέπε-
σσον. δέ τις Κηπωρὸς βγ-
λόμενος αὐτὸν σκέψει
αἰνεῖται, κατῆλθε καὶ
αὐτὸς εἰς τὸ Φρέαρ. οἱ-
ηθεὶς δὲ δὲ τὸ Κύων αἰς κα-
τωτέρω μάχλου αὐτὸν
παραγγέλγει τοντού-
σαν, τὸ Κηπωρὸν σπα-
φεὶς

nō ampli⁹ Galli per-
ueniebat vox, cōuer-
sus Leo deuorauit.
Hic verò moriēs cla-
mabat, Me miserū &
dementē. Ex pugna-
cibus enim nō natus
paucib⁹, cuius gra-
tia in aciem irrui.

AFFABV LATI O.

Fabula significat,
plerosque homines ini-
quos, qui se de industria
humiliarunt, aggredi-
si, atque ita ab illis
occidi.

OLITOR ET
Canis. 67

OLITORIS Canis
in puteum de-
cidit: Olitor autem
ipsum illinc extra-
eturus, descendit &
ipse in puteum. Ra-
tus autem Canis ac-
cessisse ut se infe-
rius magis obrueret,
Olitorem conuersus
mo

momordit. Hic autem cum dolore reversus, Iusta, inquit, patior, Nam cur unquam sui imperfectorem seruare studui?

AFFABVLATIO.

Fabula in iniustos, & ingratos.

Sus & Canis. 68

SUS & Canis mutuò cōuiciabantur. Et Sus iurabat per Venerē, procul-dubio dētibus discisfurum Canē. Canis verò ad hæc per ironiam dixit, Bene per Venerem nobis iuras. Significas enim ab ipsa vehementer amari, quæ impuras tuas carnes degustatē, nullo pacto in sacellum admittit. Et Sus, Propter hoc igitur magis præ se fert Dea amare me. Nam

occid

φεὶς ἔδακεν. ὃ γέ μετὸδωντις ἐπανιὼν, δίκαιά, φησι, πέπονθα. τί δή ποτε γέ τὸ αὐτόχθον σῶσαι ἐπειδασσα;

Ἐπμύθιον.

Ο μῆδος τεῖς ἀδίκεις, καὶ ἀγαρίσσις.

Sus καὶ Kúaw.

ΣΥΣ καὶ Κύων ἀλλήλοις διελοιδορυῶντο. καὶ οὐ μὲν οὐρινε καὶ τὸ ἀφεγδίτης, οὐ μὲν τοῖς ὁδοῖσιν αἰσφρήξειν τὰς κακάς. οὐδὲ Κύων τεῖς τα εἰρωνικῶς εἴπε, καλῶς καὶ τὸ ἀφεγδίτης οὐ μὲν ὀμνύεις. δηλοῖς γέ τοι αὐτῆς ὅπι μετέλιττε φιλεῖσθαι, οὐ τὸ τῶν σῶν ἀκρατέρτων σειρκῶν γενόμενον, οὐδὲ οὐλας εἰς ιερῷ τελετέ. καὶ οὐ σὺς, Διὸς τέτο μὲν εἰς μετέλιττον δηλητὸν εἶναι οὐ Θεὸς σέργυσσα με. τὸ γέ τοι κλεί

ταῦ

νοεντα, ή ἄλλως λυμαγ-
κόρδιμον παιχνίπασιν ἀ-
ποστέφεται· σὺ μὴ τοι
κακῶς ὅζεις, καὶ ζῶσα
καὶ τεθυηκῆς.

Επιμένθον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
οι Θρήνοις θρήνορων
τὸν ψυστὸν τὸν εἰχθρῶν ὄνει-
δη, σύμετόδως εἰς ἐπαγ-
γον μετεχονταί ζονταί.

Τε καὶ Κύων.

ΥΣ καὶ Κύων πε-
ρὶ σύτοκιας ἔρε-
ζον· ἐφη δὲ οὐ κύων, εὐ-
έκθητο εἴναι μάλιστα
ταῦταν τὸ πεζῶν. καὶ οὐ
τὸς ψυσταχθόσα, τοφές
ζεῦτα φησιν, ἀλλ' ὅταν
τοῦ λέγηται, οὐδὲ οὐ Ε-
πιφλάστε τὰς σωμάτις
σκέλακας τίκτεται.

Επιμένθον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
τον τὸν τάχιν τὸν
περιμνυτέον, ἀλλ' τὸν τῆς
τελεότητος κείνεον.

ΟΡΙΣ

occidentem, aut alio
quouis modo lædē-
tē omnino auersatur:
tu tamen malè oles,
& viua, & mortua.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
prudentes oratores, que
ab inimicis obiciuntur
conuicia artificiosè in
laudem convertere.

Sus & Canis. 69

SUS & Canis de
fœcunditate cer-
tabant: dixit autem Ca-
nis fœcundā se esse
maximè pedestrium
omnium: & Sus occur-
rens, ad hæc inquit,
Sed cùm hoc dicis,
scito & cæcos tuos
te catulos parere.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
non celeritate res,
sed perfectione iudi-
cari.

SER

SERPENS ET
Cancer. 70

Serpens vnā cum Cancro viuebat, inita cū eo societate. Itaq; Cácer simplex moribus , vt & ille mutaret admonebat astutiam : hic autem minimè obediebat. Cū obseruasset igitur Cácer ipsum dormientem , & pro viribus compressisset, occidit. At Serpente post mortem extenso, ille ait, Sic oportebat antehac rectum & simplicem esse. Neque enim hanc pœnam dedisses.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, qui cum dolo amicos adeunt, ipsos offendit potius.

PAS

Οφις καὶ Καρκίνος.

Οφις Καρκίνωσυν διητᾶν, ἐταρέσθεντος αὐτὸν ποιησάμδυτο. οἱ μὲν γνήσιοι Καρκίνοι ἀπλότεροι τούτοις πονοῦσι, μεταβαλέσθε κακῶνον παρήνει τὰ αντίτια. οἱ δὲ δολοίσιν εἰσαγόντες παρεῖχε πειθόμδυον. ἐπιτηρήσας δέ οἱ Καρκίνος αὐτὸν ψάγει, καὶ τὸ σώμα οἰόν τε πιέσας, φονεύει. Τούτῳ δὲ Οφις μῆτρα ταύτην σκέψαται, τοκεῖται, εἶπεν, Στατεῖ, εἴδε μὲν τούτην καὶ ἀπλότερον εἶναι. ζεῖται γάρ οὖν τούτην δικτυον εἶναι.

Επιμένθιον.

Ο μῆτρα δηλοῖ, οἵποι τοῖς φίλοις συνέδολω ταρσούρτες, αὐτῷ μάκκον βλάπτει.

Ποιε

Ποιμένος καὶ Λύκος.

PASTOR ET
Lupus. 71

ΠΟΙΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΛΥΚΟΥ ΣΤΟΙΧΟΙ ΕΓΩΝ
εἰναι, καὶ αὐτὸς λόρδος θεός,
οὐαὶ τοῖς κυσίν ἐπειθεί-
φεν. ἐπεὶ δὲ ηὔξωντο,
ἐν ποτε Λύκος αρέβα
ζει ἔργατο, μῆτρά τοις κυ-
νῶν καὶ αὐτὸς ἐδίωκε.
Ἄλλος κυνῶν εἶδε ὅτε μηδ
δυνατόν καταλαβεῖν
τὸν Λύκον, καὶ οὐδὲ τοῦτο
παρεπέφενταν, ἀκε-
ράτος ἦκολάζει, μέντοι
αὐτὸν τὴν καταλαβών,
οἴει δὴ Λύκος συμπε-
τάχη τῷ θηρεῖ, εἰτα
παρεπέφεν. Εἰς δὲ μὲν
Λύκος ἐξωθεν ἀρπά-
σει αρέβαζε, αὐτὸς
λάθρα θύων, ἀμφὶ τοῖς
κυσίν ἐθοινεῖτο, ἐώς δὲ
ποιμένος συνασπέιλμα,
καὶ συνεῖστο δράμεε-
νον, εἰς διέρθρον αὐτὸν
αἰαρτήσας ἀπέκτι-
νεν.

PAstor nuper natū Lupi catulum reperit, ac sustulit, vñaque cū canibus nutrituit. At quū adoleuisset, si quando Lupus ouē rapuisset, cū canibus & ipse persequebatur. Quum canes verò aliquando non possent assequi Lupū, atq; ideo reuerteretur, ille sequebatur, vt quū ipsum assecutus esset, vt Lupus particeps foret venationis, deinde redibat. Sin autē Lupus extra nō rapuisset ouē, ipse clā occidēs, vñā cū canibus comedebat, donec pastor quū cōiectas- set & intellexisset rē, de arbore ipsum suspendit & occidit.

AF TABVLATI O.

Fabula significat, naturam prauam bonos mores non nutrire.

LEO ET
Lupus. 72.



Leo quum cōfēnuisset, & grotabat iacens in antro. Accesserunt autē visitatura regem, præter Vulpem, cætera animalia. Lupus igitur capta occasione, accusabat apud Leonem Vulpem, quasi nihili

Επιμύθιον.
Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι φύσις πονηρὴ γενιστὸν θόρυβον τέφει.

Λέων καὶ λύκος.

Λεων γνούσας, εὐόσδ κατεκεκλεψός τον αὐτῷ. παρῆσσιν δὲ ἐποκεψόμενος τὸ βασιλεῖα τολμῶν οὐ πεκτόν, τούτον τὸν ζώων οὐδὲν οὐδένια λύκος λαζαρίδης οὐκαπεῖται, ησπερήρι παρὰ τῷ λεόντῃ τὸν ἀλώπεκον, ἀπεδί

δὴ παρὸς ἐδεῖν οὐτεπέ-
 νης τὸν αὐτῶν αὐτῶν
 κράτεωτα, οὐδὲ τῷ
 τοι μηδὲ εἰς ἐπίσκεψιν
 ἀφιμάχεις. Καὶ οὐστότῳ
 ὃ παρέλθει καὶ οὐ Αλώπηξ
 οὐδὲ τελούσθαισαρικρα-
 ἀσαθεῖται Λύκος ρημα-
 τῶν. οὐδὲ τὸν Λέων ηγε-
 ταῖς εἴρευσάντος. οὐδὲ
 ἀπολογίας ημερήσεις αὐτῆ-
 σασα, οὐδὲ τοῖς φησιν τοῦ
 γελάθευτῶν οὐστότῳ αὐτέ-
 λησεν, οὔτον εἶχε, παν-
 θαρότε πεινοστίσασα,
 οὐδὲ τεραπείαν χωρέ-
 σα παρὸς ιατρῷ ζητή-
 σασα, οὐδὲ μαθήσασα; Τό-
 τον Λέοντος σύθησ τὸν
 τεραπείαν εἰπεῖν κε-
 λασόσαντος, κακέαν φη-
 σιν, εἰ Λύκον ζεύντας κα-
 δέρχεται, τὸν αὐτῷ δο-
 γειν τερελεῖ αἱμαφίεση.
 οὐδὲ τὸν Λύκον κατεδάφις,
 οὐδὲ Αλώπηξ γελῶσα εἰ-
 πει, τὸν τοιούτον τὸν δε-
 μότιον περιστοιχαν κατεῖν, οὐδὲ τοιούτον

nihili facientē suum
 omniū dominum, &
 propterea neque ad
 visitationem profes-
 tam. Interim ait
 & Vulpes, & ultima
 audiuit Lupi verba.
 Leo igitur contra eā
 infremuit: sed defen-
 sionis tempore peti-
 to, Et quis, inquit,
 eorum qui cōuenie-
 runt, tātum profuit,
 quantū ego, quæ in
 omnem partem cir-
 cuiui, & medicamen-
 tum pro te à medico
 quæsiui, & didici?
 Quum autē Leo sta-
 tim ut medicamentū
 diceret imperasset, il-
 la inquit, Si Lupo vi-
 uēte excoriato, ipsius
 calidā pellem indue-
 ris. Et Lupo iacente,
 Vulpes ridēs ait, Sic
 non oportet domi-
 num ad maleuolen-
 tiā mouere, sed ad
 bene

benevolentiam.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, cum qui quotidie machinatur, in seipsum laqueum vertere.

MVLIER. 73

MVLIER quedā vi-
rū ebriū habe-
bat: ipsum autem à
morbo liberatura, ta-
le quid cōminiscitur.
Aggrauatum enim
ipsum ab ebrietate
quum obseruasset, &
mortui instar insensa-
tū, in humeros eleua-
tū, in sepulcretū allata-
tū depositit, & abiit.
Quū verò ipsum iā
sobriū esse coniecta-
ta est, profecta ianuā
pulsavit sepulcreti: il-
le autē quū diceret,
Quis est qui pulsat
ianuam? vxor respon-
dit, Mortuis cibaria
ferens, ego adsum. &
ille,

κύμασιν.

Επιμύθιον.

Ομῦθος οὐλοῖ, οὐ δέ
καθ' ἐγίστου μηχανά-
μψος, καθ' εαυτῷ τὰ
πάγκους αφειτέπει.

Γωνί.

ΓΥΝΗΣ αἱδρα μέ-
γνσον εἶχε. Τὸν δὲ πά-
θος αὐτὸν ἀπαλλάξαμ-
θέλεσσα, Εἰόνδε η σο-
φίζεται. καὶ παραμέμπον
τὸν αὐτὸν χώραν μέθης
παραπτερίσασσα, Κανε-
κρῆς δίκλινος αναγνήσκε-
ται, ἐπ' ὄμβριον ἀραστα,
ἐπὶ τὸ πολυκάρδιον ἀ-
πεγκάχσαται κατέζεται, κα-
ὶ πηλίτει. ήνίγει δὲ αυ-
τὸν ἡδη αἰσανθόδην ἐνσ-
χάσαται, παραπελθεῖται
τὰ δύραν ἐκπτεῖται δὲ
πολυκαρδία. οὐέντας δὲ
φίσιωτος, τίς δέ τὰς
δύρας ισχητων; ή Γωνί-
α πεκρένεται, οὐ τοῖς νε-
κροῖς τὰ σύνακριτά
ἐγένεται πάρεμος. καὶ κεῖ-
ται,

Θρ., μή μοι φαγεῖν,
ἄλλα πιεῖν, ἢ βέλυσε,
μάλλον προσένεκε. λυ
πεῖς γάρ με βρώσεις,
ἄλλα μὴ πόσεις μην-
μονίων. οὐδὲ τὸ σῆμα
πατέξασαι, οἴμοι τῇ
δυσήνᾳ, φούσι. καὶ δὲ γάλ
καὶ σφισσαμένη ὄντη-
σαι. σὺ γάλ αὐτῷ καὶ μέ-
νον σὺν ἐπαγδύσῃς,
ἄλλα καὶ χείρων σωτῆ
γέγονας, εἰς ἔξιν σοι κα-
τασάντος τῷ πάθει.

Επιμένθον.

Οὐεῦθεν δῆλοι, ὅπ
τὸ δέ ταῦς κακαῖς πέπ-
ξεσιν ἐγχρονίζειν. οὐτι
γάλ ὅτε καὶ μὴ θέλοντε
τῷ αὐτρώσῳ τὰ ἔθε-
ται γένει).

Κύκνος.

AΝὴρ δύπορῶν καὶ
νάτε τε ἀμφοτέροις Κύ-
κνους ἐπεφεύ, σὺν ἐπί-
τοῖς αὐτοῖς μάρτιοι. τὸ
μὲν γάλ ὀδῆς, τὸ δὲ τραχ-
τέριος ἔνεκεν. ἐπειδὴ
ἔδη

ille, Nō mihi come-
se, sed bibere, o opti-
me, potius affer. mo-
lestus enim mihi es,
cū cibi, nō potus me
ministi. Hec autē pe-
ctore pcusso, Hei mi
hi miseræ, inquit: nā
neq; astu profui. tu
enim vir nō solū non
emēdatus es, sed pe-
ior quoq; teipso euas-
isti, cū in habitū tibi
deduct⁹ sit morbus.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
non oportere malis acti-
bus immorari: nam et
nolentem quandoq; ho-
minem consuetudo in-
redit.

CYGNVS. 74

VIR diues anfe-
reinq; simul &
Cygnū nutriebat, nō
ad eadē tamē, sed al-
terū catus, alterū mē
sx gratia. Cūm autē
o 2 opor

oporteret anserē ea efficere quorū causa nutriebatur, nox erat ac discernere tēp⁹ nō permisit vtrūq;. Cygnus autē pro ansere abductus, cantat can tum quendā, mortis exordiū: ac cātu quidem exprimit natūrā, mortē verò effugit suauitate canēdi.

AFFABVLATIO.

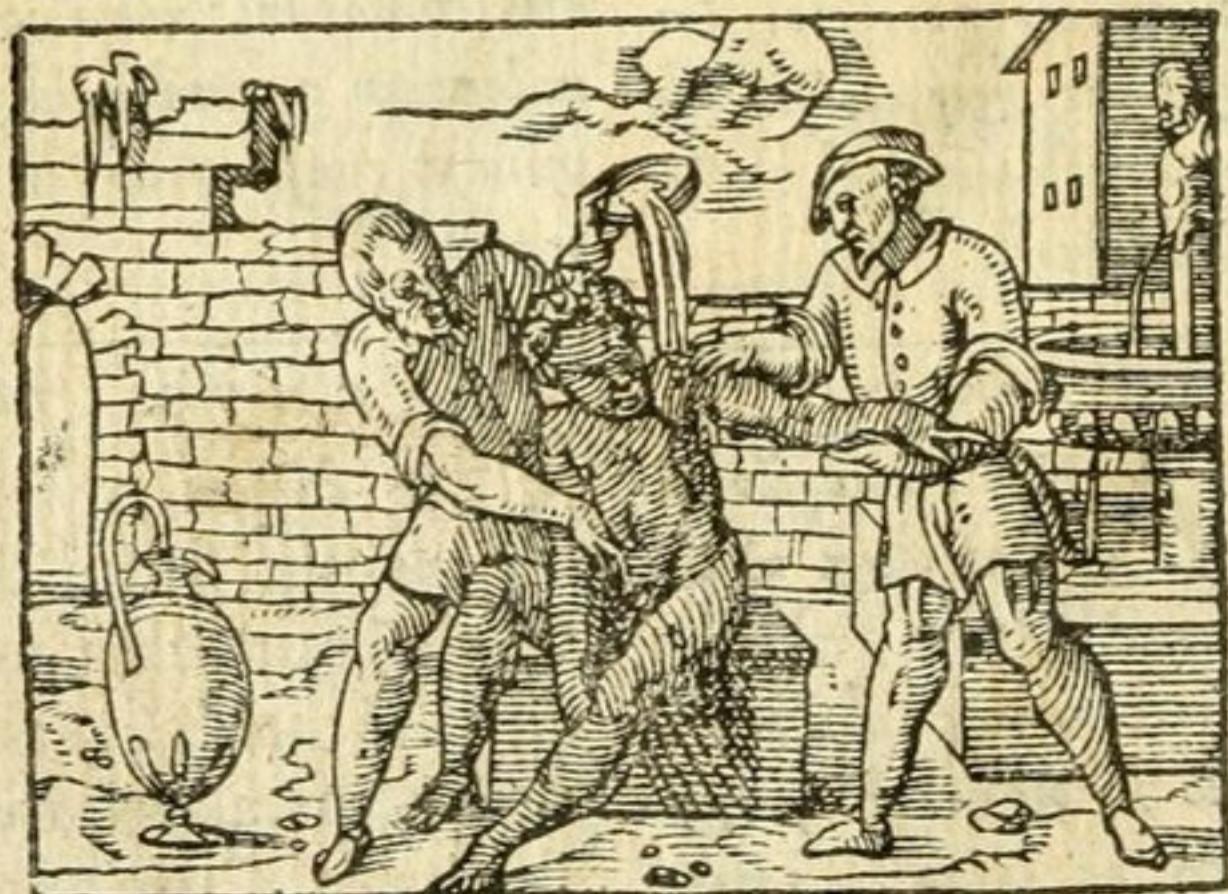
Fabula significat, s̄epe musicen differre mortem.

AETHIOPS. 79

Aistio.

Ἐδει τὸ χλῶα παθέν
ἐφ οἷς ἐπέφεζε, νὺξ μὲν
λῖ, καὶ Δεκανώσκην ὁ
κηρεύς τὸν ἀφῆκεν ἐ-
κοίτερον. ὁ δὲ Κύκνος
αὐτὸν τὸ χλωὸς ἀπα-
χθεὶς, ἀδεὶ τὸ μέλος,
θανάτος αφοίμεν. Εἰ
τῇ μὲν ἀδὴ μελίνες τὰ
φύσιν, τῷ δὲ τελού-
τῳ Δεκαφόβυρος τῷ μέ-
λει. Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ
πολλάκις ἡ μεστὴ τε-
λευτῆς αναβολῆς ἀ-
κρηγότει).



Aeth.

Aist.

Aἰδίωπά οὐσίαν ἀγνόησε, τριχήν αὐτῷ τὸ χρῶμα εἶναι δοκῶν ἀμελεῖας οὐ κατέπειρεν ἔχοντο. καὶ παραχλασθεῖσαν οὐκαθέτε, κατατά τὸ μὲν αὐτῷ περιστῆται σύμμετετο, πᾶσι δὲ λαζαροῖς ἐπεργάτο καθαίρειν. καὶ τὸ μὲν χρῶμα μεταβαλεῖν σὺν εἰχε, νοσεῖν δὲ τὸ ποιεῖν παρεσκευάστεν.

Ἐπιμέθον.

Οὐ μῦθος δηλοῖ, οὐκ
μέμνηστι αἴ φύσεις, αὐτοῖς
περιηλθούσιν τὰς δόξας.

Χελιδὼν καὶ Κορώνη.

Xελιδὼν οὐκ Κορώνη
τὴν ωλὴν κατέλαβε
ἐφελοκέκκυν. τὸστοχός
σος δέ τοι Κορώνη περὶ
αὐτῶν εἶπεν, ἀλλὰ τὸ
μὲν σὸν καρύλλον τὸν δὲ
οὐκέτι ἀραιούσιν, τὸ
δὲ μηρὸν σύμμετετο γένεσιν
παραγετέντο.

Ἐπιμέθον.

Aethiopem quidam emit: talē ei colorem inesse ratus negligentia eius qui prius habuit. Ac assumpto in domū, omnes ei adhibuit abstersiones, omnibus lauacris tentauit mundare: & colorē quidem transmutare non potuit, sed morbum vexatio parauit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, manere naturas, ut à principio prouenerunt.

HIRUNDO ET
Cornix. 76

Hirundo & Cornix de pulchritudine cōtendebant. Respondens autem Cornix ei dixit, Sed tua pulchritudo verno tempore floret, meum vero corpus etiam hyeme durat.

Ο 3 A F

AFFABVLATIO.

Fabula significat, durationem corporis de core meliorem esse.

BVTALIS. 77

BVtal is à fenestra quadam pendebat: vespertilio autem profecta rogauit causam, quare die silet, nocte canit. Quum autem ea nō incassum hoc facere dixisset, nam die canendo olim capta fuerat, & propterea ex illo prudens euasit: vespertilio ait, Sed non te cauere nunc oportet quam nulla utilitas, sed antequam capteris.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, in infortunijs inutilem esse pænitentiam.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι οὐ παράτασις τὸ σώμα τοις σύπειραις χρέιτων εἰσί.

ΒΥΤΑΛΙΣ.

BΟύταλις ἀπό Βυτοῦ θυείδος σκέψης· νυκτερής ἡ αφεσελθόσα, ἐπωθωνερτιὰν αὐγαν, δι' οὗ οὐ μέρης μηδὲ οὐσίας, νυκτωρ ἡ ἄσθι. τὸ δὲ μὴ μάτια τῆς ποιεῖν λεγόσας. οὐκέργεια γάρ ποτε ἀσθόσα συνελθόση, καὶ οὐ τῷ τῷ από τοῦ σκέψης εἶπεν, ἀλλ' οὐ μεταφεύνοντας δέ, ὅτε μηδὲν ὁ φελος, ἀλλὰ πέντε οὐ συλληφθῆναι.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι ἐπὶ τοῖς αποχέμασιν αἰώντος οὐ μετανοει.

Κοχλία�.

ΓΕωργῆς πάγισ ὥπλα
Κοχλίας. ἀκόσιοις
ἢ αὐτῶν τευχόντων, ἔ-
φη, ὡς κοίκισθε ζῶα, τῷ
οἰκιών υμῶν ἐμποτέω
μήρων, αὐτῷ ἄδετε.

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ
πᾶν γέ παρὰ κοιράν
ορώμενον ἐπονείδιον.

Γωνὶ καὶ θερ-
μανα�.

COCHLEAE. 78

Rüstici fili⁹ assa-
bat cochleas. cū
aut̄ audiret eas stridē-
tes, ait, O pessimęani
m̄ates, domib⁹ vestris
incensis vos canitis.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,
omne intempestive fa-
ctum rituſerabile esse.*

MULIER ET
Ancillæ. 79

Γυνὴ χίρε φιλερ-
γες θερμανίδες
ἢ

Mulier vidua o-
perosa ancillas
o 4 hab

habens, has solebat noctu excitare ad opera, ad Gallorum cantus. His vero assidue defatigatis labore, visum est opertere domesticum occidere Gallum, tanquam illum, qui noctu excitaret heram. Euenit autem ipsis hoc facto ut in grauiora inciderent mala. Nam hera quum ignoraret Gallorum horam, magis de nocte eas excitabat.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, plerisq; hominibus consilia esse malorum causas.

MVLIER VENEFICA. 80

MVLIER venefica diuinarum iratus propulsiones promittit.

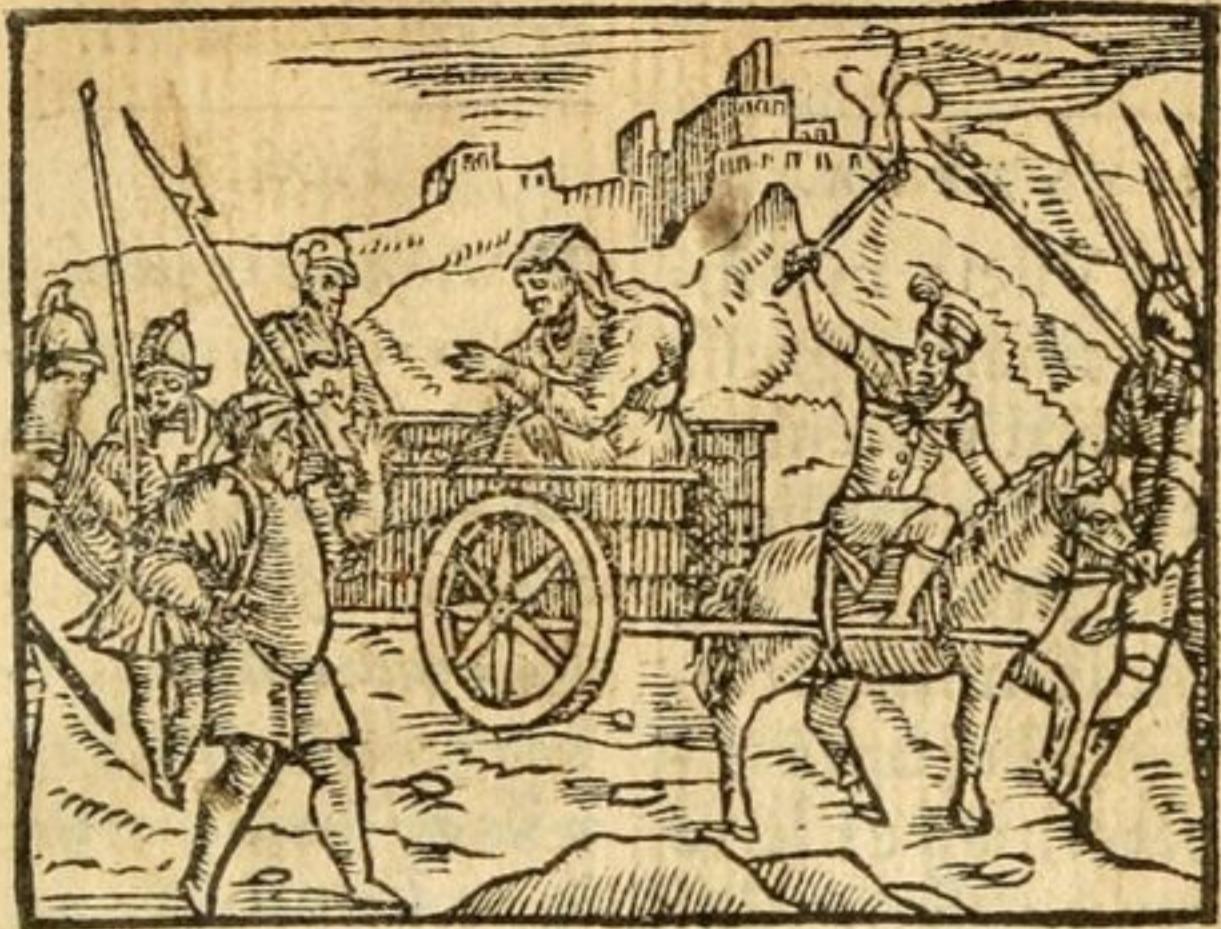
Ἐχοσα, Ζεύς εἰώθεεν γυκῆς ἐγείρειν ἐπὶ τὸ ἔργα, ωρᾶς ζεὺς τῷ ἀλεκτρινόντων ὀδάς. αὐτῷ σωμαχῶς τῷ πόνῳ ζελαγπαράμψας, ἐγνωσαν δὲν τὸ ἐπὶ τὸ οἰκίας διποκλεῖναν ἀλεκτρέν οὐα, ὡς κινέντα νύκταρι ἐξανισαίτης τῶν δέσμοις. σωμάτην διατάσσεται τῷ δινοῖς. ή μὲν δεσμῶν ἀγνοῶσα τῶν τῷ ἀλεκτρινόντων ὄρχη, εννυχώτερη Ζεύς εἰσίη.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτε πολλοῖς αὐτρώποις τῷ βγλούματι κακῶν αἴτια γίνεται.

Γυνὴ Μάγη.

ΓΥΝὴ μάγη θείων μέλιματα διτετρασμός ἀπαγγελλομενη



λομήν, πολλὰ διετέλε ποιώσα, καὶ κέρδος ἀντεύθεν ἔχωσα. οὐαφάμποις δέ θυεσ αὐτῷ ἀσεβίας, εἶλον. καὶ παρεκκαθέσαις ἀπῆγον εἰς θάνατον. οὐδὲν δέ θυεσ αὐτῷ, ἐφη, οὐδὲ τὸ Θεῖον ὄργας διποτέπεντε παρεκκαθόμην, πῶς ζήσει αὐτράπων βγλών μεταπεῖσαι οὐδωνίγις;

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι πολλοὶ μεγάλα ἐπαγγέλλουν, μηδὲ μικρά

ποιεῖσθαι.

mittēs, multa facere perseverabat, & lucrū inde facere. quādā igitur accusauerunt eā impietatis, & cōuicerunt, & damnatā ducebāt ad mortem. Videns autē quidam eā duci, ait, Tu quæ Deorū iras auertere promittebas, quomodo neq; hominū cōfiliū mutare potuisti?

AFFABVLATIO.

Fabula significat, multos magna promittentes, ne parua quidem

o 5 facere

facere posse.

M V S T E L A . 8 1

Mystela in officina
cinam ingressa
ferrarij, ibi iacentem
circulum bebat lima.
Rasa autem lingua,
sanguis multus fere-
batur. Hec autem lœ-
tabatur, rata ex ferro
aliquid auferre, do-
nec penitus tota lin-
guam absunipserit.

A F F A B V L A T I O .

*Fabula in eos, qui in
contentionibus seipsum
offendunt.*

A G R I C O L A . 8 2

Agricola quidam
fodiens aurum re-
perit. quotidie igitur
terrā ut ab ea benefi-
cio affectus corona-
bat. Huic autem Fortu-
na adstans, inquit,
Heus tu, cur terrae
mea munera attri-
buis,

πειθομυ διωκόμενος.

Γαλῆ.

Γαλῆ εἰς ἐργασία
οὐ εἰσελθόσαι γαλ-
κέως, τὸν σκηνή κέρε-
νια πειθέλαχε ρίνια.
Ξυρόδρινος ἦν τὸ γλώτ-
της, αἷμα πολὺ ἐφέρε-
ται. οὗτος δὲ, νομίζοντες
πόλεις σιδήρου ἀφαρεῖν,
ἄχεις τὸ παντελῶς πᾶ-
σαι τὸν γλῶτταν αἴ-
λωσεν.

Επιμύθιον.

Ομῦθος πολὺς τὰς
οὐ φιλονίκιας ἐκποτί-
βλάπτεις.

Γεωργέσ.

Γεωργέσ οὐ σκά-
πτων γένοσθαι πολεῖ-
ται. καθ' ἐκδίκην τὸ
τὸν γῆν ὡς τὸν αὐ-
τῆς δύεργετηθεὶς ἐγε-
φε. τῷ δὲ Τύρην ἐπι-
τεῖσαι, φησί, ὡς τὸν
οὐ τὴν γῆν τὸν ἐμπίπλω-
α προσανθίζει, ἔπειται
γενό-

ζώσοι δέδωκε ταλαντό-
σακ σε βγλομένη; εἰ γέ
ί καμρής μεταβάλοι, καὶ
κατέστηται κατέστηται τοῖς
τοῖς οὐρανοῖς ελθοῖς,
εἰδοῦ ὅπερ τύπων τάραχε
τῶν τόχων μέμψῃ.

Επιμένθος.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπερ
καὶ τὸ σεργάτων ἐπι-
γνώσκειν, καὶ τατῷ κά-
ετας διποδίδονται.

Οδηπόροι.

ΔΥΟ πίνεις καὶ τὸ^τ
αὐτὸν ὠδοιπό-
ρον, καὶ θατέρες πέλε-
κων σύργυτος, ἀπεργοὶ ὁ
μὴ διέρων παρέλιει αὐ-
τὸν μὴ λέγειν, εὔρηκε,
αὐτὸν σύριγκαμψ. μῆτρος
κρὸν τὸν ἐπελθόντων αὐ-
τοῖς τὸ τὸ πέλεκων δύο
εἰδοῦντειν, οὐτὸν αὐ-
τὸν διακέμψομεν, περ-
τὸν μὲν σύρενται συνο-
δοιπόρον εἰλεγεῖν, δύο-
λανταμψ. οὐδὲ εἴπειν,
δύολαλος λέγει, τὸν

buis, quę ego tibi de-
di ditatura te? nam si
tēpus immutetur, &
in alias manus hoc
tuum aurum veniat,
scio te tunc me For-
tunam accusatum.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
oportere benefactorem
cognoscere, atque huic
gratiam referre.

VIATORES. 83

Duo quidam vna
iter faciebāt, &
cū alter securim re-
perisset, alter qui nō
inuenit, admonebat
ipsum, ne diceret, in-
ueni: sed, inuenimus.
Sed paulò post, quū
aggrederētur ipsos q
securim perdiderāt,
habens ipsam, perse-
quentibus illis, ad eū
qui vna iter faciebat,
dicebat, Periim⁹. Hic
autē ait, Perij dic, nō
peri

periimus. Etenim & tūc cūm securim inuenisti, inueni dixisti, non inuenimus.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, qui non fuerunt participes felicitatum, neque in calamitatibus firmos esse amicos.

RANAE. 84

DVæ ranę vicinę sibi erāt. Pascebantur autē, altera in profundo, & procul à via stagno: altera in via parū aquę habēs. Verū quum quae in stagno alteram admoneret, vt ad se migraret, vt tutiore cibo frueretur, illa nō paruit, dicēs, Firmissima teneri huiusce loci consuetudine, quousq; obtigit currum prætereuntem ipsam confringere.

Διπολώλαρδμ. οὐδὲ γένεται ὅτε τὸ πέλεκυ εὗρες, εύρηκε ἔλεγες, καὶ σύρηκαρδμ.

Επιμέτρον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι οἱ μὴ μεταλαμβανότες τὸ δύτυχημάτων, ὅδ' εὐταῖς συρφαρεῖς βέβαιοι εἰσὶ φίλοι.

Βάτερος.

△ Υο βάτερος ἀλλήλοις ἐγένετον. Καὶ μετρεῖτε, οὐ μὲν εἰς τὸ βαθέστερον οὐδὲ πόρρω τὸ ὁδόν, λίμνην δὲ τὸν ὁδόν, μικρὸν οὐδὲν εἶχεν. οὐδὲ δὴ τῷ τῆς λίμνης θερέτρῳ παραγνοῦσθε τῷ αὐτῷ μεταβήνετε, οὐδὲ οὐσφαλεστέρας διάγνετο μεταλάνη, οὐδὲν τὸν ἐπειδέοντα, λέγων, δύσκοπον αὐτὸν εἶχεν τὸ τέρας συνθείσθε, οὐδὲν τὸν συνέβολον αἴματα παρελθόντα αὐτῷ, συνθλάσσον.

ΑΕ

Επιμ

Επιμένθον.

Ο μῆθαι δηλοῖ, ὅπ
καὶ τὰ αὐτρόπων οἱ τοῖς
Φαύλοις ἐπιχειρῶντες,
Φθαύσοντα δύσκλαύματος
πᾶντας ἐπὶ τὸ βέλον
τραχπέλει.

Μελιπέργες.

Εἰς μελιπέργεγεῖόν
εἰσελθὼν, τῷ κε-
κτημένῳ ἀπόνται, τὸ
κηρύκον ἀφείλει. ὁ δὲ ἐ-
πανελθὼν, ἐπειδὴ τὸ
κυψέλας εἶδεν ἐρήμους
εἶδεν τὸ κηρύκον
διερρύνωνται. αἱ δὲ
μελισσαὶ δύο τὸν ρυμὸν
ἐπιστήκουσαι, ὡς κη-
τέλασσον αὐτὸν, τοῖς
κέντροις ἐποιοῦν, καὶ τὰ
χειράστα διεπίθουσι. ὁ δὲ
περὸς αὐτὸν, κητεῖσι
ἰζῶν, τὸν κλέψαντα
ὑμῶν τὰ κηρύκα αὐτῶν
ἀφίκετε, ἐπεὶ τὸ τὸ
μελιπέλαύματον ὑπεῖν πλήτ-
τετε;

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
homines quoque prava
aggregentes, citius mo-
ri quam mutentur in
melius.

APIARIVS. 85

IN mellarium in-
gressus quidā do-
mino absente, fauū
abstulit. Hic autem
reuersus, ut alueolos
vidit inanes, stans
quod in his erat per-
scrutabatur. Apes au-
tem è pastu redeun-
tes, ut deprehende-
runt ipsum, aculeis
percutiebant, pessi-
meq; tractabāt. Hic
autem ad eas, ὁ pes-
simæ animantes, fu-
ratum vestros fauos
illesum dimisisti, me
verò satagentem ve-
stri percutitis?

Επιμέ

AF

AFFABVLATIO.

Fabula significat, sic hominum quosdam per imprudentiam inimicos non cauere, amicos autem ut insidiatores repellere.

ALCEDO. 86

ALcedo avis est solitaria, semper in mari vitam degens. Hanc aiunt, hominum venationes cauentem, in scopulis maritimis nidum edificare. Ceterum aliquando paritura, nidum fecit. Egressa autem ea ad pabulum, euenit mare à vehementi concitatum vento eleuari supra nidum, atque hoc submerso, pullos perdere. Hæc reuersa, re cognita, ait, Me miseram,

quæ

Επιμένθος.

Ο μῦθος δῆλος, ὅπερ τῷ αὐτρώπων θύεσθαι τὸν αὐγούσαν τὸν εὔχρηστον φυλαστόμφοι, τὸν φίλον ἀστεράζειν.

Αλκυόν.

Aλκυόν ὄρνις ἐστι φιλέρημος, ἀλλὰ τῇ θαλάτῃ σταυρεῖται. Ζωτικόν λέγεται τὸν αὐτρώπων θύειν φυλαστόμφοι, σὺν σκοπέλοις παραθαλαττίοις νεοτίοποιοισθαντοί. Εἰδίποτε τίκτεν μέλλοντα, συντοποιούσαι. ἐξελθόντες δὲ ποτε αὐτῆς εἰς νεφέλην, συνέβη τὸν θάλασσαν χῶρον λάθρον καὶ ματωθεῖσαν πιθύματα, οὐαρθέναι τὸν ηγελαῖον, καὶ ζωτικόν επικλύσασαν, τὸν γεοτίον διαφθεῖραι. οὐδὲ πανελθόντα καὶ γνώσα τὸ πέρα ξείνει, εἶπε, διλαία εἴγω-

με,

γε, οὐκέτιν γέλω ὁσὲπί
βραχον φυλατταριδύη,
ἐπ ταύτης κατέφυ-
γεν, οὐ μόι πολλή μέρ-
ην ἀπιστέρα.

Επιμένεον.

Ο μῆθαι δηλοῖ, ὅπ
καὶ τοιούτων ἔνεοι
τὸς ἐχθρὸς φυλαττόρε
νοι, λαυθαίστοι πολλῶ
χαλεπωτέροις τοιούτων
φίλοις ἐμπίστετες.

Αλισ.

Αλισ ἐν θνε πο-
ταριδή ιλίσιν. δι
ατένας τοια δίκτυα,
καὶ τὸ ρεῦμα τοια λα-
βῶν, ἐκατέρωθεν καλω
δίσ τοιούτων λίθον,
τὸ οὐδωρ ἐτυπτεν, ὅπως
οἱ ἵχθυες φύγοντες ἀ
παραφυλάκτους τοῖς
βρόχοις ἐμπέσωσ. τοιούτων
τοιούτων οἰκότων
τοιούτων, ἐμέμφετο
τοιούτων πολλῷ, θελάττων, καὶ
διεδεσ οὐδερμή συγχω-

quæ terram ut insi-
diatricem cauens, ad
hoc confugi, quod
mihi longè est insi-
dius.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
homines etiam quos-
dam ab inimicis cauen-
do, ignoros in multo
grauiores inimicis ami-
cōs incidere.

PISCATOR. 87

Piscator in fluvio
quodam piscaba-
tur. extēfis autē reti-
bus, & fluxu compre-
henso, vtrinque funi
alligato lapide, aquā
verberabat, vt pisces
fugientes incautē in
retia inciderent. Cū
quidam verò ex iis
qui circa locū habi-
tabāt, id facere vide-
ret, increpabat quod
fluuium turbaret, &
clarā aquā non sine-
ret.

ret bibere. Et is respondit, Sed nisi sic fluuius perturbetur, me oportebit esurientem mori.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, ciuitatum etiam rectores tunc maximè quaestum facere, quum patrias in seditionem induxerint.

SIMIVS ET
Delphis. 88

Moris quū esset nauigātib⁹ Melitēses catulos & Simios adducere in solamen nauigationis, nauigās quidā habebat secū & Simiū. Cū autē peruenissent ad Suniū Attice⁹ promotoriū, tēpestatē vehementem fieri contigit. Nauī autē euerla, & omnibus enantibus, natabat & Simius.

εὔνυχί πίνδην. οὐδὲ ὁ απεκρίνας, ἀλλ' εἰ μή δύτης ὁ πολέμος τεράτης, ἐρεε δεκόσι λιμώτηνται δύπλαντιν.

Επικύρων.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐκ εὔνυχί τη πόλεων οἱ δημάρχοι τούτοις μάλιστα ἐργάζονται, οταν τοὺς πατέρας εἰς σάστυ κατέάγωσαν.

Πίθηκός καὶ Δελφίς.

EΘεοὶ οὐρανοῖς πλέις Μελισσῶνα κυνίδα καὶ Πίθηκος ἐπούλεις θεοῖς παραμυθίαν τὸν τολμέαν, τολέων πίσιν εἶχε σωμάτιον τοῦ Πίθηκου. γένομεν διανοῦν καὶ τὸ Σάριον τὸν Απίκην ἀκρατήειον, γένεσα σφοδρὸν σωμάτιον γένεσα. τὸ δὲ νεώτερον τραχεότερον, Ειδαίτων πλαγιαλυμένων, σύντονος καὶ ὁ πίθη-

Πίπηκος. Δελφῖς δέ
νις αὐτὸν θεασάμυθο,
καὶ αὐτρωπὸν εἶναι τὸν
λαβᾶν, ἀπελθὼν αὐτῷ
Δέλφηνοις ἦπι τὸν
χρέων. οὐτός τοῦ καὶ τὸν Πρέ-
μαῖς εὐθύετο τὸν Αἴγι-
ναίων ἐπίνδον, ἐπω-
θαύετο τὸν Πεδικῆς, εἰς τὸ
γῆνθος ἐστὸν Αθηναῖον.
Τοῦτος δὲ πόντον, καὶ λαρ-
πεῶν συγκέντα τετυχέ-
ναι γενέων, ἐπανήρετο,
εἰς τὸν Πρέμαῖς ἐπίστα-
ται. Ταῦλαβᾶν δὲ οὐ πί-
πηκος οὐδὲ αὐτρώπος
αὐτὸν λέγουσι, ἐφη, Εὑρί-
λα φίλον εἶναι αὐτῷ
Ἐσωτήρ. Καὶ οὐ Δελφῖς
ἐπὶ Ζεύστῳ ψεύδεται
βαπτίζων
αὐτὸν ἀπέκτενεν.

Επιμύθιον.

Οἱ μῆνοις τοῖς αὐ-
τραῖς, οἱ τοῖς ἀλιθίδαιν
τοῖς εἰδότες, ἀπατῶν
τομεῖς γονῶν.

Μῆνη.

Simius. Delphis autem
aliquis ipsum cōspic-
catus, & hominē esse
ratus, digressus su-
stinebat ad terrā per-
ferens. Ut vero in
Piræo fuit Athenien-
sium nauali, roga-
uit Simium, an gene-
re esset Atheniensis.
Quum autem hic di-
ceret, & claris ibi es-
se parentibus, roga-
uit, an & Piræū nos-
set. Ratus autem Si-
mius de homine eum
dicere, ait, & val-
de amicum esse ei, &
familiarem. Et Del-
phis tanto mēdacio
indignatus, submer-
gens ipsum occidit.

AFFABVLATIO.

*Fabula in viros qui
veritatem ignorantibus,
decipiendum esse existi-
mant.*

P M V S

MVS C A E. 89

IN cella quadā melle effuso, Muscē ad uolātes comedebāt. Implicitis autē earū pedibus, euolare nō poterant. Cūm verò suffocarentur, dicebant, Miseræ nos, quia ob modicum cibum perimus.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, multis gulam multorum malorum esse causam.

MERCVRIVS ET
Statuarius. 90

MErcurius scire volens quanti apud homines esset, iuit in Statuarij domū, trāsformatus in hominē, & visa statua Iouis, rogabat, quāti quis ipsam emere posset. Hic autē cū dixisset: drachma,

Mȳas.

EN θνητού μέλιτρος συχνέντες, Mȳas προστάσιμη καὶ τίθισσιν. εἰ μπαχήστων ἐποδῶν αὐτῶν, αὐτοπτῶν αὐτοῖς εἶχον. Δότο πινγέμδραν δὲ ἔλεγον, ἄθλιαν ἡμεῖς, ὅπις Αἴγαρος χερχεῖαν βρῶσιν δότο λύρεσθα.

Επιμύθιον.

O μῦθος δηλοῖ, ὅπις πολλοῖς ἡ λογνεία πολλῶν ηγεκάνει πάντα γίνεται.

Ερμῆς καὶ Αγαλμάτηποιος.

Eρμῆς γνῶναν βράλόμδρος σὺν τίνι ήτη παρὸς αὐτρώποις ἐστιν, ἵκεν εἰς Αγαλμάτηποις, εαυτὸν εἰησάσας αὐτρώπῳ, καὶ τὸ θεασάμδρος ἀγαλμάτηπος τῷ Δίος, ἵρωτα, πόσῃ τὸ αὐτὸ πείσας θωμά). Τῷ δὲ εἰπόντες, σφραγιζόντες, γελ

γελάσας, πότε τὸν Η
ρακέτη. Εἰπόντος δέ τοι,
ἀλείου τοῦ· οὐδὲν καὶ τὸ
ἔσωτον ἀγαλυχία, καὶ νο-
μίσας ὡς ἐπειδὴν ἀγε-
λός εἴη Θεῶν καὶ κερ-
δῶν τοῦ, πολὺς αὐτῷ
παρεῖται τοῖς αὐτῷ πόνοις
εἶναί τὸ λόγον, ἥρετο πε-
ρὶ αὐτῷ. οὐδὲν Αγαλ-
ματίποιος ἐφη, ἐαυτὸς τὰ
τὰς ἀνήση, καὶ τῷ γε
καρδιάκοντα σοὶ δίδωμεν.

Επιμεύθιον.

Ο μῦθος τοῦτος αὐ-
θρα κενόδοξον, δέμεια
παρεῖται αὐτοῖς οὐταντοῦ.

Ερμῆς ἐπὶ Τίφε-

Eρμῆς βαλόμενος
τοις Τίφεσίς μαν-
τίκλινος εἰς ἀληθίνης εἰς γνῶ-
νας, κλέψας τοὺς αὐτῷ
βῆτες ἀγροκίνας, ἥκειν
ὡς αὐτὸν εἰς ἄτον ὄμορ-
θεῖς αὐτῷ πάθη, καὶ
παραστῆντας κατήθη. τὸ
τὸν βοῶν δύστελλας ἀλ-

ma, risit, & quanti Iu-
nonis, ait. cum dixi-
set, pluris: visa & sua
ipsius statua, ac opi-
natus cum nuncius
sit Deorum & lucro-
sus, maximam de se
apud homines habe-
ri rationem, rogauit
de se. Statuarius ve-
rò ait, Si hasce eme-
ris, & hanc tibi addi-
tamentum do.

AFFABVLATIO.

*Fabula in virum glo-
riosum, qui nullius apud
alios est pretij.*

MERCURIVS
& Tirefias. 91

Mercurius volēs
Tirefiæ vatici-
nium an verum esset
cognoscere, furatus
ipsius boues ex rure,
venit ad ipsum in vr-
bē similis factus ho-
mini, & ad ipsum di-
uertit. Boū autē amī-

ſone renunciata Ti-
refia, ille assumpto
Mercurio exiuit, au-
gurium aliquod de
fure consideraturus,
& huic iubet dicere
ſibi, quamnam auen-
viderit. Mercurius
autem primū vi-
diſſe Aquilam à ſini-
ſtriſ ad dexteram vo-
lantem, dixit. Hic nō
ad ſe eam attinere
quū dixiſſet, ſecundò
Cornicem ſuper ar-
bre quadam ſeden-
te n vidit, & modò
superius aſpiciētem,
modò ad terram de-
clinatam, & vati re-
fert. Et is, re cognita,
inquit, Sed hæc Cor-
nix iurat & cælum
& terram, ſi tu velis,
meas me receptu-
tum boues.

AFFABVLATIO.

Hoc ſermone uti quiſ-
pām poterit aduersus
vitum

μελθέσης τῷ Τρύπαιον
καὶ παραλαβὼν
τὸν Ερυλῖον ἐξηλέγενοι
νόν θνατοῦ τοῦ κλέπτη
οὐκέπομψον, Καὶ τότε
παρέλαβε φράζειν αὐ-
τῷ, οὐ θνατοῦ τοῦ ὄρνι-
θων θεάσην). οἱ δὲ Ερυλῖοι
τὸ μὲν ωρῶν θεάσημα
οὐ πάνταν ἐξ αἰτιερῶν
ἐπὶ τὰ δεξιὰ διπλά-
υμον, ἐφράσε. Τὸ δὲ φί-
ον τῷ μὲν ωρᾷς αὐ-
τῷς εἶναι τόπῳ, οὐ δέ
τέρῳ Κοράνῳ εἶδεν ε-
πίθνητο δένδρος καρπού-
μον, Καὶ οὐδὲν τοιχῷ εἴ-
πεν, οὐδὲν αὔτηρε ή Κο-
ράνη διόμενον) Οὐ τε γ-
εγνών καὶ τὸν γένος, οὐδὲ
εἰδὼν σὺ θέλητος, οὐδὲ οὐδεὶς
ἀπολήψομαι βῆσ.

Επιμύθιον.

Τότε τῷ λόγῳ χρή-
σθεῖσιν αὐτοῖς ωρᾷς αὐ-
τῷς

Ἐρεχθίεται.

virum furacem.

Kuīes.

EX αυτης δύο Κύνας, τη μετεργυ θη
εσύνεδιδαξε, τη γέλος
πόνοις φυλακεῖν. καὶ
δὴ εἴ ποτε ὁ θηρούκη-
κὸς ἔχει τι, καὶ ὁ οἰ-
κεργός συμμετεῖχεν αὐ-
τῷ τῷ θοίνῳ. ἀλλαχήτου
τῷ γέλος θηρούκης,
κάκεινον ὄντος ζωτοῦ,
εἴ γε αὐτὸς μη καθ' ε-
κάστην μεχθεῖ, ἀκεί-
νος γέ μηδὲν πονῶν τοῖς
αὐτῷ τέφει πόνοις,
καταλαβὼν αὐτὸς εἶπε,
μη ἐμεὲ, ἀλλὰ τὸ δεσμό-
την μέμφε, ὃς γέ πο-
νεῖν με εδιδαξεν, ἀλ-
λὰ πόνους ἀλλοτρίους
ἔσθειν.

Επιμύθιον.

O μῆνθος δηλοῖ, ὅπερ
εἴτε νέων οἱ μηδὲν ἐπι-
στάμψοι, γέ μεριπτί εἰ-
σιν, ὅταν αὐτὸς οἱ γη-
νῆς γέτως ἀγάγωσιν.

Αντρ

C A N E S. 92

Habens quidam
duos Canes, al-
terū venari docuit, al-
terū domum seruare.
Cæterū si quādo ve-
naticus caperet ali-
quid, & domus cu-
stos particeps vñā cū
eo dapis erat. ægrefe-
rēte autē venatico, &
illi obiiciente, quod
ipse quotidie labo-
raret, ille nihil labo-
rans suis nutritetur
laboribus, respondēs
ipse ait, Non me, sed
herum reprehende,
qui non laborare me
docuit, sed labores
alienos comesse.

A F F A B V L A T I O.

Fabula significat,
adolescentes qui nihil
sciunt, haud esse repre-
hendendos, quin eos pa-
rentes sic educaverint.

P 3

M A R

HAbens quidam vxorem, quæ domesticis omnibus inimica erat, voluit scire an etiam erga paternos domesticos ita afficeretur: quapropter cum rationabili pretextu ad suum ipsam misit patrem. Paucis verò post diebus ea reuersa, rogauit quomodo erga illos habuisset. Hæc verò cum dixisset, bubulci & pastores me suspectabant, ad eā ait, Sed ô vxor, si eos odisti, qui manè greges agunt, serò autem reuertuntur, quid sperare oportet in iis, quibuscum toto conuersaris die?

EXων πίσ γνωμήκαι,
τεφές τάς κατ' οἴ-
κον ἀπαντεῖς ἀπεκθῆς
ἔχουσι, ἡδεληθή γνῶ-
ναι εἰ καὶ τεφές τάς απ-
τεώντος οἰκεῖας στο δι-
άκτῳ. οὐδὲ δὴ καὶ φατ'
αὐλόγια τεφές τάς αὐτοὺς
ἀποστάλλει πατέρα. μηδὲ
οἱ ὄλιγας ήμέρας ἐ-
πανελθόντος αὐτῶν, ἐ-
πιψθανεῖσθαι, πῶς τεφές
τάς εκεῖ διεγένετο. τὸν
Φαρμάνιον, οὐδὲ οἱ βγαζό-
λοι νῦν οἱ ποιμήνες με-
ταξιλέπονται, τεφές αἱ
τύν εἴφη, ἀλλὰ τὸ Γενάριον,
εἰ τάτοις ἀπεκθανήσῃ, οἱ
ὄρεθρα μὲν τοῖς ποιμήνας
ἐξελαμψον, οὐψὲ τοῖς εἰ-
σιστον, πάντες τεφές
καὶ τοῖς τάτοις, οἵ ποιμήνες
τύν ημέραν;

Επικύρων.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
ὅτῳ πολλάκις εἰπεῖται
κρέαν τὰ μεγάλα, καὶ
τῶν αφεδόντων τὰ αὐτὰ
λα γνωστά;

AFFABVLEATIO.

Fabula significat,
sic sape ex paruis ma-
gna et ex manifestis
incerta cognosci.

Εριφός καὶ Λύ-
κός.

Ἐτοιφός υπερίσπασσα
ποίμνης, τὸν
λύκον κατεδιώκει. ἐπει-
σαφεῖσα ἢ τοφές αὐ-
τού, εἶπεν, ὁ λύκος, ἐπει-
πέπτομεν ὅπου σὸν βρῶ-
μα γνήσομεν, οὐαὶ μὴ
ἀνδῶς δύοθαίω, αὐλη-
τον τοῦ ὅπως ὁρ-
χθῶμεν. Τοῦτον τὸν λύκον αὐ-
τὴν τῷ, καὶ τῷ Εριφῷ
ὁρχυμένης, οἱ κυνέες
ἀκόσιατες τὸν λύκον ἐ-
δίωκον. οὗτος δύοτρο-
φεῖς τῷ Εριφῷ φοιτού-
σικαίως τελείωμεν γι-
νεται. ἐδίξει γάρ με μάγισ-
τρον ὄντε, αὐλητῶν μη
μημεῖσθαι.

HOEDVS ET
Lupus. 94

Hœodus dereli-
ctus à grege
persequente Lupo, cō-
uersus ad eum, dixit,
o Lupe, quoniam cre-
do me tuum cibum
futurum, ne iniucun-
dè moriar, cane tibia
primūm ut saltē. Lu-
po autē canente ti-
bia, atq; Hœdo saltā-
te, canes cūm audi-
uissent, Lupū persecuti
sunt. hic conuer-
sus Hœdo inquit, Me
ritò hæc mihi fiunt.
oportebat enim me
cocus cūm sim, tibi-
cinem non agere.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, qui ea, quibus natura apti sunt, negligunt, quae vero aliorum sunt exercere conantur, in infornunia incidere.

CANCER ET
Vulpes. 95

Cancer è mari cùm ascēdisset, in loco quodam pascebatur. Vulpes verò esuriēs, vt consperxit, accessit: ac eū rapuit. Ille deuorandus, ait, Sed ego iusta patior, qui marinus quum sim, terrestris esse volui.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, homines etiam, qui proprijs derelictis exercitijs, ea que nihil conueniunt ag gredimur, merito infornunatos esse.

Cith

Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι οἱ τῷ μὲν φύσει πεφύκεσσι αἰσελγόντες, τὰ δὲ ἐπέρων ἐπιτηδεύδην παράμυθοι, δυσυχίας πειπίτασι.

Καρκίνος καὶ Αλώπηξ.

Kαρκίνος λόπος θελάσας εἰπειρεύεται. Αλώπηξ λυμάτησας, ὡς ἐθέλεσαι, πεσελθόντα αὐτέλαβεν αὐτόν. οἱ δὲ μέντοι παραβολέστατο, ἔφη, οὐλλογε σίκημα πέπονθα, οἱ δὲ γαλάτησαν, χερσαῖς οὐδεπαλήθευταί εἰσαν.

Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι καὶ τοιούτων οἱ τὰ οἰκεῖα παρελειπόντες ἐπιποδεύμαζοι, καὶ τοῖς μηδὲν παρεπικατεύτησαν ἐπαγδεύοντες, εἰκότας δυσυχάσσονται.

K. 8

Κιθαρωδός.

Kιθαρωδός ἀφυῆς
cū οίκῳ κεκυνα-
μένῳ σωνήτως ἄδων,
καὶ αὐτοχθόνης αὐτῷ
τὸ φωνῆς, ἀνὴρ σφό-
δερε εὔφωνος εἶνας.
καὶ δὴ ἐπαρθεὶς ἐπὶ¹
τάχτῃ, ἔγνω δεῖν καὶ
θεάτρῳ ἐσεποντὸν ἐπι-
δουῶν. ἀφικόμενος
οἱ ἐπιδειξαծοι, Εἴ κα-
κῶς ἄδων παῖν, λέγοις
αὐτῷ ἐξώσαντες ἀπή-
λασαν.

Επιμέθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
ὅτῳ καὶ τὸ ῥητόν εἴνεται
cū ταῦς χρηστοῖς δοκοῦ-
τες εἴναι θύεις, ὅταν ἐ-
πὶ τοὺς πολιτείας ἀφί-
κεν, καὶ δενὸς ἀξιοτείσονται.

Κλέπτης.

Kλέπτης εἰς θύεις
εἰσελθόντες οίκοι-
ν, καὶ δενὸν εὔρην, ὅπι μὴ
ἀλεκτύνεια, καὶ τάχη
λαβ

Citharœdus. 96

Citharœdus rudis
in domo calce
incrustata, ut solebat,
canens, & cōtra à re-
sonante ipsi voce, pu-
tabat valde canorus
esse. itaq; ob id elati-
tus cogitauit eti
theatro sese cōmitte-
re oportere. Profect⁹
verò ad se ostēdēdū,
quū malè admodū ca-
neret, lapidib⁹ ipsum
explosum abegerūt.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
sic ex rhetoribus quofo-
dam qui in scholis vi-
dentur esse aliqui, cùm
ad res publicas se confe-
runt, nullius pretij esse.

F V R E S. 97

FVres in domum
quandam ingressi,
nihil inuenerunt
nisi gallum, atq; hoc
P S capto

capto abierunt. Hic ab eis occidēdus rogabat, vt se dimitterent, dicens, utilem esse hominibus, vt qui noctu eos ad opera excitet. Hi verò dixerunt, Sed propter hoc te tanto magis occidimus. illos enim excitando, furari nos non finis.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, ea maximè prauis esse aduersa, quæ bonis sunt beneficia.

CORNIX ET
Coruus. 98

Cornix Coruo inuidens, quod is per auguria hominibus vaticinatur, ob idq; credetur uti futura prædicēs, conspicata viatores quo sda prætereū-

λαβόντες ἀπήσονται. Τοὺς μέντων τῶν αὐτῶν θύεται, ἐδεῖγο, ὡς αὐτοὺν ἀπολύσωσι, λέγων, Κρίσματα εἴναι τοῖς αἰθράποις, νυκτὸς αὐτὸς ἐπὶ τὰ ἐργα ἐγένετο. οἱ δὲ φασκοί, ἀλλὰ μὴ τῷτο σε μᾶλλον θύομέν. Σκέψας γάρ ἐγένετον, κλέπτεν υμῖν σόκηες.

Επιμέντον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπερα μάλιστα τοῖς πονηροῖς σκέψαντες, ἀλλὰ τοῖς κρητοῖς ἐστιν οὐεργετήματα.

Κορώνη καὶ Κόρη.

Kορώνη Φθονόσασα Κόρην, τῷ ἐπὶ δι' οἰωνῶν τοῖς αἰθράποις μαντούεται, καὶ μὴ τῷτο μάρτυρις ὡς καφλαέγοντος μέντον, θεοσαμένην τινας οδοπόρογνον πα-

Εἰόντας, ἵκεν ἐπὶ τὸ δέν
δρον, καὶ τὰς σαρκας, μεγά-
λως ἔκρυξεν. τῶν δὲ
τεφρίστηκεν, καὶ κατέ-
πλευθύτων, τῶστον χών
πις ἐφη, ἀπίσταμεν ὡς ζ-
τοι, Κοράνη γάρ. εἴτε οὐ
τις κέκρεψε, καὶ οἰωνι-
σμῷ τὸν ἔχει.

Ἐπιμένειον.

Ο μῦθος δῆλος, οὐ
ὅτι εἴ τι αὐτρώπων οἱ
τοῖς κρείτωσιν ὀμιλώ-
μένοι, τεφρίστηκεν ἕστιν
μητέ φυκέας, καὶ γέλω
τος ὀφλισκαίσσοντος.

Κοράνη καὶ
Κόων.

Kοράνη Αθηναῖος
τοῖς, καί μια ἐπὶ ἐ-
στασιν σύναδε. οὐδὲ τεφρί-
στηκεν ἐφη, πί μοι τὸν
τοὺς θυσίας αἰναλίσκεις;
ηδὲ Θεὸς ὅτι σε μη-
στῇ, ὃς κακὸν τὸ συντερό-
φων στοιχιών τὸν πά-
την περιελέπει. καὶ ητοί Κο-
ράνη

tes, iuit super arborē
quandā, stansq; valde
crocitauit. Illis verò
ad vocē conuersis, &
stupefactis, recogni-
ta quidā inquit, Ab-
eamus heus vos, Cor-
nix enim est que cro-
citauit, & augurium
non habet.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
eodē modo εἰ τοινες
cum præstantioribus cer-
tates, præterquam quod
nō ad æqua perueniunt,
risu quoq; dignos esse.

CORNIX ET
Canis. 99

Cornix Minerue
sacrificans, eanē
inuitauit ad epulas.
ille verò ad eā dixit,
Quid fructuū sacrificia
absumis? Dea emī
adeò te odit, ut ex pe-
culiaribus quoq; tibi
auguriis fidē sustule-
rit.

rit. Cui Cornix, Ob
id magis ei sacrifico,
vt recōcilietur mihi.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
plerosq; ob lucrum non
vereri inimicos benefi-
cij prosequi.

CORVVS ET
Serpens. 100

COruus cibi indi-
gens vt Serpen-
tē in aprico quodā lo-
co dormientē vidit,
hūc deuolādo rapuit.
Hic cū ad se venisset,
atque

εώνη τοῖς αὐτὸν, Δῆμος
τῆς μάκρου αὐτῆς θύω,
ινα Δῆμαρη μη.

Επιμέλιον.

Ο μῆθαι δηλοῖ, ὅτι
πολλοὶ Δῆμοι κέρδος
τὰς ἐχθρὰς σύργετεν
εἰς ὀκνήσιν.

Kόραξ οὐ
Οφις.

K οὐρανοφῖς ἀ-
πορῶν, ὃς κατεῖ-
δεν εἴν τις σύηλιος Ζέ-
πος Οφις κοιμάμενος
τὴν ηφαιστίους ἡρπα-
σε. Τοῦτος ἐπιστραφεῖ Θ.

τῷ δικέντρῳ αὐτῷ,
ἀποθύσκεν μέλαν ἔ-
ρηκε, δεῖλαι τῷ ἐγωμε-
νῷ, τόξον τὸ διπλούμενον.

Ἐπιμένειον.

Ο μὲν θάρσος αὐ-
τῷ τῷ τιμωρῶν το-
ρεσιν ἐπὶ σωτηρίᾳ κιν-
δυνάσθιαν.

Κολοιὸς καθηδέ-
σεραι.

Kολοιὸς ἐν πνε Πε-
ριεργεῶν Περιε-
ρχὸς ἴδων κατῆλθε τε-
φομήνας, λαβούσας ἐ-
αυτὸν ἥλθεν, ὃς τὸ αὐ-
τὸν τὸ αὐτῆς διάγητο
μετεληψόμενος. αἱ δὲ
μέγας μὲν ἡσδραζαῖς, οἰο-
μένης Περιεργὴν αὐ-
τὸν εἶναι, αφοσίεντο. ἐ-
πεὶ δέ απε τὸν λαζό-
μενον ἐργέντα, τη-
νικῶν τὸν αὐτὸν γνῶ-
σην φύσιν, ἐξόλαπιν
παγκόσην, καὶ ὃς διπτυ-
χὼν τὸν γεῦτα τεοφῆς

atq; momordisset ip-
sum, Coruus moritu-
rus dixit, Me miserū,
qui tale reperi lucrū,
ex quo etiam pereo.

AFFABVLATIO.

*Fabula in virum qui
ob thesaurorum inven-
tionem de salute peri-
clitatus sit.*

MONEDVLA ET
Columbæ. 101

MOnedula in Co-
lumbario quo-
dam Columbis visis
bene nutritis, deal-
bauit sese, iuitq; vt &
ipsa eodem cibo im-
pertiretur. Hæ verò,
donec tacebat: ratæ
eam esse Colum-
bam, admirerunt.
Sed cum aliquando
oblita vocem emi-
sisset, tunc eius co-
gnita natura, expu-
lerunt percutiendo,
eaque priuata eo ci-
bo

bo rediit ad Mone-
duſas rurſum. Et
illæ ob colorem cùm
ipsam non noſſent,
à ſuo cibo abege-
runq; ut duorum ap-
petens, neutro po-
tiretur.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
oportere q̄ nos no-
ſtris contentos eſſe, con-
ſiderantes habendi cupi-
ditatē præterquā quod
nihil iuuat, auferre ſæpe
q̄ que adſunt bona.

Monedula. 102

MOnedulā quū
quis cepiſſet, &
pedē alligasset filo,
ſuo tradiſit filio. Hęc
non ferendo viētum
inter homines, vbi
parūper libertatem
nacta eſt, fugit, in
ſuumq; niđū ſe con-
tulit. Circumuoluto
verò ramis vinculo,
euol

ἐπανῆκε τοὺς τὰς Κο-
λοις πάλιν. κακένοις
Ἄγριοὶ γένη μὲν αὐτὸν
συκέπιγνόντες, τῷ μεθ’
αὐτῶν διάγτης ἀπεῖρ-
ξαν, ὃς εἰδοῖς ἐπίθυμή
σαντα, μηδετέρας τυ-
χεῖται.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
δει καὶ ἡμᾶς τοῖς ἑαυ-
τῶν δρκεῖας, λογιζομέ-
νος, ὅποις ἡ πλεονεξία
τοὺς τὸ μηδὲν ἀφε-
λεῖν, ἀφαιρεῖ) καὶ τὰ
πεφτήσαντα πολλάκις.

Κολοιός.

Kολοιόν τις συλλα-
βὼν, καὶ δῆσας αὐ-
τῷ τὸ πόδα λίνω, τῷ ἐ-
αυτῷ παρέδικε παῦδη.
ὁ δὲ μὴ χαρομένας τῷ
μετ’ αὐτῷ πάπων δια-
ταν, ὃς τοὺς ὀλύμπιους
ἀδείας ἔτυχε, φυγὼν ἢ
κιν εἰς τὸν ἐαυτῷ κα-
λισάν. ἀειδληθέντος δὲ
τοῦ δεσμοῦ τοῖς κλάδοις

ἀπ-

δημοπτῆναι μὴ δωά-
μεθ, ἐπειδὴ δημοθυ-
σκόν ἔμειλε, οὐτές ἐσ-
τὸν ἔφη, δείλαγθε ἐξ
τούτος τῶν προστρά-
ποις μὴ ταρουχίνας δι-
λείσαι, ἀλλαζον ἔμαυτὸν
τὸ ζωῆς σερήνας.

ΕΠΙΜΟΣΙΟΥ.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
τινες ἔοι πότε μετρήσου-
νται σωμάτων ἐστὶ τὰς βγ-
λόμερος ρύσαλδος, εἰς μὲν
τὰς πεπίπτασιν.

Ἐρμῆς.

Zεὺς Ερμῆν προ-
σέταξε πᾶσι τοῖς
τεχνίταις φύσισθες φάρ-
μακον ἐγχεῖν. ὃ δὲ τῷ πο-
τεῖ φασι, καὶ μέτρην
τασθῆσαι, τον ἐκτίσω
εἰνέχειν. ἐπεὶ δὲ μόνη
τῇ σκυτέως ταντολίδῃ θέτειν
τῷ, πολὺ κατελέλε-
πε φάρμακον, ὅλως
ταξίδια τῶν θυείων σύε
χειν αὔτη. καὶ τέττα
οικέσση τὰς τεχνίτες ἣ

euolare haudvalens,
quum moritura es-
set, secum loqueba-
tur, Με miseram,
quæ apud homines
non ferens seru-
tem, incautè me vita
priuauit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
nonnūquam quosdam,
dum se à mediocribus
student periculis libera-
re, in maiora incidere.

Mercurius. 103

IUpiter Mercurio
iussit, ut artificibus
omnib⁹ mēdacijs me-
dicamentū misceret.
Hic eo trito, & ad mē-
surā facto, æquabili-
ter singulis miscuit.
Quū verò solo reli-
cto sutore, multū su-
peresset medicamē-
ti, totū acceptū mor-
tariū ei miscuit. Atq;
hinc cōtigit artifices
om

omneis mentiri, ma
ximè verò omnium
futores.

AFFABVLATIO.

*Fabula in mendaces
artifices.*

I V P I T E R. 104

Vpiter formatis ho
minibus, omneis
illis affectus indidit,
solū indere pudorem
oblitus est. Qua
propter non habens
vndenam ipsum in
troduceret, per turbā
ingredi eum iussit.
Hic verò primū con
tradicebat, quòd in
digna ferret. Vehe
mentius verò eo in
stante, ait, Sed ego sa
nè his ingredior pa
ctis, si amor non in
grediatur: si ingre
diatur, ipse exibo
quamprimum. Ex
hoc profectò euenit
omnia scorta inue
rcunt

παντες ψευδεσθ, μη
λισθε ἐπι παντων τοι
σκυτεσ.

Επιμελον.

Ο μηθο τοις ψε
δολόγυσ τεχνίγες.

Z O U S.

Z EUS παλάτας τοι
αιθρώπας, οις μὲ
άλλας Διαγέρδεις αύ
τοῖς σύνετηκε, μόνις δὲ
σύνθεινα τὸν αἰχμάλω
ἐπαλάτερ. οὐδὲ μὴ
ἔχω πότεν αὐτὸν
εἰσαγάγῃ, Διὰ τὸ δέ
χλεις αὐτὸν εἰσελθεῖν
σκέλουσσεν. οὐδὲ μὲ
κατέρρει αὐτέλεγχον αὐ
ταξιοπαθῶσα. εἰπεὶ δέ
σφόδρει αὐτῇ σύνειδος,
ἔφη, αλλ' εἴωχε εἰς
ταῦτας εἰσερχομέν
ταῖς ὄμοιονίαις, αὐ
τὸν εἴρως μὴ εἰσελθη· αὐ
τὴ εἰσέλθῃ, αὐτὴ εἰξε
λουσσομένη παραπίκε.
Δότε δὲ τοις τοις συνέβη
παντες πόρυνας αἰσ
χνει

χαράς εἶναι.

Επιμέθιον.

Ο μῆθη δηλοῖ, ὅπερες τὸν ἔρωτόν κατέχομφες, αἰναγχωτάς εἶναι συμβαίνει.

Zelus.

ZEUS γάμους τελεῖν, παύται τὰ ζῷα εἰσία. μέγιντος δὲ τοῦ θελάντηντος, Διόπορῶν τὸν αὐλακὸν τοῦ οἰκοῦσεως, ἐπιευθάνετο αὐτὸς, οὐ γάρ εἰπε ποτὲ ότι δεῖπνον τὸ παρεγέρει. τοῦ δὲ εἰπάσθη, οἰκοῦ φίλος, οἰκοῦ ἀειτός, ἀγαντήσας κατέστη αὐτὸς, κατεδίκασε τὸ οἴκον βασιλέων αἰρέειν.

Επιμέθιον.

Ο μῆθη δηλοῖ, ὅτι πολλοὶ τὸν αἰθρόπων αἱρεύονται μάλλον λιτώς πάρεισαντος ζῴων, ἢ πάρεισαντος πολυτελῶν

recunda esse.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, captos amore inherecundos esse.

IUPITER. 105

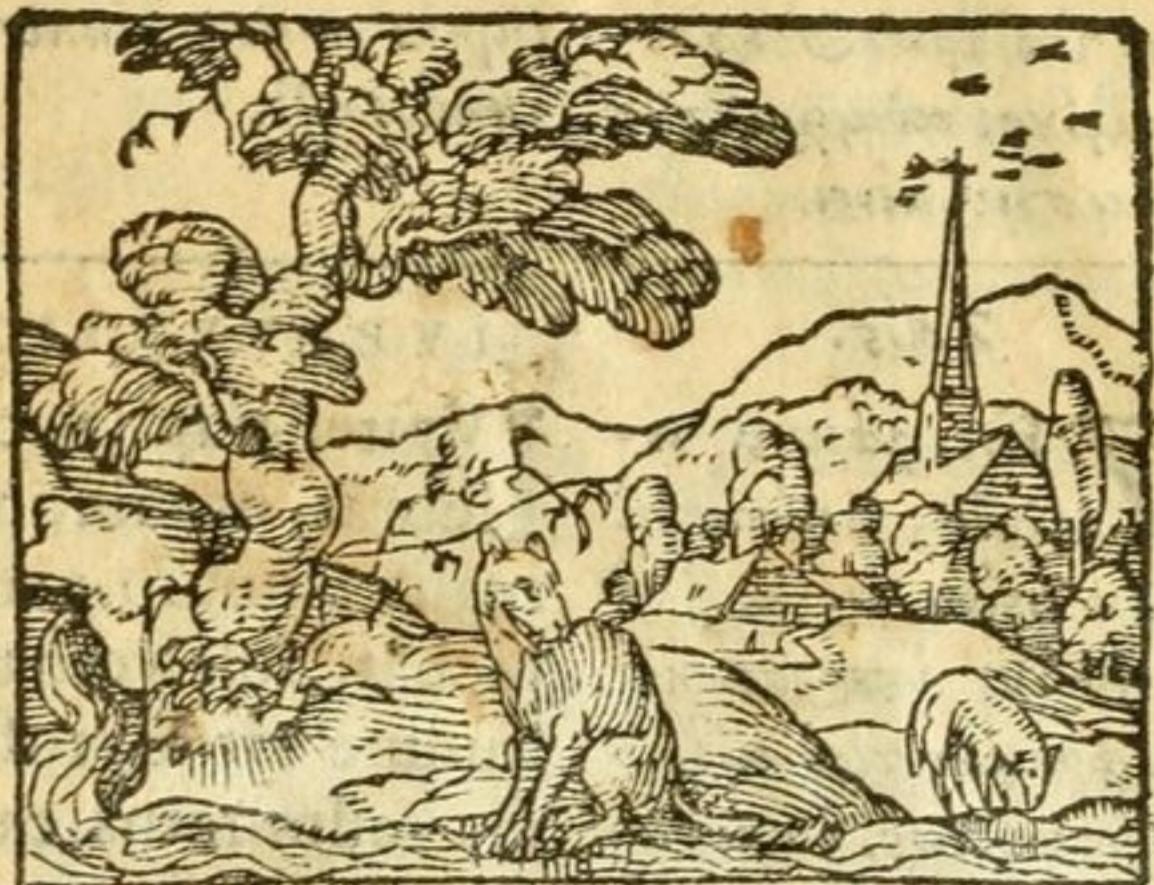
Upiter nuptias celebraz, omnia animalia coniuicio excipiebat. Sola verò testudine tardè profecta, admiratus causam tarditatis, rogauit eā, quamobrem ipsa ad conuiuium non accesserit. Quum hæc dixisset, Domus chara, domus optima, iratus ipfi, damnauit ut domum baiulans circumferret.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, plerosque homines eligere, parcè potius apud se vivere, quam apud alios lauitè.

L V P V S E T
Ouis. 106

ΛύκΩ καὶ Πρέ-
βεια.



LVpus à canibus
morsus, & male
affectus, abiectus ia-
cebat. Cibi verò in-
digens, visa Oue, ro-
gabat ut potum ex
præterfluente flumi-
ne sibi afferret. Si
enim tu mihi, inquit,
dederis potum, ego
cibū mihi ipsi inue-
niam. Illa, recogni-
ta, ait, Sed si ego po-
tū do tibi, tu & cibo
me

Λυκῷ τῶν κυ-
νῶν δηχθεὶς, καὶ
κακῶς πάχων, ἐθέλη-
ται. τρεφῆς ἐπορεών,
τεασάμενον Πρέβεια-
ν, ἐδέξτο ποτὸν τὸν
παρχρήσοντος αὐτῷ
πολὺμον κομίσκη. εἰ γὰρ
σὺ μοι, φησι, δώσεις
ποτὸν, ἐγὼ τρεφόμην ἐ-
μαστῷ σύρησον. οὐδὲ
ταστοχόν, ἐφη, ἀλλ'
ἐσαι ἐγὼ ποτὸν ἐποδῶ-
σαι, σὺ καὶ τρεφῆ μοι
τοῦ

χεῖση.

Επιμένθος.

Ο μῦθος τοῦ αὐτοῦ οὐκ εἰσί τοις παρεγγόλους εἰς συμμαχίαν Αλάπεκας. αἱ δὲ ἔφασαι, ἐνοψίσαμεν αὐτὸν, εἰ μὴ ἦδε μή τίνεις ἐτέλε, καὶ πώς πολεμεῖτε.

Λαγωί.

Λαγωί πότε πολεμεῖτε Αερίς παρεγγόλους εἰς συμμαχίαν Αλάπεκας. αἱ δὲ ἔφασαι, ἐνοψίσαμεν αὐτὸν, εἰ μὴ ἦδε μή τίνεις ἐτέλε, καὶ πώς πολεμεῖτε.

Επιμένθος.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅποι τοῖς κρείτιος φιλούμεντες, τὸν εαυτῶν σωτηρίας κατέφεγντο.

Μύρην.

Μύρην ὁ νωῦ, τὸ παλαιὸν αἴθρων πόλεων. καὶ τῇ γεωργίᾳ οἰκουμένων προσέχων, τοῖς ιδίοις ἕρχετο πόνοις, ἀλλὰ καὶ τὰς τοις οἰκέντιας ὑφῆ-

me uteris.

AFFABVLATIO.

Fabula in virum maleficum per simulationem insidiantem.

LEPORES. 107

Le pores olim beligerates cum Aquilis, inuocarunt in auxiliū Vulpes. hæ autē dixerunt. Vobis auxiliaremur nisi sciremus, qui vos estis, & cum quibus bellamini.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, eos qui cum præstantioribus certant, suam salutem contemnere.

FORMICA. 108

Quæ nūc Formica, homo olim fuit. Hic agriculturæ assiduè incubens, nō erat propriis laboribus cōtētus, sed & vicinorū fructus surri-

piebat. Iupiter autē indignatus huius habēdi cupiditate, trāsmutauit eum in hoc animal, quæ Formica appellatur. Verū quū mutasset formā, non & affectū mutauit. Nā hucusq; arua circumeundo, aliorū labores colligit, & sibi recondit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, natura prauos, et si maximè speciem transmutauerint, mores non mutare.

VESPERTILIO
& Mustela. 109

Vespertilio in terra cū cecidisset, à Mustela capta est, Et cùm occidēda faret, pro salute rogabat. Hac verò dicēte, non posse ipsam dimittere, quod natura

vol

εῖτο. ὁ δὲ Ζεὺς ἀγανάκτησες ἐπὶ τῇ τάχα πλεονεξίᾳ, μετεμόρφωσεν αὐτὸν εἰς τῷρον ζῶον, ὁ Μύρμητος καὶ λεῖ). ὁ δὲ τὴν μορφὴν ἀλλάξας, τὴν Διάγεσιν ἐμετέβαλε, μέχρι τοῦ νῦν οὐδὲ πλεῖστον, τὰς τοῦ εἰπερωτήν πόνους συλλέγει, οὐδὲ εἰσαγῆσθαι συμμετέχει.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅποι φύσῃ πονηροί, καὶ ταμάχινα τῷ εἶδος μεταβλητῶσι, τὸ πόνου καὶ μεταβάλλοντο.

Νυκτερίς καὶ
Γαλῆ.

Nυκτερίς ἐπὶ γῆς πεσόσα, ωτὸν Γαλῆς συνελήφθη, οὐ μέλασσα αἰμαρεῖσθαι, οὐδὲ σωτηρίας ἐδεῖτο. τοῦ δὲ φαρδίης, μὴ διώασθαι αὐτὴν διπολεύσα, φύσῃ τοῦ πᾶσι τοῖς πτέραις

πτλωῖς πολεμεῖν, αὐτὴν ἐλεγχοῦ, σὸν ὄργυς, ἀλλὰ μῆνας εἶναι. καὶ τῶν αὐτοῖς ἀφείγη. ὑπεροχὴ δὲ πάλιν πιστόσα, καὶ ὁ φίτερος συλληφθεῖσας Γαλῆς, μὴ βρωθεῖσα ξεῖνος. τὸ δὲ αὐτὸν, ἀπαστον ἐχθράνειν μυστήν, αὐτὴν μὴ Μῦς, ἀλλὰ Νυκτερίς ἐλεγχοῦ, καὶ πάλιν αὐτούτη. καὶ τῶν σωμάτων αὐτῶν ἀλλαξαμένων τὸ ὄνομα, σωτηρίας τυχεῖν.

Επιμέλεια.

Οὐ μῆθα δηλοῖ, ὅποι δέ τις καὶ τὴν μητέρα τοῖς αὐτοῖς αἰτεῖ πριμάν, λαζαζομάρας, ὡς οἱ τοῖς καγερῆσι συμμεταχημένοις πολλάκις τοὺς κινδύνους εὑρόσιμοι.

Οδοιπόροι.

Οὐδεπότεροι κατέπιποι οὐκοντες, καὶ λόγοι εἰπί οὐ-

volucribus oībus ini-
mica foret, ait, Non
auē, sed murē esse: &
sic dimissa est. Postre-
mò autē cū iterū ceci-
disset, & ab alia capta
Mustela, ne vorare-
tur orabat. Hac autē
dicēte, cūctis inimi-
cā esse murib⁹, se nō
Murē, sed Vesperti-
lionem esse dicebat,
& rursus dimissa est.
Atque ita euenit, bis
mutato noīe, salutē
consequutam fuisse.

AFFABVLA TIO.

Fabula significat, neq; nos in ijsdem semper esse oportere, considerantes eos qui ad tempus mutantur, plerunque pericula effugerent.

VIATORES. 110

Viatores iuxta lit-
tus quoddā iter
faciētes, venerunt in
q 3 spec

speculā quandā, & illic cōspicati farmēta spcul natātia, nauim esse magnā existimārunt: quāobrē expe-
ctarūt tanquā appul-
sura ea esset. Cūm ve-
rò à vēto lata farmē-
ta proprius forent, nō
nauim amplius, sed
scaphā videre vide-
bātur. Adiectis autē
illis, quū farmēta esse
vidissent, inter se di-
xerunt. Ut nos igitur
frustra qued nihil
est, expectabamus!

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
nonnullos homines, qui
ex improviso terribiles
esse videntur, cùm peri-
culum fieris, nullus
esse pretij inueniri.

ASINVS SYL-
uestris. III

ASinus sylvestris
Asino viso do-
mest

να σκοπιάν. κάκεῖθεν
τελούμνος φρύγανος
πόρρωθεν ἐπειδήσθε,
ναῦν εἴναι μεγάλην ὡν
θηται. διὸ δὴ περιέμε-
νον, ὃς μετάστοις αὐτῆς
περιστριχεῖται. ἐπεὶ δὲ
τῶν αἰέναις φρέσκίμνα
τὰ φρύγανα ἐγκυτέρω
ἐγένετο, τοκέναι ναῦν,
αὖτις τοῖσιν ἐδόκειν
βλέπειν. ἐξενεχθένται δὲ
αὐταῖς, φρύγανα ὄνται
ἰδόντες, περιέλαθας
ἔφαται, ὃς ἀρχή μάτην
ζητεῖς τὸ μηδέν οὐ περι-
στεγόμενος.

Επιμένον.

Ο μῆδος δηλοῖ, ὅτι
ποτε αὐτρώπων εἴναι εἴτε
ἀπερόπτης δοκεῖντες φο-
βεροὶ εἴναι, ὅταν εἰς
αἴρεσσιν ελήσωσιν, γένε-
ντο διεγένονται οἱ ξεῖνοι.

ΟΙΓΑ οὔχεις.

ONΟΥ ἀρχεῖς Ο-
νον ιδῶν οὔχεις
τύποι

Ἐπειδὴν δύναμις τοῦ πόνου, οὐδὲ
στρατὸν αὐτὸν ἐμακάρι-
εῖται, ἐπεὶ τε τῇ συ-
ζίᾳ φέλει σώματος, καὶ
τῇ τῆς τροφῆς ἀπο-
λάσσει. οὐτεροῦ δὲ οἰδάν
αὐτὸν ἀχθοφορεύεται,
καὶ τὸ ὄντηλάστην ὁ-
παθεν ἐπέμβαν, καὶ
ροπάλοις αὐτὸν παί-
ονται, ἔφη, ἀλλ' ἔγωγε
σκέπη τε δύσαργυρί-
ζω. ὅρῶ μὲν ὡς σὸν
αἴσιον πατέραν μεγά-
λων τὴν δύσαργυρίαν
ἔχεις.

Επιμέλεια.

Οὐεῦθεν δηλοῖ, ὅπι
σὸν ἐστὶ ζηλοτὰ τὰ μὲν
κινδύνους καὶ ταλαι-
πωρῶν κέρδη.

Οὐεῖ.

OΝοι ποτὲ ἐπὶ τῷ
οὐαχῶς ἀχθο-
φορεῖν καὶ πελαιπο-
ρεῖν, πεισόδεις ἐπεμ-
ψαν περὶ τὸ Δία, λύ-
σαν τὸ πένων αὐτόπε-
νοι.

mestico in loco quo-
dā aprico, profectus,
ad ipsum, beatū dice-
bat, & corporis bona
habitudine, & cibi
perceptione. Deinde,
verò cum vidisset eū
ferentē onera, & aga-
sonē retrò sequentē,
& baculis ipsum per-
cutiētem, ait, Ast ego
nō amplius beatum
te existimo. Video
enim non sine ma-
gnis malis habere te
fœlicitatem.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
non esse emulanda lu-
cra, in quibus insunt
pericula, & miseria.

ASINI. 112

Asini olim pro-
pter ea q̄ assi-
duè onera ferrent &
fatigarentur, legatos
miserūt ad Iouem, so-
lutionē laborū petē-
tes.

tes. Hic autem ostendere ipsis volens, id nō posse fieri, ait, tūc eos liberatū iri labribus, quum mingēdo fluuium ficerint. At illi eum verum dicere existimantes, ex illo & nunc vsq;, ubi aliorum vrinam viderint Asinorum, illic & ipsi circumstanto mingunt.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, unicum quod fatale est, incurabile esse.

ASINVS ET
Vulpes. 113

ASinus indutus a Leonis, vagabatur reliqua bruta perterrens. Ceterū visa Vulpes, tētauit & hanc perterrefacere. Hæc autē (casu enim ipsius vocem audiuerat) ad ipsum ait,

τοι. οὐδὲν ποτε εἰποδέεται Βαλόμδρος, ὅπι τοῦ αὐτοῦ απόντος εἶναι, εἴφη. Τε αὐτὸς ἀπαλλαγὴ σεοῦ τῆς κακηπαθείας, ὅταν κρεψάτες ποιήσωσ πολύμενον. κακεῖνος αὐτὸν ἀληθεύειν παθανόντες, ἀπ' οὐείης καὶ μέχρι τοῦ νυνένθετον κρεψαντος οὐδὲν εἰτέρων οὐδὲν συνέβηται. Εἰ αὐτῷ πειτεῖται μέμφοις κρεψότων.

ΕΠΙΜΥΘΙΟΝ.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπερι κάτισται τὸ πειτεῖται μέμφονται τοις.

ΟΥΡΑΚΗ ΑΛΑ-
ΠΗΣ.

OΝΟῦ σύνδεσμον οὐρακή Λεοντίων, περιέει, πάντα τὰ γάνων εἰκόνει. καὶ δὴ θεοσάμδρος Αλάπενος, επεργάτο καὶ ζεύτων δε διάπολος. ήττα (εποχαντοῦ αὐτῷ φεγγαρδόντος καὶ παρακηρυγμάτων) προσει

Ἐντὸν τὸν θεόν, ἀλλ' εῦ λαθεῖ,
ἀς καὶ ἐγὼ αὐτὸν σὲ ἐφοβήσομαι,
εἰ μὴ ὅγκωμά τοι
πέπεσσα.

Επιμένθον.

Οἱ μῆδοι δηλοῦσι, ὅτι ἐ^τ
νιοι τοῦ ἀπομονώμενοι, τοῖς
ἐξωθικοῖς προστάτεσσιν εἴ-
ναι, τῶν τοῦ ιδίους γλωσ-
σαλγίας ἐλέγχον).

Οντος καὶ βα-
τραχού.

ΟΝΤΟΣ ξύλα βα-
τραχού, διέβαψεν
τὰς λίμνας. ὅλοι οἱ-
στοις ὃς ἡστέπεσεν,
ἰξενεκτοῦντο μὲν διωά-
μψον, ὁ δύριος τε καὶ
ἴστεκεν. οἵ τοις τῇ λίμνῃ
βάτραχοι τοῦ σεισμοῦ
τάτης ἀκόσμητες, ὡς ζ-
τοῦ, ἐφασαν, καὶ τί αὐτοῖς
ἰποίησαν, εἰ τοσοῦτον
εἶδεν ταχέοντος διέτελεν,
οὔσον τοις, οὔπερ
αφοῦς ὀλίγην πεσών, ζ-
τῶν ὁ δύρης;

Επ.

ait, Sed bene nosti,
quod & ego te ti-
muissem, nisi ruden-
tem audiuisse.

AFFABVLTIO.

Fabula significat,
nonnullos indoctos, qui
externis aliqui esse vi-
dentur, ex sua loquaci-
tate redargunt.

ASINVS ET
Ranæ. 114

ASINVS ET
Ranæ. 114

A Sinus ligna fe-
rīes, pertrāfībat
paludem quandā. La-
psus autē, vt decidit,
nec surgere posset, la-
mētabatur, ac suspi-
rabat. Ranæ autem
que erant in palude,
auditis eius suspiriis,
Heus tu, dixerunt, &
quid faceres, si tanto
hic tempore, quanto
nos fuisses, quū quia
ad breue tēpus ceci-
disti, sic lamenteris?

q s A F

AFFABVLATIO.

Hoc sermone uti quispiam poterit in virum segnem, qui ob minimos quosque labores tristatur, quam ipse maioribus facile resistat.

ASINVS ET

Coruus. 115

ASinus ulcerato dorso in prato quodam pascebatur. Coruo autem insidente ei, & vlcus percutiente, Asinus rudebat ac saltabat. Sed agafone procul stante ac ridente, Lupus præteriens ipsum vidit, & dixit, Miserinos, quos si tantum viderint, persequuntur, huic autem & arrident.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, malefici os homines, si tantum appareant, di-

gnosci

Επιμένον.

Τέτω τῷ λόγῳ ξεῖ σαρτὸν αὐτὸν ἡσάφες αὐτοράθυμον, ἐπ' ἐλαχίστοις πόνοις δυσφορῶντα, αὐτὸς τὰς τολείς ράσις ὑφισάμφετο.

ΟΥΘΗ ΚΟΛΑΞ.

OΥΘΗ ηλικοῦ τοῦ νῶτου, ἐν την λευκῶν κύρετο. Κόρακος ἥτινος τίσσωντο αὐτῷ, καὶ τὸ οἰκοδέους τοῦ οὐρανοῦ, οὐδὲ οὐρανοῦ ηλιακοῦ ηλιακοῦ. Τοῦτο οὐντάτο πάρα πολὺ ισοπεντακόντα γελῶντος, Λύκος πατέρων αὐτού εἶδε, καὶ εἴπη, οὐδὲν οὐκέτις, οὐδὲν μάζαν οὐ φθάρμα αὐτῷ διωκώμενον, τάχα τοῦτο τοπεγελλόσιν.

Επιμένον.

Ο μῆτρας δηλοῖ, οὐδεὶς κακόρυγτος τοῦ αὐτοράπων καὶ μέγιον φανέντες

τες

τες δῆλοι εἰσαν.

gnosci.

ΟΥΘ οὐδὲ Αλώ-
πηξ.

OΝΘ οὐδὲ Αλώπηξ
καιρωνίαν σω-
ζέμμειος περὶ αὐτῶν λόγοις
ἐξηλάσθον εἰς ἀρχαν. Λέ-
οντὸς δὲ αὐτῆς περι-
τυχόντος, ή Αλώπηξ τὸ
ἐπηρεπτημένον ὄρθρον κίν-
δυνον, περιστρέψασθε
λέγει, παραδόσθε αὐ-
τῷ τὸ Ονον παρέχετο,
ἔαντι αὐτῇ τὸ ἀκίνδυνον
ἐπαγγελλοῦται. Τὸ δὲ
ἀπολύτον αὐτῶν φή-
σαντος, καίνη παρα-
γαγόντο τὸ Ονον, εἴς
τινα ποίγλην ἐμπεσεῖν
παρεῖσαντες. Καὶ οὐ Λέ-
ων ὅπερι καίνον φέύ-
γει μὴ διακάρδεον,
περιφέτερος τοὺς Αλώπε-
κος σωτέρεν, εἴθ' ἔτεις
ἐπὶ τὸ Ονον ἴτελεπη.

Επιμένειον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
οις καιρωνίος ἐπεβ-
λού-

ASINVS ET
Vulpes. 116

ASINUS & Vul-
pes, inita inter-
se societate, exiuerūt
ad venationem. Leo
verò quum occurris-
set ipfīs, Vulpes im-
minens periculū vi-
dēs, profecta ad Leo-
nem, tradituram ei
Asinum pollicita est,
si sibi impunitatem
promiserit. Qui quā
diuissuram eam di-
xisset, illa adducto
Asino in casles quoſ-
dam ut incideret, fe-
cit. Sed Leo videns
illū fugere minimè
posse, primam Vul-
pem comprehendit,
deinde sic ad Asinum
versus cīt.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
eos qui socijs insidian-
tur,

sur, s̄epe & seip̄os ne-
scios perdere.

GALLINA ET
Hirundo. 117

Gallina Serpen-
tis ouis inuētis,
diligenter calefacta
excludit. Hirundo
autem quum eam i-
diisset, ait, O deūnens,
quid hæc nutris? que
quaum excreuerint, à
te prima iniuriā au-
spicabuntur.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
implacabilem esse pra-
uitatem, licet officiatur
maximis beneficijs.

CAMELV S. 118

Qum primū vi-
sa est Camelus
homines perterriti,
& magnitudinē ad-
mirati fugiebāt. vbi
verò procedēte tēpo-

λέσσοντες, λαυθαίγος
πολλάκις καὶ αὐρὺς
καφσαπολλύντες.

Opus καὶ Χελ-
δῶν.

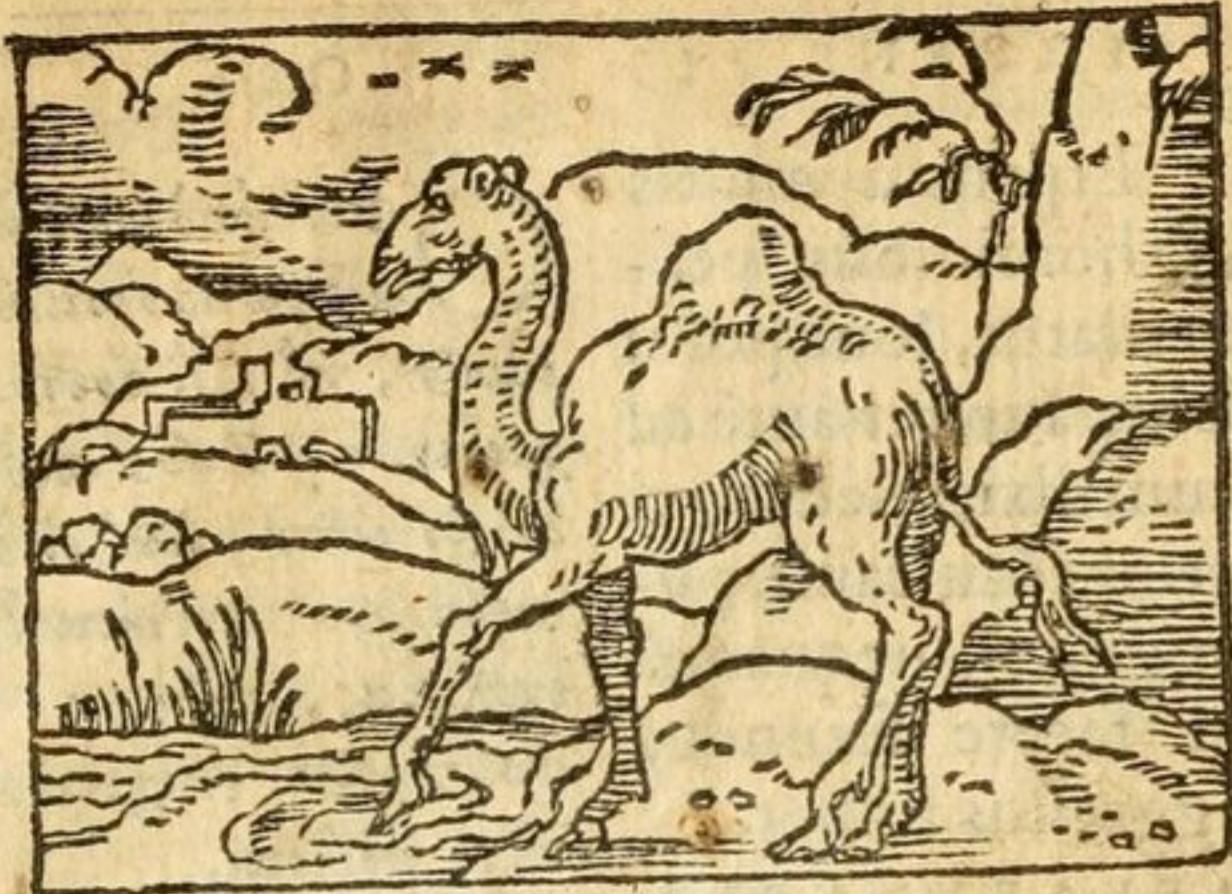
Opus οφεως ὡς
σύζητος, ἐπιμε-
λῶς συντεχθεῖσας ἐ-
ξενέργλαψε. Χελδῶν τὸ
τελεσταμένην αὐτῶν, ἐ-
φη, ὡς μηταια, τί τελε-
τε τρέψεις; ἀπό τοῦ αὐ-
τοῦ θέματος δὲ πολὺ τελε-
της τοῦ ἀδικεῖν ἀργεῖ-
ται.

Επιμέλεια.

Oμῆθος θηλοῖ, ὅπ-
επιθάτωσετος ἐστιν ἡ πο-
νησία, καὶ τὰ μέμεντα
διεργετῆσαι.

Kάμηλος.

Oτε τελέσσῃ Κά-
μηλος ὁ φήτη, οἱ
αὐτρωποι φοβηθέντες,
ἐ τὸ μέγεθος κατεύθυ-
ντες, ἐφοργεοι. ὡς τὸ
χρόνον κατείσθε συνε-
δεῖται.



δὸν αὐτῆς τὸ πέπλον,
εἰδύρρησαν μέγετοι τὸ
καφσελθέν. αἱ θόμε-
νοι ἦσαν μειράγματα, τὸ
ξῶον ὡς χολιὰ σὸν ἔ-
χε, εἰς οὐσῶν καλε-
φρεγγίσεως ἥλθον, ὡς
τε καὶ γαλενὸς αὐτῇ
ωραίεντες, πάνταν ἐ-
λαύνει δεινώνταν.

Επιμέδον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
τι φοβερὰ τὸ πεπλοῦ-
των, ή συνήθεα δύνα-
ται φογραῖα ποιεῖ.

ΟΦ

re cognouerūt ipsius
mansuetudinem con-
fisi sunt eosq; vt ad
eam accederent. At
intellecto paulò pōst
beluæ non inesse bi-
lem, eò contemptus
iēre, vt & frēna ei im-
ponerent, & pueris
agendam traderent.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
terribiles res consue-
tudine contemptibiles
fieri.

SER

SERPENS. 119

Serpens à multis hominibus pefundatus, loué postulauit. Jupiter autē ad eum dixit: Sed si qui prior cōculcauit, pugisses, nequaquā id facere secundus aggressus fuisset.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, eos qui prius inuadentibus resistunt, alijs formidolosos fieri.

COLUMBA. 120

Columba siti correpta, vt vidit quodam in loco poculum aquæ depictum, verum rata, atque multo elata imetu, imprudens in tabulam offendit, vt & pennis ipsius perfractis, in-

ter

Ophiſ.

Ophiſ οὐδὲ πολῶν αὐθόπων πατέμψι, τῷ Δίῳ σκεπτόχαρεν. ὁ δὲ Ζεὺς περὶ αὐτὸν εἶπεν, ἀλλ' εἰ τὸ περίτερον πατήσαι γένεται ηγέρας, τόκον αὐτὸν ἀσύτερον επιχείρησε. τῷ περιττοῦ.

Επιμύθιον.

Ορεῦσθος δῆλοι, οἵπερ τοῖς περίτερον επιβοᾶντοι αὐθισάμφοι, τοῖς ἄλλοις φοβεροῖς γίνονται.

Περιτερό.

Pεριτερός δέ φησι οὐ νεγκαρδία, ὃς εἴτε ἀστερός εἴναι θέλει περιτερός θέλει περιτερός γεγονότος, σύμμετει αἰλυθίνοις εἴναι, διὸ καὶ πολλῷ τῷ φοίζω συεχθεῖσαι, εἰλασθεῖσαι εἰστῶ τῷ πίνακι εμπεσθεῖσαι, ὃς καὶ τῇ πετρᾷ περικλαδεύεται καὶ

πεσεῖν ἐπὶ γῆς, καὶ
χωρὸν οὐ παραγ-
γόντων αἰλάνων.

Επιμέθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
τιοι τὸν αὐτράπων Δέλ-
τοφοδὸν περιθυμίας, οὐ
περισκέπτως πείμα-
στην ἐγχειρίδιες, εμβάλλε-
στην ἑαυτὸς εἰς ὄλεθρον.

Περιτερψὶ καὶ Κο-
ρώνη.

Περιτερψὶ ἐν θεο-
πομψῇ, ἐπὶ πολυτε-
χνίᾳ ἐφευάτεται. Κορώ-
νη δὲ αὐτῆς ἀκάστοτε,
Ἐφη, ἀλλὰ ὡς θύη, πέπω-
σθε ἐπὶ τάχτῳ σεμνω-
μένη. ὁσῷ γένος τοιούτοις
να θήτης, Τάχτῳ καὶ
πλείους λύπας συνάγεις.

Επιμέθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
τιοι τοιούτοις δυστυχέ-
σται εἰσι, ὃσοι τὴν τῆ-
ραγηίαν πολλὰ τέκνα
ποιεῖσθαι.

terram decideret, at-
que à quodam occur-
rentium caperetur.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
nonnullos homines ob-
vehementes alacritates,
inconsulto res aggredi-
entes, injicere feso in
perniciem.

COLUMBA ET
Cornix. 121

Columba in co-
lumbario quo-
dam nutrita, fœcun-
ditate superbiebat.
Cornix verò ea au-
dita, ait, Sed heus tu,
define hac re gloria-
ri: nam quo plures
paris, eo plus mætro-
ris accumulas.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
ex famulis quoque eos
esse infelicissimos qui in
seruitute multos liberos
procreant.

D I V E S . 122

DIUES duas ha-
bens filias, alte-
ra mortua, præficas
conduxit. quumverò
altera filia dixisset,
Ut nos miseræ, ipsæ
ad quas pertinet lu-
etus, lamentari nesci-
mus, hæ verò nō ne-
cessariè sic vehemen-
ter plangunt: mater
ait, Ne mirare filia, si
hæ ita lamentan-
tur: nam numorum
gratia id agunt.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
nonnullos homines pe-
cuniae amore non reveri
ex alienis calamitati-
bus quæsum facere.

P A S T O R . 123

PAstor actis in
queretū quod-
dam ouibus, stra-
ta sub quercu veste,
ascen-

Πλάστις.

Pλάστις δύο θυ-
γατέρας ἔχων, τι-
μᾶς λόποθεανάστης, θρη-
νόστης ἐμιθώσατο. τὸ
ἡ τέρας παύλος λε-
ίστης, ὃς ἀθλιώτης ήμεῖς
ἄντε μάταιον εἰς τὸ
πένθος θρήνειν σὺν τῷ
σύζυγῳ, αἱ τοῦτοι προση-
κυνοῦσι τὸν σφοδρῶς
κρίσιγνον. ἡ μάτηρ ἐ-
φη, μὴ θαύμαζε τέ-
κνον, εἰ μάταιον τὸν θρη-
νόστην. ἐπὶ μὲν δρόμοις
τῷ ποιέστην.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
εντος τοῦ αὐτράπων Διό-
φυλαρχούσαν σὺν ὁ-
κυόστην ἀλλοτρίας συμ-
φορῇς ἐργαλαζεῖν.

Ποιμέν.

Pοιμέν ἐλάσσος
εἴς θηνα ορυκάνες
πὰ τρέβαται, τὸν σρά-
στης τὸν ορυῖν τὸ μά-
κον,



Ιον, καὶ αἰσθὰς, τὸν περπὸν κατέσφε. τὰ δὲ Πρό^τ
Βαλγαρίδιον τὰς βαλανίδας, ἐλαφον οὐδὲ τὰ
ιμάντα συκαλύφαγένται. οὐδὲ ποικιλὴ καλα-
θὰς, ὡς εἶδε τὸ γεγονός, ὡς κακίστα, ἐφη, ζω-
α, υμεῖς τοῖς λοιποῖς
ἐργατοῖς ἐδῆτες παρέ-
χετε, ἐμὲ δὲ τρέφονται
ὑμᾶς καὶ τὸ ιμάντον οὐ-
φείλετε.

Επιμύθιον.

Οἱ μὲν θεοὶ δηλοῦ, ὅπ-
καὶ πολλοὶ τὸν αὐτρώπων
οἱ αὖσαι, τὰς μηδὲν

ascendit & fructum
decutiebat. Οὓς νέ-
ροι inter edendū glan-
des, nesciæ & vestes
vnā deuorarunt. At
quū pastor descēdis-
set, vtquod erat factū
vidit, Ο πεσσίμα,
ait, animalia: vos cæ-
teris vellera ad vestes
præbetis, à me verò
qui vos nutrio, etiam
vestem surripuistis.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
plerosque homines ob-
dementiam, eos qui ni-
hil

hil ad se attinent bene-
ficio afficienes, dome-
sticos male tractare.

αρεσικοντες δύεργεις
τες, καὶ τὸ οἰκεῖων φαῦ
λα ἐργάζονται).

PISCATOR ET
Cerrus. 124

Piscator demisso
reti in mare, retu-
lit Cerrū: qui parvus
quū esset, suppliciter
rogabat ipsum, ne
tūc se caperet, sed di-
mitteret, quod par-
vus esset: at quū cre-
uero, & magnus, in-
quit, euasero, me ca-
pere poteris, quoniā
& maiori tibi ero vti-
litati. Tum piscator
ait. Sed ego demens
fuerim, si quod in
manibus est misso lu-
cro, licet sit paruum,
expectādo etiam ma-
gnūm sperem.

AFFABV LATI O.

Fabula significat,
inconsideratum esse, qui
spe maioris rei, quæ in

ΑΛΟΥΣ Ε ΣΥΑ-
ΕΙΣ.

Aλούς τὸ δίκτυον
γαλάσσας εὐ τῇ
ταλάτῃ, αὐλόεγκε
Συχείδα. συκοφάτη
ἔσσα, ικέτουν αὐτῷ
νινού μὲν λαβεῖν αἰ-
τῶ, ἀλλ' ἐπομή Δῆλος τὸ
συκοφατοῦ γαλάσσαν. ἀλλ'
ὅταν αἰξωθῶ καὶ με-
γάλη, φησί, γλύκομψ,
συλλαβεῖν με διωκόνη,
ἐπεὶ Ε εἰς μείζονά σος
ἀφέλειτο ἐσομένη. καὶ οὐ-
δὲν αλούς εἶπεν. ἀλλ' ἐγω-
γε αὐτὸς αὐτὸς εἴλω, εἰ τὸ
εὐ χερπί παρεῖσι κέρ-
δος, καὶ συκοφάτη, τὸ
αρεσικώραμον καὶ μέ-
γα ψαρχητή ἐλπίζειν.

Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
ἄλογος αὐτὸν, οἱ δι-
ἐλπίδαι μείζων, τὸ
εὖ

*Cū χερσὶν ἀφεῖς σμικρῷ
οὐχ.* manibus sunt amittat,
quod parva sint.

Iππὸς οὐχ
Οὐχ.

E Q V V S E T
Afinus. 125



ANθρωπός οὐ εἶ-
χεν Ιππον, οὐ ο-
νον. οὐδὲ δύνατον ἥ, Cū τῇ
οὐδὲν εἴπει οὐ Οὐχ τῷ
Ιππῷ, ἀλλὰ Cū τῷ εὔκαιρῳ
Γάρδας, εἰ γέλας εἴναι
μεσῶν. οὐ ἥ θοκείπειδη.
οὐ οὐ Οὐχ πεσῶν Cū τῷ
ἀγρίπῃ επελθούσει. τῷ
ἥ δεκάτῃ παιδεῖ πε-
γέντος αὐτῷ, καὶ αὐ-
τῷ τῷ οὐγάρῳ, θρήνος

Homo quidam habe-
bat equum & asinum.
Cū autem iter face-
ret, in via ait Afinus
Equo, Tolle a me on-
eris partem, si vis me
esse saluum. Illo non
persuaso, Afinus ceci-
dit, atque ab labore mor-
tuus est. Ab hero au-
tem omnibus imposi-
tis ei, & ipsa Afini pe-
rī 2 le,

Ie, conquerēs Equus
clamabat, Hei mihi
miserrimo, quid mi-
hi obtigit afflictio? qā
enim parū oneris no-
lui accipere, ecce o-
mnia gesto, & pellē.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
si magni cum paruis
iungantur, utrosq; ser-
uari in vita.

HOMO ET
Satyrus. 126

Ιρίων ὁ Ιππότης οὐα-
οῖ μεταπλασιά, καὶ
με σωθεῖ τῷ θαλα-
ττώρῳ; μὴ θελήσεις γέ-
μικογένειος λαβεῖν,
ιδὲ ἀπαντειλασθείσα,
καὶ τὸ δέρμα.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
τις μικροῖς οἱ μεγάλοι
συγκρινούντες, ἀμφό-
τεροι συγκρίσονται οἵτινες.

Ανθρωπός καὶ Σά-
τυρος.



Homo quidam
cū Satyro inita
feciet

Aνθρωπός οὐ πέσει
Σάτυρον φελίαν

παντούσιμον, συνε-
δίων διά αὐτῷ. Χρυσό-
ντος ἐ πύχες γένο-
μέναις, οἱ αἰθρωτοὶ τοὺς
χεῖρας αὐτῷ προσφέ-
ρων τῷ σώματι ἀπέπνει.
Ἐτῶν Σατύρος ἐπερωτή-
σαντος, διὰ τοῦτον
τὸν πεντετελεῖ, ἔφη, Τοὺς
χεῖρας μηδεποτε γέρειν
ἐκ τούτων. Καὶ μετρή-
σαντος εἰσμένοντος, οἱ αἰ-
θρωτοὶ προσενεκτένοντο
τῷ σώματι ἐφύσας αὐτῷ.
Ζωνθανομένος ἦτορ
διὰ τοῦτον τὸν πεντε-
τελεῖ, ἔφη, τὸν εἰσμένοντο
τούτῳ. Ζωλαβέων ἦτορ
οἱ Σατύροι, οἱ λαγώνες,
ἔφη, λόπον τοῦ νεύου διπο-
λιστομοί σα τὸ φιλίας
ὄπις τοῦτον αὐτῷ σώμα-
τον τὸ γέρειν κατέ-
ψυχόν εἶδαντος.

Επιμένον.

Οἱ μῆθοι δηλοῖ, οἵτι-
ναι φύσιγνυτοι μάταιοι
φιλίας, ὃν ἀμφίβολός

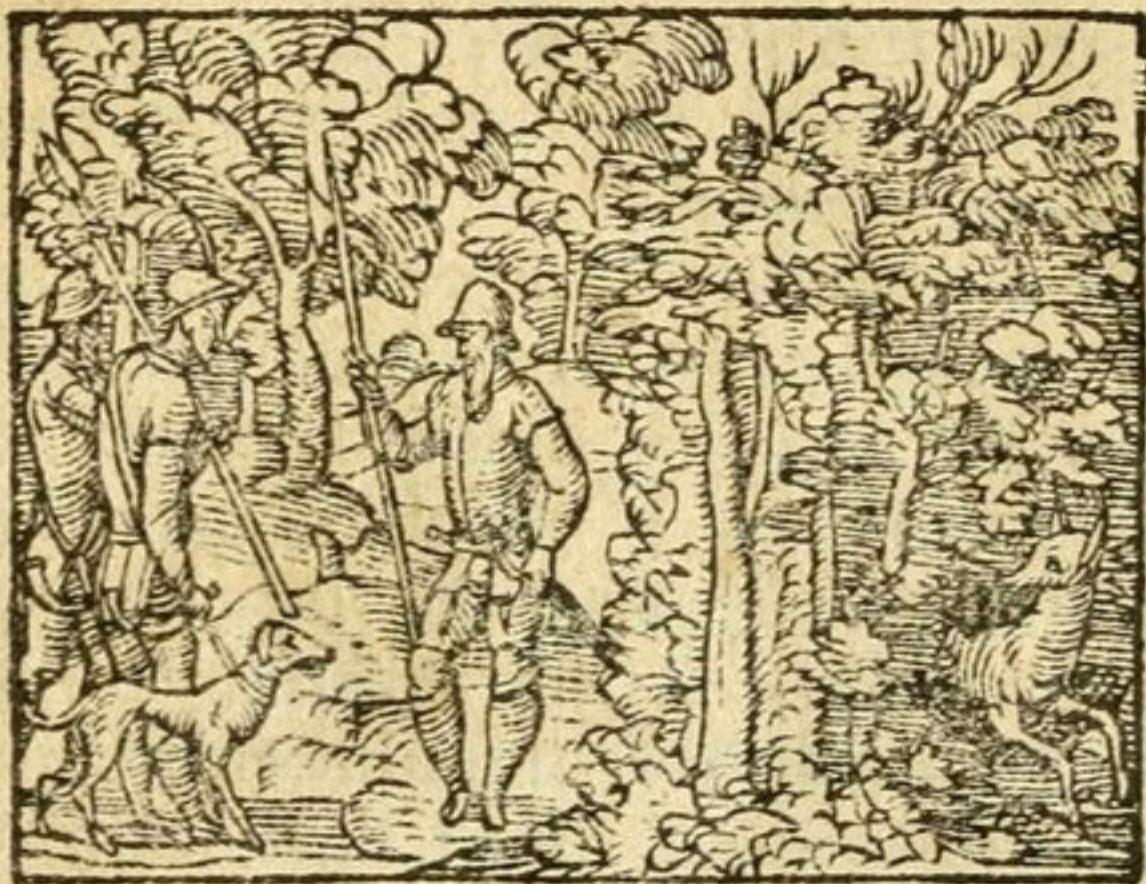
societate, unde cum eo
comedebat. Hyems
verò & frigus cum
accessisset, homo ma-
nus suas admotas
ori afflabat. Rogan-
te autem Satyro,
quam ob causam
hoc faceret, ait, Ma-
nus meas calefacio
propter frigus. Sed
paulò post edulio ca-
lido allato, homo ad-
motum ori insuffla-
bat ipsum. Rogante
rursus, quare id face-
ret, ait, Ferculum
frigefacio. Suscepto
sermone Satyrus,
Sed ego, ait, post-
hac renuncio tuam
amicitiam: quia ex
eodem ore & cali-
dum emittis, & fri-
gidum.

AFFABVATIO.

*Fabula significat, fu-
gere nos amicitias opor-
tere, quarecumque acceps-*

est affectio.

Ἐστιν ἡ ἀλλαγή σοις.

V V L P E S E T
Lignator. 127Αλώπηξ καὶ Δρυό-
Γεύς.

Vulpes venatores fugiēs, & in deserto multa decurſa via, virū Lignatore in eo inuenit, cui supplicabat ut ſe abſconderet. A quo ei ostento ſuo tugurio, ingressa delituit in angulis. At venatori bus profectis, & vi- rum rogantibus, hic voce quidē negabat ſcire

Αλώπηξ καὶ Δρυός
φεύγοντα, καὶ τὸ
ἐρημίας πολὺν δρόμον
ανέβασθε, εἴδετε δρυοῦ
μηνοῦ διέγενοντα τὸν θερινό,
οὐ γαθικέστερον τὸν κρύ-
ψαν αὐτῶν. Τὸν δὲ τα-
δεῖγαντος αὐτῆς τοῦτον
αὐτῷ κατελύσας, εἰσελ-
έπειτα τὸν δρύνποτε τοῖς θε-
ρινάς. Τὸν δὲ καὶ μετεπών
έλθοντα, Εἴρωταν τὴν μη-
τέρην,

Φα

Φονῆ ἡρεμῶν μηδὲν εἰδένας, τῇ δὲ χλεὶ αὐτῷ τὸ Κέπων υπεδείκνυ. οἱ δὲ μὴ παρχόντες, ἀπῆλθον παρελθόντες, ἐξηλθεντὸς δὲ τοσοφωγοῦσα, μεμφορμήσας δὲ αὐτῶν σκείνεις, ὃς σωθεῖσαν μὲν δι' αὐτῷ, γάρ τις δὲ αὐτῷ δύκε ὄμφλογοῦσαν. ἡ Αλώπηξ ἐπιτραφεῖσα, ἐφη ὁ Θεός, ἀλλ' ἐγω γε ἔδειν αὐτοὺς χάριτας. εἰ τοῖς λόγοις ὄμφια καὶ τὰ ἐργα τὸ χλόγος, καὶ τὰς τερόπιτας εἶχες.

Ἐπιμελεῖσθαι.

Ο μῦθος τοῦτος τὸν θεοὺς μὲν ἐπαγγελματεύει τοὺς Θεοὺς λόγοις, συναντία δὲ ποιεῖται τοῖς ἐργασίαις.

Ανθρωποί κατα-
θρωσκός ἀγαλ-
μα.

ANθρωπός τις ξύ-
λινος ἐχει Θεόν,
κρετ

scire quicquam, sed manu locū eius demonstrabat. Hi verò quum non aduertissent, confessim abiere. Ut igitur vidit eos Vulpes præteriisse, exiuit nihil alloquuta. Illo autem ipsam accusante, quod seruata à se gratias sibi non ageret, Vulpes cōuersa, inquit, Heus tu, ego verò egissem tibi gratias, si verbis similes & manuum gestus, & mores habuisses.

AFFABVLATIO.

Fabula in eos qui verbis quidem utilia promittunt, sed contraria rebus faciunt.

HOMO PER-
fractor sta-
tux. 128

Homo quidā li-
gneum habens
r 4 deum,



deū, supplicabat vt si-
bi benefaceret. Cūm
igitur hæc faceret, &
nihilominus in pau-
pertate degeret, ira-
tus eleuatum ipsum
cruribus, proiecit in
pauimentum. Illiso
igitur capite, ac sta-
tiū diffracto, auri
quām plurimū efflu-
xit. quod ille iā cūm
colligeret, exclamat,
Peruersus es, vt pu-
to, & ingratus. colen-
ti enim mihi nequa-
quam profuisti, ver-
beran-

αγαθικέτερον τον αγαθόν
ποιήσου αὐτὸν. ὡς οὐκ
τοῦτο ἐπιτάχει, οὐδὲ γά-
ρ εν ἕτερον τὸ πενίας δι-
ῆγε, θυμωθεὶς, ἀρρε-
σαῖς τῷ σκελάνῳ, ἔρ-
ριψεν εἰς τὸ ἔδαφον.
αφεσκεψυσάσης τὸν τὸ
κεφαλῆς, οὐδὲ αὐτὸν
κλαυθίσας, κατευθὺς ἔρ-
ριψεν ὅπ πλάτην.
ὅν τοῦ δὴ σωάγων ὁ
αἰθρῶν ἐβόα, σπε-
νδός ταύτης οὐ γε
οἴμεν, οὐδὲ αὔγυνά μεν.
τιμῶντι σε γε τὸν ἕκατον
με αὐτελήσως, τυπτή-

οὐαδέ σε πολλοῖς καὶ
λοῖς ἀμείβῃ.

Ἐπιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι
σὸν ὁ φελίσης οὐκῶν
πονηρὸν αὐτρωπον, τύ-
πτων ἢ αὐτὸν μάλλον
ὁ φελίσης.

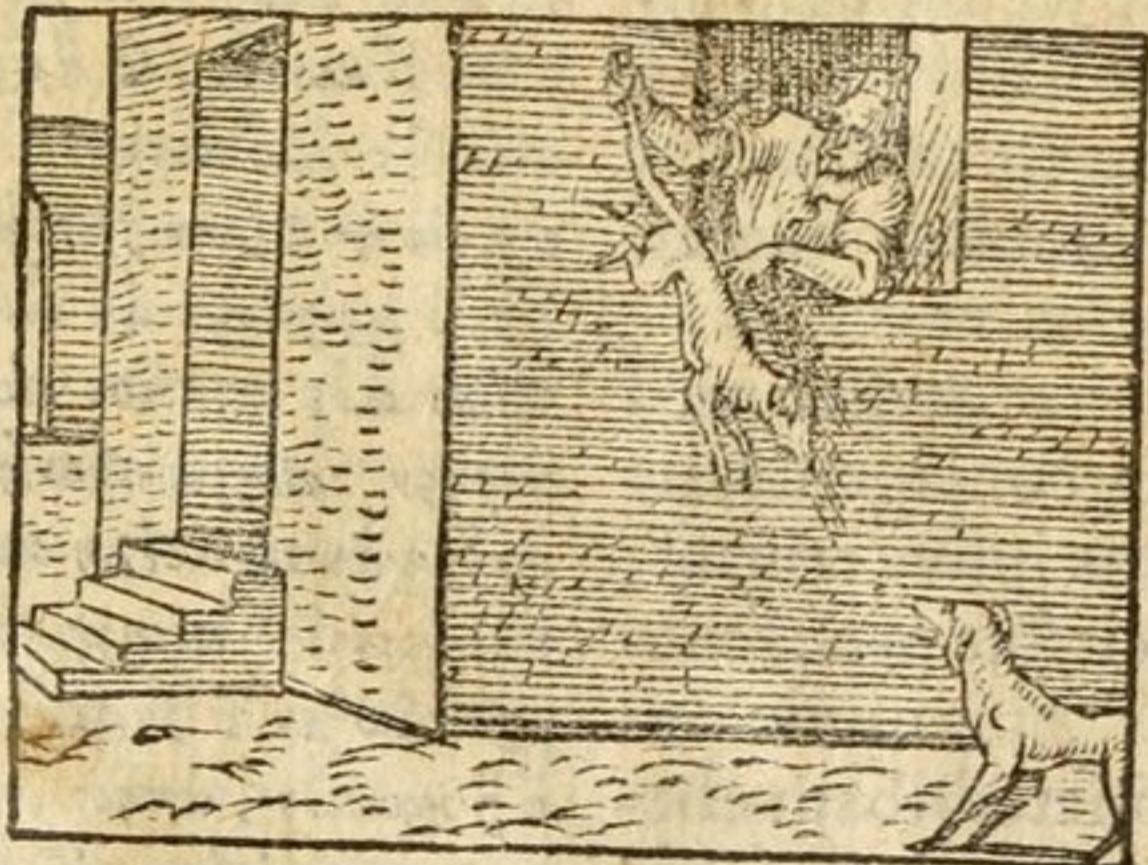
Αὐτρωπός καὶ
Κύων.

beranti autē te mul-
ta donasti bona.

AFFABVATIO.

*Fabula significat, non
profuturū te tibi, hono-
rando prauū bominem,
sed verberando ipsum
profuturum magis.*

НОМО ЕТ
Canis. 129



Aνθρωπός ήσε νέος
μεγάλες δεῖπνον, ε-
στάσιον ήνα τῷ φίλῳν
αὐτῷ καὶ οἰκείων. ὁ δὲ
Κύων αὐτῷ ἔλεγεν κύ-
νας σκόλεις, λέγων, ὡς
φί

Homo quidam para-
bat cœnā, acce-
pturus amicū quēdā
fūū & familiarē. Ca-
nis itē ipsi? aliū inui-
tās Canē dicebat, O
rī amic

amicus eveni, cœnavnà mecū. Is cū accessis-
set, lætus astabat, ma-
gnā spēctans cœnā,
secū loquens, Papæ,
quanta mihi lætitia
nuper dērepēte ob-
lata est! nam & nu-
triar, & ad satietatē
cœnabo, ita vt nullo
modo cras esuriam.
Hæc secum cùm di-
ceret Canis, simulq;
moueret caudam, vt
qui iā amico fideret,
coquus vt vidi ip-
sum huc & illuc cau-
dā circumagentē, ar-
reptis ipsius crurib⁹,
eiecit statim de fene-
stris. At is quum de-
cidisset, abibat vehe-
mēter exclamās. Sed
Canum quidā quum
illi in via occurrisset,
percōtabatur, vt bel-
lè cœnatus es ami-
ce? Qui respondens
ei dixit, Multo potu
ineb

φίλε, δεῦρο σωθέ-
πησόν με. ὁ Ἰωάν-
νης, χαίρετο οὐαῖο,
βλέπων τὸ μέγαν θε-
πον, βοῶν τὸν καρ-
δια, βαθαὶ, πόση με
χαρή ἔχει εἰδαπνοίων
ἔφαντο. τρεφόσομαι το-
νδ', Εἰς κέρδην δύπνη-
σω, ὡς με αὔριον μη-
δαρέγε πένασσα. Κεύ-
ται καθ' ἐαυτὸν λέγει-
ται Φίλος, Εἴ μη
σείοντες τὰ κέρητα, ὡς
δὴ εἰς τὸ φίλον θαρρεῖ-
ται, οὐ μάκρος ὡς εἰδε-
τὴν ἀδεκάκεισε τὰ
κέρητα πειραζόμενος,
κατέκλιψε τὸ σκέλον αὐ-
τῆς, ἐρριψθε παραχρῆ-
μα εἴξαθεν τὸ θυρίδων.
οἱ καπιῶν, ἀπῆται με-
γάλως κράζουν. τοῦτο
οἱ κελῶν τὸ καθ' οὐδὲν
αὐτῷ σωματώντων,
ἐπηρώτα, πῶς ιδείπη-
σαι φίλο; οἱ Ιωάννες
αὐτὸν ωσταθεῖσαν, ε-
φη, τὸν τὸν πόλεμον πό-

σεως μενδυθεις ωραίος
κάρογν, ούδε τέλος οδόν
αὐτέλος ὄφεν εἰπεῖλαθον,
οἶδα.

Επιμένιον.

Ο μηδέποτε δηλοῖ, ὅτι
ἢ δεῖ θαρρεῖν τοῖς ἐξ
ἀλλοτρίων εῦ ποιεῖν ἐ-
παγγελμάτοις.

Ἄλισθος.

Aλισθος ἀλισθο-
κῆς ἀπέξεται, λα-
βῶν αὐλάκος καὶ σκευας,
παρεγγέλεις εἰς τέλος θά-
λασσαν, καὶ τοὺς ἐπί θε-
ντος πέτρας, τὸ δὲ θερέ-
τον ηὔλιον, νομίζων περὶ
τέλος ἡδυφωνίας τὰς ι-
χήνας ἐφάλασσας. οὐ δὲ
ἐπὶ πολὺ πλεύσασ-
εται λίσσει τοῖς αὐλάκοις, αὐτοὶ
λαμπταῖσι τὸ αὐτόν τοιη-
σπον, καὶ βαλλῶν τοῦτον ὑ-
δατόν, πολλὰς ιχήνας
πληγεῖσιν. Εκβαλλὼν τὸ
αὐτὸς λόγον τῷ λικτύᾳ,
τὸ εἴδε πηδώσας, ἐφη,

inebriatus supra sa-
tietatem, ne ipsam
quidem viam qua e-
gressus sum noui.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
non oportere confidere
ipsi qui ex alienis bene-
facere pollicentur.

PISCATOR. 130

Piscator pisan-
di rudis, acce-
ptis tibiis ac reti-
bus, perrexit ad ma-
re, & stans super pe-
tra quadam, primum
quidem sonabat ti-
biis, existimans ad
vocis suavitatem pi-
sces affilire. Ut verò
multum cōtendens,
nihil proficeret, de-
positis tibiis, as-
sumit rete, ac iacto
in aquam, multum
piscium cepit. Qui-
bus euacuato reti,
vt salientes vidi, ait,

O pes

O pessimē animātes,
quum sonabā tibia,
nō saltabatis: quū ve-
rò cessauit, id agitis.

AFFABVLATI O.

*Fabula in eos, qui præ-
ter rationē, & inoppor-
tunē aliquid agunt.*

BV BVL CV S. 131

Bulcus armētū
taurorū pascens,
amisit vitulū, istra
diq; omnē solitudi-
nē, indagādo moram
traxit. ubi autē inue-
nire nihil potuit, pre-
catus est Iouē, si furē
qui vitulū cepit ostē-
derit, hœdum in sa-
crificiū oblaturum.
Caterūm proficisciēs
in quercetum quod-
dam, inuenit à Leo-
ne deuorarivitulum.
Trepidus igitur, &
perterrefactus, eleua-
tis manibus suis in
cœlū, ait, ô domine

Iup

ων κρίκας ζῶα, ὅτε η
λοω, σὸν ἀρχῆθε. ὅ-
τε δὲ πέπωμεν, τὸν
ποιῆτε.

Επιμέδιον.

Ο μῆδος αὗτος τὰς
παρὰ λόγου, καὶ παρὰ
ηγερσύνης πέποντος.

Βανάριον.

Bοναρίον ἀγέλης
βαύρων βόσκων, ἀ-
πώλεσε μέρχον. περιελ-
θὼν δὲ πᾶσαι τὰς ἔρη-
μούς, διέτρεψεν ἐρεύ-
νων. ὡς δὲ σύδεν δέρεν
ἱδμανήτη, καὶ ξαφέ τῷ
διι, αὐτὸν τὸ λαβόντα μέ-
ρχον κλέπτων ψασθε-
ξῃ, ἐργον εἰς θυσίαν
αφοσάξειν. καὶ δὴ ἐρ-
χόμενον εἰς θυσίαν σρυ-
μῶνα, διερίσκει λέοντα
κατεσθίοντα τὸ μέρχον.
ἐμφοβούσθη δὲ γηρόμε-
νος, καὶ μέγα δειλιά-
σας, ἐπάρεις τοὺς κεῖ-
ρεις αὐτοῖς εἰς τὸ σφυ-
νον, εἶπεν, ὁ δέσποιντα
ζεῦ,

Ζεῦ, ἐπιγειλάμενος
Ερφον δύσδυ, εἰαν τὸ^τ
κλέπτων εὔρω· νω^ν
ζεῦρόν σοι θύσδυ ὑπ-
χνθῆμε, εἰαν τάχα ζεύ^ς
χεῖρας σὺνφύγω.

Επιμένθον.

Ο μῆδος κατέσαι-
δρας μνησχεῖς, οἵ θυες
ἀπορρήντες μὲν, εὔχονται
σύρεῖν, σύρρηντες δὲ ζη-
τῶσιν ἀποφυγεῖν.

Κόραξ.

Kόραξ νοσῶν ἔφη
τῇ μητρὶ, μετέρ
εὔχεται Θεῷ, καὶ μὴ
θρίψῃ. ή δὲ ψαλαθώ-
σαι ἔφη, πίσσε, ὁ τέ-
κνον, τῷ Θεῷ εἰλεῖσδ;
πίνθη γέ κρέας ψα-
τῷ γε σὸν σὺλλάθῃ;

Επιμένθον.

Ο μῆδος δηλοῖ, δηλοῖ
οἱ πολλὰς ἐχθρὰς σὺ-
βίω εὔχοντες, δούνα φί-
λον αὐάγκη σύρίσε-
ται.

Iupiter, promiseram
tibi hœdum me da-
turum esse, si furem
inuenirem: nunc tau-
rum tibi polliceor sa-
crificaturum, si hu-
ius manus effugero.

AFFABVLA T I O.

*Fabula in homines
infortunatos, qui dum
carent, ut inueniant,
precantur: cum inuene-
rint, querunt effugere.*

C O R V V S. 132

Coruus ægrotās,
Cait matri, Mater
precare Deū, nec la-
mentare. Ea verò re-
spondens, ait, *Quis
Deus ô fili miserebi-
tur tui? cuius enim tu
carnes nō es furatus?*

AFFABVLA T I O.

*Fabula significat,
qui in vita multos ini-
micos habent, eos ami-
cum in necessitate in-
uenturos neminem.*

A Q V I L A . 133

Super petrā Aquila sedebat, Lepore capta. hanc autem quidam percus-
sit sagitta, quae intra ipsam ingressa est. Sed crena cum pen-
nis ante oculos sta-
bat: quam cūm vidis-
set. Et hæc, inquit,
mihi altera mœsti-
tia, quod propriis
pennis inteream.

AFFABVLATICO.

Fabula significat,
durum esse, quum quis à
suis periculum patitur.

C I C A D A E T
Formicæ. 134

HYemis tempore
quū triticū ma-
deret, Formicæ vēti-
labāt. Cicada autem
esuriēspetebat ab eis
cibū. Formicæ verò
dixerūt ei, Cur æsta-
te non

Aερός.

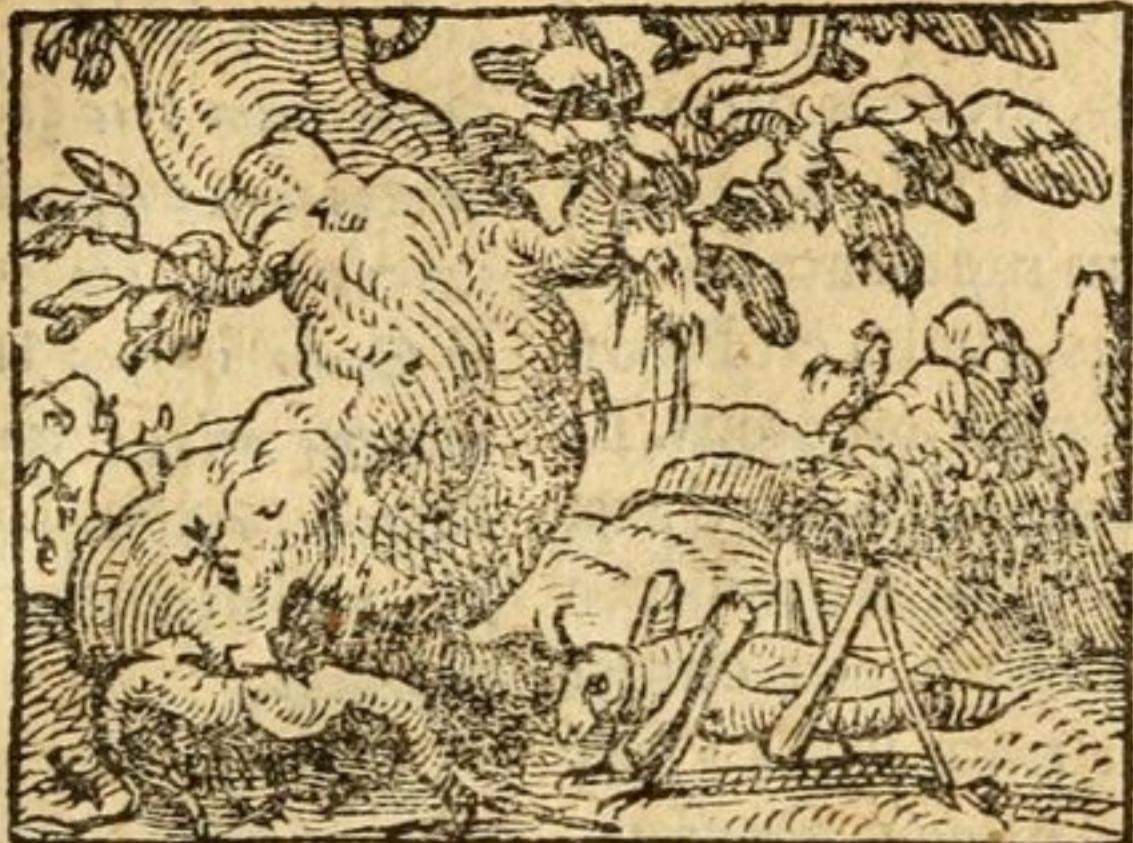
Υπεραιώθεν πέ-
τρος Αετὸς ἐκ
γένεων, λαχων ἔμεν-
σαν ζητῶν. τῷ δὲ θεός
ἔβαλε Γεράσιος, καὶ πά-
μπος βέλος ἐντίθετο
εἰσῆλθεν. ἢ δὲ γλυφή
σωὶ τοῖς απεργίσι πέ-
τροφθαλμῶν εἰσήκει. ὁ
δὲ ιδὼν ἔφη, καὶ τῷ πο-
μοὶ ἐπέρχεται λύπη, γὰρ Γε-
ράσιος απεργίσι καπο-
θνήσκειν.

Επιμέθον.

Ο μὲν θεός δηλοῖ, οὐ
δεινόν εἶναι, οὐταν τὸν εἰκ-
τὸν ιδίων κανόνα σύση.

Τέττιξ ē Múρ-
μυκες.

Xεμῶν θέρα τῷ
στων βραχέν-
των, οἱ Μύρμυκες ἐ-
ψυχούν. Τέττιξ δὲ λι-
μάντων οὐτὸς αὐτὸς τρε-
φεται. οἱ δὲ Μύρμυκες
εἴπον αὐτῷ, Διάνι ποτὲ
γέρ-



Γέρος δὲ σωῆγες τρεφεῖς; οὐδὲ εἶπεν, αὐτὴν ἐχόλαζον, ἀλλ' ἤδη μεσσικῶς. οἱ δὲ γελάσουσες εἶπον, αὐτῇ εἰ Γέρες ὁρέας ηὔλεις, καὶ μᾶνος ὁρέχθη.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ πάντας πίνεις ἀρετὴν εὐταπή πείγυματι, οὐαρὴ λυπηθῆς ηὔλεις κανδυνόσῃ.

Σκάλης καὶ Αλάπης.

Ο τῷ πηλῷ κρυπτόμενῷ Σκάλης

te nō colligebas alimentū? hæc ait, Non eram ociosa, sed canebam musicè. tum hæridentes dixerūt, Si æstate modulabaris, hyeme salta.

AFFABV LATI O.

Fabula significat, nō oportere quenquam aliqua in re esse negligentem, ne mæreat ac periclitetur.

VERMIS ET
Vulpes. 135

Q Vi sub cæno celabatur Ver-
mis,

mis, super terrā egref-
sus, dicebat omnib⁹
animalib⁹, Medicus
sum medicaminū do-
ctus, qualis est Paxon-
deorum medicus. Et
quomodo, ait vulpes,
alios curās, te ipsum
cladum non curas?

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
nisi prae sto experientia
fuerit, omne verbum
inane esse.

ληξ, εἰς γένος ἐξελθών,
ἔλεγε πᾶσι τοῖς ζώοις,
ἰατρός εἰμι φαρμάκων
ἐπιδήμων, οἶος ἐστιν ὁ
Ὕ Θεῶν ιατρὸς Πάγ-
ων. καὶ πῶς, εἶπεν Α-
λώπηξ, ἄλλας ιάμε-
νος, σωτῆν χωλὸν οὐ γε-
ρεῖν ίάσω;

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
ει αὐτὴν αφέχεσθαι πε-
ρα, πᾶσι λόγοις δέχεται
ταύτην.

GALLINA
auripara. 136

Opvis ΑΕΒΥΣΟΓ-
ΗΣ.

Gal

Οξυ

Oρθιόν οὐ εἶχεν
ώδε γένοντα πάτερα
ούν, καὶ νομίσας ἐν-
δον αὐτῆς ὄγκην γένοντα
εἶναι, πτεῖνας εύ-
ρηκεν ὄρειαν τῷ λοι-
πῷν ὀρευθεν. ὁ δὲ ἐπό-
ρι τλέποντας ελπίσας οὐ
εὗσκεν, καὶ τὸ μικρὸν ἐσέ-
ρητον σκέψας.

Επιμένθον.

O μῦθος δηλοῖ, ὅπ-
δε τοῖς παρεπτινοῖς δρκεῖς
αἴδε, καὶ τὰς ἀπλοτίαν
φούγαν.

Δέων καὶ Αλώ-
πης.

Aλέων γηράσκως, καὶ
μὴ δωδάμῳ
διαρκέσσαι αὐτῷ εἰς της
φύσις, ἔγνω δι' επινοίας
τὴν πεῖστα. καὶ δὴ πα-
ρεγγὺνόμῳ τῷ συ-
λλαγμῷ θνήτῳ, τὸν πα-
ρεπτονταί τον ο-
στεῖν. παρεγγὺνόμῳ τῷ γε
τῷ ζῷῳ επισκέψεως
χάρειν, συλλαμβανόντων

κατ-

Gallinā quis ha-
bens, oua aurea
parientē, ratus intra
ipsam auri massam
inesset, occisam aliis
Gallinis similem re-
perit. Hic multū spe-
rās se inuenturū diui-
tiarū, etiam exiguis
illis priuatus est.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
oportere contentum esse
præsentibus & fugere
insatiabilitatem.

L E C E T

Vulpes. 137

Leo senio confe-
tus, quū suppe-
ditare sibi cibum nō
posset, decreuit astu
id facere. Itaq; profe-
tus in antrū quod-
dam, & deuolutus si-
mulabat ægrotum.
Aduenientes igitur
animātes visitationis
gratia, comprehēsas
deuo

deuorabat. Multis igitur absumptis animatib⁹, Vulpes ea arte cognita, accessit ad ipsum, & stans extra speluncā rogabat quō se haberet. Quū autem dixisset, male, causamque rogaret, quā obre nō ingredetur, vulpes ait, quia me vestigia terrēt, oīa introrsum spectantia, nulla retrorsum.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, prudentes homines conjecturis praeuisa pericula evitare.

LVPVSE T

Vetula. 138

LVpus esuriēs cibū. Profectus autē ad locum quendā audiuit lugentē puerulū, ejq; dicētem anum,

Desine

κατήδιεν αὐτό. πολλῶν δὲ ζώων αὐταλέγεντων, Αλώπηξ τὸ τέχναρχα τῷτο γνώσα, παρεκάνεις ἀφέσ αὐτὸν, καὶ τὰς ἔξωθεν τῷ αὐτούς εἰπαθαίνεται πᾶς ἔχει. Τοῦτο εἰπόντος, κακῶς, καὶ τὰς αἴτιαν αυθανομένης, διὰ τὴν στοργὴν, οὐδὲ οὐδὲν ἔχον πολλῶν εἰσιόντων, ολίγων τοῦτο εἰπόντων.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐδεὶς φρέσημεν τὸ αὐτούς πων σὺν τεκμηρίων τῷ ορώμενοι τοις κινδυνάς εἰφεύγειν.

Λύκος καὶ

Γρῖας.

Λύκος λιμέτιων κατέκει ζητῶν τροφήν. Κλιόμενος τοῦ κατά θύει τὸν, ἕκχοσ παύλις κλαύσοντος, καὶ Γεράσος λεγόντος αὐτῷ, παῦ

παῖσσα μὲν κλαίειν εἰς τὸ
μῆνα, τὴν ὥραν θεύτην ἐπι-
δάσσω σε τῷ λύκῳ. οἴο-
μεν δέ ότι οὐ λύκος ὁ π-
άληθος εἰς Γραῦς ἵστη-
ται πολλών συδεχόμενος
ώραν. αὐτὸς δὲ ἐπέργα καὶ
τέλαβεν, ἀκάτει πάλιν
τὸ Γρεῖον καλακυσθ-
σας τὸ παρθεῖον, οὐ λε-
γόσας αὐτῷ, εἰς τὸν λύκον
οὐ λύκος δεῦρο, φονού-
σομένος, οὐ τέκνον, αὐτὸν.
Ζεῦτας ἀκάπτος οὐ λύ-
κος ἐπορθόντες, λέγων,
ὅτι θεύτην τὴν ἐπαύλει,
ἄλλα μὲν λέγουσιν, ἄλλα
τὸ πεάτητον.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος αὗτος αὐ-
θρώπας, οἵ γε τὰ τέρ-
ατα τοῖς λόγοις σὺν ε-
χόσιν ὄμοια.

ΕΞΙΦΘΥΛΟΥ Λύ-
κος.

EΞΙΦΘΥΛΟΣ ἐπί Νύχι
δάκτυλος ἴστως, ἐπει-
δὴ λύκον παρεόντα εἰ-
δόν,

Desine plorare: si-
minus hac hora tra-
dam te Lupo. Ra-
tus igitur Lupus se-
riò loqui aniculam,
expectabat ad mul-
tam horā. Sed quum
aduenisset vespera,
audit rursus anum
blandientem pueru-
lo, ac dicentem, Si
venerit Lupus huc,
interficiemus eum,
fili. His auditis Lu-
pus abiens dicebat,
In hoc tugurio al-
liud dicunt, aliud
faciunt.

AFFABVLATIO.

*Fabula in homines,
quorum facta verbis
non respondent.*

HOEDVS ET
Lupus. 139

HOEDVS SUP domo
quadā quū sta-
ret, viso Lupo præ-
tereun-

tereunte, conuiciabatur, & mordebat ipsum. sed Lopus ait, Heus tu, nō tu mihi, sed locus cōuiciatur.

AFFABVLATI O.

Fabula significat, plerunque et locum et tempus præbere audaciam aduersus præstanziores.

M V L V S. 140

MVLUS ordeo pin
guefactus, la-
sciuiebat clamans ac
dicēs, Pater meus est
equus cursor, & ego
ei totus sum similis.
atque aliquādo cūm
necessitate foret ei cur-
rere, ut à cursu cessa-
uit, patris Afini sta-
tim recordatus est.

AFFABVLATI O.

Fabula significat, et si tempus ad gloriam promoueat aliquem, non sive tamen ip̄sius fortu-

δεν, ἐλοιδόρῳ ἐ ἔσκω-
πτεν αὐτῷ. ὁ δὲ Λύ-
κῷ ἐφη, ὁ ζῆτῷ, οὐ
σύ με λειδόρεῖς, ἀλλ' ὁ
Ζεπτῷ.

Επιμέθιον.

Ο μῦθῷ δηλοῖ, ὅπε
τολάκις καὶ ὁ Ζεπτός
καὶ ὁ ιημερός δίδωσι
τὸ θράσος καὶ τὸ ἀμε-
νόναυ.

Ημίονος.

HΜίονος ἐκ κε-
ρθῆσ παχυθεῖς,
αιεσκίρπησε Βοῶν καὶ
λέγων, πατέρε με ἐστίν
ἴαπος ὁ ταχυδρόμος,
καὶ γὰρ αὐτῷ ὅλος ἀφε-
μειώθη. καὶ ποτε ὁ-
νάξκης ἐπελθόντις τρέ-
χει, ἐπεδὴ τὸ δρόμος ἐ-
παύσατο, τὸ πατέρος ὅ-
ντος οὔτης ωρευόθη.

Επιμέθιον.

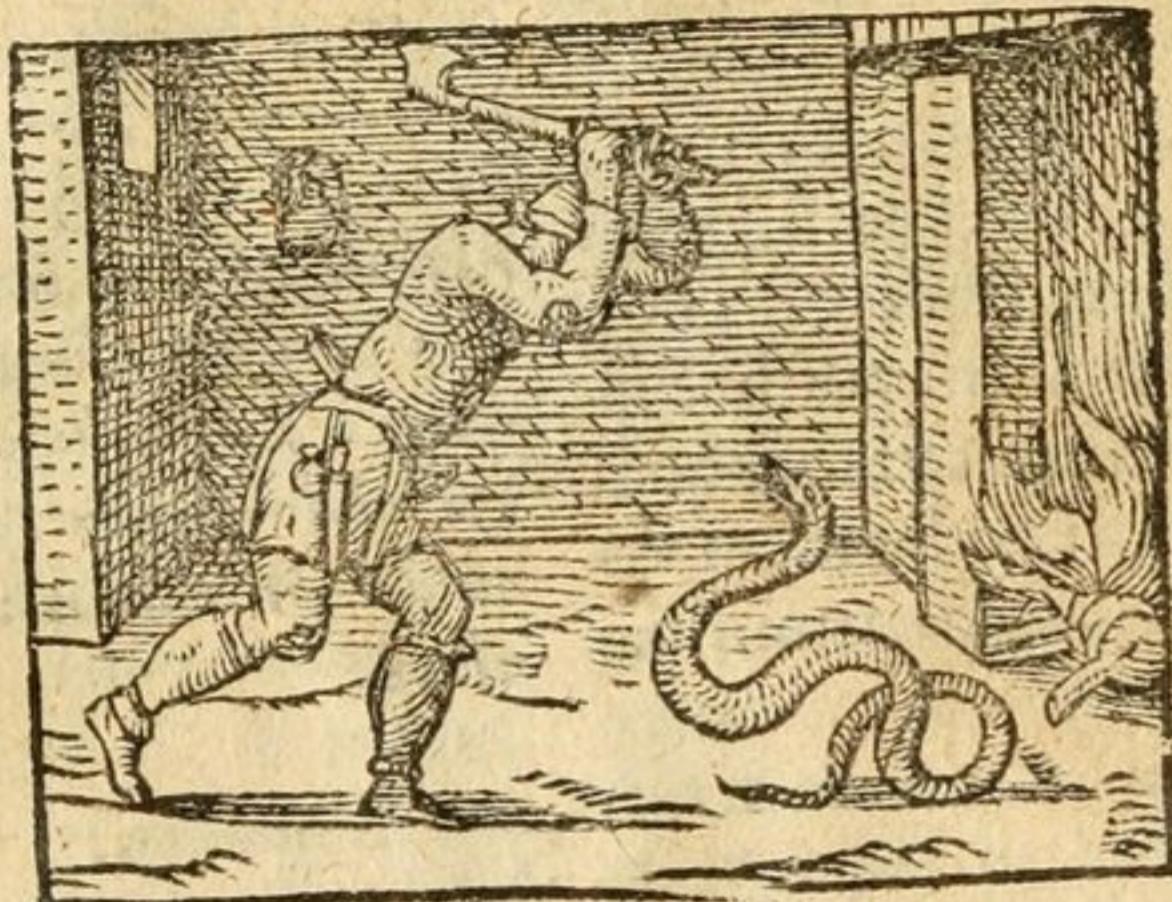
Ο μῦθῷ δηλοῖ, ὅπε
καὶ ὁ Ζεπτός εἰς δέξαν
φέρη θύα, τὸ ἐαυτῷ γε
μένον σύχης μὴ ἐπιλα-

φανέθω. ἀβέβαιος γάρ
ἐστιν οὐ βίος οὗτος.

ne obliuiscatur. instabi-
lis enim est vita hæc.

Οφις καὶ Γεωρ-
γος.
295.

SERPENS ET
Agricola. 141



Οφις καὶ Γεωργος
αρεγγήσεις φω-
λαῖων, αἰνεῖλαν αὐτῷ
οὐ νήσιον παύδην. πέν-
θος δὲ τοῖς γρηγορίσιν ἐγέ-
νετο μέγας. οὐ δὲ πατὴρ
τῶν τὸ λύπης πέλε-
κυν λαβὼν, ἔμειψεν
τὸ φύν εἶξελθόντα φο-
νισθεντον. οὐδὲ δὲ ἐκυψε
μικούν, αὐλούσεις οὐ γε-
ωργοὺς τὸ πατέραν αὐ
τὸν,

Serpens in agrico-
læ vestibulis de-
litescens, sustulit eius
infantē puerulū. Lu-
ctus autē parētibus
fuit magnus. at pater
præ mærore accepta
securi, egressum Ser-
pentē occisurus erat.
Ut verò prospexit pa-
rūper, festinans agri-
cola ut ipsum percu-
teret,

teret, errauit, tantum percusso foraminis orificio. Digresso autem Serpente, agricola ratus Serpetem non amplius iniuriæ meminisse, accepit panem & salē, apposuitq; in foramine. Sed Serpens tenui sibilo ait, non erit nobis posthac fides amicitiae, quādiu ego lapidem video, tu filij tumulū.

Ἐντονες μένοντες, μάργαρον κράσσουσι τὸν τείχοντα περιβόλιον οὐ πέπλον. ἀπελθόντες δὲ τοῦ ὄφεως, οὐ Γεωργὸς νομίσας τὴν μητέρα μετακεῖν λαβὼν ἔργον καὶ ἄλλας, ἐπικεντρώνται τείχοντα περιβόλιον. οὐ δὲ ὄφεις λεπτὰ συγχέασι, εἰπεν, οὐδὲ ἔτι μή τινα ἀπάρπιπον τὸν Φιλίαν, ἐως αὐτὸν ἐγὼ τὸν περιβόλιον ὄφεως, σὺ δὲ τὸν τύμβον τοῦ τέκνου.

AFFABVLA TIO.

Fabula significat, nullum odij, aut vindictæ obliuisci quamdiu videt monumentum, quo tristatus est.

TVBICEN. 142

TVbicen exercitum cōgregās, ac superatus ab hostibus, clamabat, Ne me temerè & frustra viri,

Επιμέθον.

Οὐ μῆθος δηλοῖ, οὐ γέδεις μίσχος, οὐ ἀμείνος ἐπιλαθεῖσεν), εἴ φ' οὐσια βλέπεις μενημέσοντα, διὸ γέ εἰλυπτήη.

Σαλπίκτης.

Σαλπίκτης σπαργάνεις ἐπισωάγων, καὶ μερικηθεὶς τὸν τείχοντα περιβόλιον, ἐβόα, μὴ κτείνειν με, οὐδὲ αὐτὸς, εἰκῇ



καὶ καὶ μάτις. οὐδένα
γε ὑμῶν ἀπέκτενε.
τολῶ γε τὸ χαλκόν
πούτου οὐδὲν κτῶμα.
οἱ δὲ αἳς αὐτὸν ἐφε-
σαν, οὐδὲ τῷτο γε μᾶλ-
λον τεθνήσῃ, οὐδὲ σὺ μὴ
δυνάμεσθαι πολεμεῖν,
τὰς αὐτὰς αἳς μά-
χης ἐγείρεις.

viri, occidite: Non enim vestrum quemquam occidi: nā præter æs hoc possideo aliud nihil. & hi ad ipsum dixerunt, Ob id magis morieris, qui quum nequeas ipse pugnare, omnes ad pugnam excitas.

Επιμέλεια.

Ο φῦθεν δῆλοι, οὐ πολέον πλαγάσον, οἱ τὰς
κακὰς καὶ βαρεῖς δυνά-
σσας ἐπεγείροντες εἰς τὸ
κακόν ποιεῖν.

KAL

AFFABVLATIO.

Fabula significat,
plus peccare, qui ma-
los ac graues principes
conitant ad male agen-
dum.

S 4

ARVN

ARVND O ET
Oliua. 143

ΚάλαμΩ καὶ
Ελαῖα.



DE tolerantia, &
viribus, & quiete,
Arundo & Oliua
contendebat. Quum
autem arūdini oliua
conuicium faceret,
vtpote imbecillæ, ac
facile cedenti ventis
omnibus, arundo ta-
cendo nihil loquuta
est. Ac parūper præ-
stolata, vbi acer affla-
uit ventus, arundo
succusſa, & declinata
ventis,

Ιὰ καρπερίαν καὶ
ἰχθὺς ἐπουχίαν
ΚάλαμΩ καὶ Ελαῖα
ηὔτον. Τὸν δὲ πελάμιον
ὄντεις ζωμός τὸν τὸν
ελαῖας, ὡς ἀδικάτης καὶ
ραῦλις ψωκλινορύμος
πᾶσι τοῖς αὐτέμοις, ὁ
κάλαμος σταπῶν στὸν
ἔφεγξε. καὶ μικρὸν
ψωκλείας, ἐπεδὴ ἀ-
νέμος ἔπνιγε τὸν ιχυοῦς
οὐ μὲν κάλαμος ψωκλι-
νθεὶς καὶ ψωκλινθεὶς
τοῖς

Τοῖς αἰέμονις, παρδίως δὲ
εσώζεται. ἡ δὲ λαμπάς πέδη
αὐτέτευε τοῖς αἰέμονις,
κατεκλάδη τῇ βίᾳ.

Ἐπιμένθιον.

Οἱ μῦθοι δῆλοι, ὅτι
οἱ τὰς καμπάνας καὶ τοῖς
χρείτοσιν αὐτῶν μὴ αὖ
θεσάμοι, χρείτος εἰ-
σὶ τῷ θεῷ μείζονας φε-
λονίκησταν.

Λύκος καὶ Γέ-
ραρθρος.

ventis, facile euafit,
oliua autē cūm ven-
tis restitisset, vi dif-
fracta est.

AFFABVILATIO.

Fabula significat,
eos qui tempore ac pre-
stantioribus non resi-
stunt, meliores esse iüs
qui cum potentioribus
contendunt.

L V P V S E T
Grus. 144



ΛΥΚΟΣ λαμπάδας ὀσέ-
ον ἐπεπήγα. ὁ δὲ
Γέραρθρος μιθὸν παρέ-
ξεν

Vpus gutturi of-
se infixo, mer-
cedē Grui se præbi-
turum

turum dixit, si capite
iniesto, os ex guttu-
re sibi extraxerit. hec
autem eo extracto,
quippe quæ procero
esset collo, mercedē
efflagitabat. Qui sub-
ridendo, dētēsq; ex-
acuendo, sufficiat ti-
bi, ait, illa sola mer-
ces, quod ex ore Lu-
pi & dentibus sal-
uum caput & illæ-
sum exemeris.

AFFABVLATIO.

*Fabula in viros,
qui à periculo serua-
ti, bene de se meri-
tis eam gratiam refe-
runt.*

GALLI. 145

DVob' Gallis pu-
gnātib' de Gal-
liais fœminis, alter
alterum in fugā ver-
tit, ac victus in locū
obscurum profectus
delituit. Sed qui vi-
cit,

ξενεῖπεν, εἰ τῶν κεφα-
λῶν αὐτῆς ἐπιστρέψ-
σαι, φόδραν τούτην τῷ λαυ-
ρῷ αὐτῆς σκύβαλοι. οὐ γά-
τερ τούτην τούτην, δολο-
χόδαιρος θάνατος, τὸ με-
θόντον ἐπεζήτει. οὐδὲ τοῦτο
λάσσος, καὶ τούτος ὁ δόντ-
εις θρίξεις, δρόκοι σαμυ-
θός, ἔφη, τούτῳ καὶ μάγ-
νον, οὐτε τούτῳ λύκος σό-
ματες καὶ ὁ δόντων ἐξη-
ρπες καίρουσιν μηδέν
παθόμενος.

Επιμένειον.

Ο μῆτες τοῦτος αὐτόρρυπτοι
οἱ θύεις δόποι κανδωμένοι
Διοσκορίτες, τοῖς κύρε-
γεταῖς τειχοῖς δόπονέ-
μοις κατέρρεισαν.

Αλέξαρχος.

Aλεξάρχων δύο μη-
χρονίων αὐτὴν τη-
λεῖται ὄρνιθαν, οἱ εἰς τὸ
ἐπεργναντεροπάτε-
ρε. καὶ οἱ μὲν ἀττικαῖς,
εἰς Τεττοναν κατάσκοντον ἀ-
πίστην τηγανέην. οἱ δὲ πε-
κάνη

κίνοις, εἰς ὑψῷ δόθεις, καὶ εἰ φύσιλλος οὐτός σαις, μεγάλοφόν τις ἐνόησε. καὶ παρδούσις Αετὸς κατέπλευ, ἔρπασεν αὐτὸν. οὐδὲν δὲ τὸν σκότῳ κεκρυμμένον, οὐδὲν εἴκετε τοῦς θηλεῖας ἐπέβαγνε.

Επιμένθιον.

Οὐδὲνθός δηλοῖ, ὅπου κύριος τοιερηθαίσις αὐτοῖς; Ταπεινοῖς δὲ διδωσι χάρεν.

Γέρων καὶ Θάνατος.

Γέρων ποτὲ ξύλα καρφας, ξυπνε φέρων, πολλὰς ὁδὸν ἐβάδιξε, καὶ Δῆμος τὸ πολὺν οὐρανὸν διπέρασθεντος τὸν φόρον, τὸν Θάνατον ἐπεκριλέετο. Τοῦ θανάτου παρόντος, καὶ των θανομένων τῶν αἰγάλων διὰ λόγου εντοίχεις, διλιάσσοντος οὐ γέρων,

cit, in altū eleuatus, stansq; super alto pariete, magna voce clamauit, & statim aduolans Aquila, eum rapuit. At qui in tenebris delitescebat, ex illo intrepidè gallinas conscendit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, Dominum superbis resistere, dare autem humilibus gratiam.

SENEX ET
MORS. 146

Senex olim incisa sà se ligna quū ferret, multam ibat viā, ac ob multum laborem deposito in loco quodam onere, mortem inuocabat. Sed mors quum adesset, causamque peteret, propter quā se vocaret, perterrefactus senex,

nex, ait, Ut meum
onus attollas.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, omnem hominem esse vitæ studiosum, licet infortunatus sit, et mendicus.

RANAE. 147

DVæ Ranæ siccata palude, vbi habitabant, circumibant, quærendo vbi maneret. ac profecte in profundū puteū, & acclinatæ deorsum, visa aqua, altera consulebat, vt saltarent continuo deorsum: altera verò ait, Si & hic aruerit, quomodo poterimus ascendere?

AFFABVLATIO.

Fabula significat, nequid inconsulto fiat.

ρων, ἔφη, οὐα με τὸν φόρον ἀρης.

Επιμένθος.

Ο μῆθαι δηλοῖ, ὅτι πᾶς αὐτῶν προφελόζω, εἰ καὶ δυσυχεῖ, καὶ πτωχός εἰτι.

Βάτραχος.

BΑτραχος δύο ξηρεανθείσος τὸ λίμνης εν ἡ κατάκοιν, οὐκέτε ζητεύεις πάκαλμανα. καὶ ἐλθόντες εἰς φρέαρ βαθὺ, καὶ κύψαντες κάτω, καὶ ιδόντες τὸ θεῖον, οἱ τοῖς σωματίσλασεν, οὐα πηδήσωσι παραγόντες κάτω. οἱ δὲ ἐτεροις εἴπεν, εἰ τοῦτο τὸ ζηρεανθῆ, πῶς διαησόμενα εἰπεῖν;

Επιμένθος.

Ο μῆθαι δηλοῖ, ὅτι αὐτὸς συμβελῆς μὴ ποιεῖται.

Αρνὸς καὶ Λύκος.

Aρνὸς ἐφ' ὑψηλῷ
πάπῃ ἵστερῳ,
Λύκον κατέβεν παρε-
όντα τῷ ὁδῷ ἐσκα-
πτε, καὶ θηρίων κα-
κῷ ἀπεκάλει καὶ ἀρθ-
ρόργυ. ὃ δὲ Λύκος σπα-
φεῖς, εἰπεις τοῖς αὐτῷ,
ὅτι σὺ με λοιδορεῖς, ἀλλά
ὅ πύργος σὲ ᾧ ἴστασαι.

Επιμέντιον.

Ο μῦθος τοῖς τοῖς
χαρομένοις ὑπερένθη
ἀναξίων ἀνθρώπων διὰ
φόβου ὑψηλοτέρων.

Κάνωψ καὶ
Λέων.

Kάνωψ τοῖς Λέ-
οντα ἐλθὼν εἶπε,
ὅτις φοβεῖται σε, ὅτις
διωτερός μονοῦ εἰ.
εἰ δέ μή, οὐδεὶς ἐτίνη
διωτερός; ὅπις ζύεις
τοῖς οὐντές, καὶ δέκυς

AGNVS ET
Lupus. 148

Agnus in alto
quā staret loco,
Lupū inferius præ-
tereuntē viā, maledi-
ctis insectabatur, &
ferā malam & crudi-
uorā appellabat. Sed
Lupus conuersus, ait
ad ipsum, Nō tu con-
tumeiliaris mihi, sed
vbi stas turrīs.

AFFABVLATIO.

*Fabula ad eos qui
ferunt iniurias ab indi-
gnis hominibus metu
sublimiorum.*

CYLEX ET
Leo. 149

Cylex ad Leonē
accédēs, ait, Ne-
que timeo te, neque
fortior me es. Sin mi-
nus quod tibi est ro-
bur? quod laceras vn-
guibus, & mordes
dent

dentibus? hoc & fœmina cum viro pugnās facit. Ego verò longe sum te fortior. Siverò vis, veniamus ad pugnā. Et cùm tuba cecinisset Culex, inhēsit mordens circa nares ipsius leueis genas: Leo autē propriis vnguiibus dilaniavit seipsum, donec indignatus est. Culex autem victo Leone quū sonuisset tuba, & epiniciū cecinisset, auolauit. Aranæ verò vinculo implicitus, quū deuoraretur, lamentabatur, quod cū maximis pugnans, à vili animali Aranea occideretur.

AFFABVLATIO.

Fabula in eos qui prosternunt magnos, & à paruis prosternuntur.

FAB

τοῖς ὁδῷσι; τῷρεὶς καὶ γωνὶ τῷ αὐδρὶ μαχομένη ποιεῖ. ἐγὼ δὲ λίαν πανεχω σὺ ἴχυετερός. εἰ δὲ θέλεις, ελθωμένης καὶ εἰς πόλεμον. καὶ σαλπίσας ὁ Κάρυωψ, σύνεπήγετο δάκρυαν τὰς πολέας τοῖς φίνοις αὐτῷ ἀτελέας πονητα. ὁ δὲ Λέων τοῖς ιδίοις ὄγυνξι κατέλυεν ἑαυτὸν, ἔως τὸ ἡγαινάκτησεν. ὁ Κάρυωψ δὲ γνώσας τὸν Λέοντα, καὶ σαλπίσας, εἰπειτα. Αράχνης δὲ δεσμῷ ἐπωλακεῖς, επιθόμενος ἀπωδύρετο, ὅπι μεγάλοις πολεμῶν, τόσοὶ δὲ τελέσεις τοῦ Αράχνης ἀπώλετο.

ΕΠΙΜΟΣΙΟΥ.

Ο μῦθος τοῦτος τοῖς καταβάλλοντες μέγα, καὶ τοσοὶ μετρῶν καταβαῖλομένες.

ΜΥΘ

ΜΥΘΟΣ Ο ΤΩΝ

Μυρμέκων ἡγή τῷ
Τετίχων, περιτέξε-
πων τὰς γένες εἰς πό-
νους.

ΘΕογνος λόγῳ αὐτοῖς,
Ἐσθιε μὲν Τέτιχες
μυρμηκὸν αὐτοῦ πάλιον
σωτῆρον· τοῖς Μύρμη-
χι ὃ πονεῖν ἐπήκα, καὶ
συλλέγειν καρπάσαι, τότε
ἔμελον τὸ χλωῶν το-
ταφρήσεας. χλωῶν το-
ταφρήσεων τούτοις, Μύρ-
μηκες μὲν οἷς ἐπόνων
ἐπέτρεψον τούτοις ὃς ἢ τέρ-
ψις ἐπελαύνει περι-
δεῖσαν. τὸ τών γεότης πο-
νεῖν σὸν ἐθέλεσσα, πα-
ρεῖ τὸ γῆρας κακοπέπε-
γεῖ.

F A B V L A

que Formicarum &
cicadarum exemplo
hortatur iuuenes ad
laborem.

Cicadæ cū æstas vi-
geret, assiduis cā-
tib' indulgebāt: For-
micæ verò laboribus
fructibusq; colligen-
dis, quibus hyeme vi-
eturè essent, operam
dabāt. Verùm quum
hyems aduenisset,
Formicæ iis que col-
legerant, pasceban-
tur: Cicadas autē de-
lectatio ad extremā
perduxit indigentiā.
Sic iuuentus labo-
rum fugitans malè
habet in senectute.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

ΓΑΒΡΙΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ
τετράτηχα.

Περὶ Αὐθρώπου καὶ Λέοντος
Λέοντος.

Ανδρὸς πόσιν πατεῖτο πέτερον Λέων.
Καί τις Λέοντί φησι, τῶι ἵχλῳ βλέπεται;
Ἄλλ' εἰ Λέοντες, ἐπεν, ἡδησαν γλύφει,
Πολλὰς αὖτες σύγεις αὐθρώπους λίθους.

Επιμύθιον, ὅπερ δύεται καὶ δεῖ σεμνύ-
νεῖσθαι.

Περὶ Λέοντος καὶ μαρμάρου
καὶ Μυός.

Λέοντος ψανθίοντος, αὐγέντος μέσου
Διέδραμψ Μύος, ὃς δῆλος αὐτῇ σωζόμενος.
Γελᾷ δὲ οὐδὲν πητεῖ, καὶ Λέων ἀπεκρίθη,
Οὐ μὲν πετεῖται, τῶι ὁδῷον δὲ αὐτούς εἶπε.

Επιμύθιον, ὅπερ δεῖ καὶ μικρὰν πολε-
φρόνησιν διτοπρέφειται.

Περὶ Λέοντος, καὶ Κάπεω,
καὶ Γυπῶν.

Λέων μάχην ἔδησε ποτὲ Κάπεω,
Γύπεις δὲ αὐτῷ τελέντες ἐσκόπουν τῶι ἔρᾳ,
Βρῶσιν τὸν πτηθέντα ποιῆσαι τίχα.
Φίλας δὲ ὁρῶντες ἤτοχος τὸν θάλπιδαν.



G. A B R I Æ G R A E C I

Tetraستicha.

D E H O M I N E E T

Leone lapideo. 1

VIri pedibus calcabatur lapideus Leo.

VEt quidā Leonī Robur, inquit, intueris?
At si Leones, ait ille, sciūsset scalpere,
Multos vidisses esse homines lapides.

A F F A B V L A T I O , *Quod non oporteat
inflari virtute.*

D E L E O N E D O R M I E N T E

& Mure. 2

Leone dormiente per medium ceruicem
Percurrit Mus. Is autem surrexit illico.
Ridet Vulpes, ac Leo respondit,
Non timeo, sed interrumpo iter.

A F F A B V L A T I O , *Quod non oporteat, ne
paruum quidem contemptum negligere.*

D E L E O N E E T A P R O

& Vulturibus. 3

Leo pugnā aliquā parauit aduersus Aprum,
Vultures verò desuper speculabantur litem,
Ut deuorarent statim, qui vinceretur.
Sed amicis iisdem viis, frustrati sunt spe.

Επιμύθιον, ὅπερ δὲ αλλοτρίοις κακοῖς
ἐπιχαιρεῖ.

Περὶ Δοριφόδος καὶ Λέοντος
Τυμωθέντος.

Λέοντος Δοριφόδος ὡς ἴδεν μεμηνόγε,
Ω μοῖρα θηρῶν, εἰπεν ἀθλιώτατη,
Εἰ σωφρονῶν γε. δυσκάθεκτος εἴ τοι,
Πῶς νῦν μανεῖς δὲ μετὰ δύσκρυου σφάσκε;
Επιμύθιον, ὅπερ ἐξαστάτηκεν δὲ
Τυμωθάς.

Περὶ Λέοντος, Οὐγα, Αλώπεκος.

Λέων, Οὐγα, Κερδῶ τε, τοῦτος θηρευτόν.
Οὐγα ἥπατά τε πείρην δεδουσμένη,
Λέων κατεπτάρειτε. Κερδῶ ἥπατόν
Ενθάδι μάτι, σωφρονισθεῖστε ἐξ Οὐγα.

Επιμύθιον, ὅπερ δὲ ἐξ αὐτοῦ πάχυστον ἐτε-
ρεῖ, παύθετε.

Περὶ Οὐγα βατέζοντο εἰδω-
λον.

Ωμοις Οὐγα παρῆντος αργυροῦ βρέφει,
Οὐδὲ σωσαντῶν πᾶντας οὐδὲ εἰσερεισμένη.
Τύφλη δὲ ἐπαρθεῖς, εἴ τε λατον μένει Οὐγα,
Ηκούσεν, δὲ Θεὸς σὺ, τοῦ Θεὸν δὲ αὔγας.

Επιμύθιον, ὅπερ τὰς τοῦ αὔγαρον μά-
μβρας δὲ γνώσκειν ὅπερ αὔ-
θρωποί εἰσαν.

Περὶ

AFFABVLATIO, Quòd non oporteat
alienis malis letari.

DE CAPREA, ET
Leone furente. 4

Leonem Caprea vt vidi furentem,
O fatum ferarum, ait, miserrimum,
Si compos mentis, intolerabilis es Leo,
Quō nūc furens nō plena facies lacrymarū?

AFFAB. Quòd non oporteat eum qui po-
testatem habet excandescere..

DE LEONE, ASINO, VULPE. 5

Leo, Asinus, Vulpesque, ad prædam iere.
In treis parteis eam cùm Asinus diuifisset,
A Leone dilaceratus est. at Vulpes plus
Ei tribuit, edocta ab Asino.

AFFABVLATIO, Quòd ex ijs que aly
patiuntur, doceri oporteat.

DE ASINO GESTANTE
simulacrum. 6

Humeris Asin⁹ gestabat simulacrū argēteū,
Quod vnuſquisque occurrens adorabat.
Superbia verò elatus, nolēs manere Asinus,
Audiuit, Non es tu Deus, sed fers Deum.

AFF. Quòd oporteat eos, qui in dignita-
tibus constituti sunt, cognoscere
se esse homines.

Περὶ παύλος ἐπίστος
απλάγχνος.

Βοὸς Φεγγὸν πάῖς εἰς ἑορτῶν ἔγινε,
Οἴ μη κέκληται ὡς απλάγχνος μῆτερ, σύκησθε.
Ηδὲ αὖ γελῶσαι, μὴ φοβᾶς τέκνου, ἐφη.
Τῶν σῶν γυνὶς δέ γε. ἀλλ' ἐμεῖς ἀλλοτρίων.
Επιμένθον, ὅπι δεῖ τὰ πλότερα αὐτοὺς
φειν, καὶ μὴ γεγούσαιν.

Περὶ Αλώπεκος καὶ Βάτου.

Φραγῆς Αλώπηξ ψαρεύειν θέλει,
Οἰωνῶνται σοι, καὶ βάτος δεδραγνύθη,
Εἶτο πέλμα, λοιδορεῖ τὸ τέλος βάτου.
Μέμφεις σεαυτῶν, μὴ μέτωπον, καὶν θοφάν.
Επιμένθον, πρὸς τὰς τὰς εαυτῶν οὐκοῦ σα-
πῶνται, παῖς τοῦτο επέρων κατηγράψει.

Περὶ Κάνωπος καὶ Ταύρου.

Κάνωψ οὐδεῖδο πρῶτος κέρας Ταύρου πάλαι,
Οὐδὲ τοῦ κέλευθον, εἴτε τοῦ ἐπτάντημα θέλει.
Ηκυσε δὲ, ὥστε τὸν ἔγνω οὐδεπομπόν,
Οὐδὲ τοῦ μὴ πτήσαντος αὔθισιν λάβη.
Επιμένθον, πρὸς τὰς λογιζομένας εαυτὸς εἶναι
ἢ σφάσσεις, ή διωνίσεις, ή φρονίμεις, μὴ οὐδεὶς δέ.

Περὶ Ελέφαντος καὶ Αμπέλου.

Ελαφούς ἐξήλασνον οἱ κακηγέται.
Ηδὲ διασένας ἀμεπέλεις ἀπεκρύνη,

DE PVERO COMB-
dente intestina.

7

Bouis puer festo die cū comedisset viscera,
 Hei mihi clamabat, q̄ intestina effūdo mater,
 Hæc ridendo ait, Ne timeas fili:
 Nō enim ex tuis quicq; sed vomis ex alienis.

AFFABVLATIO, Quod oporteat aliena
 restituere, & non murmurare.

DE VVLPE ET RVBO.

8

Sepem Vulpes transfilire voluit,
 Lapsa, ac rubo innixa,
 Percussa planta, conuicia dicebat rubo,
 Increpare ipsam, non me, ille ait.

AFFABVLATIO, Aduersus eos, qui sua
 tacent vitia, & aliena reprehendunt.

DE CVLICE ET TAVRO. 9

Culex olim in cornu Tauri sedebat,
Quem dicere iussit, an se volare velit.
 Audiuitverò quēadmodū nō nouerat sedētē,
 Itaq; neque euolantem sentiret.

AFFAB. Aduersus eos qui volunt esse sapien-
 tes, potentes, aut prudentes, nec sunt.

DE CERVA ET VITE. 10

Ceruam persequabantur venatores.
 Quæ densis in vitibus delituit.

t 3

Sed

Τὰ φύλα βιβράσκουσα δὴ τὸ ἀμπέλων,
Καινοτεχνία σύδηκες ἐθηράτη.

Επιμέντον, ωφές τὰς κακοποιῶν τὰς
αὐτῶν δύεργάζεται.

Περὶ Οφεως καὶ Γεωρ-

γε.

Οφειν θέλων τὸν αὐτὸν ὁλέθρα παρίσ
Πλάτειν, πέτειν τὸν ἔχεισε, καὶ φιλεῖν θέλειν.
Οφεις δὲ φησι, πῶς γένοιται συμβάσεις,
Εως σὺ τύμβον ζύνθι, ἐγὼ πέτειν βλέπω;

Επιμέντον, ὅπι αἱ μεγάλαι ἐχθραὶ ἀ-
διάλλοκτοί εἰσιν.

Περὶ Παύδος καὶ Σηρεπίας.

Ως ἀκρίδας θήρεις, ποιῆσις οὐσίας Ζηρπία
Πρότινε χειράς. ὃς δέ, μὴ ψωστής, ἐφη·
Ως ἄγριος ψωστής, σὺν κόλπων σέγων,
Καὶ τούτος ἀληθεῖς σύκεινάστης ἀκρίδας.

Επιμέντον, ὅπι δῆτας κακοῖς αὐτρώπαις μὴ
συμμίγγεινται.

Περὶ Συὸς καὶ Μυός.

Σὺς εἶλκε οὐσίας Μυός ἔργειν σύντονος.
Οὓς γαλκεῖς βλέποντες, ἐρησούν γέλων.
Ο Μύος σῇ εἰπεῖν, εἴπει μετός διεκρίσιν,
Ως ἀδειασθεῖτε καὶ τοῦ Φίδιον ἔνα;

Επιμέντον, ωφές τὰς τὰς ἑαυτῶν παρακτιώμε-
ζει παρακτιώποντας, τὰς δέ τοι ἐτέραν γελῶντας.

Περὶ

Sed folia vitium cūm comederet,
Venatoribus iure præda fuit.

AFFABVLATIO, *Aduersus eos, qui
malè faciunt benefactoribus suis.*

DE SERPENTE ET
Agricola.

11

Serpentem quis pro filij interitu
Percussurus, petrāq; scidit, & amare volebat.
Sed ait Serpēs, quomodo fient cōuentiones,
Quādiu tu tumbā hanc, ego lapidem video?

AFFABVLATIO, *Magnas inimiciis
esse irreconciliabiles.*

DE PVERO ET SCORPIO. 12

Cū locustas cepisset puer quidā, Scorpioni
Porrigebat manus. is autē, Ne attigeris, ait:
Nam si me tetigeris, suspirando ex sīnu
Veras quoque locustas abiicies.

AFFAB. *Cum malis hominibus conuersari
non oportere.*

DE SVE ET MVRĒ.

13

Sus quidā Murē trahebat ad sedādā esuriē.
Quos videntes fabri ferrarij riserunt.
Mus verò adhuc viuēs ait lacrymarū plen⁹,
Ne vnum quidem potestis pascere Sūem?

AFFAB. *Aduersus eos, qui suos casus negli-
gunt, alienos verò derident.*

Περὶ Οὐακῆς καὶ Λεοντῆς.

Φέρων Λέοντος δέρμα τὸν ἀρμόνιον Οὐακόν,
Ηὔχει λέων εἶναι οὐσίαν, αὐτόλογος βλέπων.
Επειδὴ γαρ μηνὸς τὸν Λεοντῆς δύρεθη,
Τόπου μύλων ἔμνυσε τὸν ἀλεξίαν.

Επιμήδιον, ὃ μῦθος δηλοῖ, ὅποι αὐτῷ πάρ
ἀλεξίαν θηραῖς θάγησε
λύον²).

Περὶ Τρέχυς καὶ Αριπέλας.

Τρέχηται περὶ περιπέλον, βλάστατος σὺ με
Κείσων τὰ φύλα. μηδὲ τόκος ἐστι χλόη;
Οσον γένιον βλάψασθας, δύρησον τάχα
Πρέψας θυσίαν σῶι εἰς Θεὸν οἴκον βλύσσου.

Επιμήδιον, ὅποι πολλάκις θέλων οὐσίαν
ἀδίκειν θυσίαν, ὡφελεῖ
αὐτόν.

Περὶ Ανδρὸς καὶ Γαλῆς τυ-
νακῆς.

Αντίρος γαλῆς γαλαῖκα περὶ δόμους ἔγε.
Παρέβη γένετο Κύπερος εἰς ξορτῶν τὸ γάμον.
Νημέων γένετο Μιώ βλέψασσα, συνένει τάχα
Διακειτάσσον, μηδὲ τραπεῖσσα τῶι φύσιν.

Επιμήδιον, ὅποι τὸν φύ-
τεως οὖν, τὸ μετα-
τρέπεται).

Περὶ

DE ASINO ET PEL-
le Leonis.

14

Leonis pellem humeris ferens Afinus,
 Iactabat se esse Leonem quempiam , videns
 caprarios.

Sed ubi sine Leonis inuentus est pelle,
 Pistrinū eum memorē turbationis reddidit.

AFFABVLATIO , *Fabula significat, im-*
meritos honores quām primum solui.

DE HIRCO ET VITE. 15

Hircum vitis allocuta est Offendis tu me
 Tondens folia. num nam non est herba?
 Quamuis etiam nocueris, inueniam statim
 Ad mactationem tui erga Deos, vinum ut
 scaturiat.

AFFABVL. *Quòd plerunque volens quis*
aliquem iniuria afficere, iuuet eum.

DE VIRO ET

Fele vxore.

16

Vir felem vxorem in domum duxit,
 Adfuit Venus in nuptiarum solennitate,
 Sponsa verò viso Mure, contenta celeritate
 Eum persecuta est, non mutata natura.

AFFABVLATIO , *Quòd id quod à*
natura est, non trans-
mutetur.

Περὶ Δορκάδος τὸν τὸ ποδῶν λεπτόν-
ζε μεμφοριδίης.

Πηγαῖς ὄρασαι Δορκάς αὐτῆς θεόν,
Λεπτὸς πόδας μεμφήτο, χαῖρε δέ εἰς κέρα.
Λέων δέ εἰς πεὶ δίωκε, τότες ἡγάπα,
Κέρα καθυβολίζεσσα, θύρας ἀσ πάγιον.
Ἐπιμύθον, ὅπ πολλάκις τὸς ὠφε-
λεῖται, εἴτε ἀν δοκεῖ βλά-
πτεας.

Περὶ Αλόπεκος καὶ Σε-
φυλῆς.

Κερδὸν βότεων βλέπεσσα μεμφᾶς ἀμπέλου,
Πρὸς ψυχὴν ἥρθε, καὶ καμψσα πολλάκις
Ελεῖν, ἀπεῖπε. οὐδὲς δέ εἰσατὸν θεῦτον ἐφη,
Μή καύενε, ράγες ὁμοφανίζουσιν μάλα.
Ἐπιμύθον, οὐδὲς τὸς ποιῶντος τὸν
αἰάβκην φιλοδικίαν.

Περὶ Κόρωνος καὶ Αλό-
πεκος.

Τυρὸν Κόρωνος ἔδακνε, Κερδὸν δέ ἤπειτε,
Εἰ γλῶσσαν εἶχες, ζέωσος ήσος ὄργης μέγας.
Εὔθυς δέ ὁ τῷτοι ρίψει. οὐδὲ αὐτὸν φάγει.
Εχεις Κόρωνος ἄπαντα, νοοῦσσα κτῆσαι μάνοι.
Ἐπιμύθον, οὐδὲς τὸς ἐπὶ κε-
λακείας χαύρου-
ζει.

Περὶ

DE CAPREA REPREHENDENTE
pedum tenuitatem. 17

In fontibus suā imaginem videns Caprea
Tenuēis carpebat pedes, sed gaudebat cor-
nibus.

Cū verò Leo p̄secutus est ipsam, eos amabat,
Cornua reprehendens, vt prædæ laqueum.

AFFABVLATIO, Quod plerunq; quis
innatur ex quibus videtur lədi.

DE VVLPE ET VVA. 18

Vulpes racemum proceræ videns vitis,
In altum eleuabatur: cumq; sæpe laborasset
Vt caperet, defatigata est: sed secum hæc lo-
cuta est,

Ne labora, acini vuæ exacerbescūt admodū.

AFFABVLATIO, In eos qui de neceſſi-
tate voluntatem faciunt.

DE CORVO ET VVLPE. 19

Caseum Coruus mordebat, sed Vulpes
decipiebat,

Si linguam haberet, essem magna Iouis auis.
Cōtinuò verò is eū abiecit. ea ipsū comedit.
Habes Corue omnia, mētem solam cōpara.

AFFABVLATIO, Aduersus eos
qui adulacionibus dele-
ctantur.

Περὶ Βατράχων καὶ ἡλίου.

Γάργις ἔχαιρον Βάτραχον τῷ ἡλίῳ.

Καὶ οὐσιώσας αὐτὸς εἶπεν, ὃ δεῖλον γέροντος.

Εἰ γὰρ μόνος τείμημα μονάδας ἡλίου,

Τίς εἴ τε τεκνώσει, τῶν βατράχων;

Επιμύθιον, ωφές τὰς ἐπὶ ιδίᾳ βλάβην
ἀγνωσίας χαίροντες.

Περὶ ὄρνιθοῦ ὡὸν χρυσοῦ θητέου,
καὶ φιλαργύρου.

Επικτε χρυσοῦ ὡὸν ὄρνις εἰσάπει.

Καὶ οὐσιώσας χρυσεράτης τὸν φρένα,

Εκτίνει πέτια, χρυσὸν ὡς λαβεῖν θέλων.

Ελπὶς δὲ μεῖζον δᾶρον ὠλέκει τύχης.

Επιμύθιον, ωφές τὰς ἐλπίδας κέρδης εἰς τρι-
μίαν σὺν μοιραζόμενος ἐμπίποντα.

Περὶ ἀσεροσκόπου καὶ ὄδος-
πόρου.

Ἄσπροῖς ωφελοπόντιοι οὐτοὶ ἀσεροσκόποι,

Πίπτει λεληθὼς ωφές φρέαρ. τυχῶν δέ οὐ

Οδοιπόρος, σενόντι πέπτεται ἐφη λέγων,

Νοῦς θεῖς οὖν, βελτίσε, τὸν γῆν τὸν βλέπεις.

Επιμύθιον, ὅπ πολλοὶ τὰς συνεταιταὶ μὴ

μνάσκοντες, τὰς μεέλλοντα

καυχῶντας γενέ-

σησιν.

Περὶ

DE RANIS ET SOLE. 20

Ob nuptias Solis lætabantur Ranæ.
 Quiædamq; ad eas ait, O miserum genus:
 Nam si solos radios Solis timemus,
 Si genuerit filios, quis eum feret?

AFFABVLATIO, *Aduersus eos, qui suo
damno præ ignorantia gaudent.*

DE GALLINA AVREVM
OUUM PARIENTE, & AUARO. 21

Ouum aureum Gallina semel peperit,
 Quidamq; auarus deceptuš animo,
 Eam occidit, aurum accepturus.
 Sed spes perdidit maius fortunæ donum.

AFFABVLATIO, *In eos qui spe lucri in-
dignum ex pusillanimitate incident.*

DE STELLARVM SPECV-
LATORE, & VIATORE. 22

Stellis intētus quidam stellarū speculator
 Cadit imprudēs in puteū: sed qdā supueniēs
 Viatore, suspiranti hæc inquit, dicens:
 Animum qui applicuisti sursum ô optime,
 terram non vides?

AFFABVLATIO, *Quod plerique
quum præsentia nesciant, fu-
tura cognoscere glo-
rientur.*

Περὶ Ιππας καὶ Κά-
πρου.

Ηελίος Ιππας ἀγριωτάτῳ Κάπρῳ,
Ορμέων τὸ θηρός Ιππας τὸ μέντον ὄλευσ,
Εαυτὸν σκόδεσσιν, διεψών σύμμαχον
Ἐντεργεν αὐδρῷ πεφαγὼν τὸ θηρέα.

Επιμύθιον, ὅποι δὲ ἔχθραι οὐκέτι
καὶ εἰς διλέσιν ἐστὰς ἐμ-
βάλλονται.

Περὶ αὐδρὸς μιξότελος, καὶ
δυοῖν ἐτούραν.

Ερωμένος δέ τις εἶχεν αὐδρὸς μιξότελον,
Χρονίᾳ δὲ σύνιστο χῆρας περιπάτην τοῦ πάντα,
Η μὲν μελαίνας, ἡ δὲ λευκὴς ἔκφερεν,
Εξ ὧν φιλαθεῖσι, πᾶσιν ἀργύρῳ γέλως.

Επιμύθιον, πεφαγὸς τοὺς εἰς δύο σύναψις
πελματοῖς ἐστὰς ἐβοήθη-
λονται.

Περὶ Αετῶν τε καὶ Κο-
λοιχ.

Αρνὸν κατέπιεν Αἰρὸς καθαριστάσας,
Ιδάνιον Κολοιχός, τὸν καρπὸν πεάπειδε τάδε,
Οὐ εἴλε ποιεῖσι. ποιεῖσι δὲ ἐφάνεται τοῦτο,
Εμφὶ Κολοιχός, Αἰρὸς δὲ αὐτῷ πέλει.

Επιμύθιον, ὅποι τὸ δέλτα μαρτιῶν τοὺς
κρεπτίους.

DE EQVO ET APRO. 23

Pugnabat equus cum ferocissimo Apro.
 Impetum verò feræ Equus quum penitus
 non sustineret,
 Sese dedidit, in uento socio
 Viro iugulandæ feræ perito.

AFFABVLATIO, *Quod nonnulli ob
 inimicitias in seruitutem sese dedant.*

DE VIRO MISTICAPILLO,
 & duabus amicis. 24

Amicas duas habebat vir mysticapillus,
 Aetate autē & moribus omnino dissimileis.
 Altera nigros capillos, albos altera, euelle-
 bant.

Quapropter depilatus, omnib⁹ ridiculo fuit.
 AFFABVLATIO, *Aduersus eos qui in
 duas res contrarias sese injiciunt.*

DE AQVILA ET
 Cornicula. 25

Agnūm deuolans Aquila quum rapuisset,
 Idq; vidisset Monedula, in ariete facit eadē,
 Quam pastor cepit. puer autem clamabat
 tale quid,
 Mihi Monedula, Aquila autem sibi est.

AFFABVLATIO, *Quod non oportet
 imitari præstuntiores.*

Περὶ Κολοῖς τε καὶ ἄλλων
ὅρνέων.

Αλλοτρίοις απεργίσιν ἡμεφεσμόνθ,
Ηὔχλη Κολοῖς ὅρνέων ψάρεψέρειν.
Πρῶτην δὲ φέρειν ή Χελώνην ἡρπάκει,
Μεθ' οὖτις ἀσπαστει, εἴτα γυμνὸς δύρεθη.
Επιμένθιον, ὅπ ποτε ἐξ ἐραύνης κατέληθε.
Διαλύεται).

Περὶ Αετῶν τε καὶ ὥστη.

Βέλει τὸ σῆθον Αετὸς τεώθη πάλαι,
Αλγῶν δὲ λοιπὸν ἡδονή πολλὰ διεκρίνει.
Βλέπων δὲ ὥστην εἴπειν ἐπιτεραμόνον.
Βαζαῖ, απεργίνεται τὸ απεργάτην ὄλλει.
Επιμένθιον, καφές τὰς σκηνὴς ἰδίων κακῶν
πάχοντες.

Περὶ θηρῶν καὶ ὥρνέων μάχης καὶ
Στρατοῦ.

Πᾶσι πεφύκει θηροῖς καὶ απάνωσις μάχη,
Ηλω Λίθινος Στρατός, ἢ τὰς δὲ ἐπαλαύνα,
Εἶναι μὲν ὥρνεις, σκηνὴς δὲ θηρίον,
Πάνωσις καίρειν δίκηντον, τοῖς θηροῖς πόδεις.
Επιμένθιον, καφές τὰς δυνάμεις κυρίοις
διαλεύοντες, καὶ τὰλα-
γῶντες ἀμφο-
τέρους.

Περὶ

DE CORNICULA ET
cæteris auibus.

26

Alienis pennis induita
 Gloriabatur Cornicula præstare auibus,
 Primum donum Hirundo rapuit,
 Post eam omnes, hinc nuda inuenta est.

AFFABVLATIO, Quod ex collatione
 pulchritudo dissoluatur.

DE A Q V I L A E T S A G I T T A. 27

Sagitta pectus Aquila vulnerata est olim,
 Dolēs autē postea sedebat admodū plorans,
 Videns autem sagittam pennatam, ait,
 Papæ, penna me pennatam occidit.

AFFABVLATIO, In eos qui à suis ma-
 la patiuntur.

DE P V G N A F E R A R V M A C
volucrium, & Struthione. 28

Oés inter se feræ & volucres cōcertabant,
 Capta est Struthio Libyca, quæ hasce deci-
 piebat,
 Esse quidem avis, ex parte verò fera,
 Volucribus caput, feris pedes ostendens.

AFFABVLATIO, Aduersus eos,
 qui duobus seruiendo dominis
 utrosque deci-
 piunt.

Περὶ Χελιδόνων καὶ Κετηές.

Πήδε Χελιδών νεοσίαν Κετηές
Υπέβη, τὸ σκῦτον τὸν γενέντα βλάπτε Δράκοντα.
Η δὲ αὐτὸν ἔφησεν, ὃ πολυντόν τύχει,
Οπός γένηται κηπεύτης, ἐν λάθε μάγη.

Επιμένθιον, τῷς τὰς παθόντας κα-
κῷν δύοντα κατέλαβεν εἰπέ-

πειθα.

Περὶ τῆς Βοῶν ὁμοφώνων, εἴπε
ἀσυμφώνων καὶ
Λέοντος.

Ομφοφρενεῖς νέμοντες τεῖλες ὁμοῖοι Βόες,
Οὓς καὶ θηρεῖτε οὐδεποτε πολλάκις λέων.
Εχθρας δὲ μίσος, καὶ μάχης Διοχίσας,
Εκπεισον σκέψειρων χυμὸν ἄστεγον.

Επιμένθιον, τῷς τὰς χιλιόμετράς σὺ
τὴν ιδίων, καὶ Διόντα τῷ κα-
κῷ πείχοντας.

Περὶ Γεωργῶν καὶ Γεραιῶν.

Εθύει Γεραιῶν πῆδες οὐδεὶς πάγιος.
Μεθ' αὐτούς Πελαργού εἶλεν, ὃς θρύλοι μέγας.
Εφη δὲ αὔρατες, ὃς φίλος μὲν εἰς σύ μοι.
Αλλ' οὐ πάγη λαζανῆσσα, σωτὴ κακοῖς ἔχει.

Επιμένθιον, τῷς φίλοις θεοῖς, ἐνάρμοντας
τοῖς ἔχθροῖς τὸ φίλε αὐτῷ.

Περὶ

DE HIRVN DINE ET

Prætorio.

29

Hirundo fixit nidulum luper Prætorio,
 Cuius prolem lædit Serpens.
 Hæc autē dixit, O ingemiscendā fortunam.
 Vbi enim vltio est, sola offensa sum.

AFFABVLATIO, *In eos, qui malum à
 bonis patiuntur.*

DE TRIBVS BOBV S CONCOR-
 dibus, inde discordibus,
 & Leone. 30

Concordes pascēbantur tres simul Boues.
Quos ne ferus quidem lædebat Leo.
 Cūm verò inimicitarum odio & pugna dif-
 sensissent,
 Singulos deuorauit nudos vt vnum.

AFFABVLATIO, *Aduersus eos, qui à suis
 dissident, & propriea mala patiuntur.*

DE AGRICOLA ET CICONIA. 31

Gruibus terēdit Agricola quidā laqueum,
 Cum quibus Ciconiam cepit, quæ vehemen-
 ter lugebat.
 Dixit aut̄ agricola, Ut amica qdē tu mihi es!
 Sed laqueus qui cepit te, cum malis tenet.

AFFABVLATIO, *In amicum cuiusdam,
 coniunctum cum inimicis amici ipsius.*

Πρεμή Καπὸς καὶ ἐδίδαξεν αὐτῷ τὸν
τῷ οὐδεῖν.

Φέρεν γένεσιν πολιτῶν Κύρου κρέας,
Εύπολος ἔμαρτλι, ἀλλογενοῖς δὲ προβλέπει.
Ζευσὸν δὲ λοιπόν τοῦ ιδεῖν λαθεῖν κρέας,
Απερετῆτον καὶ τοῦτο τοιοῦτο.

Ἐπιμένθον, οὐκέτι δὲ πολεονταῖς μάζαις
ζημιάται.

Πρεμή Οὐρανοῖς ἄλλος καὶ
απόμνημα.

Περιττοῖς στρατοῖς, φόρεται τὴν ἄλλος Οὐρανού,
Εἰ δέ τις τούτην πολεονταῖς μάζαις βάλεται,
Στρατούς εἴτε οὐδεὶς πολεονταῖς μάζαις φέρει,
Περιττοῖς εκρυπτεῖ, διατυχεῖς ὑπεπνίγη.

Ἐπιμένθον, οὐ πολλάκις πορευόμενος κέρ-
δεσ εἰς ζημίαν κατακείται.

Πρεμή Καρπίλας καὶ Διός.

Ευρυτὴ Θεὸν Κέρπηλον ἐξήταξεν,
Ητερομορφήτερον τὸν ἀνθελίαν.
Επειδοῦντος τούτου λοιπὸν αἴτιον καὶ θρόνον,
Εἶτα τούτην τηναντίονταν αἰχλίην πέλη.

Ἐπιμένθον, οὐτοὶ δέλι οὐδεῖς τοῦ Θεοῦ αἴτιον
τούτην τηναντίονταν.

Πρεμή Λύκης καὶ Αρνός.

Αὐτοῦ τοῦτος οὐδέποτε φησί, τοῦ οὐδενόντος σύμμοιχος.

DE CANE ET IMAGINE
ipsius in aqua. 32

Canis propter flumen carnem ferens,
Quum se acclimasset, aliam in aqua videt,
Hinc autem ut inferiorē aliā carnē caperet,
Privatus & ea est cuius compos erat.

AFFABVLATIO, Quod cupidus magis
damno afficitur.

DE ASINO, ET SALE,
& Spongiis. 33

Transiēs fluuiū, onus salis portabat Asinus,
In quo etiam cecidit leuatus onere.
Dehinc quin itidē multū spongiarū ferret,
Cecidit sponte, & infeliciter suffocatus est.

AFFABVLATIO, Quod plerunque ex-
pectatio lucri in damnum incurrit.

DE CAMELO ET IOVS. 34

Curuā Camelus à Deo petebat cornua,
Quam derisit ob malum consilium.
Minuit enim ei de cætero aures & caput,
Ut ab omni parte foret turpissima.

AFFABVLATIO, Quod oporteat à Deo
conuenientias peter.

DE LVPO ET AGNO. 35

Lupus Agno inquit, Nonne dudu mihi
v 3 Aquam

ΞΙΟ ΓΑΒΡΙΟΥ ΜΥΘΟΙ.

Τιμώρ τάχατίς; ὡρπ γατὸς ἐξέφω,
Καὶ πῶς θιμώρ τάχατον ἀγνοῶ πότε.
Θεῖν γένη με καὶ θέμεις, καὶν μὲν θέμεις.
Επιμύθιον, ωφές τὰς ἀδεᾶς φανερῶς
ἀδικοῦσαι.

Περὶ Δίλαττοῦ Κωνυχῆς καὶ Ποιμένου.

Δίλαττος Κωνυχῆς ωφές οὐτούτης ποιμένα,
Εἴ περ Λέωντος ἔχει εἰδεῖς, μηδὲ φρέσσον.
Σοὶ τούτου, εἶπεν, ἐγέλας δείξω, πέλας
Ιχνοῦ. Κωνυχῆς, εἶπεν, τὸ ζητῶντα λέοντον.
Επιμύθιον, ωφές αὐτρώπους θρασοῖς ωφές λόγυσας, καὶν ωφές
ἔργα δίλαττος.

Περὶ Ιππότου καὶ Αγροίου.

Ητέλεοντος Αγροῖκου Λαζάρου Ιππότου.
Λαζάρον τὸν ξερτὸν τούτον, ἤρωτε, πόσα;
Καὶ πῶλον ἐξήλαυνεν. Αγροῖκος οἵτινες οὐτοί.
Μὴ ωεῦδε, σὸν δώρημα τοῦτο ωφέρω.
Επιμύθιον, ωφές τὰς ἐξ αἰάκης ποιητικὰ μέρη τὰς ἴδιας.

Περὶ Λύκου καὶ Οὐγού.

Οδόποιν τὸν λόγον ἀλεγεῖς Οὐγός Λύκος.
Αἰτῶν τὸν μετόν, πλήττει τὸν λόγον γένει.
Λύκος οὐδὲ φάσι, πῶς μετέλεγες ὡς πάλαι

Aquā perturbasti? nuper ex vētre natus sum,
Et quomodo aquā pturbarim nescio quādo.
Cœna fies mihi, siue iure, siue iniuria.

AFFABVLATIO, *Aduersus eos, qui intrepide palam iniurijs sunt.*

DE VENATORE TIMIDO,
& Pastore.

3.6

Timidus Venator Pastori cūdam ait,
Sicubi Leonis vestigia nosti, dic mihi.
Tibi ipsum, ait, vis ostendam, prope
Vestigiū. Venator ait, Non quæro amplius.

AFFABVLATIO, *Aduersus homines audaces verbis, & factis timidos.*

DE EQVITE ET
Agricola.

37

Petebat Leporem ab Agricola ut accipere-
ret miles.

Accepto eo manibus rogabat, quanti?
Et equum admisit. Agricola autem ait,
Ne festina, tibi donum hoc offero.

AFFABVLATIO, *Aduersus eos, qui incessario recusant res sues.*

DE LVPO ET ASINO.

38

Ex Asino clauum dentibus extraxit Lupus.
Petés verò mercedē, percutitur calcib⁹ gena.
Lup⁹ aut̄ inquit, Quō cocus quū eſsem olim,

v 4

Medic

Ιατρικῆς μετῆλθον ἐργόν αὐτοῖς;

Επιμένθον, ωφές τὰς τέλειαν τέχνας καὶ
ζελατικάσιον, καὶ ἐτέροις μετεργόμενοι
ἐπὶ βλαβή.

Περὶ Λύκων καὶ Γεραιάς.

Εἰς λαϊρίῳ ὁ δυνῶν ἐμπεπήγη τῷ Λύκῳ,
Μιθῷ σῇ ἐλάσι Γέραιον, ἥτις τέλειος γάρ εἰναι.
Σῶον πεάγγηλον σὲ Λύκων λαγκάς φέρων,
Μηδὶ ἄλλο μηδὲν μιθὸν ἢ τόπον σκόπει.

Επιμένθον, ωφές τὰς ἐπικίνδυνους πεῖσμας
ἐγχειρίσαντος, καὶ μᾶλλον τὸ σωτήριμον δητῆγον
τοῦ μιθόν.

Περὶ Ταύρων καὶ Τερψίχορου.

Ηλαυνε Ταύρογυ ἐξ ἑτοῖς κατίτης Τερψίχορον.
Οὐ γηρός Λέων διώκει. εἴπε τοῦ σένων,
Εἴστε μηδὲν Λέοντι φόβον φέρετε,
Εγὼν δέσσον Ταύρος τε καὶ Τερψίχορος φέρετε.

Επιμένθον, ωφές τὰς καταδέχομέν τοις οὐρανοῖς
ταῦτα μετρῶν, Διὸς φόβον ἐτέρων μετέζοντα.

Περὶ Μύρμηκος καὶ Τετραγώνου.

Ηττε τροφίων Μύρμηκος Τετράγωνος καὶ κρίνει.
Μύρμηκος οὐδὲ ἔρησε. Οὐ τέρπεται οὐδὲς ἔσθαται;
Ως δὲ τέρπει, εἴρηκεν, θεῶν δέξειται.
Χαλκαῖον δέξεται, φησι, μὴ τροφῆς ἔργον.

Ἐπιμέ

Medicinæ opera indignè exercui?

AFFABVLATIO, In eos qui propriam
artem derelinquunt, & aliam aggrediu-
tur incommodè.

DE LVPO ET GRVE..

39

In Lupi gutture os infixum erat,
Mercede autem cùm extraxisset Grus, pete-
bat pretium.

Saluum collum ex Lupi gutture ferens,
Nullam aliā mercedē, quām hoc considera.

AFFABVLATIO, In eos qui periculo-
sum negotium aggrediuntur, & post con-
ventionem, querunt mercedem.

DE TAVRO ET HIRCO. 40

Expellebat Taurum ex suo cubili Hircus.
Quē fer^o Leo insectabatur. ait autē suspirās,
Nisi me Leonis timor perterreret,
Scires quanta Tauri & Hirci vis sit.

AFFAB. In eos qui affici iniuria ferunt à
paruis metu aliorum maiorum.

DE FORMICA ET

Cicada.

41

Petebat à Formica Cicada cibum, hyeme,
Sed Formica ait, Quid æstate faciebas?
Quòd æstate acutè caneret, dixit.
Hieme salta, inquit, ne amā cibum.

Ἐπιμένθιον, κατὰ τὸν μὲν ἔλεον γένεται νεός
τὴν καπιάν. καὶ Δῆλος τῷ τοῦτον τῷ
γέρατι παχυσάργεια.

Περὶ Οφεώς καὶ Γιωρ-
γίου.

Ἐθαλπέτε οὐτούς Γεωργοὺς σὺν καλπαῖς Οφεώς
Ωρᾶς κρύστας, ἐπεὶ δὲ θέρμης ἥδεις,
Επληκτὸς τὸν θάλψαντα, κάκτους γίγνεται.
Οὕτω μάκρι ποιεῖται τὸν θερμέον.

Περὶ χελιδόνων καὶ Αι-
δόνων.

Αγροῦ Χελιδόνα μακροῖς ἐξεποτήσῃ,
Εὔρει δὲ ερήμοις ἐμαζητημένην ὄλασι
Αἰδόν' ὀξύφωνον. οὐδὲ πεθρίνει
Τὸν οἶταν ἀσθενεῖς σκιπεσόντα τὸν ὄρης.
Χ' οὐδὲ μὲν Χελιδόνα φησι, φιλέστη ζώοις,
Πρῶτον βλέπω σε σήμερον μῆτρα Θεάκην.
Αλλ' ἐλθεῖς ἐστρέψονται, καὶ τὸν οἶκον αὐτρώπων.
Σύσκινθος ἡμῖν, καὶ φίλη μαρτυρίσεις,
Οπός γεωργεῖς, καὶ γέρατοις ἀσδεῖς.
Τέλος δὲ αὐτὸν Αἰδόνα ὀξύφωνον ἡμείρησῃ,
Εκ μετεπέτησις ἐμεμψύειν ἀστική χριστιανός.
Οἶκος δέ μοι πᾶς, οὐτε μέτις αὐτρώπων
Μυήμιλος παλαιῶν συμφορῶν αὐτοφλέξεις.
Ἐπιμένθιον. οὐ μεῦθος δηλοῖ, οὐτε κρείττον σὺν
ἐρήμοις ζῆν ἀλύπτως, οὐ σωσικεῖν σὺν
πόλεσσον τῆς μάκρις.

AFFABVLATIO, Aduersus eos, qui
in iuuentute nolunt laborare, & propterea
in senectute mendicant.

DE SERPENTE ET

Agricola.

42

Agricola quidam in sinu fouit Serpentem
Frigoribus: vbi autem calorem sensit,
Percussit eum qui fouit; atq; occidit statim.
Sic mali tractant benefactores.

DE HIRVNDINE ET

Luscinia.

43

Procul ab agro Hirundo euolauit.
Reperit autem in desertis sedentem syluis
Acutè canentem Lusciniam: ea verò lugebat
Itym immaturum excessisse è vita.
Et Hirundo inquit, Charissima salua sis,
Primùm hodie te post Thraciam video,
Sed veni rus & in domum hominum,
Contubernalis nobis, & chara habitabis.
Vbi agricolis, & non feris cantabis.
Cui Luscinia canora respondit,
Sine me in petris manere desertis,
Nam domus omnis & consuetudo hominū
Memoriā antiquarū calamitatū reaccender.

AFFABVLATIO. Fabula significat, pre-
stare sine dolore viuere in desertis, quam cum
malis habitare in ciuitatibus.

HOM

ΟΜΗΡΟΥ ΒΑΤΡΑ-

ΧΩΜΗΝΟΥ ΑΓΙΩΝ.

Ρχόμην Θεού θεοῖς Μάστιγας οὐκέτι Ελα
κῶνται,

Ελθεῖν εἰς ἐμῷ τοποῦ Επίστροφας λέπτας
ἀστερίται,

Ὕπερ γένους δέλτης ἐπὶ γάνασσας θήκες,
Δῆθιν απόδρεστοι πολεμώντας οὐκέτι Αρηί.
Ἐγέρμην φερόπεδαν ἐς ζάπτες πάπι βαλέας,
Πᾶς Μῦνος σὺ Βατράχοισιν δέξεται συντες ἐβησαν,
Γηγένεων αὐδρῶν μημένημοι ἐργαζούσαιτων.
Ως λόγος σὺ θυμητοῖσιν ἔίσι, τοῖσιν οἵ έχει δρό^μ
ζεις.

Μῦς ποτε οἱ Φαλίδει οὐαλέντις κίνθισμον αλύξει,
Πλησίον σὺ λίμενη απειλὸν προσέθηκε γένεσις,
Υδαῖς περπόριμος φελειθερός. Καν δὲ κατεῖδε
Λιμνούργος ερειπούσης πολύφημος, ἐπάντα τοιούτοις

Εἶναι, τίς εἴς πότεν θλίψεις ἐπ' οὔγει; τίς τοιούτοις
Φύσις;

Παύται οἱ αλιθόθεσσοι, μηδὲ Φύσιδόμημον σε νοέσσω.
Εἰ γάρ σε γνοίσιν φίλον αἴξειν, οὐδὲ δόμῳ αἴξει,
Δεῖρα δέ τοι δώσω διεινάπια πολλὰ καὶ οὐδὲλα.
Εἴμι οἱ έγω βασιλεὺς Φυσίγνωσθε, οὐδὲ κατέλα-
μενός.

Τερπόμην, Βατράχων ήγερμην οὐ μετέπειτα.
Καὶ με πατήρ Πηλεύς ποτε θεόντε οὐδεποτέ δέσμην
Μηχθ

HOMERI · RANARVM
 & Murium pugna.

Ncipiens primum Musarum cœtum ex Helicone.

Venire in meum cor supplico, gratia cantus,

Quē nup in libellis meis super genua posui,
 Litem immēsam, tumultuosum opus Martis,
 Supplicās hominib⁹ in aures oībus mittere,
Qūo Mures in Ranas bene se gerētes iuerūt,
 Terrigenūm zirorū imitati opera gigantū.
 Sic sermo inter mortales erat, tale autem
 habuit principium,

Mus aliquā sitibūdus Felis periculū euitās,
 Propinquū in lacū tenerā adposuit barbam,
 Aqua delectatus dulci: hunc autem vidi
 Limnocharis obstrepera, verbum autem lo-
 cuta est tale:

O hospes quis es? vnde venisti ad littus?
 quis autem te produxit?
 Qia autē verē dic, ne mēdaçē te intellexero.
 Si, n, te noverim amicū dignū, ad domū ducā
 Dona autem tibi dabo hospitalitā multā
 & bona.

Sūm autē ego rex Physignathus, q per lacū
 Color, Ranarum dux dies omnes.

Et me pater Pele⁹ olī genuit Hydromedusæ
 Mixtus

Μιχθεὶς δὲ φιλότην παρὸχθας Ηραδανοῖς,
Καὶ σε ὁρᾷ καλόν τε καὶ ἔλκυμφι, ἔξοχον ἀλ-
λων

Σκηπτήχον βασιλῆα, καὶ δὲ πολέμουσι μαχ-
τῶν

Ειρηδυα. ἀλλὰ τὸ γένος τοῦ εἴδους γέρεσιν.

Τόν σῆμαν Ψιχάρεπαξ ἡμείνει, φώνησέν τε·
Τίπτε γέροντα τὸ μέγιστον φίλε δῆλον ἀπαπτον
Αὐτρώποις τε, θεοῖς τε, καὶ ἄρωνίοις πετείωοῖς;
Ψιχάρεπαξ μὲν ἐγὼ κικλίσκομαι. εἰπὲ δέ καὶ οὗτος
Τρωξάρταο πατέρος μεγαλύτρον. ή δέ γυναι-
κῶν

Δειχομύλη θυγάτηρ Ηπερνοτρώχια βασιλῆον.

Γείνας δὲ δὲν καλύβη με, καὶ ἐξερέψατο βρα-
χῖς,

Σύνκριτος ἐκαρύοις, καὶ ἐδίεσμασι παντοῖσι.
Ιλᾶς δὲ φίλον ποιῆ με, τὸν εἰς φύσιν ψόματον;
Σει μὲν γάρ βίον ἐνίν τούτοις. αὐτῷ δέ εμφιέτε
Οσα παρὰ αὐτρώποις τρώγειν ἔθον, ψόμενοι λάθε
Αρτον τρισκεπάνετον ἀπὸ δύκυντος κανέοιο,
Οὐδὲν τολμάς πανύπεταλον ἔχων πολὺν σοσ-
τεῖδα,

Οὐδέποτε δὲ πατέρην, τὸν δὲ λασικογένετον,
Οὐδὲ τυρῆς γεόπηκτος δέποτε γλυκεροῖο γαλακτοῖο,
Οὐδὲ γηρῶν μελίτωμα, τὸν δὲ μάκαρες ποθέαστον,
Οὐδὲ σα πεφετούσιν μερόπων Ισύγχοσι μάγαροι,
Κοσμῆτες γύπτεις δρυτύμασι παντοῖσιν.

Οὐδὲ ποτὲ δὲ πολέμῳ κακίᾳ ἀπέφυγεν αὖτε,
Αλλὰ διῆς μὲν μάλον ἴών, αφεντίχοισιν ἐμίχθη.

Mixtus in amore ad ripas Eridani,
Et te quidem video pulchrumq; & fortē
egregium aliorum

Sceptriferum regem, & in bellis pugnacem
Esse, sed age citi⁹ tuā generationē cōcionare.

Huic autem rursus Psicharpax respondit,
dixitq;;

Quidnam genus meum perquisiris ô amice,
manifestum omnibus

Hominibusq; diisq; & cœlestib⁹ volatilib⁹?

Psicharpax quidē ego vocor, sum autē filius

Troxartæ patris magnanimi: at mater

Lichomyle filia Pternotroctæ regis. (riis,

Genuit aut in lignario me & enutriuit ciba-

Ficubus & nucibus, & eduliis omnigenis.

Quomodo autem amicum facies me in na-
turam nihil similem?

Tibi qdē em̄ vita est in aquis, sed mihi certe

Quæcunque apud homines, comedere con-
suetudo, neque me latet

Panis ter pistus à bene rotunda cista,

Neq; placēta extēsa habens multā sisamida.

Nō sectio ex pna, nō iecora albā vestē habē-

Neq; case⁹ nūp pressus à suaui lacte. (tia,

Non bonū dulceariū, quod & diui desideriāt.

Neq; quecūq; ad cōuiuia hominū faciūt coci,

Ornantes ollas condimentis variis.

Nunquā ex bello malum effugi clamorem,

Sed statī ad pugnā iēs ppugnatib⁹ mixt⁹ sū,

Non

Οὐ δέδι αἴθρωπον, καὶ τότε μέγα σῶμα φορεῖται.
Αλλ' ἐπὶ λέκτρῃ ἵαν, ἀκρῇ δάκτυλοι καταρί-

κυα,
Καὶ πτέρυγες λαβόμενοι, καὶ τὸ πόντονον ἴησαντες αἱ-

δρα,
Νήδυμον τὸν ἀπέρυμαν πόντονον, δάκτυλος ἐμφέσιο,
Αλλὰ δύο μάλα πτερύγαι τὰ δείδια πᾶσαν ἐπ'

αἷαν,
Κίρκην καὶ γαλέων, οἵ μοι μέγα πένθος ἔγεσιν.

Καὶ παγίδας τονόεσσαν, ὅπερ δολόδες πέλε πόρμας.

Πλεῦτον δὴ Γαλέων τελείωμα, ἵνα δύτη,

Η καὶ τεῷ γλοσσώνται καὶ τεῷ γλώσσαις ἐρεῖται.

Οὐ τεῷ γλωσσήσαντας, τὸ κράματας, τὸ καλοκαίριας,

Οὐ τσύτλοις χλωρεῖσι ἐπιβόσκομεν, τὸ δὲ σελίνοις.

Ταῦτα γαὶ ὑμῶν ἐστιν ἐστίσματα τῶν κατὰς λί-

μυῶν.

Πρῶτος τός δε μεδίσας Φυσίκαθον αὐτὸν τούτῳ.

Ἐφῆ, λίσκη αὐγεῖτος ἐπὶ γατέσσι, ἐπὶ κούτῳ ὑπεῖται

Πολλὰ μάλιστα λίμνη, καὶ ἐπὶ χύοντι σαύματι
ἰδέαται.

Αμφίβιον γαὶ ἔδωκε νομίμην Βατράχοις Κορυφάνη,
Σκιρτῆσαι καὶ γλῶσσα, καὶ τὸ πόντονον εὐθύλυ-

ψα.

Εἰ δὲ ἐφέλατο τὸ πόντονον μάρμαρον, σύγχρονος ἐστι.

Αἴρει τὸν πόντονον, καὶ τὸν πόντονον ὁλόποτον.

Οπότε γητέσσιαν τὸν πόντονον δέσμῳ τοποφίκην,

Ως καὶ ἐφη, Εἰ γῶτες ἐδέδητο. οὐδὲ τὸν πόντονον
Χεῖρας ἔχων ἀπολογεῖ καὶ τὸν πόντονον, ἀλλαγμένη
καὶ φωτισμένη.

Non timui hominem , quamuis magnum
corpus ferentein:

Sed ad lectum iens, summū digitū mordeo,
Et pedē arripui, & nō labor occupauit virū.
Suauis non aufugit somnus mordente me.
Sed duo valde oīa timeo omnē per terram,
Accipitrem & Felem, qui mihi magnum lu-
etum adferunt,

Et decipulam luctuosam , vbi dolosum exi-
stит fatum.

Plurimū iam Felē supertimeo, qui optimus,
Qui & foramē ingrediētē p̄ foramē p̄quirit.
Non comedo raphanos, non caules, non cu-
curbitas,

Non porris viridibus pascor, neque apiis:
Hæc enim vestra sunt edulia per lacum.
Ad hæc autem subridens Physignatus con-
trà locutus est:

O hospes, valde gloriaris ob ventrem:ad-
sunt & nobis

Multa valde in lacu & in terra mirabiliavisu.
Vtrāuis enim dedit pascuā Ranis Saturnius,
Exultare p̄ terrā, & in aquis corp⁹ cooperire.
Si autem vis & hæc scire, facile est.

Portē te in humeris:tene aūt me, neqñ peas:
Sic gauisus in meam domum venias.

Sic certè , inquit , & terga dabat. ille autem
ascendebat celerrimè,

Manus habēs tenerum per collū, saltu facili,

Καὶ τοῦτον μὲν ἔχουσεν, ὅτε ἐβλεπε γείρας ὁρμούσ,

Νήσει περπόμπῳ Φυσιγνάθου. ἀλλ' ὅτε δὴ
ρέσ

Κύριος πορφυρέοις ἐπεκλύστο, πολλὰ θε-
κρύσων,

Αχετον μετάνοιαν ἤμερεφε. πάλι εἴ καὶ-

καὶ πόδας ἰσφιγγῆς κατὰ γατέρῳ. τὸ δὲ αἱ-
ητορ

Πάλιες ἀηθείη, τὸ δὲ πί χθόνας βάλεται ἵδιεστρο.

Δέκια δὲ ἐπειδονάχιζε, φόνος κρυόεντος αὐλάκη.

Οὐρίας μὲν τοῦτον ἐπειδονάχιζε, πολλὰ δὲ ἐβό-
πλευ

Σύρων, δύσχόμπρος τε θεοῖς ἐπὶ γαῖαν ἱκέστρο.

Τίματος πορφυρέοισιν ἐπειδονάχιζε. πολλὰ δὲ ἐβό-

καὶ ρῖον φάτο μῆδον, δέποτε σόματος δὲ ἀγρ-
ρούσιν,

Οὐχὶ τῶν νάτοισιν ἐβότοισε φόρον ἐρωτᾷ
Ταῦρος, ὅτε Εὐρώπην Δῆμος κύματος ἦγε ἐπὶ
Κρήτην,

Ως δέ με δὲ πιταλώσας ἐπιγάπτου ἥψην ἐσ οἴησι
Βάτραχος, ὑψώσας ἀγρόν δέματος ὑδαῖς λαμπά.
Τέρπος δὲ ἐξαπίνης αὐτοφάνησε, οὐδὲν ὄρυμα
Διεφοτέρεοις, ὅρθον δὲ πάρερον ὑδατοῦ εἶχε τράχη-
λον.

Ταῦτον ἴδαν κατέδι Φυσιγνάθος, τὸ πινοΐσας
Οῖον ἐταῦρον ἐμελλον δέποτε μέρον κατὰ λί-
μαν.

Et primūm quidem gaudebat, quando intuebatur vicinos portus,
 Natatiōe gaudēs Physignati. sed qñ iā vtiq;
 Vndis purpureis submergebatur, multum lacrymans

Inutilem pœnitentiam accusabat: vellebat autem comas,

Et pedes stringebat per vētrē. in illo autē cor Concutiebatur insolentia, & in terram vollebat videre.

Vehementer autem ingemiscebatur timoris frigidī necessitate.

Caudam quidem in primis extendit in aquis tanquam remum:

Trahens supplicansq; deis in terram venire.

Aquis purpureis submergebatur : multūm autem clamabat:

Et talem dixit sermonem, ab ore autem concionabatur,

Non sic humeris portauit onus amoris
 Taurus, qñ Europā per vndā duxit in Cretā,
 Ut me nauigāshumeris vectā duxit ad domū
 Rana, eleuans pallidum corpus aqua alba.

Hydrus autem ex improviso apparebat, horrendum spectaculum

Vtrisq;, ac erectū super aquā habebat collū.

Hunc videns ingressus est Physignathus, non quicquam intelligens

Qualem sociū futurus erat perdere per lacū.

Δῆτε βάθυ λίμνης, καὶ ἀλσάς καὶ ρέλαι-
γαν.

Καῦθος δὲ ὡς ἀφέθη, πέτεν ὑππόθοιο δῆθος ἐς
ὑδωρ.

Χεῖρας δὲ σφιγκτού, ἐπαλύμανθον κατέτρεψε.

Πολλάκις μήτ' αὐτέδησεν ἐφ' ὑδατι, πολλάκις δὲ
αὔτε.

Λακτίζων αἰέδησε, μέρον δὲ τὸν τεῖνα
λύξαν.

▲ Καύθομαν δὲ τείχες αλεῖσον βάρθοι εἶλησεν ἐπ'
αὐτῷ.

Υδασι δὲ ὄλυμπον, ζύγος ἐφθέγξας φύθε.

Οὐ λίστας γε Θεοὺς, Φυσίγνατε, ζῶτα ποιή-
σας,

Ναυηγὸν ρίψας δέπο σώματον ὡς δέπο πέτησ.

Οὐκ ἔν με καὶ γαῖαν ἀμείνων ἕδει πρόκειται,

Παῖκροις τε, πάλῃ τε, καὶ εἰς ορόμονι· ἀλλὰ
πλανήσας,

Εἰς ὑδωρ μὲν ἔρριψας. ἔχει Θεὸς ἔκδησεν ὄμησο.

Ποιῶμεν σὺ πόσδε Μυῶν σρατοῦ, όσην τελέσεις.

Ταῦτ' εἰπὼν, ἀπέπνισσεν τὸν ὑδασι, γόνδε κα-
τεῖδε

Αἴγαπίναξ, ὅχθησιν ἐφεζόμενον μαλακῆσο.

Δεινὸν δὲ ἐξολόλυξε, δέραμεν δὲ τὴν μέλλειν Μύεσ-
σιν.

Ως δὲ ἔμφεσον τὸν μοῖραν, ἔδυ χόλοθοι αἰνὸς ἔ-
πεισθεῖσι.

Καὶ γέτε κηρύκεοσιν ἐοῖς τὸν εἰλασσον τὸν ὄρθρον

Κηρύσσειν αὐτοῖς δὲ εἰς δώματα Τρωζάργειο

Πατρὸς

Ingressus est autem profunditatem lacus, & euitauit parcam nigram.

Ille autem vt relictus est, cecidit supinus statim in aquam:

Manus autē stringebat, & moriēs stridebat.
Sæpe quidem ingrediebatur in aquam, sæpe autem rursus

Calcitrans emergebat: mortem autem non erat euitare.

Madentes autem pili plurimum pondus trahabant in ipso.

Aquis autē periēs, tales loquut⁹ est sermones:
Non latebis vtiq; Deos Phy signat⁹ hæc faciens.

Naufragium iaciens à corpore vt à petra.

Nō certe me p terrā melior eras, ô pessime,
Pacratioq;, luctaq;, & ad cursum: sed decipiēs,
In aquam me proiecisti. habet Deus vindicem oculum.

Pœnam tu solues Murium exercitui, neque euitabis.

Hec locut⁹, expirauit in aquis. hūc autē vidit Lichopinax, ripis insidens mollibus.

Vehementer autem v lulauit: currēns autem annunciauit Muribus.

Vt autem didicerunt mortem, subit ira grauis vniuersos.

Et tūc præconibus suis iusserrūt sub diluculū Proclamare ad cōcionē in domos Troxartæ

Πατέος δυνήν ψιχάρπαγες, ὃς καὶ λίμνη
Υπὲν ἡξήσκλωπον νεκρόν σέμφες, τὸ δέ περ ὄχθας
Ην ἕδη τλήμεν, μέσος δέ ἐπενήχετο πόντω.
Ως δέ ἡλίδον απέδοντες ἀμένοι, ταῦθα γυναικεῖση
Τρωζάρτης ἐπὶ πυδί γολούμδη, εἶπε τε μῆ-
θεν·

Ω φίλοι, εἰ καὶ μοῦνον ἐγώ κανοὶ πολλὰ πέ-
ποντα

Εκ Βατράχων, ἣ μοῖρα ηὐκή παύτεστι τέτυκτο.
Εἴμι δέ ἐγώ δύσλε, ἐπεὶ τετῆς παῖδες ὄλεσ-
σα.

Καὶ τοῦτο μὲν ταῦθα γε κατέκτανεν ἀρπάξασα,
Εγκέπτη γαλέη, τεώγλης ἔχειοθεν ἐλύσσει.

Τὸν δέ ἄλλον πάλιν αὐτὸς ἀπίλεες ἐσμόρρι
τίξας,

Κενοτέρως τέχνας δύσλινον δόλον ἐξελόγυτες,
Ην παγίδαι καθλέεσσι, Μυῶν ὄλετρον ἐζόσιν.

Ο τείρητος δέ σαπηρὸς ἐμοὶ Εἰ μητέρα κεδύῃ,
Τύπνη ἀπέπνιξεν Φυσίγνωθη τοῖς βυθοῖς ἀπέξας.

Αλλ' ἄγε δέ ὁ πλισόμενος, καὶ ἐξελθωμένος ἐπεί-
αυτός,

Σώματα καρκίσσαντες δέ ἔντεστι δαγδαλέοισι.

Ταῦτ' εἴπων, αὐτέπεισε καθολικέσσι ἀπαν-
τίσει.

Καὶ τοὺς μὴρός ἐκόρυστεν Αἴρης πολέμοις μεμ-
λώσι.

Κηκιδᾶς δέ ταῦθα τοῖς κυήμησιν ἔθηκεν,
Ρηξαστες κυάμος χλωρός, εὗ τὸν ἀσκήσαντες,
Οὓς αὐτῷ τέλευτος ἐπιτούτες κατέτρωξεν.

Θάρ-

Patris infelcis Psicharpagis, qui per lacum
Supinus natabat, mortuum corpus. neque
iuxta ripas

Erat iam miser, sed medio innatabat ponto.
Ut autem venerunt festinantes cum aurora,
primum surrexit

Troxartes ob filiū iratus, dixitq; sermonem:
O amici tametsi solus ego mala multa
passus sum

Ex Rānis, sors mala omnibus facta est.
Sum aut̄ ego infelix, postq; treis filios p̄didi.
Et quidem primum utique occidit rapiens
Inimicissimus Felis, foramen extrā capiens.
Alium autem rursus viri crudeles ad mor-
tem duxerunt,

Vanioribus artibus ligneū dolū inueniētes,
Quam decipulam vocant, Muriū perditri-
cem existentem.

Qui tertī⁹ erat dilect⁹ mihi & matri inclytę,
Hunc suffocauit Physignatus in profundum
ducens.

Sed agendum armemur, & exeamus in ipsas,
Corpora ornantes armis variis.

Hæc locutus, persuasit armari vniuersos.
Hos quidem utique armauit Mars belli cu-
ram habens,

Oreas quidē primū circa tibias posuerunt,
Frangentes fabas virides, beneq; aptantes,
Quas ipsi per noctem stantes cerroserunt.

Θάρηκας δί' εἴχον καλαμφεφέων δόπο βυρσῶν,
Οὐδὲ Γαλέων δέρψαντες ἐπιταιμφάως ἐποίησαν.
Απτὸς δί' ἵστη λύχνου μεσόμφαλον. ή δέ νυ λόγη,
Εὔπεπλος θελόναμ, παρχθληεος ἔργων Αρηθ.
Η ἡ κέρδος τὸ λέπυρον ἐπὶ κρητίφοισι καρύς.
Οὐτῷ μὲν Μύες ἤταν ἐνοτλος. ὃς δί' σύνοησαν
Βάτραχος, ἐξανέδυσαν ἀφ' ὑδατοῦ. εἰς δί' ἔνοι
χώρῃ

Ελθόντες, βραλίων ἔπειρον πολέμῳ κακοῖο.
Σκεπθεμένων δί' αὐτῶν πάτερν ή ταῦτα. ή τίς εἰ
Γρῦπλος,
Κύρυξ ἐγγένειον ἥλιθον, φέρων σκῆπτρον μετὰ
χερσῶν,
Τυρφύλωφος ψόσις μεγαλήρος Ειβασίχυτος
Αγγέλων πολέμῳ κακίων φάπη, εἰπέ τε μηδε-
δον.

Ω Βάτραχος, Μύες ὑμεῖς ἀπέλισσαντες ἐπεμ-
ψαν
Εἰπεῖν, οὐαλίζεσθε ἐπὶ πόλεμόν τε μάχην τε.
Εἶδον γαῖαν ὑδωρ Ψεύρπαχον, οὐ κατέπε-
φυεν

Υμέτερος βασιλοῦς Φυσίγναθος, ἀλλὰ μάχεσθε
Οἰδητοῖς τοῖς βατράχοισιν δύτετης γεγάσατε.

Ως εἰπὼν ἀπέφηνε. λόγος δί' εἰς γάτα μνᾶ
Εἰσελθὼν, ἐζύραξε φρένας βατράχων ἀγερά-
γων.

Μεμφεμένων δί' αὐτῶν, Φυσίγναθος εἰπεν αἰσθ-
τέσ.

Ω φίλοι, σόλη ἐκτίνοντες θύει Μυεῖ, γέδε κατεῖδον
Ολυμπο-

Thoraces autem habebant calamis circum-
datis à coriis,

Quos Felem excoriantes scitè fecerunt.

Clypeus autem erat lucernæ medius vmbi-
licus at verò lancea,

Longæ acus, omnino æreum opus Martis.

Cassis autem testa in temporibus nucis.

Sic quidem Mures erant armati. ut autem
intellexerunt

Ranæ, egressæ sunt ab aqua: in vnumq; locū
Veniētes, consiliū cōgregauerūt belli mali.

Considerantibus autem ipsis vnde seditio,
vel quis tumultus,

Prēco propè venit, ferēs sceptrū in manibus,
Tyroglyphi filius magnanimi Embafī-
chytros,

Nunciās belli malū nunciū dixitq; sermonē:

O Ranæ, Mures vobis minitātes miserūt
Dicere, armari ad bellumq; pugnamq;;
Viderunt enim per aquam Psicharpagina,
quem occidit

Vester rex Physignatus, sed pugnate

Quæcūq; inter Ranas egregiæ genitæ estis.

Sic locutus disparuit, sermo autem in au-
res Murium

Ingrediens turbavit métes Ranarū supbarū.

Accusantibus autem ipsis, Physignatus di-
xit assurgens:

O amici, non occidi ego Murē, neque vidi

Ολύμπιον. παίτως ἐπνίγη, παίζων παρὰ λίβανον,

Νήσος οὐκέτι Βατράχων μεμόνθι θ. σιγῇ πάσκεται
Νῦν ἐρεῖ μεμφονταί τὸν αἰσχύτον. ἀλλ' αὖ βγαλλεῖ

Ζητήσωμεν, ὅπως δολίες Μύας ἔξολέσωμεν.

Τοὶ γάρ ἐγὼν ἐρέω, ὡς μειδοκεῖται αἴρεσθαι.

Σώματα καστρίσοντες, ἔνοπλοι στόμα ἀπαντεῖσθαι,

Ακροῖς πάρ χείλεσιν, ὅπου κατέκρητεν οὐδὲν.

Ηγίης δὲ ὁρμητέοντες εἰφένται ἐξέλθωσι,

Δρακόντεις καρύδων, ὅτις χειδὸν αὐτὸν ἐλθεῖ.

Ἐσ λίμνην αὐτὸς σωὶς ἔντεσιν δύζην βάλωμεν.

Οὕτω γάρ πνεῖσαντες τὸν ὄδυστον τὰς ἀκραλύμενας,

Στήσομεν δύζυμας τῷ Μυοκέντονι ἀδειάπομον.

Ως ἀρε φωνήσας, ὁπλοῖς σύεδυσεν ἀπαντεῖσθαι.

Φύλαοις μὲν μελαχῶν κνήματας ἐὰς ἀμφεγγίλυψαι.

Θάρηκας δὲ ἕχον χλοερῶν πλαστέων δύστηλων.

Φύλακας δὲ τὴν κρημνῶν εἰς ἀστίδεας εὗ ἔσκησεν.

Εἶχον δὲ ὁξύργονον οὐκέτι μεκρῆς δρύπριδος,

Καὶ κέρυγτες κρηκλιῶν λεπτῶν καρύστης ἀμφεκάλυπτοι.

Φρακόντεις δὲ ἔνησαν εἰπόντες ὑψηλῆσι,

Σείσοντες λόγχας, θυμεῖς δὲ ἔπληγες ἔκρεσος.

Ζεὺς δὲ Θεάς καλέσας εἰς δρυγοὺς ἀστερόφεντα,

Καὶ πολέμου πληθωρὰ δείχας, κρατερόν τε μεγάλον

Pereuntem omnino suffocatus est, ludens
iuxta lacum,

Natatus Ranarum imitatus. pessimi autem
Nūc me accusant inculpabilē. sed age cōsiliū
Inquiramus, vt dolosos Mures deperdamus.
Etenī ego dico, vt mihi apparēt esse optimā
Corpora ornantes, armati stēmus vniuersi
Summas iuxta ripas, vbi præceps locus.

Quādo aūt impetū faciētes in nos venerint,
Arripiētes galeas, quisq; pp̄e obui⁹ venerit,
In lacū ipsos cum armis statim deiiciamus.
Sic enim suffocātes in aquis expertos natādi,
Constituemus in promptu Murium occiso-
forum hīc trophæum.

Sic certè loquutus, armis induitvniuersos.
Foliis quidem maluarum tibias suas vndi-
que cooperuerunt.

Thoraces aūt habuerūt viridib⁹ latis à betis,
Folia autē cauliū in clypeos bene aptauerūt.
Lancea autem acutus iuncus vnicuique lon-
gus aptatus erat.

Et galeæ cochleis subtilibus capita vndique
cooperiebant.

Obstruentes autem steterunt in ripis altis
Vibrantes lanceas, animo autem plenus erat
vnusquisque.

Iupiter autē deos vocās in cœlū astriferum,
Et belli multitudinem ostendens, poten-
tesq; pugnatores

Multos

Πολλὸς καὶ μεγάλος, ἵδη ἔγχεια μακρὰ φέρει-
ται,

Οἴτονεν τούτων σπαργὸς ἔρχεται, ἵδη γυαντών,
Ηδὺ γελῶν ἐρέεινε. πάντες Βατράχοισιν δόξωνται,
Η Μυσί, ἀθανάτων, καὶ Αθηναῖς περιέστηνεν,

Ω δύνατερ, Μυσίν ἵρε ἐπαλεξήσασα πορσύσῃ;
Καὶ γαῖα σῆς καὶ νηὸν ἀεὶ σκιρτῶσιν ἀπαντεῖς,

Κρίσι τερπόμυδροι, καὶ ἐδέσμοισιν εἰς θυσίαν.

Ως ἄρετε Κρενίδης, τὸν δὲ περιέστηνεν Αθηνά.

Ω πάτερ, σὸν αὐτὸν πάποτ' ἔγα Μυσί τῷ εργα-
νοστού

Ελθούμενος ἐπιρωγέσται, ἐπεὶ κανῇ πολλὰ μετέοργανον,
Στέμματα βλάστηντες, καὶ λύχνους εἴγεκτον ἐ-
λαῖς.

Τόποι δέ με λίγων ἔδεικε Φρένας, εἰσον ὕπερεξαν.

Πέντελον με κατέτεωξαν, οὐ δέξιν φηνα καρεῖσσαν

Εκ ροδαίης λεπτῆς, καὶ τίμηνα λεπτὸν ἔγιναν,

Τράγηλας τὸν ἐκποίησαν, οὐδὲν ἡπητής μετεπέντη,

Καὶ πέάσας με Θηγά, τάτα γάλειν δέξαρησμενον.

Χρησταμένη γαῖαν φηνα, καὶ σὸν ἔχω αὐτοπο-
δοιῶν.

Αλλ' οὐδὲν ὡς Βατράχοισιν αἴρημένην σὸν ἐθελήσω.

Εἰσὶ γαῖαν οὐτοὶ φρένεις ἐμπεδοῦσι, ἀλλά με περι-
τείλουσιν

Εκ πολέμου αἰτοῦσαν, ἐπεὶ λίγων σκοπώθησαν,

Υπνος δεομέδεις σὸν εἴωσαν θρυσσούντες,

Οὐδὲν ὀλίγην καθαρεῦσαν. ἐγαὶ δὲ ἀύπνῳ κατε-
κείμενος

Τέλος καθαρίων ἀλγύσσοντες ἀντίστησαν αἰλέκτωρ.

Multos & magnos, & läceas longas ferētes,
 Qualis cētaurorū exercit⁹ pcedit, & gigātū,
 Suauiter ridēs rogabat, q Ranis auxiliatores
 Vel Muribus, immortalium? & Palladem al-
 locutus est:

O filia, Muribus nūquid auxiliatura ibis?
 Etenim tuū per téplū semp exultāt vniuersi,
 Odore delectati, & cibariis ex sacrificiis.

Sic certè dixit Saturnius. hunc autem al-
 locuta est Pallas.

O pater, nō certè vnquā ego Murib⁹ vexatis
 Venirem auxiliatrix: quoniam mala multa
 mihi fecerunt,

Coronas labefactantes & lucernas propter
 oleum.

Hoc autem meas valde pupugit mentes
 quod fecerunt.

Peplū meū corroserunt, quod texui laborās
 Ex trama subtili, & stamen subtile neui,
 Foraminaq; fecerunt: at futor mihi institit,
 Et exigit à me vsuras: huius gratia irata sum.
 Mutuata enim texui, nec possum restituere.
 Sed neque sic Ranis auxiliari velim.

Sunt enim neque ipsæ mentibus firmæ, sed
 me primum

Ex bello redeūtē, cū essem valde defatigata,
 Somno indigentē nō pmiserūt tumultuātes,
 Neq; parū cōniuere. ego aut̄ insomnis iacebā
 Caput dolens, donec clamauit gallus.

Sed

Αλλ' ἔγε πωσάμενα Θεοὶ τάτοισιν δρόγηδιν,
Μηκέτις υἱοιείσιν τρωεῖν βέλει δέξιον.
Εἰσὶ γὰρ ἀγχέμαχοι, καὶ εἰς Θεὸς αὐτὸν ἐλθον.
Πάντες δὲ οὐρανόθεν τερπώμενα δηλούν ορῶν-

τες.

Ως δέρεται φησι. τῷ δὲ αὐτῷ πεπενήθουρα Θεοὶ ἄλ-

λοι.

Πάντες δέ μετοις δὲ ἀστλέες ἕλυθον εἰς ἐνας χῶ-

ρην.

Κάθισται δέλτον κήρυκε τέρψις πολέμῳ φέρει-

τε.

Καὶ θέτε κάνωπες μεγάλας σάλπιγγας. ἔχον-

τες,

Δίψιον ἐσάλπιγγον πολέμεις κτύπου. ζύγιον δέντρον

Ζεὺς Κρονίδης βρέφηται, τέρψις πολέμῳ κακοῖς.

Πρῶτες δὲ Τυφλός Αἰχλώορφος τάπαις δύτη.

Επειότεν δὲ περιμένοντος, κατὰ γατέρας εἰς μέσου

ἵππαρ,

Κάθισται δέπεσεν πελάς, ἀπαλάς δὲ σκόνιστεν ἐθεί-

ρης.

Τρωγλωδίτης δὲ μετ' αὐτῷ ακράτεις Πηλείω-

νας,

Πητεῖον δὲ εἰς τέρνῳ οἴνορφον δόρυ. τὸ δὲ πεσόν-

το

Εἶλε μέλας θεωρεῖται, ψυχὴ δὲ εἰς σώματος

ἐπτη.

Σειτλαῖθος δὲ δέρεται πεφυτευτοῦ βαλῶν κέαρ Ειβασί-

χυτερη.

Αργεφάγος δὲ πολύφωνος καὶ γατέρας πύψη.

Sed age cessemus, Dei, iis auxiliari,
 Ne vtiq; aliquis vestrū vulneretur telo acuto.
 Sunt enim cominus pugnantes , etiam si
 Deus contrā veniret.

Omnes autē cœlit⁹ delest̄emur lité vidētes.
 Ut certè dixit , huic deinceps paruerunt
 Dei alij.

Oés simul autē collecti venerūt in vnū locū.
 Venerūnt verò præcones duo, signum belli
 ferentes.

Et tunc culices magnas tubas habentes,
 Vehementem tuba clangebant belli strepi-
 tum. cœlitus autem

Iupiter Saturnius intonuit, signū belli mali.
 Primus autem Hypsiboas Lichenorem
 vulnerauit lancea,

Stantem inter propugnatores , per ventrem
 in medium hepar.

Concidit autem pronus , ac puluere imbuit
 teneras comas.

Troglodytes autem post ipsum iaculatus est
 Peliona.

Infixit autem in pectore solidam lanceam.
 hunc autem cadentem (uit,

Cepit nigra mors, aīa aut ex corpore auola-
 Seutlæus autem vique occidit traiiciens
 cor Embafichytrum.

Artophagus autem Polyphonum per vén-
 trem percussit.

Cecidit

Ηριπε ἥ πρωτὸς, Φυγὴ ἥ μελέων ἐξέπτη.

Λιμενόχαλις δὲ ὡς εἶδεν Δόπολύμφρον Πολύφα-
νον,

Τρωγλοδύτην πέτρῳ μελοειδέῃ τρῶσεν ἐπι-
φθάσ,

Αὐχένα παρ' μέσον. οὐδὲ σκότῳ ὅπερ ἐκά-
λυψεν.

Λειχνίωρ δὲ αὐτῷ θητοῖς θητοῖς διέβλεψεν,
Καὶ βάλεν, τὸ δὲ ἀφάνιστε, καθ' ἑπαρ. ὡς δὲ
σύνοπτε

Κραμβοφάγῳ, ὁχθαῖς βαθείαις ἐμπεσε φύ-
γων.

Αλλ' οὐδὲ ὃς ἀπέληγεν σὺ οὐδεσσιν, ἕλασε δὲ αὐ-
τὸν,

Κάππεσε δὲ σὸν αἰένδυσεν, ἐβάππεζε δὲ αἴμα-
τη λίμενη

Πορφυρέω. αὐτὸς ἥ παρ' οὐδὲν ἐξετελέσθη,
Χορδῆσος λιπαρῆσος τε πορνύμφῳ λαζώνεστιν.

Λιμνήσῳ δὲ ὁχθαῖς Τυρρήνιον φονέζεντες.

Πτερνογλύφον δὲ ιδὼν Καλαμείνθα, εἰς φόνον
ἵλαζεν.

Ηλαζῷ δὲ ἐς λίμενον φύγων, τῶν ἀστίδαις ρί-
ψας.

Υδρόχαλις δέ τε πέφνε Πτερνοφάγον βασιλῆα,
Χερμαῖδης πλήξας κατέπλευρα. ἐξέφα-
λῳ δὲ

Ἐκ ρινῶν ἐτάξει, παλέωτεζε δὲ αὔμακη γεῖχα.

Λειχνίας δὲ ἐκτίνεν ἀμέριμνα βορβορεῖ-
ται

Cecidit autem supinus, anima autem membris euolauit.

Lymnocharis autem vt vidit pereuntem Pollyphonum,

Troglodyten petra molari vulnerauit anticipans

Collum iuxta medium. huic autem caligo oculos operuit.

Lichenor aut ipfius collimabat lacea lucida.

Et percussit, neque aberrauit, per hepar. ut autem intellexit

Crabophagus, ripis profundis incidit fugiēs,
Sed neque sic cessauit in aquis, impulit autem ipsum.

Concidit autem, non respirauit, tingebar autem sanguine lacus

Purpureo. ipse autem iuxta littus extēsus est,
Venis pinguibusq; incitatus intestinis.

Limnesi aut in ripis Tyroglyphū spoliauit.
Pternoglyphum autem videns Calaminthius, in timorem venit.

Saltauit autē in lacū fugiens, clypeū iaciens.

Hydrocharis autem occidit Pternophagum regem,

Saxo percutiēs per guttur : cerebrū autem Ex naribus stillabat , ac polluebatur sanguine terra.

Lichopinax autem occidit irreprehensibilem Borborocœten

Εγχέπαιξας, τὸν δὲ σκότος ὄντα σκάλυψε,
Προχαροφάγῳ δὲ εἰσιδὼν, παθός ἐλκυσε Κυρι-
οσοδιάκτην,

Ἐν λίμνῃ δὲ ἀπέπνεε κρυπτήσας χθεὶς τένον-
τε.

Ψυχάρπαξ δὲ ἕρεμος, ἐζύρων τολματεθνάτων.

Καὶ βάλε Πηλοβάτην κατὰ τηνόντος εἰς μέσον ἡ-
περ.

Πίπτε δὲ οἱ καρδίτεν, ψυχὴ δὲ αἰδόσδε βεβη-
κει.

Πηλοβάτης δὲ εἰσιδὼν, πηλοῦ δράκου ρίψει εἰς
αὐτὸν,

Καὶ τὸ μέτωπον ἔγρισε, καὶ εἴδετο φλού παρ-
μικρόν.

Θυμώδη δὲ ἄρρεν κατέντο, ἐλὼν δὲ γε χθεὶς πα-
χεῖη

Κείμενον σὺ πεδίῳ λίθον, ὅπερι μεγάλη ἄχθη αρρώ-
εις,

Ταῦ βάλε Πηλοβάτην τὸν γριψατόν πᾶσα δὲ
σκλήραθη

Κυρίη δεξιτερή. πέσε δὲ ὑπεντός σὺ κρυπτίστο.

Κραυγασίδης δὲ ἕρεμος, καὶ αὖτις βαῆντο εἰς
αὐτὸν,

Τύψε μέσον δὲ αὐτὸν κατὰ γατέρα. πῶς δέ οἱ
εἴσω

Οἶδοντος διαίτης. γαρεάδη δὲ εὔχωντος ἀπαντά
Εγκατ', εφελκυμένων τὸν δούραν χθεὶς πα-
χεῖη,

Σιγφάγῳ δὲ ὡς οἰδεις εἰς ἄχθησιν περιμένοι

Σηκύος

Lancea impetum faciens: huicq; caligo ocu-
los cooperuit.

Prassophagus autem videns , pede traxit
Cnissodiocten,

Ac in lacu suffocauit tenens manu neruum.

Psicharpax autem vltus est, sociis mortuis.

Et percussit Pelusium per ventrem in me-
dium hepar:

Cecidit autem illi antè, anima autem ad in-
fernū iuit.

Pelobates autem videns, luti manipulum ie-
cit in ipsum,

Et frontē iūxit, & excæcabatur propemodū.

Iratus est autem certè ille capiens vtiq; ma-
nu forti

Iacentem in campo lapidem, ponderosum
pondus terræ,

Hoc percussit Pelobaten sub genua:tota au-
tem fracta est

Tibia dextra : cecidit autem supinus in pul-
ueribus.

Craugasides autem vltus est , iterumq; ado-
riebatur ipsum,

Percussit medium autem ipsum per ven-
trem,totius autem ei intro

Acutus iuncus ingrediebatur : humi autem
effundebantur vniuersa

Intestina,extracta à lancea manu graui.

Sitophagus autem vt vidit in ripis fluminis,

Σηκύων ἐπι πολέμου αὐτοῖς τείχε, τείχε δὲ αὐτοῖς.

Ηλαῖος δὲ ἐς Κύφευ, ὁ πατος Φύγη αὐτὸν ὄλεθρον.

Τρωζόρτης δὲ ἔβαλεν Φυσίγναθον ἐς πόδας ἀκρην.

Ωκεανὸς τελεύτης ἐς λίμνην ἤλαῖο φέρεται.

Τρωζόρτης δὲ ὡς εἶδεν ἐν τῷ γηράπονῳ προπεσσόν,

Καὶ οἱ ἐπειδημαρτυρίαι, διποτάμενοι φίλοι αὐτοῦ.

Προσαγῆται δὲ ὡς εἶδεν ἐν τῷ γηράπονῳ προπεσσόν,

Ηλαῖος δὲ τῷ προμαχῶν, καὶ ἀκρύλιον ὅξεις χοροῦ,

Οὐδὲ ἔρρητε σάκτο, οὐέτο δὲ αὐτοῦ δουρῆς ἀκακή.

Ὕπερ πάντας οὐδὲ Μύεσται νέοι πάντας ἔξοχος ἄλλων,

Αἰγαίμαχος φίλος ἀμύνεται Αρτεπιβούλος,

Ορχαμέτος αὐτοῦ Αρη φαίνεται, κρατερός Μεριδάρης,

Οι μάρτιοι οὐδὲ Μύεσται ἀειτούσεσκε μάρχεται.

Στῆτο δὲ παρὰ λίμνην γαργύρηται οἰτος ἀπ' ἄλλων.

Στεῦτο δὲ πορθήσει Βατράχων γένος αὐχμητάς.

Καὶ νύκταν ἐξετέλεσεν, ἐπειδὴ μέγας οἱ θέουται τοις,

Εἰ μὴ ἀρρένος γόνος πατήρ αὐτῶν τε Θεῶν τε,

Καὶ

Cladicos ex bello recedebat, vexabatur
 autem valde,
 Saltauit autem in fossam, vt aufugeret di-
 ram perniciem.
 Troxartes autem percussit Physignathum
 in pedem sumnum.
 Celeriter autē vexat⁹ in lacū saltauit fugiēs.
 Troxartes autē vt vidi adhuc semiuiuum,
 qui antè ceciderat,
 Et illi incurrit rursus, occidere desiderans.
 Praſſæus autem vt vidi adhuc semiuiuum,
 qui antè ceciderat,
 Venit per propugnatores, & iaculatus est
 acuto iuncō,
 Neque fregit scutum: hærebat autem ipsius
 lanceæ acies.
 Erat autem quidam inter Mures iuuenis fi-
 lius egregius inter altos
 Cominus pugnans, charus filius irreprehen-
 sibilis Artepibuli,
 Princeps ipsum Martem ostendens, robustus
 Meridarpax,
 Qui sol⁹ iter Mures dominabatur pugnādo.
 Stetit autē iuxta lacum elatus solus ab aliis.
 Iactabat autem depopulatum ire Ranarum
 genus iaculaticum.
 Et certè p̄fecisset, qm̄ magnū ipsi robur erat,
 Nisi statim intellexisset pater hominumq;, deorumq;;

Καὶ τέταρτος οὐδὲν μήδεν Βατράχους ὡκτάρεις Κογ-
νίων.

Κανόσας δὲ γάρ οὐδείς. Τοῖν τοιούτοις φανέσθαι.

Ω Πόπος, οὐδὲν γάρ εἴρηται σὺ οὐφαλμοῦσιν οὐδὲ-
μού.

Οὐ μετέργεν μέντοις Μεγαλόρπαξ καπάλι-
ρούσις

Ενναίρειν Βατράχους βλεψε αὖταν. ἀλλὰ τάχ-
ιστα

Πακκάδα πέμψαμε πολεμόκλονον, οὐδὲν οὐδὲ
Αρέω,

Οἱ μὲν δοπχίστας μέγας κρυπτεούσιν τῷ εἶναι
τοι.

Ως δέρετε την Κρηνίδην. δέρητε δέ τοι πατέσσι
μεύθω.

Οὔτ' δέρετε Αθηναϊτην, Κρηνίδην, Θέυθη, τούτην Αργού
Ιχθύσας Βατράχοισιν δέρητε μέντοις αἵπατον οὐλεθρον.

Αλλ' οὐδὲ παντες δέρητε δέρητε γάρ τοις οὐλοις

Κινέσθω μέντοις Τιγρονοκρόνον οὐλεθρεύετε.

Ω Τιτανίας πέφυες δέρητες εἴδοχοις παντας,
Επικέλασδόν τοι επέδησας, οὐδὲν δέρητε φύλα μηδαν-
τεία.

Ως δέρετε την Κρηνίδην δέ τοι πατέσσι
κεραυνών.

Πρῶτα μήτε τοιούτησε, μέντοις δέ τοι εἰλέτες Ολυμ-
πον.

Αὐτέρετε τοιούτησε κεραυνών δέρητε Διὸς οὐλον
Ηκί επιδιγνήσας. οὐδὲν δέρετε τοιούτησε αὐτο-
κτόνοι.

Et tunc pereuntes Ranas miseratus fuisset
Saturnius.

Mouens autē caput, talem locutus est vocē:
O Dij , certè magnum opus oculis video.
Nō parū me stupefecit Meridarpax ad lacū,
Trucidare Ranas desiderans, sed celerrime
Palladem mittamus tumultuosam, etiam &
Martem,

Qui ipsum arcebunt à pugna robustum
quamuis existentem.

Sic certè locutus Saturnius , Mars autem
respondebat sermone:

Neque certè Palladis, ô Iupiter, potentia, ne-
que Martis

Poterit Ranas vindicare à dira pernicie.

Sed agè omnes eamus auxiliatores , vel
tuum iaculum

Moueatur magnum, quod Titanas sustulit,
potens opus,

Quo Titanas occidisti egregios vltra oēs,
Enceladumq; illigasti, & agrestia genera gi-
gantum.

Sic certè dixit : Saturnius autem iaculatus
est ardens fulmen.

Primūm quidem intonuit , magnum autem
commouit Olympum.

Sed postea fulmen, terribile Iouis telum,
Venit inuoluens : illud autem certè euola-
uit à manu Regis.

Παντες μηδέ φόβοισε βαλλων Βατράχους τε Μύ-

ας τε.

Αλλ' εδίποτε απέωλης Μυων σπαργος, αλλ' επε-

μεταλλον

Ιεζε πορευόμενον Βατράχων γήρωαν αἰχμητάων,

Εις μὲν ἀπὸ οὐλίμπου Βατράχους ἐλέησε Κρε-

νίων,

Ος δε τοῖς Βατράχοις αρωγὸς δύναται επεμ-

ψευ.

Ηλίθου δὲ εξαιρεφνης νωραίκμενες, αἴκυνθοι λαζα,

Λοξοβάται, ερεβλοι, ψαλιδόσομοι, οστρακόδερ-

μοι,

Οσφυες, κλατώσαροι δύναται λαζαντες τον α-

μοις,

Βλαγοσοι, γλευτένοντες, δύναται σέρνων εσθρῶντες,

Οικάποδες, δικέρδεοι, αγχεέες· οι δὲ καλεσμέναι

Καρκίνοι, εἰς δε Μυων κλειστούς ενεπλένειν,

Ηδὲ πόδες ιψη χειροις. ανεγνάπτενται δέ λόγοι,

Οὓς καὶ ψάεδον δηλοι Μύεις, καὶ δέ ψάεινται.

Εις δέ φυγάντες επεργάπονται· εδύνεται δέ οὐλας οὐδὲν,

Καὶ πολέμους τελετὴ μεωνίμερος εξετελέσθη.

Omnēs quidem vtique terruit iaculatus Ra-
nasq; Muresq;.

Sed neque sic cessauit Murium exercitus, sed
adhuc magis

Cupiebat depopulatum ire Ranarum genus
iaculatricum,

Nisi ab olymbo Ranas miseratus fuisset
Saturnius.

Qui vtiq; tūc Ranis auxiliatores ilicò misit.

Venerunt autem ex improviso habentes in-
cudes in tergo, vngulis curuati,

Obliqua ingredientes, tortuosī, habentes
cortices in ore, ostrichelles,

Ossi natura, lati humeros, rutilantes in
humeris,

Blæssi, neruosis manibus, & pectoribus in-
tuentes,

Octopedes, bicipites, manibus abundantes:
illi autem vocantur

Cancri, qui vtique Murium caudas oribus
incidebant,

Etiā pedes & manus, flectebātur autē lāceæ.

Quos & timuerunt miseri Mures, neque su-
stinuerunt.

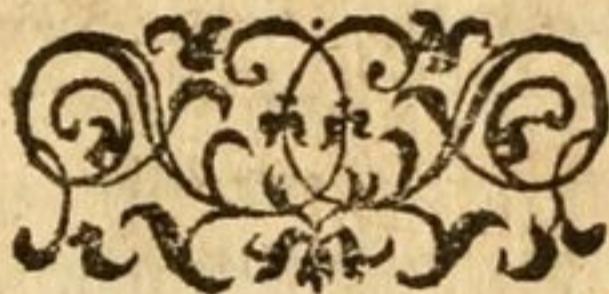
In fugam autem vertebantur: occidebat au-
tem sol iam,

Et belli finis vnius diei perfectus est.

INTERPRETATIO PRO-
priorum nominum, quæ in Batrachomoeo-
magia Ramis & Muribus
attribuuntur.

- Διμούρχας**, palude gaudens,
Φυσίγναθος, inflans maxillas, siue buccas.
Υδρομεδόσα, regina aquarum.
Ψιχάρπαξ, micarum raptor.
Τρωξάρητος, vorans panem.
Αἴχορεύλη, lambens molas.
Πτερυνοτέχωκτος, pernas vorans.
Λεχοπίναξ, lambens quadras.
Τυρόγυλυφος, caseorum excavator.
Ειβασίχυτερος, in ollam irrepens.
Τύψισίας, altè clamans.
Λεχίνωρ, lambens caudam.
Τρωγλωδύτης, ingrediens foramina.
Πηλείων, à luto nomen desumptū, cænosus.
Σιστλαιός, à beta, vel porro, Betaceus, vel
 Porraceus.
Αρέθραγος, paniuorus.
Πολύφωνος, multiuocis, garrulus.
Κραμβοφάγος, vorans caules.
Λιμνίστης, palustris, siue locustris.
Πτερυόγυλυφος, pernarum excavator.
Καλαμίνθη, διὸ τὸ καλαμίνθης, nepita
 herba.
Υδρόγχας, aqua gaudens.

- Πτερυοφάγῳ, pernas vorans.
 Βορβορηκοῖτις, in cœno iacens.
 Πρασοφάγῳ, edens porrum.
 Κοιασοδιώκτης, nidorum seftator.
 Πηλάστῃ, à luto nomen habet: Lutosus.
 Πηλοβάτης, per lutum incedens.
 Κραυγαπίδης, caulum speciem referens.
 Σιζφάγῳ, cibos absumentes.
 Πρασαιῇ, caulis colori similis.
 Αρτεπίνεγλῳ, pani insidians.
 Μεριδάρπαξ, particularum raptor.



ΑΡΙΣΤΟΒΟΥΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟ-
ΛΟΣ Ιεροδιάκονος τῆς Κύπρου
μάρτυρος χαίρειν.

*

Μηδεὶς δὲ ὁ τὸν Ποιητῶν γενικώτατόν
τὸν δὲ Χίτην παγδῶν ἐαυτῷ παρατεθέν-
των παγδόσεας, Βατραχομυομαχίαν
τε καὶ ἐπικικλίδεις, κατάκαβῃ Ηρόδο-
τος ἴστορεῖ, καὶ ἄλλα ὅσα παγγίων αἰνάμενα τοῖς
τε παγσὸν σκείνα, καὶ τοῖς ἐπιγυνομάρτυροις χαριζό-
μενοις, σωεπήσετο. οὐαὶ τὸ μαζῆπιμάτων δρόχομοι,
τάχαν ἥδεον ἀκροφῶν), καὶ μὴ τὸ πὰ παιδῶν ὄτα
Διάκυντειν φιλάγντων. τὸ μεταγένετορα ἃ πὶ τὸν Ποιητῶν
δόπομιμεῖας βατλόμενοι, πάλευμένοι οὐαε
Γαλῆς ἀλαοσάμενοι καὶ Μύων, εἰς καμηδίας
ζεῦς παρήγαγε, μέτρῳ ἵαρεσεῖσι γενισάμενοι.
τάχας δέ μοι ταῖς χερσὶν ἐμπεσόντος, ἔδοξεν ὅμοιος
μὲν τοῖς φιλομάχοσι τὸν νέαν ἔργην ἀπογάσασθε, κα-
τεδύμενον, εἰ τῷδεν ὡσέρ οὐαε νέαν ἀσθενὴν τυπώ-
σαντες δόπομέντομοι. ὅμοιος δὲ καὶ οἶον οὐαε κάρυ-
κα αφεκπέμψαμεν τὸν μετόπολὺ τυπωθησομένοις
ζενίας, ἐφ' οὐ πολλώ τοποθεσίᾳ ὁ ἐμφέσ πατήρ κα-
τεβάλετο· τούτος γάρ Διάκυνθος σὺν Ράμη πόλιμη πο-
λέμενοι, Γαστάρι τῷ αὐδεσικωτέρῳ Επισκόπῳ
τῷ Οσμή σωματωγένει Παροιμεῖον σωθεῖσι γένε-
χετο. δρόχαμενοι τὸν παρειμεῖν, σωματεινόθι
καὶ γνωμον, δόποφθεμάτων τε καὶ ψαθηκῶν
ερχαίτων καὶ σφωτίτων αὐδρῶν · ἀδελφὸς γάρ
αὖτε

ARISTOBVLVS APO-

stolicus sacerdiaconus iis qui
hoc usuri sunt libro,

S. D.

Homerus ille Poëtarum parens maximus, cum à Chy pueris inter se se disceptatio fieret, ut erudirentur, Ranarum & Murium pugnam, atq; Turdoru carmen, veluti Herodotus memoriae prodit, & quæcūq; sunt alia puerilium delectamentorum plena, pueris illis & posteris gratificari cupiens composuit: quo disciplinarum rudes horum suavitatem audirent, vale iussis ijs qui puerorum aures prurire mallent. Sed aliquis posterior hunc imitari Poëtam ausus, bellum quoddam Felism & Murium concinnans in Comœdie ordinem deduxit, metro usus Iambico. Illud itaq; cum inter manus fortè meas incidisset, visum est me pariter nouarum rerum studiosis opus facturum gratissimum, si istud in lucem, uti nouam formætes cantilenam, emitteremus. Ad hæc tanquam preconem quēdam præmittere ad hortum hand adeò longè commonestrandū, in quo studij plurimū pater meus nauavit. nam cum olim ritā Romæ degeret, Gaspari in primis venerabili Episcopo Osmensi Paræmiorū collectionē cōponere pollicitus est. Incepturnus igitur à Paræmijs redegit quoq; sentētias memorabiles, Apophthegmata & antiquorū sapientissimorumq; virorū præcepta, quippe quæ confinia

λύλοις εἰσὶ παρειμένη οὐκ γνῶμαι, καὶ τὸ δῆ-
κτον, οὐκ ἀπόφεγμα. νομίζω δὲ τὸ βιβλίον χρῖς
φιλομάθεστον τὸν νέαν, ὅπερ ἀλεῖται παρέξεν γε τὸν
ἀφέλειαν. ἀλλὰ μὲν πολλῆς τοὔδης τε οὐκ
αναγνώσεως ἡράνισανθε, εἰ γε τὸ βιβλίον ηὔπορη-
σαν, τοῦτο γε πατέτε σκηνήσει σωτηρίᾳ καθάπερ
εἰς ιωνιαῖς ταῖς μελίσσαις τὰ αἴθη, ἐξέταγμα τοῖς πᾶ-
σιν αὐτορωπὶ διπορέπεται. τὸν μὲν οὐδὲ Γαλεωμυο-
μαχίαν, λίγον ὁ συνθετήσας, ὅπις αὐτὸν οὐδὲν καλῶς παύει
οὐκέτις σωέτεται, τοιοῦτον τὸν φιλομάθεστον σκη-
νίμπομεν. τὸ μετατόπολὺ τὸ οὐκ τὸν ιωνιαν σκηνά-
στορδινούτουτος, παρ' οὗ δὲ τὸν οὐπατονός
ἀφέλειαν οἵ πουσθάνονται
καρπώσου).

*

confinia inter se essent Paræmia, sententiae memo-
rables, præcepta & Apophthegmata. Arbitror
autem librum hunc studiosis iuuenibus valde fore
conducibilem. Quod ea quæ multo studio & lectio-
ne sunt comparata, si librorum abundè satis sit,
Hæc, inquam, omnia illò coacervata, quemadmo-
dum in herto flores Apibus, erunt omnibus sine su-
dore collecta. Hanc ergo Felium & Murium pu-
gnam concinnans, quisquis is fuerit, pulcherrè sanè
& eleganter composuit, nunc disciplinarum ama-
toribus euulgamus. Quinetiam horum prælo com-
mittentes publicamus, de quo non solum oble-
tationem, verùm etiam utilitatem
studiosi maximam con-
sequentur.

*

ΓΑΛΕΩΜΥΟΜΑΧΙΑ.

αδίλλος.

Υπόθεσις τὸ Γαλεωμυομάχεια.

ΤΟῦ Μυῶν κυριού σου τοῦ οὐρανοῦ, σὺ ὁ πᾶς οὐκέτι διόφορός εἶς, Κρείλλας κατεσκιασμένης αφορμής σου, Κρείλλας κατεωνομαστής, καὶ τὸ Γαλῆς τὸ ἡγεῖσθε δρομαῖς ανεβολεπτόν, καὶ τὸ τύμε σωτήρας δρόμῳ αἰγαλούσομέντος, ὁ Κρείλλας ρή Φέρων θεός της τῶν δίκαιων ανεσκόπουσιν, τῷ τότε δρόμῳ ανελθὼν, ὃς τῶν τοῦ Τυρρηνικοῦ πατέραν αὐτῷ ανείρεψε, καὶ τότε συμβέβλατο γενοσάμενος, ὃς οὐκέτι διέτασσεν απόπειραν θεόπειραν κατεργαπώσει), πόλεμον ἀπονόδον ἔγινεν αὐτῆς δεδρακένοι μεμελετήκαστος, Καὶ ταλαιπων Μυῶν ἀθροιστρούσι σωτήροις ἀμφότεροι, καὶ τότε γενέτεροι τοῖς, καὶ πάμπλεισι παραγέναστες, καὶ ηδίον παραστήσαντες αὐτῶν αὐτεξήσων, καὶ δὴ τοῦ αφοκεκρυμένος ἐνέπερυ, τὸ τοῦ Κρείλλας πόνον τὸ Γαλῆς καραπήσασα, καὶ τοῖς οὐντότοις θεότητος ἀγείρων ουαράζεσσα, παραστήνατο τὸν εαυτὸν εἰσβολεράν. ἀγείλατο τὸ τοῦ Μυῶν κατεωρακάς τὸ γνόμενον, διήσεις τοῦτος τῶν δάκρυρά τοῦ Κρείλλας ψάσπεψε, μείωσσαν αὐτῇ τὸ τοῦ αφοφιλετέον ποιότος γενέπετεῖν θεέσσειν. τότεν θέντος ἐπιφολὰς μαρτυρίων δύλον κατελθόν σεσημανθόν ἐξ ὑπετάπιτος σέγητος, τὰ νεῦρα τὸ Γαλῆς κατέθλασε, καὶ γιγητοὶ τοῖς Μύεσ ὠργίζοσιν.

Τὰ

FELIVM MVRIVM QVE
pugna, incerto autore.

*

Argumentum Galeomyomachiae.

Qrum Muribus dominaretur in cavae
quadae caliginosa, & tenebricosa assi-
dius existens, Creillus denominatus, & Fele huc
illuc cursim circunspiciente, & illius de more cur-
sum inuestigante: Creillus non sustinens huius per-
tinacem obseruationem, huius cognatum conue-
niens, qui Tyroclopi dignitatem ipsi deferebat, &
hoc à consilijs usus est, quomodo hanc deuinceret.
Bellum atrox aduersus ipsum apparare statuerunt,
& maximum Murium expeditionem utrique con-
trahentes, atque hoc admonentes & sedulo ex-
asperantes, omnes etates statim contrà egressi sunt,
& iam congregientes utriusque Creilli filium ubi
Felis superasset, & vnguis suis immaniter la-
niasset, protinus adolescentem deuorauit. Legatus
autem Murium id facinoris contemplatus, illico se
ad uxorem Creilli conuertit, nuntiaturus ipsi cha-
risimi filioli saeuissimum interitum. His igitur di-
conflictantibus, lignum decidit putrefactum è supe-
riore tabulato, & neruos Felis perfregit, & Mures
hac pugna victores conspicati sunt.

Τὰ ἐδράματα τοῦ σωπα.

| | |
|--------------------|-------------------|
| Κρείλιθος. | Κύρυξ. |
| Τυρρηνόποτος. | Ομονέτης Κρείλις. |
| Χορὸς θεοπανίσμων. | Ημε. Αγγελος δύο. |

Προλογίζει ἡ οἰκία Κρείλιθος.

Ιτάς τον, αὐδερκάται την χρόνον.
Μένοντες εἴσι τὸ ὅπων ἀεγνάως,
Δεῖμασι οὐαίσματι, καὶ Φείκη, καὶ δε
τάσσεται,
Καὶ συγμέρως διέρμην οἰκεῖον βίον,
Μηδὲ περικύψας τὸ ὅπης ἡρημήσιος;
Αλλ' οἰκτεότατος καὶ φόβος πεπλησμός,
Βίον σκοτεινὸν ἀθλίως μεναχίσαις
Ζῶμη, καθείστηκεν πεφυλακισμός,
Καὶ νύκτα τὸ σύμπαντα τὸ γέροντος δρόμῳ
Μακρὰν δοκεῖ μήνη καὶ σκιανὴ τὸ θαύμα,
Ως οἱ ζωρώδεις Κιρέειοι, τὸ λόγυ
Οἱ Πουλικῶν ἔχοντες ἀμελητωπίαν,
Ζόφωσι τὸν ξάμπινον εἶλκον τὸ βίχον;
Τυ. Καὶ μή θέλω μήνη, οὐδὲ μεναχίσαις.
Εἰ δέ περιελθεῖν, ὡς λέγεται, θαρσαλέως
Τολματοῦμην βαίνοντες ἀχέτω δρόμοι,
Τάχεις αὖτε πέσσουμεν αἵπει καὶ διώνω,
Καὶ πρότερον τῶν ἴδαιμην οἰκεῖον μέρην,
Καὶ τὸ σκοτεινὸν Αἰδωγίων τὸ πού,

FABVLAE HVIVS
personæ.

Creillus, Imperator. *Præco.*

Tyrclopus à consilijs. *Concubina Creilli.*

Chorus ancillarum. *Hemi.* *Legati duo.*

Præfatur autem ipse C R E I L L V S.

 Vid tantum, ô fortissimi, tempus
Manētes intra cauernas, perpetuò
Cum pauore conuersamus, & hor-
hore & miseria,

Et infeliciter transigimus nostram vitam,

Ne antro quidem prospicere audentes?

Sed miserrimi, & metu pleni

Vitam umbratilem miserè in nostris antris

Agimus, tanquam custodia septi.

Et noctem vniuersam temporis curriculū,

Longum metimur, & umbram lethi,

Perinde atque caliginosi Cimerij, sermone

Qui Ponticorum affecti visus hebetudine,

Tenebras semestres vitae ducebant.

T Y R O C L O P. Etiam si nolimus, sumus in
nostris cœuernis.

Si enim procedere, ut inquis, confidenter

Audeamus gradientes indetento cursu,

Ocyus incidemus in graue periculum,

Et ante oculos habebimus domesticū fatū,

Et tenebrosas Plutonis sedes,

λάβοιμεν αὐτόποιον ἀκραθούσις,

Κρ. Πῶς γὰρ παρεμπέσωμεν, ὡς φίς, κινδυνός;
Καὶ τὸ βίον βλέπωμεν ἀθλίω μέρος;

Τυ. Ληφθέντες εἴσω τὸ φεικωδῶν χάλεψη,
Τῆς ἄρπαγος Κρέικλε τὸ δολοπλόκον.

Κρ. Τίς εἶνι αὕτη μή φθονίσης τὸ λέγαν.

Οὐ γάρ περιέργειας τῷ σκοπῷ πειστέοντος.

Τυ. Ηγαλλὼν ὄνοματεν αἰθράπων γένος.

Αὗτη γάρ ἀεὶ χαραμένη πειβλέπει,

Καὶ Μῦς ἐρεμνᾶς, καὶ καθώστεροι οἱ Καύες

Ιχνηλατῶσι τὰς λαγωτὰς ποικίλως,

Τὸν αὖτὸν αὕτη σκανδαλοπλόκων τεόπον

Ημῖν διέχει λυγμοὶ τὸν βλέπουσάντα.

Κρ. Οἰδίποτες οὐρανούσις ἀκριβεστάτως.

Καὶ γάρ περικρῆτες τῶν ερεμνῶν θυματέοντες,

Λυχνογλύφησι δέ φημε τῶν πεφιλημένων

Οἰκτρῶς κατημάλλαξε, φέντε μὲν πεζομάτων.

Τυ. Καὶ μή τὸ τέχνον τῶν φίλων Χορδονέπον,

Καὶ τὸ ποθανὸν Σιγδάρηπος καὶ φίλον,

Εἰς σκιδίκησιν τὸ ἀδελφῆς ἐλθόντα.

Κρ. Τί γὰρ οὐτωκνίσαιμεν ἡηλυσθρίαι,

Καὶ παρέδωμεν τὸ φόνον τὸ φιλάτειν;

Τυ. Καὶ τοῦ περιστῆκον ἐργάσσομεν τυχαίες;

Κρ. Εἰς αὐτέρωταν ἀπιθεῖν τὸ Παμφάγος,

Καὶ τὸ θαυμάτων σκιδίκησμα τὸ μέρον.

Τυ. Ποίει τεόπον κάτιπε σὺν σαφηνίσθι.

Κρ. Μόθον περὶ αὐτῶν ἀπέόμαστε τεταυχότες.

Τυ. Δέδοικε καὶ πέφειναι μὴ ἐσφαγμένος

Χεὶρεῖς φανῶμεν, καὶ οὐτεβεβρωμένοις,

Feremus dignam pœnam incontinentiæ.

C R E . Quomodo īcidem⁹, vt ais, in periculū,
Et vitam experiemur misero fato?

T Y R . Apprehensi intra horrida labra
Raptoris Creille dolosi.

C R E . Quænam hæc est? ne graueris dicere.
Haud etenim expeditè scopum attingo.

T Y R . Quam Felē nominat hominū genus.
Ea nanque semper horridè circunspicit,
Et Mures scrutatur: & perinde atque Canes
Inuestigant Lepores multipharium,
Simili hæc modo scandalosè

Nos indagat horridè quodammodo intuēs.

C R E . Noui quam memorasti exactissimè.
Etenim olim meam filiam,

Lychnoglyphen, inquam, charissimam,
Miserè confecit, heu mihi, ante oculos.

T Y R . Et meam filiā charā Chordocopum,
Et amabilem Sitodarpen atque dilectam,
In vltionem sororis venientem.

C R E . Quid igitur cessam⁹ tāquā effœminati?
Et prodidimus necem charissimorum?

T Y R . Et quid operæ pretium fuit facere?

C R E I L . De vltione dispicere Pamphagi,
Et extinctorum vlcisci interitum.

T Y R . Quo pacto, memora clarè.

C R E . Impetū in ipsum intrepidè facientes.

T Y R . Timui, & horrui, ne mactati
Nos videamur, & deuorati,

Καὶ κῦροι Γαλῆς φεῦ γῆνάμεθα ξένοι.

Κρ. Καὶ τὸν δῶχον ἐκτίνη τὸ πεθυηκότων.

Καὶ γένεταις τὰς γεαφεῖς αὐτούς μάς,

Τῶν συγγένων ἐκτίνη, καὶ τὸ γνωστόν,

Παῖδες, ἀδελφῶν, γνωστόν, φυγεστόν
Θεούς τοις ἀπλήξασιν εἰπούσις κλέψι.

Τυ. Ισημερινοί ταῖς ταῖς. ἀλλὰ δίκιον τυχαίας
Λιπεῖν τὸ λαρυστόν στίλον τὸ ἡρεύριον,

Καὶ τῷ σκοτίνῳ συγκαλυφθεῖν τοῖφα.

Κρ. Οὐκοῦδας δὲ μέγιστον ἄριστον κράτος.

Καὶ πιθετάτω τὴν δὲ δάσομδον μόρῳ.

Τυ. Οὐδὲ τεόπω σωάτερε; σαφήνεστε μοι.

Κρ. Αὐτῇ μαχητῷ συστίδην δεδραγήτες.

Τυ. Κρείτον μοι δοκεῖ συμβαλεῖν λαθριδίων.

Κρ. Ποῖα δὲ δύνησις λαθρεῖ τοις στένει;

Τυ. Εἰ γένεταις τῷ δόλοις αποσανέχειν.

Ως εἰς μαχητῷ αἵρεσιν συνετάίσῃ,

Καὶ συμμάχων ὄρυλον εἰς αὐτῶν λάβῃ,

Καὶ συμβαλέσαι, τῶντα τὸ σέφιον

Αρεὶ παραπάνοσαι τὰν ἡμᾶν ἵλια.

Κρ. Χ' ἡρεῖσις κατέστησον συμμάχων ὁμηρύκεις,

Λάθαρδον εἰς ἄρητον ὃς εἰδούσιον.

Τυρεκλ. Οὐκοῦδα πῶς πέιν συνιεῖντες τὸ μόριον

Πρεὺς τὸ ἄρατόν μοι τὸ Γαλῶν καὶ Βατεάχων,

Καὶ συμμάχων εἴγε μόδη κράτον νέφιον;

Κρ. Ισημερινοί πῶς ηγάκισον εἴδομδον μόρεγι,

Παῖδες, ὄμαρμεων, γνωστόν, φυγεστόν,

Μικρές δὲ δύο λάραμδον ἡμεῖς τῷ ζετε.

Et gaudium Felis, proh dolor, fiamus nouū.
 C R E. Et hoc dedi propter mortuos.
 Nosti etenim pictores celebres,
 Propter cognatos & familiares,
 Liberos, fratres, præclaros maiores
 Mortuos, immensam assequutos gloriam.
 T Y R. Noui planè, sed graue est,
 Linquere clarum stadium diei
 Et tenebroso obtegi sepulcro.
 C R E. Nescis an maximam de medio tollamus potentiam,
 Et acerbissimæ hanc dabimus neci.
 T Y R. Quonā modo cognate? declara mihi.
 C R E. Cum ea pugnā comminus ineuntes.
 T Y R. Satius mihi videtur cōgredi clāculū.
 C R E. Quæ commoditas clām inuadendi?
 T Y R. Nam si præsciet dolis intendere,
 Tanquam in pugnam potiorem conspirare,
 Et commilitonum turmam accerset,
 Et congregiens extemplo coronam
 Auferet domans nostrum exercitum.
 C R E. Et nos veluti pugnātes simul cōgregati,
 Quæramus suppetias, quēadmodū mos est.
 T Y R. Nescis quo pacto pri⁹ fecim⁹ impetū
 In exercitum Felium & Ranarum,
 Et auxiliatorū habuerim⁹ potētissimā nubē?
 C R E. Noui quō pessimū cōspexerimus fatū
 Liberorum, fratrum, familiarium, maiorum.
 Parū abfuit quin perierimus nos eo tēpore.

Τυ. Δέδοιρος καὶ νωῆ μὲν θαύμαρδμ τῷ βόδρῳ.

Κρ. Οὐ γὰρ Θεῶν πλήρωμα τὸ σύνπνίων
Αελπίς εἴρει, καὶ γάρ ἐξ ὀνειρώστων.

Τυ. Τί γεννὸν ἔμφανῶς ἐώργκας;

Κρ. Ο Ζεὺς γάρ ὁ φῦτης ἐναρκνώσοντί μοι,
Καὶ θάρσος τούτου οὐτέθάκε τῇ μητὶ καρδίᾳ.

Καὶ χαῖρε, λίψη περιπέφωνη κράτος.

Τυ. Τίνι περιπάτοισι τῇ τοτε φρεγτον.

Κρ. Τῷ Τυρφλείχῳ, τῷ φρεγίμεῳ περιβότη.

Τυ. Πῶς δέ σοι ἐπ' ἄλλον ὁράσθησοι τὸ γένον;

Κρ. Εκάμης ἀπόλαυσις ὁράσθη περιπάτος.

Τυ. Τί γέννετο περιπάτοις αὐτῷ τῷ Πόλον

Οἰνοφαῖπ, καὶ λέγοντες τοῖς ἀδανάτοις,

Σέρας μεγάτην ἐξανάψας τὴν πόλην,

Καὶ παῖδες ἐλέγοντες χρεῖαν πανθενετάτην;

Κρ. Καὶ τῆτες ἡπείληκε τότε μυρία.

Καὶ γάρ ηγέθει αὐτὸν ἴστορῶν τὸ βίον,

Οπως μήποτε ἔσωθεν οἰκτρῶς γνωστας,

Ολας σκοτεινός εἴρει, καὶ ζόφες γέμειν,

Καὶ δεῖμα δίψην δέδειμαι, ναὶ εἰ περιμελεῖς

Ζῶον πειράζον ἔμπλεον ἀποδίας,

Ωμογένον, ὀλόλυζον, ἥθυμον, μέγας

Εκρηκτήν, ἐπάρχατον εἰκείαν γένειν,

Καὶ τὸ Θεὸν ὑπαίγειν ὑπερβάζον Δία.

Καὶ περιστέλλει τοῖς σεναγμοῖς σωμάτοις

Δεινὸς ἀπόλαυσις παντελῶς διμοιλέας.

Τυρφλόπος. Τί γεννετο περιπάτος; εἴπει καὶ
Γέδε.

Κρ. Ως εἴπεις καὶ θύσας μενικητῶν μέγας,

T Y R . Metuo etiā nūc ne peream⁹ funditus.
 C R E I L . Non, per deorum supplementum,
 qui in somniis præsunt,

Expes sum etenim ex insomniis.

T Y R . Quid igitur, somniū euidenter vidisti?
 C R . Iupiter certè visus est dormienti mihi,
 Et robur indidit meo cordi
 Et auē, accipies, inquit, robur.

T Y R . Cui assimilatus fuit? cedo etiā illud.

C R E . Tyrolicho prudenti seni.

T Y R . Qui nō alio etiā tibi visus est tēpore?

C R E . Propter minas meas visus est timibūd⁹.

T Y R . Quid igitur minatus es ipsi, qui Polū
 Habitat, & qui imperat Diis immortalibus,
 Catenam amplissimam suspendere Polo,
 Et omnes trahere manu potentissima?

C R . Et supiori anno minat⁹ sum hoc millies.

Etenim verè enarrans meam vitam,
 Quomodo retentus in angulo miserè
 Penitus obscurus sum & caligine suffusus,
 Terrorē horrēdū metui. certè etiā tūc tremo,
 Animal despectum, plenum molestia,
 Iurabam, eiulabam, indignabar valde,
 Scindebam, lacerabam hasce genas,
 Et Deum sublimem contumelia affeci Iouē,
 Et addidi ad gemitus cum indignatione
 Graues minas, omnino horrendas.

T Y R . Quid ergo minatus es? dic etiā istud.

C R . Quòd si nō faceret me victorē magnū,

Καὶ παγκράτιον τῇ μάχῃ σεφανίτω,
Τάχα πεφελήστη εἰς ναὸν τῆς θυμάτων,
Απαντεῖ θίστω πέρι τροφῶν τῷ κριτίας.

Τυ. Καὶ γὰρ σωμέλιδω σωμάτιον καὶ τέκνοις.
Ἄλλ' ὡς ἔστι τὸ μῆτον κακητόρεις.

Κρ. Ναὶ δῆτα καὶ σύμπαντις δρόπιας Μύας
Κεκληκίναι πεζομελον εἰς σύκλησίαν.

Τυ. Οὐ νῦν, ἐπεὶ δύοις τῷ φοιτημένῳ,
Απαλλαγῆσθαι τὸ σκοτειρύπις βίον,
Ελαυθερωθέναι τε Γαλᾶν τὸ φόβον.

Τὰς Μύες ἀπαντεῖς δρόπιας συκλητέον,
Καὶ περὶ τον εἰς κάταρξιν ἴτεον λόγων,
Επιτεπόντων πεφερέεν δύολημάσιν.

Η ἐστρατηγὸς ερατηγῶν εἰργακότες,
Καὶ αὐξανόμενος οὐδὲν τέλεος, ἀς θέμις,
Δοκχηφόρος τε καὶ κρατηγὸς ὁ πλεῖος,
Αυτεξίωμα τοις μέτον τελευμάσι.

Κρ. Καλῶς πεσέφης καὶ σοφῶς ἐσησμένος.
Καὶ γὰρ τὸ γῆρας νεφετεῖ, καὶ σωφρόνιας.
Κίρυξ ἵτω ἢ καὶ καλείτω τὰς Μύας.

Κή. Ιδὺ πάρεστι Μύαρχος σωηγμάτος,
Καὶ σᾶν παρεστήκαστι βαλσυτερία.

Κρ. Εγὼ μὲν ὡς σωταῖα ψυναψάων φίλων,
Εὔδικῶν, δύομελον εἰκὸν πολλὰ κεόντων.

Πολλαὶ καταβίτης τὸ πάλαι πεφυκότων
Ταῖς ἀπένδασι καὶ κακίσκου διλέσιν,
Αὐθὸν τοῖς εἰσω φαλεῶν μενταγάτων,
Μένοντες δὲν ὄφλημα εἶχον καρδίαν,
Άλλ' ὡς κλινήρδεις, καὶ μέλη παρεκμάθοις

Et fortissimū in pugna athletā, dignū corona,
Mox ingrediens in adytum hostiarum,
Totum efficerem pro nutrimento ventris.

T Y R . Et ego accedam cū coniuge & liberis.
Cæterū vt videtur, fabulam narras.

C R . Næ certè, etiā omnes paulò antè Mures
Vocare prius volui in concilium.

T Y . Nō impreſentiarū, qm̄ oportet pfectiōe
Discedere ab umbratili vita,
Et liberari Felium terrore.

Mures omnes prius conuocandi,
Atq; in primis ad auspicia eūdū est sermonū
Hortantium adferre audaciam.

Si etiam duces ducum effecerint,
Et primipilos & ductores manipulares , vt
Satellitesq; & fortes milites, (phas est,
Contra progrediamur in prælium instructi.

C R E . Recitè predicasti, & prudēter & ornatè.
Etenim senectus admonet & moderatè.

Præco eat & conuocet Mures.

P R A E . En adsunt prīcipes Muriū cōgregati,
Et tuæ adstant concioni.

C R E . Ego quidem, ô acies generosa, chara,
Expedita, frequens à longo tempore
Multam expertus maiorum
Imbecillitatem & pessimam seruitutem,
Eò quod sanè intra recessus
Abstrusī non timido prædicti corde,
Sed tanquam ægroti & membris soluti,

Tim

Ἐπτηζαν ἐλθεῖν εἰς μάχην σὺναπίσιν,
Ηδη σρατούειν ισορῶ θαρραλέως,
Οὐ γένις αφοσῆν μηδέδοκτε καὶ φίλον
Σεγένθροφέογνη, Εἰ κρατεῖν μυεῖσιν
Πομπᾶς τελεῖν οὐκέ κρότοις λιγνημάτω,
Τρέμειν αφοσελθεῖν τὸ ἐμῆς μυωχῖας.

Τιμῆς δὲ ἐγίμωσ τὸ λόγον δεδεγμένοι,
Ως δύληῶν πέλοντες ἐκ φυγασόρων,
Καὶ πανθενῶς ἔχοντες αὐτῶν τὸ πόνον,
Μὴ υωχελεῖς γένοθε αφέτε πακτέα,
Μήδ' ὀκνήσητε μηδαμῶς ὡς γένναδοι.

Αλλ' ὡς Κέχροδ' ἄπαντες ὡς Θεῖοι Μῦες
Ιτε αφεθύμως εἰς νέαν σρατηγίαν,
Ζῆλον λαβόντες τὸ ἐμῆς ἐξεστίας.

Ἐγὼ γένις στοκῶν ὀκνησαι πώποτε εἰς μάχην,
Αλλ' ὡς ἀληθῆς ἐκ νέας ἥλικίας,
Ἐσ τὸ σρατηγεῖν αἱδρικῶς ἐτραπόμειν.
Πάσαις δὲ παύτη αφοσίοις ἐπεκράτεω.

Γένγας γένις φυεῖς δύληῶς ἐξ ὀσφύθρου,
Ως ἵσε παύτες τὰ πάλαι θρυλάμματα,
Ἐπὶ διωάμειδης καὶ φρενῶν γεράσια,
Εμὸς γενῆς ἐληγνύσις ἀπλεῖσιν κλέθρου,

Τὰς γένις Χαρέδαπτοις ὀνομασμένας λέγω.
Οὐκ ἡγέλησαι ζεῦ τὸ ἄπονον βίον,

Αλλ' εἰς μάχητοι τὸ σρατηγικωπότων,
Απεῖδε, δύτης ἐκ νέας μεραρχίας,

Ησκησαι κρυφὸν καὶ απάθησι σὺν ἀπόδι,
Βαίνειν ἐφ' ἵππος, καὶ σρέφεσθε ποικίλως,
Βάλλειν τὸ ἐχθρὸν δύτηγνας καὶ κρυψάσι,

Timuerunt progredi in pugnam hostium,
 Iam dimicandum narro confidenter.
 Haud enim mihi decorū videtur & gratum
 Robore prædito & imperanti infinitis,
 Pompas celebranti, & adplausibus celebrato
 Timere progredi mea cauerna.
 Vos autem promptè orationem suscipiētes,
 Ut qui ex generofis procreati maioribus,
 Et fortiter habentes eorundem industriam,
 Ne ignavi sitis ad obeunda negotia,
 Neque cunctamini vnquam generosi:
 Et quamprimum omnes, ô maximi Mures,
 Procedite alacriter in nouam militiam,
 Exemplum accipientes à mea præstantia.
 Ego quippe cūctatus sum nūquā in prælio,
 Sed re vera à prima pueritia,
 In pugnam strenue ferebar.
 Omnes oīno hostiū oppugnatiōes vincebā.
 Generis enim natus generosi ex lūbis sum,
 Ut scitis omnes olim celebrata,
 Propter virtutem & mentis præstantiam,
 Meos parētes assequutos maximā gloriam.
 Chartodaptas enim cognominatos dico.
 Nolui ego viuere ociosam vitam,
 Sed ad disciplinam fortissimorum militum
 Respxi statim à tenero puero.
 Exercui contum & gladium cum clypeo:
 Cōscēdere equos (didici) & vertere oīfariā:
 Ferire hostem cautè & opportunè:

Tend

Τένει τὸ Ζεύς, καὶ τὸν οὐρανόν,
Καὶ πᾶσαν ἀπλῶς τὴν στρατιὴν τέχνην,
Μετῆλθον ὡς ἀπαντεῖς οἱ στρατηλάται,
Μότων ἃς πολλῶν ἐκρεψαν δεδήλωμά του.
Καὶ αλεῖσαι δῆλα τὸν ερεῖς ἐμπερίας
Εθνη δεδήλωσ, ἥλθον εἰς Μυαρχέαν,
Παύτων ἀριστρούσι μέγας κεκρυμμός.

Καὶ νῦν ἃς παγκάκισον ἔγνων τυχαίειν
Τὸν αὐτόματον τὸν Δίος καὶ τὸν Ρέας,
Ζῶον τερέμενον τὸ μικρῷν ἥθλια μάρμαρον.
Τοίνυν κελεύω τὰς ἐργαὶς πεφελαμμέται,
Απαντεῖς εἰς συνέπειαν ἐλθεῖν τὸν μάχην,
Στερῶς, χραταγῶς, σύνθινῶς, σύνκροσίως,
Σοφῶς, σκαρρώς, κύψυως ὁπλισμέται.

Ταῦτα ἃς λοιπὸν, ἵτε περὶ τοὺς οἰκίας.
Τὰς αὐτοὺς δὲ ἐωθενοῦσι στρατηλάται,
Παύται κανῆσαν βάλονται θαρραλέως.
Δοκεῖ γέλει τὰ συμφέρειν περὶ τὸ πέργασον.

Τυ. Επειδὴν δημιουρίτες εἰς τοὺς οἰκίας
Απῆλθον, ὡρᾷ τὸν παρθενόντα κλίνην.
Απέμει καὶ γὰρ περὶ τῶν τινῶν τὰς ιδίας.

Κρ. Εἰρηναῖς ὄρθως, Ζευσαργεων παρεργατέον.

Χοροῦς θερζηπ. Ο ποῖον κάλυπτον νῦν κρατεῖ με καὶ
θλίβει.

Ω Ζεῦ καὶ τῷ παρόντος ἡλείρασ,
Δίνος λογισμός ἔχει με τὸ δεσμότελον,
Γαλῆι περιστέψας μάρτιον τὸ λαετριόν.
Δοκῶ γέλει αὐτὸν σὺν πάσῃ στρατιῇσι
Θεῶν, λεπόντες τὸ φαιστόρεγγα λύγην.

Tendere arcum & telum iaculari,
 Et omnem omnino militarem artem
 Aggressus sum ut omnes duces,
 Bellorum plurimorum potens declaratus,
 Et multos seruos mea industria
 Gentes declarans veni ad principatū Muriū,
 Omnium optimus & magnus iudicatus.
 Et nunc verò omnium pessimū aduerti esse
Aemulum Iouis ac Rheæ
 Animal tremere quodāmodo parū afflictū.
 Igitur iubeo mihi charissimos
 Omnes in expeditionem venire pugnæ
 Validè, potenter, fortiter, animosè,
 Sapienter, splendidè, ritè armatos.
 Nunc verò igitur redite ad ædes:
Craftino die manè ô duces
 Omnia conari volo confidenter,
 Videtur enim sic expedire ad finem.
T Y R. Postquam sanè iam omnes ad ædes
 Abierunt, hora dormiendo lecto,
 Abeo & ego ad lectum meum.
C R E. Dixti rectè, proinde tentandum est.
C H O R V S F A M V L. O qualis dolor nunc
 tenet me & affigit!
O Iupiter, quid hoc præsentis die?
 Graue consilium occupauit regem,
 Cum Fele manum conferere Marte aperto.
 Video enim ipsum cum omni exercitu
 Occumbere, linquentem luciferū lychnum.

O Ap

Απολλον, ἀγρόμεαι, Φοῖβε, Λεξία,

Τίτση τίτο; Θεῦ πακά, Θεῦ μφι πάλι.

Ιαζαταγάξ, ὡς πόνων ιαλέμεων.

Αἴ, αἴ, οὐ, ὡς πακῶν πουημάτων.

Ημ. Ισως κρατήσει τών μάχων καζακράτως.

Απις ἀπιστε, καμνὰ καμνὰ μοὶ λέγας.

Τὸ Γ Διὸς θέλημα νως ψαρξάτω.

Τυ. Ορῶ θέγσαι δύπλα σέλων ημέραν.

Κρ. Καὶ μὲν κάτια δέδορκα τίνι λαμπηδόνα.

Τυ. Καὶ ζειραργων λίποιμον ὑπονον καὶ κλίνων.

Οἰς ἤ καὶ βάσις τοῖς θεοῖς τεθυκότες,

Πρός τούς μαχησμόν εξίκαμψι απέόμεως.

Δεῖ γε τοφεταίτων ιλεῖν τὰς σὺν πόλῳ.

Κρ. Ιδός θύσαντες σκηναλόμητον τὸ Δία,

Καὶ τίνι Αθίωαν, καὶ τὴν Ερμέων, καὶ Πανόν.

Καὶ τὸ Ποσειδῶν, καὶ αὖτον Λοξίαν.

Ηραν σωὶς αὔτης, ἄρτεμίν τὸ ὄρειβάπι,

Πλάτωνα, Λητώ, σωὶς Αθηναῖς Περσεφόνην,

Καὶ πανίτης ἄλλας, καὶ τοφεύμητον τὸ πόδα.

Χορῶς θεραπον. Ω παντες, ὡς σύμπαντες, ὡς
Θεοὶ μάνοι,

Οσοι τὸ αὔωθεν καὶ κάτω κληροχέα

Εχοντες ἐντὸς τοῦ καλῶν χορηγέται.

Πρότητε ναὶ τοφητε καρτερωτάτως

Τῶν δεσμοτῶν μη τίνι νέσαι στρατηγίαν,

Καὶ τὸ τελάνητων τοφές ρὸς παμφάγεν θρόνο.

Ομοδυνέτης. Νως εἴθε νικήσαν, ὡς Ζεῦ, τῷ μέ-

θῷ

Εμοὶ στρατηγίᾳ καὶ σωὶς συνθρόνοι τέκνον.

O Apollo, sancte vates! Phœbe! Loxia!
Quid hoc hoc, hei papæ, heu mihi denuò!
 Heu, heu, ô miserias, ô lamentationes!
 Ah, ah, heu, heu, ô graues afflictiones!
 H E M I . Fortè vincet pugnam pro viribus.
 Incredibilia, incredibilia, noua noua mihi
 memoras.

Iouis voluntas nunc fiat.

T Y R . Video currentem è vitris diem.

C R E . Et sanè etiam ego vidi fulgorem.

T Y R . Et ideo relinquamus somnū & lectū,
 Quesq; & boues Diis maestantes,
 Ad bellum egrediamur intrepidè.

Oportet enim ante omnia placare cœlestes.

C R E . Ecce cū sacrificauerim⁹, vocem⁹ Iouē,
 Et Mineruam, Mercurium & Pana,
 Neptunum item & sanctum Loxiam,
 Iunonem cum ipsis, Dianamq; monticolam,
 Plutonem, Latonā, cum Dite Proserpinam,
 Et omnes alios, & promoueamus pedem.

C H O R . O cuncti, ô omnes, ô Dij sali!

Quicunque suprà infraq; imperium

Tenetis bonorum autores,
 Adsitis, sanè adsitis fortissimè
 Dominorum meorum novo bello,
 Et molientium aduersus vorax genus.

V X O R C R E I L . Utinam nunc vincerent,
 ô Jupiter, prælio

Mei duces cùm maritus, tum filius.

Χο. Καλὸν γὰρ νικᾶν, ἀλλὰ δειλεῖστα μὲν ἔχει.

Ομ. Καὶ γὰρ σέβοις, οὐ τείμω παῖδες φύγεται.

Χο. Δέναν γάρ εἰς μυστήριαν δίανθρία.

Ομ. Οὐ Ζεῦ βασιλεῦ, γενετὴν ἐργαστημένος.

Χο. Αἴ γὰρ θεῖον τὸν παῖδαν ἀποστολέος.

Ομ. Εἰ μὲν κρατήσῃ τὸν Μυστὸν αὐτὸν πατέει
Εξιχνίσας τὸν θεανίκημόν τοι,

Εἴ αὐτὸν λοιπὸν αἰνύσσομεν τὸν βίον,

Καὶ τὸν φόνον μέταψαμόν ὡς πορρωτάτω.

Χο. Ναὶ μὴν γένοιτο τόπος σωτείρων λέγω.

Ομ. Εἰ δέποτε γένοιτο τὸν θεανίκημόν τοι,
Καὶ πάτερ φυγὴν βλέψασιν ὡς τετραμένοις
Απαντάνται περιστρέψαντες τάχα.

Χο. Ως εἴδε μὴν γένοιτο, μηδὲν ἐσσιτέ μοι.

Ομ. Καὶ πᾶς γένοιτο δύλος αἰχμαλωσία.

Χο. Οὐκ, ἀλλὰ δεινὸν βρῶμα τὸν θεανίκημόν τοι.

Ομ. Καὶ γὰρ ἣ δύλη παῖς σωτείρων φιλτάρις,
Η πείνη κυρία, πεφεσθανόσαντα τάχα.

Χο. Ήτταὶ δύλη σὸν γένοιτο σωτείρων,
Αλλὰς ὡς ἀληθῶς βρῶμα τὸν αἰδηφάγα.

Ομ. Τί γένη πεφελίπω τὸν γλυκύτατον φάγον,

Καὶ συγκεληθεῖτο τῷ κόντρῳ τοῦ τάφου;

Χο. Σῆμα, σῆμα δέποινα, δένοντι βλέπω,
Καὶ μετὰ ὁρῶ θέοντα οὐτούς επαστρίψον,

Καὶ πυκνὸν αὐθικαίνοντα, καὶ πεπληγμένον.

Αγ. Κυρία, πῶς πάρεστι, οὐδὲ δηλώσατε;

Χο. Εἶναι σοι θέλοντι ζεύτων εἰσβλέπειν.

Αγ. Τάραντα, παντάλαντα, οὐ τελισθλία,
Βέβακε τελεθεῖσα ὁ ψυχάρπαξ τοῦ μέχρι.

Ομ.

- C H O . Pulchrū vincere, sed timor me habet.
- V X O R . Et ego timeo, tremoq; fortiter.
- C H O R . Peruicax quippe est hostium robur.
- V X O R . O Jupiter rex cōmodū efficiō bellū.
- C H Semp numē bonorū quoduis distribuit.
- V X O R . Si quidē robore Murium exercitus
Antecelluerit aduersanti,
Bene reliquum transigemus vitæ,
Et timorem abiiciemus quàm longissimè.
- C H O R . Prorsus fiet hoc cum Deo inquam.
- V X O R . Si inferiores fuerint hoste,
Et in fugam respiciant tanquam auersi,
Omnia irrita erunt illico.
- C H O R . O vtinā nō fiat neq; futurū sit mihi.
- V X O R . Et omnes fiant serui captiui.
- C H O R . Non, sed dira esca hostium.
- V X O R . Et ego serua cū liberis charissimis,
Quæ prius hera, apparebo illico:
- C H O R . Minimè serua tu fies cum liberis,
Sed re vera cibus voracissimi.
- V X O R . Quid igitur deserā dulcissimā lucē?
Et contegar pulueribus in tumulo?
- C H O . Tace, tace domina, graue qd cōspicor,
Et sanè video currentē quendam laceratum,
Et crebrò anhelantem & percussum.
- N V N T I V S . Domina vbi est? aliqua indicet.
- C H O R . Licet tibi videnti hanc inspicere.
- N V N T . Misera, tota misera, & ter infelix
Cecidit vulneratus Psicharpax in pugna.

Ομ. Ω δέ ποθενάς καὶ πεφιλμένος τέκνη,
Πεπτωκεν ἡ μὲν δέ γέρεως βαχτηρία.

Ω τὸ πόνων, ὃ τὸ πόνων ἴσχεισαν.

Παῖ, ωρί, τὰς παιάντα δίνα τὸ ἀγέλματαν.

Ιὸς θανάτου, οὐδὲ γέρεων, πάντα φύγω,

Πᾶς βῶ; παρέμματα τὸ μελῶν ἀρρώστια.

Ω παῖ παπαί, παῖ φιλάτη θεορία.

Χορὸς θεος. Τέτλαθί μοι, τέτλαθί, παῖσαν τὸ
γένος.

Ομ. Ω Ζεῦ ταυτὰ διφεύδητανοτρέπεν.

Χορὸς θεορηπον. Αἴ αἳ Κάλαγνα μῆτερ ἡθλιω-
μόη,

Επίχειρος ἄρει τὸς ἀπερίτους γένετο.

Ομ. Ω φιλάτη αφέσσοψις, ὃ παῖ μοι φίλε.

Χο. Φέρειν πέπει ποιοι τὰς ἀπεργητάσιαν,

Μαθεῖν τὸ λοιπὸν πάπιλοιπα τὸ μέθο.

Ομ. Αλλ' εἰδένω χεῖν δέ πόνη τὰς πηγέας.

Χο. Τίς νωῦ ὄντος σὺν γένει ἀκμετερίας;

Ομ. Αὐτὸν διδοῦσινομενού, καὶ Κάλα θεά.

Χο. Μὴ δῆτα τῷτο μηδὲ συστρέφειν θέλε.

Ομολογεῖτο. Καὶ πῶς αὐτοὶ μὴ πεφύρθαν καὶ
σένειν;

Χο. Τί τὸ σένειον τὸς λογισμὸς καφίζεται;

Οὐδεὶς θαυμόντως ἐξεγείρει τὸ τάφον.

Ομ. Παυθεῖσα πάπιλοιπα τὸ σεναγμότων;

Χο. Μαθεῖν θέλησον πάπιλοιπα τὸ μέθο.

Ομ. Καὶ τίς κατείπη Καῦτα, Εἰ συφίλιση;

Χο. Ο τὸ παρέγνων ἀγέλματον ἀγέλματαν.

Ομ. Καὶ πᾶς πάρεστι Χο. Στορῶν ἐξεῖστι σοι.

Ομ.

- V X O R.** O desideratum & charum filium,
Cecidit meus seruitutis baculus.
O dolores! ô laborum querelas!
Fili, fili, omnia misera quæ nunciantur.
Heu moriar. quæ sum futura, quo fugiam?
Quo vadâ? dissoluor mēbrorū imbecillitate.
O fili papæ, fili charissimum spectaculum.
C H . Patere, patere, cessa à luctibus.
- V X O R.** O Iupiter magni curr⁹ Titanū euer-
C H O R. Heu heu misera mater afflcta. (sor.
Contine nunc immensos luctus.
- V X O R.** O charissima facies! ô fili mi chare!
C H O R. Ferre decet te immēsam tristitiam,
Discere autem deinceps reliqua belli.
- V X O R.** Sed non possum sustinere doloris
acerbitatem.
- C H O R.** Quæ nunc vtilitas ex luctus im-
mensitate?
- V X O R.** Ista perfungar, & protinus emoriar.
C H O R. Non sanè hoc, neq; cōturbari velis.
V X O R. Et quomodo tolerabile non lugere
& gemere?
- C H O .** Quid verò gemēs cogitatiōes leuas?
Nemo fato functos suscitat sepulcro.
- V X O R.** Cessans, quid faciam, à suspiriis?
- C H O R.** Noscere velis reliquum belli.
- V X O R.** Et quis dixerit hæc & indicarit?
- C H O R.** Præsentis lator nuntij.
- V X O R.** Et ubi est? **C H O .** Intueri licet tibi.

Ομ. Εκ τούτης ὅλωλα καὶ σωετεῖσιν,
Καὶ τοὺς κόρων τῆμελιαν τοὺς τὸ ὄμεμφάτων.

Χο. Απαν λέγει μίκινην αὐγεληφόρε,

Οπως μήτε τὸ μέγχης ἡ τραχύτης,

Καὶ πῶς ὁ πάντες πέπτωκε, καὶ παρερρύῃ.

Αγ. Εἴπω καθεξῆς, ἢ τέκει τοὺς ἐμφάσεις;

Χο. Εὗταις ἀπαν ἔξειπε συμβαὶ τῇ μέγχῃ,

Αὐτῆς ἀπ' αρχῆς τὸ λόγον διεννέπων.

Αυγελός. Εἴπω τὰ πάντα, τι γαρ οὕτως ἀνεγνώσεον.

Επεὶ γὰρ εἰς σύμμετεν τὸ λήφος τὸ μέγχης,

Πρῶτον μὲν ὁ κορώνης θυνοστεγάπτης

Ο Ψυχολείχης συμβαλὼν τῇ Παρεράγῳ,

Ηττη), καὶ πέπτωκεν, οἰκτεά τις θέα,

Καὶ πᾶσα τάχα ερανία διεφθάρη.

Επεὶ ἐπῆλθεν ἀλλά θρόγγος πετεάπτης,

Οις πάσις ἀνόματο Κωλυκηλόπος.

Καὶ ταῦταν αὐτῷ πατέρῳ πέπτωκε ξένος,

Οὐδὲν παραμείνας πεφεύολιών βρευχυτάτων.

Ως γάρ εἴρεται τὸς κορωταγὸς σπετεάπτης

Ηδη πεφεύολιών ο Ψυχάρπαξ καὶ βόστη

Οἰκτεά φανέντος σωὶς ερατῷ τῇ Παρεράγῳ,

Οργῆς ἐπλήθη καὶ χολὴ βαρυτάτη.

Θυμῷ γάρ ἐστιν ἐπει τοιαὶ πικρίαι,

Εἰ μὴ ζετεῖς τὸν αἵματος περὶ τοῦρδιαν.

Λαβὼν δὲ κορώνην γέρσιν ἐνομεωμένον,

Επῆλθεν αὐτῷ τὸ τεθαυτωκέναι.

Η δὲ εἰποῦσα τάχαν ἡριμαντημένον,

Εκ τούτης συνέγεντος περὶ τοῦ ιητοῦ,

V X O R . Ex afflictione perij & contrita sum,
Et pupillas contudi oculorum.

C H O R . Omnia dic promptè nuntie,
Quomodo se habeat pugnæ asperitas,
Et quomodo filius cecidit & periit.

N V N T . Narrabo ordine , vel perstringam
narrationem?

C H O R . Ordine omnē recēse euentū pugnē,
Ab ipso principio sermonem prosequens.

N V N T . Dicā omnia, proinde auscultādum.
Postquā ad congressum ventum est pugnæ,
Primūm quidem fortissimus gentis satrapa
Psicholiches congregiens cum Pamphago
Victus est, & cecidit, miserabile visu.

Et omnis cum ipso exercitus occisus est.

Deinde accessit aliis princeps satrapa,
Qui filius cognominatus est Colycoclopus:
Et idem illi casus accidit peregrinus,
Non sustinens impetum vel minimum.

Vt ergo vidit fortis Sattrapas
Iam præsentes Psicharpax, & cibum
Miserum ostēsum cum exercitu Pamphagi,
Ira corrept⁹ est, & indignatione grauissima.
Animi enim nihil est aliud amaror
Nisi feroor quispiam sanguinis circa cor.
Accepto autem conto manibus temperato,
Inuasit ipsam vt occideret,
Hæc autem inspiciens hunc paratum
Cominus cædis ergo resistentem,

Καὶ κρυπτῷ σύκτείνογει καρτερωζέτω.

Ωρμησεν αὐτὸν συλλαβῆν παρασίκα,

Καὶ δὴ κατεῖχε τοῖς ὄνυξιν ἀγρίας,

Καὶ οὐδὲ γέγοντες τὸν νεανίαν.

Χο. Καὶ οὗτός εἰπεν φίλος φυλασσόρες;

Ομ. Τὸ μεῖζον αὐτὸν τυχαίαν μοι τὸ πάθος.

Αγ. Εγὼ δὲ εἶπεν δέδορκα τῷτο γὰρ πεῖραμα,

Πρεστῆλον, ὃ πότνια, οὐδὲ πεφράκέναι.

Ομ. Ως εἴθε μηδὲ επῆλθες ἀγρέληφόρες,

Μέγασον λίνο μοι μηδέλως περιστέναι.

Οὐκ αὖ γε ἀκμήν τῷ πάθει σωερχέτω.

Αγ. Εγὼ μὲν τὸν ἄπομνον τῶν ὀποδίων.

Ομ. Εγένετο κακῶν ἡκίσσαι μίαντὸς πάλιν.

Χο. Κακὸς κακῶς ὅλοις τῷ ὁ πυρφόρῳ.

Ομ. Δέδοικεν ἡμῖν πυρφορίσας τῷ λόγῳ.

Χο. Ο πόσιον αἴθρῳ τῷ Μυάν ἀπεκρύψῃ.

Εμοὶ δοκεῖ καίλεσον εἶναι καὶ πέπον

Συγγρίων ἀστα παρδί τῷ πεπτωκόπ.

Ομ. Καλῶς ἔφησας, Θεοχαρῷ τῷ θρίαμτεον.

Αγ. Πράγματι σὺ χρέτησον δέχου τὸ πάθος.

Ομ. Α παπάγε παπάγε, καὶ ταῦτα παπάγε.

Χο. Παῖς Κρέιλε, καὶ τοῖ, παπᾶς δέσποζε.

Ομ. Αὐτὸς τόδε ταῦτα, τῷ ποτέ ἀπέβητος τέκνον;

Χο. Ποῖ ποι καληφθεῖς ἐξαπέπτης τὸ βίον.

Ομ. Ως ὦ, πόζεν ποῖ τὸ πόνων ιαλέρεων.

Χο. Ιαλέρεων, ὃς τὸ πάλιν ιαλέρεων.

Ομ. Αὐτὸς λέλοιπε τὸ λύχνον τὸ ἥμέρας.

Χο. Απανθ' ἄπαντα τὸ βίον, τέφρα, κάρνις,

Et conto extendentem robustissimo.
Impetū fecit, ipsum vt cōprehēderet protin',
Et continuit vnguibus crudeliter.

Et cum celeritate deuorauit audacem.

C H O R . Et hæc in conspectu chari parentis.

V X . Hoc ipsum mai' est mihi ipsa afflīctiōe.

N V N T . Ego postquam vidi hanc rem.

Accessi, ô veneranda, tibi vt dicerem.

V X O R . O vtinam non aduenisses nuntie.

Maximum erat mihi nequaquam accessisse,

Nō eīn rursus hoc dolore correpta fuisset.

N V N T . Ego igitur abeo retrouersam viā.

V X O R . Venias malorum minimè signifi-
cator denuò.

C H O R . Malus malè pereat nunc ignifer.

V X O R . Terruit nos ignifer sermone suo.

C H O R . O qualis flos Muriū occultatus est!

Mihi videtur optimum esse & decorum,

Lugubre carmen canere filio occiso.

V X O R . Pulchrè dixti, proinde lugendum.

N V N . Prima tu pr̄esulta principiū afflīctiōis.

V X O R . Ah papæ, papæ, fili, fili, papæ denuò.

C H O R . Vbi Creille, quò, quò, pape domine.

V X O R . Ah ah vnde, fili, quonam abiisti fili?

C H O R . Vbi vbi conditus migrasti vita?

V X O R . O, ô, vnde ô miserias deplorandas!

C H O R . Miserias ô etiam rursum miserias!

V X O R . Ah ah amici lucem diei.

C H O R . Omnia omnia vitæ cinis & puluis.

Απαξάπανται Φέ βίς σκιὰ μόνον.

Ομδυνέτης. Οἱ οἱ ἀφεστῆλθες, ὃ Κιχάρπαξ, Φέ
τέκνον.

Χο. Αρχεῖ, Θλοεπὸν βαῖνε μὴ αἴσιατέρω.

Ηδη βλέπω γδ' ἄγειλον ζεχυδρόμῳ.

Ομδυνέτης. Δέδοικε δεινὸν μὴ πάλιν οὐ μός
Φρεάση.

Χορցὸς θερ. Οὐκ ὡς σεβασή. Ομ. Πᾶς γδ' οὐ-
στας; Χο. πῶς ἔργοι;

Φαυδρῷ ἀφεσώπῳ τὸ σφόρμῃ Φύτεύχων.

Ομ. Ως εἴθε χρητὸν ἄγειλον Ζεῦ μός αἴσιος.

Επερ. Αγ. Η δεσπότης πέφυκε τὸ οὐσιπάτω.

Χο. Πάρειτιν, ίδη καὶ θέλεις εἴσιτο βλέπε.

Επεργος Αγ. Πάλιξυσε φαυδρὸν μὴ τεθλιψμένη
γίνε,

Κάρμηι βράβευσε δῶρα τὸ ἄγειλμάτων.

Ομ. Εἰλεπε, μὴ χλαδίαζε κομπορημένως.

Επερ. Αγ. Αὐ μός νεμῆς αὐτοῖς δῶρα τὸ λόγος.

Ομ. Εἰπόντι δώσω καὶ παράχθω σωζόμενος.

Επ. Αγ. Τέθυηκεν ή τάλαιψε Γαλῆ τῷ μόθῳ.

Ομ. Αὐτὸν ιερὸν καὶ χρείσθομον αἰλέον.

Επ. Αγ. Νικησάτω γδ' η καρφὸς τῶν αἰσίων.

Ομ. Ηφέ ιδεντὸς μέντον ὄρχυμαν παῖν.

Χο. Τὸ τὸ μόθος αφέτερον μάζαμδρος φίλη.

Καὶ πῶς τέθυηκε δυσμῆτὸς η παμφάγω.

Ομ. Εἰλεπάτω δὴ πᾶσαι ἄγειλιφόροις

Τῶν συκρότητον τὸ μάχητος, καὶ τὸ μὲλον

Τῆς ἄγριοντος καὶ κακῆς Μυσκήνης.

Χο. Η δεσπότης λέλακε τῶν γλαῦπον κεφάτη.

Vniuersa semel omnia vitæ umbra solum.

VXOR. Hei, hei, præuenisti ô Psicharpax fili.

CHOR. Sufficit, deinceps ne eas vterius,

Iam video enim nuntium festinum.

VXOR. Timeo, molestū ne rursum qd dicat.

CHOR. Non ô veneranda. VXOR. Qui
scis? CHOR. Quomodo?

Splendido vultu cursum peragit.

VXOR. O vtinam bonum nuntium Iupiter
mihi præmittas.

AL. N V N T. Domina vbi sit aliqua dicat.

CHOR. Adest ecce, & si velis inspice.

AL. N V N T. Omnino aurea, læta, non affl-
cta sis,

Et mihi solue dona nuntiorum.

VXOR. Dic ne subsanna falsa fingendo.

CHOR. Nisi expromas primùm dona nūtij.

VXOR. Vbi dixeris, præbebo daboq; statim.

AL. N V N. Occubuit misera Felis tumultu.

VXOR. Ah ah! plaudam & lætabor magis.

AL. N V N. Vincat quippe gaudiū tristitiam.

VXOR. Præ voluptate maximè tripudio oīno.

CHOR. De bello primùm inquiram⁹ chara,
Et qūo occubuerit infesta Felis oīa vorans.

VXOR. Narra sanè omnem nuntie

Tumultum pugnæ, & stragem

Horribilis visu & malæ Murineccis.

CHOR. Domina nimio gaudio exiluit, lin-
gua plaudet.

Ἐπερ. Αγ. Ιδὸς τὸν Ερμέων σύγχρονόν τον λόγον,
Τυμῆς δὲ ἐρίμων ὀστὸν χοντρὸν θράσιον,
Ενακονισθεὶς τὸν εὐφερμέων μαρτίων.

Ως γεώτερος ὁ δεινὸς σωματεῖ φθόρος τοῦ μούθου
Ερχηκεν αρχήν τοῦ στόλου τοῦ κυριεῖας,
Καὶ περφέροντο μὲν πέπτωκεν ἐθνοστατεύαπτος
Οὐ ψιχολείχης, εἴθ' ὁ Καλυνκλόπος,
Ἐπειθ' ὁ πάτης τοῦ καλλίμυχος δειπότος,
Ηλυτοντοντὸν τῷ πάθει τῶν καρδίων,
Ιδὼν τὸν γόνον τὸν φίλον τεθυηκότα,
Καὶ τὸν τὸν αὐτὸν στρατιῶν παρεργεῖσας,
Ἐπῆλθεν ἀππάτως τὴν φθόρων καὶ παριφάγω,
Καὶ περὸς ὄμιλον ἀπέόμενον σωτηλάκη,
Πλεῖστον δὲ καμρόν αὐθυπηγωνισμάτων,
Καὶ μηδενὸς φούρνους, ἀλλὰ εἰςηκότες,
Σύλον κατελθόντος τὸν πανεργάτην σέγην,
Ἐτελειώτην αὐτὸν σὺν μέσῳ μεταφέρενταν,
Καὶ νεῦρον σωτέθλακεν αὐτῆς αὐτῆς,
Καὶ περὸς βάθη πέπτωκεν Αἰδωνέως.
Καὶ τὸν πέπτην ἡμέων δυσμῆνη κατακράτως,
Ασπονδον, ἀμείλικτον, ἡγειωμάτων,
Εδέξεν ἀπνοιαν σκλέδων ἡταλωμάτων.

Χο. Ζώοις ἀλύπων, σύγχαλῶν, σύκερδίων,
Ἐς λυκέναις μήπω πεπληρωμάτων,
Αὐθ' ὧντος ἡλθεῖς ἀγρελού ποθεμάτων,
Καὶ τὸν φόνον πεφύφηνας ἡμεῖν τὸν φθόραν
Ηδη γένετον ταῦν ποθεμάτων τέλος,
Εἰληφός ἀρνήσας καλῶς λίνσημάτων.

ΤΕΛΟΣ.

A L . N V N . Ecce Mercuriū suborno sermone.
Vos promptè auribus vestris erectis.
Auscultate narrationes.

Vt igitur graue internecinum bellum
Habuit exordium impetus bene ornati,
Et primùm quidem cecidit gentis Satrapa
Psicholiches, mox Colycoclopus,
Deinde filius boni mei heri.
Doluit ille ob affectum animo,
Conspiciens filium charum mori,
Et sibi subiectum exercitum promouens
Aggressus est intrepidus hostē & voracem,
Et ad pugnam intrepidè conuersus est.
Diutissime verò pugnantibus,
Et nemine fugiente, sed stantes,
Lignum decidens è sublimi tecto,
Annis vetustis & temporibus putrefactum,
Percussit ipsam intra medias scapulas,
Et neruos confregit ipsius protinus,
Et ad profunda cecidit Plutonis:
Et hostem prius infestam nobis valdè
Fœdifragam, implacabilem, sæuam,
Exhibuit expirantem in longum extensam.
C H O R . Viuas latus, splendide, animosè,
Ad annos usque infinitos,
Eò quòd venisti nuntius exoptatus
Et necem manifestam fecisti nobis hostis.
Iam enim scio omnem optatam rem,
Vt cœpta est & feliciter perfecta.

INTERPRETATIO PRO-
priorum nonum, quæ in Γαλε-
μνομαχίᾳ Feli & Mu-
ribus affingun-
tur.

Κρέικός, Nomen regis Murium factitium,
 à sono quem Mures edunt.

Τυρηκλόπ, caseorum fur.

Δυζυεγλύφη, lucernarum excauatrix.

Χαρδοκόπ, chordas secans.

Σ. Θεδάρπη, frumenti vel cibi deuoratrix.

Παμφάγ, omniuorus. Felis epitheton.

Τυρελείχης, caseos lambens.

Χαρθεδάπτη, chartas deuorantes & lace-
 rantes.

Ψιχολεύχης, micas lambens.

Κωλυκρηκλόπ, ristifur, arcarum vel saccu-
 lorum direptor.

Ψιχάρπαξ, micarum raptor.

LECTORIS.

AVIENTI poëtæ meminerunt Seruius Grammaticus & D. Hieronymus. Seruius eum Virgilianas fabulas & Liuianas carmine descriptisse nobis auctor est: Hieronymus vero, Atatum cuius ante extabant Ciceronis & Germanici interpretationes eundem suis temporibus Italis Musis consecratae. Nec puto dubitandum esse, an quæ sequuntur fabulæ eiusdem sint Auieni. Videtur enim hic auctor operam suam posuisse in omnis generis fabulis explanandis, quarum aliæ pertinent ad corpora cælestia ut Atati. Aliæ ad Heroes ut Virgilij & Liuij Andronici. Tertium genus ad bruta animantia ut Æsopi. Et has quidem nunc primi edimus, cupimusque ut operam nostram in his fabulis restituendis lectores æ qui bonique consularent. Quos & hoc admonitos velim, has olim quidem à Gregorio Gyraldo esse lectas: is enim in suis libris quandam partisulam præfationis ad fert, ab eo autem aut alio quo quis non esse editas: hac de causa, ut credimus, quod naeti non essent satis emendatum exemplar. nos feliores qui naeti fuimus tria exemplaria, quæ simul Auienum nobis integrum & quam emendatum exhibuerunt.

Vbitanti mihi, Theodosi optime, quoniam literarum titulo nostri nominis memoriam mandaremus, fabularum tex-
 tus occurrit, quod in his urbane conce-
 pta falsitas doceat, et non incumbat necessitas ve-
 ritatis. Nam quis tecum de oratione, quis de poëma-
 te loqueretur: cum in utroq; literarum genere et
 Atticos græca eruditione superes, et latinitate Ro-
 manos? Huius ergo materiæ ducem nobis Æsopum
 noueris, qui responso Delphici Apollinis monitus
 ridicula orsus est, ut legenda firmaret. Verum has
 pro exemplo fabulas et Socrates diuinis operibus
 indidit, et poëmati suo Flaccus aptauit, quod in se
 sub iocorum communium specie vite argumenta
 contineant, quas græcis Iambis Babrias repetens
 in duo volumina coartauit. Phædrus etiam partem
 aliquam quinque in libellos resoluit. De his ergo ad
 quadraginta et duas in unum redactas fabulas
 edidi, quas rudi latinitate compositas elegis sum ex-
 plicare conatus. Habes ergo opus quo animum oble-
 etes, ingenium exerceas, sollicitudines leues, totumq;
 viuendi ordinem causas agnoscas. Loqui vero
 arbores, feras cum hominibus gemere, verbis cer-
 tare volucres, animalia ridere fecimus ut pro sin-
 gularum necessitatibus vel ab ipsis animis senten-
 sia proferatur.

ÆSOP



ÆSOPI FABVLÆ XLII.

AB AVIENO ELEGO
carmine conscriptæ.

*

RUSTICA ET LUPVS. I

RVSTICA deflenti paruo iurauerat olim
Ni taceat rabido quòd foret esca lupo.
Credul' hāc vocē Lup' audiit & manet ipsas
Peruigil ante fores, irrita vota gerens.
Nam lassata puer nimię dat membra quieti.
Spem quoque raptori sustulit inde famis.
Hunc vbi syluarum repetētem lustra suarum
Ieiunum coniunx sensit adesse lupa:
Cur, inquit, nullam refers de more rapinam,
Languida cōsumptis sed trahis ora genis?
Ne mireris ait, deceptum fraude maligna
Vix miserum vacua delituuisse fuga.
Nam quæ præda rogas, quæ spes contingere posset
Iūrgia nutricis cùm mihi verba darent?
Hec sibi dicta putet, seq; hac sciat arte notari
Fœmineam quisquis credidit esse fidem.

AQVILA ET TESTVDO. 2

Pennatis auibus quondā testudo locuta est,
Si quis eam volucrem constituisset humi

B

Prot

Protinus è rubris cōchas proferret harenis,
 Queis pretium nitido cortice bacca daret.
 Indignans sibimet tardo quod sedula gressu
 Nil ageret toto perficeretq; die.
 Ast ubi promissis aquilam fallacibus implet,
 Experta est similem perfida lingua fidem.
 Et male mercatis dum quærit sidera pennis,
 Occidit infelix alitis vngue fero.
 Tum quoque sublimis cùm iam moreretur
 in auras,
 Ingenuit votis hæc licuisse suis.
 Nam dedit exosæ posthæc documēta quietis
 Non sine supremo magna labore peti.
 Sic quicumq; noua sublatus laude tumescit,
 Dat meritò pœnas dum meliora cupit.

C A N C R I.

3

Curua retrocedens cùm fert vestigia cācer.
 Hispida saxosis terga relisit aquis.
 Hunc genitrix facili cupiēs procedere gressu
 Talibus alloquiis præmonuisse datur:
 Ne tibi transuerso placeant hæc deuia nate,
 Rursus in obliquos neu velis ire pedes.
 Sed nisu contenta ferens vestigia recto
 Innocuos proso tramite siste gradus.
 Cui natus, faciam si me præcesseris, inquit,
 Rectaq; monstrantem certior ipse sequar.
 Nā stultū nimis est cùm tu prauissima temtes
 Alterius censor ut vitiola notes.

B O R E A S E T S O L .

4

Immitis Boreas placidusq; ad sidera Phœb⁹
 Iurgia cum magno conseruere loue,
 Quis prior incepsum peragat. mediumque
 per orbem

Carpebat solitum forte viator iter.

Conuenit hanc potius liti præfigere causam
 Pallia nudato decutienda viro.

Protinus impulsus vētis circumtonat æther,
 Et gelidus nimias depluit imber aquas.

Ille magis duplice lateri circumdat amictū,
 Turbida summotos quo trahit aura sinus.

Sed tenues radios paulatim increscere
 Phœbus

Iusserat, vt nimio surgeret igne iubar.

Donec lassa volēs requiescere mēbra viator,
 Seposita fessus veste federet humi.

Tunc viator docuit præsentia numina Titan
 Nullum præmissis vincere posse minis.

R V S T I C V S E T A S I N V S .

Metiri se quemque decet propriisq; iuuari.
 Laudibus, alterius nec bona ferre sibi.

Ne detracta grauem faciant miracula risum
 Cœperit in solis cùm remanere malis.

Exuuias asinus defuncti fortè leonis
 Repperit, & spoliis induit ora nouis.

Aptauitq; suis incōgrua tegmina membris,
 Et miserum tanto pressit honore caput.

Ast ubi terribilis animo circumstetit horror,
 Pigraq; præsumptus venit in ossa vigor,
 Mitibus ille feris communia pabula calcas,
 Turbabat pauidas per sua rura boues,
 Rusticus hunc magna postquam deprehendit ab aure,
 Correptum vinclis verberibusq; domat.
 Et simul abstracto denudans corpora tergo,
 Increpat his miserum vocibus ille pecus.
 Forsitan ignotos mutato tegmine fallas,
 At mihi qui quondam semper asellus eris.

RANA ET VULPES.

6

Edita gurgitibus olimq; immersa profundo,
 Et luteis tantum semper amica vadis,
 Ad superos colles herbosaq; prata recurres,
 Mulcebat miseras turgida rana feras,
 Callida quo posset grauibus succurrere morbis,

Et vitam ingenio continuare suo.

Nec se Pæonio iactat cessisse magistro,

Quamuis perpetuos curet in orbe Deos.

Tunc vulpes pecudum ridens astuta quietem

Verborum vacuam prodidit esse fidem.

Hæc dabit ægrotis, inquit, medicamina membris

Pallida cæruleus cui notat ora color.

Haud facile est prauis innatū mentibus ut se

Muneribus dignas suppliciōue putent.

CAN

C A N I S.

7

Forte canis quondā nullis latratibus horrēs,
 Nec patulis primum rictibus ora trahens,
 Mollia sed pauidē summittēs verbera caudē,
 Concitus audaci vulnera dente dabat.
 Hunc dñs ne quē probitas simulata lateret
 Iusserat in rabido gutture ferre nolam.
 Faucibus innexis crepitantia subligat æra,
 Quæ facili motu signa cauenda darent.
 Hæc tamen ille sibi credebat præmia ferri,
 Et similem turbam despiciebat ouans.
 Tunc insultātem senior de plebe superbum
 Aggreditur tali singula voce monens:
 Infelix quæ tanta rapit dementia sensum
 Munera pro meritis si cupis ista dari:
 Non hoc virtutis decus ostentatur in ære,
 Nequitiæ testem sed geris inde sonum.

C A M E L V S.

8

Contentum propriis sapientē viuere rebus
 Nec cupere alterius nostra fabella monet.
 Indignata cito ne stet fortuna recursu,
 Atq; eadem minuat qua dedit ante rota.
 Corporis immēsi fertur pecus isse per auras,
 Et magnum precibus sollicitasse Iouem.
 Turpe nimis cunctis inridendumq; videri,
 Insignes geminis cornibus ire boues.
 Et solum nulla munitum parte camelum

Obiectum cunctis expositumq; feris.
 Iuppiter adridēs postquam sperata negauit,
 Insuper & magnæ sustulit auris onus.
 Viue minor merito cui fors nō sufficit, inq;
 Et tua perpetuam liuide damna gemit.

V I A T O R E S .

9

Montibus ignotis curuisq; in vallibus arctū
 Cuius socio quidam suscipiebat iter.
 Securus quodcumq; malum fortuna tulisset
 Robore conlato posset vterque pati.
 Dumq; per inceptū vario sermone feruntur,
 In medium præceps conuenit vrsa viam.
 Horum alter facili cōprendens robora cursū,
 In viridi trepidum fronde pependit onus.
 Ille trahens nullo iacuit vestigia gressu,
 Exanimem fingens sponte relitus humi.
 Continuò prædā cupiens fera sæua cucurrit.
 Et miserum curuis vnguibus ante leuat.
 Verum ubi cocreto riguerūt mēbra timore,
 Nam solitus mentis liquerat ossa calor,
 Tunc oīdū credēs quamuis iejuna cadauer,
 Deserit & lustris conditur vrsa suis.
 Sed cùm securi paulatim in verba redissent,
 Liberior iusto qui fuit ante fugax:
 Dic sodes quidnam trepido tibi rettulit vrsa,
 Nam secreta diu multaq; verba dedit.
 Magna quidem monuit:tamen hæc quoque
 maxime iussit,

Quæ

Quæ misero semper sunt facienda mihi.
Ne facili alterius repetas confortia, dixit,
Rursus ab insana ne capiare fera.

E Q V E S.

10

Caluus eques capit is solit⁹ religare capillos,
Atque alias nudo vertice ferre comas,
Ad campū nitidis venit cōspectus in armis,
Et facilem frænis flectere cœpit equum.
Huius ab aduerso Boreæ spiramina præstāt
Ridiculum populo prospiciente caput.
Nam mox deiecto nituit frons nuda galero,
Discolor adposita quæ fuit ante coma.
Ille sagax tantis quod risus millibus esset,
Distulit ammota calliditate iocum.
Quid mirū referens positos fugisse capillos
Quem prius æquæuæ deseruere comæ?

O L L A E.

11

Eripiens geminas ripis cedentibus ollas,
Insanis pariter flumen agebat aquis:
Sed diuersa duas ars & natura creauit,
Aere prior fusa est, altera ficta luto.
Dispar erat fragili & solido cōcordia motus,
Incertumq; vagus amnis habebat iter.
Ne tamen elisam confringeret ærea testam,
Iurabat solitam longius ire viam.
Illa timēs ne quid leuibus grauiora nocerēt:
Et quia nulla breui est cum meliore fides.

Quamuis securam verbis me feceris, inquit,
 Non timor ex animo decutiendus erit.
 Nam me siue tibi, seu te mihi cōferat vīda.
 Semper ero ambobus subdita sola malis.

R V S T I C V S.

I 2

Rusticus impresso molitus vomere terram
 Thesaurum sulcis profiliuisse videt.
 Mox indigna animo properāte reliq̄ aratra
 Semina compellens ad meliora boues.
 Continuò supplex telluris instruit aras
 Quæ sibi depositas sponte dedisset opes.
 Hūc fortuna nouis gaudentē prouida rebus
 Admonet, indignam se quoq; ture dolens.
 Nūc inuenta meis nō prodis munera tēplis,
 Atque alios mauis participare Deos.
 Sed cūm subrepto fueris tristissimus auro
 Me primam lacrymis sollicitabis inops.

T A V R V S E T H I R C V S.

I 3

Immēsum Taurus fugeret cūm fortē Leonē,
 Tutaq; desertis quæreret antra viis.
 Speluncā reperit quā tunc hirsutus habebat,
 Ciniphij duxtor qui gregis esse solet.
 Post vbi summissa meditantē irrūpere frōte
 Obuius obliquo terruit ore caper,
 Tristis abit longaq; fugax de valle locutus,
 Nam timor expulsum iurgia ferre vetat,
 Non te demissis setosum putide barbis,

Illum

Illum qui supereft consequiturq; tremo.
 Nam si discedat nosces stultissime quantum
 Discrepet à Tauri viribus hircus olens.

S I M I A.

14

Iuppiter in toto quondam quæfuerat orbe,
 Munera natorum qui meliora daret:
 Certatim ad regē currit genus omne ferarū,
 Permixtumq; homini cogitur ire pecus.
 Sed nec squamigeri desunt ad iurgia pisces,
 Vel quidquid volucrum purior aura vehit:
 Inter quos trepidæ ducebāt pignora matres
 Iudicio tanti discutienda Dei.
 Tūc breuis informē traheret cū simia natū,
 Ipsum etiam in risum compulit ire Iouem.
 Hanc tamen ante alias rūpit turpissima vocē
 Dum genitrix crimen sic abolere cupit.

Iuppiter hoc norit, maneat victoria, si quem
 Iudicio supereft omnibus iste meo.

GRVS ET PAVO.

15

Treïciam volucrem fertur Iunonius ales
 Communi sociam continuasse cibo.
 Namq; inter varias fuerat discordia formas
 Magnaq; de facili iurgia lite trahunt:
 Quod sibi multimodo fulgerent membra
 decore,
 Cæruleam facerent liuida terga gruem.
 Et simul erectę circumdans tegmina caudæ

Sparserat arcanum rursus in astra iubar.
 Illa licet nullo pennarum certet honore,
 His tamen insultans vocibus vfa datur:
 Quāuis innumerus plumas variauerit ordo,
 Mersus humi semper florida terga geris.
 Ast ego deformis sublimis in aëra penna
 Proxima sideribus numinibusq; feror.

QVERCVS, CALAMI.

16

Montibus è summis radicitus eruta quercus
 Decidit insani turbine victa nothi.
 Quā tumidis subter decurrens alueus vndis
 Suscipit, & fluuiio præcipitante rapit.
 Verūm vbi diuersis impellitur ardua ripis,
 In fragiles calamos grande resedit onus.
 Tunc sic exiguo connectens cespite ramos,
 Miratur liquidis quod stet arundo vadis.
 Se quoq; tam vasto necdum cōsistere trūco,
 Ast illam tenui cortice ferre minas.
 Stridula mox blādo respōdens canna susurro
 Seq; magis tutam debilitate docens:
 Tu rabidos, inquit, ventos, sœuasq; procellas
 Despicis, & totis viribus acta ruis.
 Ast ego surgētes paulatim demoror austros,
 Et quamuis leuibus prouida cedo notis.
 In tua præruptus offendit robora nimbus,
 Motibus aura meis ludificata perit.
 Hæc nos dicta monent magnis obſistere fru
 Paulatimq; truces exsuperare minas. (ſtra,

VEN

V E N A T O R E T T I G R I S. 17

Venator iaculis haud inrita vulnera torquēs
 Turbabat rapidas per sua lustra feras.
 Tū pauidis audax cupiēs succurrere Tigris,
 Verbere commotas iussit adesse minas.
 Ille tamen solito contorquens tela lacerto,
 Nunc tibi qualis eram nuntius iste refert.
 Et simul emissum transegit vulnera ferrum,
 Perstrinxitq; citos hasta cruenta pedes.
 Molliter adfixum traheret cùm saucia telum
 A trepida fertur vulpe retenta diu.
 Dum quis ille foret, qui talia vulnera ferret,
 Aut vbinam iaculum delituisset agens.
 Illa gemēs fractoq; loq vix murmure cœpit,
 Nain solitas voces ira dolorq; rapit:
 Nulla qdē medio cōuenit in aggere forma,
 Quæq; oculis obsit non repetenda meis:
 Sed crux & validis in nos directa lacertis
 Ostendunt aliquem tela fuisse virum.

A R M E N T A E T L E O. 18

Quatuor immēsis quondā per prata iuuēcis
 Fertur amicitiæ tanta fuisse fides,
 Ut simul emissos nullus diuelleret error,
 Rursus & è pastu turba rediret amans.
 Hos quoq; conlatis inter se cornibus, ingens
 Dicitur in syluis pertimuisse Leo.
 Dū metus oblatā prohibet temptare rapinā,
 Et

Et coniuratos horret adire boues.
 Sed quamuis audax factisq; immanior esset,
 Tantorum solus viribus impar erat,
 Protinus adgreditur prauis insistere verbis
 Conlism cupiens dissociare pecus.
 Et postquā dictis animos disiunxit acerbis,
 Inuasit miserum, diripuitq; gregem.
 Tum quidam ex illis vitam seruare quietam
 Qui cupiet, nostra discere morte potest.
 Nēue cito admotas verbis fallacibus aureis
 Impleat aut veterem deserat ante fidem.

D V M V S E T A B I E S.

19

Horrentes dumos abies pulcerrima risit
 Cūm facerent formæ iurgia magna suæ.
 Indignum referēs cunctis certamen haberí,
 Quod meritis nullus confociaret honor.
 Nā mihi deductū surgens in nubila corpus
 Verticis erectas tollit in astra comas.
 Pupibus & patulis media cum sede locātur,
 In me suspensōs explicat aura sinus.
 At tibi deformem quod dant spineta figurā
 Despectum cuncti præteriere viri.
 Ille refert, nunc læta quidē bona sola fateris,
 Et nostris frueris imperiosa malis.
 Sed cū pulcra minax succidet mēbra securis,
 Quām velles spinas tunc habuisse meas.

P I S C A T O R E T P I S C I S.

20

Piscator solitus prædam suspendere seta

Exig

Exigi piscis vile trahebat onus.
 Sed postquā superas captū perduxit ad auras,
 Atque auido fixum vulnus ab ore tulit:
 Parce precor supplex lacrymis ita dixit obor
 tis,

Nā quāta ex nostro corpore damna feres?
 Nunc me saxosis genitrix fecūda sub antris
 Fudit, & in propriis ludere iussit aquis.
 Tolle minas tenerūq; tuis sine crescere men
 Hęc tibi me rursū littoris vnda dabit. (sis,
 Protinus immensi depastus cærula ponti
 Pinguior ad calamū sponte recurro tuum.
 Ille nefas captum referēs absoluere piscem,
 Difficiles quæritur casibus esse vices.
 Nā miserū est, inq; præsentē amittere prēdā,
 Stultius & rursum vota futura sequi.

R V S T I C V S E T A V I S.

21

Paruula progeniem terræ mandauerat ales
 Qua stabat viridi cespite flaua seges:
 Rusticus hāc fragili cupiēs decerpere culmo,
 Vicinam supplex fortè petebat opem.
 Sed vox implumes turbauit credula nidos,
 Suaserat & laribus continuare fugam.
 Cautior hos remeās prohibet discedere ma-
 Nā quid ab externis pficietur, ait? (ter:
 Ille iterum caris operam mandauit amicis,
 At genitrix rursum tutior inde manet.
 Sed postquā curuas dñm cōprendere falces
 Frug

Frugibus & veram sensit adesse manum.
Nunc, ait, ô miseri, dilecta relinquite rura,
Cùm spem de propriis viribus ille petit.

I N V I D V S E T C V P I D V S. 2 2

Iuppiter ambiguas hoīm prēdiscere m̄entes
Ad terras Phœbum misit ab arce poli.
Tunc duo diuersis poscebant numina votis,
Namq; alter cupidus, inuidus alter erat.
His seſe medium Titan scrutatus vtrunque
Obtulit, & precibus vt peteretur ait:
Præstandi facilis nam quæ sperauerit vnus
Protinus hæc alter congeminata feret.
Sed cui longa iecur nequeat satiare cupido,
Distulit admotas in noua damna preces.
Spem fibi confidens alieno crescere voto,
Séque ratus solum munera ferre duo.
Ille vbi captantem socium sua præmia vidit,
Supplicium proprij corporis optat, ouans.
Nam petit extinctus vt lumine degeret vno,
Alter vt hoc duplicants viuat vtroq; carēs.
Tunc sortem sapiēs humanam risit Apollo,
Inuidiæq; malum retulit ipſe Ioui.
Quæ dum prouentis aliorū gaudet inquis
Lætior infelix sic sua damna cupit.

S T A T V A R I V S.

2 3

Vēditor insignē referēs de marmore Bacchū
Expositum pretio fecerat esse Deum.

Nobil

Nobilis hunc quidā funesta in sede sepulchri
 Mercari cūpiens compositurus erat.
 Alter adoratis vt ferret numina templis,
 Redderet & sacro debita vota loco.
 Nūc ait ambiguū facies de mercibus omen,
 Cūm spes in pretium munera dispar agit.
 Et me defunctis seu malis tradere diuis,
 Siue decus busti seu velis esse deum.
 Subāta nāq; tibi est magni reuerentia facti,
 Atque eadem retines funera nostra manu.
 Cōuenit hoc illis quib' est permissa potestas,
 An præstare magis seu nocuisse velint.

V E N A T O R E T L E O.

24

Certamen longa protractum lite gerebant
 Venator quondam nobilis atque Leo.
 Hi cūm perpetuū cuperent in iurgia finem,
 Edita continuo fortè sepulchra vident.
 Illic docta manus flectentem colla Leonem
 Fecerat in gremio procubuisse viri.
 Scilicet adfirmans pictura teste superbum
 Se fieri:extinctam nam docet esse feram.
 Ille graues oculos ad inania signa retorquēs
 Infremit, & rapido pectore verba dedit:
 Irrita te generis subiit fiducia vestri,
 Artificis testem si cupis esse manum.
 Quod si nostra nouū caperet solertia sensum,
 Scalperet vt docili pollice saxa Leo, (gno.
 Tūc hoīem aspiceres oppressū murmure ma
 Cond

Conderet vt rabidis vltima fata genis.

P V E R E T F V R.

25

Flens puer extremā putei confedit ad vndā,
 Vana superuacuis rictibus ora trahens,
Callid⁹ hūc lacrymis postquā fur vidit obor-
 Quenā tristitię sit modo causa roget. (tis,
 Ille sibi abrupti fingens discrimina funis,
 Atque auri queritur desiluisse cadum.
Nec mora sollicitā traxit man⁹ improbave-
 Exutus putei protinus ima petit. (stem,
Paruulus exiguo circumdans pallia collo
 Sentibus immersus delituisse datur.
Sed post fallaci suscepta pericula voto
 Tristior amissa veste resedit humi.
Dicitur his solers vocem rupisse querelis,
 Et gemitu summos sollicitasse Deos.
Perdita q̄squis erit post hac bñ pallia credat,
 Qui putat in liqdis quod natet vrna vadis.

C A P E L L A E T L E O.

26

Viderat excelsā pascentem rupe capellam
 Comminus esuriens cùm Leo ferret iter.
 Et prior, heus, inquit præruptis ardua saxis,
 Linqu e, nec hirsutis pascua quære iugis.
 Sed cytisi croceum per prata virentia florem
 Et glaucas salices & thyma grata pete.
 Illa gemens, desiste, precor, fallaciter, inquit,
 Securam placidis insimulare dolis.

Vera

Vera licet moneas, maiora pericula tollas,

Tu tamen his dictis non facis esse fidem.

Nam quāuis rectis constet sententia verbis,

Suspectam hāc grauidus consiliator habet.

CORNIX ET VRNA.

27

Ingentem sitiens Cornix aspicerat Vrinam,

Quæ minimam fundo cōtinuisset aquam.

Hanc enīsa diu planis effundere campis

Scilicet ut nimiam pelleret inde sitim.

Postquā nulla viā virt⁹ dedit, ammouet oēs

Indignata noua calliditate dolos.

Nā breuis immersis ad crescēs sponte lapillis

Potandi facilem præbuit vnda viam.

Viribus hāc docuit quā sit prudētia maior,

Quæ cæptum volucris explicuisset opus.

RVSTICVS ET TAVRVS.

28

Vincla recusanti dedignantiq; iuuenco

Aspera mordaci subdere colla iugo,

Rusticus obliqua succidens cornua falce,

Credidit insanum defremuisse pecus.

Cautus & immēso ceruicem innectit aratro:

Namq; erat hic cornu prōptior atq; pede.

Scilicet ut longus prohiberet verbera temo,

Neue ictus faciles vngula sœua daret.

Sed postquam irato detractans vincula collo

Immeritam vacua calce fatigat humum.

Cōtinuò euersam pedibus dispergit harenā

c

Quam

V I L L I C V S E T D O M I N V S. 30

Vastantem segetes & pinguia culta ruētem
 Liquerat abscissa rusticus aure suem,
 Ut memor accepti referēs monuniēta dolō-
 Ulterius teneris parceret illa satis. (ris
 Rursus in excepti deprensus crimine campi
 Perdidit indultæ perfidus auris onus.
 Nec mora prædictę segeti caput intulit hor-
 rens,

Pœna sed indignum quod geminata facit.
 Tūc domini captū mēsis dedit ille superbis,
 In varias epulas plurima fructa secans.
 Sed cùm cōsumpti domin⁹ cor quereret apri
 Impatiens fertur quod rapuisse coquus.
 Rusticus hoc iustum verbo compescuit iram,
 Adfirmans stultum non habuisse suem.
 Nā cur mēbrorum demens in dāna venisset
 Atque vno totiens posset ab hoste capi?
 Hæc illos descripta monent qui sæpius ausi
 Numquam peccatis abstinuere manus.

M V S E T B O S.

31

Ingentē fertur mus quondā paruus oberrās,
 Ausus ab exiguo lædere dente bouem.
 Verūm vbi mordaci confecit vulnera rostro,
 Tutus in anfractus conditur inde suos.
 Ille licet vasta toruum ceruice minetur,
 Non tamen iratus, quem petit esse vidit.

Tunc indignantem iusto sermone fatigans
 Distulit hostiles calliditate minas.
 Nō qā magna tibi tribuerūt mēbra parentes
 Viribus effectum constituere tuis.
 Disce tamē breuibus quē sit fiducia mōstris,
 Et faciat quidquid paruula turba cupit.

R V S T I C V S . E T H E R C V L E S . 32

Hærentem luteo sub gurgite rusticus axem
 Liquerat, adnexas ad iuga curua boues.
 Frustra dispositis confidens numina votis
 Ferre suis rebus cùm resideret opem.
 Cui rector summis Tirynthi⁹ infit ab astris,
 Nam vocat hunc supplex in sua vota Deū.
 Perge laborantes stimulis agitare iuuencos,
 Et manibus pigras disce iuuare rotas.
 Tūc quoq; cōgressum maioraq; virib⁹ ausum
 Fas superos animis conciliare tuis.
 Disce tamen pigris non flecti numina votis.
 Præsentesq; adhibe cùm facis ipse Deos.

A N S E R .

33

Anser erat cuidam pretioso germine fæta,
 Ouaq; quæ nidis aurea sæpe daret.
 Fixerat hanc volucri legem natura superbæ,
 Neliceat pariter munera ferre duo.
 Sed dominus cupidū sperans vanescere votū
 Non tulit exosas in sua lucra moras.
 Grāde rat⁹ pretiū volucris de morte referre,
 Quæ

Quæ tam continuò munere diues erat.
 Postquam nuda minax egit perviscera ferrū,
 Et vacuam solitis fætibus esse videt.
 Ingemuit tantæ deceptus criminè fraudis:
 Nam pœnam meritis rettulit inde suis.
 Sic qui cūcta Deos vno male tēpore poscūt,
 Iustius his etiam vota diurna negant.

FORMICA ET CICADA. 34

Quisquis torpentē passus transire iuuentam
 Nec timuit vitæ prouidus ante mala,
 Confectus senio postquā grauis adfuit ætas
 Heu frustra alterius sæpe rogauit opem.
 Solibus ereptos hieme formica labores
 Distulit, & breuibus condidit ante cauis.
 Verum ubi carentes suscepit terra pruinas,
 Aruaq; sub rigido diriguere gelu,
 Pigra nimis tatos nō equas corpore nimbos
 In propriis laribus humida grana legit.
 Decolor hāc precibus supplex alimēta roga-
 Quę quōdā q̄rulo ruperat arua sono. (bat,
 Se quoq; maturas cùm tūderet area messes,
 Cantibus æstiuos explicuisse dies:
 Paruula tuic ridens sic est affata cicadam,
 Nam vitam pariter continuare solent.
 Mi quoniā summo substālia parta labore est
 Frigoribus mediis ocia longa traho.
 At tibi saltanti nunc vltima tempora restant,
 Cantibus est quoniam vita peracta prior.

SIMIA ET NATI.

35

Fama est quod geminū profundēs simia natū
 Diuidit in varias pignora bina vices.
 Namque vnum caro genitrix educit amore,
 Alteriusq; odiis exsaturata tumet.
 Cœperat ut fœtus grauior terrere tumultus,
 Dissimili natos conditione rapit.
 Dilectum manibus vel pectore gestat amico
 Contemptum dorso suscipiente leuat.
 Sed cùm lassatis nequeat consistere plantis,
 Oppositum fugiens sponte remisit onus.
 Hirsutis alter innectens brachia collis,
 Hæsit & inuita cum genitrice fugit.
 Mox quoq; dilecti successit in oscula fratriis
 Seruatus vetulis vnicus heres auis.
 Sic multos neglecta iuuāt: atq; ordine verso
 Spes humiles rursus ad meliora refert.

VITVLVS ET BOS.

36

Pulcraq; & intacta vitulus ceruice resultans
 Scindentein assidue viderat arua bouem.
 Nō pudet heus, inquit, lōgæuo vincula collo
 Ferre, nec expositis ocia nosse iugis,
 Cùm mihi subiectas pateat discursus in her-
 Et nemorū liceat rursus opaca sequi. (bas,
 At senior nullam verbis compulsus in iram,
 Vertebat solitam vomere fessus humum.
 Donec deposito per prata liceret aratro
 Molliter herboso procubuisse toro.

Mox

Mox vitulum sacris innexum respicit aris,
 Admotum cultro comminus ire prope.
 Hanc tibi tristis agit nūc indulgentia mortē,
 Expertem nostri quæ facit esse iugi.
 Proderit ergo graues quāuis sufferre labores
 Otia quām tenerum mox peritura pati.
 Est hominum sors ista magis felicibus vt sit
 Mors cita, cùm miseros vita diurna regat.

C A N I S E T L E O.

37

Pinguior exhausto canis occurrisse leoni
 Fertur, & insertis verba dedisse iocis.
 Nōnne vides duplici tendantur vt ilia tergo,
 Luxuriatq; toris nobile pectus, ait?
 Proximus humanis ducor post otia mensis,
 Communem capiens largius ore cibum.
 Sed quod crassa malū circūdat guttura ferrū?
 Ne custodita fas sit abire domo.
 At tu magna diu moribūdus lustra pererras
 Donec se syluis obuia turba ferat. (nis,
 Perge igitur nostris tua subdere colla cate-
 Dum liceat faciles promeruisse dapes.
 Protinus ille grauē gemitū collectus in irā
 Atq; ferox animi nobile murmur agit:
 Vade ait & meritis nodum ceruicibus infer,
 Compescantq; tuam vincula dura fameim.
 At mea cum vacuis libertas redditur antris,
 Quamuis iejunus quælibet arua peto.
 Has illis epulas potius laudare memento

Qui libertatem postposuere gulae.

F I S C E S.

38

Dulcibus in stagnis fluuiio torrente coactus
 Äquoreas præceps piscis adibat aquas.
 Illic squamigerū despectas improbus agmē
 Eximium sese nobilitate refert.
 Nō tulit expulsum patrio sub gurgite piscis,
 Verbaq; cum salibus asperiora dedit:
 Vana laboratis aufer mendacia dictis,
 Quæq; refutari te quoque teste queant.
 Nā q̄s erit potior populo spectate probabo
 Si pariter captos humida lina trahant.
 Tūc ine nobilior magno mercabitur emptor
 Te simul ære breui debile vulgus emet.

M I L E S.

39

Vouerat adtritus quondā per prælia miles,
 Omnia suppositis ignibus arma dare,
 Vel quæ victori moriens sibi turba dedisset
 Vel quicquid profugo posset ab hoste capi.
 Interea votis fors affuit, & memor arma
 Cœperat accenso singula ferte rogo.
 Tunc litius rauco deflectes murmure culpā
 Immeritum flammis se docet esse prius.
 Nulla tuos, inquit, petieram tela lacertos
 Viribus adfirmes quæ tamen acta meis:
 Nam tantum votis & cantibus arma coëgi,
 Hæc quoq; summisso testor & astra sono.

Ille

Ille resistentē flammis crepitantibus addens,
 Nec te maior ait pœna dolorq; rapit.
 Nam licet ipse nihil posses tētare nec ausus,
 Sæuior hoc, alios quod facis esse malos.

V V L P E S E T P A R D V S. 40

Distinctus maculis & pulcrō pectore pardus
 Inter consimiles ibat in arua feras.
 Sed quia nulla graues variarēt terga leones,
 Protinus his miserum credidit esse genus.
 Cetera sordenti damnans animalia vultu,
 Solus in exemplum nobilitatis erat.
 Hunc arguta nouo gaudentē vulpes amictu
 Corripit & vanas comprobat esse notas.
 Vade ait & piētæ nimium confide iuuentæ,
 Dum mihi consilium pulcrius esse queat.
 Miremurq; magis quos munera mētis ador-
 Quā qui corporeis enituere bonis. (nāt,

I M B E R E T T E S T A. 41

Impulsus ventis & pressa nube coactus
 Ruperat hybernis se gravis imber aquis.
 Cumq; per effusas stagnaret turbine terras
 Expositum campis fictile pressit opus.
 Mobile nāq; lutū tepidus prius instruit aér,
 Discat ut admoto rectius igne coqui
 Tūc nimbus fragilis perquirit nomina testæ
 Immemor illa sūi amphora dicor ait:
 Nūc me docta manus rapiēte volumina giro

Molliter obliquum iussit habere latus.
Haetenus hanc inquit liceat constare figurā
 Nam te subiectam diluit imber, ait.
Et simul accepto violentius amne fatiscens
 Pronior in tenues vita cucurrit aquas.
Infelix quia magna sibi cognomina sumens
 Ausa pharetratis imbribus ista loqui.
Hæc poterūt posthac miseris exēpla monere
 Subdita nobilibus vt sua facta gemant.

L V P V S E T H O E D V S.

42

Fortè lupum melior cursu deluserat hœdus
 Proxima vicinis dum petit arua casis.
Inde fugam recto tendens in mœnia cursu
 Inter lanigeros constitit ille greges.
Impiger hūc raptor mediāq; secutus in vrbē
 Temtat compositis sollicitare dolis.
Nónne vides, inquit, cūctis vt victima tēplis
 Immeritaq; gemēs morte cruēter humum?
Quod nisi seculo valeas te reddere campo
 Heu mihi vittata tu quoq; fronte cades.
Ille refert, modo quam metuis precor exue
 curam,
 Et tecum viles improbe tolle minas.
Nam sat erit sacrum diuis fudisse cruxrem,
 Quam rapido fauces exsatiare lupo.
Sic quotiens dupli subeuntur tristia casu.
 Expedit insignem promeruisse necem.

F I N I S.

ENCYCLOPEDIA OF NATURE

INDEX FABV-
LARVM.

*

| | | | | |
|--------------------|-----------------------|-----|------------------------|------|
| A | Dolescentuli & coquus | 152 | nus | 179 |
| Aegrotus & medicus | | 175 | Afinus & equus | 194 |
| Aethiops | 212 | | Afinus & leo | 202 |
| Agnus & lupus | 285 | | Afinus & pellis leonis | 297 |
| Agricola & filij | 147 | | Afin⁹ sylvestris | 247 |
| Agricola & ciconia | 307 | | Afin⁹ & vulpes | 248. |
| Agricola & afin⁹ | 116 | | & 251 | |
| Agricola | 218 | | Afin⁹ & coruus | 250 |
| Alcedo | 222 | | Afinus gestans simulum | |
| Anus & medicus | 145 | | lacrum | 291 |
| Anser | 404 | | Afinus & ranæ | 249 |
| Anseres & grues | 196 | | Afinus, fal, & spon- | |
| Apiarius | 221 | | giæ | 309 |
| Aquila | 270 | | Afini | 247 |
| Aquila & vulpes | 119 | | Auarus | 195 |
| Aquila & cornicula | 303 | | Auceps & vipera | 160 |
| Aqla & scarabe⁹ | 121 | | Auceps & galerita | |
| Aquila & sagitta | 305 | | 180 | |
| Arudo & oliua | 280 | | B | |
| Afinus & hortula- | | | Boues & leo | 299 |
| | | | Bubulcus | 268 |
| | | | Butalis | 214 |
| | | | Batrachomyomach. | |
| | | | | 317 |

INDEX

| | | |
|---------------------|----------------------------|-----|
| 317 Robert: | capta fons | 88 |
| Boreas & sol | Cicada & formicæ | |
| C | | |
| Camelus 252.389 | Citharœdus | 233 |
| Camelus & Iup. 309 | Cochleaæ | 208 |
| Cancri 286 | Columba | 254 |
| Câcer & vulpes 232 | Concordia & discor- | |
| Canis 389 | dia boum 307.395 | |
| Canis & coquus 162 | Columba & cornix | |
| Canis & lupus 164 | 255 | |
| Canis & leo 407 | Cornicula & cæteræ | |
| Canis venaticus & | aues | 305 |
| domesticus 229 | Cornix & coru ⁹ | 234 |
| Canis & Gallus 165 | Cornix & canis | 235 |
| Canis & ipsius ima- | Coru ⁹ & vulpes | 299 |
| go 309 | Coruus | 269 |
| Capella & leo 400 | Coruus & serpēs | 236 |
| Caprea & leo furens | Culex & leo | 285 |
| 291 | Culex & taurus | 293 |
| Caprea reprehendēs | Cygnus | 211 |
| pedū tenuitatē 299 | D | |
| Carbonarius & fullo | Deceptor | 141 |
| 135 | Diues | 256 |
| Cassita 190 | Delphin & thunnus | |
| Cerua 199 | 157 | |
| Cerua & leo 200 | Dumus & abies | 396 |
| Cerua & vitis 201. | E | |
| 293 | Eques | 391 |
| Cicada cum locustis | Eques & agricola | 311 |
| | Equus | |

F A B V L A R V M.

| | | | |
|-----------------------|----------|----------------------|----------|
| Equus & asinus | 259 | Hinnulus | 191 |
| Equus & aper | 303 | Hirundo & cornix | |
| | F | | 213 |
| Felium & murium | | Hirudo & pretorium | |
| pugna | 346 | | 307 |
| Felis & gallus | 128 | Hirundo & philo- | |
| Felis & mures | 154 | mela | 315 |
| Fiber | 161 | Hircus & vitis | 297 |
| Filia à patre violata | | Hædus & lupus | 231. |
| | 117 | | 275 |
| Formicarum fabel. | | Homo & satyr⁹ | 260. |
| | 243. 287 | | 402 |
| Formica & columba | | Homo perfractor sta- | |
| | 172 | tuæ | 263 |
| Formica & cicada. | | Homo & canis | 265 |
| | 311. 405 | Homo & leo lapi- | |
| Fortunæ biuum | 85 | deus | 289 |
| Fures | 233 | | I |
| | G | Lactator | 137 |
| Galli & perdix | 133 | Imber & testa | 409 |
| Gallina & hirudo | 252 | Impossibilia promit- | |
| Gallina auripara | 272 | tens | 138 |
| & 301 | | Inimici | 153 |
| Galli | 282 | Inuidus & cupidus | |
| Galeomyomachia | | 396 | |
| | 355 | Jupiter | 240. 241 |
| Grus & pauo | 393 | | L |
| | H | Leo, asinus & vulpes | |
| Herus & canes | 148 | 168. 291 | |
| | | | Leo |

INDEX

| | | | | |
|---|--|--------------------------------|----------|-------------|
| L | M | O | P | Phil |
| Leo & rana 167 | Mercurius 239 | | | |
| Leo & vrsus 169 | Miles 408 | | | |
| Leo & lupus 208 | Monedula 238 | | | |
| Leo dormiens & mus 289 | Monedula & columbae 237 | | | |
| Leo & vulpes 273 | Morsus à cane 151 | | | |
| Leo, aper, & vultures 289 | Mulier & gallina 150 | | | |
| Lepores & ranæ 192 | Mulier & arans apud sepulcrum 110 | | | |
| Lepores 243 | Mulier & ancille 215 | | | |
| Lignator & Mercurius 176 | Mulier venefica 216 | | | |
| Lupus & hædus 410 | Mulier & vir ebrius 210 | | | |
| Lupus & ouis 242 | Mulus 276 | | | |
| Lupus & vetula 274 | Muscæ 226 | | | |
| Lupus & agnus 309 | Mus & bos 403 | | | |
| Lupus & asinus 311 | Mus & rana 111 | | | |
| Lup' & grus 281. 313 | Mustella 218 | | | |
| Lupi bellum ouibus inferentes 87 | Mures & felis 154 | | | |
| | | O | | |
| | | Olitor & canis 203 | | |
| | | Ollæ 391 | | |
| | | | P | |
| | | Pastor 256 | | |
| | | Pastor & mare 184 | | |
| | | Pastor & lupus 207 | | |
| | | Pauo & monedula 188 | | |

F A B V L A R V M.

| | | | |
|--|-------------|------------------------------|---------|
| Philomela & accipi- ter | 124 | Rustic ⁹ & asinus | 387 |
| Piscator & cerrus | 258.396 | Rusticus | 392 |
| Piscatores | 136 | Rusticus & taurus | 401 |
| Piscator | 141.223. | Rusticus & hercules | 404 |
| Pisces | 408 | S | |
| Pulex | 199 | Senex & mors | 144 |
| Puer & fur | 400 | 283 | |
| Puer & scorpius | 295 | Serpēs & cācer | 206 |
| Puer & mater | 183 | Serpens & agricola | |
| Puer vomens inte- ftina | 293 | 277.295.315 | |
| Pugna ferarum & vo- lucrium & struthio- ne | 305 | Serpens | 254 |
| Punica & malus | 186 | Simia | 393.406 |
| Pugna Ranarum & Murium | 309 | Simi ⁹ & delphis | 224 |
| Quercus & calami | 394 | Singularis & Vulpes | |
| | | 189 | |
| | | Statuarius | 398 |
| | | Sellarum speculator | |
| | | 301 | |
| | | Sus & canis | 204. |
| | | 205 | |
| | | Sus & mus | 295 |
| Ranē | 143.220.284 | T | |
| Ranæ & Sol | 301 | Talpa | 187 |
| Rana & vulpes | 388 | Taurus & hirc ⁹ | 313. |
| Rana & leo | 165 | 392 | |
| Rustica & lupus | 385 | Testudo & aquila | |
| | | 197 | |

I N D E X . T A B V L.

- | | | |
|----------------------|------|--------------------------------|
| 197.385 | | 402 |
| Tubicen. | 278 | Vitulus & bos 406. |
| Thunnus & delphin. | | Vir & vxor felis 297 |
| 157. | | Vir mysticapillus & |
| | V | duæ amicæ 303 |
| Vates | 171 | Viatores 219.245. |
| Viator. | 182 | 390. |
| Venator & pastor | | Vulpes 130.134 |
| 311. | | Vulpes & crocodilus 132 |
| Venator & tigris | 395 | Vulpes & hircus 125 |
| Venator & leo | 399 | Vulpes & leo 127 |
| Vermis & vulpes. | | Vulpes & lignator |
| 271 | | 262. |
| Vespertilio, rubus & | | Vulpes & pard ⁹ 409 |
| mergus | 173 | Vir deamās filiā 117 |
| Vespertilio & mu- | | Vulpes & rubus 131. |
| stela | 244. | Vulpes & simius 136. |
| Vespæ & perdices. | | Vulpes & vua 299. |
| 187 | | |
| Villicus & dominus. | | |

F I N I S.

